# الَّهُ مِنْ بَرَاطِورِتَّيَّيَانَ البينطبية والسرّومانية المخرسَية زمن شارلمسانت

تأليف

ككورَة مخفاف سيطيرُ

مدرس تاريخ العصور الوسطى جامعة الأزهر ــ فرع البنات كليــة الدراسات الانسانية

7+31 a - 71P1 9

انساشر حاسالنهضة العربية العبع وانشروالتوذيع

### محتويات الكتاب

الصغحة	
ć	<del>القـــدية</del> : ا
	العبسسة الأول
	الأحوال السياسية والتينيسة في الامبراطوريتين
177 —	الرومانية الغربية والبيزنطية ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠
	النصل الأول: التطور السمياسي لأوربا حتى سمعوط
- 77	الامبـــراطورية ٤٧٦ م ٠٠٠٠ "
	<ul> <li>ه ــ الأحوال الســـياسية ٨ ــ عصر دقلديانوس</li> </ul>
	وقنسطنطين ٦٧ ــ ظهــور الاببرالطورية البيزنطية
	٢٢ ــ سقوط الامبراطورية الغربيــة
	الفصل الثاني: الآثار المترتبسة على شهور العرش
	الامپراطوری عمی الغزب ۲۹ ــ الخار شعفور العرش
	الامبـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	٣٩ ــ البابوية واللومبارديون •
	والنصل الثالث: احياء الامبراطورية الغربيسة على بد
118 - 40	شارلسان
	٤٥ ــ شارلمان والسكمون ٥٧ ــ شارلمان
	واللسلمون، ٥٩ ــ شـاركمــان والبــــابا ليــو الثالث
	٦٦ ــ تتويج شبارلمسان الهبراطورا

الصفحة

الفصل الرابع: الامبراطورية البيزنطية وصححدى الاحياء الامبراطورى ٠٠٠٠٠٠ ٧٣ – ١١٤ – ١١٤ – ١١٥ م ٧٠ م ١١٥ م م م الدولة الرين وعودة الى الايقونات ٩٣ م نتائج مجمع نيقية ١١٥ م الآثار الداخلية ١٠٠ م ١١٥ م ١١٥ م على الخارجية ١٠٨ م مدى الاحياء الامبراطورى على الاحياء الامبراطورة ايرين

#### البساب الثاني

الصفحة	
	١٥٠ ـــ القــــوات المرتــزقة ١٥٣ ــ البحــــرية
	١٥٤ ــ النظام المالي والنقسدي
	الغصل الثانى: نظـــام الحكم والادارة نبى الامبراطورية
11 101	الكارولنجيـــة
	١٦١ ــ نظام الحكم والادارة نمى عهــــد شــار لمــــان
	١٦٦ - النظام الادارى ١٦٩ - نظــام المعوثون
	١٧٥ ـــ المراســــيم والتِنظيمــــات الامبــراطورية
	۱۷۸ القوانين والتشريعــــات نبى عصر شــار لمـــان
	١٨٢ ــ التنظيمات المالية ١٨٦ ــ التنظيمات
	والتشريع العسكرية
	البساب الثالث
	الحياة الاجتماعية والثقافية للدولة البيزنطيسة في
770 - 111	القرنين الثامن والتاسع الميلاديين
	القصل الأول: حياة البيزنطيين الاجتماعية في القرنين الثامن
104 - 114	والمتاسع الميــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	١٩٥ ــ الحياة الاجتماعية ٢٠٧ ــ ميدان المسباق
	والعـــروض ٢٠٩ ــ المقصـــورة الامبــراطورية
	والاسطبلات ٢١٠ ــ المسارح ٢١١ ــ الحسامات
	٢١٣ ــ السكان حياتهسم وعاداتهسم الاجتماعيسسة
	٢١٣ ــ عناصر السكان ٢١٦ ــ اعـــداد السكان
	٢١٨ ــ الحياة الاجتماعيــة في المجتمع البيزنطي
	٢١٨ ــ أسماء العائلة ٢١٩ ــ الخطبـــة ٢٢٠ ــ
	الزفاف ۲۲۱ ــ المــراة في المجتمع اللبيزنطي

الأطفال ٢٢٧ ــ ملكية الأسرة ٢٢٨ ـ تعاليم الكنيسة

واثرها على الأسرة ٢٢٩ - المسكن ٢٣٢ - الأثاث

الصنحة

٢٣٤ - الملابس ٢٣٥ - تطور الثياب ٢٣٧ - ملابس النساء ٢٤١ - الطعام ٢٤١ - عادات الطعام ٢٤٢ - الإنسائز والموتى ٢٤٢ - الجنسائز والموتى ٢٥١ - التبور والمدافن .

الصنحة

النصل الرابع: الحياة الثقانية من الامبر اطورية الكارولنجية

#### البساب الرابع

حياة البيزنطيون الاقتصادية في القيرنين الثابن

والتاسع الميلاديين . . . . . . . ٣٣٧ ـ ٣٨٤

الفصل الأول: حياة البيزنطيون الاقتصــادية في القرنين

الثامن والتاسع المسلابيين . . . ، ، ، ۳۳۹ ـ ۳۳۹ ـ ۳۳۹ ـ ۳۳۹ ـ ۳۳۹ ـ ۱ الزراعة ا ۳۴ ـ ۱ القرية البيزنطية في القرنين الثامن والتاسع ۱۹۶۶ ـ الزراعة في آسيا الصغرى ۱۶۶ ـ ۱۵۶ ـ ۱۵۶ ـ ۱۵۶ ـ الزراعة في مناطق بحر ايجـــه ۲۶۱ ـ الضرائب والاقتصاد النقدى ۱۶۸ ـ الصناعة ۱۵۱ ـ المناجم والتعدين ۱۵۱ ـ التجارة ۳۵۳ ـ آهم المواني في الامبراطورية ۳۵۳ ـ الســـياسة التجــارية البيزنطية ۱۳۵۰ ـ الطرق التجــارية والاسطول ۳۵۹ ـ انواع السلع والمتـاجر .

الفصل الثاني: انحياة الاقتصادية في الدولسة الكارولنجية

على عهد شارلسان . . . . . . ۳٦٣ – ٣٨٤ مره مرد سارلسان ٣٦٥ – ٣٦٥ مرد شارلسان ٣٦٥ – ٣٦٥ مرد شارلسان ٣٠٥ مرد الاقطاع الزراعي ٣٧٠ مرد واجبات التسابع

الصفحة					' `	,					
	ثجاه سیده فی عصر شارلمان ۳۷۲ - واجسات										
	المديد على النابع ٣٧٣ ــ نظام الضياع ٣٧٧										
	الصناعة في عهد شارلسان ٣٧٨ التجسسارة في										
								ن	لمار	شار	عهــد
<b>የ</b> ለፕ —	•	•	٠.	•	•	•	•	•	•	:	الذاتهــة
YA7, — 7+3	٠	•	•	•	•	٠	•	٠.	•	•	الملاحق
173 - LT	•	•	•	•	•	•	•	٠	•		الفهـــارس
113 - 113	•	•	•	٠	•	•	٠	٠	٠.		الاعـــــلام
113 - 773	٠	•	•	•	•	•	ل	والند	<b>此</b>	ل وا	المفرق والقبائا
373 - 773	•,	٠	٠.	•	•	٠	٠	•	•	ان	الأماكن والبلد
	الخرائط ٥١ ــ ايطاليا تحت الفزو اللومباردي ٦٧ ــ.							الخرائط			
امبراطورية شارلمان ٨٦ ــ الامبراطورية البيزنطية											
						<b>آ</b> ي	سيورا	الأي	اسرة	ـد ۱۱	فی عهـ
										: (	الراجسيع
17333	•	•	•	•	•	•	<b>ا</b>	ربيــ	ع الع	لمراجي	اولا: ا
113 - 113	•	٠.	•	٠	•	•	بة	اجنب	نع ا!	المراج	ثانیا :

بسرالفالرش البعيرا

## المقستدمنة

\_\_\_\_

أقدم الى القارىء العربى الكريم موضوعا هاما من أهم موضوعات تاريخ العصور الوسطى ، يخص الفترة التى حكم فيها شارلان مك الفرنجة الكارولنجيين العالم الغربى ، حيث نجح فى احياء الامبراطورية الرومانية الغربية القديمة مرة أخرى بعد سقوطها سنة ٢٧٦ م •

والمعروف تاريخيا أن شارلمان ينتمى الى أصل جرمانى ، غير الاصول التى كان ينتمى اليها أباطرة الرومان الأوائل ، كما جعل عاصمة امبراطوريته فى آخن « اكس لاشابل » فى منطقة بعيدة عن العاصمة الرومانية القديمة •

ويؤكد المؤرخون على أن ظهور شارلان في هذه الفترة كان له أكبر الأثر فى تغيير مسار تاريخ العصور الوسطى ، وتوجيهه هذه الوجهة التى سار فيها ، اذ لولاه لتغير شكل أوربا فى هذه الآونة ، ولاتخذت طابعا مذا انكل الاختلاف .

ولعل الأحداث التي سبقت احياء الامبراطورية الغربية. على يد شنار لمان كانت من الأهمية الى الحد الذي جعلنا نخصص لها فصولا خاصة في كتابنا ، لأنه لولا هذه الظروف السياسية لما نجح شارلمان في الوصول الى العرش الاهبراطوري •

وقد جعلنا خطة بحثنا تسير على أساس توضيح الظروف التي أدت في البداية الى سقوط الامبراطورية الغربية في روما ، وجهود الأباطرة الرومان أمثال دقلديانوس وقنسطنطين الكبير في اصلحال المفاسد التي عمت الامبراطورية ، وكيف كان هذان الامبراطوران هما أساس انتقال العاصمة الرومانية الى الشرق ، حيث قام الأول باتخاذه نيقوميديا عاصمة ، كما أسس الثاني القسطنطينية سنة ٢٢٤م م على ضفاف البسفور ،

وتتابعت جهود الأباطرة بعد ذلك على تأكيد هذه الظاهرة حيث قام الامبراطور ثيودسيوس الكبير بتقسيم امبراطوريته بين أبنائه ، وكانت الطامة الكبرى بسقوط الامبراطورية نهائيا سنة ٤٧٦ م ، فورث أباطرة الشرق مجد الامبراطورية الغابر ، وأصبحت الدولة البيزنطية هي صاحبة الدور الفعال في أحداث هذه الفترة .

وقد نتج عن سقوط الامبراطورية وشعور العرش الامبراطورى أن تسابقت القوى المختلفة السيطرة على ايطاليا ، وحاولت كثير من القوى الخارجية فرض سلطانها السياسى ، فأصبحت ايطاليا فريسة سهلة القوى الخارجية المعادية كما أدت الظروف كذلك الى ارتفاع نجم البابوية وسمو مركزها ، وتدخل البابوات في تحريك الأحداث السياسية .

ووقعت ايطاليا فريسة سهلة للقوط الشرقيين واللومبارديين من بعدهم ونجح البيزنطيون في سحق قوى القوظ ، لكنهم لم يحركوا ساكنا في مساعدة البابوية على طرد اللومبارديين ، وذلك لاختسلاف

المذهبين الشرقى والغربى ، وظهوو نحلة اللاأيقونية في الدولة البيزنطية، واصدار البابوية قرار الحرمان الكنسي ضد أباطرتها .

لذلك أصبح من المحتم أن تنظر البابوية الى مصلحتها الذاتية ، وأن تتحالف مع القوة التى تقدم المساعدة الفعلية ، ووجدت ضالتها في دولة الفرنجة الكارولنجيين الذين لم يتوانوا عن مساعدة البابوية بدءا من البابا ستيفن الثالث الذى منح بيين القصير ما عرف في التاريخ باسم « هبة بيين » سنة ٧٥٧ م ، ثم البابا هادريان الذى أنعم على شار لمان بلقب « ملك الفرنجة واللومبارديين وبطريق الرومان » ثم البابا ليو الثالث الذى أضفى على هذه الأعمال قوة بمنحه شارلمان لقب الإمبراطورية الغابر ، وأصبح الامبراطور سنة ٠٠٠ م ، فأعاد بذلك مجد الامبراطورية الغابر ، وأصبح اللمبراطورية النابى المبراطورية الغابر ، وأصبح اللمبراطورية المبابى المبراطورية الغابر ، وأصبح المعالم الروماني المبراطوريين شرقى وغربي ،

ولعل هذه الظروف السياسية جعلت البيز نطيين يحاولون اثبات حقهم في هذه الآونة بضرورة السيطرة السياسية ، لكن الظروف التي كانوا يمرون بها في هذه الفترة من اعتلاء الامراطورة ايرين للعرش وسملها لعيني ولدها قنسطنطين السادس ، كانت سببا في ثورة العالم عليها وقبولهم لشارلان امبراطورا ، حتى وجد شارلان والبابا ليو الثالث في ذلك فرصة لتحقيق غرضهم .

ورغم ذلك عمل شارلان جاهدا على الحصول على اعتراف رسمى من الدولة البيزنطية ، وكان سينجح فى ذلك الاعتراف من الامبراطورة ايرين ب بعد موافقتها على مشروع الزواج منه ب لولا قيام ثورة الامبراطور نقفور أمين الخزانة وتنازلها له عن العرش ، فتجددت محاولات شارلان للحصول على هذا الاعتراف فى عهد نقفور وخليفته ميخائيل رانجابيه الذى اعترف به امبراطورا سنة ٨١٢ م ،

لذلك أصبح للعالم الرومانى امبراطورية جديدة بزعامة جديدة وبظروف ومناخ جديد ، كل ذلك أدى الى أهمية دراسة نظم الحكم فى كلا الامبراطوريتين محاولين أن نبين مدى التباين أو الاتفاق فى كل منهما ، الى جانب عرضا لأهم نواحى الحياتين الاجتماعية والثقافية ومدى الاختالاف الكبير بين الشرق والغرب خاصة فى النواحى الثقافية التى أصبح لكل منها سمات مختلفة عن الأخرى ، نتيجة لاختلاف الظروف ، والأصول الثقافية وعناصر السكان ، كما نرى أن الحياة الاجتماعية اختلفت كل الاختلاف فى المنطقتين وأصبح لكل منها نظما وعادات وتقاليد تنبع من البيئة المحيطة بها ،

الى جانب أن الاقتصاد قد توجه فى كلا الجزأين بصورة مختلفة عن الأخرى ، وبرز الطابع الاقطاعى فى الجناب الغربى أسبق منه فى الشرقى كما نشطت التجارة فى الشرق عن الغرب ، لما كان له من ماض عريق فى هذا المجال •

ويتضح بذلك أن هذا الموضوع يحوى مباحث هامة ، ويعالج فترة هامة من تاريخ العصور الوسطى تصارعت فيها الامبراطوريتين وبرزت المبراطورية شارلمان كقوة عظمى في العالمين الشرقى والغربي •

ولابد أن أسجل هنا اعترافا بأن هناك جهودا مكثفة بذلها أساتذتنا في حقل العصور الوسطى من أجل كشف النقاب عما غمض في تاريخ هذه الحقبة ، فهم يضيئون لنا الطريق ونحن نسير على الدرب علنا نصل جميعا الى الحقيقة التي ينشدها كل باحث .

ولابد أن نؤكد أيضا أن المكتبة العربية مازالت في حاجة كبيرة الى مزيد من الدراسات والبحوث في هذا المجال ، الذي تخصص فيه أساتذة

غربيون ، حتى نتمكن من تزويد القارىء العربى بشتى قضايا هذه الفترة التى اتسمت بالصعوبة الشديدة .

والله تعالى أسأل أن أكون قد وفقت فى اضافة جديد فى هـذا الموضوع ، وأن يحقق هذا الكتاب الهدف المرجو من تأليفه ، انه نعـم المولى ونعم النصير •

القاهرة ــ مدينة نصر يناير سنة ١٩٨٢ م •

الؤلفة د• عفاف مسبره

# الباب الأول

الأحوال السياسية والدينية في

الامبــراطوريتين

الرومانية الغربية والبيزنطية

#### الفصل الأول

#### أولا: الأحوال السياسية -

التطور السياسي الأوربا حتى سقوط الامبراطورية

تمكن الامبراطور أوكتافيوس ـ الذى أنعم عليه السناتو بلقب أغسطس المعروف فى اليونانية بـ «Schastos» سـنة ٢٧ ق م ـ من القضاء على النظام الجمهورى وأعلان الامبراطورية عقب انتصاره على خصـمه أنطونيوس وحليفته كليوباترا فى موقعة اكتيوم البحريـة منة ٣١ ق م ٠٠

ومن خصائص النظام الامبراطورى الذى أعلنه أغسطس أن يحكم الامبراطور الى جانب مجلس الشيوخ Senatus (1) على أن يتمتع أغسطس بسلطة أكبر أو أعلى من سواه Maius imperium كانت تخوله حق الاعتراض على أية سلطة أخرى في كافة أرجاء الامبراطورية ، الى جانب احتكاره السلطة العسكرية ، فقد قضى عللى الجيوش الخاصة مستخدما سلطات استثنائية ما أمكن حاذيا حذو الذين فعلوا ذلك أمثال المجزرال الروماني لوكوللوس وبومبي وقيصر ، ولكن اكتافيوس دعم سلطاته العسكرية حتى أضحى القائد الأعلى والأوحد للجيوش الامراطورية (1) .

<sup>(1)</sup> Bury «History of the later Roman Empire' Vol. I p.p. 12-15.

<sup>(2)</sup> William. G. Sinnigen « A history of Rome. p. 254. مديد الناصرى « تاريخ الامبراطورية الرومانية » ص ٢٦ (٢)

ورغم ذلك فقد تنفست الامبراطورية الصعداء باستقرار أحوالها على يد أغسطس بل ان كثيرا من الناس رحبوا بهذا الاستقرار ترحييا شديدا وأطلق المؤرخون على هذه الفترة اسم « الحكم الثنائي dyarchy »(۲) •

بدأت الامبراطورية الرومانية تتسمع رويدا رويدا فضمت بين جنباتها مواطن الحضارات القديمة ، الى جانب سيطرتها على أهم مناطق في الشرق وهما مصر وشمالى افريقيا ، اللتان كانتا تمدانها بالغلال ،

وتمكن الأباطرة الرومان من احكام سيطرتهم على هذه الأمم المتباينة الأصول واللغات والحضارات والديانات ، وكان للنظم الرومانية الادارية والتشريعية والعسكرية أكبر الأثر في رسوخ الحكم في الولايات . واجبار أهلها على احترام التقاليد الرومانية ، كما استطاع أغسطس بادارته الحازمة أن يسير شئون الدولة جيدا وبكفاءة منقطعة النظير سواء في روما أو الولايات ، ولذا أحبه الشعب الروماني بكافة طبقاته ،

وعلى الرغم من هذه الاصلاحات السياسية والادارية والاجتماعية الا أنها لم تمس جوهر المسكلة ولم تهز أعماق المجتمع الرومانى ، بلك كانت سطحية ، اذ ظل حكمه يعتمد على تأييد الطبقات الغنيسة الارستقراطية والتى قام بثورته أساسا لتصفيتهم ، وظلت هذه الطبقات تتعم بحياتها التقليدية دون أدنى تدخل من الامبراطور ، فزاد خطرها ، وكبرت أظفارها ، وأكثر من هذا ، شجع الامبراطور هذه الطبقة على تجديد شبابها ، واعتمد على الصفوة المختارة منهم ، مثل لوكيوس سستيوس Lucius Sestius الذي كرمه ووثق فيه ربما تماشيا مع

<sup>(3)</sup> Bell «Egypt from Alexadner the great to the Arab conquest» p. 91.

Bury op. cit. p.p. 14-15. William Sinnigen «op. cit, p. 261.

الاتجاه العام فى العالم والعصر الهلينستى كما كان السلام فرصة للأغنياء لكى يزدادوا غنى اذ استغلوه فى تنمية ثرواتهم عن طريق التجارة ، وهكذا تذوق المجتمع طعم السلام ، ولكن الذى استفاد منه ماديا فئة قليلة ، أما غالبية الشعب فراحت تنعم بالحرية الشكلية وبالته الرخيص ، ولما كان خبزها كفاف يومها ، فقد كانت سريعة التأثر بأدنى أزمة اقتصادية أو ضرائب جديدة ، وهذا ما حدث بالفعل فى عصر خلفاء أغسطس (3) •

نتابع الأباطرة الرومان على حكم الامبراطورية الرومانية ، وتنوءت سياستهم بتنوع شخصياتهم ، ولعل الأسس التى وضعها اوكتافيوس كانت أساسا لهم كما أدخلوا بعض التعديلات في السلطات المنوحة للأباطرة .

ولقد بدأت الامبراطورية تعانى من بعض التصدع السياسى والاجتماعى ابان القرن الثالث ، فقد نشب صراع مرير بين الأباطرة والسناتو حول مسألة الحكم ، فضلا عن ازدهار طبقة الفرسان التى فتحت الأبواب على مصراعيها للجنود المسرحين ، واستولت هذه الطبقة على كافة المراكز الحيوية في الامبراطورية ، كما سيطر الجنود الالليريين والبانونيين على الجيش الروماني واستولوا على المستوطنات العسكرية عند الحدود وفرضوا قادتهم على العرش بقوة السلاح ، وتحولت الجالس المطية التي أتشأها الأباطرة بهدف الحكم الذاتي بين هذه الشعوب المختلفة الى أجهزة للحكومة الرومانية لتحقيق مآربها وفرضوا الضرائب الباهظة على السكان ، واهملت الزراعة لقلة المناية بالرى والصرف ، كما أن النقص في الأيدى العاملة في مجال الزراعة قد ظهر واضحا بسبب الخسائر البشرية نتيجة للهبوط الشديد في نسبة المواليد ، وارتفاع نسبة الوفيات بسبب النقص في التغذية •

<sup>(</sup>٤) سيد الناصرى « المرجع السابق » نقلا عن Tacitus, Annales. Vol. I. p.p. 1-4.

وقد عصف الفقر بالناس وأسقط فى أيدى الحكومة الامبراطورية ، واضطرت فى عصر سبتميوس سفيروس الى زيادة الضرائب والمكوس لتعويض العجز العام فى دخل الخزانة ومجابهة نفقات الحروب المدمرة على الجبهات المتعددة لقد كان على الناس أن تتحمل نفقات اطعام الجيوش وصناعة ملابسهم وسلاحهم وأن يعبدوا لهم الطرق ويحفروا الخنادق ، ويبنوا الأسوار الدفاعية مجانا فانتشرت الأوبئة الفتاكة بين السيكان ،

ومن أهم ما يبرز في هذا المجال الدور الذي قام به الجيش ، فبعد أن كان فيما سبق أداة يستغلها الامبراطور لخدمة مصالح الامبراطورية أصبح دور الجيش في هذه المرحلة الجديدة يتزايد وينحرف ، فبدلا من أن يحكم الامبراطور بواسطة الجيش أصبح الجيش هو الذي يحكم بواسطة الامبراطور ، وتحكم القادة العسكريون في شئون الحسكم ، وأخذوا يعزلون الأباطرة ويقيمون غيرهم مما أدى الى عدم الاستقرار دلخليا ، ومنذ أواسط القرن الثالث بدأت سلسلة متصلة الحلقات من الأباطرة العسكريين ، وأخذت الدولة تتباعد عما بقى من المتقاليد الجمهورية السابقة ، وظهرت الثورات التي هددت وحدة الامبراطورية وتماسكها (٥) ،

#### عصرى دقلديانوس وقنسطنطين:

قدر للامبراطورية الرومانية أن تصحو على يد امبراطور مصلح هو الامبراطور دقلديانوس ٢٨٤ ــ ٣٠٥ م الذى يعتبر تاريخه نقطــة تحول في التاريخ الروماني ٠

ترجع نشأة دقلديانوس الى الليم الليريا المطل على البحر الأدرياتى حيث كان جنديا متزنا ، وان أعوزه النبوغ وسياسيا واسم الأفق

<sup>(5)</sup> William G. Sinnigen «op. cit.» p.p. 262-263.

خصب التفكير ذا مقدرة على الابتكار ومطبوعا على البشر والتفاؤل • المقيت على عاتقه مهمة من أشق المهام ألا وهى انقاذ الامبراطورية من براثن الانحلال ، ولم تكن تعوزه الشجاعة أو القدرة على النهوض بها ، وبعتبر اصلاحاته احدى نقط التحول الهامة في التاريخ (١) •

كان حكم المواطن الأول Principatus المتمتع بسلطة الاعتراض على سلطة السلطات قد حل مكانه «حسكم السيد» Dominatus أو حكم الامبراطور المؤله المتمتع بالسلطة المطلقة ، غير أنه كانت لا تزال هناك آشار ضئيلة من نظام الحكم الجمهورى كتوزيع السلطات على الأقل من ناحية الشكل بين الامبراطور والسناتو ، لكن الحسكم يصبح بتولى دقلديانوس العرش استبداديا مطلقا ، صحيح أن بيزنطة لم تصبح عاصمة الامبراطورية الا في عهد قسطنطين الكبير ، مع هذا فاننا نستشعر بعض مظاهر الحياة الخاصة بالعصور الوسطى (۷) ،

والواقع أن معظم مؤرخى العصر البيزنطى دأبوا على معالجة عصرى دقلديانوس وقنسطنطين فى دراسة واحدة الأن الكثير مما قام به دقلديانوس من اصلاحات قد اكتمل تطوره ونموه زمن قنسطنطين الكبير .

وعندما أحس دقاديانوس بجسامة مهام الامبراطورية ، قرر بأن يستعين بزميل له على أعباء الحكم ، وكان النظام فى شكله النهائى يقضى بأن يتولى الحكم فى نفس الوقت امبراطوران يحمل كل منهما لقب أغسطس على أن يستعين كل منهما بمساعد يعتبر وريثا له يحمل

<sup>(6)</sup> W. Ensslin. The Reforms of Diocletian camb. A. H. XII. 1939. Chapt. X I.

<sup>(7)</sup> William. G. Sinnigen «op.cit.» p. 409.

لقب قيصر (٨) • وقسم بذلك الامبراطورية الى أربعة أقسام كبرى تعرف باسم Prefectus وهي ايطاليا وغالة و اللبريا و الشرق . وقد احتفظ دقلديانوس لنفسم بالشرق ومركزه نيقوميديا وقد قهرر ضرورة بقاء الامبراطوريين في منصبهما لمدة عشربن عاما على أن سط مطهما القيصران • وسمى الحكم بذلك حكم الأربعة (٩) • وحرصا منه على تجنيب الامبراطورية خطر الاضطرابات الناجمة عن اطماع حكام الولايات اللذين يتمتعون بالسلطتين العسكرية والدنية ، ورسما لاحساسه بأن الأعباء الملقاه على عاتق حكام الولايات متشعبة الى حد أنهم لا ينهضون بها على الوجه الأكمل ، فقد أعاد تنظيم الولايات . وألعى التفرقة بين الولايات السناتورية والولايات الامراطورية ، وقلل مساحة الولايات ، وفصل السلطة العسكرية عن السلطة المدنية ، ثـم أدمج الولايات في وحدات ادارية كبيرة تعرف كل منها باسم كل وحدة منها يرأسها نائب عن الحاكم العام Dioécesis (١٠) وتشمل عددا من الولايات ، أما هذه الولايات Vicarius فقد أصبح عددها مائة ولاية وولاية ، ولكل منها ثلاث ادارات هامة تشرف احداها على العدالة والثانية على المالية والثالثة على الأملاك الخاصة بالأباطرة ، وهكذا أصبح حكام الولايات مسئولين أمام نواب الحاكم العام والنواب مسئولين أمام الحاكم العام للاقليم وهؤلاء الحكام مسئولين أمام دقلديانوس الذى كان يتمتع بسلطة تامة في تعيينهم أو عزلهم (١١) ٠

وحظى الجيش بعناية فائقة من جانب دقلديانوس ، الأن الادارة الرومانية اعتمدت اعتمادا كبيرا على قواتها المسلحة في احكام سيطرتها

<sup>(8)</sup> Bury «op. cit.» p. 26.

<sup>(9)</sup> Vasiliev «History of the Byzantine Empire» Vol. p. 73. William G. Sinnigen «op. cit.» p. 410.

<sup>(10)</sup> Bury «op. cit.» p. 27.

<sup>«</sup>۱۱» سعيد عاشور «أوربا العصور الوسطى » ص ١٥.

على الولايات في الشرق والغرب ، لذا قام بتقوية الوحدات المرابطة على الحدود وأعطى لهم أرضا ليتعيشوا منها وأوجد وحدات متعرك لاستخدامها في البطش بأية محاولة للقيام بفتن داخلية ومواجهة الأخطار الخارجية ، كما أكثر من ادخال البرابرة الجرمان في الجيش يكما يلاحظ أن أهمية فرق الخيالة أخذت أعدادها في الأزدياد أيضا (١٢) .

اتجه دقلدیانوس بعد ذلك الی اصلاح النظام المالی اصلاحا جوهریا شاملا متخذا من ضریبته التموینیة مسلما ایذا الاصلاح بعد أن نظم میعاد جبایتها وثبت معدلها ، وكانت حتی ذلك الحین ضریبة متغیرة تجبی فی أوقات غیر محددة ففی كل عام كانت الحكومة تقوم بتقدیر الضریبة اللازمة لسد حاجات الامبراطوریة خلال السنة ، وتحدد فیه نصاب كل ولایة ، ثم تخطرها بذلك عن طریق النشور أو « التفویض الامبراطوری » الضاص بفرض الضریبة النظم المعقدة التی كانت سائدة فی العصر الرومانی ، واختفت معظم الضرائب التی كانت مألوفة فی ذلك العصر (۱۳) ، كما قام دقلدیانوس باصدار « مرسوم الأسعار » عام ۲۰۰۳ ، وضع فیه التسعیرة المددة کما ناک البضائع المتداولة فی الامبراطوریة والأسعار الخاصة للخدمات (شا) كما سك دقلدیانوس عملة صحیحة من أجل حمایة الفقراء من جشعال المستغلین ، ومن أجل حیازة ثقة التجار والمتعاطین الی جانب تحدید كمیات البضائع المتداولة ، والتی تعرض للبیع من جهة أخری (۱۵) ،

<sup>(12)</sup> Bury «op. cit.» p. 27.

<sup>(13)</sup> Ostrogorsky, «A, History of the Byzantine State, p. 40.

<sup>(14)</sup> Ensslin «op. cit.» p.p. 383-385.

<sup>(15)</sup> Camb. Anc. Hist. pp. 338 — 385.
William. G. Sinngen. «op. cit.» p. 412.

<sup>(</sup>١٦) سعيد عاشبور « أوربا العصور الوسطى » ص ٢٦٠ .

وبعد أن انتهت مدة حكم دقلديانوس تنازل عن الحكم هو وزميله مكسيميانوس ، بل قيل آن المفاسد الضاربة في البلاد ، وعمليات اضطهاد القيصر جاليروس للمسيحيين كانت ذات صلة كبيرة بتنازله عن الحكم (١٧) ، وقد اختلف المؤرخون في تقدير تجربة دقلديانوس الأوتوقراطية ، فمنهم من أكد أن هذه التجربة لم تأت بالنتيجة الرجوة منها نتيجة لتفشى الأوبئة في البلد ، وقيام الحروب الأهلية وكثرة الهجمات الجرمانية على حدود الدولة فقد نقص عدد سكان المدن ، وتقلصت التجارة والصناعة ، وفقدت العملة قيمتها ومنهم من أكد أن يتجربة دقلديانوس هذه كانت تجربة رائدة وانها أنقذت الامبراطورية من كارثة كادت أن تودى بها وان هذه الاصلاحات دعمت الحكم الركزي وأحكمت السيطرة على الولايات الرومانية (١٨) ،

ومهما يكن من أمر فان دقلديانوس قد بذل كل ما فى وسعه محاولا الصلاح المفاسد التى عمت البلاد راغبا فى احكام السيطرة على الولايات وتدعيم المركزية الشديدة فى الحكم وبذلك فقد قدر للامبراطورية البقاء بعد أن كادت تنهار •

وعقب تنحى دقلديانوس عن الحكم تعرضت البلاد لفوضى سياسية ضارية وتنازع شديد على الحكم مما أدى الى نشوب الحرب الأهلية في البلاد ، وفي هذه الظروف الحالكة برزت شخصية قنسطنطين الكبيرة الذى تمكن من الانتصار على خصومه وأوجد لنفسه في وسط هذه الفوضى طريقا وصل منه الى حكم الامبراطورية الرومانية عام ٣٢٤ م •

وكما ذكرنا من قبل فاننا لا نستطيع أن نفصل الاصلاحات التي قام بها قنسطنطين عن الأخرى التي قام بها سلفه دقلديانوس لأن كلا

<sup>(17)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 31.

<sup>(18)</sup> Lot «The end of the ancient World». p.p. 22-23.

فيشر « أوربا العصور الوسطى » ج ١ ص ٤ ترجمة زياده والعريني .

منهما مكمل للآخر ، ولكن عهد قنسطنطين انفرد بمسائتين هامتين أولاهما : انتقال العاصمة الرومانية الى الشرق وتأسيس مدينة القسطنطينية ، والثانى : الاعتراف بالسيمية كديانة مصرح بها فى الامبراطورية الرومانية (١٩) .

والواقع أن هناك آراء متعددة حول الأسباب التي حدت بقنسطنطين التي نقل عاصمته من الغرب الى الشرق ، منها بعض الاعتبارات الحربيه والدينية •

والحقيقة ان قنسطنطين رأى بثاقب نظره أن روما حصن الوثنية لم تعد صالحة لأن تكون عاصمة للامبراطورية بعد أن بدأت المسيحية في الانتشار ، كما أن دقلديانوس سبق أن نقل عاصمته من روما الى نيقوميديا في الشرق (٢٠٠) • وبالتالى ففكرة الانتقال الى الشرق لم تعد فكرة جديدة في عهد قنسطنطين الى جانب أن قنسطنطين نفسه كان من أبناء البلقان فتوقع أن أهل هذه المنطقة سيكونون أكثر اخلاصا وطوعا له من الرومان الغربيين (٢١) • الى جانب أن روما في هذه الآونة كانت تتعرض دائما لهجمات الجرمان من الشامال والشرق ، ولم تكن على قدرة لصد هذه الهجمات مما دعا أباطرتها الى ضرورة الاستعانة بهؤلاء قدرة لصد هذه الهجمات مما دعا أباطرتها الى ضرورة الاستعانة بهؤلاء الجرمان في صدفوف الجيش الروماني ويشكلون خطرا حقيقيا جديدة لا يستهان بها داخل المجتمع الروماني ويشكلون خطرا حقيقيا لرغبتهم في الاستيلاء على السلطة (٣٢) • لذلك رأى قنسطنين أن نقل العاصمة الى الشرق سيحقق لها ملاذا وملجأ من هذه الاخطار الخارجية والداخلية •

ويرى الاستاذ داود رايس ان فكرة انتقال العاصمة الرومانية

<sup>(</sup>١٩) يسعيد عاشبور «أوربا العصور الوسطى » ج ا ص ١٩٠٠

<sup>(20)</sup> Vasilieve «op. cit.» p. 72.

<sup>(21)</sup> Baynes «The Byzantine Emipre» p. 103.

<sup>(22)</sup> Ibid.

من روما الى الشرق ليس جديدا ، وترجع أهمية القسطنطينية الى أنها المكان المثالى المهميتها التجارية والأنها لا تتحكم فى الطريق البحرى الكبير من الشمال الى الجنوب والذى يربط عالم البحر المتوسط المتحضر بمنطقة روسيا ذات المصادر الطبيعية الغنية فقط ، بل انها تتحكم فى المنطقة التى تتلاقى عندها الطرق البرية الآسيا الصغرى ، ومناطق شرق أوربا مع المضايق البحرية ، كما انها وقفت كخط دفاعى مع بحر مرمرة فى الجنوب والقرن الذهبى فى الشمال ، أضف اللى ذلك اعتدال مناخها الذى لم يكن شديد المرارة ، كما لم يكن شديد البرودة ، الى جانب أن جميع المناطق المحيطة بها كانت أراضى زراعية خصبة تتمتع بالمكانيات ضخمة تساعد على الزراعة ، الى جانب ان مياه البحر أمدت المنطقة بالاسماك ، لذلك فقد اكتفت الامبراطورية ذاتيا من الناحية الغذائية ، ولم تكن فى حاجة الا الى القمح فقط (٣٣) ،

ويرى المؤرخون كذلك أن ظروف هذه الفترة كانت تتطلب بقاء الأباطرة في الشرق أكثر من الغرب ، وذلك يرجع الى التطور الذي طرأ على الجبهة الأرمنية والشامية والجبهة الدانوبية ، فعلى الجبهة الأولى أعادت الأسرة الساسانية الفارسية نشاطها وطموحها ، وأخذت بلاد الفرس تحاول التوسع على حساب الامبراطورية في الشرق ، كما أن القبائل الجرمانية أخذت تهدد حدود الامبراطورية الواقعة على نهر الدانوب ، هذا وكانت الولايات الشرقية الامبراطورية تتميز بنشاطها وتقوقها الاقتصادي على الولايات الغربية (٢٤) ،

ولهذه الأسباب مجتمعة قام قنسطنطين بتأسيس مدينة القسطنطينية الجديدة النسوبة اليه والتي بنيت محل مدينة بيزنطة القديمــة التي أنشأها بيزاس Byzas الى موقعها

<sup>(23)</sup> David R. «The Byzentines» p. 19.

. ٢٥ عمر كمال نوندق « الامبراطورية البيزنطية » ص ٢٥) عمر كمال نوندق « (٢٤)

وأهميتها الا عندما اختارها قنسطنطين عاصمة للامبراهورية (٢٠) وقرر سنة ٣٢٤ بناء عاصمته الجديدة التى اتخذ المؤرخون تاريخ انشائها بداية لتاريخ الامبراطورية البيزنطية (٢٦) .

ان تأسيس القسطنطينية يعتبر نقطة تحول جديدة فى التاريخ الرومانى اذ بدأ القسسم الشرقى من الامبراطورية يتميز كثيرا عن الغربى من حيث الاستقرار والتقدم ، بل وراثة مجد الامبراطورية الرومانية ، فى حين أضحت روما العاصمة الرومانية تعيش حياة قلقة مزعجة نتيجة اشتداد غارات الجرمان عليها ، وتمكم من القضاء على معظم التراث الحضارى العظيم (٢٧) .

أما الموضوع الثانى الذى تميز به عهد قنسطنطين فهو الاعتراف بالديانة المسيحية كديانة مسموح بها للشعب الرومانى ، وهذه الحقيقة على جانب كبير من الأهمية ، اذأن القسطنطينية أصبحت حامية المسيحية بعد أن كانت روما من قبل هى حصن الوثنية المنيع •

أما عن أسباب اعتراف قنسطنطين بالمسيحية فربما ترجع الى نواحى سياسسية ودينية • فالمعروف أن المسيحية تعرضت لحركة اضطهادات والسعة منذ قيامها ، وكان المسيحيون يمارسون عقائدهم سرا ، ورفضوا المشاركة في العقائد الوثنية التي كان يمارسها جميسع الرومان حتى أصبحوا عنصرا غريبا نافرا بين مواطني الامبراطورية وكان طبيعيا أن تتخذ الاجراءات اللازمة لادماجهم أو استئصالهم •

فاستمرت الاضطهادات منذ ظهور المسيحية وحتى نهاية عهد دقلديانوس حيث قام القيصر جاليروس الذى تنسب اليه حركات

<sup>(25)</sup> David «op. cit.» p. 20.

<sup>(26)</sup> Gibbon «The history and decline of the Roman empire. p.p.96-97.

<sup>(27)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 42. Vasiliev. op. cit. p. 60.

الاضطهادات العنيفة ضد المسيحيين باصدار مرسوم عرف باسمم « مرسوم التسامح » Edict of Toleration وفيه سمح للمسيحيين بممارسة عقائدهم داخل الدولة الرومانية دون أن يتعرض لهم أحد بأذى (٢٨) •

ولكن يرجع الى قنسطنطين الكبير عملية الاعتراف بالديانة السيحية كديانة رسمية مرخص بها داخل الدولة ، وتجمع آراء المؤرخين على أن السبب الذى حدا بالامبراطور قنسطنطين الى الاعتراف بالمسيحية هو الرؤيا التى رآها سنة ٣١٢ م أثناء قيامه بمحاربة زميله ماكسينتيوس Maxentius ، فقد قص هذه الرؤيا بنفسه على مؤرخ الكنيسة يوسبيوس Etusebius الرؤيا بنفسه على مؤرخ الكنيسة يوسبيوس Hoc-Vince ، المتمس وعليه عبارة Hoc-Vince أى بهذا أنتصر »(٢٩) .

وليس هناك من شك في أن قسطنطين قد اعتقد أن وحيا هبط عليه ورغم أن الاعتبارات السياسية كانت فيما يبدو توحى باتباع سياسة التسامح الدين ، فاننا بلا ريب نجانب المسواب اذا افترضا أن قسطنطين قد عبد اله الشمس الذي لا يقهر لم يتأثر بالأفكار الدينية أيضا .

وليس هناك شك في أنه كان على ثقة تامة من احراز النصر حتى لقد غزاء الطاليا ، وأقدم على اقتحام حصن روما المنيع بقوات غير كافية

<sup>(28)</sup> William G. Sinnigen «op. cit.» p. 411.

 <sup>(29)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 61.
 Ostogorsky «op. cit.» p. 43.
 A - Alfold «The Conversation of Constantine and Pagan Rome.» Ch. I.

دون أن يعبأ بنصيحة قادته أو نبوءات عرافية فكان الصليب مرسوما على دروع رجاله عندما خاضوا غمار معركة جسر ملفيوس Melvian Bridge التى أتاحت له السيادة على الغرب ، وفي عام ٣١٣ أعلن هو وحليفه ليكينيوس وفقا لمرسوم ميلان مبدأ التسامح الديني (٢٠٠) م

وهناك دلائل على اعتراف قنسطنطين بالمسيحية • فجميع الآثار القديمة تدل على محاولات للتوفيق بين الديانات والتركيز على الهواحد ، كما أن محاولة التركيز على الصليب على قرص الشمس وعلى العملة التي سادت في عصره ، الى جانب اتخاذ يوم لأحد لجازة رسمية ، كل ذلك يدل على أن قنسطنطين اتجه الى تغيير الديانة التي اعتنقها أبوه وهي « اله الشمس » الى عبادة « اله المسيحيين »(۱۲) •

وهناك من المؤرخين من يعارض ذلك ويقول ان قسطنطين لم يعتنق المسيحية ولم يتنصر الا وهو على فراش الموت ، وبالرغم من ذلك كان يرأس المجامع الدينية الكبرى ، وكان يتصرف على أنه زعيم الكنيسة . وبهذا الأجراء أوجد سابقة سار عليها من جاء بعده من الأباطرة البيزنطين(٢٢) .

ويؤكد ذلك ما ذكره أستاذنا الدكتور سعيد عاشور من أن قتت قنسطنطين لزوجته وولده يدل على أنه لم يتأثر اطلاقا بتعاليم المسيحية وأخلاقها (٢٣) .

### ظهور الامبراطورية البيزنطية

عهد قسطنطين ينقلنا الى عالم جديد فى العصور الوسطى ، وهو العالم الذى تألقت فيه القسطنطينية كعاصمة للامبراطورية ، حيث قام

<sup>(30)</sup> Baynes «Cam. Anc. Hist.» p. 695.

<sup>(31)</sup> William, G. Sinnigen «op. cit.» p. 416.

<sup>(32)</sup> Vasiliev «op. cit. p.. 54.

<sup>(</sup>٣٣) سعبد عاشبور « أوربا العصور الوسطى » ج ١ ص ٣٤ ·

الجرمان بتفتيت الامبراطورية الغربية وقسموها فيما بينهم ، هذا في الوقت الذي صمدت فيه القسطنطينية ، وأصبحت وريثة الحضارة الرومانية ، ومركز الدراسات الهلينستية ومركز الحضارة والفكر والسياسة ،

ومن الطبيعى أن هذه الفترة الزمنية بدأت تؤكد على فكرة انقسام الامبراطورية الى قسمين شرقى وغربى ، حتى تبلورت هذه الحقيقة على عهد الامبراطور ثيودسيوس سنة ٣٩٥ الذى قسم الامبراطورية الى قسمين شرقى وغربى جعل الأول من نصيب ابنه أركاديوس فى حين صار الثانى من نصيب ابنه هونريوس ، وفى زمنهما تعين الحد الفاصل بين الشرق البيزنطى والغرب الرومانى ، بعد أن انضمت داشيا ومقدونيا الى الشطر الشرقى.

هذا التصرف الذي قام به ثيودسيوس عجل بالكارثة وعجيل على منطقة على منطقة على منطقة على الأخرى (٢٥٠) .

ولم يصبح بين القسمين من الامبراطورية أى صلة ، وسبب ذلك أن ما جرى من الحوادث فى الغرب والشرق سار فى طريقين مختلفين ، كما أنه لم يكن بين الحكومتين الشرقية والغربية من عوامل الود ما يجمع بينهما ، ففى أثناء حكم ولدى ثيودسيوس نلحظ كثرة من تعاقب على الوصاية على أركاديوس امبراطور الجزء الشرقى « البيزنطى » فى حين أن ستيلكو الجرمانى القوى حكم باسم هونريوس فى الغرب ما يزيد على عشر سنوات (٢٦) .

<sup>(34)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 50. Vasiliev «op. cit.» p. 82.

<sup>(</sup>٣٥) سعيد عاشور « المرجع السابق » ص ٢٣ .

<sup>(36)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 5.

وهناك أسباب أخرى أدت الى حدة التنافر بين القسمين الغسربي والشرقى وألحت في ضرورة انقسام الامبراطورية الى قسمين مختلفين كل الاختلاف هو أن حضارة كلا من القسمين مختلفة تمام الاختلاف عن حضارة الأخرى فالقسم الغربي متأثر بالحفسارة الرومانية والشرقي متأثر بالحضارة اليونانية الهلينسيتية التي كانت تجد في تراثها المجد والتقدم والرقى عن الحضارة الرومانية، حتى أن الأباطرة الرومان تأثروا تلقائيا بالحضارة اليونانية ، وأخذوا بها ، كما أن هناك اختلافا شديدا في اللغة بين قسمى الامبراطورية ، فالغربية تتكلم اللاتينية والشرقية تتكلم اللاتينية والشرقية تتكلم اليونانية (٢٧) وهذا ما سنفرد له فصلا خاصا ،

أضف الى ذلك أن الظروف السياسية التى مرت بها الامبراطورية المغربية أدت الى بلورة هذا التقسيم والى ظهور القسم الشرقى من الامبراطورية فى صورة المنقذ الخاص للقسم الغربى •

فالمعروف أن القبائل الجرمانية بدأت منذ نهاية القرن التالث الميلادى في عبور حدود الامبراطورية الواقعة على الدانوب والراين على السواء تاركين آثارا في تاريخ الامبراطورية بشكل يختلف في الشرق عنه في الغرب •

وقد اتخذت هجماتهم شكل اغارات عامة ضخمة منذ سنة ٣٧٥ م، وقد المتدت هذه الحركة الواسعة حتى سنة ٥٦٨ م أى نحو قسرنين من الزمان استطاعت فيها كثير من الجموع الجرمانية اجتياح أقاليم رومانية هامة وتأسيس ممالك جديدة في هذه الأقاليم مما غير وجه العالم القديم تغييرا تاما ، وجعل صورة أوربا العصور الوسطى تبدو آكثر وضوحا (٣٨).

هقد وزعت معظم أجزاء الامبراطورية الغربية ، وضاعت معظم

<sup>(37)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 52.

<sup>(</sup>٣٨) سعيد عاشور « الرجع السابق » س ٦٣ ٠

أجزائها فقد احتل القوط الشرقيون ايطاليا ، والقوط الغربيون والبرجنديون أسبانيا وسيطر الوندال على شمال أفريقيا ، ووصل والبرجنديون أسبانيا وسيطر الوندال على شمال أفريقيا ، ووصل الألمان الالزاس والفرنجة الى السوم والميز (٢٩) هذا في الوقت الذي تعرضت فيه الامبراطورية الشرقية أيضا لهجمات البرابرة وعلى رأسهم قبائل الهون بزعامة أتيلا ، ولكن الولايات الغربية الغنية الفسيحة تمكتت من اجتذاب هذه العناصر المتبربرة اليها ، وصرفتهم عن مهاجمة الدولة الشرقية الى جانب مهارة الأباطرة البيزنطيين في استخدام الحيلة والدهاء والرشوة ، وعلى سبيل المثال ما فعله برسكوس التراقي السفير الذي أوفده الامبراطور البيزنطي الى أتيلا قائد الهون فظل يضادعه ويصور له خيرات العزب حتى صرفه اليه وأراح الدولة البيزنطية من شره (٤٠) ، فنجت الدولة البيزنطية من خطر المتبربرين في حين وقبع الغرب فريسة سهلة بين أيديهم ،

ومن الأسباب الأخرى التى ادت الى انقسام الامبراطورية الى شطربن متميزين هو لاختلاف المذهبي بين القسمين الغربي والشرقي

فقد تدخل الأباطرة المسيحيون منذ الاعتراف بالمسيحية كديانة رسمية و في شئون الكتيسة والعقيدة الأن ذلك أعطاهم تأييدا روحيا في تطبيق سياستهم ولكن هذا التدخل جعل للسلطة الزمنية الحق في التدخل المباشر في الصراع الديني والانقسامات المذهبية الدائرة في ذلك الوقت والتي لم تكن في الحقيقة الا اختلافا بين الكراسي الرسولية الكبرى على الزعامة والصدارة (١٤) •

ومن أهم الفرق التي نشأت عن الانقسامات المذهبية الأريوسبة

<sup>(39)</sup> Vasiliev « op. cit.» p. 87. Ostrogorsky «op. cit.» p. 53.

<sup>(40)</sup> Vasiliev « Ibid» p. 88-89.

<sup>(41)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 52.

التى تزعمها الكاهن السكندرى أريوس والتى ترى أن المسيح الابن لا يعادله الاله الأب في المستوى والقدرة فهو دونه (٤٢) •

أما الفريق الثانى فهو فريق الأثناسيوسية الذين تزعمهم القديس الناسيوس وكان رأيهم يقوم على أن المسيح الابن مساوى تماما للاله الأب فى كل صفاته وبذلك فهم لا يقللون من شأن السيح بل يجعلونه فى نفس مستوى الاله الخالق (٢٤٠) •

ازدادت خطورة الآراء الأريوسية لكثرة المؤيدين من رجال الدين مما دعى خصومهم الى رفع الأمر الى الامبراطور قنسطنطين الكبير، فقام بعقد مجمع دينى فى نيقية سنة ٣١٥ الذى قرر فيه بطلان مذهب أريوس وقرروا أن الابن من نفس جوهر الأب، ومن ثم أخذت العقيدة الدينية تتخذ صورتها وشكلها ، وأيد هذا القرار مجمع القسطنطينية الذى انعقد سنة ٣٨١ م (33) .

ورغم هذه القرارات الا أن الأريوسية ظلت منتشرة خاصة في الشرق بل انها بدأت تنتشر بين رجال القصر الامبراطورى مما حدا بقنسطنطين الى ضرورة تغيير رأيه وتعاطفه مع الأريوسية مرة أخرى مما أدى الى زيادة حدة الصراع المذهبى ، ويهمنا من أمر هذا الموضوع انشطار الامبراطورية الى قسمين غربى كاثوليكى (أثناسيوسى) وشرقى بيزنطى (أريوسى) •

وبذلك تألقت الامبراطورية البيزنطية كقوة سياسية قائمة بذاتها لها أباطرتها المستقلين وسياستها المستقلة التى كانت تتأثر بالأقاليم الشرقية ، وبدا ذلك واضحا في الناحية الدينية خاصة • ففى الوقت

<sup>(42)</sup> Cam. Med. Hist. Vol. I, p. 119.

<sup>(43)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 55.

<sup>(44)</sup> Vasiliev. Ibid.

الذى كانت فيه حكما استبداديا ، وتدير ادارة دقيقة وتدافع دفاعا محكماً كانت قد وصلت الى درجة تستطيع معها أن تفصل علاقاتها بروما لكى تقيم وحدة دينية مع أطرافها فى الشرق ، وأن تؤسس كنيسة تكاد أن تكون مستقلة عن البابوية فى روما ، وتتفرغ لمساكلها الشرقية الأمرالذى كان لا بد وأن يدعم قوتها •

ومن الناحية الاقتصادية والثقافية والفنية ، نجد أن الشام ومصر وشبه جزيرة الأناضول أصبحت لهم أهمية خاصة في القرنين الرابح والخامس فبدأ ينمو الفن المسيحي بفضل جهود رجال الدين وأبحاثهم كي يخلف لنا قطع فنية عظيمة في القرن السادس ، ومنذ ذلك الوقت ظهر لنا بشكل شرقي في أساسه ، واذا كان ذلك الحال في الولايات البيزنطية ، فإن القسطنطينية نفسها شجعت العناصر المختلفة كي تمتزج بها وتخرج حضارة خاصة (٥٤٠) .

### ستقوط الامبراطورية الغربيسة

رأينا من الاستعراض السابق الظروف التى أحاطت بالامبر اطوريه الرومانية فى الغرب ، وانشطار العالم الشرقى عنها ، وبداية ظهور التاريخ البيزنطى •

ومن أهم الظواهر التى عرضنا لها ، أخطار الجرمان وهجماتهم على مختلف أرجاء الامبراطورية ، مما أدى الى تفتت الوحدة الجغرافية في الغرب وتقسيم البلاد بين هؤلاء الغزاة .

ولقد صادف سقوط الامبراطورية في الغرب وجهات نظر مختلفة من قبل المؤرخين والأدباء القدامي ، فقد أرجع جيروم وهسو من رجال الكنيسة في القرن الخامس سقوط الامبراطورية الى هزيمة روما وخيانة

<sup>(</sup>٥٤) عمر كمال « المرجع السابق » ص ٦٧ .

الضابط الونوالي ستيلكو الذي عينه الامبراطور ثيودسيوس الاول مستشارا لابنه هونريوس + فقد انقسمت الامبراطورية الرومانية نعد وهاة تيودسيوس سنة ٣٩٥ م الى المبراطورية شرقية حكمها ولده أركاديوس والمبراطورية غربية حكمها ولده الثاني هونــريوس • وكان ستيلكو الشخصية الأولى في بلاط الامبراطور الغربي ، وتجاوز طموحه أمور السياسة فأصبح القائد الأعلى للجيش الروماني الذي كان عليه أن يحارب ألريك ملك القوط الغربيين عندما هجم على ايطاليا (٤٦) •

وثبتت خيانة ستيلكو عندما تواطأ مع ألريك وسمح له بالهرب بعد أسره مما أتمطى الفرصة لملك القوط أن يعاود هجومه على ايطاليا وأن بيحتل روما عاصمة الامبراطورية ، ولعل جيروم كان يدين هنا سابقة الأباطرة الخطيرة في توظيف الأجانب وتجنيدهم في الجيش الامبر اطورى ، وان كان جسيروم قد دافسع عن سسياسة أركاديسوس وهونريوس ووصفهما كما لم يصف أحدا من قبل بالتقوى والصلاح ، وكأن جيروم كان يخفف عن كاهل الأخوين عبأ الخطر الذي ارتكبه أبوهما عندما نصب ستيلكو مستشارا في بلاط الغرب ، ونصب روفينوس المعالى مستشارا في بلاط الشرق ، ولقد تسامل جيروم والألم يعتصر قلبه « من ذا الذي يصدق الحقيقة بعدئذ ، وأي سجل ألحداث سيوي أن روما كانت تحارب داخل حدودها ليس بقصد المجد ، وانما من أجل مجرد الحياة »(٤٧) ٠

أما سالفيان المرسيلي فيعزو انهيار الامبراطورية في كتابه « حكومة الله » الى انحلال الأخلاق الذي ساد المجتمع والحياة الأثنيمة الني كانت داعية الى الهزيمة أمام الجرمان ، ان سالفيان يقول : وقد علت قلمه

<sup>(</sup>٦)) على الغمراوى « مدخل الى دراسة التاريخ الأوربي الوسيط »

<sup>(</sup>٧٤) على الغمراوى « المرجع السابق » .

الدهشة «أى رجاء يحق لدولتنا أن نتعلق بأهدابه اذا كان الجرامنة أبلغ منا صفاءا ونقاءا ؟ ان ما أقوله الآن لهو القليل أى رجاء فى الحياء والغفران ونحن نرى عفافة الجرمان ونحن الرومان لا نقوى على أن مكون أعفة ؟ أليس حقيقيا بنا أن نشعر الخزى والحياء ؟ انى أصيح بأعلى صوتى لكى يسمع العالم أجمع أن كفوا أيها الرومان عن هذا الصلف أينما كنتم وأخزوا النفس بمر الحق وليكن معشركم الخجاف والندامة ألا تعلمون أننا شقينا بالدنس ؟ ان قوة الغرماء لم تكن هى التى لطمئنا بالهزيمة ، ولكن نحن الذين لطمنا أنفسنا بتلك الحياة الأثيمة الشياء » •

اذا استطاع الجرمان أن يتغلغلوا فى المجتمع الرومانى حتى تمكن أودواكر وهو أحد القادة الجرمان أن يخلع روميلوس أغسطولوس آخر أباطرة الغرب سنة ٤٧٦ م ، وان يتولى مكانه حكم ايطاليا •

وكان غرض أودواكر من هذا العمل الوصول الى السلطة ، ولم يدر بخلده موضوع سقوط الامبراطورية ، فكل همه ألا يحكم الغرب امبراطورا طفلا وهو رومولوس (٤٨) .

حاول أودواكر أن يكسب حكمه شرعية ، فراسل الامسراطور البيزنطى زينون وبعث اليه مبعوثين من قبل سناتو روما مصاولين استمالته الى جانبهم ، فعرضوا عليه وجهة نظرهم وهى أن ايطاليا ليست في حاجة الى تعيين امبراطور مستقل ، وانهم يعتبرون زينون امبراطورا على الشطرين الشرقى والغربي وفي الوقت ذاته التمس أودواكر من زينون أن يمنحه رتبة البطرقية ، وأن يعهد اليه بادارة شئون ايطاليا ،

<sup>(48)</sup> Ostrogorsky «op. cit». p. 57.

غاستجاب زينون لذاك واعترف بأودواكر هاكما على ايطاليا ، فكسسب مذاك الصفة الشرعية لحكمه (٤٩) •

أما عن موقف البابوية من سقوط الامبراطورية ، فلم يكن أمام البابا الا الاعتراف بالأمر الواقع ، فكان عليه أن يصدق على حمكم أودواكر لايطاليا ، وعلى جعل العاصة رافنا بدلا من روا • كما أن البابا اعترف بشرعية حكم زينون على الامبراطورية البيزنطية ، ونظر اليه على أنه القوة الوحيدة في العالم الروماني ولذا بادله زينون نفس المشاعر فاعترف به على أنه زعيم العالم المسيحى وله السيادة على بطريركية القسطنطينية وانطاكية وبيت المقدس والاسكندرية (٥٠٠) •

والمعروف أن هذه العلاقات الطيبة التى ربطت بين البابوية والامبراطورية البيزنطية كانت رهينة الظروف الصاضرة فقط لأن السياسة الدينية كانت تختلف كلية بين الكنيستين الشرقية والغربية ٠

من أهم الآثار التي عادت على الدولة البزنطية من سهوط الامبراطورية في الغرب أن أصبح الامبراطور البيزنطى وحيدا من نوعه ، وأصبح يبدو أمام المتبربرين كممثل للحضارة الرومانية ، والمجد الروماني ، وكان لذلك وقع كبير على قلوبهم ، وعرف أباطرة المدولة البيزنطية كيف يستغلون هذه الناحية فأحاطوا أتفسهم بمظاهر الأبهة والغنى التي لم يعرفها الا القليلون من أباطرة الرومان واجتهدوا في أن يظهروا أمام هذه الشعوب بمظهر رائع يلقى الرهبة في قاوب

ورغم امتلاء العالم الروماني بمجموعات الجرمان من قوط

<sup>(49)</sup> Vasiliev «op. cit» p. 107.
Eyre «The Middle Ages» p. 23.

<sup>(50)</sup> Pirenne. Mohamed and Charlemagne» p. 210.

<sup>(51)</sup> Ostrogorsky op. cit.» p.p. 57-58.

شرقيين وغربيين ووندال وهون وسكسون وانجلز وغيرهم الا أن البيزنطيين ظلوا مرابطين وحاكمين للبندقية واستريا ونابلى وصقلية وكالابريا ثم عينوا بطريقا على رافنا أصبح من أكبر الموظفين وكالابريا ثم عينوا بطريقا على رافنا أصبح من أكبر الموظفين البيزنطيين •

أما البابوات نحكان لسقوط الامبراطورية أثره في ارتفاع شأنهم فقد بدأت سلطاتهم تعلو ، وحاولوا أن يشقوا الأنفسهم وسط هذه الفوضي طريقا السمو<sup>(٢٥)</sup> حتى انتقل اليهم عفولاً حكومة دوقية روما وحاولوا التعلق بطيف السلطة الامبراطورية ، فأرخوا وثائقهم بسنوات حكم الامبراطور واعتبروا البطريق البيزنطي أرخون رافنا وليا لهم ونصيرا ، وبلغ من شدة تأثرهم وتعلقهم به أن ظنوا أنهم لا يأمنون على منصبهم الا الذا أقر هذا الموظف انتخابهم باسم سيده الامبراطور البيزنطي (٢٥) .

<sup>(52)</sup> Pirenne. «op. cit.» p. 210.
. ميغز « شارلان » ترجمة العريني ص ٦ .

# الفصت ل التّاني

الآثار الترتبة على شغور العرش الامبراطوري في الفرب

\* تسابق القوى الخارجية للسيطرة على ايطاليا

\* القوط الشرقيون

\* البــابوية

\* البابوية واللومبارديون

\* البابا والفرنجة

## الفصل الثاني آثار شغور العرش الاهبراطوري في الغرب

كان لشغور العرش الامبراطورى فى روما أثره على تسابق القوى الخارجية للسيطرة على ايطاليا ، فأصبحت روما عبارة عن ظل لأمجاد غابرة ، وهيأت هذه الظروف الفرصة لتألق نجم البابوية ، وظهور القوط الشرقيين ، واللومبارديين فيما بعد ، ودخولهم فى صراع مرير مساباطرة الدولة البيزنطية الذين رأوا أن من واجبهم وراثة أمجاد روما ، فهم ورثة الأباطرة الرومان القدامى أمثال أوكتافيوس وقنسطنطين الكبير(۱) .

ويعتبر ظهور البابوية كقوة لها دورها الفعال ووزنها في توجيه السياسة في العالم العربي من أهم آثار شعور العرش الامبراطوري م

فقد عمل خلفاء القديس بطرس على أن يحلوا محل الأباطرة فى روما ، قلعة البابوية ، ولعل نشأة البابوية بها بالذات يرجع الى ما تمتعت به هذه المدينة من صفة مقدسة ، لأنها مدينة القديس بطرس التى أسس بها كتيسة ، كما أنه هو أول تلامذة السيد المسيح الذى أمره بقوله « أنت بطرس — أى صفرة — وعلى هذه الصفرة ابنى كتيستى »(۲) •

<sup>(</sup>۱) أسحق عبيد « روما وببزنطه من قطيعة غوشموس حتى الغزو اللاتيني » ص ؟ .

<sup>(</sup>٢) انجيل متى ، الاصحاح السادس عشر ،

ومن هذا المنطلق راح كتاب الكنيسة اللانتينية منذ وقت مبكر يزعمون بأن الأسقف روما الامارة على الكنيسة العالمية علان أسقف روما هو خليفة القديس بطرس (٣) ٠

وقد صار من المتعين جريا على المنطق السائد وقتذاك أن يكون المكتيسة رئيس أعلى كما للامبر اطورية امبر اطورا ، وان تنصرف الأنظار عن فكرة المجالس الدينية المحلية لصعوبة تأليفها ولأنها تتفق والمناسبات الكبرى أكثر مما تتفق وشئون الادارة اليومية ، والواقع أن توحيد الذاهب وتجنيس طقوس تطلب أن يكون هناك أسقف على الأساقفة الرجوع اليه في كل مواضع الشك ولتصبح الشعوب المسيحية تابعه لزميم والحد ، وكنيسة واحدة لها الصدارة على جميع الكنائس (٤) ،

لذلك أصبحت لكنيسة روما والأسقفها السيادة على العالم السيخي. الغربي ، وتحولت الى بابوية لها هيبتها وسلطانها وأصبحت قبلة العالم الغربي والملاذ الوحيد بعد سقوط الامبر اطورية (ه) •

تتابع على المنصب البابوى بابوات عظام أمثال ليدو الأول وجيلازيوس وهكذا صارت الأمور حتى تحققت للبابوية سيادتها الفعلية ني صورة عملية علية في عهد البابا جريجورى الأول أو المظيم ١٠٤/٥٩٠ م الذى دانت لنفوذه الكنيسة الغربية بأكملها ، وذلك بوصفه خليفة للقديس بطرس (١) •

ونحن لا نبالغ القول اذا أكدنا أن جهود البابوات الثلاث ليــو الأول وجيلازيوس وجريجورى العظيم هي التي جعلت البابوية بحــق

<sup>(</sup>٣) أسحق عبيد « الامبراطورية الرومانية » ص ١٧٥ .

١٠٦ ص ١ مسم ١ قربا العصور الوسطى » قسم ١ ص ١٠٦ (٤)
 Bury «op. cit» p. 64.

<sup>(</sup>٦) سعيد عاشور « ألمرجع السابق » ج ١ ص ٥٥ .

الوريث الشرعى للامبراطورية الرومانية ، وتمكنت في عهد الباباليو الثالث من نقل التاج من على رأس المبراطورة الدولة البيزنطية ايرين الى رأس شارلان ملك الفرنجة •

ومن الآثار الهامة لشغور العرش الامبراطورى فى الغرب تسابق العناصر الجرمانية قبيلة تلو الآخرى محاولة الاستقرار فى ايطاليا ، وذلك رغم الجهود البيزنطية الكثفة للسيطرة على أجزاء كثيرة منها .

ويعتبر القوط الشرقيون أهم العناصر الجرمانية التي كانت ترغب في التوغل في ايطاليا بعد ما أصابها من خراب وفوضى سياسية من جراء سقوط الامبراطورية ٠

دخل القوط الشرقيون في الكفاح مع الامبراطورية البيزنطية التي أجبرت على السماح لهم بالدخول في خدمتها ، ومنحتهم أرضا سنة ٢٦٦م وأغدقت المال والألقاب على قوادهم و ومن أبرزهم تليودريك الذي تولى زعامتهم عام ٤٧١ و بعد أن قضى عشر سنوات من حياته وهو صبى و رهينة بالقسطنطينية ، ومن أهم الفوائد التي عادت عليه من ذلك أنه تأقلم على النظم البيزنطية ، وتعلم المكتير من النظم البيزنطية ، وتعلم المكتير من النظم المتضرة (٧) و

ظل القوط الشرقيون يضغطون على الدولة البيزنطية ، وتدفع لهم معونات مالية فادحة ، لذلك فكر الامبرالطور زينون في خسير وسسيلة المتخلص منهم ، فنظر أمامه فوجد أن أودواكر الزعيم الجرماني قد تمكن من فرض سيطرته على رافنا وما حولها ، واضطر الامبراطور الى قبول الأمر الواقع كما ذكرنا ، ولكنه حقيقة يتمنى أن يقضى عليه ويجعل

<sup>(7)</sup> Thompson «The Middle Ages» p. 114
Moss «The Birth of the Middle Ages». p. 84.

الطاليا جميعها تحت سلطانه ، فليس هناك الا أن يبعث اليه بالقـوط الشرقيين (٨) •

توجه ثيودريك على رأس قواته بناء على أواهر الامبراطور زينون بالى ايطاليا ، والتقى بقوات أودواكر ، فانتصر عليه انتصارا ساحقا ولقى أودواكر مصرعه سنة ٤٩٣ ه ، وقامت بذلك فى ايطاليب مملكة للقوط الشرقيين بزعامة ثيودريك الكبير (٩) •

وبذلك نرى أن ايطاليا أصبحت لقة سائغة ، وأن شعور العرش الامراطورى سهل لهذه القوى الخارجة تحقيق آمالها، وفعلا بدأ ثيودريك يوطد أقدامه داخل ايطاليا ، ويقبض على زمام الأمور مع ملاحظة ضرورة الالتزام بسياسة التبعية للدولة البيزنطية لأنها صاحبة الفضل أولا وأخيرا في دخولهم ايطاليا ودليك ذلك قيام ثيودريك بسك عملة عليها اسم الامبراطور البيزنطى (١٠) ،

ومن معالم سياسة ثيودريك في ايطاليا ابرام سلسلة من المعالفات مع المالك الجرمانية الواقعة الى العرب منه ، وكان هدفه من ذلك أن يقيم توازنا للقوى بين هؤلاء الحكام ، ويقوم بدور الوسيط بينهم وبين القسطنطينية وبهذه الوسيلة استطاع أن يكفل لنفسه الزعامة على المالك الجرمانية وأن يكون مخلصا للامبراطور البيزنطي ، وكان يرجو من ذلك أن يكون مقاومة قوية لسحق أية فكرة قد تراود البابوية أو الامبراطورية البيزنطية (١١) لاسترداد ايطاليا ،

ورغم جهود شيودريك ومحاولات الاصلاح الداخلية والخارجية الآ

<sup>(8)</sup> Cam. Med. Hist. Vol. I, p. 367.

<sup>(9)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 197.

<sup>(</sup>١٠) سعيد عاشور « المرجع السابق » ص ٨٨٠

<sup>(11)</sup> Moss «op. cit.» p. 71.

أن الأمور ما لبثت أن اضطربت بينه وبين الامبراطور البيزنطى جستين الأول فبدأ الخلاف بينهما حول المسائل الدينية ، فقام جستين بحمالة اضطهادات واسعة ضد الأريوسيين ، فثار ثيودريك لاخوانه ، وارتكب جريمة انتقامية أساءت الى ذكرى كل أعماله الجليلة حين أمر باعدام أمينة بؤثييوس خاتم الفلاسفة والشعراء الأقدمين والذي يعد من خيرة فلاسفة العصور الوسطى (١٢) .

توفى ثيودريك الأول وخلفته على العرش ابنته أمالاسونثا وصية على ابنها البالغ عشر سنوات ، ولكنها لم تتمكن من الصمود على العرش لوجود مقاومة كبيرة لسياستها حتى انتهى الأمر بمقتلها (١٢) .

اتذ جستنيان امبراطور الدولة البيزنطية من هذه الحادثة ذريعة للتندخل في شئون ايطاليا ، وحاولة اعادة هيبة الامبراطورية البيزنطية الى هذه المناطق ، لذلك أعد جيشا امبراطوريا جعل على قيادته خيرة جنده وهو القائد بليزاريوس الذي كان مثلا أعلى للجندي المحترف ، فتوجه الى صقلية التي ما لبثت أن سقطت ، ثم توجه الى داخل ايطاليا ، فوجدت قواته مقاومة طويلة من القوط ، وظل القتال محتدما بين الجانيين البيزنطي والقوطي حتى سقطت رافنا عاصمة القوط سنة ٥٤٠ م (١٤).

تتابع على عرش القوط فى هذه الفترة الوجيزة عددا امن الملوك بعد أما لاسونثا منهم تيوداهاد ووتيجيز وهلديباد وايرارتينسن وتوتيلا الذى تمكن من السيطرة على الموقف ومن زعامة الجيش القوطى الذى استطاع أن يستولى على روما ذاتها (١٥) •

<sup>.</sup> ٣٦ ص ١٢) نشر « المرجع السابق » ص ١٦) Cam. Med. Hist. Vol. II, p. 81.

<sup>(13)</sup> Lot «The End of the Ancient World». p. p. 258-259.

<sup>(14)</sup> Hodgkin «Italy and her invaders» Vol. I, pp. 41-84.

<sup>(15)</sup> Hodgkin Ibid.

اضطر الامبراطور جستنيان الى سحب بليزاريوس من جبهة القوط ، وذلك لانشعاله فى الحرب على الجبهة الشرقية مع فارس ، فانتهز توتيلا هذه الظروف وبدأ يمارس سلطاته السياسية داخل روما على أنه الحاكم الشرعى لها بدون وصاية الدولة البيزنطية ، وجدد «مبانى العاصمة ، ووفقا لما ذكره المؤرخ بروكبيوس فان أساطيله بدأت تغير على شواطئ دلماشيا للنهب والتخريب حتى أضحى الغرب كله فى أيدى البرابرة »(١٦) ،

اضطر جستنيان الى معاودة الهجوم على القوط ، فبعث اليهم بقائد آخر يدعى نارسيس حيث تمكن من القضاء على جميع الاستحكامات التي أقامها توتيلا وسحق قسواته وقضى نهائيا على مملكة القسوط الشرقيين (۱۷) ثم تسلم نارسيس مدينتي بريشيا وفيرونا وهما آخر معاقل القوط وحصونهم و وقد قامت قواته بمذابح شديدة قضوا فيها على جميع الذكور من سكان مدينة ميلان وعددهم يقدر بحوالى ثلاثمائة ألف نسمة على حسب تقدير المؤرخ بروكبيوس (۱۸) و

لم تسلم ايطاليا من الأطماع السياسية ــ بسبب شغور العرش الامبراطورى ع فقد جذبت روما اليها عناصر جديدة حاولت أن تحل محل القوط الشرقيين ــ وهم (اللومبارديون) •

لم يكن لدى ايطاليا من الوسائل ما يكفى لحمايتها من أى خطر يحيق بها ، لذلك وقعت فريسة سهلة للشعب اللومباردى ، الذى تحالف مع قبيلة الآفار الآسيوية وقاموا معا بتدمير مملكة الجييداى التى استوطنت حوض الدانوب ، واستولوا على بالادهم وما فيها من فنائم (١٩) .

<sup>(16)</sup> Moss «op. cit.» p. 104.

<sup>(17)</sup> Lot. «op: cit:» p.p. 262-263.

<sup>(</sup>۱۸) فشر « تاریخ اوریا العصور الوسطی » ج ۱ ص ۵۰ ۰

<sup>(19)</sup> Vasiliev. «op. cit.» p. 172.

غادر اللومبارديون بعد ذلك بانونيا خوفا من حلفائهم الآفار واتخذوا مسارهم صوب الأراضى الايطالية لخلوها من الدفاع البيزنطى اللهم الا البطريق البيزنطى الموجود في رافنا والذي عجز عن صدد الهجوم •

وصلت القوات اللومباردية سنة ٥٦٨ م الى ايطاليا متحدين تحت 

قيادة ملكهم ألبوين صاحبين زوجاتهم وأطفالهم ، ومعهم بعض من 
القبائل الجرمانية الأخرى مثل السكسون (٢٠٠) ، فسقطت كيفيدال ، ولم 
تلبث منطقة فريولى أن اجتاحها اللومبارديون ، وغادر بطريرك اكويليا 
مدينته ، وفر الى جرادوا ، واحتفظت القوات الامبراطورية بمدينتى بادوا 
ومنتو حيث صمدوا عند خط نهر البو ، وحالوا دون التيال اللومبارد 
الى الساحل الشرقى ، لكن ضاعت منهم فياكنزا وفيرونا ، وانعرلت 
منطقة الحدود في جنوب التيرول عن رافنا ، وبعد ذلك بعام دخل 
ألبوين مدينة ميلانو ، ثم توصل في النهاية الى الاستيلاء على بافيا بعد 
حصار طويل ، فأصبحت عاصمة للومبارد ، فانفصل بذلك شمال ايطاليا 
عن الامبراطورية الذي أضحى معروفا باسم لومبارديا (٢١٠) ،

استمرت القوات اللومباردية فى الزحف على وسط ايطاليا وجنوبها ، فاستولوا على تسكانيا واحتلوا بنفينتو ، وعلى الرغم من عدم استيلائهم على روما فانهم أحاطوا بها من ثلاث جهات من الشمال والشرق والجنوب وقطعوا كل اتصال بين روما ورافنا حتى لا تنتظر روما مساعدة من رافنا أو القسطنطينية (٢٢) ٠

ولا يهمنا في هذا المجال استعراض حياة اللومبارديين في ايطاليا أو نظام حكمهم ومدى اختلافهم عن غيرهم من العناصر الجرمانية،

<sup>(20)</sup> Ibid.

<sup>(21)</sup> Bury «op. cit.» Vol. II p.p. 160-166.

<sup>(22)</sup> Ibid.

لكن ما يهمنا هو القوى التي حاولت التصدى لهذا الغزو ، كا حاولت أن تجد لنفسها وسط هذه الفوضى منفذا للوصول الى السلطة •

وأول هذه القوى هي:

#### البابوية:

كان البابا في هذه الفترة هو جريجوري الأول الذي اتصف بصفات خلقية هيأته لمعالجة الوضع الغريب اللجيط به ، فقد كانت ايطاليا كلها في حالة ارتباك مطلق ومعنة تامة ، فجعل لنفسه وللبابوية سلطانا زمنيا يضارع سلطان الدولة البيزنطية واللومبارديين (٢٢) ، وعندما أجمع رجال الدين على اختياره لمنصب البابوية سنة ٩٥٥ م ــ رغم تمنعه الشديد بدأت تظهر ملامح شخصيته على حقيقتها لتعبر عن كثير من الصفات التي امتاز بها أهل العصور الوسطى منها ولعه بدراسة اللاهوت ، واعتقاده في المعجازات وبغضه للتراث الكلاسسيكي وحماسته للديريه (٢٤) .

ومما يشهد بزيادة قوة البابوية في عهده نمو رقعة ممتلكات الكنيسة من الأراضي الزراعية ، وهو أمر لم يؤكده فقط متانة مركز ايرادات كرسي روما ، بل زودها أيضا بوسيلة تمارس بها نفوذها الأدبى والمادى في كل أرجاء ايطاليا ، اذ كان للكنيسة منذ عهد قنسطنطين الحق القانوني في حيازة المتلكات ، وتزودنا رسائل البابا جريجوري الكبير بمعلومات وافية لما اشتهرت به روما من كفاية في نهاية القرن السادس ، وقد بذل جريجوري اهتماما كبيرا لتعلم أحسن الوسائل في تربية الماشية والتأجير وحيازة الرقيق ، وجميع الأمور التي تهم كل مالك أرض وفي ذلك دلالة على ما حدث من احلال النشاط الكنسي مكان الحكومة الامبراطورية في العاصمة الامبراطورية السابقة روما (٢٥) ٠

<sup>(23)</sup> Moss. «op. cit.» p. 132.

۱ (۲۲) سعید عاشبور « أوربا الوسطی » ج ۱ ص ۱۹۸ .
 Moss. «op. cit.» p. 133.

<sup>(25) (</sup>Ibid).

والواقع أنه حتى هذه الفترة لم يكن للبابا في العالم المسيحي من الصفة السياسية الكبيرة الآيات ألم ألم يكن للبابا في العالم كبرى • حيت كان للامبراطور البيزنطى دورا سياسيا كبيرا • ولكن هذا الاور أخنته انتشار الاسلام بين ربوع العالم الروماني خاصة في مصر والشام وشمالي اغريقيا ، لذلك أصبحت للبابوية الصفة السياسية الكبرى التي بدأت تضارع بها الامبراطورية البيزنطية • لكن بدأ الاضطراب السياسي يعصف بالبابوية عندما هددتها القوات اللومباردية (٢٦) •

قام جریجوری بمهمة سیاسیة هامة بالنسبة لایطالیا فباسم البابویة کان یحل کثیرا من المساکل السیاسیة ، فقد دخل میادین الحرب فی آکنر من جبهة باسم الرومان وکلها موجهة ضد اللومباردیین ، فکان یعلن دائما آن کرسی روما الرسولی « کرسی القدیس بطرس » هو آعلی الکراسی فی الشرق والغرب (۲۷) ، ومن أهم مواقف البابا جریجوری محاولت اثبات الحق البابوی ، وان له سلطات أعلی من السلطات الامبراطوریة داخل ایطالیا ، بل أراد أن یمد النفوذ البابوی لیس علی ایطالیا فقط بن علی جمیع بلاد الغرب مثل شمال افریقیة وأسبانیا وغاله (۲۸) وبمثل هذه السیاسة دحض جریجوری النظریة الامبراطوریة التی سادت الفکر السیاسی البیزنطی منذ عصر جستتیان ، وهی أن الولایة الایطالیت السیاسی البیزنطی منذ عصر جستتیان ، وهی أن الولایة الایطالیت شانها شأن جمیع أجزاء الامبراطوریة الاخری لا بسد أن تخضع ثلامبراطور ومرعوسیه وذلك لأن « الدولة لا تقع فی داخل الكنیسة ، بل ان الكنیسة هی التی تقع فی داخل الدولة » (۲۹) ،

لذلك بدأت الاحتكاكات بين السلطتين الزمنية والدينية منذ هـذا التاريخ المبكر ، فلو أن العرش الامبراطورى كان موجودا داخل ايطاليا

<sup>(26)</sup> Lindsay J. «Byzantium into Europe.» p. 388.

<sup>(27)</sup> Cam. Med. Hist. Vol. I p. 246.

<sup>(28)</sup> Oman «The dark ages» p.p. 202-204.

<sup>(29)</sup> Moss. «op. cit.» p. 134.

فى هذه الفترة لما نمت البابوية الى هذا الحد ، ولما حاول المعاصرون أن يتجهوا صوب البابوية بصفتها القوة الوحيدة الموجودة بالغرب ، والتى تتمتع بالتراث القديم .

بدأ الصراع بين الدولة البيزنطية والبابوية حــول دور النــائب الامبراطورى « الأوكسيراخ » فى ايطاليا ، ومدى سلطاته ، فقد رأى البابا جريجورى أن سلطاته الدينية تعطيه الحق فى أن يكون فى منزلة أعلى من منزلة الوالى البيزنطى لأنه خليفة بطرس الذى تسلح بمفاتيح الحل والابرام فى السماء والأرض ، لذلك نجد سكان روما وايطاليا يشاركوه هذا الشعور ، وبدأت تصرفاتهم تعبر عن ذلك الاحساس ، وبدأوا يعاملون النائب الامبراطورى على أنه مجرد حاكم ضعيف ومندوب لامبراطور يعيش فى منطقة بعيدة عنهم ، ولا يربطه بهم أى صلات روحية (٢٠٠) ،

ساعد جریجوری علی تحقیق سموه ما حصل علیه من أموال وثروات وایرادات ضخمة فاقت ما یملکه النائب الامبراطوری (۳۱) ۰

وظهر نزاع آخر بين البابا جريجورى الثانى والامبراطور البيزنطى موريس ٥٨٢ م بشأن القرار الذى أصدره الامبراطور بمنع موظفيه الدينين وجنده من الانخراط فى سلك الكهنوت أو الرهبنة . لذلك عارضه البابا جريجورى ووقف منه موقفا شديدا وأثبت له أن الطريق الوحيد الى الجنة انما يتأتى من طريقى الكهنوت والرهبنة (٢٣) .

أعقب البابا جريجورى سلسلة من البابوات ورثوا عنه النظرية التى وضعها لهم وهى الحق البابوى فى حكم ايطاليا ، وان السلطة

<sup>(30)</sup> Cam. Med. Hist. p.p. 246-250.

<sup>(31)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 140.

<sup>(32)</sup> Oman. «op. cit.» p.p. 203-205.

الدينية أسمى وأعلى من السلطة الزمنية ٤ لذلك أصبحت هذه المشبكلة هي جوهر العلاقات بين البابوية والدولة البيزنطية ــ التي رفضت الانصياع لهذا المبدأ ، وأرادت أن تثبت الحق الامبراطوري .

### البابوية واللومبارديين

تكدرت العلاقة بين البابوية والدولة البيزنطية في عصر الأسرة الأيسورية التي انتهجت السياسة اللاأيقونية ، مما أدى الى الانشقاق الديني بين الشرق والغرب وتباعد وجهات النظر بينهما مما جعل البابوية تنظر الى مملكة الفرنجة كطيف جديد ، وتترك الأباطرة البيزنطيين (٣٠) .

لم يلبث الشقاق الدينى بين البابوية والامبراطورية البيزنطية أن تحول الى شقاق سياسى مما أدى الى اتساع الهوة بين القسطنطينية وروما ، فما حدث من انهيار مكانة الدولة البيزنطية فى ايطاليا دفعت البابا الى زيادة ارتباطه بغرب أوربا(٢٤) .

خرجت الدولة البيزنطية من الغرب اللاتينى ، وانهارت فكرة الوحدة ـــ التى تمسكت بها كل من الامبراطورية البيزنطية والبابوية ، لــكن البابوية لم تكن قد حققت كل أغراضها ، فانها وان كانت قد تحررت من سلطة البيزنطيين الا أنها أصبحت قوة منفردة فى ايطاليا تواجه قوات اللومبارديين •

ارتبطت البابوية بدولة الفرنجة الذين اعتنقوا المسيحية على المذهب الكاثوليكي ، فكانوا عونا لها ضد منافسيها على المسرح السياسي في غرب أوربا •

<sup>(33)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 328. Ostrogorsky «op. cit.» p. 144.

<sup>(34)</sup> Vasiliev. Ibid. p. 239.

ورغم السياسة التي انتهجتها دولة الفرنجة وهي عدم التدخل في شئون ايطاليا الا أن الدبلوماسية البابوية تمكنت من اجتذابهم الى روما، ومشاركتهم لها ظروفها السياسية (مصروفها السياسية)

بدأ اللومبارديون يسفرون عن سياستهم العدائية ضد البابوية باخضاعهم ايطاليا برمتها لسلطانهم ، وازدادت سياسة العداء بين الطرفين بعد فترة السلام التى سادت من عام ٧٣٠ ــ ٧٣٨ م وسببها الثورة التى تام بها دوق سبوليتو ضد الملك اللومباردى ليتو براند ، وفرار الأمير الثائر الى روما محتميا بالبابوية فى آثار ليثوبراند ودفعه الى الزحف على روما ، وفى هذه الأرمة لم يستطع البابا جريجورى الثالث أن يعتمد على مساعدة المبراطور القسطنطينية ، ولم يجد أمامه سوى شارل مارتل رئيس البلاط فى مملكة الفرنجة ، فطلب منه المساعدة ضد الغرو الومباردى ، لكن شارل مارتل رفض بحجة أن بينه وبين الملك اللومباردى حلفالات ما خيراند واستولى على دوقية سبوليتو التى حلفالات من أهم الدوقيات التى كانت تطمع هى ودوقية بنفيئتـــو فى الاستقلال الحلى وتوسيع رقعتيهما على حساب جيرانهما(٧٧) .

تعرضت مدينة اليطالية أخرى الغزو اللومباردى وهى مدينة رافنا مركز الادارة البيزنطية فى شمال ايطاليا ، وكان على زعامة اللومبارديين فى هذه الآونة ملكهم استولف الذى لم يكن على شاكلة أخيه ، فقد قرر استئناف الحرب ضد البابوية والبيزنطيين .

<sup>(35)</sup> Moss. «op. cit.» p. 202. Thompson. «op. cit.» Vol. I p.p. 180-185.

<sup>(</sup>٣٦) سعید عاشور « اوربا العصور الوسطی » ص ۱٥٤ ــ ١٥٥ میتال ان البابا جریجوری الثالث ارسل مفاتیح قبر القدیس بطرس الی شمارل مارتل ، وانعم علیه بلقب « باتریکیان » البطریق ، وتغیض رسائله بالسباب ضد اللومبارد وملیکهم .

انظر اسحق عبيد « الإمبراطورية الرومانية » ص ٢٠١ . 37) Moss. «op. cit.» p. 201

قرر البابا زكربا ٧٥١ ـ ٧٥٢ م ضرورة التحالف مع البيزنطيين لمد الخطر اللومباردي عن رافنا ، ولكنه لم يكتب لهذا الحلف النجاح لذ هزمت قواتهما أمام قوات اللومبارديين الذين استمروا في زحفهم على مدن ايطاليا فاستولوا على بنفنتو ومنها هددوا أمن روما(٢٨) •

توفى البابا زكريا وخلفه البابا ستيفن الثالث ٧٥٧ — ٧٥٧ م ، الذى تعرض للضغط الشديد من قبل الملك اللومباردى استولف ، وقسد طلب من البابا الاعتراف بسيادة اللومبارديين عليه ، ولم يكن البابا يملك سلاحا غير السلاح الدينى ، فأصدر قرار الحرمان الكنسى ضد استولف ومن تبعه ، لكن هذه القرارات لم تجد نفعا ، ولم تكن ذات تأثير فى تلك الفترة ، فاضطر البابا الى مخالفة القوة العظمى فى هذه الفترة وهى مملكة الفرنجة التى سبق أن طلب البابا جريجورى الثالث مساعدتهم وقد وجد البابا استجابة هذه المرة من ملكهم بيبن ، وذلك بعد أن رفض شارل مارتل من قبل مساعدتهم (٢٩٥) .

رحل البابا الى مملكة الفرنجة سنة ٧٥٧م، وتقابل مع بيين القصير الذى عاهده على حمايته وحماية شعب روما وكنيستها وبقى البابا بضعة أشهر ضيفا على ملك الفرنجة حيث ساهم فى حل كثير من القضايا، وأهم عمل قام به هو تتويجه لبيين ملكا على الفرنجة ليكسبه بذلك صبغة شرعية وهو ما عرف فى التاريخ باسم « هبة بيبن »، وليكون تتويجه من قبل السلطة الدينية العليا (٤٠٠) وفى الاحتفال الذى أقيم لهذا الغرض فى القصر الملكى فى بونثيون Ponthion: قام البابا بتتوييج برترادا زوجة بيبن وولديه شارل وكارلمان ، ثم مسحهما بالزيت المقدس فطلب من النبلاء أن يقسموا يمين الولاء لبيت بيين ، وألا يختاروا أحدا بعد

<sup>(38)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p.p. 151-152.

<sup>(39)</sup> Lindsay J. «Byzantium into Europe» p. 388.

<sup>(40)</sup> Thompson. «op. cit.» p.p. 182-183.

ذلك الا من سلالته وبيته (١٤) ، كما اعترف هذا اللك بحق البابا في حكم روما ورافنا ، وكان البابا حتى ذلك الوقت يباشر السلطة في روما باسم الامبراطور ، كما أنعم على بيبن بلقب البطريرك ، وهو لقب كان يختص به الاوكسيراخ البيزنطى في رافنا فقطا(٤٢) .

استجاب بيين لرغبة البابا ستيفن الثالث وتوجه على رأس جيش كبير لتأديب اللومباردين ، فحلت الهزيمة بجيش استولف في معركة سوسا ، فاعتصم وراء أسوار بافيا ، لذلك فرض بيبن على اللومبارديين رد رافنا والمعتلكات البابوية الى حالتهما الأولى ٠

حاول الامبر الطور البيزنطى أن يقضى على تحالف البابوية مع بيين، وذلك لتدهور العلاقات بينهما نتيجة للخلاف المذهبي على موضـوع الصور المقدسة •

لذلك بعث الامبراطور البيزنطى قنسطنطين الخامس كوبرنيموس بمبعوثه جورج الى بلاط الملك الفرنجى بيين سنة ٧٥٦ م وذلك لاقناعه بفض الحلف مع البابا ، لكن هذه البعثة لم تحقق أهدافها لأن بيين صرح لسفير القسطنطينية انه عندما قام بحطته ضد اللومبارديين لم يكن يعمل لصالح الامبراطور البيزنطى ، بل لصالحه الخاص وبناء على دعوة من البابارعا ،

عندئذ وجه الامبراطور البيزنطى وجهته صوب اللومباردين حتى يقضى على نفوذ البابوية فى ايطاليا ويستعيد روما ورافنا ، فأرسل مبعوثه الى دسدريوس ملك اللومبارديين سنة ٧٥٨ م من أجل عقد حلف مضاد لحلف البابوية ، وتفاوض المبعوث من أجل استعادة الممتلكات البيزنطية ،

<sup>(41)</sup> Oman «The dark ages». p.p. 325-320.
Moss. «op. cit.» p. 217.

<sup>(42)</sup> Mauglais «Byzantine, Christianity» p. 93.

<sup>(43)</sup> Pirenne «Mohamed and Charlemagne» p.p. 226-227.

وعند عودته قرر معاودة الاتصال باللك الفرنجى ربما يعود فى قراره ، ولكن لم تفلح السفارة مرة أخرى (٤٤) .

وفى عام ٧٦٠ أشيع فى روما أن الامبراطور البيزنطى قد أرسل أسطولا مكونا من ثلاثمائة سفينة حربية موجهة ضد البابا وملك الفرنجة، وكان غرض البابا من ترويج هذه الشائعة دفع بيين للقدوم الى ايطاليا مرة أخرى لدفع خطر اللومبارديين (٥٠) •

وصل بيبن الى ايطاليا ليواجه تجدد العدوان اللومباردى ، وتعرضت بافيا للحصار مرة ثانية ، واعترف العدو المقهور فى مقابل حصوله على السلام ببيين سيدا على الملكة اللومباردية ، على حين تقرر تسليم رافنا والبنتابوليس ودوقية روما هبة الى البابا ، فارتفع سلطان البابوية على سلطان الامبرالطورية البيزنطية واتسعت هوة الخلاف بين الاثنين مما مهد لظهور الامبراطورية فى الغرب(٢٦) .

خلف استولف الملك اللومباردى الملك دسدريوس ، فقد تضاعفت مظاوف البابا عندما تزوج شارل بن بيبن من ابنه ملك اللومبارد ، ولم تنقض بضع عنوات على وفاة بيبن حتى لاح فى الأفق بوادر قيام كتلة فرنجية مؤلفة من الفرنجة والبافاريين واللومبارديين تخضع لنفوذ الملكة الأم برترادا ، ولكن الموقف تغير فجأة عندما انفصل شارل عن زوجته اللومباردية سنة ٧٧٢ م (٤٧) .

أرسل الملك دسدريوس الى البابا هارديان ٧٧٢ — ٧٩٥ م يطلب منه النظر فى موقف شارل من ابنته الى جانب مطالبته بأن يعتسرف شارل بحق ابن أخيه كارلومان فى ممتلكات أبيه ، لكن البابا رفض هذه المطالب ، وطالب بالأراضى التى ما زالت فى حوزة اللومبارديين (٤٨٠) ٠

<sup>(44)</sup> Pirenne «op. cit.» p.p. 226-227.

<sup>(45)</sup> Ibid.

<sup>(46)</sup> Moss. «op. cit.» p. 217.

<sup>(47)</sup> Moss. Ibid. p. 218.

<sup>(48)</sup> Cam. Med. Hist. Vol. II p. 220.

# الفص لاالثالث

## احياء الامبراطورية الغربية على يد شارلان

- \* شــارلان
- يد شار لأن وملك اللومبارديين
  - م البابا واللومبارديين
  - \* شارلان والبابا
- م التباعد بين الشرق والغرب
  - \* شارلان والسكسون
  - \* شارلان والمسلمين
- \* شارلسان والبابا ليو الأول
- \* تتویج شارلان امبراطورا سنة ۸۰۰ م

#### القصل الثالث

أدى شغور العرش الامبراطورى فى ايطاليا - كما رأينا - الى محاولة كل فئة من الفئات فرض سيطرتها على روما وايطاليا ، وخرجت البابوية من ذلك بالتحالف مع مملكة الفرنجة ، واصطدمت هذه المملكة مع قوى الومبارديين ، كما خرجت الامبراطورية البيزنطية من هذه الجولة بنتائج سلبية ، فلم يكن لها غير ممتلكات ضيئلة فى ايطاليا ، وضعف نفوذ النائب الامبراطورى فى حين علا نجم البابوية ،

ولعل هذه الظروف السياسية هي التي مهدت لظهور شخصية شارلكان التي لولاها لتغير تاريخ أوربا في العصور الوسطى ، ولولا ظهوره ، وما نتام به من أعمال لانقلب ميزان القوى .

ولد شارلال حسب رواية اينهارد حوالى عام ٧٤٣ م ونشأ هو وأخيه كارلومان نشأة الملوك في بيت بيبين القصير ، وشاء القدر أن يتوجا مع أبيهما \_ كما رأينا \_ على يد البابا ستيفن الثالث على أن يكونا كهنة ملوكا ٠

وقد اتصف شار لـان بطول القامة ، وقوة البنية والهيئة الملوكية(١)

وقد كان اشار لمان صفات خاصة وهى الحيوية والقدرة على تصريف الأمور ، فقد حكم أوربا ما يقرب من ستة وأربعين سنة حكم الغرضين المعاصرين أن شار لمان قد ترك أوربا على درجــة

(1) Hulme «The Middle Ages». p. 259.

كبيرة من الرخاء حتى أن الشعراء قد قالوا فيه انه رئيس أوربا أو زعيمها أو أباها (٢) •

الى جانب أن شارلان كان يتفهم اليونانية ، ولكنه لم يكن يحسن التحدث بها (٢) ، وكان بطبيعته ميالا الى عقد صداقات ومحالفات ، وكان يغدق على حلفائه وأصدقائه من حنانه ومحبته وييسذل طاقاته لحمايتهم (١) .

بدأ اتصال شاركان بالسياسة بعد وفاة أبيه ، فقد آل الحكم الى الابنين شارل وكارل ، وبوفاة كارلومان مبكرا آل ميراث الامبراطورية الى أخيه شارل •

تأزمت الأمور السياسية في البلاط الفرنجي لسببين الأول طلاق شارلمان لزوجته ابنة الملك دسدريوس ملك اللومبارديين ، وقد صمت مؤرخ هذه الفترة عن توضيح سبب هذا الطلاق الذي قابله البابا بالرضى الكبير لأن أي تقارب بين البلاط الفرنجي والبلاط اللومباردي معدد نفوذ البابوية في ايطاليا(٥) ٠

والسبب الثانى ٤ رفض شارلان دعوى أبناء ألخيه كارلومان فى وراثة ملك أبيهم ، لذلك هربت بهم جربرجا Gerberga مجتازة جبال الألب الى بافيا لتتقابل مع دسدريوس الملك اللومباردى ليرد لها حق أولادها(٢) .

<sup>(2)</sup> Gerald Simons «The Birth of Europe».

<sup>(3)</sup> Einhard «The life of Charlemagne» p. 53.

<sup>(4)</sup> Ibid. p. 47

<sup>(5)</sup> Cam. Med. Hist. p. 220

<sup>(6)</sup> Bouquet «R.H.O.» Vol. IV p. 643.

حرص دسدريوس على اثارة الأبناء ضد عمهم شارل ، بل انه اتصل بالبابا هادريان ليعرص عليه الأمر ، ويطلب منه أن يأمر شارلمان باعطاء أبناء أخيه حقوقهم ، وبدأ في اثارة هادريان ضد شارلمان عله يستطيع أن يوقع بين الحليفين ،

لم يجد دسدريوس استجابة من ألبابا هادريان لمطالبه وادعاءاته ، لذا آثر استخدام القوة ، فأغار على بعض المدن البابوية مثل فيرارا وكوماشيو وفاينزا ، وبدأ في تهديد رافنا ، وعندما وصله احتجاجا من البابا هادريان رد عليه بضرورة تتويج ولدى كارلومان ، ولما اعتدر اضطر دسدريوس الى محاصرة روما عله ينال مطلبه بحد السيف ، ولكن روما استعصت عليه وقاومت مقاومة شديدة (٧) .

اضطر البابا هادريان الى مراسلة شارلمان ،وارسال مبعوث من قبله ليشرح له الموقف ، وفى تيونفيل عرض المبعوث الأمر على شارلمان وطلب منه ضرورة الدفاع عن المقر البابوى بصفته بطريركا .

استخدم شرلان طريقا دبلوماسيا محاولا به اقناع ملك اللومبارديين بالسلم ، فأرسل مبعوثا من قبله لدراسة الشكلة في موطنها ، محاولا الحصول على جميع مطالب البابوية العادلة ، لكن هذه الوسيلة لم تنجح مع اللومبارديين (٨) .

اضطر شارلمان الى الحرب ، فخرج على رأس قواته متخذا طريقه الى لومبارديا ناحية الشمال الغربى ، لذلك أمر دسدريوس بسد جميع منافذ جبال الألب فى وجهه وسار بالجانب الأكبر من جيشه الى سفح جبل سينى منتظرا قدوم جيش الفرنجة ، واستطاع شارل أن ينفذ رغم هذه الاستحكامات ، وتوجه لحاصرة مدينة بافيا حتى سلمت حاميتها

<sup>(</sup>۷) ديفز « شمار لمان » ص ۲۲ .

<sup>(8)</sup> Cam. Med. Hist. p. 220.

عام ٧٧٣ ، واضطرت بقية دوقيات الجنوب الى اعلان خضوعها للبابوية (٩) ٠

قضى شارلان عيد الفصح عام ٧٧٤ م فى مدينة روما ، وهناك نقابل مع البابا هادريان الذى استقبله استقبالا حافلا ، وقضى معه اسبوعا منحه فيه البابا منحة مسابهة لمنحة أبيه بيبين القصير وهى اكسراخية رافنا من فيرارا وكوماشيو فى الشمال الى أوسيمو فى الجنوب بما تشملها من مناطق النزاع بين البابا وملك اللومبارد (١٠) وحددت المتلكات البيزنطية فى ايطاليا فى البندقية ونابلى وكالابريا وصقلية حتى أصبحت هذه المناطق ليست ذات أهمية بالنسبة للبابوية ولشارلان (١١) .

توجه شارلان بعد هذا المكسب العسمكرى والأدبى الى محاصرة غيرونا ، فسقطت فى يديه ، وبعدها الستسلم دسدريوس نتيجة لتفشى المجاعة ، ففتحت بافيا أبوابها ، وبعدها استسمام دسدريوس وأودع أحمد أديرة نوسمتريا ، فانتهت بذلك مملكة اللومبارديين على يد شارلمان (١٢٠) ، فلقب شارلمان نفسه بعد ذلك « ملك الفرنجة وملك اللومبارد ، وبطريق الرومان » ،

Carlous gratia Dei Rex Franconum et Lomkobardrum atique Patricius Romanorum.

<sup>(9)</sup> Hulme «op. cit.» p. 260.
Oman «op. cit.» p. 348.

<sup>(10)</sup> Pirenne «Mohamed and charlemagne» p. 228,

<sup>(11)</sup> Mauglais «op. cit.» p. 95.
Stephenson, «op. cit.» p. 150.

<sup>(12)</sup> Ibid, Mauglais «op. cit.» p. 95.



ولعل أهم نتيجة سياسية في مجالنا هذا هي ازدياد أواصر التحالف بين البابا وشارلان ، وابتعاد البابا كلية عن الامبراطورية البيزنطية في الشرق و ولابد أن نعرض للاسباب التعددة التي أدت الي هذه الظاهرة السياسية ظاهرة الجفوة والتباعد بين الشرق والغرب والتي ترجع الى اختلاف المذاهب والطقوس الدينية كما سنرى بعد ذلك في ظهور نحلة اللاليقونية في الشرق ، ومعارضة البابوية لها في الغرب معارضة شديدة ، الى جانب الفلاق عدد كبير من الطرق التي كانت تربط الشرق بالغرب نتيجة لاحتلال السلاف في القرن السادس لناطق البقران وسيطرة السلمين على البعر الأبيض المتوسط باستيلائهم على البلقان وسيطرة السلمين على البعر الأبيض المتوسط باستيلائهم على وهو الطريق الروماني القديم الذي يوصل بين القسطنطينة مباشرة وبين دورازو Durazo على شاطيء البعر الأدرياتي ، كما أغلق دورازو Durazo على شاطيء البعر الأدرياتي ، كما أغلق الطريق البرى الذي يصل بيزنطة بالغرب ، وعلى الرغم من سيطرة المسلمين على البعر الأبيض الا أن الظريق البعرى كان أكثر أمانا من البرى الموصول الى الغرب (١٢) ،

ومما يدل على عظم التباعد بين الشرق والغرب ان مؤرخى الشرق البيزنطى عندما أرخوا لبابوات روما اكتنفت كتاباتهم وتسبجيلاتهم أخطاءا بينة تدل على الجهل بحقيقة الأمور ، والتباعد الشديد بين العالمين الشرقى والغربى عفدرى المؤرخ البيزنطى ثيوفانيس Theophanes سجل البابا جريجورى الثانى ٧١٥ — ٧٣١ والبابا جريجورى الشالث ١٧٧ — ٧٤١ م على أتهما شخصا واحدا ، زيادة على ذلك أخطأ ثيوفانيس في حساب سنوات حكم البابا زكريا ٧٤١ — ٧٥٢ م وسجل عهده على الله واحد وعشرون سنة بدلا من أحد عشرة سنة (١٤) .

<sup>(13)</sup> Mauglais «op. cit.» p.p. 90-91.

<sup>(14)</sup> Ibid.

واذا رجعنا مرة أخرى الى الغرب ورأينا مدى الجهود التى بذلها شارلان من أجل تحقيق هدن كبير في رأسه ، فلم يكن غرضه من مساعدة البابا ضد اللومبارديين تسليم ايطاليا اليه ، بل كان يطمع أن يكون هو سيدا على شبه الجزيرة كلها (۱۰) ، لذلك نراه يتوجه بعد هذه الانتصارات المتتالية في شمال ايطاليا الى اخضاع الدوقيات الجنوبية التى حاولت الاستقلال عن سلطان البابا ، فتوجه في عام ۷۷۲ م الى دوقيات فريولى ، واسبوليتو ، وبنفينتيو ، وفي عام ۸۸۷ الخضع سالرنو وجعل حاكمها أرخس بن دسدريوس تابعا له (۱۱) ،

ولعل هناك موقفا غريبا قامت به الامبراطورية البيزنطية أثناء هذه الفترة فعلى الرغم من هذا التباعد والجفوة التى أصابت الشرق والغرب ، وعندما شعرت بالمكانة الكبيرة التى بدأ يحتلها شارلان فى العالم الغربى ، أرادت أن تقدم على محاولة رأب الصدع وتصفية النفوس بأن تعرض عرضا للمصاهرة بين القوة القديمة « البيزنطية » والقوة الناشئة « الفرنجية الشرلمانية » • فقد فكر قنسطنطين الخامس فى نهاية حياته ان يخطب لابنه ليو الخزرى ابنة بين القصير وأخت شارلمان الأميرة جيزلا ، ولكن طلبه قوبل بالرفض ، لاختلاف الذهب الدينى بين العالمين الشرقى والغربى ، ولما كان سائداً فى الشرق — كما يرى الغربيون — من نزعة الملا أيقونية بل أكثر من ذلك فان البابا الامبراطور البيزنطى (١٨) ،

عاد شار لمان الى ايطاليا مرة أخرى في نهاية عام ٧٨٦ م ، وذلك

<sup>(15)</sup> Pirenne. «op. cit.» p. 230.

<sup>(16)</sup> Ibid,

<sup>(17)</sup> Oman «op. cit.» p. 349.

<sup>(18)</sup> Joseph. Mc. Capé «The Empreses of Constantinople» p. 85.

المؤامرة التى قام بها أريغيس Arichis دوق بنفينتيو ، واعلانه العصيان ، لذلك قدم شارلان بكامل قواته وحاصر الدينة مما دفي أريغيس الى مهادنة شارل ، ولكنها كانت هدنة ظاهرية ، اذ توجه أريغيس الى البلاط البيزنطى واتصل بالامبراطورة ايرين ومناها باعادة النفوذ البيزنطى على روما والغرب في مقابل أن تنعم عليه بلقب السطريرك (١٩) ،

وقد بذل شارلان جهوداً كبيرة فى سبيل احكام سيطرته على بنفينتيو ، الى جانب أنه عمل على حماية الغرب والبابوية من أى هجوم متوقع من قبل البيزنطيين •

### شارلان والسكسون

ورث شارلمان عن أبيه وجده واجبات كثيرة وأمورا محتمة حمل أعبائها وأهمها حماية أوربا المسيحية من المسلمين والآفار والسكسون الوثنيين (٢٠) .

ولعل حروب شارلمان مع السكسون تعتبر من أهم الأعمال التى قام بها والتى ناصر بها البابوية ، والديانة المسيحية ، لأن السكسون كانوا وثنيين فكانت حروبه معهم حروبا صليبية فى دوافعها وأغراضها .

وتتركز الأهمية السياسية للسنوات من ٧٧٤ ــ ٧٨٩ م حــول أمرين ، الأول : فتح بلاد السكسون والدماج دوقية بافاريا في النظام العام لملكة الفرنجة ، وترتب على ذلك أن امتد طرف الملكة شــمالا الى نهر الألب ونهر الأيدر ، وامتد الى الجنوب الشرقي حتى بلغ جبال

<sup>(19)</sup> Mauglais «op. cit.» p. 95. Pirenne. «op. cit.» p. 227.

<sup>(20)</sup> Stephenson. «Mcdieval History» p. 178. Oman « op. cit.» p. 343.

بوهيميا ومورافيا وبعبارة أخرى صار شارلان بهذين العملين السيد المطلق للأراضى التى تكونت منها ألمانيا العصور الوسطى ، وبفضل ما جرى من فرض نظام عام من الادارة الكنسية والمدنية على سكان هذين الاقليمين ، واخضاعهم لسيادة ملك والحد وسلطة ديانة واحدة وبفضل تحويل أفكارهم جميعا نحو الشرق وتوجيههم لقتال أمم تعتبر نسبيا أمما غير متحضرة ، وهب هذه المجموعة الضخمة من الشعوب وحدة سياسية استحال تدميرها ، ولذا يعتبر شارل بهذا المعنى مؤسس الأمة الألمانية (٢١) .

انقسم السكسون الى أربع أقسام • الوستفاليين الذين يسكنون بالقرب من جبهة الفرنجة ويسكنون على الايمز والألب وحول توتبورجر وبجانهم شرقا الانجيريين الذين يسكنون وادى الويزر وشرق الايجييريين يعيش الايستيفاليين الذين يسكنون الألر والأوكر والألب ، والتقسيم الرابع السكسون هم النورد لبيجينيين الذين يسكنون هواشتين حول الألب وهم أخطر وأقسى أجناس السكسون (٣٢)

تكررت ثورات السكسون منتهزين انشغال شارلمان فى حروبه المستمرة فثاروا فى سنوات متلاحقة ، وتعتبر ثورة ٧٧٥ م من أهم ثوراتهم فقد تمكن شارلمان من هزيمة الوستفاليين والايستفاليين والانجريان واخضع ملكهم وأرغمهم على اعتناق الكاثوليكية (٣٠) .

الستطاع شارلمان أن يقمع ثورة أخرى للسكسون عام ٧٧٦ م ، اكته لم يتمكن من السيطرة على الزعيم الوستفالى فيدكوند الذى رفض الدخول في المسيحية وفر شمالا ليجد له ملجأ وسط قبائل الدانيين (٢٤)٠

<sup>(</sup>٢١) ديفز « المرجع السابق » ص ٨٣ ٠

<sup>(22)</sup> Oman «The dark ages» p. 349.

<sup>(23)</sup> Hulme «op. cit.» p. 261.

<sup>(24)</sup> Stephenson «op. cit.» p. 175.
Oman «op. cit.» p. 351.

وفى رجيع عام ٧٧٧ م عقد شارلان مجلسا فى مدينة بادربورن فى قلب الجريا من أجل تأكيد حقيقة أن أراضى السكمون أضبحت جيزءا من مطكته ، وفى هذا المجلس أكثروا من تعميد رجال من السكسون وبعدها أقسموا بأن يفقدوا أرضهم وحزيتهم اذا علموا بثورة أخسرى ضد شارلان (٢٥) ٠

وعندما عاد شارلمان من حملته على اسبانيا سمع معودة الثائر السكسونى فيدكند من الدنمارك وسط ثورة عارمة من قولته ضد شارلمان كما حنث عدد كبير من السكسون بأيمانهم التى أقسموها أمام شارلمان وحملوا السلاح ووقفوا فى وجهه (٢٦) م

أخذ شارلمان طريقه صوب أوستريا ، وبعث ببعض قواته لتطهر له ضفة الراين من المحتلين ، وفي صيف ٢٧٩ م توجه صوب وستفاليا واستطاع أن يهزم ويحاصر الوستقاليين بينها استسلم له بدون قتسال الانجيريان والاستفاليين ، وقسم أراضي سكسونيا التي ألانسام أشسبه بالأبروشات الكنسية في مملكة الفرنجة وعين عليها قسسا من أوستريا وأوصاهم بتعليم أهل البلاد تعساليم الدين المسيحي (٢٧) ، وبعد ان ترك للسكسون تشريعا خاصا بهم توجه شارلمان بعد ذلك مباشرة الي اليطاليا ولم تحدث أية ثورات أخرى في البلاد من عام ١٨٠ الى عام ١٨٠ م

ظهرت الثورة مرة أخرى فى عام ٧٨٧ م ، وحنث السكسون بأيمانهم وخرجوا على تشريعات وعهود شارلمان ، وظهر زعيمهم فيدكند مرة أخرى ، لذلك خرج عليه شارلمان بحملة كبيرة ، تمكن السكسون

<sup>(25)</sup> Oman. Ibid. p. 352.

<sup>(26)</sup> Deanesly «op. cit.» p. 360.

<sup>(27)</sup> Ibid. p.p. 361-362.

<sup>(28)</sup> Oman, «op. cit.» p. 354.

فيها من الايقاع بعقدمة الجيش في كوين عند جبل سونتل على مقربة من أونزابردك ، لذلك قرر شارل أن يسحق قوات السكسون. تعلما ونصب لهم مذبحة ضخمة عند فردان أعدم فيها شارل العظيم منهم أربعة آلاف وخمسمائة أسير جملة واحدة ، وسلم فيدوكند نفسه لشارلان حيث عمده على الكاثوليكية (٢٩) .

### شارلان والمسلمون

لم تكن حروب شارلان ضد السكسون هى الخدمة الوحيدة التى بذلها من أجل البابوية والعقيدة المسيحية ، بل انه دخل فى حروب على الجبهة الأسبانية •

وترجع سبب حملة شارلمان على الحد الجنوبي الى وقت الاجتماع الذي كان قد عقده في بادربورن عام ٧٧٧ م • فقد وصل اليه مبعوثين مسلمين من قبل حكام برشلونة وجيرونا وهيوسكة وهي مناطق الثغر الأعلى الأسبانية • ويمثلهم سليمان بن العربي وقاسمين بن يوسف • وقد طلبوا من شارلمان مساعدتهم ضد الحاكم الأموى على قرطبة عبد الرحمن بن معاوية ، الذي ساعهم وصوله الى الحكم ، وذلك في نظير ولاءهم وخضوعهم لشارلمان (٣٠٠) •

وافق شارلمان على هذا العرض رغبة في حماية حدوده من المسلمين ، ورغبة في تنفيذ مخططه الصليبي,في الغرب الأوربي كله ورغب في وضع خط اللحدود الاسلامية عند قرطبة والحدود الفرنسية في الشامال •

قسم شارلان جيشه الى قسمين ، وتوجه بنفسه عام ٧٧٨ م على

١٩١ ص » ص ١٩١ ، العصور الوسطى » ص ١٩١ (٢٩)
 (30) Oman. «op. cit.» p. 352.

رأس احداها ، وتقابل الجيشان عند سراجوسا وهناك تقابل أيضا مع أتباع الثوار السلمين ، لكنه لم ينجح في دخول مدينتهم وظل يحاصرها مدة طويلة •

وصلت الى شارلان أثناء حصاره أنباء تغيد بثورة السكسون بزعامة فيدوكند ، لذلك اعاد الى اكتيانيا متخذا نفس الطريق الذى أتى منه ولكن حملته لم تحقق النجاح المنشود ، فقد كان الثوار المسلمين اتباعا غير مخلصين لشارلان ، أما بقية جيش شارلان فقد هاجم مدينة بنبلونة التى يسكنها عناصر الباسك والنافار ، وبينما كان جيش الفرنجة عائدا عبر ممرات البرانسء ، هاجمت مؤخرته عناصر الباسك وشنتوا شمله وغنموا معانم كثيرة وقتلوا ثلاث شخصيات عظيمة من اتباع شارلان منهم : أنسم ، ورولاند ، وعرف التاريخ الشخصية الشخيرة منهم حيث سقط عند رونسفال ، وأصبح بذلك بطلا للاحم كثيرة أشهرها ملحمة رولاند (٣١) ،

ولا ننسى دور شارلان فى اخضاع البافاريين عام ٧٨٨ م ، وعزل ملكهم وجعل بلاده دوقية تسير وفق الادارة الفرنجية ، وفى ذلك الحين كان الآفار قد قدموا اللساعدة لملك البافاريين الأمر الذى آثار شارل ضدهم فغزا أراضيهم فى حوض الطونة الأوسط ست مرات بين سنى ٧٨٠ ــ ٥٠٥ م حتى حطم قوتهم نهائيا ، وأخضعهم تماما ، وعندئذ اختار شارل أحدهم ليتولى حكمهم على أن يدفع جزية سنوية للفرنجة ، كذلك قام شارل بحروب متفرقة أخضع فيها عناصر السلاف الشماليين بين نهرى الألب والأودر عام ٧٨٠ ، والسلاف الجنوبيين فى بوهيميا من عام ٥٠٥ ــ ٨٠٠ م (٢٢) ،

<sup>(31)</sup> Oman. Ibid. p. 353.

Hulme. «op. cit.» p.p. 260261.

Stephenson. «op. cit.» p. 150.

<sup>(</sup>٣٢) سعيد عاشور . المرجع السابق ص ١٩٠ .

### شاراان والبابا ليو الثالث

لعل ما قدمناه من جهود اشارلمان في شتى المجالات تظهره على أنه الصليبي الأول الذي استطاع أن يقهر جميع القوى المعارضة والمخارجة عن طاعته ، بل كان أكبر قوة ظهرت في أوربا العصور الوسطى من العناصر الجرمانية فقد أسدى خدمات جليلة للبابوية ، وقهر عناصر الوثنية خاصة السكسون الذين أدخلهم في اللسيجية بحد السيف ، فدانت البابوية الأفضاله ، وخضعت الرادته ، ونظرت الى شارلمان على انه منقذها ومخلصها ،

انحدر شارلمان من صلب بيبين القصير الذى حصل من البابوية على لقب « ملك الفرنجة وبطريق الرومان » أما شارل فقد حصل على لقب ثالث ألعلى من ذلك وهو « ملك اللومبارديين » (٢٣٠) •

عمل شارلان منذ توليه ملك الفرنجة على الحياء مجد الامبراطورية الرومانية المنصرم فأراد أن يكون هو صاحب السبق في هذا المضمار، وان يحصل على لقب امبراطور الرومان، وان يكون هذا التتويج الامبراطوري من قبل البابوية صاحبة الصفة الشرعية المقدسة، وذلك طبقا للاصول والنظم التي سار عليها من قبل ثيودريك ملك القروط الشرقيين وكلوفس ملك الفرنجة (٢٤) •

لم تكن هذه الفكرة تدور في خلد شارلمان وحده ، لكنها ساورت عقول طبقات المثقفين في العالم الغربي ، حتى أننا نجد تعبيرات كثيرة دالة على هذا المعنى في كتابات مؤرخي القرن السابع الذين فاضت مؤلفاتهم بالرغبة في العودة الى أمجاد الرومان القدماء وحكمهم للعالم ، فرأوا أن الشعب الروماني ومجلس الشيوخ هم ورثة أغسطس

<sup>(33)</sup> Stephenson «op. cit.» p. 178.

<sup>(34)</sup> Oman. «op. cit.» p. 369.

وقنسطنطين ، بينما القيصر في القسطنطينية ما هو الا مجرد حاكم اغريقي (٢٥٠) أما البابوية فكانت ترغب في اعادة السلطة الى العالم الغربي مرة أخرى ، حتى لا تكون السلطة الدنيوية في يد أباطرة الشرق ، الذين عجزواا عن مد يد العون اليهم • • فقد تعرضت البابوية لهجمات واعتداءات متكررة من جانب اللومبارديين فوقف أباطرة الشرق عاجزين عن رد العدوان ، لانشغالهم بمشاكلهم الداخلية وحروبهم المتكررة في الجبهة الشرقية ، فكان لابد أن تولى البابوية وجهها وجهة أخرى وتبطث عن قوة جديدة بتحميها وتزود عنها ، فوجدت ضالتها في دولة الفرنجة وملوكها الكارولنجيين • أضف الى ذلك تكدر علاقة الدولة البيزنطية بالبابوية من الناحية الدينية ، فقد حدثت اختلافات دينية فقد أصبح للشرق مذهبه الأرثوذكسي والغرب مذهبه الكاثوليكي والي جانب الآختلاف الذهبي ، فقد ساد الشرق كثاير من الهرطقات الدينية التي لم يرض عنها البابوات ، الفاصة موضوع الأيقونات الذي ساعد على انفصام العلاقة بين العالمين • فأساء كثير من الأباطرة معاملة البابوات ورجال الدين ، ونفوا بعضهم ، وصادروا أملاكهم ، وأبعدوهم عن وظائفهم الدينية (٢٦) .

رأت البابوية منذ عهد البابا جريجورى الثالث فى قوة الفرنجـة خير معين لها ، ففى عام ١٣٣٩م راسل البابا جريجورى شارل مارتل ، كما راسل البابا زكريا بيبن القصير ، وقام بتتويجه ملكا على الفرنجـة القديس بونيفاس عام ٧٥١ م ٠

ولا ننسى أن البابا ستيفن أنعم على بيبين عام ٧٥٣ م بمرتبة البطرقية الرومانية ومعناه أن بيين صار من أشراف روما وحماتها الزادين عن بيضتها ، كما بارك له ولوديه من بعده في الملك تبريكا

<sup>(35)</sup> Ibid. p. 371.

<sup>(36)</sup> Cam. Med. Hist. p. 690.

دينيا للمرة الثانية ، وأخذ على الفرنجة المواثيق والعهود ان يختـــاروا ملوكهم من أعقابه دون غيرهم (٢٧) .

توفى البابا هادريان حليف الفرنجة عام ٧٩٥ م ، وتم انتضاب البابا ليو الثالث الذى آثار انتخابه مخاوف الملك شارلمان ، من قبول سياسته تجاه الفرنجة ، لذلك كتب اليه شارلمان عام ٧٩٦ م يقول له . « أيها الأب ، انك أنت السيد والأب الملك والقسيس والرئيس والمرشد للعالم السيحى كله » وبدأ يرسم للبابا المخلوط العريضة للسياسة التى يجب أن يتبعها كما أوضح مدى سلطاته الزمنية الى جانب سلطات البابا الروحية (٢٨) ،

أرسل البابا الى شارلان علم مدينة روما وبدأ فى تأريخ جميع الراسيم البابوية بسنوات حكم شارلان ٠ «a que - cepit italian.»

والواضح أن البابا كان يعمل على اعادة مجد الامبراطورية الى الجزء العربى ، والى ايجاد خليفة لرومولوس أوغسطولوس ، ولتعقيق ذلك كان لابد من اعادة الامبراطور الى روما ، عندئذ تعود الى البابا قوته وهيبته ، لكن رغم ذلك فانه كان يعمل على أن تكون سسلطاته مستقلة عن سلطات شارلمان ، وقد وضح ذلك من الصورة الفسيفساء المعلقة في مدخل اللاتران والتي نرى فيها القديس بطرس يسلم الرداء البابوى الى ليو الثالث ، والراية الى شارلمان (٢٩) ،

لم يلبث البابا ليو فترة في منصبه حتى تعرض لمؤامرة على جانب

۰ ۷۲ مشر « اوربا العصور الوسطى » ج ١ ص ٧٤) نشر « اوربا العصور الوسطى » ج ١ ص (٣٧)

انظر نص الوثيقة وما بعدها في نهاية الكتاب .

Select Documents p. 36.

<sup>(39)</sup> Pirenne «op. cit.» p. 231.

كبير من الأهمية ، فقد ثار عليه أعداؤه وألبوا ضده الرأى العام المسيحى وتزعم هذه الحركة باسكاليس رئيس الكتاب وكامبولس متولى الخزانة • فالأول ابن أخت هادريان والثانى من أقربائه ، وقد عملوا جميعا من أجل انتخاب بابا آخر يرتبط بتحقيق مصالحهم (٤٠) •

ففى اليوم الخامس والعشرين من ابريك عام ٧٩٩ م انقض أعدااء البابا ليو عليه من الفئة المشار اليها الى جانب بعض الرومان الآخرين ، وقرروا سمل يمينه ، وقطع لسانه (٤١) ، ثم أوسعوه ضربا حتى أشفى على الهلاك ، واتهموه بالسيمونية والزنا والحنث بالأيمان والتزوير (٤٢)

هرب ليو متخذا طريقه صوب شارلمان ملك الفرنجة عبر جبال الزاب ، وتقابل معه في معسكر بالقرب من مدينة بادربورن في ألمانيا ولم يتوان شارلمان عن مد يد العون الى البابا والتخفيف عنه من هول الصدمة ، وتقديم الوعود الأكيدة لمحاولة حسم النزاع والوقوف في وجه المتآمرين (٢٣) ٠

عند وصول البابا الى شارلان كان فى رفقته اثنان من رجال الاقطاع الفرنجة وهما Stark & Arno وقد وجدوا مقرا معدا من قبل شارلان لاستقبالهم ، وأحاطت بهم القوات المسلحة من جيش الفرنجة لتحميهم من أية محاولة ضرر قد تحيق بهم (ثا) ٠

لم يتمكن أعداء ليو من سمل عينيه أو قطع لسانه نهائيا ، فقد استطاع أن يتكلم بلسانه المجروح ، وذكر المطران المصاحب له أن معجزة من السماء قد أنقذت البابا ليو ، الذي لم يجد مساعدة من أهل

<sup>(</sup>٠٤) ديفز «شارلمان » ص ١٧٠ .

<sup>(41)</sup> EinHard «The life of Charlemagne» p. 56.

<sup>(42)</sup> Oman «op. cit.» p. 372.

<sup>(43)</sup> Stephenson «op. cit.» p. 178.

<sup>(44)</sup> Lamb. «Charlemagne» p. 170.

روما ولا من اسرها العنية ولا من نبلائها ، وعندما امتطى جواده هاربا من اللاتران هاجمته عصابة مسلحة بالسيوف والهراوات .

وصلت الى شارلان فى نفس الوقت رسائل من أعداء ليو فى روما يثبتون فيها الاتهامات الموجهة اليه ، وبأنه قد أجرم فى حق الكتيسة وحنث فى ايمانه (٥٠) • قحاول شارلان بكل جهده استرضاء البابا بعد سماع أقواله كلها ، وقدم له الاحترام والولاء الكافى ، وأصر على ضرورة عودته مرة ثانية الى روما ليكون الفصل فى هذا النزاع فى المدينة المقدسة مقر القديس بطرس •

لذلك قرر شارلان عودة البابا مخفورا الى روما بصحبة المطران Arno وقرر أن يلحق به حتى يعاقب اللتآمرين (٤٦) ٠

لم يتمكن الكوين من مصاحبة البابا لعدم قدرته الصحية على عبور أراضى السكسون ، فبقى فى مدينة تور يتلقى أخبار البابا من Arno ويقول الكوين فى رسالة بعث بها الى شارلان : « أن ارادة الله هى التى قادت البابا الجريح الى القلب الحنون شارلان » • ويقول : « لقد وقع على شارلان مهمة رأب الصدع ومعالجة الأزمة التى اجتاحت العالم المسيحى ، واعادة الحياة مرة أخرى الى روما • ويستطرد قائلا : أن العالم تتحكم فيه قوى ثلاث هى : سلطة الكاردينال والبابا الرسولى الذى يعتبر حاكما وممثلا للقديس بطرس أمير الرسل ، فعلينا أن نمد اليه يد العون ، والقوة الثانية هى : الأمبراطورية حاحبة السلطة الزمنية التى تحكم روما الشرق القسطنطينية ، التى الفرنجية » حيث شاءت العناية الألهية أن تكون آنت « شارلال » هاكم الشعب السيحى لأنك ترتفع فلى منزلتك وقوتك فوق كل القوى حاكم الشعب السيحى لأنك ترتفع فلى منزلتك وقوتك فوق كل القوى

<sup>(45)</sup> Lamb. Ibid, p. 171.

<sup>(46)</sup> Oman «op. cit.» p.p. 372-373.

السابقة ، فأنت صاحب المقام الرفيع الأتك تعلوهم فى شخصيتك وقونك ، كما أنك متألق فى مملكك ، ألا ترى معى كيف تعتمد عليك وحدك جيع كنائس الغرب فأنت حاميها ومنقذها » (٤٧) .

وبهذه الروح وهذا الحماس التف الفرنجة حول زعيمهم راغبين في اعادة الأمن الى روما ورد الحق الى البابا المطرود ، خاصة وان الدولة البيزنطية في هذه الآونة كانت تحت حكم الامبراطورة ايرين التي لم يعترف بها المعاصرون ولا بشرعية حكمها لما قامت به من اعمال وحشية ضد ابنها قنسطنطين السادس (٨٤) .

انتظر شارلمان مدة من الزمن في بادربورن حتى ينجز ابنه الأكبر الحملة التى قام بها على نهر الألب ، وجعل تحت حمايته سكان جزائر البليار الذين اشتد بهم الحرج والضيق ، فأرسل أسطولا لمساعدتهم ضد المسلمين وعند عودته أمضى الشتاء في آخن يستمع الى ما أرسله له الكونتات من التقارير ، ثم زار بعد عيد الميلاد شمال غاله لاصلاح المواني والسفن اللازمة لرد الشماليين عنها ، وقضى القيامة مع انجيلبرت والقديس ريكيه ، ثم سار جهة الجنوب ، وصار في كل مرحلة يتوقف ليؤدى للمشاهد المشهورة الطقوس والقرابين ، حتى وصل الى ديسر الكوين في تور وعقد اجتماعا مع الزعماء البريتون ، واحتجزه في هذا الموقع الى نهاية يونيه مرض الملكة ليوتجارد ثم وفاتها (٤٩) .

اتجه شارلمان بعد ذلك الى ايطاليا للقيام بمهمة تبرأة البابا مما نسب اليه من تهم ومعاقبة معارضيه ، لذلك أسرع البابا ليو لقابلته على حدود روما وعلى بعد اثنتى عشر ميلا ، رحب واحتفى به طوال الليل ،

<sup>(47)</sup> Lamb. «op. cit.» p. 172.

Stwart. C. Eastan «The Era of Charlemagne» p. 125.

أنظر نص الوثيقة في نهاية الكتاب.

<sup>((48)</sup> Vasiliev «op. cit.» p.p. 265-266.

<sup>(</sup>٩٩) ديفر «شارلمان » ص ١٧١ .

وفى اليوم التالى طاف شارلان أرجاء روما ، وتسلق مرتفعات القديس بطرس .

وكان لوجود شارلان في هذه الدينة المقدسة أكبر الأثر على حالة الهدوء والسكينة التي عمتها فقد بدت الدينة في أبهى زينتها وزخرفتها وتألقت المبانى التي شيدها البابا هادريان ، والهبات التي وهبها الياها شارلان (٥٠) .

أحاط بشارلان مجموعة كبيرة من الفرسان القادمين من مدينة بنفنتو وهم من سلالة جيش الفرنجة الذين تركهم الملك بيبن القصير من قبل في هذه المدينة •

عقدت فى قصر اللاتران المحكمة التى ستقوم بمحاكمة ليو الماتكمين ، وفيها جلس الملك شارلمان يرتدى العباءة ومعه الكاهن الأعظم لروما ، وبجانبهم البابا ليو والمتآمرون .

لم يتدخل شارلان فى تبرأة ليو ، بل ترك مناقشة الاتهامات تتم خارج قاعة الاجتماعات ، وأخيرا سمع أحد رجال الدين يقف بجانب يحمل فى يديه الأناجيل الأربعة يهتف قائلا : « ليو الاول صاحب الكرسى الرسولى لا يجسرؤ أحد على محاكمته ولا مقاضاته ، ولا كراهيته ، واننى ومن معى نبرأ أنفسنا من ناحيته » •

عندئذ لم يجرؤ أحد على اتهام ليو ، بل صمت الجميع ، وأقسم ليو قسما برأ فيه نفسه من كل ما نسب اليه ، فصمت جميع المتآمرين فثبت بذلك كذبهم والدعائهم على البابا لذلك لعنهم جميع رجال الدين المجتمعين وقرر شارلمان قتلهم ، ولم ينقذهم غير البابا نفسه الذى ذاق العذاب على أيديهم ، اذ توسط لهم عند شارلمان حتى. يبدل قرار القتل بقرار النفى الى أراضى الفرنجة (١٥) .

<sup>(50)</sup> Lamb. «op. cit.» p. 175.

<sup>(51)</sup> Ibid. p. 176.

Oman «op. cit.» p. 373.

Stephenson «op. cit.» p. 153.

# تتوييج شارلان امبراطورا

فى يوم عيد الميلاد من عام ١٠٠٠ م ، وبعد مرور يومين على محاكمة البابا ليو ، ازدحم المسيحيون الرومان فى كنيسة القديس بطرس فى روما للاحتفال بهذا اليوم الدينى المجيد ، وكان من جملة الحاضرين شارلمان وولداه بيين وشارل ، وبعد أن انتهى البابا من تلاوة القداس ، ركع شارلمان وولديه أمام المذبح ، عندئذ تقدم اليه البابا حاملا فى يديه التاج ووضعه على رأس الملك المنحنية قائلا « الى شارل أغسطس المتوج من قبل الله الامبراطور الرومانى العظيم المحب السلام اللهم هبه الحياة والنصر »(٥٠) ،

Carolo Augusto a Deo Coronato Magno et Spacifico, imperatore Romanorum Vita et Victoria.

لم يلبث المصلون أن صاحواً جميعاً صيحة رجل واحد بالنداء الذي ناداه البابا ، وهو ما كان متبعاً مع جميع الأباطرة الرومان •

وما فعله المصلون انما يدل على أن هناك ترتيبا مسبقا لمنح شارلمان اللقب الامبر الطوررى في هذا اليوم •

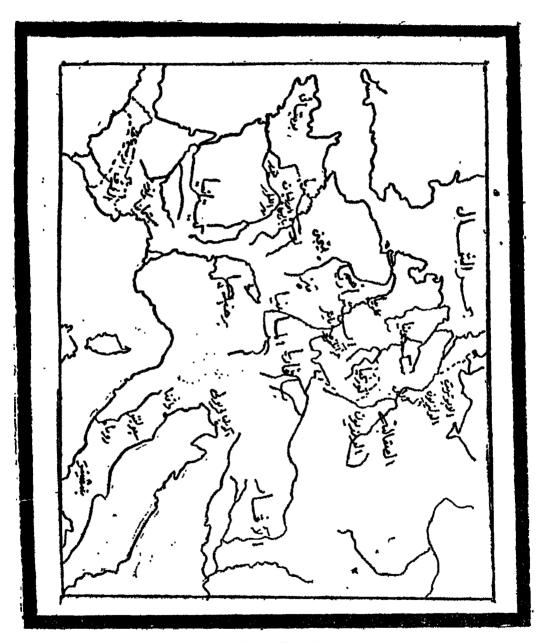
أما ما ذكره لنا مؤرخ حياته اينهارد فيقول « ان سيده شارلمان قال انه لولا أن هذا اليوم هو يوم ميلاد المسيح ، ولو علم مسبقا ما سيفعله البابا ما وطئت قدماه أرض الكنيسة في ذلك اليوم (٥٣) ٠

<sup>(52)</sup> M. Deanesly «op. cit.» p. 382.

<sup>(53)</sup> Einhard «The life of Charlemagne» p. 56.

. انظر نص حولیات لورش نی نهایة الکتاب

Marian Wenzel «The Findingout about the Byzantine»
p. 68.



( امبراطورية شارلمسان )

ويعلق المؤرخ ثورنديك Thorndike على كلام شار لان هذا بقوله ان شار لمان لم يذكر ذلك الا من قبيل التواضع ومحاولة الاقلال من حالة الزهو والفخار التى أصابته (٥٤) •

وهناك عدد من الباحثين والمؤرخين لم يقبلوا موقف شارلان هذا ولا الرأى الذى أدلى به مستندين على الدور الذى لعبه شارلان مند بداية حكمه للوقوف الى جانب البابوية ومساندتها ضد اعدائها ، وبذل الجهد في سبيل ارضائها كل ذلك \_ في رأيهم \_ كان رغبة في هدف أكبر وهو كسب أعماله شرعية ، فوقف مع البابوية ضد الدولة البيزنطية التي أرغمتها \_ كما سنرى \_ على ترك المتلكات البابوية ، وقضى على مملكة اللومباردين في ايطاليا ، فقيامه بذلك يؤكد أنه كان يسعى ليس لنفعة دينية بل لنفعة دنيوية ،

ويذكر اللؤرخ هيوم « ان عدم اغتباط شارلان بهذا الحدث ربما يرجع الى أنه كان يخطط مخططا آخر الأحلامه التوسيعية أو انه كان يرى أنه من الأجدر به الحصول على منصبه الادارى دون تقليد مباشر من البابوية أو رغب في تتويج نفسه بنفسه حتى لا يجعل للبابا سلطان عليه لأنه هو الذى وضع التاج الامبراطورى على رأسه أو أنه كان يطمع في خلع الامبراطورة ايرين من العرش الامبراطورى البيزنطى حتى يصبح هو امبراطورا على اللامبراطورية الرومانية في الشرق والغرب (٥٠٠) ٠

أما الأستاذ A. Giry فيقول ان السلطة التي حصل عليها شارلمان لم تجعله مجرد المبراطور عادى ، لكنه الامبراطور الأوحد الذي لا يقبل ان يشاركه المبراطور آخر في حكم العالم الروماني ، كما كان

<sup>(54)</sup> Lynn, Thorndike «History of the Medieval Europe» p. 209.

<sup>(55)</sup> Hulme. «op. cit.» p. 271.

لا يمكن أن يوجد للعالم الغربى اثنان من البابوات ، فقد كان شارلمان هو الامبراطور المرتبط بالكنيسة ، وكان مطابقا لتوقعات البابا فيه ، لأنه يعتبره الممثل للكنيسة الغربية التي يجب أن تسود وتسييطر على جميع ممتلكات العالم الروماني شرقا وغربا .

فقد كان البابا يقول عنه انه الامبراطور أغسطس المتجلى المتوج من قبل الله ، اللعظم المحب للسلام ، ويجب أن نلاحظ أنه لم يدع نفسه مطلقا الامبراطور الروماني ، ولا أغسطس وهي الألقاب التي لقب بها الأباطرة الرومان القدامي ،

ولكنه أضاف لقب «حاكم الاجبراطوررية الرومانية » وهو تعبير غامض حيك كانت الحقيقة تظهر في لقب ملك الفرنجة واللومباردين وكان البابا يدعوه دائما في مراسيمه «شارلمان حاكم مملكتنا الامبراطور أغسطس الدائم المتوج من قبل الله المعظم المحب للسلام » و Imperante domino nostro Carolo Pissimo Perpetuo Augusto a deo Coronato Magno et Pacifico imperatore (56).

أما الأستاذ بيرين فيرى ان شارلمان لم يغتبط بهذا التتويج من قبل البابا لأنه يعتبر البابا أحد الشخصيات التى تقع تحت حمايته ، فكيف ينعم عليه بالمنحة الأمبر الطورية (٥٧) ٠

وللأستاذ جيرالد سيمونس Gerald Simons رأى آخسسر حيث يقول « ان الظروف التى توج فيها شارلان امبراطورا عاصرت وجسود الامبراطورة ايرين التى رفض كثير من حكام العالم الاعتراف بها ، فكان من المكن لشارلان فى وسط هذه الظروف أن يطالب بالعرش الامبراطورى ، بل وان يقوم بتتويج نفسه دون أن يدين بالفضل البابا ولا لمساعدته وبركته ، لكن ليو كان أمهر منة فأسرع بتتويج شارلان

<sup>(56)</sup> A Giry «Manual de Diplomatique» p. 671.

<sup>(57)</sup> Pirenne «A history of Europe» Vol. p. 76.

حتى يمنت الملك الفرنجى منصب الامبرالطور الروماني ، فجعل بذلك اللقب الامبراطوري منحة من البابوية (١٩٥٠ ٠

ويملق الأستاذ موريس كين Maurice Keen بقوله « أن تتويج شارلمان من قبل البابا جعل هناك ارتباطا وثيقا بين الامبراطورية الوليدة وبين الكنيسة الرومانية الغربية ، الى جانب أن شارلمان التزم من جانبه على تقديم العون العسكرى ضد أى خطر يحيق بالكنيسة ، فأذا ظهر أى موقف خداعى من جانب الكنيسة ، فلشارلمان الحق عندئذ أن يأخذ جانب مصلحة الامبراطورية (٥٩) •

أما بالنسبة للبابا ليو ، فقد سيطر عليه شمور الأنانية ، فقد رأى نفسه أمام خطر جسيم يتمثل فى الحزب الجمهورى فى روما ، فاذا توج شأرلمان امبراطورا ، فسيأمن على نفسه الأخطار ، لأن شارلمان ، سيتمكن من بسط نفوذه على مدينة روما ذاتها ، وسيستطيع أن يحطم جهسود الحزب الجمهورى اذا حاولوا الاستقلال بمدينتهم (١٠٠) ،

ويرى المؤرخ ليندساى «ج» «Landsay.J» ان تنصيب شارلمان تم وسط حماس وتصفيق الجماهير المسيحية ، ويعتبر ما قام به البابا من تتصيب شارلمان المبراطورا على الرومان بنفس اللقب القسديم استمرارا لما كان عليه ألباطرة الدولة البيزنطية ، فلم يكن الغرض هو اقامة المبراطورية جديدة في الغرب ، وهذا شيء لا يمكن تحقيقه في هذه الفترة لكن الفكرة السائدة ، هي اقامة المبراطورية مثل المبراطورية القرن الرابع حينما كان يحكم اثنان من الأباطرة المبراطورية واحدة (١٦) ،

<sup>(58)</sup> Gerald Simons «The Birth of Europe» p. 104.

<sup>(59)</sup> Maurice Keen «The Pelican history of Medieval Europe». p. 32.

<sup>(</sup>٦٠) إسحق عبيد « الامبراطورية الرومانية » ص ٢١٩ .

<sup>(61)</sup> Lindsay J. «Byzantium into Europe» p. 390.

أما المؤرخ أومان Oman فيرى أن شارلمان لم يشعر بعد تتويجه امبراطور انه قد وراث حكم امبراطورية قنسطنطين الكبير وثيودسيوس اكته شعر بشعور أكبر من ذلك أنه ورث حكومة دينية سيطرت على العالم مثل حكومة بنى اسرائيل القدامى من الأنبياء أمثال داود ويعقوب ويوسف (١٢) .

وعلى كل ومهما كانت الأغراض النفسية لكل من شارلان والبابا ليو من عملية النتويج الامبراطورى ، فان البابا بتتويجه لشارلان أعاد للغرب الأوربى مجده الزائل ، وقوت البابوية الرباط الواهى الذى كان يربطها بمملكة الفرنجة واكسبته قوة تجعله رباطا وثيقا مقدسا ، هذا فضلا عن أن الطريقة التى تم بها تتسويج شارلان جعلت التاج الامبراطورى يبدو فى صورة منحة من البابا ، وهى العقيدة التى لها شأن كبير فى النزاع بين البابوية والامبراطورية فيما بعد (٦٢) .

<sup>(62)</sup> Oman «op. cit.» p. 375.

<sup>(</sup>٦٣) سعيد عاشور « اوربا العصور الوسطى » ص ١٩٥٠

# الفص ل الرابعُ

# الامبراطورية البيزنطية وصدى الاحياء الامبراطوري

يهم ألمدياة السياسية في عصر الدولة الأيسورية

يه المركة اللايقونيـة

يج ليو الثالث والبابوية

عهد قنسطنطين الفادس

جد البابوية

جه ليسو الرابع

جد قنسطنطين السادس وايرين

يد استعادة ايرين لعبادة الأيقونات ، مجمع نيقيه

\* الآثار الداخلية لمجمع نيقيه

عدد الآثار الخارجية ـ صدى الاحياء الامبراطورى على الاحدراطورة أيرين ·

#### الفصال الراباع

# الحياة السياسية في عصر الدولة الأيسورية ٧١٧ ــ ٨٠٢ م

آثرت أن أبدأ هذا الموضوع بالتعرض شيئا ما للظروف السياسية والدينية التى سادت الدولة البيزنطية منذ عصر اعتلاء الأسرة الأيسورية عرش البلاد سنة ٧١٧ م • ذلك لأن السياسة الدينية التى انتهجتها هذه الأسرة ، والتطورات السياسية التى حدثت ابان حكمها مهدتا لعلو نجم شارلمان فى الغرب ، وهيأت الفرصة أمامه كى يستأثر على عقلية العالم الغربي عامة والبابوية خاصة •

ولعل الحدث الدينى الهام الذى حدث في عهد هذه الأسرة هـو رفض عبادة الصور المقدسة وظهور الحركة اللاأيقونية •

وتعتبر هذه السياسة هى الأساس الذى تصدعت عليه العلاقات بين روما وبيزنطة ، اذ أشعل أفراد هذه الأسرة نارا لا تهدأ ضد الأيقونات فقد فسر البابوات ورجال الكنيسة الغربية حملات الأيسوريين ضد تبجيل الأيقونات والصور القدسة على أنها هرطقة جديدة في سلسلة الانحرافات العقائدية داخل كنيسة بيزنطة •

ولعل السبب الذي حدا بالامبراطور ليو الثالث الى اصدار قرار سنة ٧٢٦ م بتحريم عبادة الأيقونات في جميع أرجاء الدولة البيزنطية يرجع الى تغالى المسيحيين وسوء استخدامهم لهذه الأيقسونات حتى سيطرت على الناس الخرافات والاعتقاد في المعجزات والنبوءات وبدأ كل مسيحي يستحوذ على أكبر قدر من الأيقونات التي تمثل صدور

السيد المسيح والسيدة مريم العذراء والقديسين ، ويحيطونها بهالة من التقديس والاجلال ببل وصلت الى مرحلة أنهم كانوا يسجدون ويركعون لها ويرتلون الأناث يد الدينية ، مما ساعد على تفثى الجهل والتأخر واختلاط التعاليم الدينية بالأوهام والأساطير(۱) .

وقد تصدى كثير من الباحثين الغربيين لهذه الحركة فرأى بعضهم أن ليو الثالث تأثر في الحركة اللاأيقونية بالديانة الاسلامية التي جاورت حدود بلاده ، ومما يؤكد هذا السرأى المسؤرخ حنا ميتندورف John, Meytrdarff. الذي يرى أن سقوط الولايات البيزنطيبة في أيدى المسلمين سهل الاتصال الثقافي والروحي بين العالمين الاسلامي والمسيحي ، حتى أن الأباطرة الذين نشأوا في الولايات الشرقية حاولوا تنقية المسيحيين من الشوائب ، وتأثروا كثيرا بتعاليم الاسلام (٢) •

لكن المؤرخ جوزيف كاب لا يرجع السبب الى ذلك مطلقا الأنه يرى أن هناك اختلافا فى نظره بين الاسلام والمسيحية ، واعتبر أن الحركة اللاأيقوننية ما هى الاحركة معارضة أو حركة عقلية فهى معارضة ضد الاعتقادات الباطلة ، وضد تكدس التروات فى الكنيسة وتدخل رجال الأديرة فى أمور الكنيسة (٢) •

ورأى حنا ميتندروف رأيا آخر وهو أن التراث اليونانى الهلينى فى الشرق كان له تأثيرا كبيرا فى نظره لظهور الأيقونية حيث أن المشرق اليونانى كان له تأثيرا وثنيا ، لذلك فان المونوفزتيه ظهرت فى الشرق ، وفى رأيه أنها هرطقة ، وليست اللاأيقونية الأضربا من ضروب الوثنية (٤)

تصدى الامبراطور ليو الثالث لهذه الحركة بكل ما أوتى من قوة ،

<sup>(1)</sup> Oman «The Byzantine Empire» p.p. 189-190.

<sup>(2)</sup> John. Meytndarff. «Byzantine Theology» p.p. 42 — 43.

<sup>(3)</sup> Joseph. Mc. Cape «The empreses of Constantinople ».

<sup>(4)</sup> Jhon Meytndarff, «op. cit.» p. 85.

فأصدر سنة ٧٢٦ مرسوما يقضى بتحريم عبادة الأيقونات ، وأمر باز الة جميع التماثيل والصور الدينية من الكنائس والأديرة ، وبدأ رجال الامبر اطور فعلا في ازالة الصليب الكبير المقام فوق بوابة القصر الامبر اطورى في القسطنطينية الأمر الذي أثار عامة الناس ، لكن الامبر اطور أخضع ثورتهم في سهولة (٥) •

وقد تعرض الناس لكثير من أنواع التعذيب خاصة رجال الأديرة حتى أن بعض الناس كانوا يظنون أن هذه الحركة قامت للقضاء على الحركة الديرية • وقد قاوم الرهبان بشجاعة فائقة وعناد شديد « من أجل الحق والعدل » لكن بعضهم استسلم ، وقليل منهم تمكن من الفرار الى ايطاليا ، حتى أن بعض المحاصرين قد غالوا في وصف القسطنطينية بأنها قد خلت نهائيا من الرهبان والديريين ، حتى أن ايطاليا استقبلت منهم في عهد قنسطنطين الخامس وحده ما يقرب من خمسين ألفا(1) •

ولعل ما يهمنا في أمر هذا النزاع هو مدى تأثير هذه السياسة على علاقة الدولة البيزنطية بكل من البابوية ومملكة الفرنجة ٠

المعروف أن البابوية فى روما كانت تناصر عبادة الأيقونات ، وكانت تنظر الى الشرق دائما على أنه منبع الهراطقة والحركات الهدامة، وشعروا أن الأسرة الأيسورية تأثرت بالتعاليم الاسلامية واليهودية التي تناهض مثل هذه الظواهر (٧) لذلك وقف البابا جريجورى الثانى موقفا عنيدا ومتشددا من الامبراطور ليو ، واعتبره خارجا عن الدين ، وحاول ليو مراسلة البابا دون جدوى لأن البابا جريجورى لم يقبل

<sup>(</sup>o) سعيد عاشور « اوربا العصور الوسطى » ص ١١٨ .

<sup>(6)</sup> Diehl «History of the Byzantine empiré p. 60.

<sup>(7)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 312. Ostrogorsky «op. cit.» p. 142.

تدخل الأباطرة في شئون العقيدة ، خاصة بعد ما كتبه اليه الامبراطور ليو الثالث بأنه امبراطور وقس ، وان من حقه الشرعي أن يعتنق ما يراه من آراء دينية تتفق مع العقيدة المسيحية الخالصة ، ولعل هذه الفكرة قد ورثها ليو عن الأباطرة السابقين أمثال جستنان والذين رأوا ضرورة سيطرة الامبراطور على الناحية الدينية ، وهو ما يعبر عنه بالقيصرية البابوية Caesaro - Papism .

لم يعبأ البابا بجميع هذه الآراء ، وعد ليو الثالث خارجا عن الدين ، وحركته هذه ما هي الا هرطقة دينية ، وبعث اليه بقوله « أن الغرب اللاتني بات يلتف حول خليفة بطرس الرسول ، وان دول الغرب وضعت آمالها عليه ، ولئن جرؤ الامبراطور على أن يقدم على تحطيم أيقونات القديس بطرس كما ذكر في رسالة له ، فان غرب أوربا سوف تهب قاطبة للانتقام منه ، وقد بين البابا للامبراطور البيزنطي أنه لا سلطان له على غرب أوربا السيمي ، وبأنه عاجز عن الاقتراب من مدينة روما » (٩) .

ورث البابا جريجورى الثالث ٧٣١ ــ '٧٤ م الذى خلف جريجورى الثانى على العرش البابوى نفس المشكلة اللاأيقونية ، بل الستد فى موقفه مع الامبراطور ليو الى حد أن عقد مجمعا دينيا فى روما سنة ٧٣١ أصدر فيه اللعنة والحرمان الكنسى على الامبراطور ، واعتبر اللاأيقونين هراطقة خارجين عن طاعة الكنيسة ، ولا بد من طردهم من رحمتها(١٠٠) ، خاصة وان الامبراطور البيزنطى أصر على عقد مجمع دينى آخــر سنة ٧٣٠ قرر فيه تحريم الصور المقدسة ومعاقبة المخالفين خاصة البطريق جرمانوس الذى رفض توقيع القرار فعزل من منصبه وحل محله البطريق أنستاسيوس • فأصبح لقرار سنة ٧٣٠ وضع آخر اذ لم

<sup>(8)</sup> Marian Wengel «The Finding out about the Byzantines».
p. 112.

ه م . ه . م. وما وببزنطة » ص . ه . (٩) اسحق عبيد « روما وببزنطة » ص . ه . (٩) Marian. Wenzel. «op. cit.» p. 112. Cam. Med. Hist. «Vol. 4. p.p. 10-12.

يوقع قط من قبل الأمبراطور ولكن اكتسب شرعية بتوقييع البطريق الكنسي عليه (١١) .

بدأت المتلكات البيزنطية في ايطاليا تتعرض للاتهيار نتيجة لهذه السياسة الدينية ، فتحررت وسط ايطاليا من السلطة البيزنطية وأصبحت تحكم كلية من قبل البابوية والسلطة الغربية ، بينما ظل جنوب ايطاليا تحت السيطرة البيزنطية (١٢) •

وكاجراء مضاد قام ليو الثالث بمصادرة الضريبة البابوية المسماة بوقف القديس بطرس والتى كانت تفرض على كتائس كالأبريا وصقلية وكانت تحصل سنويا ويبلغ مقدارها ما يوازى ثلاثمائة وخمسين أوقية من الذهب •

وفى العام التالى قام بتحويل عدد كبير من الأبروشيات التابعة الكنيسة الرومانية الى تبعيه الكنيسة الشرقية ، وهذه الأبروشيات ليست فى كالابريا وصقلية فقط لكنها شملت معظم المنطقة التى كانت نتبع والى الليريا ، وهذه المنطقة كانت تضم شبه جزيرة البلقان تقريبا ما بين دلماشيا وتراقيا والدانوب فى الجنوب وكريت وضمت كذلك جميع مناطق اليونان القديمة مثل سالونيكا وأثينا وكورنثه ، وكان هذا ايذانا وبداية لعملية انفصال الكنيسة الشرقية عن الكنيسة الغربية كلية (١٣) وبذلك لم يعد سلطان الامبراطور على هذه المناطق سياسيا ودينيا فقط بل أصبح عسكريا واقتصاديا ، فقد كان للامبراطور القدرة على اخضاع السطريرك الديني لسلطانه السياسي (١٤) ،

خلف الامبراطور ليو الثالث على العرش البيزنطى ابنه قنسطنطين

<sup>(11)</sup> Vasiliev, pp. 316 — 317.

<sup>(12)</sup> Vasiliev. fbid. p. 317.

<sup>(13)</sup> Romilly Jenkins «Byzantium the imperial centuries». p.p. 66-76.

<sup>(14)</sup> Thompson «op. cit.» Vol. I, p.p. 144 — 145.

الخامس كوبرنيموس ٧٤١ ــ ٧٧٥ م • وسار قنسطنطين على نهج أبيه في السياسة اللاأيقونية ، بل انه تشدد في هذا الموضوع بصورة كبيرة فلم يحرم عبادة الأيقونات فقط ، بل حرم أيضا عبادة السيدة مريم والقديسين ، وقال بأن الدعوات التي تقدم لهم لا قيمة لها ، وعاقب كل من رجا تدخلهم وشفاعاتهم (١٥) •

وقد قام كوبروينموس بحركات اعدام لعدد كبير من الرهبان الديريين وتصدى لثورات كبيرة قام بها صهره أرتافادوس Artavadus من أجل اعادة الأيقونات المقدسة • وقد نجح آرتا فادوس فى حمل قسطنطين على معادرة العاصمة ، وحل أرتافادوس محله فى حكم الامبراطورية وتمكن فى خلال العام الذى حكم فيه أن يعيد عبادة الصور مرة أخرى ، واستطاع قسطنطين الخامس أن يسترد عرشه مرة أخرى وقمع الثورة بعنف وأطاح بقائدها أرتافادوس (١٦) •

اضطر قسطنطين الى عقد مجمع دينى آخر سنة ٧٥٤ ليثبت فيه العقيدة السيحية الصحيحة وهى نبذ عبادة الصور ، وجعل مقر المجمع قصر هيريا على الشاطىء الاسيوى المطل على البسفور في مواجهة القسطنطينية •

حضر المجمع ما يقرب من ثلاثامائة أسقف ولم يكن بينهم أحدا من البطاركة وذلك الأنهم جميعا هجروا القسطنطينية ، ورفضت الاسكندرية وانطاكية وبيت المقدس المساركة في هذا المجمع ، حتى المندوب البابوى رفض الحضور (١٧) وقرر المجتمعون أن كل من يعبد الأيقونات سواء أكان من الرهبان أو من العلمانيين سيعاقب طبقا للقوانين الامبراطورية كخارج على أوامر الاله ، وكعدو لعقيدة الآباء الأول للكنيسة ، وقرروا أن يعامل على أوامر الاله ، وكعدو لعقيدة الآباء الأول للكنيسة ، وقرروا أن يعامل

<sup>(15)</sup> Baynes «op. cit.» p. 232.

<sup>(16)</sup> Vasiliev «op. cit». p. 318.

<sup>(17)</sup> Ibid.

عباد الأيقونات على أنهم هراطقة وثوار على ناموس الكنيسة وبذلك أصبح للامبراطور فنسطنطين سلطانا دينيا على البلاد مما أثار البابوية وفتح السبيل أمامها للاتجاء ناحية الفرنجة (١٨) •

وقد كان للأحداث التى جرت فى الشرق أثرها على المتلكات البيزنطية جنوب ايطاليا ، ولكن من الواضح أن هذه اللنطقة كانت بعيدة عن الاضطرابات الدينية (١٩) بل ان الظروف السياسية أدت الى انهيار النفوذ البيزنطى هناك ، فانهار معه ما يرتبط بالامبراطورية الرومانية من فكرة العالمية « أى امبراطورية متحدة » فازداد التوتر بين روما والقسطنطينية ، فالمعروف أن البابوية كانت تدرك أهمية مساعدة الدولة البيزنطية لها فى مقاومة الضغط اللومباردى ــ كما ذكرنا ــ ولذا رأت أن من السياسة السليمة أن تغفل ما يقع بين بيزنطة وروما من اختلافات دينية ، وأن تحافظ على ولائها وطاعتها للامبراطور البيزنطى (٢٠) .

رأى البابا سنيفن الثانى ٧٥٧ ــ ٧٥٣ ان ما يبذله الفرنجة من الحماية للبابوية خد الولمبارديين الأقوى أثرا ، وأكثر قبولا من حماية البيزنطيين، ولذا التقى البابا ستيفن بالملك بيبن القصير كما ذكرنا واتفق معه على المساعدة الحربية ضد اللومبارديين وهو ما عرف في التاريخ باسم « هبة بيبن »(٢١) .

ولعل هذه الظروف ساعدت على زيادة الهوة بين القسطنطينية وروما فقد حاول الامبراطور قنطنطين الخامس أن يفسد التحالف بين البابوية وملك الفرنج لتعلو هيبة الامبراطورية البيزنطية فوق العالم السيحى ؛ ولخوفه المستمر من صعود نجم ملك الفرنجة • لذلك بعث

<sup>(18)</sup> M. Hussey. «The Byzantine, World.» p. 30.

<sup>(19)</sup> Vasiliev. Ibid. p. 321.

<sup>(21)</sup> Diehl «History of the Byzantine Empire» p. 61.

قنسطنطين الخامس سفراء الى الملك بيبن بعد أن انتصر بيبن على اللومبارديين ، وعقد معهم صلحا يقضى بأن يدفعوا جزية للك الفرنجة ، وأن يعيدوا للبابوية أملاكها ، عندئذ تقدم سفراء قنسطنطين الخسامس مطالبين باعادة رافنا للامبراطورية ، لكن بيبن رفض مطلبهم وأخبرهم بأنه لم يدخل الحرب لحساب أحد ، وانما حمل السيف لخلاص روحه ، ولارضاء القديس بطرس ومن ثم فانه سيهب الأراضى التى وضعت في يده لهذا القديس ، أما الامبراطور البيزنطى — في رأى بيبن — فانه لا يستحق املاكا في ايطاليا بسبب عجزه عن الدفاع عن البابا من ناحية ولأنه مهرطق من الناحية الأخرى ، (٢٢) .

ولم تقف جهود قنسطنطين عند هذا الحد بل تجاوز ذلك الى أنه أرسل مع هؤلاء السفراء مشروعا لربط مملكة الفرنجة مسع السدولة البيزنطية وذلك لافساد التحالف مع البابوية ، ويقضى هذا المشروع بعرض رغبة الامبراطور قنسطنطين الخامس فى تزويج ابنة ليو الرائبع الى الأميرة جيزلا Gisla ابنة بيين ، ولكن هذا المشروع قوبل كسابقه بالرفض لتمسك بيين بموقفه مع البابوية (٣٣) ،

وبذلك نرى أن العلاقة بين الدولة البيزنطية ومملكة الفرنجة بدأت تمر بمرحلة تحدى صريح فرأى البيزنطيون في ملك الفرنجة عدوا من نمع جديد ، يريد أن يفرض نفوذه على البابوية أو يؤكد لنفسه سلطانا يستطيع من خلاله أن يحقق أحلاما وأطماعا لم يتحدد مداها حتى هذه الفترة .

رأى بيبن بعد دراسة مستفيضة ألا يسفر عن عداءه للامبراطور بصورة قاطعة ، ولم يفصح عن خططه الذى يسير عليه وهو قطع

<sup>(</sup>٢٢) اسحق عبيد « الامبراطورية الرومانية » ص ٢٠٣ .

<sup>(23)</sup> Pirenne «op. cit. p. 227.

العلاقة نهائيا بين البابوية والامبراطورية البيزنطية ليفسح لنفسه طريقا فرأى تجنب الشقاق بينه وبين قنسطنطين الخامس حتى لا يشك فيه ٠

ومن ناحية أخرى كان يحرض البابوية ضد الامبراطورية البيزنطية، ويجسد لها اعتداءات الأباطرة البيزنطييين على ممتلكاتها في ايطاليا ، ويصورهم على أنهم هراطقة شرقيين ، فبذلك استطاع أن يحطم السلسلة الواهية التي كانت تربط الدولة البيزنطية بالغرب ، فاستهل بذلك الانقسام الذي تحتم على ابنه أن يتمه ، وما اتخذه بيين وشارل من بعده من وسيلة لاتمام ذلك العمل انما جاء من قبل البابوية (٢٤) .

توفى الامبراطور قنسطنطين الخامس سنة ٧٧٥ م تاركا دولته فى ظروف سياسية لا تحسد عليها ، فقد ساعد بسياسته اللاأيقونية المتطرفة التى نشرت الرعب بين الناس الى زيادة العداء بين الدولة البيزنطية والبابوية وارتفاع نجم ملك الفرنجة الذى ظهر على أنه حامى البابوية ومنقذها فكان لا بد على من يتولى المبرش من بعده أن يعمل اما على التوفيق بين الدولة البيزنطية والبابوية أو التضلى عن السياسة اللاأيقونية .

ورغم ذلك فكان الجيش الدى تركه ليحمى دولته جيشا قديا والاقتصاد الذى سار عليه كان ثابتا وقويا الى جانب أنه تسرك ذرية من الأولاد يبلغ عددهم ستة أكبرهم ليو الذى ولد من أميرة خزرية لذلك نعت باسم « ليو الخزرى » ونصب ألمبراطورا بعد وفاة أبيه تحت اسم « ليو الرابع » •

لم يتمتع ليو بشىء من قدرات أبيه الشخصية أو الجسمية ، فقد كان مصابا بمرض لم يمهله على حكم البلاد أكثر من خمس سنوات (٢٥) ٠

<sup>(</sup>۲٤) ديغز «شارلمان » ص ٨٤٠

<sup>(25)</sup> Romelly Jenkins «Byzantium the imperial centuries» p. 90

تروج ليو الرابع في ديسمبر سفة ٧٦٨ « وقبل وفاة أبيه » من فتاة من عائلة نبيلة اثينية تدعى ايرين ، وبدأ هذا الزواج شيئا غريبا وتصرفا تعجب الناس كيف يقدم عليه قنسطنطين الخامس ، فكيف يختار لابنه فتاة مثل ايرين ؟ عرف عنها حبها وشغفها بعبادة المصور المقدسة وعدائها لللأيقونية ، ختى أنها كانت على درجة من الجرأة لاعلان معقداتها (٢٦) ،

اعتقد قنسطنطين الخامس أن زواج ابنه ليو من هذه الفتساة سيجلب الخير على الامبراطورية خاصة وان اسمها « ايرين » ومعناه السلام ، لكن الحقيقة انها كانت مصدر الشيقاء والوبال على الامبراطورية •

كان ليو الرابع أقل اضطهادا للديرين والرهبان ، فأعاد لهم بعض نفوذهم ، وأعادهم الى أديرتهم ، كما أعاد كثير من الصور المقدسة خاصة صور السيدة مريم العذراء حتى عرف بين معاصريه بلقب « صديق أم الاله »(٢٧) •

ويعتبر هذا التغيير في السياسة الدينية من اللاأيقونية الى الأيقونية بسبب تأثير زوجته ايرين ونفوذ البطريرك الجديد نيكتاس •

لم يمكث ليو فترة فى هذه السياسة التى ما لبث أن عاد بعدها الى اللاأيقونية سياسة أسرته التقليدية، فأمر سنة ١٨٠٠م بحبس وجلد طائفة من كبار الموظفين الذين أصروا على عبادة الصور وتمجيدها علىأن هذه العقوبة لم تكن فى شدة وعنف ما اشتهر به قنسطنطين الخامس فى معاقبة خصومه ، أضف الى ذلك أن هذه كانت الحالة الوحيدة المعروفة

<sup>(26)</sup> Ibid.

<sup>(27)</sup> Ibid p. 91.

من اضطهاد عباد الصور زمن ليو الرابع • لكن ربما لو طال به الأجل لازدادت الاضطهادات (٢٨) •

توفى ليو الرابع سنة ٧٨٠ م بعد خمس سنوات فى حسكم الامبراطورية ، وقد أجمع المؤرخون على أن الفترة التى حكمها ليو السمت بعدم وضوح خطته السياسية وتنباربها • لكنه تمكن قبيل وفاته من الحصول على وعد من الجيش والسناتو على تنصيب لبنه الطفال قنسطنطين ليخلفه على الحكم (٢٩) •

## قنسطنطين السادس وايرين

أجمع المؤرخون على أن فترة حكم الامبراطور البيزنطى قنسطنطين السادس ، وأمه الامبراطورة ايرين تعتبسر من أهم فتسرات تاريخ العلاقات السياسية بين الشرق والغرب من ناحية وبين البابوية ودولة الفرنجة من ناحية أخرى •

فقد عمل الامبراطور ليو الرابع على أن يخلفه ابنه الطفل قنسطنطين في حكم الامبراطورية ، لذلك كان يظهر دائما بجانبه في كثير من المراسم الهامة ، وعمل على تلقينه منذ صغره يعض فنون السياسة ، وقرر ابعاد الموته الأربعة عن التفكير في تقلد مهام الامبراطورية حيث كانوا أخوة غير أشقاء من أم تدعى Eudocia كان قد تزوجها قنسطنطين الخامس ، أما والدة ليو فهى ماريا ابنة ملك الخزر كما ذكرنا من قبل (٣٠) .

<sup>(28)</sup> Theophanes «op. cit.» p. 453.

<sup>(29)</sup> Romelly Jenkins «op. cit.» p. 91.

<sup>(30)</sup> Joseph. Mc. Cape «The Empresses of Constantinople» p. 87.



ظل ليو الرابع قلقا طوال حياته على مصير ابنه قنسطنطين خائفا من أى عمل مضاد يمكن أن يدبر ضده من أعمامه الراغبين في العرش ، وقد حصل ليو على وعد من رجاله ورجال القصر على أن يعملوا قصارى جهدهم لحماية الابن قنسطنطين ، وقرروا ضرورة اشراك الابن مع الأب رسميا في الحكم سنة ٧٧٦ م ٠

قام ليو بتسجيل القسم الذى أقسمه رجال المدينة ورجال القصر على حماية ابنه ، والوقوف بجانبه ، وقام بتعليقه على مذبح الكنيسة الكبرى في القسطنطينية •

وترجع قصة هذا القسم الى اليوم الذى جمع فيه ليو الرابع جميع الضباط ورجال السناتو ، والعاملين بالدولة ، وطاب منهم جميعا أن يقسموا على الصليب القدس على ألا يخضعوا لسلطة غير سلطة قنسطنطين وألا ينصبوا على المحكم ألحدا غليره ، وبعد أن أقسسم الجميل سجل هذا القسم كتابة ، وعلق على مذبح الكنيسة وقام على حراسته بطريرك القسطنطينية (٢١) ،

وفى يوم الأحد التالى ليوم الجمعة الذى تم فيه القسم ، وكان ذلك مصادفا عيد الفصح توج قنسطنطين فى الصباح الباكر فى قصر هيبودروم Hippodrome ، وبعدها جهزوا له موكبا حافلا يتقدمه النبلاء والقياصرة ، وتوجهوا الى الكنيسة ، وتبع هذا الموكب مسيرة تتقدمها أمه أيرين Iren التى سارت بتواضع وأدب جم يحيط بها مجموعة كبيرة من الوصيفات والحضيان والنساء ،

وبعد مرور اثنى عشر شهرا اجتمعت العائلة المالكة وجميع رجال الطبقة العليا في قاعـة جورجيـوس Gorgeous في قصر ماجنـورا Magnoura واحتفلوا بتنصيب قنسطنطين مرة أخرى • وفي هـذه

الليلة اكتشف ليو خيانة من جانب القياصر نقفور بمساعدة مجموعة من الضباط والحضيان فأعلن ليو على المحاضرين تقاصيل المؤامرة، وقرر طرد نقلور من الخدمة ، وانزاله الى طبقة الرهبان ونفيه خارج البلاد،

توفى ليو الرابع ، وآلت مقاليد الأمور وفقا لهذه الوصية الى ابنه قنسطنطين السادس ، وكان فى العاشرة من عمره ، لذلك آلت الوصاية عليه الى أمه ايرين .

وكانت ايرين آثينية الأصل مولعة بالأيقونات كما ذكرنا ، لدذا لاحت من سياستها ، الرغبة في السيطرة على ابنها وتحويل السياسة الدينية في الأمبراطورية من الجانب اللاأيقوني الى الجانب الأيقوني ، كما أنها اتصفت بالطموح فعملت منذ تولية ابنها العرش على الاستئثار بالحكم والاستحواذ على السلطة لذا كانت لا تسمح بوجود أي عائق أو عقبة تقف في سبيل تحقيق أغراضها .

كثرت أقوال المؤرخين حول مدى شغف اليرين بالأيقونات المقدسة وانها كانت تعتنقها سرا طوال حياة زوجها ، وتخفى عنه اتصالها برجال الدولة المؤيدين لهذه السياسة ، بل زادوا على ذلك تأكيدهم على أن ليو اكتشف قبل وفاته مؤلمرة دبرت لهذا الغريض ، كما اكتشف أيقونات تحت وسادته (٢٢) .

انتظرت ايرين فترة عقب وفاة زوجها لترى هذى تأثير السياسة الجديدة التى ستفرضها على الأمبراطورية ، خاصة على قوات الجيش الأنها قامت بطرد قائده الموالى لللاأيقونية ، وأحلت مصله آخسر موالى للايقونية ،

عندئذ اشتعلت بتورة كبرى في البلاد زعم القائمون بها أن المرض

<sup>(32)</sup> Ibid. p. 82.

<sup>(33)</sup> I bid. p. 88.

عليها هم أعمام قنسطنطين ، لكن الحقيقة أنهم لم يعلموا عنها شسيبًا ، وتمكنت ايرين من السيطرة على الموقف ، وقبض رجالها على الأعمام وحولوهم الى سلك الرهبنة سولم تنهى هذه الحسركة ثورات الجند المستمرة على سياسة ايرين (٢٤) .

وما يرويه لنا الأورخ جوزيف في كتابه الذي يحكى قصة « امبراطورات القسطنطينية » عن موقف ايرين من ثورة أولاد Eudicia أن سبب قيامهم بها رفضهم تنضيب امرأة وطفلا على عرش البلاد، وقد شارك الأبناء اثنان من القياصرة ، وإثنان من كبار النبلاء وبعض الضباط وجلهم اما جلدوا أو حلقت رءوسهم أو نفوا خارج البلاد ،

ومن الثورات الأخرى التى يرويها لنا المؤرخ جوزيف الثورة التى قام بها حاكم صقلية اليبديوس Elipidius فقد أمرت ايرين الموظفين المحليين أن يرسلوه اليها مقيدا بالسلاسل ، ولما رفض هؤلاء تنفيد قرارها أرسلت أسطولا الى صقلية قام بطرد حاكمها من البلاد ليخمد الثورة ، ويسترسل جوزيف ائلا : « ان الأمبراطورة التى وصفها المؤرخون المتعصبين لها بأنها « أتقى التقيات » فقددت انسانيتها وأخلاقها عندما قامت بجلد زوجة اللبيديوس وأطفاله فطردت السرأة والمريئة وحلقت لها شعرها ونفتها الى الدير التدخل سلك الراهبات (٥٠٠) .

#### اليرين وعودة الى الأيقونات

لم ترغب ايرين في تبديل سياستها الدينية مرة واحدة ، بل استمرت خلال السنوات الثلاث الأولى من حكمها تلوح بالسياسة الجديدة دون أن تعلن ذلك صراحة ، وذلك نتيجة لانشعال الامبراطورية في هذه الفترة بالقضاء على الثورات الداخلية التي أشرنا اليها ، إلى جانب

<sup>(34)</sup> Romelly Jenkins «op. cit.» p. 92.

<sup>(35)</sup> Joseph. «op. cit.» p. 90.

المروب الخارجية مع السلاف الذين يسكنون اليونان ، كما رأت أيرين أن اللاأيقونية قد انتشرت بين عدد كبير من رجال الكنيسة وموظفى المكومة سواء أكان ذلك عن اقتناع بها أم لاتخاذ اللاأيقونية وسيلة لتحقيق أغراضهم ، يضاف الى ذلك أن جانبا كبيرا من رجال الجيش اشتد تعلقهم بهذا المذهب ، بفضل اخلاصهم للامبراطور قنسطنطين الخامس (٢٦) •

ففى العام الرابع من وصاية ايرين على الحكم بدأت فى تنفيذ سياسة التسامح الدينى مع عباد الأيقونات بشكل لم يسبق منذ بداية سياسة مناهضة تلك العبادة ، وأخذ الرهبان يظهرون من جديد فى العاصمة ، وينشرون آرائهم ومبادئهم ، الأمر الذى كان محرما عليهم لسنوات عديدة مضت ،

وقد سنحت الفرصة لايرين عام ٧٨٤ بوفاة البطريرك اللاأيقونى Paul الذى سبق أن عينه ليو الرابع سنة ٧٨٠ م ، وقد كان من رجال الكنيسة المظمين ، فمهد لها ذلك أن تعين مكانه رجلا من رجال الكنيسة الشهورين بالأيقونية ، والذين سيعملون على نشر مبادئها مرة ألفري ويدعى تاراسيوس ولم يكن من رجال الكنيسة بل من العلمانيين الذين علموا فى سلك الادارة المدنية ، ويعلق المؤرخ جونكينز عليه بقوله « ان تاراسيورس كان نبيل الأصل ، وله قدرات دبلوماسية لم تتوافر لغيره ، وكانت الدولة فى حاجة اليها بمعنى آخر فان تاراسيوس كان جديرا بهذا المنصب (٢٧) ،

لم يصادف رأس الأستاذ جونيكنز هوى فى نفس كثير من مؤرخى هذه الفترة الذين شكلت آرائهم اجماعا على سوء سياسة تاراسيوس ، وعدائه الشديد لللاأيقونية •

<sup>(436)</sup> Vasiliev. cop. cit.» p. 322.

<sup>(37)</sup> Romelly Jenkins «op. cit.» p. 94.

ولعل أهم ما قام به تاراسيوس عقب توليه رغبته في عقد مجمع مسكوني جديد لمناهضة القرارات التي دعى اليها المجمع المسكوني الذي عقد سنة ٧٥٤ م ، وأمر باللاأيقونية ٠

ومن أهم النتائج التى لاحت فى المجال السياسى للامبراطورية الشرقية اتفاق تاراسيوس مع ايرين على توجيه الدعوة للبابا هادريان الأول للحضور ورئاسة المجمع ، ولعل هذا الموقف يوضح لنا معالم السياسة التى خططت لها ايرين مع البطريرك ، وهى ضرورة التحالف مع البابوية حتى يعيدوا للدولة البيزنطية الرباط الدينى القديم ،

وصلت الدعوة الى البابا فى أغسطس سنة ٧٨٥ م ورد عليها فى أكتوبر بالموافقة على ارسال مندوب بابوى لحضور المجمم (٢٨) •

انعقد المجمع المسكونى فى كنيسة الرسل بالقسطنطينية فى ٢٠ يوليه سنة ٢٥٠ م الذى حضره عدد كبير يقدر بحوالى ٣٥٠ عضوا وممثلين عن بطاركة انطاكية والاسكندرية وبيت اللقدس ، غير انه ما كاد المجمع يبدأ أعماله حتى وقع حادث لم يكن متوقعا ، فلم تقدر ايرين عداء المجيش ومعارضة بعض الأساقفة الشرقيين ٠

فقد اندفعت طائفة من جند الحرس بالعاصمة والمواليين لعبادة الصور شاهرين سيوفهم داخل قاعة الاجتماع حتى أرغموا العاضرين على الانصراف ، ولم تتمكن الامبراطورة من الهرب الى خارج مكان الاجتماع الا بصعوبة بالغة ، وأصبح عليها أن تبدأ محاولتها من جديد ، فعملت على أن تكسب الى جانبها بعض الجنود من الولايات التابعة لها كما وجدت ذريعة لنقل مكان المجمع من القسطنطينية الى مدينة نيقية ، وبدأ

<sup>(38)</sup> Ibid & Vasiliev «op. cit» p. 322.

الاجتماع في سبتمبر سنة ٧٨٧ م ، وهو الذي يعرف بالمجمع المسكوني السابع بل والأخير في تاريخ الكنيسة الشرقية (٢٩) •

حضر المجمع ما يقرب من ثلاثمائة من رجال الدين وقرر المجمع ضرورة العودة الى عبادة الصور المقدسة ، وكل من يخالف ذلك تقرر قطعه من الكنيسة ، وكذلك تقرر اعادة المخلفات المقدسة مواضعها بالكتائس التي جرى انتزاعها منها وتقرر أيضا انكار ما وقع من تحويل الأديرة الى أغراض دنيوية كل الى سيرته الأولى ، وحرص المجمع على رفع المستوى الخلقى لرجال الدين بأن أنكر بيع وظائف الكنيسة وهو ما يعرف بالسيمونية ومنع قيام أديرة تضم الراهبات والرهبان معادية معادية ومنع مقيام أديرة تضم الراهبات والرهبان

على أن أهمية مجمع نيقيه لم ترجع الى اعادة عبادة الصور المقدسة فحسب بل الي أنه هيأ لأنصار هذه العبادة ما افتقروا إليه من نظام في نضالهم من خصومهم أول الأمر ، اذ جمع كل ما حدث من المناقشات الدينية المؤيدة لعبادة الصور التي استخدمها أنصار هذه العقيدة فيما بعد ضد خصومهم (٤١) .

وطباتا لما أورده ثيوفانيس من قرارات المجمع ما نصه « أننا نحن المجتمعون نوضح بكل دقة وعناية ، بأننا سنعيد الأيقونات المقدسة مرة أخرى مثل ايقونات الصلبان ، وجميع الأيقونات الرسومة بالزيت والمحفورة من الأحجار والمواد الأخرى المسابهة والتي تتناسب مع مقام كنيسة الآله المقدسة ويسمح بالأيقونات أن توجد على الأواني والملابس وعلى الجدران والألواح الخشبية في النازل والشوارع ، ويسمح وعلى الجدران والألواح الخشبية في النازل والشوارع ، ويسمح

<sup>(39).</sup> Ostrogorsky ,«op. cit.» p.p. 158-159.
Vasiliev «op. cit.» p. 322

<sup>(40)</sup> Vasiliev. Ibid. p. 323.

<sup>&#</sup>x27;(41) Ibid.

بجميع المضور التى تصور سيدنا يسوع المسيح ، وأمه أم الاله المقدسة وجميع الملائكة والقديسين المبطين ، والغرض من ذلك أن من ينظر الى هذه الأيقونات والصور ويلاحظها يؤدى به ذلك الى تذكر صاحبها ومحبته ، ولا بد أن نقدم الاحترام للصور والأيقونات وان نركع لها ليس لغرض العبادة ، لأننا لا نعدها بل نعبد الاله ، ويجب أن نوقد لها الشموع ونحرق لها البخور بنفس الطريقة المتبعة للصليب المقدس والمجميع الأشياء المقدسة ويجب اتباع جميع العسادات الدينية التى اتبعها المسيحيون فى الأزمنة السالفة »(٢٤) ،

## نتائج مجمع نيقيه

من أهم النتائج التي حققها مجمع نيقيه اعادة العلاقات من اللهبوية ، فقد أرسل البابا هادريان ، كما ذكرنا مندوبا بابويا لحضور هذا المجمع الى جانب أنه اعترف بتسميته بالمجمع المسكوني ، فقد حقق هذا المجمع أغراض البابا في ضرورة عودة الصور المقدسة مرة أخرى بعد طول سنين من النضال مع الأسرة الأيسورية ، لذلك رأى البابا في اليرين ضالته الكبرى وباركها ، رغم أن الكنيسة الغربية كانت أقدل كثيرا في استخدام الطقوس والصور المقدسة ، عما ألفه الشرق (٢٤٠) .

ألما عن الآثار الهامة لمجمع نيقيه ، فمن المكن أن نجملها في آثار داخلية وآثار خارجية •

### \_ ار الداخليــة:

حدث انقسام داخل الكنيسة الشرقية بعد صدور قرار مجمسع نيقيه ، واتضح هذا الانقسام جليا في مستقبل الأيام • فكان الهدف الأساسي ، الذي يمحى أي هدف آخر لهذا المجمع السكوني مواجهة

<sup>(42)</sup> Theophanes «op. cit.» p.p. 458-463

<sup>(43)</sup> Lamb. «op. cit.» p. 167.

اللاآليقونية ، لكن بعد بدء الاجتماع ظهرت بوادر في الأفق تنذر بوقوع خلافات في الآراء •

بدأ الضلاف ، واحتدمت المشكلة نتيجة للأسئلة التي أثارها الأساقفة اللاأيقونيين الذين كانها على استعداد للتخلى عن مبادئهم ، والانضمام . الى الجماعة الأيقونية ، وكان الأسقف تاراسيوس متفهما ومن المكن أن يعيدهم الى سلك الأيةونيين اذا ثبت حسن نيتهم ، أما الأسقف سافاس Savas فكان متأثرا بسوء نيتهم وبأنهم لن يفعلوا ذلك لكن تارسيوس قد نجح في التوصل الى حل وسط يرضى الطائفتين ، ولم يفعل ذلك الا فضغوط التى تعرض لها من قبل اللاأيقونين .

والشكلة الثانية التى أثارها المجمع كانت مشكلة المطارنة اللاأيقونيين الذين نسبت اليهم تهمة بيع وشراء السوظائف الدينية فى الكنيسة والمعروفة « بالسيمونية » فما كان من تاراسيوس الا أن غفر لهم هذا الذنب بعد أن تابوا عن أفعالهم وقدموا ما يثبت ذلك .

وبعد مرور ثمان سنوات أخرى ظهرت حركة معارضة من جانب رجال الدين حول موضوع زواج قنسطنطين السادس ، وهذا ما سنعرض له بعد ذلك في قضية زواجه ، وكيفية تدخل أمه في هذه الموضوعات(٤٤).

فمن المعروف تاريخيا أن ليو الرابع توفى سنة ٧٨٠ تاركا ابنه قنسطنطين في العاشرة وتحت وصاية أمه ٠

لذلك حاولت الأم فى هذه الفترة أن تظهر على المسرح السياسى وأن تثبت لدولتها مكانا فى العالم ، وأن تتصاهر مع القوة العظمى التى لاحت فى سماء السياسة فى هذه الفترة وهى قوة شارلان الذى حقق فى هذه الفترة أكثر من انتصار فى الغرب ولمع اسمه وحطم قدوى اللومبارديين ، فأرادت ايرين عندما بلغ ابنها الثانية عشر من عمره وفى

<sup>(44)</sup> Romilly Jenkins «op. cit.» p. 97.

عام ۷۸۲ بالذات أن تعقد زواجا سياسيا بين ابنها قنسطنطين ، وابنة شار لمان روترود Rotrud (٤٥) •

راسلت ايرين شارلمان في هذا الموضوع ، خاصة وان العلاقات بين الشرق والغرب في هذه الآونة ستوضح موضوعات المناقشة في المستقبل.

وقد اغتبط كل من شارلان وايرين لهذا الموضوع الى درجة أن ايرين بعثت الى البلاط الفرنجى فى آخن كاتب العدل ايليسيوس Elissaus ليعلم الأميرة روترود اللغة اليونانية والآداب اليونانية ، والطقوس الدينية المعقدة فى القصر البيزنطى (٤٦) .

وبعد مرور أربع سنوات على هذه الاستعدادات أى فى عام ٢٨٦م أصبح قنسطنطين فى السادسة عشرة من عمره ، فأعاد شارلان بنفسسه اعلان موافقته على خطبة قنسطنطين لابنته (٤٧) .

وعندما همت ايرين بعقد مجمع نيقيه سنة ٧٨٧ م ، ورأت أن بداية انتصارها الدينى قد لاح فى الأقق بحضور المندوب البابوى ، فكرت فى الغاء مشروع زواج ابنها من ابنة شارلمان وذلك لخوفها من اتحاد قوة شارلمان مع ابنها الذى بلغ سن الرشد وأصبح من حقه أن يحكم ، ولم تكن عنده ألى نوايا للتنازل عن الحكم .

فاذا ما تم زواجه من ابنة شارلمان فسيؤدى ذلك الى تقوية حزب ابنها على حسابها (٤٨) .

ويرى المؤرخ هودجكن Hodkin ان البابا هادريان لعب دورا في هذا الموضوع ، فبينما كان بتظاهر بتشجيع ايرين في جهودها لاعادة عبادة الصور ساورته المخاوف كما ساورت اسلامه من قبل من النتائج

<sup>(45)</sup> Pirenne «Mohamed and Charlemagne» p. 229.

<sup>(46)</sup> Harry Mauglais «op. cit.» p. 95.

<sup>(47)</sup> Romilly «op. cit.» p. 98.

<sup>(48)</sup> Mauglais «op. cit.» p. 96.

التي تترتب، على التمالف بين بلاطى بيزنطة وآخن ، ولذا عصد الى اخطار شارلان بما جرى من العلاقات بين ايرين والخليفة هارون الرشيد ، وأشار بالتفصيل الى ما يقوم به البيزنطيون من التآمر في اليطاليا لا سيما بين الأمراء المقطعين من اللومبارديين في الجنوب (٤٩) .

وفى سنة ٧٨٧ م أرسلت ايرين سفارة الى أريغيس دوق بنفينتو لتقلده خلعه البطركية على أنه من أتباع قنسطنطين السادس ، وبادر. هادريان باخطار شارل بكل ما حدث ، غير أن أريغيس مات قبل قدوم السفارة ، وخلفه فى الحكم جريموالد فى أغسطس سنة ٧٨٧ م لذلك أبى شارلان أن يزوج ابنته من قنسطنطين السادس (١٥٠) •

أما عن مصير الفتاة روترود ابنة شارلان فبعد فشل زواجها من. قنسطنطين زوجها أبوها من فردريك كونت مين Count of Maine وانجبت ابنا سمته لويس الذي أصبح فيما بعد رئيسا لدير القديس Saint Dens

بدأت ايرين البحث عن زوجة جديدة لشار لمان تتفق مع مطامعها ورغباتها ، وتيسر لها ذلك ، فأرسلت الى رجل تقى من احدى قسرى كبادوكيا في آسيا الصغرى ، عرف بين الناس بسمعته الطيبة ، وكرم أخلاقه وتدينه ، وطلبت منه المواقة على تزويج احدى بناته الثلاث وتدعى Maria of Amnia وتبلغ من العمر ثمانية عشر عاما لابنها قنسطنطين (۲۰) ،

وكان نظام الزواج المعمول به في البلاط البيزنطي في هذه الفترة هو أن تصطف مجموعة كبيرة من أجمل فتيات العالم ليختار منها العريس

<sup>(49)</sup> Hodkin «op. cit.» p. 96.

<sup>(50)</sup> Bukeler «F.W.» Harun Al Rashid and Charles the Great» p. 16.

<sup>(51)</sup> Einhard «The life of Charlemagne» p. 47.

<sup>(52)</sup> Joseph. Mc. Cape «op. cit.» p. 92.

واحدة ، لكن هذا لم يكن الا اجراءا وتقليدا شكليا ، اذ المسروف أن المعروف أن المعروف أن المعروف معروفة مسبقا ومتفق عليها ، وقد اقتبس البيزنطيون هذه المعادة عن بلاط الخزر (٥٢) .

تمت اجراءات الزواج من هذه الفتاة البيزنطية في نوفمبر مسنة ٧٨٨ م ، وكان قنسطنطين في مثل عمر عروسه في الثامنة عشر .

لم يعش العروسان فى محبة ووئام ، لخضوع قنسطنطين فى هذا الزواج لرغبة أمه ، فأراد قنسطنطين فى العام التالى أن يثبت شخصيته ويبعد نفوذ ألمه عن دولته ،

ففى عام ٧٩٠ م ، شارك مجموعة من المتآمرين الرغبة فى المتخلص من ايرين ، بنفيها الى جزيرة صقلية ، فعلمت ايرين بالمؤاهرة فى مهدها ، فقبضت على المتآمرين ، ومنهم ابنها وجلدتهم بالسياط ، وقامت بنفيهم الى جزيرة صقلية ٠

ولم يفلت قنسطنطين السادس من العقاب هو الآخر فقسد جلد وسجن وقتا طويلا داخل القصر ، وذهبت ايرين الى أبعد من هذا بأن فرضت على الجيش أن يقسم يمينا بعدم الاعتراف بابنها كامبراطور طالما بقيت على قيد الحياة ، وأصبح بذلك اسم ايرين يفوق اسم ابنها ويوضع قبل اسمه في المراسم الرسمية (30) .

ولكن اذا كانت جميع الفرق قد أقسمت لها يمين الولاء ، فان فرق أرمينيا رفضت أن تكون السلطة في يد امرأة ، وأن يستمدوا أوامرهم من امرأة ، لذلك أرسلت ايرين الحضى اليكسيوس ليغرى هـؤلاء أو يجبرهم على الطاعة ، ولكنهم تمكنوا من استمالة اليكسيوس الى جانبهم

<sup>(53)</sup> Romelly Jenkins «op. cit.» p. 98.

<sup>(54)</sup> Joseph. Mc. Cape «op. cit.» p. 93. Romelly Jenkins «op cit.» p. . Ostrogorsky «op. cit.» p. 160.

وجعلوه قائدا عليهم ، حتى عمت التورة بين جميع الفرق وتمكن الجيش من محاصرة القصر ، وأملوا شروطهم ، وقاموا بجلد سستار اكيوس ، وأبعدوه بالقوة الى أرمينيا ونفوا ايرين وعزلوها من سلطاتها ، الى قصر الاليو يثيريان Eleutherian الذى شيدته من قبل وملاته بالتحف والأموال لأى ظرف سياسى يحيق بها .

لذا تنازلت ايرين عن العرش في ديسمبر سنة ٧٩٠ م وترك ستاراكيوس منصبه وتولى قنسطنطين السادس السلطة (٥٥) •

غير أن ما اشتهر به قنسطنطين من الضعف وما تعرض له من الهزيمة في حرب البلغار سنة ٧٩٢ وازدياد نفوذ النصار ايرين ، جعل قنسطنطين يوافق على توسلات أمه لعودتها للحكم ، لذا استسلم قنسطنطين لسلطتها حتى اعترف بها شريكة معه في الحكم الامبراطوري ، مما أدى الى تورة الفرق الأرمنية مرة أخرى واعترضوا على هذا العمل السياسي مما حدا بايرين الى أن تقبض على قائدهم الكسيوس ــ الذى كان موجودا في هذه الفترة بالقسطنطينية ، وأودعوه السجن ، بل شجعت ابنها على أن يقوم بسمل عينيه (٥٦) .

فشلت ايرين بعد ذلك في الحملة التي وجهت لحرب البلغار ، لذلك تحركت ضدها مؤامرة قادها الكسيوس ونقفور أعمام الامبرادلور وهم أولاد يودوكيا Eudocia ، فأوحت الى قنسطنطين أن يقوم بسمل عيني أحدهم وقطع ألسنة الثلاثة الآخرين ، فأدى ذلك الى نورة في الرأى العام ضد قنسطنطين ، الى جانب أنها دفعته الى القيام بحملة خسد الجيوش الأرمينية ، وأن يقمع ثوراتهم بطريقة وحشية ، وكان غرضها من ذلك أن تلوث سمعته وأن تجعل جميع المكاسب مرتبطة باسسمها فقط(٥٧) .

<sup>(55)</sup> Tbid, p. 160.Joseph. op cit.» p. 94.

<sup>(56)</sup> Joseph. Ibid. p. 94.

<sup>(57)</sup> Ibid. p. 93.

وبقى لنا الآن أن نعرف مصير الزوجة التى تزوجها قنسطنطين رغم أنغه ، والتى قدمت من قريتها الى القصر الملكى ، فرغم الكراهية أنجبت ماريا ابنتان توفت احداهن وبقت الأخسرى التى عاشت فى القصر الامبراطورى وقدر لها هى الأخرى أن تحمل لقب امبراطورة بعد مرور. ثلاثين عاما عندما تزوجت من ميخائيل الثانى (٨٠).

بدأت الامبراطورة الأم تبحث عن وسيلة لتؤثر بها على ونسم ابنها السياسى فاستغلت سوء العلاقة التى تربط بينه وبين زوجته ماريا الأمنية Maria of Amnia لتدفع اليه فى طريقه باحدى وصيفاتها التى اشتهرت بالجمال وبسوء الخلق ، حتى يقع فى غرامها ، ويطلق زوجته فينقلب عليه رجال الدين ورجال الدولة •

وفعلا نجحت ايرين في مخططها ووقع غي حب الوصيفة ثيودوت Theodote وبدأت أمه تغريه على خطبتها وطلاق ماريا • وفعلا نفذ ذلك وفي ٣ يناير سنة ٧٩٥ م طلق ماريا ، فقامت بارتداء المالابس السوداء وحلقت شعرها ، واتجهت الى ساك الرهبنة (٥٩٠) •

وقد كان لهذا الحدث دوى كبير فى الأوساط الدينية التى كانت تنظر الى الزواج على أنه رباط أبدى يحرم الطلاق ، وأعلن القساوسة معارضتهم ورأس المعارضة الأب Plato رئيس دير سكاديون Saccudion فى بثيينيا Bithynia ، وقامت الامبراطورة الأم بتشجيع المعارضة ضد ابنها (١٠٠) •

وعلى أثر تمادى رجال الدين في المعارضة ، أمر بالقبض على رهبان الدير وعذبهم ونفاهم مما أثار الرأى العام ضده ٠

تزوج قنسطنطين من ثيودوت وعاش معها ٠ وفي سبتمبر سنة ٧٩٦

<sup>(58)</sup> Romelly Jenknis «op. cit.» p. 95.

<sup>(59)</sup> Joseph. !op. cit.» p. 95.

<sup>(60)</sup> Joseph. Ibid. p. 96. Ostrogorsky. «op. cit.» p. 160.

توجهت الأم والابن الى الحمامات الساخنة فى بروسا Prusa وتركوا ثيودوت فى قصر بورفيرا Porphyra وبعد وصولهم الى الحمامات أرسلت لهم ثيودوت تخبرهم بأنها وضعت وأنجبت مولود! ذكرا ٠

لذلك أسرع قنسطنطين الى المدينة ، وترك أمه ، فانتهزت هدد الفرصة ، وقامت باثارة الرأى العام في هذه المنطقة ضد ابنها وتمكنت من اجتذاب عدد كبير من الضباط والجنود الى صفها ، وبدأت تجهز لؤامرة مقبلة .

وفى الصيف التالى خرج قنسطنطين بحملة ضد السلمين ، وخافت ايرين من عودته ظافرا ، حتى لا تعود اليه شعبيته مرة آخرى ، لذلك استدعته الى القسطنطينية فعاد بدون قتال (١٦) ، وبينما هو عائد ليلحق بزوجته التى توفى ابنها المولود حديثا فى قصر بالاخرناى Blachernaa قام رجال الجيش التابع الأمه بالقبض عليه ، لكنه تمكن من الهرب واستقل قاربا الى الشاطىء الأسيوى ، حبث لحقت به ثيودوث ،

أصبحت هذه اللحظة حرجة جدا حيث لحق بقنسطنطين عدد كبير من الضباط والجنود وقبضوا عليه وساقوه الى قصر بورفيري Porphyry وسجنوه به (٦٢) +

وفى يوم الثلاثاء ١٥ أغسطس سنة ٧٩٧ م ، وفى تمام الساعة الثالثة بعد الظهر ، وبناء على أوامر أمه ايرين سملت عينى قنسطنطين السادس وفى نفس الحجرة الارجوانية التى شهدت مولده ، ورأى فيها النور الأول مرة ، حرم فيها من نور الحياة الى الأبد (٦٣) .

ويعلق المؤرخ البيزنطى ثيوفانيس على هذا الحدث بقوله: « ان الشمس أظلمت سبعة عشر يوما بعد حدوث هذه الجريمة البشعة ، وان

<sup>(61)</sup> Romelly Jenkins «op. cit.» p. 101.

<sup>(62)</sup> Ibid, p. 101.

<sup>(63)</sup> Mauglais «op. cit.» p. 98.

السفن التى تجوب البحار سارت على غير هدى ، فلم تستطع أن ترسو اللى مرافئها ، وقالت جميع الناس وأكدت أن الشمس فقدت أشعتها الأن الامبراطور أصبح ضريرا »(٦٤) •

وبذلك تمكنت ايرين من السيطرة على مقاليد الحكم ، وأصبحت المبراطورة على الامبراطورية الشرقية ، ولقبت نفسها بلقب امبراطور Basilissa V امبراطورة

ولا بد أن نحلل الأسباب التى دفعت هذه المرأة والتى نعتت فى سجلات التاريخ بأنها أشهر قاتله ، ما هى الأسباب التى دفعتها لارتكاب مثل هذه الجريمة ، هل هى الرغبة الشخصية الجامحة فى الوصول الى مقاليد الحكم حبا فى السيطرة والتحكم ؟ أم غير ذلك •

ان ايرين عندما قامت بفعلتها هذه سببت الرعب في جميع أرجاء العالم في الخارج والداخل • فان قيامها بسمل عيني ولدها جعلته أعمى لا يقوى على ممارسة الحكم ولا يصبح قدادرا على ذلك: أما رأى ثيوفانيس البيزنطي في ذلك فهو أنها قامت بسمل عينيه من أجل قتله والتخلص منه نهائيا ، ولكن المؤرخ رومللي جونكينس يتسامل عن سبب تيامها بذلك فيقول ان هناك تفسيرا واحدا وهو ما سنعتبره علامة تضيء لنا الطريق في الكشف عن سر هذه الجريمة • وهو السبب الديني •

فقد عرفت الأم أن قنسطنطين قد بدأ يعمل على الغاء قرارات المجمع المسكونى السابع « مجمع نيقيه » والذى أعيدت فيه الأيقونية الى المقيدة المسيحية ، وسوف يعود مرة أخرى الى اعتناق مبادىء قرارات مجمع هيريا الذى عقد أيام قنسطنطين الخامس سنة ٧٥٧ وفيه قرروا العقيدة اللاأيقونية ٠

فقد شعر قسطنطين السادس بأنه سيكسب كثيرا اذا عاد الى اللاأيقونية مرة أخرى ، ولن يحيق به ضررا اذا تخلى عنه رجال الدين

<sup>(64)</sup> Theophanes «op. cit.» p. 472.

الأيقونيين الذين بدأوا يلعنوه على أنه فاسق وزانى • فانه لن يكسب كثيرا بمساعدتهم ، ولن يخسر كثيرا اذا تخلوا عنه •

فالمعروف في التاريخ أن جده قنسطنطين الخامس قد تزوج ثلاث مرات ولم نسمع أي معارضة من جانب رجال الدين اللاأيقونيين في هذه الفترة عن عمله هذا ، وزيادة على ذلك فقد تمتع فنسطنطين السادس بشعبية وحب كبير من القوات التي ترابط على الجبهة الشرقية وكلها أو معظمها كانت تعتنق اللاأيقونية ، فاذا نجح قنسطنطين السادس كما تصورت أمه هي الهرب ، وتنصيب نفسه قائدا عليهم فسينصروه وسيتمكن من الاطاحة بأمه وبالأيقونيين جميعا ، وبذلك لن يتمكن رهبان أديرة ساكوديون Saccaudion من الوقوف في وجهه (٥٥) ،

أما الذين كرهوا قنسطنطين السادس في داخل العاصمة البيزنطية ووقفوا في وجهه فجميعهم من الأرثوذكس +

وهناك شيء هام عثرنا عليه في الوثائق الغربية وهو يخسع لنسا علامة على الموقف في هذه الفترة ، وهو أنه في أثناء الفترة التي كانوا سيقومون فيها بسمل عينيه ، فان قنسطنطين السسادس كان يقوم باتصالات سياسية مع شارلمان في اكس لاشابل حيث الستقبل مبعوث قنسطنطين المدعو ثيوكيتستيوس Theoctistus بكل تقسدير واحترام (٢١٠) .

واكن ما هي أسباب هذه السفارة ، وما أغراضها ؟

فالمروف عن شارلان أنه أدان الأيقونية والمجمع المسكونى السابع فيما عقده بعد ذلك في مجمع فرانكفورت عام ٧٩٤ ــ كما سنرى ــ والذى شاءت شهرته الشرق والغرب • فكان من السهل على قنسطنطين أن يعمل على عقد تحالف بين الشرق والغرب على أساس تحالف واتفاق

<sup>(65)</sup> Romelly «op. cit.» p.p. 101-102.

<sup>(66)</sup> Ibid.

دينى ، وهذا ما سيعنى بالضرورة تحول بيزنطه عن سياستها الدينية الى نفس السياسة اللاأيقونية والتى خرجت من مجمع هيريا سنة ٧٥٤ م لذلك فقد كانت هناك أسبابا قوية أمام ايرين دفعتها الى الاقتصاص من ابنها الذى اعتبرته ليس مجرد عقبة فى سبيل نفوذها السياسى بل اعتبرته متهرطق سوف يدفع بعملكتها الى طريق الاثم والظلام • وهذا النمط من التفكير سيمكننا من الحكم على هذه الامبراطورة بأنها ليست قاسية وغير طبيعية فقط ولكنها تتمتع بقصور فى التفكير الى جانب النزوات السيئة والمنحرفة (١٧) •

لذلك فان القوى العظمى فى هذه الفترة والمثلة فى البابوية ، وشارلان هلك الفرنجة ، رأت أن وجسود امرأة تحكم تحت اسم الامبرالطورية الرومانية فى الشرق يعتبر عملا غير شرعى ، بل انهم اعتبروا اقصاء قنسطنطين السادس عن عرش البلاد قد أخلى العرش الامبراطورى (٦٨) ٠

وفى هذه الفترة من التاريخ ، كان اسم شارلمان قد أصبح يدوى عاليا فى الآفاق ــ كما رأينا ــ وقد استطاع أن يسدى كثيرا/من الأعمال الجليلة للبابوية وللكنيسة المسيحية ، فأصبح بحق هو زعيم العالم الرومانى ، هذا فى الوقت الذى نشاهد فيه الأمبراطورية البيزنطية تحكمها امرأة ويتحكم فى مصيرها الطواشيه (٢٦) لذلك فقد استحق شارلمان تقدير البابوية بتنصيبه المراطورا .

#### آثار مجمع نيقيه الخارجية:

لم يتأثر الموقف بين القسطنطينية والبابوية ، بما جرى في مجمع نيقيه من عودة بيزنطة الى الأرثوذكسية ، وما يتبع ذلك من شدة

<sup>.(67)</sup> Romelly «Ibid».

<sup>(68)</sup> Mauglais «op. cit.» p. 99.

<sup>(69)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 183.

حماسها لتأبيد عبادة الصور ، وما قد يؤدى ذلك الى تسوية النزاع بين كنيستى روما والقسطنطينية ، والواقع أن مجمع نيقيه لم يكن له أثر كبير في التوفيق بين هاتين الكتيستين ، اذ أن روما توقعت ان ما جرى اتخاذه ضدها من اجراءات أثناء فترة النضال حول الأيقونات سوف يتوقف سواء كان ذلك في المجال الديني أو السياسة الكتسية ، ولحذا صارت تتوقع أن تعود الأوضاع الى ما كانت عليه ، فتعود الى المبابوية أملاكها التي الفتصبها البيزنطيون ، ويرجع لسلطة البابا ما كان له من السلطة في جنوب ايطاليا والليريا ، غير أن القسطنطينية رفضت أن السلطة في جنوب ايطاليا والليريا ، غير أن القسطنطينية رفضت أن ان أن رسالة البابا هادريان الى حكام بيزنطة ، والتي تضمنت هذه اذ أن رسالة البابا هادريان الى حكام بيزنطة ، والتي تضمنت هذه انتقاد ما حدث من مخالفة قوانين الكيسة بتعيين تاراسيوس بطريكا ، والى اتخاذ لقب مسكوني ، والتي أشارت الى ما لكتيسة روما من الصدارة ، وبذلك فقد البابا ماله من نفوذ في الشرق ، مثلما فقد الامبراطور البيزنطي سلطانه في الغرب (٢٠٠) ،

أما آثار المجمع المسكوني على مملكة شارلان التي كان لها هــذا الوزن العالمي الكبير، فقد رأينا الصدى العميق الذي أحدثه هذا المجمع وقراراته في نفس شارلان ورجاله •

"فقد رفض شارلمان قرارات مجمع نيقيه نهائيا ، وذلك الأن هـذه القرارات كما رأينا من قبل قد أعطت قداسـة كبيرة للأيقـونات الى الحد الذى تصور شارلمان ـ أنه قد وصل الى درجة عبادة الأيقونيـة وهذا يعد كفرا وهرطقة ، فقد كانت كتائس الفرنجة فى هذه الفتـرة لا تعنى كثيرا بوجود التماثيل والأيقونات ، ويعزو الأستاذ لامب ذلك الى ندرة الفنانين الذين يقومون بصناعة هذه التماثيل وليست الناحيـة

<sup>(70)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p.p. 183-184.

الدينية ، كما أنه لا يوجد عند الفرنجة غير بعض رسوم على الحائط غير مقنعة ، وبعض الآثار المقدسة مثل عبادة القديس مارتن Saint Martin الى جانب أن شارلمان كان يريد أن يقوض السيادة الروحيـــة للدولة البيزنطية على العالم الروماني •

وللوصول الى هذا الهدف قام شارلان ومستشاره الكوين بهجوم سافر على العقيدة التى نادى بها البيزنطيون • فكلف الدارسين فى قصره باصدار الكتاب الكاروانجى Libri-Carolini ليثبت للعسالم المسيحى أجمع أن الكنيسة البيزنطية قد استسلمت للهرطقة ليس برفض الأيقونات ولكن بعبادتها (٧٢) •

والمعروف أن قرارات نيقية قد رأت ضرورة التمسك بالمور المقدسة باعتبارها وسيلة للعبادة والصلاة وأدوات مساعدة لتعليم الأميين تاريخ الكنيسة • وكانت هناك تفرقة بين العبادة والتقديس فهذه التفرقة أم تكن مفهومة عند شار لمان ومستشاره الكوين (٧٣) •

فقد ترجمت كلمة Revere التى تعنى التقديس لشارلان بمعنى عبادة لذلك ثارت ثائرته ، ورأى أن معنى ذلك هو العودة الى الوثنية مرة أخرى ، فقد قال ان مجمع نيقية وكذلك البابا هادريان قد وافقوا على موضوع عبادة جميع الشعارات ، فهل من المكن أن صليبا خشبيا يكون مشابها لله كلية « يجب ألا تحطم الصور » كما « يجب ألا تعد » (٧٤) .

وقد وافق على رأيه هذا ثيودولف والكوين الانجليز ، وأكسدوا جميعا أن مجمع نيقية الذي عقد بالشرق كان خاطئا ، وكان لغضب

<sup>(71)</sup> Lamb. «Charlemagne» p. 167.

<sup>(72)</sup> Mauglais «op. cit.» p. 96.

<sup>(</sup>۷۳) دیفز «شارلمان » ص ۱٤٥ .

<sup>.(74)</sup> Lamb «op. cit.» p. 168.

شارلان الشديد أثره البعيد الدى ، فقد رأى أن البيزنطيين مخادعين ، والبابا هادريان قد أنقص من قدر نفسه بتصديقه لقراراتهم •

أرسل شارلان الكتاب الكارولنجى Libri Carolini مع مندوب من قبله الى روما حيث قدمه الى الكاهن الأعظم فى سلك الاكليروس ويحوى الكتاب خمس وثمانون احتجاجا موجها الى البابا (١٥٠) لذلك اضطر البابا أن يرسل الى شارلان مندوبين عنه ليحضروا المجمع الدينى الذى قرر شارلان عقده فى فرانكفورت سنة ٤٩٤ م ليناقش قرارات مجمع نيقيه •

والمعروف أن البابا قد مثل نفسه فى مجمع نيفية من قبل بارسال مندوب عنه ، وقد سبق أن وافق على القرارات ، ولكن الكتاب الكارولنجى ناقش هذا الموضوع وتوصل الى أن المندوب البابوى وقع تحت التهديد الدينى ، وكل ذلك أراد به شارلمان ومعاونوه أن يثبتوا أن الهرطقة كانت مقصودة ، وأن البيزنطيين كانوا يعبدون الصور كما أرادوا الحط من قدر قنسطنطين واليرين فى عين العالم المسيحى (٢١) ،

والثابت تاريخيا أن شارلان اعتبر نفسه محقا في الدعوة الى عقد مجمع دينى لمناقشة أمر من أمور العقيدة ، وهذا أمر جديد على أى ملك من ملوك الجرمان ٠٠ وقد قرر مجمع فرانكفورت تحريم عبادة الصور والرجوع أى عبادة الثالوث اللقدس فقط ، فلذلك ومن أجل الترجمة اللاتينية الخاطئة لقرارات مجمع نيقية فقد نصب شارلان نفسه مسئولا عن الناحية الدينية للأمة المسيحية بقوله « لقد تسلمت من الله في صدر الكنيسة حكومة مملكتنا »(٧٧) فشارلان يعنى بكلمته هذه أنه رئيس الكنيسة وحاكم المملكة ، وقد تبين في مجمع فرانكفورت ان كلا من روما

<sup>(75)</sup> Pirenne «Mohamed and Charlemagne» p. 230.

<sup>(76)</sup> Manglais «op. cit.» p. 97.

<sup>(77)</sup> Lamb. «op. cit.» p. 168.

والقسطنطينية قد وقعتا في الخطأ الجسيم ، ولا بد من أن تسود عقيدته الاصلاحية (٧٨) •

أثار مجمع فرانكفورت قضية دينية أخرى ، وهي قضية Filioque أي « ومن الابن » فقد أنكرت هذه النحلة نظرية مساواة الابن بالأب وهي عقيدة تعتبر ضرورية للخلاص في الشرق والغرب معا .

وأصل هذه العقيدة يرجع الى الأساقفة الأسدان ، وقد وصلت هذه العقيدة الى البلاط الكارولنجى فى اكس لاشابل ، غوجدت الها مناصرا ومدافعا فى شخص شارلان ، وكان جل همه من استخدام هذه العقيدة ، القضاء على عقيدة الأباطرة البيزنطيين ، لذلك وافق مجمع فرانكفورت رسميا على عقيدة الأبن بدون موافقة البابوية (٢٩١) ولكى يبين ابتعاده عن الهرطقة أمر شارل ترتيل مذهب نيقية فى كنيسته الخاصة مضافا اليك لفظه filioque التى معناها ومن الابن ، هذا التفسير الذى أجمعت الكنيسة اللاتينية على قبوله ، لم يلبث أن شاع استخدامه فى فرانكيا قبل أن يرفع أمر صلاحيته الى روما (٨٠) ،

<sup>(78)</sup> Ibid.

<sup>(79)</sup> Mauglais «op. cit.» p. 97.(Lamb. «op. cit.» p. 205

<sup>(</sup>۸۰) دیفز «شارلمان » ص ۱۸۸ ۰

### صدى الاحياء الامبراطورى على الامبراطورة ايرين

كان للجريمة البشعة التى قامت بها ايرين ضد ابنها قنسطنطين السادس أن ساد الاستتكار جميع أجزاء العالم شرقية وغربية ، وعلى الرغم من أن الأنباء لم تنتشر عن هذه الجريمة الا فى بطء فان شارل غيما يبدو تلقى أول خبر عنها حين ظهر فى آخن رسل ايرين حوالى سنة ٧٩٧ ه ، ومن القصر صارت الأخبار تنتقل فى بطء الى الأقاليم ، ولم تصبح مألوفة الا بعد طرد البابا ليو ، وكأن الحادثين وقعا فى وقت واحد وكان لوقوعهما معا أهمية كبيرة ، فالبابوية والامبراطورية هوتيا سويا الى الأرض الا تلطخت سمعة البسابوية بالعار بينما حل بالامبراطورية الدمار ،

وقد بدأت ايرين تمارس سلطاتها الامبر اطورية كأنها لم تفعل شيء ولم تسبب أذى وعجزا لابنها الوحيد بقية حياته فقد قامت ضدها في بادىء الأمر ثورتين داخليتين تمكنت من اخمادهما بسهولة ، وقضت على جميع الحركات المناوئة •

بدأت ايرين تصدر المراسيم الامبراطورية موقعا عليها اسمها ، وحاولت أن تجذب اليها قلوب عامة الشعب حتى تقضى على حركات التمرد ، ولتتمكن من جذب الطبقة الدنيا اليها ، لذلك قامت ببناء وتشييد المؤسسات الخيرية ، والغت كثليرا من الضرائب المفروضة ، وقامت بتوزيع الأموال والهبات على الفقراء ، وحاولت كذلك أن تثبت مكانتها في قلوبهم وكانت تركب المركبة الذهبية التي يجرها أربع جياد بيض عند توجهها الى الكنيسة ، فكان هذا المظهر يثير في نفوس العامة الهيبة الامبراطورية (١٨) ،

'(81) Joseph. «op. cit.» p. 98.

وقد حاولت ايرين فى بداية عهدها قبل أن يتوج شارلمان امبراطورا أن تتودد اليه كثيرا لكى تخفف من حدة الجريمة التى ارتكبتها فى حت ابنها كما أنها رأت فيه كما رأى العالم الغربى كله فى هذه الفتررة الشخصية التى فرضت نفسها سياسيا ودينيا •

ففى عام ٧٩٧ م أرسلت ايرين من قبلها مبعوثان بيزنطيان الى اكس لاشابل ، وقد قابلهم شارلان مقابلة حسنة (٨٢٠) .

وفى عام ٧٩٨ م أرسلت ايرين مبعوثا من قبلها وهو الاستراتيجوس ميخائيل حاكم صقلية ، توجه الى شارلمان وحمل معه الهدايا والتحيات ، وأوضح له أن ايرين قد سجنت ابنها وانه فقد بصره وأقصى عن الحياة السياسية نتيجة لجرائمه ، وانها تحكم الآن الامبراطورية البيزنطية وحدها ، وترغب في مصادقة ملك الفرنجة (٨٣) .

وقد حاول المبعوث أن يستميل شعب الفرنجة الى ايرين ، فبدأوا يعرضون صور اليرين وهى تركب المركبة الحربية التى يجرها الجياد المبيض الأربع ، ويمسك بلجام كل جواد منهم ضابطا من طبقة النبلاء بينما تنثر هى الصدقات والأموال على الناس • لكن رغم ذلك فلم يهتم شعب الفرنجة ولا المواطنون فى اكس لاشابل بهذا الموضوع ولم تثر انتباههم هذه الصور (١٤٤) •

أما عن شارلمان الذي كان يقيم في هذه الفترة في بادربون فقد عامل جميع رجال البعثة ورئيسها الاستراتيجوس معاملة طيبة •

ولكن الظروف سارت على عكس ما كانت تتمنى ايرين التى نجمت اللي حد ما في ارضاء البابوية وبعض الفئات ، حتى كان يلقبها بعضهم

<sup>(82)</sup> Deanesly «op. cit.» p. 380.

<sup>(83)</sup> Lamb. «op. cit.» p. 170.

<sup>(84)</sup> Deanesly «op. cit.» p. 380.

بلقب « أتقى التقيات » لكنها تعرضت لثورات على الحدود ولحروب لم تتمكن من صدها مما لطخ سمعتها في التاريخ خاصة في الشرق مع الظيفة هارون الرشيد وفي الشمال مع البلغار كما سنرى (٨٥) •

وفى هذه الظروف وبينما كان شارلان ورفاقه يعملون على أن يجعلوا منه حاميا على الملكة السيحية اللاتينية ليتسلوى بذلك مسع الامرباطور البيزنطى الذى يعتبر حاميا للكنيسة المسيحية اليونانية ، فان البابوية فى روما كانت تدبر الأن تجعل من شارل حاميا بصورة أخرى على الملكة المسيحية كلها فالبطريرك الرومانى سوف يتحول الى المبراطور الرومان (٨١) •

فالمعروف - كما درسنا - أن البابوية منذ عهد البابا ستيفن الثانى قد عملت على التحالف مع مملكة الفرنجة ، وملكها شارلمان ، حتى جاء البابا ليو النالث الذى رأينا سياسته مع شارلمان ، وكيف أنقده من أعدائه الذين تآمروا عليه محاولين قطع لسانه ، وسمل عينيه ، فرد له الجميل - كما رأينا - بتنصيبه امبراطوراً على الرومان في يوم عيد الميلاد سنة ٨٠٠ م ٠

والواقع المتعارف عليه بديهيا في هذه الفترة ، انه لم يكن ثمـة الا امبراطوران أو أكثر فانهم المبراطوران أو أكثر فانهم انما يحكمون دولة واحدة ، ومن الخطأ اعتبار أن الأمبراطورية الرومانية الغربية سقطت سنة ٢٦٤ م ٠

وما قام به حستنبیان من سیاسة حربیة ، انما تخفی وراءها فکرة وجود امبراطوریة واحدة ، فظلت هذه الفکرة قائمة الی أن تم تتویج شارلمان علی جمیع شارلمان علی جمیع

<sup>(85)</sup> Romelly «op. cit.» p. 113.

<sup>(86)</sup> Deanesly «op. cit.» p. 379.

الأفكار التقليدية وصوب ضربة قاصمة للمصالح البيزنطية \_ اذ أن بيزنطة \_ روما الجديدة ظلت تعتبر حتى ذلك الحين الامبراطورية الوحيدة التى انتقل اليها تراث الامبراطورية الرومانية القديمة ، وعلى أساس هذه الفكرة لم تعتبر بيزنطة تولية شارلمان عرش الامبراطورية الا عملا من أعمال الاغتصاب .

أما البابوية فكانت تؤمن بفكرة قيام امبراطورية واحدة ، ولم يكن فى نيتها اقامة امبراطورية جديدة ، وانما أرادت أن تجعن الامبراطورية البيزنطية ، اذ الامبراطورية البيزنطية ، اذ أصبح من المسلم به فى العرب أن عرش القسطنطينية يعتبر شاغرا بعد عزل الامبراطور الشرعى قنسطنطين السادس سنة ٧٩٧ م (٨٧) •

لذلك اعتبر شارلمان نفسه عتب تنصيبه المبراطورا انه ليس المبراطورا على مملكة الفرنجة ولكنه المبراطور الرومان ، ولا يعتبر نفسه خليفة لرومولوس أوغسطولوس ، ولكن خليفة لليو الرابع وهرقل وجستنيان وثيودسيوس وقنسطنطين الكبير أباطرة الجزء الشرقي (٨٨) كما أنه يعتبر نفسه وريثا لقنسطنطين السادس الذي أقصى عن العرش وفي رأيه لل ربما يكون قد فارق الحياة ، فمن وجهة النظر السياسية الغربية أنه لا يسمح لامرأة أن تحكم الامبراطورية (٨٩) ،

لذلك فشارلان خليفة لقنسطنطين السادس الأن الامبراطورية في نظره ونظر البابا لايو الثالث تعتبر وحدة غير قابلة للانقسام وتضم جميع الشعوب السيحية ، فانها انتقلت اليه كاملة غير منقوصة ، فبفضل ارادة الله ورضى الشعب الروماني • أما الفكرة الشائعة عن وجود امبراطوريتين

<sup>(87)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 185.

<sup>(88)</sup> Bury «op. cit.» p.p. 506-507.

<sup>(89)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 326.

رومانية وبيزنطية ، ولم يلبث أن جرى التسليم بها ، فلم تكن من رأى البلاط الفرنجي (٩٠) ٠

أما البيزنطيون ، فمن الطبيعى أنهم لم يعتبروا ارتقاء شارل العرش الا محاولة صبيانية لاحداث الانشقاق ، ويختم مؤرخهم روايته في ازدراء وسخرية « وعلى هذا النحو قضى السيف بين الأم وابنتها ففصل في غضب سريع الابنة الجميلة روما الجديدة العتيقة التي شاخت وهرمت ووهن تفكيرها »(٩١) ٠

والوضع المنطقى عند شارل أن يقرر بأن البيزنطيين بقبولهم قرارات نيقية وتساهلهم في استبداد ايرين فقدوا كل مآلهم من دعوى قي الامبراطورية ، فالواجب الأول المفروض على كل المبراطور وفقا ليمين المتتويج هو الحفاظ على وحدة المذهب الكاثوليكي كما قررته الأناجيل والآباء والمجالس المسكونية ، على أن الحكام المختارين لم يقوموا بهذا العمل بل ارتكبوا أشنع الجرائم ، فأى برهان أسطع من هذا للدلالة على أن الشعب البيزنطى لم يعد كفؤا لأن يختار سادة العالم المسيحي فعليهم اذن اما أن يعترفوا بزعامة شارلان ، واما أن يجرى اعتبارهم ثائرين على الرسوم الكاثوليكية وخارجين عليها ،

أما عن الامبراطورة ايرين نفسها وبجانبها مستشاريها وحكومتها البيزنطية فقد نظروا الى حادث التتوييج على أنه لا يخرج عن أى محاولة للثورة على الحكومة الشرعية في القسطنطينية ، لكن أخذتهم الرهبة من شارلمان الذي ربما يفعل مثل غيره ويحاول أن يتقدم لغزو القسطنطينية في الظروف السياسية الخارجية السيئة التي يمر بها ع

<sup>(</sup>٩٠) ديفز «شارلمان » ص ١٨٥ .

<sup>(</sup>٩١) المرجع السابق نقلا عن

Constantine Mauasses «Bouquet, Scriptores» p. 398.

وربها يقوم باقصاء أيرين عن العرش ويستولى على التاج الامبر اطوري مالقوة (٩٢) •

اذلك رفضوا الاعتراف نهائيا بنتويج شار لمان وثاروا ثورة كسيرة على هذا الوضع ، ولم يحسرك مسوقف ايرين سساكنا عند الشهب الملاتيني في الغرب الأنهم شعروا أن ايرين إمراة سيئة السمعة بتولت مقاليد الأمور بطريق غير شرعى ، وتصور شار لمان أنه يستطيع بسهولة بتنصيبه امبراطورا الحصول على اعتراف من البيزنطيين بحكمه بأى طريق شرعى أو غير شرعى حتى لو كان طريق الرشوة (٩٢) .

كما حاول البطريرك ستاراكيوس وأتيوس ورجال السناتو والجيش البيزنطى أن يظهروا أشاران على أنه رجل بربرى غير متعلم لا يليق بهذا المنصب ، وليس له شرعية تولى الامبر الطورية الرومانية (٩٤) .

وايرين في هذه الفترة كانت في ظروف لا تحسد عليها فقد كانت عند وصول اخبار تتويج شارلان امبراطورا تعانى من حالة مرضية ، وقد نقل اليها هذه الأخبار رجالها المخادعون ، فشعرت باهانة كبيرة وبأن مركز الامبراطورية البيزنطية ، قد ضرب ضربة قوية ، لأن جميع البيزنطين \_ كما ذكرنا \_ يعتبرون الامبراطورية وحدة واحدة غير مجزأة ، وأن مطالبة شارل بالامبراطورية يعتبر اغتصاب للعرش (٩٥) م

أما الظروف الأخرى التي كانت تمر بها ايرين فهى هزائم جيشها المتكررة ، ففى الجبهة الشرقية استمرت ايرين تدفع الجرية السنوية المقررة عليها بحواللى سبعين ألف دينار للخليفة هارون الرشيد • ولكن السلام لم يستمر طويلا ، فنشب القتال من جديد بين الفريقين ، وذلك

<sup>(92)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 326.

<sup>(93)</sup> Stephenson «Medievol history» p. 153.

<sup>(94)</sup> Lamb. «op. cit.» p. 179,

<sup>(95)</sup> Deanesly «op. cit.» p. 387.

العدم احترام البيزنطيين للهدنة المعقودة مع المسلمين ، فاضطرت أيرين أن تزيد من مقدار الجزية التي تدفعها •

أما في الجبهة الشمالية مع البلغار فقد توالت هزائم البيزنطيين أمام البلغار مما دفعهم الى دفع الجزية ، غير أن الصلح لم يستمر طويلا بسبب اصرار البلغار على زيادة ما تدفعه بيزنطة من الجزية ، فلم يسعها الا أن تدفع ما طلبه البلغار صاغرة ، وذلك يدل على ما بلغته الدولة من الذلة والمهانة بعد أن كانت لها مكانة مرموقة زمن قسطنطين الخامس (٩٦) .

وهناك ظروف داخلية شديدة جعلت ايرين تشعر بالأسى وهـو الصراع الذى دار داخل القصر الامبراطورى بين وزيريها ستراكبوس وأتيوس •

والمعروف أن الأول قد ترك العمل في السلك الكهنوتي ، وفضل العمل مع اليرين التي رفعته الى أعلى الدرجات وضربت به كثاير من رجال الدولة اللأيقونيين وقد بلغ الصراع بين الرجلين الى درجة أنها لم تجد حلا لذلك .

وقد تحقق لها حسم الموقف عام ٥٧٩٩م عندما شعرت بالمرض الشديد،

فانتهز ستاراكيوس فرصة بعدها عن السياسة ودبر محاولة لانقاذ
ابنها السجين محاولا اعطاءه السلطة التي سوف تشاركه فيها زوجته ثيودوت التي رافقته في محنته وعندما شفيت ايرين اكتشفت المخطط لذلك عقدت مجمعا دينيا أدانت فيه ستاراكيوس الذي ما لبث أن توفى وأحلت محله في جميع المهام السياسية زميله ومنافسه اتيوس (٩٧) و

۲۰۱ — ۲۰۰ می ۳۰۰ الدولة البیزنطیة » می ۲۰۰ — ۲۰۱ (۹٦)
 (97) Joseph. Mc. Cape. «op. cit.» p. 98.

## الفص لانخامِسُ

# مطاولات الوفاق بين الامبراطوريتين البيزنطية والرومانية الفربية

- \* فتح باب المفاوضات مع الامبراطورة ابرين ٠٠
  - \* مشروع الزواج بين ايرين وشار لان
  - \* الاطاحة بايرين على يد نقفور سنة ٨٠٢ م
    - م استثناف الفاوضات زمن نقفور
      - \* فشل الفاوضة
    - م مقتل نقفور على يد البلغار ٨١١
    - يد استئناف الفاوضة زمن ميخائيل رانجابيه
      - و ارسال مبعوثين بيزنطيين الى آخن
- \* اعتراف البيزنطيين بشار الن امبراطورا سنة ٨١٢ م ·

### القصل الفسامس محاولات الوفاق بين الامبراطوريتين البيزنطية والكارولنجية

كان شار لمان مقتنعا في قرارة نفسه ، ووفقا للايدولوجية السياسية المعاصرة أن تنصيبه المبراطورا للرومان لا يكتسب صفته الشرعية الا باعتراف الامبراطورية البيزنطية ، وهي التي تمثل الشطر الشرقي من الامبراطورية الرومانية ، ورأى شارلمان أنه من المكن أن يقوم البيزنطيون بعزل الامبراطورة ايرين ، وينصبوا بدلا منها المسراطورا البيزنطيون بعزل الامبراطورة ايرين ، وينصبوا بدلا منها المسراطورا رجلا ، وبذلك ينتقى السبب الذي بني عليه البابا وشارلمان معارضتهم المحكم امرأة للامبراطورية الرومانية ، ثم تحتدم المسكلة وتتعشر ولا يتمكن من فرض سلطانه الامبراطوري على العالم الروماني (١) .

ورأى شارلان كذلك أن دخوله فى حرب ضد البيزنطيين سيؤثر على مركزه كملك على اللومبارديين ، لذلك تجاهل فى الخمسة شهور الأولى من تتويجه موضوع الاتصال بالدولة البيزنطية ، وبعد ذلك بدأ يفكر فى وسيلة جديدة يستطيع بها الحصول على الاعتراف بتتبويجه من الامبراطورة ايرين (٣) .

لذلك اتفق شارلان والبابا ليو الثالث على ضرورة فتح باب المفاوضة مع ايرين ، وانتهاز فرصة وجودها للحصول على اعتراك رسمى بتنصيبه لمبر اطورا ، ففكروا في عقد زواج سياسي يجمع بين الشطرين الغربي

Vasiliev «op. cit.» p. 327.
 Ostrogorsky «op. cit.» p. 186.
 Deanesly «op. cit.» p. 387.

<sup>(2)</sup> Lindsay J. «op. cit.» p. 390.

والشرقى ، فيتزوج شارلمان من ايرين ، وبذلك يتحد الشطرين ويصبح شارلمان رسميا المبراطورا على العالم الروماني كله (٣) •

والواقع أن فكرة ربط الشرق بالغرب عن طريق الزواج السياسي سبق وان فكر فيه ملوك الفرنجة وأباطرة البيزنطيين من قبل بدءا من جيزلا Gisla ابنة بيين القصير الى روترود ابنة شارلمان • والآن أصبح التفكير في الامبراطورة البيزنطية ايرين نفسها •

لذلك أعد شارلمان بعثة دبلوماسية من رجال القصر ، وممثلين عن البابوية وتوجهوا في سنة ٨٠٢ م الى البلاط البيزنطي ليعرضوا على الامبراطورة مشروع الزواج من شارلمان ٠

وتضاربت أقوال المؤرخين في حقيقة شعور شارلان من ناحية هذا الزواج ، فقد ذكر بعضهم بأنها كانت امرأة عجوز دميمة الخلقة لذلك فان زواجه منها سيكون اضطرارا للدافع السياسي فقط وبعضهم قال انها امرأة ساحرة الجمال ، وعلى أي الأحوال ، فان نتائج هذا العرض كان معلوما مسبقا لشارلان ، وهو أن الشعب البيزنطي لن يرضى مطلقا بأن يتوج عليه ملكا من سلالة الفرنجة (١) .

أما عن رأى ايرين الشخصى ، فقد قابلت هذا العرض بسعادة بالغه وبقى أعضاء البعثة فترة بالقسطنطينية ، وأرسلت ردها على الامبر اطور شمار لمان مسع منسدوب مسن قبلها يسدعى ليسو سسسبائياريوس لدو-Spathiarius

ساد رأى مضاد لرأى ايرين داخل القصر ، كان يحاول أن يفسد العرض فقد حاول الطواشى اثيوسى الذى تولى السلطة ــ كما ذكرنا

<sup>(3)</sup> Theophanes «op. cit.» p. 475. Lindsay J. op. cit.» p. 390.

<sup>(4)</sup> Lamb. «op. cit.» p. 179.

<sup>(5)</sup> Deanesly «op. cit.» p. 387.

بعد ستار اكيوس أن يزوج أيرين من قريبه نكيتاس قائد المرس(٦) .

طال انتظار رجال البعثة في القسطنطينية ، وأثناء تواجدهم قامت ثورة في داخل القصر قادها نقفور أمين الخزانة ،

ففى مساء ٣١ أكتوبر سنة ١٨٠٢ م وبينما كانت ايرين ترقد مريضة فى قصر الاليوتيريان Eeutherian طرق بابها مجموعة من النبلاء والضباط بعد أن غافلوا حراسها ، وهناك أبلغوها بالثورة وطالبوها بالتنازل عن الحكم ، واستولوا على ممتلكات القصر وأحاطوه بالحراس .

وفى فجر هذا اليوم توخ نقفور فى الكنيسة امبراطورا • والعجيب أن عامة أهل القسطنطينية الذين شملتهم اليرين بسخائها وعطفها وبرها تجمعوا فى الميدان العام ، وصبوا اللعنات على نقفور والأسقف ايتوس فظلوا يهتفون باسم ايرين (٧) •

وصل نقفور الى حجرة ايرين فتوسلت اليه أن يبعثها تقضى بقية حياتها فى مقر الايثوريان ، فطلب منها نقفور فى مقابل موافقته على هذا الطلب أن تقسم على الصليب وتذكر له جميع الأماكن التى توجد بها كنوز ومقتنيات القصر ، وهذه الكنوز كانت مخبأة ومفرقة فى عدد من قصور القسطنطينية ، حتى انهم اضطروا الى الاستعانة بقسطنطين السادس الأعمى ليدلهم على الحائط الذى أخفوا فيه الكنوز عندئذ نقلوها شبه سجينة الى دير كانت قد شيدته من قبل فى جزيرة الأمراء ، « وهى مجموعة من الجزر الصغيرة الواجهة للقصر على بحر مرمره » ، وبعدها انتقلت الى جزيرة اسبوس ، ولم تمكث الا مدة قصيرة حتى توفيت فى ١٩ أغسطس سنة ٩٠٠ م (١٥) ويومها طويت صفحة فى التاريخ

<sup>(6)</sup> Joseph. Mc. Cape. «op. cit.» p. 99.

<sup>(7)</sup> Ibid.

<sup>(8)</sup> Joseph. Mc. Cape. Ibid. p.p. 99-100. Ostrogorsky «op. cit.» p. 186.

البيزنطى ، وانتهى حكم أسرة حكمت زمنا طويلا تحت اسم الأسرة الأيسورية .

# استئناف المفاوضات السياسية مع شارلمان زمن نقفور وميخائيل الأول رانجابيه

تقلد نقفور العرش البيزنطى فى ظروف سياسية متقلبة من الداخل والخارج ، ففى الداخل توترت العلاقات بسين حزب الرهبان وبين السلطتين الكنسية والحكومية ، لا سيما بعد أن عين الامبراطور فى كرسى البطريركية العالم المؤرخ نياتفورس عقب وفاة تاراسيوس فى ٢٥ فبراير صنة ٨٠٦ م ٠

اشتهر البطريرك نيقفورس بما اشتهر به ثاراسيوس من التعمق في العلوم الدينية والدنيوية ، بل انه فاق تاراسيوس في كونه مؤرخا ومؤلفا ، اذ ألف مجموعة من الكتب دافع فيها عن الصور المقدسة ويتفق نيقفورس مع تاراسيوس في أن كلا منهما كان من كبار موظفى الحكومة قبل أن يتولى كرسى البطريركية ، والتزم كل منهما في سياسة الاعتدال ، على أن تعيين أحد العلمانيين في كرسى البطريركية ولد المرارة والسخط عند رجال الدين المتعصبين ، فقد رأوا أن زعيمهم الديني ثيودور أحق بهذا المنصب من الآخرين (١) .

أما فى الخارج فقد استمرت الحروب على الجبهات الشرقية والشمالية فقد امتنع نقفور عن دفع الجزية وأرسل رسالة شديدة اللهجة الى هارون الرشيد فى يوليه سنة ٨٠٣ فرد عليه هارون الرشيد برسالة وصفه فيها بأنه « كلب الروم » وجهز قواته على الحدود (١٠) ونكاية فيه دارت اتصالات سياسية بين شارلمان وهارون الرشيد ٠

<sup>(9)</sup> Ostrogorsky «op cit.» p. 187.

<sup>(10)</sup> Romelly «op. cit.» p. 119.

ويرى الأستاذ بكلر « أن ما دفع نقفور بعد ذلك الى تسوية الأمور مع شارلمان يرجع الى أن الحكومة البيزنطية ساورها الشك في قيام تتحالف بين هارون الرشيد أو على الأقل حدث شيء من التفاهم بين آخن وبغداد »(١١) .

وأما بالنسبة للجبهة الشمالية ، فقد تولى عرش البلغار ملك اشتهر بالقوة والكو هو الملك كروم Krum ووجوده على العرش أقلق اللبيزنطيون لذلك دارت بينهم المعارك الطاحنة التي أدت الى نهاية حياة نقفور •

ومن أهم الأحداث الخارجية التي شعلت بال نقفور موضوع المفاوضات الذي بدأها شارلمان ملك الفرنجة أيام ايرين ، فكان لابد من أستتنافها حتى توضع الأمور في وضعها الصحيح .

لكن نقفور كان عنيدا ورفض الدخول في مفاوضة مع شارلان رغم أن أساسها كان مطافة نقفور على أن تبقى الامبراطورية وحدة واحدة لا تتجزأ من حيث الفكرة مثلما كانت أيام دقلديانوس على أن يحكمها أشخاص عنيدون (١٢٠) .

رفض نقفور هذه الشروط لذلك شن شارلان حربا بسوية قوية على الشاطىء الدلماشى ، فطلبت البندقية ودلماشيا « التابعتين للبيزنطيين » مسارع شارلان التجدتهما من أخطار البيزنطيين ، فسارع شارلان التجدتهما وجمل قيادة الحملة لابنه بيبن سنة ١٩٥٨م (٩٢) م

نجح بيبن في تحقيق الهدف العسكرى والسياسي من هذه الحملات ورغم ذلك فغضل نقفور الاستمرار في المعارك المربية على الدخول في مباحثات مهينة مع شارلمان (١٤) .

<sup>(11)</sup> Bukeler «op. cit.» pp. 23 - 24.

<sup>(</sup>۱۲) دیانز « شبارنان » ص ۱۸۲ .

<sup>(13)</sup> Romelly «op. cit.» p. 121.

<sup>(14)</sup> Deanesly «op. cit.» p. 327.

والحقيقة أن نقفور كان مخطئا فى دخوله الحرب الخاسرة مسع شارلمان فلم تكن هذه المعارك متكافئة ، وكان من المكن أن يحصل على مكاسب كبيرة اذا عقد صلحا مع شارلمان ومن أهم هذه المكاسب ربما استعادة البندقية وايستريا ، وأن يجعل من فرانكيا حدا غربيا يقف أهام مطامع البلغار (١٥) •

لكن نقفور كان عنيدا ، ونتيجة لعناده ضاعت البندقية وأصبحت تابعة لشارلان ، مما دفع نقفور الى الموافقة على الدخول في المفاوضات مع شارلان ، لذلك أرسل اللبعوتاين سباسياريوس Spathiarius . وأرسافيوس Arssafius الى شارلان في أكتوبر من هذا العام في مدينة آخن ، فاستقبلهم شارلان استقبالا حسنا ،

وقد عرض المعوثون على شارلان رغبتهم نبى الصلح ، فقدم لهم مشروعا بأن يتنازل لهم عن البندقية ، والسواحل الدلسانسة ونابلى وكالابريا وصقلية ، على أساس اعتراف البيزنطيين به امبراطورا وعلي أن يكون على قدم المساواة مع الامبراطور البيزنطي ، لذلك رغض نقفور هذه الشروط(٢١) ، والغيت المعاهدة ، وذلك لأن البيزنطيين كانوا يرفضون أن يطلق لقب « امبراطور الرومان » على أى شخصية من غير البيزنطيين (١٧)

و الحقلقة أن شخصية نقفور كانت متشددة ، وكان يفكر في أن يطيل الصراع مع شار لمان ، ولا يحقق له غرضه في أي اعتراف به ، ولكن الظروف كانت ضد رغبة نقفور ،

فالظروف السياسسية التي مسادفت نقفور في البلقان جعلته لا يستطيع أن يستمر في نضاله مع الغرب •

<sup>(15)</sup> Romelly «op. cit.» p. 121:

<sup>(16)</sup> Mauglais «op. cit.» p.p. 99-100.

<sup>(17)</sup> Ostrogorsky cop. cit.» p. 199.

وغى هذه الفترة اشتدت الأزمة البلغارية بهجوم كروم ملك البلغار على الحدود البيزنطية لذلك قرر نقفور تأدييه ، فخرج اليه فى حملة عبر السفوح والجبال ، فطلب كروم منه الصلح الا أن نقفور أصر على تأديب كروم ، فتقدم بقواته حتى قارب العاصمة البلغارية ، الا أن كروم ، وأتباعه لجأوا الى الجبال وباغتوا البيزنطيين ولقى نقفور مصرعه فى هذه المحرب (١٨) ،

وفى المعركة التى قتل فيها نقفور أصاب ابنه ووريثه فى الحكم ستور اكيوس جراح شديدة ، غير أنه استطاع أن يهرب مع بعض أتباعه الى أدرنه وهنا جرت المناداة به امبراطورا لما له من أحقية فى الحكم ولهذا الاجراء أهميته الرسمية والدستورية على الرغم من أنه لم يكن ثمة أمل فى شفاء ستوراكيوس • وأما التسوية النهائية فانها تمت بالقسطنطينية حيث جرى نقل ستوراكيوس اليها ليقوم - برغم اصابته الخطيرة - بتتويج من يخلفه على الحكم • ولما لم يكن لاستراكيوس ابن برثه فى الحكم فمن الطبيعى أن يتولى العرش أقرب الناس اليه وهو صهره ميخائيل رنجابي (١٩) •

### ميخائيل رانجبابيه ٠٠ ومفاوضات شارلان: ٨١١ - ٨١٣ م ٠

أجمع المؤرخون على أن هناك اختسلافا كبيرا فى المواصفات الشخصية بين كل من نقفور وخليفته ميخائيل رانجابيه فقد كان ميخائيل شخصية ضعيفة ، لم يتمكن من أن يصمد أمام الصعاب الداخلية والخارجية التى قابلت سلفه ، الى جانب أنه وقع تحت تأثير شخصيات عديدة داخل الدولة (٢٠) •

<sup>(18)</sup> Bury «History of the Eastern Roman Empire» p. 342.

<sup>(19)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 200. Vasiliev. p. 327.

<sup>(20)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 199.

واللعروف أن نقفور قد رفض العرض الذى قدمه شارلان لاستئناف المفاوضات للاعتراف به امبراطورا للرومان الى جانب أن الامبراطور نقفور منع البطريرك نقفور من أن يرسل للبابا قرارات المجمع على ما جرت به العادة ، واظهر العداء الصريح لشارلان وللبابوية (٢١) .

ولكن عندما تقلد ميخائيل الحكم أرسل الى شارلان مبعوثين يحملون اعترافا رسميا مكتوبا باللغة اليونانية وذلك مقابل الوافقة على نفس شروط المساهدة التى سبق أن عرضها شارلسان على مبعوشى نقفور من قبل (٢٢) ٠

ويرى الأستاذ بكائر أن ما أصاب نقفور من خيبة أمل في القضاء على التفاهم الودى بين هارون الرشيد وشارل هو الذى أرغم آخر الأمر ميخائيل رانجابيه على أن يعترف بشارلاان امبراطورا(٣٠٠) .

وقد أيد اينهارد « مؤرخ حياة شارلان » هذه الأحداث بقوله « ان أباطرة الدولة البيزنطية : نقفور وميخائيل ، وليو حاولوا أن يعقدوا علاقات صداقة وتحالف مع شارلان ، فأرسلوا اليه عدة سفارات حتى انه في أثناء الفترة التي كان اليونانيون « البيزنطيون » يشكون في أن شارلان كان يعد للاستيلاء على الامبراطورية منهم لأنه حصل على اللقب الامبراطوري ، فانهم عقدوا تحالفا قويا معه حتى لا يجد سببا في الهجوم عليهم أو الاستياء منهم ، وفي المقيقة أن قوة الفرنجة كانت موضع حسد وحقد البيزنطيين والرومان لأن المكمة البيزنطية تقول اجعل الفرنجة أصدقائك ولا تجعلهم المكرنة أصدقائك ولا تجعلهم المرائك »(٢٤) ،

<sup>(21)</sup> Ibid p. 198.

<sup>(22)</sup> Mauglais «op. cit.» p.p. 99-100.

<sup>(23)</sup> Bukeler «op. cit.» p. 27.

<sup>(24)</sup> Einhard «op. cit.» p. 43.

وبذلك نرى أن عهد ميخائيل رانجاييه وضع نهاية للمفاوضات التى استمرت بين البيزنطيين وشينارلمان ما يقرب من اثنتى عشرة سنة وحصل شارلسان من المبعوثين البيزنطيين على اعتراف رسمى به المبر الهورا ، فقد عنيوه على أنه Basilieus أى امبر الهورا على الرومان باللغة اليونانية (٢٠) .

وذكر مؤرخ الحوليات الألماني هذا الحدث بقوله:

ان المبعوثين المبيزنطيين وهم أسقفا واثنان من الدبلوماسيين هما ثيوجنوتوس Arsaphius وأرسافيوس Theognatius توجهوا اللى الكاتدرائية الكبرى في آخن وقرروا كما ذكر باللاتينية «Scriptum Pacti ab eo Charles in ecclesia Suscipientes Mare Sua» «id est Graeco Linguo Landes ei Dixerunt Imperatorem eum et Basiteum Appellantes».

فقد أصبح هناك اثنان من الأباطرة للامبراطورية الرومانية (٢٦) و وبذلك نرى أن اعتراف المبعوئين البيزنطيين بشارلمان فى آخن على أنه باسيليوس أعطى شرعية وقانونية لتعيينه المبراطورا عام ٨٠٠ م ومنذ عام ٨١٢ وما بعده أصبح هناك المبراطوران على الرغم من الحقيقة التى تقول بأنها ستظل المبراطورية واحدة (٢٢) .

ويرى الأستاذ ليندساى Lindsay أن عام ٨١٢ يعتبر تاريخا هاما بالنسبة لشارلمان ، فهو التاريخ الذى حدد فيه مركزه الامبراطورى فمنذ هذا الوقت ، وبعد اعتراف البيزنطيين به أصبح امبراطورا على الامبراطورية الرومانية الغربية ، وأعادها للوجود مرة أخرى (٢٨) ٠

<sup>(25)</sup> Eastan. «The Era of Charlemagne» p.p. 130-132. انظر الوثيقة الخاص بالاعتراف بشارلمان نهاية الكتاب

<sup>(26)</sup> Romelly Jenkins op. cit.» p. 127.

<sup>(27)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 377.

<sup>(28)</sup> Lindsay cop. cit.» p. 390.

أما المؤرخ بيورى فيذكر أن ما حدث سنة ٨١٢ م أحيا نظريا الوضع الذى كان معمولا به فى القرن الخامس ، ميخائيل الأول وشارلان وليو الخامس ولويس التقى يقفون ألمام بعضهم مثلما كان أركاديوس مع هنريوس وفالنشيان الثالث مع ثيودسيوس الثالث ، فقد أصبحت حدود الامبراطورية الرومانية تمتد من حدود أرمينيا الى شواطى، الأطلنطى (٢٦) .

<sup>(29)</sup> Bury «op. cit.» p. 325.

## الباب الثناني

نظام الحكم بالادارة في الامبراطوريتين البيزنطية والكاروانجية

## الفصت لاالأول

# نظام الحكم والادارة في الدولة البيزنطية على عهد الدولة الأيسورية

- يه سلطات الامبراطور
- \* التقسيم الاداري
  - م كبار الماونين
- م القوانين والتشريعات في عهد الأيسوريين
  - \* الاكلوبا
  - و قانون الفلاح
  - مج القانون البحرى الرودسي
    - م قانون الجند
  - م الجيش البيزنطى \_ البحرية
    - \* النظام النقدى ٠

#### الفصيل الأول

#### نظام الحكم في الامبراطورية البيزنطية

تعتبر الامبراطورية البيزنطية — كما قدمنا — هى الوريث الشرعى للامبراطورية الرومانية المقدسة • والواقع أن النظم السياسية التى سادت الامبراطورية الغربية انتقلت الى العالم الشرقى بانتقال الأبلطرة اليه ، فأصبحت بذلك استمرارا للماضى واستكمالا له •

كان الامبراطور هو الرئيس الأعلى للامبراطورية ، له السلطة التشريعية كما أنه القائد الأعلى للجيش البيزنطى الى جانب أنه الرئيس الدينى والكنسى •

و المعروف أن الامبر اطور في الامبر اطورية الشرقية كان يطلق عليه لقب Basilieus ، وذلك لاصطباغ الجزء الشرقي من الامبر اطورية بالصبغة الهلينية (١) ٠

وكان الامبراطور البيزنطى يحكم لمبراطوريته حكما لا نستطيع أن نطلق عليه حكما استبداديا دكتاتوريا ، لأنه كان يعتبر حقيقة ممثلا لشعبه ومعبرا عن ارادته لأن هذا الشعب كان له الحق في تعيينه لهذا المنصب .

ويرى الأستاذ «نورمان بينز » أن جميع السلطات النافذة داخل حدود الامبراطورية الرومانية جمعت في شخص الامبراطور وهو مصدرها الأوحد الا أن هذه العبارة لا تعبر تعبيرا كاملا عن الرأى الروماني في الامبراطور •

<sup>(1)</sup> Diehl. «Byzantium, Greatnes and Decline» p. 39.

فلم يكن الامبراطور « ملك الملوك » Basileus « كما كمان يسمى رسيما به دسقوط الامبراطورية الفارسية التى كان حاكمها المنازع الوحيد له على هذا اللقب » مجرد خاكم لملولايات الخاضعة اروما ، فكما قال المسيح انه وارث هذا المالم وخلى نائبه أن يدعى ادخال العالم في دائرة ملكه أليس هو الآخر مخلصا للعالم (٢) .

والآن لايد لنا أن نعرف كيف كان يمبل الاميرالطور الى السلطة ؟

الحقيقة أن السناتو والبعيش والبسب كان لهم الحق في انتخاب الامبراطور أما ونمن نعالج تظام المكم في العصر الأيسوري ، فلا بد لمنا أن نمرف كيف تقلد أول امبراطور لهذه الأسرة عرش البلاد .

كان تقليد ليو الثالث الأيسورى ٧١٧ ــ ٧٤١ م عرش الامبراطورية يعتبر تقليدا عسكريا أى أنه حصل الى هذا المنصب بفضل الجيش الذى كان صاحب سلطة شرعية في تعيين الامبراطور ٠

ويرجع أمل ليو الثالث الى اقليم ايسوريا بجنوب شرقى آسبا الصغرى وكان لتميينه قائدا على ثغر الإناتوليك فى عهد الستاسيوس الثانى أن فكر فى الوصول الى الحكم خاصة وأن الدولة البيزطنية فى هذه الفترة كانت تتلقى الضربات فى أكثر من جههبة وأهمها الجبهسة الاسلامة (٢) .

بدأ ليو تحديه السافر للامبراطور ثيودسيوس بعد أن بدأت المحملات الأموية الاسلامية بقيادة مسلمة بن عبد الملك تواجه الشغور البيزنطية • فكان لصمود ليو ، وانتصاره أكبر الأثر في قور تسوى ثيودسيوس الذي فر من ثغر الأرمنياك الى نيقوميديا حيث تبض عليه ،

<sup>(2)</sup> Baynes N. «The Byzantine Empire» p. 76.

<sup>(3)</sup> Ostrogorsky cop. cit., p. 138.

فتفازل عن العرش لليو الذي نادى به الجيش والشعب امبراطورا في ٢٥ مارس سنة ٧١٧ م (٤) ٠

كان النظام المعمول به ى البلاط البيزنطى أن تنصيب الامبراطور لا يكتسب صفته الشرعية الا بعد تتويج البطريرك المسيحى له • وذلك ليصبح ممثلا شرعيا للحكومة البيزنطية المسيحية •

وكان التتويج الكنيسى يتم في كنيسة القديسة صوفيا ويشهده رجال السناتو وممثلو الجيش والشعب الذين يهتقون للامبراطور الجديد داخل الكنيسة وخارجها (٥) وكان القصوم يحسون أن التتويج يمنصح الامبراطور مكانة الهيبة كتائب لله جلت قدرته على الأرض ، كما كان الأمبراطور يشعر شعورا قويا أنه رأس الكنيسة السيحية • فقد كتب ليو الأيسوري للبابا يقول « اني امبراطور وقس » وأدعى أنه الوكيل « الذي أمسره الله أن يطعم قطيعه » ووافق البابا على ذلك ما دام الأمبراطور مقيما على مذهب السلف القصويم (٦) كما أن الأمبراطور كانت له سلطة تعيين البطريرك ، حيث كان يتم تعيينه بواسطة هيئة الأساقفة ، وكان يعتبر نائبا للامبراطور ، ومن حقه عزله (٧) • ومن مراسم التعيين ضرورة تتويج زوجة الامبراطور كامبراطورة ويتم ذلك في احتفال خاص •

يلى الامبراطور فى السلطة السناتو الذى لم يكن له نفس المسفة الرومانية القديمة ، وكان يتكون من جميع أرباب الوظائف والرتب الحاليين والسابقين الذين هم فوق مستوى معين ثم من ذرياتهم، فكأنه كان بذلك هيئة غير محدودة الشكل تجمع بين ذوى النفوذ وأهل الثراء وأرباب المراكز ذات المسئولية فى الامبراطورية ،

<sup>(4)</sup> Ibid.

<sup>(5)</sup> Bury «Selected, Essays» p. 114.

<sup>(</sup>٦) Bury. Ibid.

وكانت السلطات الفعلية للسناتو غير محددة ؛ وكان أعضاء طبقة رجال السناتو يستمتعون بحقوق ومزايا معينة ينص عليها القانون الروماني القديم • ويعتبر السناتو هيئة شبه دستورية تعبر عن آراء أغنى عناصر الدولة وأقواها •

وبذلك اعتبر ألفطر هيئات الدولة الدستورية خاصة أذا كان الامراطور ضعيفا •

ومع أن انتصار ليو الثالث الأيسورى كان يمثل انتصار الأرستقر اطية فان ليو نفسه كأمبر اطور لم يسمح للسناتو بأى تدخل فى شئون الدولة حتى ضعفت سلطاته ، وقام بالغائه نهائيا ليو السادس ٨٧٠ ــ ٨٨٠ م (٨) ،

كان هناك مجلسا صغيرا يساعد الامبراطور في قراراته وهو منبثق من السناتو ومتفرع منه ، الى جانب وزير للخارجية الامبراطورية، وهو مستشار ووزير يتصل اتصالا وثيقا بالامبراطور ، ويقابله يوميا ، ورغم ذلك فكانت سلطاته الخارجية محدودة لتدخل الامبراطور في معظم هذه الامور • ومن واجبات المستشار اعداد الترتيبات السلازمة لاستقبال السفراء الأجانب وتجهيز البعثات السياسية الامبراطورية الى بلاط الملوك الأجانب واختيار أفرادها (٢) •

وفى القرنين الثامن والتاسع اللذان نحن بصدد دراستهما نرى أن الامبراطورية البيزنطية كانت مقسمة اداريا الى خمس وعشرين للواء منقسمين الى قسمين شرقى وغربى • الأول مكون من الألوية « الثيمات » البحرية وهما مقاطعتا كبيرهايوت وساموس البحريتان على شاطىء بحر ايجه •

<sup>(</sup>A) رنسمان « المرجع السابق » ص ۷۸ -- ۷۹ ·

<sup>(9)</sup> Theophanes «op. cit.» p. 378.

<sup>(10)</sup> Baynes cop. cit.» p.p. 146-147.

وكانت الطائفة الثانية مكونة من الألوية الأوربية بما في ذلك الالوية البحرية وهي خير صون «القرم»ودلماشيا وصقالية وكان قوادالطائفة الأولى «Strategi» يتناولون من الحكومة المركزية راتبا ثابتا ولهم مرتبة تعلو مراتب الطائفة الأخرى التي كان أصحابها يتناولون مرتباتهم من الضرائب المحلية • وكان المقائد العسكري Strategos لنطقة فيرصون مرتبة خاصة انفرد بها ، وكان رئيسهم جميعا وهو قائد لواء الإناضول الذي خلفت وظيفته وظيفة سيد الجند Magister Militum المشرق ، وكانت له على الدوام مرتبة وأسبقية خاصة وكان في القرن الثامن وأوائل التاسع صاحب اللنصب العسكري الرئيسي (١١) •

وكان ديوان القائد العام به أحد عشر طبقة من الموظفين لمساعدته في شنون الحكم المدنية والعسكرية ، ولم يكن الضباط العسكريين دور في الأدارة بل ان الذين هيمنوا عليها هم القضاة والكتاب .

وأهم شخصية فى الولايات هو والى الدينة Prefect فهه أعلى شخصية بعد الامبراطور ويعد نائبا له على المدينة والسئول عن القانون والنظام، ومن وألجبه الاشراف على جميع ألوان النشاط التجارى بالمدينة ، كتثبيت الأسعار والأجور وساعات العمل والترخيص بفتح الدكاكين الجديدة ، ومراقبة تنفيذ القوانين الاضافية الخاصة بالصادرات وكان عليه أن يتحقق من مراعاة الناس ليوم الأحد الرعاية الواجبة (١٢٦) ،

كان ديوان الوالى ينقسم الى قسمين قسم يتولاه محكم Sympomus بيده ضبط شئون النقابات والاشراف على تنفيذ مختلف التعليمات واللوائح التجارية والواجبات المدنية الملقاة على عاتق السكان وقسم يتولاه مستثمار دار الوالى الذي كان موكلا بشئون القضاء والسجون •

<sup>(</sup>۱۱) رنسمان « المرجع السابق » ص ۹۹ وما بعده ، نقلا عن Bury «Imperial administration System» p.p. 69-70. (۱۲) العريني « والى المدينة » ص ۵۸ .

وكان كل من القسمين مزودا بهيئة من الموظفين كافية ومنوعة وكان يساعد والى الدينة في عملة الكويستور الذو كان يجمع بين وظيفة الكويستور باختصاصها القديم وبين نظيره في عهد جستينان وكانت بعض اختصاصاته تشريعية حيث كان يعد مشروعات القوانين الجديدة كما كان رئيسا لمحكمة الاستئناف في القضايا المقامة ضد الحكام والنبلاء كما كان من ناحية أخرى الوكيل العام للشعب وعليه ختم الوصايا وفضها وتولى تتفيذها والاشراف على ادارة أملاك القصر (١٣) .

أما عن الناحية اللالية ؛ فكانت تحت امرة عدد من الدواوين يرأسها وزير المالية الذى قام ليو الأيسورى برفع مرتبته بين غيره من العاملين في الامبراطورية ، وكان تحت رئاسته عددا كبيرا من الموظفين ومن الوظائف الهامة أيضا منصب مراقب الخيال والبريد الوظائف الهامة أيضا الذى كان مديرا عاما للبريد ورئيسا لوزارة الخارجية ، كما كان يهيمن على الرسائل المتبادلة بين الامبراطور وغيره من الوزراء .

وكانت الوظائف اللحيطة بشخص الامبراطور والامبراطورة ، والمتصلة بالخدمة فى القصور يحتفظ بها للحضيان ، وكان لكل قصر كبير معاونيه الذى يتبعه معاون ثان مهمته الاشراف على ثياب الحفلات وعلى أثاث البلاط ، ولم يقم أحد، بذكر عدد صغار الموظفين فى الامبراطورية وواجباتهم ، وكان للامبراطور والامبراطورة مشرفون على المئدة وعلى خزانات الملابس ، على أن كبير الحضيان كان كبير الأمناء المائدة وعلى خزانات الملابس ، على أن كبير الحضيان كان كبير الأمناء واثناء المائدة وعلى فرانات الملابس ، على أن كبير المضيان كان كبير الأمناء الذى صار فى أواخر القدرن التاسع وأثناء العاشر الوزير الأكبر فى الامبراطورية (١٤) ،

<sup>(13)</sup> Ibid.

<sup>(14)</sup> Bury «op. cit.» p. 120.

#### القوانين والتشريمات في عهد الأيسوريين وحتى سنة ٨١٣ م.

يرى كثير من المؤرخين أن الامبراطورية البيزنطية اعتمدت في دوامها واستقرارها على التمسك بأصول القانون الروماني ، وقد عاد هذا بالفائدة على الأهالي الذين كان يمكنهم الالتجاء الي حماية القانون ، وأن شعور رعايا الامبراطورية بأنهم كانوا يعيشون تحت حكم قضائي أرفع مما لدى جيرانهم قد أوجد شعور ولاء قوى للامبراطورية بالرغم مما كانوا يعانوه أحيانا من ضرائب باهظة ،

ولقد كان تأثير رجال القانون على الادارة عظيما ، وربما اعتبر ذلك أحد العوامل التى أدت الى وجود طابع المحافظة على الحضارة البيزنطية تلك المحافظة التى صارت مضرب الأمثال •

فالقانون الرومانى القديم أدخلت عليه تعدلايت كثيرة تحت تأثير العادات الاغريقية والشرقية وتعاليم الحسيحية والواقع أن هناك سلسلة طويلة من القوانين والتشريعات الهامة التي كانت ركيزة كبيرة ارتكزت عليها قوانين الأسرة الأيسورية ، منها ما شرعه لنا الامبراطور جستنيان وهرقل من بعده •

والواقع أن ما أصدره الامبراطور جستنيان من قوانين لم تستطع معظم أقاليم الدولة البيزنطية أن تدرك قيمتها وأن تفهمها نظرا الأنها صدرت باللغة اللاتينية ، وما أصدره جسستنيان من المتجددات باللغة الميونانية لم تعالج الا القانون العام (١٥) فرأى ليو الثالث أن الولايات الشرقية كانت تؤثر العرف حتى على شرائع جسستنيان ، كما أن الامبراطورية قد بدأت في التقلص بعد الفتح الاسلامي وتغلب الصقالية والبلغار على البلقان ، فسادت اللغة اليونانية وأصبحت هي اللغة الوحيدة في التفاهم ، فكان لابد من اصدار تشريع باليونانية (١٦٠) د

<sup>(15)</sup> Cam. Med. Hist. oVl. IV. p. 708.

<sup>(16)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 270.

لذلك قرر نيو الثالث الأيسورى أن يصدر قانونه الذى الستهر عبر التاريخ ، وذلك ليفى حاجة شعبه ، وليعوض النقص التشريعي في البلاد .

#### أ \_ الاكلوجا

أسند ليو الثالث الى هيئة كبيرة من كبار رجال دولته القانونيين سنة ٧٢٦ م مهمة اصدار مجموعة قانونية جديدة تفى بالغرض المطلوب وقد استعان أفراد هذه الهيئة بالمجموعات القانونية الرومانية القديمة وبقوانين جستنيان وصدرت هذه المجموعة تحت اسمم Ecloga

الاكلوجا • ومعناها المختارات •

ومما جاء في مقدمتها « أن قوانين الأباطرة قد أصبحت صعبة النال الها لتقرقها في الكتب الكثيرة أو لصعوبتها على الفهم أو لقلة تداولها في الأوساط خارج العاصمة « المحروسة من الله » ومما جاء في هذه المقدمة أيضا أنه يجب على القضاة أن يتجردوا من العاطفة أو أن يحكموا بالعقل والعدل وألا يحتقروا الفقراء والمساكين وألا يتركوا الأقوياء المجرمين طلقاء الأيدى وأن يمتنعوا عن قبول الهدايا ، وكذلك نصت المقدمة على وجوب دفع مرتبات القضاة من الخزينة الصالحة حتى لا تتم نبوءة عاموس « لأنهم باعوا البار بالفضة والبائس لأجل نعلين فتسلط علينا غضب الرب بتجاوز وصاياه »(١٧) .

وبصدور هذا القانون لم يعد فقهاء القانون الروماني مصادر موثوق بها ، بل صار التشريع والفقه قائمين على « الوحى » والتمست النظرية القانونية مبرراتها من نصوص مستمدة من الانجيل ، وزالت الفكرة القائلة بأن الزواج يعتبر من الأسرار المقدسة ، فتعذر بذلك الحصول على الطلاق ، وتجلى نفوذ الكنيسة ورجالها في أمور أخرى

<sup>(</sup>۱۷) أسد رستم « الروم » ص ۲۹۸ - ۲۹۹ · انظر ترجمة لمقدمة الاكلوجا في نهاية الكتاب ·

مثل زيادة العقوبات على الجرائم الجنسية ، واحلال عقوبة التشويه وبتر الأعضاء محل عقوبة الاعدام بوصفها أقصى عقوبة فى القانون رغبة فى منح المذنب فرصة للتوبة (١٨) .

واذا أردنا أن نفصل محتويات الاكلوجا ، فانها تقع في ثماني عشر موضوعا وانها ترتبط في مجموعها بالقانون المدنى ، ولا تمت بصلة ضئيلة للقانون الجنائى ، تناولت الزواج والخطبة والمهر والوصايا وحالة من لا يتركون وصايا قبل وفاتهم والأوصياء وعتق الرقيق والشهود والبيع والشراء والقرض والرهن والضمان أو التأمين والاحكار والاقطاعات ونقض العقود وأمتعة الجند وتقسيم غنائم الحرب ، وما يتعلق بالقانون الجنائى لا يتعدى ما جاء فى الاكلوجا عن العقوبات (١٩) .

وتختلف الاكلوجا عن قوانين جستنيان اخت الفا بينا في بعض الأحيان فهي تأخذ بالعرف أحيانا وباجتهادات القضاة السابقين أحيانا أخرى • ويتساوى أمامها العني والفقير الأمر الذي لا نلقاه دائما في مجموعات جستنيان ، والاكلوجا مسيحية أكثر من الدجستا التي صدرت في عصر جستنيان تحل فيها الاستشهادات بنصوص الكتاب المقدس محل الاستشهادات بالشرع الروماني القديم ، ولكن مع هذا كله لا يرى رجال الاختصاص في الاكلوجا ما رآه المؤرخ اليوناني باباريغو بولو الذي صنف في الربع الأخير من القرن التاسع عشر ، فانه رأى في الاكلوجا أسسا لم يتوصل اليسها القانون في الغرب اللا بعد ألف سنة (٢٠) .

ومن أهم مواد الاكلوجا التي تمس بناء الفرد والدولة « ان الكسل

<sup>(18)</sup> Moss. «op. cit.» p.201.

<sup>(</sup>١٩) العريني « الدولة البيزنطية » ص ١٧١ -- ١٧٢ ·

<sup>(</sup>۲۰) أسد رستم « الروم » ص ۲۹۹ ٠

يورث الجريمة ، وكل فائض ناتج عن عمدل الغير ينبغى أن يعطى الضعفاء لا للاقوياء (٢١) •

وتجلت آثار الاكلوجا في القانون الدني بما أصدرت من قوانين الزواج بوجه خاص ، فلم يعد يعترف الا بالزيجات المسيحية وحدها وأنقصت أسباب الطلاق الى أربعة ، وان لم يلغ نهائيا كما رغبت الكنيسة ، كما أن درجات تحريم زواج الأقارب رفعت من أربع الى ست وحرم أبناء عمومة الدرجة الثانية من الزواج ، وفضلا عن ذلك زادت الاكلوجا أحوال النساء تحسينا ، فصار الزوجة نصيب معادل لنصيب الزوج في أملاكهما المستركة وفي الوصاية على أطفالهما في حين زاد الأطفال تحررا من السلطة الأبوية ، وحصلت الكنيسة على حق الهيمنة في الوصاية على اليتامي (٢٢) ،

وبذلك زعم الأباطرة الأيسوريين أن تشريعاتهم تفوق فى الروح الانسانية تشريعات غيرهم من البيزنطيين ، حتى أن هذا التشريع ظل معمولا به طوال القرنين الثامن والتاسع حتى قيام الأسرة المقدونية سنة ٨٦٧ م مع صدور بعض التعديلات والتصويبات الى جانب أن كثيرا من البلاد اللجاورة والبلاد الصقلبية تأثرت بهذا القانون تأثليرا كثيرا ، فكان مرجعهم الأول فى كتبهم التشريعية (٢٢) .

#### ب ـ قانون الفلاح

صدر في عهد الأيسوريين ثلاثة قوانين الى جانب الاكلوجا من أشهر ها « قانون الفلاح » أو الزارعين ، ويرجع صدور هذا القانون الى الوقت الذي صدرت فيه الاكلوجا سنة ٧٢٦ م أو بعد ذلك (٢٤) .

<sup>(21)</sup> Bury «Constitution of Later Roman Empire» Vol. II p. 414.

. ۸۳ س « الحضارة البزنطية » ص ۲۲)

<sup>(23)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 141.

<sup>(24)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 244.

ويين لنا قانون الفلاح كيف روعى أن تسيطر القرية التي أسندت اليها تبعة الضرائب على مقدرة الفلاحين المسالية في دائرتها ، ولكن بلغ من ثقل الضرائب أن الفلاح الفقير كان يميل الي تحويل أرضه الي كبار ملاك الأرض أو الملاك من رجال الدين الذين كانوا يقيمون على مزارعهم الحبيد أو أرقاء الأرض لا يبارحونها مدى الحياة ، هذا برغم المتنديهات المتكررة لمنع هذا التحويل ، وهكذا أصبح هو أيضا من أرقاء الأرض ، وتطور الأمر الى أن عم رق الارض ، وأخذ يحل محل الرق المقديم ،

وقد بذل الأباطرة اللاأيقونيين مافى وسعهم لتحرير أرقاء الأرض المحكن لم تعن محاولاتهم شيئًا وتكررت مشكلة الضياع الكبيرة النبي المعن الإهبر الطورية الرومانية فى الإهبر الطورية البيزنطية لكن على نجو آخر ، وكان الفرق أن مالك الأرض البيزنطي كان الى جد كبير أكثر زراعة لحقوله لا يستعلها للرعى وحده ، وان عماله كانوا من أرقاء الأرض الذين كتب عليهم ألا يبارحونها الا من الرعاة العبيد (٢٠٠) .

والسبب في اهتمام العلماء بهذا القانون اهتمامهم بظواهر جديدة من الفلاحين كاللكية الفردية الحرة ، واللكية الجماعية أو الشاع أو حرية الانتقال ومنع الخدمة الاجبارية ، كما أشار الى ما يقع بين الفلاحين من أنواع السرقات مثل سرقة الأخشاب والحقول والبساتين ، ومخالفة رعاة الماشية للوائح وما تتعرض له الحيواتات من الأذى أو ما تجلبه من الضرر (٢٦) .

ومن المغالاة أن ناخذ برأى المؤرخ ثيودور أو سبنسكى بأن هذه

<sup>:</sup> تأريخ العالم « الحركة البيزنطية في بنظاهرها المختفة » تأليف F.H. Marshall. p. 707. (26) Vasiliev. «op. ci٤.»

الظواهر الجديدة شمات الدولة بأسرها وأن الفلاح زمن الأيسوريين دخل عهد جديد فشكل طبقة جديدة حرة مستقلة • وقد نغالى أيضا اذا قالنا مع شارل ديل وجورج ماسيه أن ليو الشالث وقسطنطين الخامس حاولا بهذا التشريع أن يوقفا توارى المتلكات الحرة الصغيرة وأن يحدا من طغيان المتلكات الكبيرة وأن يضمنا للفلاح ظرف أفضل ولا يجوز التمادى في القول مع بعض العلماء أن ليو وابنه اضطرا أن يدخلا في شرع الدولة عرفا خاصا صقلبيا في أساسه لكي يستهويا العناصر الصقلبية في الدولة ، ويوقفا ميل هـؤلاء الى التحالف مع البلغار والتعاون معهم (٢٧) •

وما يصح استخلاصه من قانون الفلاح أنه حدث في الدولة البيزنطية أن قام الى جانب القنية نوع من الفلاحة الحرة ومجتمع فردى حر ، ويرى فازيليف أنه ليس معنى ذلك العاء القنية Serfdom في الامبراطورية البيزنطية ، بل انها موجودة وهي القاعة الأساسية في الكيان الاقطاعي (٢٨) .

وترى الأستاذة هاسى Hussey أن المجتمع القسروى عكس صورته قانون الفلاح لأن هذا القانون يصف المجتمع القسروى الذى يسكنه ملاك أحرار من الفلاحين ، وهم من الفقة التى استفادت من السياسة الامبراطورية في القرن السابع والتي منحت الفلاحين الأرض مقابل آدائهم للخدمة العسكرية ، وهذه الأرض يمتلكها الآباء ويورثها أكبر الأبناء في الأسرة (٢٦)،

وعلى الرغم من أن هذا القانون كان يهتم بهذه الفئة من الفلاحين الا أنه هناك تفصيلا للحياة الزراعية والرعوية ،

<sup>(</sup>۲۷) أسد رستم « الروم » ص ۳۰۰ ،

<sup>(28)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 245.

<sup>(29)</sup> Hussey «The Byzantine World» p. 130.

فهذا القانون يصور الفلاح الذي يعمل في حقول الكروم وحقول التين ومزارع القمح بمساعدة العبيد والعال المرتزقة الذين يقوون أيضا برعى الماشسية والابل والخنازير •

ويطرح القانون كذلك العقوبات والأحكام التي تصدر وتوقع في مختلف الأغراض ، خاصة وأن جميع الأراضي الزراعية متجاورة ولا بد من حدوث النزاع الي جانب الأحكام التي توقع على الرعاة الذين يبيعون شيئا من الماشية سرا ، وما يحصل عليه الرعاة من تعويض في حالة ما اذا هاجمتهم حيوانات برية متوخشة ، أو حدوث هياج لأي من الحيوانات والمواشي (٣٠) .

الفي جانب ذلك أشار القانون الى كثير من الموضوعات منها أن الفسلاح ربمها يتعرض لحوارث يصعب عليه تحملها أو يتصرف فيها ، فمن المكن أن تتلف المحاصيل أو تهلك المهاشية أو تسرق خاصة على الحدود الشرقية لآسها الصغرى حيث يحدهم الفرس والعرب والأتراك ، الى جانب الغارات الدائمة من جانب بعض العناصر المسيحية على الحدود والتي أدت الى انهيار كثير من ديار الآباء والأجداد، أو ربما تتعرض البلاد لاغارات من أسراب الجراد أو أي أنواع أخرى من الحشرات الضارة أو تتعرض الأوبئة فتاكة ، كل ذلك ربما يؤدى الى ملاك المحسول ويجعل من الصعب على الفلاح أن يقوم بسداد ملاك المحسول ويجعل من الصعب على الفلاح أن يقوم بسداد الفرائب الفروضة عليه ، حتى ان بعضهم يلجها الى القديسين الموجودين في المناطق المحيطة بهم ، ليتبركوا بهم ويطلبوا منهم حمايتهم من الضر والأذى مثل القديسة ثيودورا في سيكيون Sykcon من العراد والذي يتصبه من العواصف والجراد والنحل الذي يتسبب في تلف المحاصيل خاصة من العواصف والجراد والنحل الذي يتسبب في تلف المحاصيل خاصة من العواصف والجراد والنحل الذي يتسبب في تلف المحاصيل خاصة من العواصف والجراد والنحل الذي يتسبب في تلف المحاصيل خاصة من العواصف والجراد والنحل الذي يتسبب في تلف المحاصيل خاصة من العواصف والجراد والنحل الذي يتسبب في تلف المحاصيل خاصة من العواصف والجراد والنحل الذي يتسبب في تلف المحاصيل خاصة من العواصف والجراد والنحل الذي يتسبب في تلف المحاصيل خاصة المحاصيل خاصة والجراد والنحل الذي يتسبب في تلف المحاصيل خاصة والحراد والنحل الذي يتسبب في تلف المحاصيل خاصة والحراد والنحل المحاصيل خاصة والحراد والنحل المحاصيل خاصة والحراد والنحل المحاصة والمحاصة والحراد والنحل المحاصة والحراد والمحاصة والمحاصة والحراد والمحاصة والمحاصة والحراد والمحاصة والحراد والمحاصة والحراد والمحاطة والمحاصة والمحاصة والحراد والمحاصة والمحاصة والمحاصة والحراد والمحاطة والمحاصة وا

<sup>(30)</sup> Hussey Ibid.

الكروم ، كما أنها تحمى جميع الحيوانات المنزلية من أي أذي (٢١) .

اذلك نرى أن قانون الفلاح تمتع بأهمية هامة فى العالم حتى العجرى ترجمة هذا القانون الى اللغة الروسية ، وصارت هذه الترجمة تعتبر جانبا بالغ الأهمية يحمل عنوان « القانون الذى بمتتضاه يقوم جميع الأمراء على تنظيم أمورهم »(٢٢) .

ويعطينا قانون الفلاح صورة لحياة المجتمع الزراعى البيزنطى فى القرن الثامن والمتاسع ، يقول « تحف بالقرية البساتين وحدائق الكروم من حولها السياجات وفى خارجها الحقول المزروعة وليس بها سياجات ولكنها تابعة مع ذلك لملائ من الأفراد ، وفى الحلقة الخارجية توجد المراعى وهى ملك مشاع للجميع ، ولكنها لو أخليت بما بها من شوائب وعوائق ثلم زرعت انتقلت ملكيتها المى يد فالحها ، وكانت تعرض عقوبات فادحة على كل من ألحق الضرر عن عمد أو اهمال بممتلكات عقوبات فادحة على كل من ألحق الضرر عن عمد أو اهمال بممتلكات القرويين فكان سارق جرس الماشية يعد مسئولا عما يط بتلك المناشية من ضرر كما كان سارق كلب الغنم مسئولا عن القطيع بأكمله ، والرجل الذي يهسمح لسائمة بالدخول الى المناطق المحصودة قبل أن والرجل الذي يهسمح لسائمة بالدخول الى المناطق المحصودة قبل أن تختزن جميع محصولات جيراته كان يعرض نفسه للغرامة ، وذلك المئائمة قد تشرد فتؤذى الجيران (٢٣) .

ويرى الأستاذ ديل أن قانون الفلاح كان نتيجة للتأثيرات التي أحدثتها هجرات الأقوام السلافية في الانظمة الزراعية في الامبراطورية البيزنطية (٢٤) •

<sup>(31)</sup> Ibid. p. 131.

<sup>(32)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 245.

<sup>(</sup>٣٣) رنسيان « الحضارة البيزنطية » ص ٢٥٠ .

<sup>(34)</sup> Dichl. «Histoire de l'empire Byzantine» p. 69.

#### Rhodian Sea Law

#### القانون البحرى الرودسي

من أهم ملاحق الاكلوجا القانون الذي صدر باسم القانون البحرى الرودسي وهو عبارة عن قانون بحرى تجارى يبحث في توزيع المسئوليات عند تعرض السلع التجارية لمطر اما من جراء العواصف البحرية أو القرصنة (٥٦) فالمعروف أن الامبراطورية البيزنطية كانت تتمتع بخط كبير من السواحل ، وعدد لا حصر له من الجزر حتى أن نسبة كبيرة من سكان الامبراطورية كانوا يتيعشون على العمل في البحار ، فبعضهم يعملون بالمسيد والبعض بالمسلاحة في الشركات البحرية أو الأسلول الامبراطوري وظلوا يتمتعون بهذه الأهمية البحرية في العالم حتى حلت محلهم الجمهوريات البحرية الايطالية في القرن الثاني عشر (٢٦) .

وهذا القانون عبارة عن مجموعة من التنظيمات لفئة التجار الذين يعملون على السفن الصغيرة ، فهو يصف الاستعدادات والسلطات المنوحة لكل طاقم السفينة والركاب وعلى سبيل المثاله « فقد كان يسمح لكل فرد بمكان له للاقامة في السفينة ، فالرجل يمنح حجرة يزيد انساعها ثلائة أضعاف مساحة الحجرة التي تقيم فيها المرآة » •

وقد حدد القانون الرودسى كثيرا من الأخطار التي يتعرض لها طاقم السفينة ، وحدد ضرورة تجنبها مثل الحرائق التي تحدث في السفينة أو استيلاء القراصنة عليها أو تحطمها في عرض البحر .

ومنع القانون الرودسى جميع الركاب من اشعال الخشب أو قلى السمك أو شواءه داخل السفينة ، ومنحوا قائدها صلاحيات لنع الركاب

<sup>.</sup> ۳۰۱ ص ۱۳۵) اسد رستم « الروم » ص ۳۰۱ (۳۵) (۳۵) Hussey «op. cit.» p. 131.

من فعل ذلك ، فلهم أن يحصلوا على ما يريدون من الطعام من المطعم الصغير الموجود بالسفينة ، ولقائد السفينة الحق فى ترك الركاب على الشاطىء اذا وجد ذلك ضروريا لسلامة السفينة ، ويسمح لهم بالركوب فى الحالات الطبيعية ، وذلك حتى يبجنبهم أخطار هجمات القراصنة ، وله الحق فى ترك كميات من حمولة السفينة اذا زادت عن الوزن المحدد ، حتى اننا اذا درسنا جميع بنود القانون البحرى الرودسي نجد أنها تتشابه مع نظم التأمين البحرية المعاصرة (٢٧) ،

ويفرض هذا القانون المضارة التي قد تتعرض لها بضائع السفينة على التاجر ، وحالك السفيانة وهو علدة القبطان والركاب الوجودين عليها أيضا (٢٨) .

وظل هذا النظام معمولا به ، حتى بعد الغاء جميسع التشريعات الأيسورية ، ويرى بعض الباحثين أن وجود القراصنة البحريين بمناطق محر ايجه الى جانب الخرائط البحرية الخاطئة ، كل ذلك كان يعرض التجار الأخطار كثيرة جدا في الطريق مما سبب ابتعدد الناس عن المغامرات المبحرية ، وقد تدخلت الدولة بالتشريع المبحرى الذي يحفظ حقوق الركاب والعاملين على السفن ، ويجعل حساب الربح والخسارة مغروضا على المجميع (٢٩٨) .

#### قبانون الجند

يرى الباحثون أن قانون الجند الذي ظهر ملحقا للاتكاوجا مع غيره من القوانين ليس الا صورة المحسنا Degesta التي أصدرها من قبل الامبراطور جستنيان ، والتي تنظم العمليات العسكرية ، وأساس هذا القانون العقوبات التي تفرض على العسكريين الذين

<sup>(37)</sup> Ibid.

<sup>(38)</sup> Vasiliev. «op cit.» p. 249.

<sup>(39)</sup> Ibid.

يتمردون على الدولة أو يفعلون ما يخل بواجبهم تجاه وطنهم ، وعلى الذين يفرون من ساحات القتال أو يخالفون الأوامر أو يرتكبون الفواحش (٢٠) و والواضح أن ليو حاول السيطرة على دولته الجديدة التي حدد لها مذهبا دينيا مخالفا لما كان سائدا ، فكان لابد أن يحكم سيطرته على الجيش الذي يعتبر حاميا ومدافعا عنه ، ففي رأيه أنه لهر العقيدة المسيحية من جميع الخرافات والأباطيل ، لذلك عمل على تطهير الجيش من أي أعمال تتنافى مع الأخلاق والآداب العامة ،

أما نظام الثعور Themes وهى انزال فرق معيسنة أى تجمعات نظامية معينة من الكتائب الدفاع عن نواح ثابتة معينة ، ثم تعيين قائد تلك الفرق أو Strategus رئيسا للحكومة المدنية أيضسا ومن ثم سميت النواحى باسم ألوية الثعور ، وفى البداية كان كل لواء يسمى باسم الفرقة التى تحتله(١٤٠) .

ويرى الباحثون أن ليو الثالث حاول أن يجعل من ثيمات آسبا المسعرى ستا بدلا من أربع وذلك خوفا من تمرد هذه الولايات أو اندلاع ثورات بها ربما تؤدى للسيطرة على العرش مثلما حدث من قبل مع الامبراطور ثيودسيوس الثالث •

وكانت الثغور في آسيا الصغرى على الترتيب في الأهمية الأناتوليك ، والأرمنياق ، وتراقيسيا والابنيق والبكلار والراجح أنه جرى قبل مهاجمة المسلمين لأقاليم الأطراف أن انفصل من ثغرى الأناتوليك والأرميناق جهات تكونت فيها حكومات الاطراف «كيارجيات» اتخذ قادتها من الاجراءات والتدابير ما يستطيعون بها الدفاع عنها مستقلين عن قائدى الثغرين الكبيرين وعلى هذا النحو قام ثغر سيلوقية غرب فيليتيه بغد انفصاله عن ثغر الأناتوليك ، ونشأ

<sup>(40)</sup> Ibid.

<sup>(41)</sup> Bury «The eastern Roman empire» p. 322.

تغر خرسيانون من بعض جهات منتزعة من ثغر الأرميناق ، ولما ازدادت حدة الاغارات الاسلامية في القرن الثامن اليسلادي ، دعموا تلك الجهات ببطميات اتخذت اسم حراس الحدود Akritoi e Akritoi مساعدة قاذة الثغور (٤٢) ٠

أما الثغور في أوربا فلم يتجاوز عدد الثيمات أربعا في القرن الثامن وهي تراقية مقدونيا هيلاس وصقلية (٤٢) .

#### الجيش البيزنطي

لعب الجيش دورا بارزا في جميع مدن العصور الوسطى خاصة فى الدولة البيزنطية التى أحاط بها أعداؤها من كل جانب ، لذلك فان المتنظيم المسكرى للدولة يمتبر الأساس الأول الذي بني عليه الأباطرة سياستهم ، فقد كانوا يعملون على تحقيق هدفين الساسيين هما الدفاع عن الامبراطورية ورخاء الجيش(نك) •

كان تقدم الامبرالطورية وانساع حدودها واجتيازها للصعاب رهينا يقوة الجيش وحسن استعداده وطاعة رجاله للقيادة ، وحسب قول أحد الأباطرة أن « الجيش بالنسبة للدولة كالرأس من الجسيد »(٤٥) ء

هلم يكن البيزنطيون بفطرتهم شمعبا عسكريا ، أجل أن الجرأة المسكرية كانت تثير العجابهم ، بيد أأنها لم تكن هي الصفة الرغوبة الوحيدة كما كانت في المرب الآخذ بسنن الفروسية ، وكان القائد المظفر يظل خادما الدولة يحظى بكل تقدير ، فالضرورة هي التي قضت

(45) Ibid.

<sup>(</sup>٢)) العريني « الدولة البيزنطية » ص ١٦٩ ٠

<sup>.</sup> ٣٠٢ مستم « الروم » ص ٢٠٢) أسند رستم « الروم » ص ٢٠٢) أسند رستم « الروم » ص 44) Diehl «Byzantium, Greatness and Decline» p. 40،

عليهم أن يموغوا أنفسهم فى الوقت المناسب على أسس عسكرية وأن بيولوا الشئون العسكرية كل التفاتهم وعلمهم ، وكان ذلك كله فى مصلحتهم فكانت بيزنطة طوال القرون الوسطى هى البلد الوحيد الذى كانت تدرس فيه فنون الحرب وأدوات القتال ووسائل تنظيم الجيش معناية ودقة (٤١) .

#### الجيش وعناصره

#### أ \_ المجندين:

منذ العصور الرومانية القديمة والجيش يتكون في أساسه من مجموعة من الرجال الذين يجندون من سكان الامبراطورية ، خاصة وأن الخدمات العسكرية كانت تحتاج الى كل مواطن روماني يتراوح عمره ما بين الثامنة عشر والأربعين وذلك سواء أكان التجنيد اجباري أم تطوعي ، فهؤلاء يكونون الصفوة المختارة وأهل الثقة من الجنود وهذا ليس لأنهم من أحسن العناصر وليكن لأنهم ممثلين لوطنهم ، فهؤلاء هم ورثة الفرق الرومانية القديمة • وهذه الحقيقة تخالف نلاعتقاد السائد بأن هذه العناصر الوطنية كانت تمثل في اعدادها نسبة كبيرة في الجيش البيزنطي (٤٤) • وقد كانت الفرق تتألف من مجندين محليين ليسوا على المستوى المطلوب • لذلك فان القوات مجندين محليين ليسوا على المستوى المطلوب • لذلك فان القوات للسلحة الممتازة كانت تتألف من الجنود الفلاحين القادمين من تراقيا ومقدونيا ومن سكان جبال كبادوكيا وايسوريا وأرمينيا وهناك فئة أخرى من الفيلاحين كانت تنتسب الى الألوان وكانوا من الطبقات الفقيرة وقد نزعوا من أراضيهم ، وكانوا لا يعلمون شيئا عن فنون القتيال •

لذلك اضطرت الحكومة الى أن تقبل البدل النقدى مقابل الخدمة العسكرية ، وفي بعض الأحيان كانت تشجع كل من هو في سن

<sup>(46)</sup> Oman «History of the Art of War» p. 37.

<sup>(47)</sup> Diehl. «op. cit.» p. 41.

الجندية حتى يوفى بالتزامه فى المجال العسكرى • كما أن الحكومة بدأت فى الاعتماد على قوات المرتزقة من أجل تقوية الجيش ومساعد عفرق المجندين (٤٨). •

#### القوات الرتزقة :

لم يجد الأباطرة البيزنطيين غضاضة من الاستعانة بالجنود المتازة الذين كانوا يساهمون في القتال ويقدمون خدماتهم • وقد تلاحقت الطلبات من الأجانب المقيمين في الامبراطورية وعلى حدودها ومعظمهم من الأثراك ومن أهالي ياردين ، وعبيد من مقدونيا ، وآخرين كان يطلق عليهم الحلفاء ، وكانوا أصلا عبارة عن قوات ألجنبية يرسلهم حاكم دولتهم الى الامبراطور البيزنطي ويعملون تحت امرة القيادة العسكرية والضباط القادمين معهم •

وهناك نوع آخر من الحلفاء يسمون «Confederates» هؤلاء هم بقايا المرتزقة من الجنود البرابرة متعددى الجنسيات والذين كانوا يقدمون خدماتهم للامبراطورية •

ومن ذلك نرى أن الجيش الامبراطورى كان خليطا من جنسيات متعددة تحت القيادة البيزنطية الوحدة ، وأهم العناصر التى شاركت في الجيش في فترة دراستنا أعنى القرنين الثامن والتاسع كانوا من الخزر والصقالبة والروس والسلاف والأيبريين ومن جورجيا ومن ماردين والقوقاز والعرب والأثراك ورجال الشمال سكان شبه جزيرة اسكندناوه والنورمان المقيمين بايطاليا (٤٩) • وكان الامبراطور يعاملهم معاملة حسنة ، على أنهم أحرار ، وكانت رواتب ضباطهم مغرية قدرت لتكفى احتياجات هؤلاء الجنود خاصة القادمين من أرمينيا والقوقاز ولتكفى نهم وجشع الجنود المغامرين الاسكندنافيين والروس

<sup>(48)</sup> Ibid.

<sup>(49)</sup> Diehl. «op. cit.» p. 41.

وزبادة على ذلك فقد منح الأرض لمجموعة من الجنود الذين النضموا تحت لواءه وسجلت لهم ، وأصبحت حقا يحكمه القانون ولا يمكن لأى شخص أن يسلبها منهم ، فهى اقطاع لهم ومن حق ملاك هذا الاقطاع أن يمنحوا لقب « الفارس » •

وبالاضافة الى هذه الميزات فقد تمتعوا باعتبارات خاصة ، فقد أولاهم الامبراطور ثقته التى زادت عن الثقة التى منحها لجنوده الوطنيين ، فقد اعتبر الامبراطور أنه اذا دفع مرتبات الجنود المرتزقة وأغراهم بالمال فسيكونوا رهن اشارته وتحت طلبه وسيدافعون عن أى عدوان على الامبراطورية ، فلذلك جعل عليهم قيادات قوية ومخلصة لأن هؤلاء الجنود هم عماد أمن الامبراطورية لذلك فان قوات الحرس الخاص الرفقاء الجنود هم الخود المخاص الرفقاء الجنود المسكندنافيين والخرر (٥٠) ،

ونتيجة لهذه السياسة فقد اندفع الجنود المرتزقة على الامبراطورية من جميع ارجاء بلاد البرابرة •

وتقدر اعداد الفرق المواجهة للمسلمين في آسيا الصغرى حوالي مدوره بهندى ، فاذا أضفنا اليهم اعداد الحرس الأمبراطورى وقوات الجيش الموجود في أوربا ، فذلك يعطينا صورة العدد القدر للجيش بحوالي ١٤٠٠ر ١٤٠ جندى على الأكثر (١٥) .

وكانت قوة الجيش البيزنطى تقوم على فرسان الخيالة الثقيلة وكانوا يلبسون الزرد من الفولاذ ودروعا ويقومون بطبع على المحبهة الخبهة للضباط وصف الضباط وكانت لهم عباءات من التيل والصوف يلقونها على دروعهم تبعا لحالة الجو ، وكان سلاحهم السيف والخنجر

(50) Ibid. Oman «op. cit.» p. 43. والقوس والكنانة والرمح • وكانت الخصلة المربوطة بالزرد وراية المزراق والعباءة تلون تبعا للفرقة • وكان المشاة في معظم الأمسر من النسابلة المقيقية ، وذلك على حين أن بعض الولايات كانت تقدم بدلا من ذلك رجالا من حملة الحراب ، ولكن كان هناك أيضا فرق من المشاة الثقيلة يلبسون الدروع ويحملون البلط والرماح والسيوف والتروس وهم الذين يقفون على الممرات الجبلية الوعرة التي لا يكاد الراكبة يصلحون للعمل بها • وكانت النار الاغريقية هي الظاهرة الرئيسية في المسرب البحرية البيزنطية لا يستخدمها العسكريون الا لدفع المحاصرين عن أنفسهم (٥٢) •

وكانت قوات الخيالة تتلقى تدريبات شاقة ولهم نظام عبر عنه المؤرخون في كتاباتهم عن الفترة ما بين القرن السادس والعاشر ، وقد كانت هذه الفرق محاربين موسميين ، قادرين على تحمل أى نوع من الشاق والحرمان ، وكان تفوقهم الدائم على أعدائهم في الحروب يرجع الى التطور الدائم في طرق القتال وأساليه ، حتى أن المؤرخين نعتوهم بأنهم هم ورثة الجنود الرومان القدماء الذين أخضعوا العالم الساطانهم (٥٠) ، وفي المجتمع البيزنطي لم تكن هناك ضياع وعزب ذات مستوى عالى مثل التي يمتلكها الجنود ، فقد كانوا هم وذويهم يتمتعون داخل القطاعاتهم بمميزات كبيرة ، وفي داخل المجتمع الدني يتمتعون داخل الحيش أعلى الطبقات ، ويمتازوا عن الأشخاص الدنيين (٥٠) وينحدر من فرق الخيالة فرقة « التاجماتا » وهي فرق الحرس وينحدر من فرق الخيالة فرقة « التاجماتا » وهي فرق الحرس الأمبراطوري الأربعة كان لها دورها الكبير ، فقد ظهرت أهمية هذه المرت في القرن التاسع وهي فرقة الديارس Scholae ووحدة المجند المساة أريثموس Excubitors

<sup>(52)</sup> Oman «op. cit.» p. 184.

<sup>(53)</sup> Diehl. «op. cit.» p. 44.

<sup>(54)</sup> Ibid. p. 45.

والهبكاناتى Hicarati فكان اذا خرج الجيش البيزنطى بهجوم مضاد خرجت فرق التاجماتا من القسطنطينية تحت قيادة الامبسراطور أو دومستق المدارس فيلحق بها عند نقاط معينة من الطريق العسكرى العظيم الذى يخترق آسيا فصائل من جند الألوية المختلفة (٥٦) •

#### ألبحريــة:

ظلت البحرية البيزنطية على أعلى مستوى من اللياقة المسكرية منذ القرن السادس وحتى القرن الثامن • ولكن ظهور العرب وانتشار الاسلام في الشام ومصر عنوسيطرتهم على سواحل البحر الأبيض المتوسط وهزيمتهم للبحرية البيزنطية في المواقع المتواصلة على سواحل الشام كل ذلك أدى الى انحسار فن القتال البحري وانهياره أمام العبقرية الاسلامية البحرية المثلة في الأمويين الذين سيطروا على جزر البحر الأبيض مثل جزيرتي كريت وصقلية •

ولم يتحقق النصر البحرى البيزنطيين في غضون الفترة التي ندرسها الا على يد ليو الأيسورى سنة ٧١٧ م عندما تمكن بفضل الخدع الحربية من هزيمة جيش الأمويين بقيادة مسلمة بن عبد الملك و وحدها أهملت البحرية البيزنطية وحتى القرن العاشر (٥٧) •

وكانت السفن الحربية في العادة تغص برجال البحر على طولا الشواطيء الأسيوية وفي الجزر وفي اليونان • وقد بني رجال البحرية ترسانة كبيرة السفن صنعت فيها السفن الحربية المسماة Dromons كانت تسع ثلاتمائة رجل منهم سبعون جنديا بالاضافة الى بعض الصنادل والقوارب الصغيرة يحملها من ١٣٠ لى ١٦٠ رجله ، وهؤلاء كانوا يحملون النار الاغريقية التي استخدمت في الحروب البحرية منذ القرن السابع والخترعها أحد المهندسين من أهل الشام (٨٥) •

<sup>(55)</sup> Bury. «Imperial Administation System» p.p. 47-68.

<sup>(56)</sup> Ibid. p. 53.

<sup>(57)</sup> Deihl. «op. cit.» p. 51.

<sup>(58)</sup> Ibid, p. 52.

#### النظام المالي والنقدي

استازم الإنفاق على الجيش والأسطول نظاما محكما للضرائب ، فقد كان شرااء المتطوعين خاصة يتطلب نفقات طائلة ، وكانت الضريبة على الأرض أساس المالية البيزنطية ، وكانت جعلة الضرائب التى يراد جبايتها تعلن بمرسوم عام ويحدد الوالى والحكام التابعون له القدر الذى تؤديه كل منطقة من المناطق ، وكانت وحدة الضرائب قطعة من الأرض تسمى Jugun تتفاوت فى الحجم حسب قدرة الأرض على الانتاج ونوع المحصولات التى تزرع فيها ، لكن أصبحت الضريبة تفرض فى آخر الأمر على الفرد (٥٩) .

أما النظام النقدى فهو أهم مؤشر يدل على الاستقرار الاقتصادى. في هذه الامبر اطورية ، وعلى أنه كان يضارع النظم النقدية المعمول بها في أى دولة من دول العالم شرقية وغربية .

وقد قسم المتحف البريطانى الفقود البيزنطية الى سبعة أقسام متفرقة أولها يبدأ بعهد الامبراطور أركاديوس سنة ٤٩١ م. ويمتد حتى عصر قنسطنطين الرابع سنة ١٨٥ و اختيارهم لسنة ٤٩١ كبداية للعملة البيزنطية أنه قبل هذا التاريخ كانت جميع العملات رومانية وليست بيزنطية (٢٠) ، وحتى العملة التى سكت حتى القرن السلدس الميلادى كانت تغلب عليها الصبغة الرومانية و والقسم الثانى من جستنيان الى ثيودسيوس الثالث ١٨٥ – ٧١٧ م وقد اتسمت بانخفاض عدد دور الضرب لكثرة الهجمات الاسلامية ، وثانيا نتيجة السياسة التى اتخذتها الامبراطورية لتركيز شئون الدولة بأكملها داخل القسطنطينية و

<sup>(</sup>٥٩) موسوعة ناريخ العالم « الحركة البيزنطبة » تأليف F.H. Marshall. p. 708.

<sup>(60)</sup> David. T. Rice. «The Byzantines» p. 142.

والفترة الثالثة تبدأ من عهد ليو النالث الأيسورى الى عهد ثيوفيليوس ٧١٧ — ٨٤٢ م وتشمل فترة النزاع اللاأيقونى والتى السمت ليس فقط بحذف الصور الدينية من أوجه العملة ، لكنها فى وقت من الأوقات استعاضت عن الصليب المفور على الوجه الآخر لصورة العملة ، وهذا يدل على الحد الذى وصلت اليه الآراء الدينية فى تلك الفترة ، وقد كانت صورة العملة فى هذه الفترة متمسكة بالدين والتقاليد متسمة بالخشونة والجفاف ، ليس لها أى مسحة فنية وهى تختلف كلية عن العملة التى سكت فى الفترتين الرابعة والخامسة (١٦) ، ففى الفترة الرابعة ، والتى تبدأ من عهد ميخائيل الثالث الى حنا الأول ففى الفترة الرابعة ، والتى تبدأ من عهد ميخائيل الثالث الى عنا الأول الثامن ٢٧٨ م والخامسة من عهد باسبيل الثانى الى قنسطنطين ولاحت فيها روح الأسرة المقدونية ،

وبعدها فى القسم السادس تظهر نقود أسرة آل كومنين من الكسيوس الأول الى الكسيوس الرابع ١٠٨١ - ١٢٠٤ م وفيها تظهر ملامح التدهور الاقتصادى والسياسى ٠

أما الفترة التي حكم فيها الأباطرة اللاتين في القسطنطينية المبائدة المبائدة من العملة السائدة هي العملة البندقية الفضية ، والتي ليست فيها أية مسحة بيزنطية أما العملة الرسمية فهي تلك التي سكت في سالونيكا ونيقيه وطرابيزون والتي سكها الأباطرة البيزنطيون الذين حكموا هذه المناطق ، وبعد عام 1771 عادت دور الضرب البيزنطية الى عملها في القسطنطينية ، وبدأت في سك العملة المحلية ، فظلت العملة التي سكت في طرابيزون معمولا في سك العملة المحلية ، فظلت العملة التي سكت في طرابيزون معمولا بها أيضا طوال وجود الامبراطور البيزنطي حتى هزمه الأتراك العثمانيون سنة 1211 م •

<sup>(61)</sup> David. Rice. «Ibid» p. 143.

أما العملة التي حددوا لها القسم السابع فهي خاصة بآل باليولوجوس ١٢٦١ – ١٤٥٣ م (٦٢) ٠

احتفظت العملة البيزنطية طوال تاريخها بقيمهتا سليمة لم يمسها سوء ، وكانت الامبراطورية البيزنطية تسير على نظام العملة الذهبية ، وكانت وحدة العملة تزن حوالى ٢٠ حبة ، وكانت تعرف فى بادىء وكانت وحدة العملة تزن حوالى ٢٠ حبة ، وكانت تعرف فى بادىء الأمر باسم Solidus صوليدوس ، وفى العالم الشرقى باسم النوميسما Romisma وهى تساوى ٢٢/١ واحد على اثنين وسبعين من رطل الذهب على الوقت الذى كان يتعامل فيه الغرب بالبيزانت ومن بداية الدولة الأيسورية وحتى نهاية عصر قنسطنطين الخامس بهداية الحولة الأيسورية وحتى نهاية عصر قنسطنطين الخامس نصف الصوليدس وسكوا عملة أخرى اسمها Semissis تريميسيس وهى تساوى ثلت الصوليدس ، حتى كان عهد باسيل الثانى فبدأوا في سك أشكال مختلفة من النوميسما الخفيفة والثقيلة (١٢٠) ،

وكانت العملة الذهبية تسك بالقسطنطينية فقسط ، أما غيرها من المعادن فتسك بأى مكان بالامبراطورية ، لذلك سادت العملة الفضية في عصر جستنيان في كل من روما ورافنا وقرطاجة ، والبرونزية تسك في نفس هذه المناطق بالاضافة الى سالونيكا ونيقوميديا ، والخزر وايطاليا والاسكندرية وصقلية ،

ومنذ منتصف القرن الثامن ، تقلصت العملة البيزنطية وخرجت من اليطاليا وشمال المريقيا وشرق البحر الأبيض المتوسط ، حيث دخلت معظم هذه المناطق في الاسلام وخرجت عن النفوذ البيزنطي (٦٤) .

<sup>(62)</sup> Ibid. p. 145.

<sup>(63)</sup> David. Rice. Ibid. p. 145.

<sup>(64)</sup> Ibid. p. 146.

أما العملة الفضية فكانت نادرة بالقياس بالعملات الذهبية ومن أهم العملات الذهبية التى تداولت في هذه الفترة السميليساريسيا التى تختلف في وزنها من عصر الى آخر ، وهي تساوى ١٢/١ من النوميسما وقد سك الأمبراطور هرقل عملة فضية تسمى هيكساجرام ، ولكن قنسطنطين الخامس استبدلها بعملة تميزت بكتابات تؤيد الفكرة والعقيدة اللاأيقونية مع حذف الصور المشخصة عليها (١٥٠) .

أما العملة البرونزية فبدأ التعالم بها منذ عهد أنستاسيوس الأول ٤٩١ ــ ٥١٨ م حيث سك مجموعة كبيرة من الفلسات وهي تساوى ٢٤/١ من النوميسما ، حيث أنتشر التعامل بها في العصر الأيسوري •

وقد اهتم الأيسوريين اهتماما كبيرا بالنظم والتشريعات المالية والرقابة الصارمة على أوجه الايرادات والنفقات ، كما اهتموا بالضرائب المفروضة على الشحب البيزنطى ، ومن أهم القوانين التى اتخذوها لتعود بالنفع المالى على ضريبة الدولة مضاعفتهم لضريبة الحبوب اللعروفة باسم Corn Tax وهى معروفة منذ عهد قنسطنتين الكبير (٦٦) .

<sup>(65)</sup> Ibid.

<sup>(66)</sup> Deanesly «op. cit.» u. 409.

### الفصت التثاني

# نظام الحكم والادارة في الامبراطورية الكاروانجية

- المان عهد شارلان
  - يد حدود امبراطورية شارلاان
    - مج حكومة شار لمان
    - و مجالس الأعيان
- النظام الادارى الكونت الأسقف انظام الإدارى الكونت الأسقف الإدارى الكونين
  - \* الراسيم والتنظيمات الامبراطورية
    - يه القوانين والتشريعات
      - و التظيمات المالية
    - مج التنظيمات العسكرية

## الفصـل الثانى المحكم والادارة في عهد شارلـان

حكم شارلال مملكته وامبراطوريته فيما بعد ، على أساس ومبدأ سياسى هام وهو أن الحكم هبة من الله سوف يسلبها منه متى شاء ، وتلقى عن الكوين النصائح الهامة منها « أن الامبراطورية ليست الا مسئولية ضخمة ، فبينما يقوم الملك بسياسة أمة والحدة ، يعتبر الامبراطور صانعا وحافظا لذلك النظام الاجتماعى الذى لم تكن المالك فيه الا أحداثا عابرة »(١) .

استطاع شارلال أن يقبض على زمام مملكته التسلمة الأرجاء ، كما أضاف الى حدودها أضعاف ما كانت عليه زمن آبائه ، فاشتملت مملكة الفرنجة على حدود تمتد ما بين الراين واللوار والمحيط وجزائر البليار الى جانب أنها ضمت جزءا من المانيا سكته الشعب الذى سمى بالفرنجة الشرقيين ، والذى تحده سكسونيا والدانوب ونهر الراين والسلال الذى كان يحد بين الثورنجيين والسلوربيان ، وبين موطن الألمنيين والبافاريين (٢) ،

تمكن شارلان من ضم اكيتانيا وجاسكونى ومعظم المنطقة التى تقع على تخوم نهر ابرو حيث يرتفع ويضم نافار ، ويجرى فى معظم الأراضى الخصبة فى أسبانيا ، كما ضمت ممتلكاته كل ايطاليا من أوسستا Aosta الى كالابريا Calabria حيث يقسع خط

<sup>(</sup>۱) دیفز « شارلمان » ص ۱۹۲ . م

<sup>(2)</sup> Einhard. «op. cit.» p. 40.

الصدود بين بنفينتو واليونان الى جانب أن هناك منطقة السكسون «سكسونيا» والتى تعتبر جزءا من ألم انيا وتعتبر من حيث المساحة ضعف المنطقة التى يسكنها الفرنج كما ضمت كلا من بانونيا وداكيا ودلمائيا ما عدا البلاد التى تقع على الساحل فقد تركت للامبراطور البيزنطى احتراما للاتفاقية المعقودة فيما بينهما(٣) •

استطاع شارلمان أن يفرض سيطرته أيضا على القبائل الجرمانية التى تسكن ألمانيا بين الراين والفستولا والمحيط والدانوب حتى أصبحوا يتكلمون جميعا لغة واحدة ، لكنهم كانوا يختلفون عن بعضهم كثيرا في عاداتهم وملابسهم • وعلى رأس هذه القبائل كانت قبائل الويلاتابيان Welatabians والصربيان Sorabian والأبودريتي Abodriti الذين شن عليهم الحرب • أما القبائل الباقية والمتعددة ، فسلمت له من تلقاء نفسها(٤) •

والآن لابد لنا أن نستعرض الآراء التي عرضها المؤرخون حدول أسلوب شار لمان في حكم امبر الطوريته •

يرى الأستاذ ديفز « ان حكومة شارلسان لم تكن استبدادية ، فعلى ارادة أتباعه والجيش الوطنى ترتكز كل سلطته ، والواضح أنه جرى الاعتراف بالسيادة الاسمية للشعب ، وأنه يلتمس موافقتهم على القوانين ومع ذلك فان حضورهم وموافقتهم يعتبر أمرا مطلوبا من الناحية النظرية »(٥) •

ويرى الأستاذ طومسون عكس ذلك: ان حكومة شارلان كانت مطلقة وكلمة اللك فيها قانون ، وكان وزراء دولته هم موظفو قصره الذين تشعلهم واجبات القصر ، والتابعون للملك تبعية مطلقة وكانت تناط

<sup>(3)</sup> Ibid. p. 41.

<sup>(4)</sup> Ibid.

<sup>(</sup>o) ديفز « المرجع السابق » ص ٢٢٥ .

بهؤلاء الموظفين أحيانا مهام حربية أو قضائية ، لكن الواجبات التى تفرض عليهم كانت أحسلا خاصة بالقصر (١) لكننا فى الحقيقة نرى المرأى الذى يقول ان شارلال قد حكم امبراطوريته حكما شخصيا لا حكما استبداديا ، لأن الامبراطور الذى لم يباشر سلطاته عن طريق جيش نظامى تقوم الامبراطورية على رواتبه ، ولم يعتمد على بيروقراطية منظمة لتصريف شئون الادارة والحكم بل لم تستند ماليته على دخيلة أو ضريبة معينة تأتى الى الخزينة نقدا ولا يستطيع أن بيسيطر على أمور الدولة الا من ناحية السلطة الشخصية والنفوذ الواسع ، ولا يستطيع طبعا أن يقوم بدور الحاكم الستبد ومن الدليل على ذلك مجالس الأعيان Plactia Generalia (٧) .

دأب شارلمان على أن يعقد مجلس الأعيان مرتين في السنة في مراكز مختلفة وهي التي حلت محل الاجتماعات الأستراسية التي كانت تعقد في الأصل في شهر مارس ، غير أن بيبين Pepin في عام ٥٥٥م غير موعد اجتماعها فجعله شهر مايو ، وفي عهد شارلمان كان الوقت الذي يعقد فيه اجتماع الربيع وفقا لهواه ، وكان يعقد اجتماع آخر في المخريف ، ولكن كان اجتماعا خاصا بالملك والأعيان يناقشون فبه المسائل الخاصة ، ولم تكن تعلن نتائج مداولاته الا في اجتماع الربيع التالى الذي كان له طابع قومي ، وكان يشترك فيه الكونتات والأساقفة والأشراف وأتباعهم ،

كان الملك في اجتماع الربيع يطرح للمناقشة المراسيم أو اللوائح القضائية التي يكون قد أعدها من قبل ، وكانت المناقشة نفسها قاصرة على الأعيان وكان الكونتات والأشراف المدنيون يتشاورون بمنأى عن الأساقفة ورؤساء الأديرة وكبار الاحبار في قاعات مختلفة أو في

الهوااء الطلق اذا كان الجو ضافيا ، وكانت هذه الاجتماعات تؤجل من يوم الى يوم حتى تنتهى الى قدرار وفى هذه الأثناء كان شارلمان مستعدا للاشتراك فى المناظرات اذا طلب اليه ذلك (٨)

وفى آخر الأمر كانت ترفع اليه القرارات فيبدى رأيه فيها وكان طول وقت الاجتماع يختلط بالجمهور الذى صحب الأعيان الى الاجتاع بغير كلفة ، ويتقبل منهم ما أحضروا له من هدايا ويشترك فى مناقشات مع كل من قابله ، وقد أظهر فى هذه المناقشات قدرة فائقة على التفاهم مع الجمهور •

وكان اجتماع الربيع فرصة لشارلان ليقف على حالة البلاد بطريق غير رسمى ، فقد كان يسأل المتحدثين اليه عن مختلف الوسائل ورأيهم فى الأوضاع القائمة ، وعن وجود شكاوى وعن خرق للقانون والنظام وذلك ليضمن فى قراراته المتشريعية علاجا لها (٩) •

أما عن بلاط شارلال فكان به كل ما تستازمه الحكومة المركزية من ألداة فلديه كبير الأساقفة ، ورئيس القسس يتوليان كل ما يتعلق بالكنيسة من أمور ، والمفروض أنهما يشرفان على سلطة الامبراطور في شهد الوظائف ، ويفصلا في الأمدور الهينة دون الرجدوع للإمبراطور (١٠) •

ومن وظائف البلاطأيضا وظيفة حجاب القصر الذين صارت لهم مكانة كبيرة في الأمور الزمنية كذلك ناظر القصر الدى كان يرأس المحكمة المالية باعتباره من ممثلي الملك • ومن موظفي داره صاحب بيت المسال والكونستابل وناظر الاسطبلات الملكية الذين ينهون بخبرهم الى الملكة ويخضعون لاشرافها ، ثم كان لديه ديوان الرسائل الذي يجرى

<sup>(8)</sup> Thompson « op. iit.» p. 481.

<sup>(9)</sup> Ibid.

<sup>(</sup>۱۰) دیفز « شمارلمان » ص ۲۲۲ ۰

فيه تحرير القوانين والعهود وفقا لصيغ معروفة ، وصاحب ديوان الرسائل هو المسئول الأول عنه ، وكان يسمى المستشار وهو من رجال الكنيسة (١١) •

وقد تمتع الموظفون الكنسيون في بلاط شارلمان بالصدارة وهذا يجيزه الطابع المزدوج لحكم شارلمان ٠

وقام مجلس البلاط بدور كبير في خطة حكومة الفرنجة وهو أرستقراطي في تشكيله الأن الجمع الذي يحضر المجلس الوطني الكبير لا يدبر الأمور فان ذلك امتياز بل واجب انفرد به الزعماء الدين يعتبرون موظفين بالامبراطورية الأن منهم أساقفة ورؤساء أديرة وكونتات ودوقات وأمراء أطراف « ماركيزات » ولا يتولى العلمانيون وظائفهم الا بمشيئة الامبراطور وارادته (١٢) .

والمعروف أن طائفة الموظفين الدنيين زمن شارلان ان مسح استخدام هذا المصطلح للدلالة على رجال تابعين لمهنة غير معينة في ذلك العصر أعوزها العدد والمهارة والأمانة أو لم يكن عملا سائرا حس أى نظام ، واذا أصر الامبراطور على النظر في كل شيء بنفسه ، فان كثيرا من المسائل الخطيرة مرت دون أن تسترعى أيما انتباه على حين استرعت أمورا تافهة اهتماما ليس بعده اهتمام • والواقع أن فقدان النظام الثابت أدى الى فقدان الحكم العادل بين الناس والى تهاون المؤلفين في تنفيذ المرسومات الامبراطورية أو تنفيذها على صورة جائرة كما أدى الى قلة الضبط والرقابة على الأساقفة والكونتات الذين بيدهم شئون الحكومة المحلية في الأقاليم ، غير أن عزمات الامبراطور الهيب خففت من تلك الآفات مدة اذ دأب شارلان على التنقل في أرجاء المبراطوريته من جهة الى جهة ومن ناحية الى أخرى ليتفقد أفراد الرعية وأحوالهم ، وينصف شكاواهم ويجعل شخصه في متناول الجميع الرعية وأحوالهم ، وينصف شكاواهم ويجعل شخصه في متناول الجميع

<sup>(11)</sup> Thompson «op. cit.» p. 479.

<sup>(</sup>١٢) ديغز « المرجع السابق » ص ٢٢٤ •

من الناس ، حتى اذا لم يستطع أن يقوم على ذلك بنفسه ارسل المبعوثين الامبر الطوريين للقيام على هذه المهام نيابة عنه (١٢) •

ولابد لنا أن نفصل هذه المقتطفات حتى نصل تماما الى النظام الذي سار عليه شارلان في الامبراطورية .

### النظام الادارى:

كان الجهاز الحكومي الذي سيطر به شارلان على شاؤن المبراطوريته الضخمة جهازا عليت عليه السمة الجرمانية شأن الجهاز الذي استخدمه المروفنجيون •

كان يعاون الملك مجلس مكون من أولئك الرجال المخلصين الذين اختار الملك أن يعتمد عليهم وهم في أغلبهم حكام علمانيون أو كنسيون يمثلون الأقاليم التي نتقسم اليها هذه الملكة ممن يحملون ألقاب كونت ودوق وأمراء التخوم أو الأطراف النائية ، وكذلك من الأساقفة ورؤساء الأديرة (١٤) .

وكان الأمراء والأدواق يعينون أو يعزلون بمشيئة الملك وحده لكنهم كانوا في الغالب رجالا يملكون ضياعا واسعة آلت اليهم بحق الوراثة وبناء على ذلك فقد كانت مناصبهم الرسمية تنزع الى أن تكون في واقع الأمر وراثية أيضا يطالبون بها كأنما هي حق مكتسب لهم وكانت هذه هي الحال بصفة خاصة في المناطق النائية التي لم تفقد الا من وقت قريب ما كان لها من نظام لا يكاد يفترق عن الاستقلال على أن هؤلاء الحكام الكبار كانوا دائما معرضين للعزل بناء على ارادة الملك كما حدث لدوقي اكوتين وسوابيا (١٥٠) ومن أهم مهام الكونتات في بادىء الأمر أنهم كانوا مندوبين على اللك في حكم الأقاليم

<sup>، (</sup>١٣) فشر « المرجع السابق » ص ٩٧ .

<sup>(14)</sup> Thompson «op. cit.»

<sup>(15)</sup> Ibid.

فيقوم الكونت بقيادة قوات الأمن وممارسة القضاء وجمع الضرائب في الاقليم الذي يحكمه ويعرف باسم باجوس Pagus وينقسم الى وحدات تعرف بالمئينية وحدات تعرف بالمئينية وحم الضباط للاقسام الادارية رتبة اشتهروا باسم حكام المئينيات وهم الضباط للاقسام الادارية الاقليمية ، على أن حاكم المئينية عند الفرنجة كان يختاره أصلا ملاك الأراضي عوفي العصور المتقدمة كان يرشحه الكونت ، والمئينية تنقسم أيضا الى أعشار أو بلاد العثور وتسمع أحيانا عن متولى العشر الذي يقتسم مع قسيس الأبروشية حكومة هذا المجتمع الصغير(١٦) .

كان بالاقليم الذي يحكمه الكونت ممثلون عنه عند غيابه من أهمهم المؤساء Vicars والفيكونتات على الترتيب ، وكان الكونت يدافع في دائرته المحدودة عن الملك ولا يعتبر مسئولا الا أمام الملك وحده ، على أن التقاليد لم نزل تتطلب منه عند ممارسة القضاء أن يهتدى بمن في اقليمه من الرجال الأخيار العدول الذين يطلق عليهم « المحلفون » •

وما كان يعقده من المحاكم في الأقليم وفي بعض المقاطعات « المئينيات » لم تكن سوى مجالس قومية ، اذ أن طائفة من الذين يشهدون المحكمة تستمع الى ما يؤديه المتقاضون وأصدقاؤهم من ايمان وتراقبهم أثناء الحكم ، وتقضى باعتبارها من المحلفين بمقتضى البينة وتصدر الحكم على أساس قانون العرف •

فالكونت من الناحية النظرية لا يتصرف الاعلى أنه رئيس المحكمة والمتحدث باسمها وفي المحكمة يجرى كل ما للاقليم من مصلحة عامة ،

<sup>(16)</sup> Moss. «op. cit.» p. 256.

ديفز « شمار لمان » ص ٣١ .

فيتم اصدار القوانين والتصديق عليها وتقدري الضرائب وجمعها واعلان الخدمة العسكرية وتقرير زمنها ومكانها وصفتها (١٧) •

فالحكمة ليست جمعية تنعقد في الهدواء الطلق ، اذ يجتمع المتقاضون في مبنى المحكمة والجمعية العامة للاقليم درجت على أن تنعقد في مقر الكونت ، ووجود هذه الواضع والمراكز لا يثير الدهشة عندنا اذ أن أبسط المجتمعات وأصغرها تحتاج الى ما تلوذ به من الأماكن ، ولم تكن دار الكونت تزيد على ذلك .

ومن الدور المقامة على الحسدود في بواتو وأوفرن وفي اقليم بريتاني وفي هبي وتورنجيا جرى ذكر عدد كبير منها في الأوقات التي مسادت بها الاضطرابات و وهذه اتخذت مواقع ليس لها من امتياز سوى أنها مواقع دفاعية ويتحدث المؤرخون عنها على أنها حصون ومعسكرات وما كان منها في بواتو أطلقوا عليها صخورا وثقوبا ومنها أماكن المستهرت بأنها أكبر حجما وأعظم أهمية وفي غرب الرايين مشترك الباجوس مع الاقليم الروماني في الحدود فظهرت عاصمة الاقليم من خلال خرائب مدينة رومانية أو من داخل أسوارها المطمة ووهذه الدن الصغيرة كانت دائما عظيمة الأهمية ، ولم تكن فورمز وكلن وتربيه ومنز وماينز في الشرق وباريس ولاؤن ونوبون وسواسسون في نوستريا وليون ومرسيليا وناربون في الجنوب الا أسسماء تكرر ذكرها في تواريخ هذه الأزمنة ومن هذه المواضع ما يرجع وجوده الى أزمنة الرومان ، واذا كان للمسيغ والعبارات القانونية أهمية فان من هذه المواضع بجنوب غالة ووسطها ما احتفظ ببعض آثار دستور البلدية الرومانية اذ نسمع عن مجلس شيوخ الدينة Curia

البندية المرومانية المسلمع عن مجلس سليوح المدينة وعن حامى وعن دار المحفوظ المسات Gasta-Muncipalis وعن حامى المدينة Defensor Civitates وهو موظف استحدث وظيفته فى القرن الرابع الامبراطور فالنشيان •

<sup>(</sup>١٧) ديفز « المرجع السابق » .

أما الموثقون الذين ندين لهم بهذه الاشارات ، فانه بلغ من شدة عرصهم على حرفية قانون ثيودسيوس أنهم استخدموا ألفاظا لاتينية لنظم تيوتونية ، فكيفما كان الأمر فليس لهذه الآثار الباقية أهمية تذكر ، فغى المدينة الصغيرة أو فى الاتليم طغت قوة الكونت الاستبدادية على كل شيء وتشمير كل الدلائل على أن المدن المسغيرة اندمجت بأغراض ادارية فى الاقليم الذى تنتمى اليه (١٨) ،

وبذلك يتفح أن شارلمان سار على نفس النظام الادارى الذى جمل من الكونت حاكما للاقليم ، كما أنه بفضل ما اشتهر به من شخصية قوية وفتوة دافعة استطاع أن يحافظ على ما أقامه من وحدة الاشراف والفبط على أملاكه المترامية الأطراف ، وقد خول للكونتات مراجعة أتباعهم ورقابة أعمال موظفى السادة الاقطاعيين من الكسيين والعلمانيين مسواء (١٩١) .

أما عن الأساقفة الذين يعينون في نفس الأقاليم التي يعمل بها الكونت غكانوا يشعلون وظائفهم بتفويض من الملك أيضا • فاذا كان الكونت يشسعل وظيفته بتفويض فعلى ، فالأسقف يشعلها بتفويض خمنى وكان تعيين مرؤسيها من اختصاصهما وحدهما • وكان تقسيم الأبروشيات الى شماسيات وتقسيم الشماسيات الى عمديات تحت أشراف رؤساء القساوسة عرفا متبعا منذ العهد الذي بدأت تنتشر فيه المسيحية من المراكز المدنية الى المراكز الدينية (٢٠٠) •

### نظـام البعوثين:

كان لرغبة شارلمان القومية في احكام السيطرة على مملكته ، وتأكده من تنفيذ جميع قراراته وحسن تطبيق الكونتات والأسأقفة

<sup>(</sup>۱۸) ديغز « المرجع السابق » ص ٣٢٠

<sup>(19)</sup> Moss. «op. cit.» p. 259.

<sup>(20)</sup> Thompson «op. cit» p. 481.

لما يصدر اليهم من أوامر لصالح الملكة أن قام بالاهتمام بنظام المبعوثين الملكيين ٠

لم تكن هذه الوظيفة جديدة على دولة الفرنجة ، اذ عرفت فى العصر الميروفنجى عندما كان أى رسول موفد من القصر للكى فى مهمة خاصة يحمل لقب مبعوث Missus فقد كان بيين القصير وشارل مارتل قد اعتادوا على ارسال مبعوثين لمراقبة أحوال الدولة كان يطلق عليهم Missi - dis Currents (٢١) لكنه حدث فى عصر شارلان أو على وجه التحديد منذ سنة ٧٨٩ م عندما بلغت الدولة الكارولنجية أقصى اتساعها بعد غزو بافاريا أن أصبح لهؤلاء المعوثين أهمية كبرى بوصفهم مندوبى شارل العظيم الذين يحملون تعليماته ومراسيمه الى الأقاليم والحكام ، ويجمعون أخبار تلك الأقاليم. وهؤلاء الحكام لعرضها على الملك فى العاصمة وليتأكدوا من طاعة هذه الأقاليم والتزامها بتعاليم شارلان ،

وبمقتضى ذلك النظام قسمت المملكة بأجعمها اللى مجموعات تتألف كل منها من عدة كونتيات يطوف بها اثنان من المبعوثين كل عام أحدهما من جال الكنيسة والآخر من العلمانيين ويتوليان الشئون القضائية •

وكان مجال واجباتهما كبيرا ومتعددا ، فلم يكن من واجبهما فقط الاشراف على يمين الولاء الذى تقسمه الرعية للامبراطور ، وأن يتحققا من انتظام ورود ايرادات غابات التاج وممتلكاته ، وأن المراسيم مفهومة ومنفذة ، وأن المجرم يلقى جزاءه على جريمته وأن العدالة تجرى مجراها وأن الخدمة العسكرية تنفذ على وجهها الصحيح ، بل لقد أمرا.

<sup>(21)</sup> Oman «The dark ages» p. 378.

<sup>.</sup> ٧٦) سعيد عاشور « التهضات الأوربية » ص ٧٦) Oman «op. cit.».

كذلك بالتفتيش على الكنائس والأديرة لكى يتأكدوا أن القسس يراعون نظمهم وأن الرهبان يتبعون باخلص قواعد القديس بندكت وان ما أصدره الامبراطور من لوائح عن ترانيم الصلوات ينفذ وأن كتب الايمان مطهرة من كل خطأ وأن المبانى تصسان وأن الشعب يحضر القداس فى أيام الآحاد ، وأن يعرف عقيدته فيعلم قانون الايمان وبذلك أطلق عليهم لقب (٣٣) .

والراجح أن المبعوثين في المرحلة السابقة على التتويج ( ٧٦٨ \_ ٨٠٠ ) قاموا بجولاتهم في فترات غير منتظمة الى أية جهة بالملكة . استرعت من الملك اهتماما خاصا ، فمثلا حدث سنة ٧٩٠ م حين ترتب على اهمال لويس التقى الارتباك في مالية مملكة أكتبانيا أن أرسيل شارل اثنين من مبعوثه لتحقيق ما هو مطلوب من الاقتصاد والاصلاح • ويقوم المبعوثون بالطواف بأنصاء الملكة كلها مرة أو مرتين • ففي سنة ٧٨٩ ، ٧٩٠ كلفهم بأن بيحصلوا على يمين الولاء من جميع الرجال: « والآن أعد سيدى شارل وأولاده بأننى رجله الخلص. وسوف أكون كذلك كل أيام حياتى » • وفى الجولة الثانية صاروا. يتحرون أيضا عما اذا كان الكونتات في كل اقليم يحكمون بين جميع الرجال وفقا لقانونهم الوطنى ، كما قضت بذلك ارادة الملك • وأول واجبات اللبعوثين أن يستمعوا الى الشكاوى ضد الكونت وأن يلزموه اذا دعت الضرورة بأن ينصف هؤلاء الشاكين ، واذا لم يمتثل الكونت الأوامرهم زاروا مقره الرسمي وأقاموا به وتكفل بنفقات اقامتهم حتي يكسب ودهم فيحقق ما طلبوه منه لصالح المدعى المظلوم ، ثانيا : يقومون بمساعدة الكونت اذا قام تابع كبير من أتباع الملك بعرقلة العدالة ٠ ثالثا : يشماركون الأسقف بما يقومون به من زيارات دورية فينزلون العقوبة بكل رجال الدين العلمانيين منهم والنظاميين الذين يتهاونون في

<sup>(23)</sup> Lavisse «Histoire de France» Vol. II p. 319. Stewart C. Eastan «The Era of Charlemagne» p. 142.

نظام الكنيسة ، رابعا : يقومون بالاشراف على كل ما يمنحه الملك من أراضى التاج بالاقليم من الضياع المحبوسة على الخير ويثبتون كل. الحالات التي جرى فيها سوء استعمالها أو اهمالها ويقررون الضرائب والخدمات المطلوبة ، خامسا : يتحرون كيف يتحقق شرط الخدمة العسكرية وعما اذا كان الكونت قام بتنفيذه على ما ينبغى القيام به (٢٤) .

وقد دأب المبعوثون على رفع تقاريرهم الرسمية الى مجلس البلاط الذى كان ينعقد لهذا الشان فى الخريف من كل عام ، وعلى ضوء ما يتلقاه شار لمان من معلومات يصدر قوانينه ويضع سياسته (٢٠٠) .

ومع ذلك فان الوظيفة ما زالت فى هذه المرحلة فى مبدئها ومستهلها فلا نسمع فى هذا الموقت عن جولات معينة ، ولم يكن للمبعوثين محكمة خاصة تمتاز عن محكمة الكونت ، فاذا ظهروا حجبوه فترة من الزمن أو جلسوا الى جانبه فى دست المحكمة لينظروا أنه يحكم دون وجل أو محاباة ، على أنه لم يرد فى هذه القوانين المبكرة ما حسار لهم فيما بعد من اختصاصات عديدة • فلم يكن المبعوثون يتخذون من فئة ممتازة ، بل جرت العادة باختيارهم من بين فقراء أتباع الملك (٢٦) •

ومن أهم الاجراءات التى اتبعها شارلان للمحافظة على دقة نظام البعوثين أنه لجأ الى عدم تثبيت هؤلاء المبعوثين فى دوائرهم بل نقلهم كل عام قبل أن ينشئوا علاقات ، وتصبح لهم مصالح مع أهالى الدائرة ، وبهذه الطريقة ضمن شارلان قيام المبعوثين بوالجبهم فى التفتيش على الكونتات والأساقفة تفتيشا دقيقا (٢٧) .

كان. الامبر اطور يزود البعوثين بالتعليمات والنصابيح اللزمة

<sup>.</sup> ۱٤٢ ص ۱ الرجع السابق » ص ۱٤٢) ديفز « المرجع السابق » ص ١٤٢) (25) Stephenson «Medieval History» p. 180.

<sup>(</sup>۲۹) دیفز ص ۱۱۱ ،

<sup>(</sup>۲۷) عاشور « النهضات الاوربية » ص ۷۷ .

التي تمكنهم من السيطرة على أرجاء الامبر اطورية ، والتي تساعدهم على تنفيذ تعليمات الامبر اطور •

وهناك المرسوم العام الذى أصدره شارلان لبعوثيه سنة معوثيه يتضح أنه كان يختار مبعوثيه من الرجال المسيحيين الأتقياء ومن النبلاء ورجال الدين و وكان يبين لهم أنهم مسئولون عن التحقيق في جميع الشكايات والمظالم التي تقع على الناس بما يرضى الله ويرضى ضمائرهم ومن خلال البنود التي شملها المرسوم نلمح آنه حاول أن يطمئن رعاياه بأن العدل والحماية ستشمل جميع سكان امبراطوريته عكان يقول: انه لن يتجرأ أحد مطلقا على سرقة أو نهب أية كتيسة من الكائس ، كما أن الأرامل واليتامي والحجاج الذين يحتاجون من يحميهم من اللصوص والقتلة ، سيجدون الحماية في شخصه وفي رجال مماكته (٢٨) .

الى جانب أنه حذر الكونتات وحكام الأقاليم من استبعاد أى فرد من الالنتحاق بجيوش الامبراطور ، بسبب قدرابة أو رشوة أو أى وسيلة من وسائل التملق ، الى جانب أنه بين للمبعوثين ضرورة الاهتمام بموضوع الضرائب المفروضة على سكان الامبراطورية ، والتأكد من أنها تجمع وتورد لخزينة الدولة ، وأن جميع من يستحقون دفع الضرائب قد قاموا بتسديدها لا يستثنى منها أحدا لأى سبب من الأسباب ،

ولم تكن التعليمات التى صدرت للمبعوثين تخص المدنيين فقط بل شملت رجال الدين ايضا ، فقد شمل المرسوم التزام بضرورة امتثال مقدمى الأديرة والرهبان للأساقفة بالطاعة ، والعمل بدستور الكنيسة والدير ، كما أنه أمر مقدمى الأديرة أن تكون لهم مهابة وسيطرة على المرهبان ، وأن يعاملونهم بأسلوب لين ، ويبتعدوا عن الخشونة والجهاف

<sup>(28)</sup> Stewart Eastan «The Era of Charlemagne» p. 144. انظر الترجمة الكاملة لنص الوثيقة ني نهاية الكتاب

الذى ينفر الناس منهم ، وبذلك يبشون الرحمة والمحبة فى قلوب رعاياهم وتصبح هذه الصفات هى السمة المميزة لهم ٠

ومن ناحية أخرى طالب الرهبان أن يعيشوا في أديرتهم حياة صارمة طبقا لقانون الدير ، أنه اذا فتر الداقع الديني في قالب الراهب ، فهذا يؤدي الى استياء الرب (٢٩)

وعلى الرغم من جميع هذه الاحتياطات والتدابير التى اتخذها شارلان الا أن المبعوثين الملكيين تعرضوا في كثير من الأحيان للرشوة ومحاولة الاستمالة ٠

وخير دليل على هذه الحقيقة ما خلفه لنا ثيودولف أسقف أورليان فيما سماه « نصيحة الى القضاة » حيث كان مبعوثا ملكيا في وقت من الأوقات الى منطقة الجنوب في فرنسا ، فكان ما كتبه ثمرة الخبرة التي اكتسبها ٠

يرى ثيودولف « أن أسوأ العيوب هو شيوع استخدام الرشوة للحصول على حكم فى صالح الراشى فكل انسان فاسد ومرتشى،الحاجب على بواتيه والمستشارون القانونيون على منصتهم ، بل ان زوجة القاضى نفسها قد أغواها فريق له مصلحة خاصة » •

ومن الجلى أن ثيودولف عالج فى حديثه كثيرا من الأشياء التى حاول الكثيرون ارشاءه بها منها الأوانى الزجاجية والجواهر الشرقية والنقود الذهبية الرائعة المتى تحمل حروفا عربية والديباج الموشى بأشكال الثيران وبنماذج هندسية ذات تصميم أسيوى وهناك أيضا الأسلمة والخيل ، على أن أثمن هذه الكنوز جميعا وعاء من الفضة يرجع الى عهد الامبراطورية الرومانية يحمل ظهاهره نقوشها بارزة توضح أعمال هرقل اليومية ، أما المتقاضون من الفئات المتواضعة فلم يكونوا أقل اصرارا على نقديم ما لديهم من هدايا جهلود قرطبة المبيضة أو

المصبوغة والمنسوجات المكتانية والصوفية والأحذية والقبعات والقفازات فضلا عن مناشف الوجه على حين أن شخصا ماكرا عرف فيما يحتمل ذوق الأسقف الأدبى فأخرج اليه لغافة ورق الكتابة الارجوانى مبتسما ابتسامة الظفر بالأرب ، لكن القاضى النزيه يرفض كل هذه الهدايا على أنه ربما قبل بعض الهدايا الصغيرة من بعض الأصدقاء رغبة فى عدم جرح مشاعرهم مثل ثمار الحدائق والبساتين والخبز والبيض والجبن المصنوع من لبن الماعز وصفار الدجاج اللينة والطيور الصغيرة حجما واللذيذة طعما(٢٠) ،

هذا وقد تعرض نظام المبعوثين في نهاية عهد شارلمان الأخطار غير الرشوة التي عرضا لها ، وهي نهوض الأرستقراطية الاقليمية نهوضا أخذ يشكل خطرا على الحكومة ، فقد كان من المبعوثين نبلاء من المبلاط الملكي يتولون مناصب الدوقات والكونتات ، ويختارون اختيارا دقيقا من المخلصين للملك وكثيرا ما كان الطموح أو الطمع يعلب على هؤلاء المنبلاء ، فأخذوا يثبتون أقدامهم في المجتمعات الاقليمية ويحولون ألقابهم وممتلكاتهم الحكومية الى ملكية تخضع للارث ، وقام من جراء ذلك مظهر للتفكك السياسي زادت حدته بعد وفاة شارلمان ولم يعد في موسوع أحد من هؤلاء النبلاء أو النفعيين من أصحاب المصلحة الذاتية أن يقاوم العوامل الحادثة التي عجلت باضمصلال النفوذ الكارولنجي في القرن التاسع (٢١) .

#### Capitularies

المراسيم والتنظيمات الامبراطورية:

لم يكن شارلمان بصفة خاصة قانعا بكونه قائد أ عسكريا وحاكما ثيوقر اطيا ، وانما بذل جهودا في اقامة نظام ادارى له من الفعالية

<sup>(30)</sup> Moss. «op. cit.» p. 263.

71 كانتور «تاريخ العصور الوسطى » ترجمة على الغبراوى ص

ما جعل من دولته دولة لها طابع خاص نهضت فيها بيروقر اطية تعتبر من أقوى وأنشط البيروقر اطيات •

وتضمنت المرحلة الأولى من اصلاح الحكومة الكارولنجية تأسيس مكتب للمستشارين بتولى العمل فيه علماء ديريون الأصدار الوثائق في شتى نواحى حياة مجتمع الدولة والكنيسة التي يهم ألمرها الملك • وقد صدرت الوثائق الملكية الكارولنجية هذه في صدور مجموعات شرائع Capitularia تتناول كل منها تباعا مختلف الشاكل . والمساكل التي تواجهها الحكومة تلك الكابيتيولاريا التي تعتبر في الواقع امتدادا للمراسيم الرومانية الامبراطورية في صورة جديدة مغايرة (٢٢) فعلى سبيل المثال يفرض مرسوم يحض الكنيسة على رجال الدين أن يوفوا بالتزاماتهم التربوية وأن يعيشوا وفق النظام والتقليد الوالجب اتباعه بينما تخاطب مجموعة أخرى من الشرائع أولئك القائمين على تدبير شئون الضياع الملكية بالتعليمات الضرورية لادارة الأطيان المنوط اليهم أمر ادارتها ومدعاة مثل هذه الأوامر أن ممتلكات اللك الكاروانجي كانت تمثل المصدر الأول من دخله • ونرى مرسوما آخر يستخدم مقدرات الوعى في مشكلة دعوة الجيش الى الحرب • فقد كان النظام العسكرى للدولة الفرنجية لا يزال قائما على المبدأ الجرماني الذى يقضى على كل القادرين على المقتال أن يسارعوا بالانضمام المي الجيش الملكى بكل ما يستطيعون حمله من أسلحة الضرب والنزال ٠ ولمسا كان شارلمان والوزراء يدركون عدم الجدوى في هذا النظام فقد صدرت هذه الشريعة بقصد أن تتحد القرى وتتكاتف لارسال فرسان بدلا من هذه الجمهرة من الناس الأن هذا يفوق في جدواه كل

<sup>(</sup>٣٢) المرجع السابق ص ٦٥ .

جموع الفلاحين الذين يسارعون بالعصى والمناجل كيفما اتفق (٢٢) .

وقد يكون من قرارات شارلان على الاطلاق ذلك القرار الذى تناول مشكلة المحكومة المحلية ، فحينما كان الملك يحل مع مستشاريه وبلاطه وجيشه فى أية بقعة من بقاع الدولة ، لم تكن هناك بطبيعة المحال صعوبة فى توكيد الولاء على أهالى المحل ، ولكن الصعوبة فى توكيد هذا الولاء كانت تتوافر فيما وراء المناطق التى وصلت فيها وسائل المواصلات والنقل الى درجة من السوء والانقطاع ولذلك كانت مسألة السيطرة على الدوقات والكونتات المحليين شاغلى البلاط الملكى ، ونعرف أن هذه المسألة أرقت الميوفنجيين وأن انخفاقهم فى مواجهتها كان عاملا من عوامل انهيار السلطة الملكية فى القرنين السادس والسابع ، فظل بذلك عقبة، أمام الكارولنجيين ، بل انها ظلت مشكلة قائمة تواجهها الدولة فى العصور الوسطى ، وقد توصل الكارولنجيون الى ارسال ممثلين للبلاط الملكى فى نوبات دورية للتفتيش على الوظفين المعوميين. حتى يحولوا دون انضمامهم الى الأرستقراطية المحلية — كما ذكرنا ،

ويرى أستاذنا الدكتور سعيد عاشور أن هذه المراسيم اللتباينة كان هدفها اقرار النظام والعدالة في الدولة وكان طابعها العام التسرع وعدم الدقة ، كما يؤخذ عليها أنها على الرغم من سلامة هدفها لم تحاول أن تتعرض لجذور الفساد الحقيقية في الدولة (٢٤) •

Stewart Eastan «op. cit.» p.p. 142-148.

<sup>(</sup>٣٣) كانتور « المرجع السابق »

ملحق مترجم في نهاية الكتاب

عن نماذج من الأوامر والمراسيم التي اصدرها شارلمان الى مبعوثيه اليقوموا بتنفيذها .

<sup>(</sup>٣٤) مسعيد عاشمور « النهضات الأوربية » ص ٧٨ .

#### القوانين والتشريعات في عصر شارلان

اذا أردنا أن نتحدث عن جهود شارلمان في مجال القانون والتشريع نجد أنه يقل كثيرا عن معاصريه من البيزنطيين ، وعن الرومان القدماء الذين كانت لهم يد طولى في هذا المضمان •

واذا أردنا أن نقارنه بغيره من المجموعات الجرمانية نجد أن القوط الشرقيين يفوقونه من حيث مجموعات القوانين التي خلفوها لنا والتي نظمت مجتمعاتهم في ظل الديانة السبحية •

أما اذا عقدنا هذه المقارنة مع ملوك الفرنجة سواء ألكانوا من الميروفنجيين أو الكارولنجيين ، نجد أن شارلان له الصدارة ، وان تشريعاته وقوانينه ومراسيمه وتنظيماته ومبعوثيه الذين تحدثنا عنهم ومثلون نظاما دقيقا وتقدما ملموسا في هذا المجال .

لم يقدم شارلان تعديلات هامة في مجال القانون ، وأهم ما قدمه في هذا المجال أنه الختار مجموعة من القضاة الأكفاء ليقوموا بتنفيذ الأحكام القضائية ، وهؤلاء أطلق عليهم لقب Scabini وهم مشرعي القوانين الذين يستطيعون أن يصدروا الأحكام المناسبة لكل موضوع من الموضوعات ، وفي داخل ايطاليا نفسها كانت الحكومة الكارولنجية تصدر ملاحظات رسمية لمشرعي القوانين حتى تعطيهم صورة واضحة ومعلومات تخص عادات وقوانين الغزاة الجرمان ،

كما كان الكارولنجيون يصدرون هذه التعليمات أيضا الى البافاريين والألمانى والسكسون والفريزيان وغيرهم • أما فى الأراضى الفرنجية المتديمة فانها استمرت على قوانينها المنبثقة من أحكام الفرنجة الأوائل مع بعض التعديلات البسيطة (٥٠٠) •

والآن لا بد لنا أن نحدد نوعية هذه القوانين والتشريعـات التي

<sup>(35)</sup> Stephenson «The Carolingian Empire» p. 181.

نظمت دولة الفرنجة الكارولنجيون والامبراطورية الغربية على عهد شار لمان •

فالثابت تاريخيا أن شارلان كما سماه المؤرخون ــ الصليبي الأكبر جعل من الدين والكنيسة الأساس الأول في تنظيماته وتشريعاته ٠

فأول مرسوم أصدره شارلان ارتبط بأمور كنسية وبعدها أصدر مرسوما آخر الاصلاح دستور كنيسة الفرنجة (٢٦) •

ولم تكن قوانين هذه المرحلة كثيرة العدد ، فمنها اثنان يرتبطان بسكسونيا وثمانى بايطاليا وخمسة تتعلق بكل الملكة ، على حين أن ما وجهه الى المبعوثين من ارشادات عديدة يفسر تفصيل الادارة ولم تجر هذه القوانين أيضا على نظام معين فالاجراءات الهامة ظلت معمورة في مجموعات من القوانين الكتسية جرى نسخها حرفيا من المجالس القديمة ومن الالتزامات بمراعاة يوم الأحد ، وحضور القداس ، وحب العدالة والاعتقاد في اله واحد (٢٧) .

ونرى أن نظام المبعوثين من أهم الأعمال التى ترتبط بالقانون والتشريع ، وان صفة الرقابة وتنفيذ القرارات التى يصدرها شارلان للمبعوثين سواء كانت فى مجال الأدارة أم فى مجال الدين كلها تؤكد على أن القانون كانت له السيادة التامة على دولة شار لمان •

ومعظم التشريعات التى يصدرها شارلان حتى للمدنيين تحمل فى مضمونها أهدافا دينية تحث على الأخلاق والفضيلة وتمنع من مجافاة الكنيسة • كما تدخل كما رأينا فى بعض المسائل الدينية المعاصرة والتى عالجناها فى الباب السابق مثل مشكلة اللاأيقونية التى سادت فى الدولة البيزنطية فى عصره ، والتى رد عليها فى الكتاب الكارولنجى سنة • ٧٩ م ومشكلة التبنى وهرطقة ومن الابن Filioque بل وأكثر من ذلك

<sup>(36)</sup> Lamb «Charlemagne» p. 197.

<sup>(</sup>٣٧) ديفز « المرجع السابق » ص ١٣٩٠

أنه رأس مجمع فرانكفورت الديني سنة ٧٩٤ م ، الى جسانب أنه شرع · القوانين اللازمة للكنيسة ووضع لها دستورها (٣٨) ٠

فهن ناحية الدستور فانه جريا على نهج القديس بونيفاس اعاد السلطة للمطارنة وحدد أقاليمهم ، وأقر ولاية رؤساء الأديرة على رهبانهم وولاية الأساقفة على كهنتهم وجعل دفع العشر واجبا قانونيا يلتزم به جميع العلمانيين ، وجعل الحكم بحرمان الشخص من الكنيسة نافذ المفعول في القانون ونظم حقوق الاعفاءات وجعل الدعاوى التي بين رجال الدين، وسائر الأقراد يتولى سماعها الكونت ، والأسقف معا ،

أما من حيث النظام فانه منع رجال الدين من الزواج أو اقتناء الجوارى أو دخول الحانات أو حمل السلاح أو ممارسة الصيد وتطيير الصقور والصيد بها أو الاشتغال بأعمال دنيوية ، وشرح للأسساقفة طبيعة أعمالهم ، وأنهى العلمانيين بالحالات الثلاث التي يجوز فيها قانونا أن يعملوا يوم الأحد وهي القيام بنقل أثقال الجيش ، ونقل الميره ودفن الموتى ، وغير طقوس الكنيسة والحانها وقرر كتابا جديدا للمواعظ ، وقرر ما اعتبره صالحا من الصوم والصلوات على أنه كلما رجع الى رأى الباما في كل هذه التدابير ، على أنه في حالة من الحالات أجاز البابا هادريان في كل هذه التدابير ، على أنه في حالة من الحالات أجاز البابا هادريان بأن يقوم بتسوية حدود أقاليم اكس وأسبوروم وتارنت ، وفي حالة أخرى سمح له بأن يوافق على نزول رئيس الأساقفة انجيلوم بالقصر بصفة مستمرة ، وللبابا أن يقترح ألحيانا اجراء اصلاح من الاصلاحات ، على أنه لا يستطيع أن يأمر به حتى في الملكة اللومباردية (٢٩) ،

ومن أهم الأعمال التشريعية التي خلدت أسم شارلمان هي غيامه بتدوين المتراث التشريعي والقانوني لجميع القبائل والشعوب التي

<sup>(38)</sup> Pirennc «A history of Europe» p. 85
. ۱ (۳۹) دیفز « شمار لمان » ص ۱ (۳۹)

خضعت لحكمة خاصة السكسون والفريزيان والثورنجيين و وقام بذلك بعد تنصيبه المبراطور ا(٤٠) فكان الغالبون الرومان يسيرون على موجز قانون الريك Breviarium — Alarici وهسو موجر قانون الريك ثيودسيوس الذي جرى تصنيفه أصلا للقوط الغربيين بأكتيانيا في سنة مصار اتخاذه فيما بعد مجملا شاملا و

كما قام شارلان أيضا باصلاح قانون الفرنجة الذي كان ناقصا حتى عهده ، فكان لهم مجموعتان من القوانين الشريعة السالية التي تحذر على الاناث وراثة العرش وشريعة البحريين الخاصة بالفرنجة البحريين •

وهاتان الشريعتان مختلفتان في كثير من بنودهما • فقرر شارلمان ضرورة تعديل كثير من هذه البنود المتضاربة ، والصلاح جميع القرارات الغير صالحة ، والتى يعتبر وجودها والتعامل بها ضار على مماكته (٤١) •

ويرجع أساس هذه التعديلات والأصلاحات الى التوصيات التى أوحى بها المعوتون ، وما أخذت به محاكم الكونتات من اليمين على ألا تنبع من القوانين سوى قانونه ، وأعقب ذلك بأن أصدر مجموعة من المسلاحق والمتجسددات القانونيسة للمرسومات القانونيسة المرسومات القانونيسة للمرسومات القانونيسة للمرسوم واحد أما الأخرى فاقتصر تطبيقها على قسوانين الأمم (٤٢) .

ومن أهم الأعمال التي قام بها شارلمان وخلفها الأجيال الفرنجة حفظ التراث القومي لشعبه ، فقام بجمع وتسجيل جميع الأعانى التي تغنوا

<sup>(40)</sup> Einhard «op. cit.» p. 57.

<sup>(41)</sup> Ibid.

<sup>(</sup>۲۶) ديفز « الرجع السابق » ص ۱۹۹ ٠

فيها بأعمال ملوكهم وحروبهم وحفظها للذكرى والتاريخ (٤٢) .

ومن أهم تشريعاته ألنه اهتم بلغة الفرنجة القومية فدرس قواعدها الى أنه غير أسماء الشهور الرومانية القديمة — والمتداولة بين الفزنجة بأسماء تحمل لغته القومية ، كما غير أسماء الرياح بأسماء أخرى •

وعلى سبيل المثال أطلق على شهر يناير Wintar Manoth وفيراير Hornung ومارس Lentzin Manoth ••• الخ

ويرى أستاذنا الدكتور عاشور أنه على الرغم من جهود شارلمان السابقة في تحسين النظم القضائية وتدوين القوانين وتحقيق العدالة عن طريق التمسك بشهادة الشهود • الآ أن الرشوة ظلت سائدة والعدالة استمرت مهضومة حتى يئس أصحاب الحقوق وفوضوا أمرهم الى الله ويبدو أن شارلمان على الرغم من حماسته وجلده على العمل كانت تنقصه مواهب الشرع الناجح ، فلم تمس تشريعاته جوهر الحقائق ، ولم ينفذ من قوانينه الا نسبة ضئيلة تكاد لا تبلغ العشر (٥٤) •

كما أن لتيودولف أسقف أورليان انتقادت شديدة لما فى القسانون الجنائى من شذوذ وانحرافات بالغة فبمقتضاه صارت جريمة السرقة عقوبتها الاعدام ولا يعاقب مرتكب جريمة القتل الا بغرامة تلفهسة وهذه الانحرافات لم يجر مس أصلها ، وتقرر دفع ديات رجال الدين فى كل الموانين ووسيلة الديات تعتبر فى ذاتها مسألة لا تهم الامبراطور (٢٤) .

#### التنظيمات الالية:

كانت الادارة المالية بدائية ، اذ ان نظام الخدمات العامة المحكم الذي كان لدى الرومان قد اندثر في عهد الميرفنجيين وجعل نظام

<sup>(43)</sup> Einhard. p. 57.

<sup>(44)</sup> Ibid. p. 58.

<sup>(</sup>٥٥) سعيد عاشور « النهضات الأوربية » ص ٧٩ .

<sup>(</sup>٢٦) ديفز « المرجع السابق » ص ٢٠٠٠ ،

الضرائب في أبسط الصور ، اذ اقتصر على رسوم المعديات وعلى مكوس الطرق والدخولية فضلا عن المكوس المفروضة على حيازات فردية معينة ، وكان يطلب من الناس في بعض حالات معينة صيانة الطرق والكباري والتحصينات ، فضلا عن استضافة مندوبي الامبراطور ومدهم بالمؤن ، على أنه ينبغي ألا تضللنا اللوائح والتنظيمات الكثيرة والتفصيلية التي نجدها في مجموعات الأوامر والمرسيم التي أصدرها شرلمان رغبة في تتظيم التجارة وضبط الأسعار تصليلا يخفي عنا المقيقة المجردة وهي أن المبدأ الذي تقوم عليه مالية الدولة عنده وعند غيره من ملوك الجرمان تقوم على فكرة الخزانة الملكية ، وكان الأساس في ايرادات الدولة هو ما يحصل من الضياع الملكية من ربيع تزيد في مقداره الغرامات والمصادرات وغنائم الحرب والهدايا الاجبارية (٢٤) ،

ومن أهم ما ميز عصر شارلان في الناحية المالية أنه قام بادخال نظام موحد الموازيين والمكاييل (٤٨) ٠

أما عن النقد والتعامل به فى العصر الكارولنجى فالمعروف ــ كما منرى أن النظام الاقطاعى بها يشمله من ضياع زراعية ، بدأ يقضى كثيرا على أهمية النقود فى التعامل التجارى •

ومن أهم العملات التي كانت سائدة في العالم الغربي في هده الفترة الصوليدوس الذي سكه الجرمان وعليه صور ملوكهم ، وشاع استخدامه في معظم بلاد العالم من سوريا الى السبانيا ومن افريقيا الى حدود غاله (٤٩٧) •

ومنذ بداية القرن الثامن بسدأ المسوليدوس في الانسدئار من

<sup>&#</sup>x27;((47) Moss. «op. cit.» p. 257.

<sup>.</sup> ۱۱۹ مینز « المرجع السابق » ص ۱۱۹ (۶۸) دینز « المرجع السابق » ص ۱۱۹ (۹۶) (۲۹) Pirenne. «Economic and Social History» p. 107.

الامبراطورية الكارولنجية • خاصة بعد ذيوع النظام الاقطاعي والاهتمام بالزراعة دون التجارة •

ومنذ عهد بيين القصير حلت العملة الفضية فى التعامل محل العملة الذهبية \_ وعندما تولى شارلمان حكم الفرنجة سار على نفس النظام النقدى الذى انتهجه أباه • لكنه أعطى له شكلا نهائيا مميزا •

فقد رأى شار لمان مثل غيره من الأباطرة العظام ضرورة التقيد بنظام عبتلاءم مع احتياجات الدولة ٠

ويرى الأستاذ بيرين أن ذكاء شارلمان ودقته وأهم تشريعاته لــم تظهر في أي مجال من المجالات مثلما ظهرت في الاصلاح النقدى وخاصة بعد أن تغير وضع المجتمع الى مجتمع زراعى و يعمل بــدون أسواق (٥٠) •

فقام شارلان بسك عملة فضية جنيه يساوى ٨١ جرام • وكان الجنيه ينقسم الى ٢٤٠ دينير Denier أو ما يسمى بنس Pence وهو من المعدن الخالص •

وهذه البنسات الفضية تزن كل وحدة منها ٢ جرام ، ونصف البنس يسمى أوبولى Oboli ، وكان يستخدم فى التعامل • والى جانب هذه العملة وجد , Sou الصو أو الثبان الذى كان يساوى ١٢ بنسا واللييره التى تساوى عشرون شلنا (١٥) •

وأهم ما دفع شارلمان الى سك العملة الصغيرة الحاجة اليها فى المعاملات التجارية البسيطة والتى نتم فى المدن الأسقفية الصغيرة والتى يتم البيع والشراء فيها بالدينير •

وعمل شارلمان كذلك مافى وسعه للمحافظة على معدل وزن العملة

<sup>(50)</sup> Pirenne. Ibid. p. 108.

<sup>(51)</sup> Ibid. p. 109.

لمنع الغش فيها • لذلك فقد منحت الدولة لنفسها فقط الحق في سك العملة وركزته في دور سك النتود الخاصة بالدولة والتي تعمل تحت الاشراف المباشر للحكومة •

لذلك شرع شار لمان عقوبات صارمة على المزيفين الذين يمتنعون عن الستخدام الدينير القانوني في المعاملات •

وزيادة على ذلك فان التداول النقدى كان محدودا الأن رصيد معدن الفضة الذى تسك منه العملة كان يأتى من العملة الفضة القديمة ذات الوزن الضئيل والمؤرخة من العصر الميروفنجى أو الرومانى القديم، وكان يأتى للدولة من حصيلة الغنائم التى حصات عليها من حروب البرابرة والجرمان أو من منتج الفضة القليل الموجدود فى غاله فى منطقة مثل ميل Melle فى اكتيانيا (٥٢)،

ألما النقود القديمة فكان يعاد سبكها وضربها مرة أخرى في دار السك الملكية ، وينقش عليها شعار جديد والغرض من ذلك منع الغش والتزييف ٠٠

وقد عملت جميع البلاد الخاضعة للامبراطورية الكارولنجية بهذا النظام النقدى ، فساروا على الدينير الفضة ، وعلى السو والجنيسه كعملة حسابية • ثم أطلقوا بعد ذلك على الدينير لفظ بينى Penny والسو Sou

أما عن العملة الذهبية فقد سادت وانتشرت في المناطق الخاضعة للحكم البيزنطي مثل جنوب ايطاليا وصقلية ، قبل احتلال النورمان ،

وكذلك في البلاد الخاضعة للحكم الاسلامي مثل أسبانيا (٥٣) .

أما الضرائب فبالرغم من أنها كانت تفرض على الأفراد الأغراض معينة ، فلم يكن هناك نظام ضرائبي عام للأغراض الحكومية (٤٥) •

ومن أهم التشريعات المالية اصداره تعليمات تحرم الربا وتحدد سعر القمح وقد استمد كل هذه الأفكار من تعاليم الكنيسة كما أنه أصدر الجراءات صارمة ضد الذين يهاجمون المسافرين على الطرق الرئيسية والذين يجبون رسوما غير مشروعة ، كما أنه عمل على حماية التجار ، كما أرسل انذارات متكررة الى النقابات التي كانت تسير على نظم وثنية (٥٠٠) •

#### التنظيمات والتشريعات العسكرية(٥١)

كانت المحدمة العسكرية من أفدح الأعباء التى تفرضها الدولة الكارولنجية على رعاياها ، كما أن نفقات التسلح كانت تبهظ الرجل الحر الفقير الذى كان لا يزال عرضة لحمل السلاح طبقا لما جرت عليه عادة الجرمان ، واتخذت بعض الاجراءات للتخفيف عنه ، هام يعد يدعى للخدمة بأية منطقة سوى الطبقات الغنية ان كانت الحملة موجهة الى منطقة نائية من الحدود ، وكثيرا ما كان يسمح لاثنين أو ثلاثة من صغار الملاك بالاشتراك معا فى ارسال رجل واحد الى الجيش وتزويده

<sup>(53)</sup> Ibid. p. 110.

يذكر المؤرخ لأمب Lamb أن الظروف السياسية واعتلاء شارلان عرش الامبراطورية جعلته يصر على ضرب عملة جديدة يسك عليها لقب Carlus - impratori «الامبراطور شارل » وعليها شارات المسيح أيضاً لنظر

Lamb «Charlemagne» p.p. 184-185.

<sup>&#</sup>x27;(54) Thompson «op. cit.» p. 485.

<sup>(</sup>٥٥) ديفز « شارلان » س ١٤٢ .

<sup>(56)</sup> Eastan «The Era of Chalemagne» pp. 136 — 142.

« انظر ترجمة للوثيقة الخاصة بالتنظيمات العسكرية من واقسم مرسوم عسكري لشارلمان »

بالعتاد على أن ذلك لم يكن كافيا ، فقد ولت منذ زمن طويل تلك الظروف التى كانت تيسر فى الأزمان السابقة البدائية حشد مجموعة مسلحة مكونة من جميع الأعضاء الأحرار فى القبيلة الذين يتساوون على وجه التقريب فى الوضع الاقتصادى اذ تزايد التفاوت فى ثروة الأقراد ، وأخذ القتال يصببح رويدا رويدا الحرفة الوحيدة التى اختص بها السادة الاقطاعيون ، كما يقسوم به كل من يملكون الخيال والدروع وينتمى الى الفئة الأخيرة كل من وهب اقطاعا أو توصلوا عن طريق التوصية الى الارتباط بعلاقة تبعية مع السيد الاقطاعى اقترنت بالالتزام بالقيام بالخدمة العسكرية (٧٥) •

على أن أهمية نظام شارلان الحربى تقوم على اعتراف باللكية أساسا للخدمة ، وبالرغم من أن الحد الأدنى لنصاب الملكية كان يختلف تبعا للظروف المذكورة آنفا ، فان نصاب الملكية كان المظهر الأساسى لهذا الجانب من تشريعاته ،

وكان من واجب الكونت عندما يدوى النفير العام أن يتأكد من أن جميع الملاك الأحرار في اقليمه قد استعدوا للحرب، وكان الحد الأدنى لنصاب الملكية محدودا بامتلاك عدد معين من الحقول Manses

فمن امتلك هذا العدد المعين انخرط فى سلك الجيش • ومن ملك أقل منه كان عليه أن يجد أحد أصحاب الملكيات الصغيرة ليكمل النصاب المطلوب وقد ورد هذا الالتزام فى أحد الراسيم هكذا •

« ان كل من يمثلك أربعة حقول ملكية كاملة أو بصفته من أصحاب

<sup>(</sup>٥٧) كانتور « تاريخ العصور الوسطى » ص ٦٥ يتول « لمساكان شارلمان والوزراء يدركون عدم الجدوى من النظام الجرمانى الذي يقضى على كل القادرين على القتال الانضمام الى الجيش الملكى فقد صدر المرسوم الذي يطلب أن تتحد القرى وتتكاتف لأرسال فرسان بدلا من هذه الجمهرة من الناس لأن هذا يفوق في جدواه كل جموع الفلاحين الذين يسارعون بالعصى والمناجل كيفها اتفق .

الاقطاع عليه أن يسلح نفسه من ماله الخاص ، وأن يقدم نفسه للجيش ، ، وأما من يمتلك حقلا واحدا وليعن الثانى الأول ليودى الخدمة العسكرية عنهما معا ، ومن كان يملك حقلين فليشترك مع مالك آخر لحقلين وليعد أحدهما نفسه بمساعدة الآخر ، أما ملاك الحقال الواحد فليؤلفوا من بينهم مجموعة من أربعة وليذهب واحد منهم الى الجيش وليبق الآخرون (٨٥) ،

ان مرسوم سنة ٨٠٧ م الذي كان ينطبق على الجزء الجنوبي من شمال الملكة الفرنجية ، والذي جعل الحد الأدنى لنصاب الملكة ثلاثة حقول جعل المبدأ ينطبق على الملكية الفردية لغير ذوى الأراضى ، وأوجب على كل من يملكون خمسة شلنات أن يؤلفوا مجموعة من ستة تكون مسئولة عن انعداد محارب واحد ٠

وكان على الكونتات أن يحضروا النفير العام مع كل رجالهم الا التليلين الذين يتخلفون لحماية زوجة السيد ولتدبير شئونه المنزلية وكذلك الأساقفة ورؤساء الأديرة ، فبالرغم من اعفائهم من الجندية كانوا يرسلون أتباعهم المدينين ، ولم يكن يسمح بالتخلف الا لاثنين منهم في كل حالة ، وكان المتخلفون على أي حال يؤدون غرامة بمنا لهذا الامتياز، وعلى هذا النحو كان الجيش يجند بعض من ضياع الأعيان الذين كانوا تامين للملك مباشرة (٩٥) .

ولم تكن شروط أداء الخدمة العسكرية وقتذاك ثابتة ، كما أن الطلب المتجنيد كان متناسبا مع الظروف ، لكن النتيجة الحتمية كانت نقل الواجب من الفرد الى الأرض التى كانت فى حيازته ، وعلاوة على ذلك فان اعتبار القطيعة هبة فى امكان أى مالك أن ينقلها الى أحد أتباعه ولا اشراف عليها الا للتاج من حيث أن صاحب القطيعة كان ملزما بتلبية

<sup>(8)</sup> Thompson. «op. cit.» p. 480.

<sup>(59)</sup> Tbid.

نداء الجيش ، كانت الخطوة الأولى فى تدعيم النظام الطبقى الاقطاعى. الذى كان فيه لكل سيد ، وكان مسئولا أمامه مباشرة باعتباره مستأجرا الأرضه ، وكان كلما ذهب سيد حر الى الحرب اصطحب معه أتباعه الذين كانوا يحاربون معه ، ومن أجله كانوا مرتبطين به بأوامر خاصة (١٠٠) .

وكانت الغرامة المفروضة على أى رجل حريتظف عن الحرب تقدر بحوالى تسعين صولداً • كما فرض القانون الكارولنجى على كل الرجال الأحرار أن يزودوا أنفسهم بالهوبرك Houberk أو البرنى Byrnie وهو زدد منسدل من الرقبة الى الركبة ذوكم واسم واصل الى الكوع أما الجزء الأسفل فمشطور الرقبة تيسيرا لركسوب الخيل ، وكانت أسلمتهم الرمح والدروع (١١) •

ومن أهم الأعمال التى قام بها فى المجال الحربى أيضا قيامه ببناء المجسور الحربية من السفن على نهر الويزر ونهر الألب ونهر الدانوب وتشمييد سلسلة من المعاقل التى اهتم بحفر خنادق حولها لحماية الطرف الشمالي والطرف الشرقى من غارات الدنيين والصقالبة • والمعروف أن جسورا أخرى قامت من حين الى آخر بجهات مختلفة من سكسونيا •

ومن مظاهره الحربية أنه اعتاد أن يسير وسط الجيش الوطنى عند توجهه الى مجلس البلاط، ولا يمتاز فى ثيابه عن سائر نبلاء الفرنجة، فلا يميزه عن غيره سوى ما يحمله فى يده من قضيب مذهب الرأس (٦٢٠) •

<sup>(60)</sup> Moss. «op. cit.» p. 258.

<sup>(61)</sup> Stewart, Eastan «The Era of Charlemagne». p. 138. ۱ ۲۲۰ دینز « شارلان » ص ۲۲۰ دینز « شارلان » ص

# الباباالثالث

الحياة الاجتماعية والثقافية للسدولة البيزنطيسة في القرنين الثامن والتاسع الميلاديين

## الفصل لأول

## حياة البيزنطيين الاجتماعية في القرنين الثامن والتاسع الميلاديين

- ر حياة الأباطرة الخاصة هواياتهم ألعابهم حياتهم العائلية »
- جد « القسطنطينية كعاصمة للدولة وصفها النشات الشوارع والميادين ميدان السباق المصورة الامبراطورية المسارح الحمامات »
  - \* « السكان \_ عناصرهم \_ أعدادهم »
- إلى الحياة الاجتماعية في المجتمع البيزنطي أسماء العائلة الفطية الزفاف الرأة الأطفال الأغوات ملكية الأسرة تعاليم الكنيسة المسكن والأثاث الملابس النساء الطعام وعاداته أنواع الطعام وسائل التسلية الجنائز والموتي القبور والدافن » •

# الفصـــل الأول الحياة الاجتماعيــة

الحياة الاجتماعية في الدولة البيزنطية موضوع هام ومتجدد والمعلومات التي أمدنا بها المؤرخون كثيرة ومتنوعة ، ووثائق هذه الفترة تبين لنا أن الحياة الاجتماعية التي عاشها البيزنطيون تأثرت تأثرا كبيرا بالبيئة الشرقية المجاورة •

فقد كان التأثير اليوناني والفارسي عميقا وقويا في كثير من العادات والتقاليد ٠

وسيرا على خطة البحث أردت أ نأبدأ كلامى بعرض لحياة الأباطرة الخاصة ثم نتبعه بالحياة الاجتماعية للشعب البيزنطى عامة ٠

وقبل أن ندخل فى هذا الموضوع آثرت أن أنوه بالرأى الدى عرضته الأستاذه هاسى Hussey والذى ترى فيه أن المجتمع البيزنطى لم يكن مقتصرا على طبقة معينة لأن ابن الفلاح يستطيع أن يصل الى منصب الامبراطور ، وابنة الخادمة تتزوج امبراطورا وتصل الى العرش ، فأى فرد يتمتع بقسط من الذكاء والعمل يستطيع أن يتدرج الى أعلى المناصب (١) •

ويؤيدها فى ذلك الأستاذ داود رايس فى أن المناصب العسكرية ربما تفتح الأصحابها الطريق لتولى المناصب العليا ، كما أن المناصب المدنية ربما تؤدى الى هذا السبيل ، وربما تلعب الصدفة دورها فيحصل الفرد العادى على أعلى المناصب •

وعلى سبيل المثال الامبراطورة ثيودورا زوجة جستنيان ابنة لاعب السيرك المقير ، والتى تمتعت بدرجة كبيرة من الذكاء والجاذبية ، فكانت سعيدة الحظ وتقلدت منصب الامبراطورة (٢) •

<sup>(1)</sup> Hussey «The Byzantine World» p. 125.

<sup>(2)</sup> David. «op. cit.» p. 105.

ونبدأ الآن عرضنا لتاريخ البلاط البيزنطى الذى ينقسم الى قسمين يفصل بينهما حكم أسرة آل كومنين ٠

القسم الأول : وهو خاص بموضوعنا من القرن الخسامس وحتى ظهور آل كومنين سنة ١٠٥٧ م ٠

وهذه الفترة كانت فيها التقاليد الرومانية هي السائدة مع بعض المؤثرات التي وصلت من البلاط الفارسي (٣) ٠

كان للامبراطور حياة مقيدة ومضيق عليها أكثر من أى فرد من أفراد الرعية فكان يسكن القصر الامبراطورى الذى سماه الغربيون باسم دافينى Daphine وقد تعددت واختلفت قاعات القصر ، فهناك قاعات فخمة مخصصة للاستقبالات مثل قاعة Magnauro وقاعة Tribunal, Des Dixneufeits

وقاعة Chalcé

وقد مرت قاعة Magnaure بتطورات عديدة بدءا من عصر جستنيان وزودها ثيوفيل ببعض الترميمات والاصلاحات لأنها أعدت لاستقبال السفراء و وكان هناك تقليدا متبعا داخل القصر الامبراطورى فيقوم الحارس بغتج أبواب القصر مع بزوغ الفجر ، بينما يتوم الخادم الخاص بغرفة الامبراطور بطرق الباب ثلاث مرات بمفتاح لايقاظه ، وعندما ينتهى الامبراطور من ارتداء ثيابه يتوجه الى قاعة العرش حيث يصلى ، ثم يجتمع بمستشاريه أو ببعض الأجانب وعندما ينتهى من الاجتماع يحرك الحارس اللفاتيح محدثا صوتا لينصرف الجميع ويغلق بال القصر (3) .

عاش الأباطرة داخل القصور متمتعين بحريات تامة ، كما أنهم كانوا يعادرون القصر ليلا لتفقد شوارع القسطنطينية دون أن ترافقهم

<sup>(3)</sup> Brehieh. «La Civilisation Byzantine» T. XXXII. p. 61.

<sup>(4)</sup> Brehier. Ibid. p. 62.

أية حاشية ، كما نجد أنه على الرغم من الجدول الزمنى الحافل بالأعياد والالترامات التى تفرضها الحكومة ، الا أن الأباطرة كان لديهم متسعا من الوقت لمزاولة اهتماماتهم الخاصة ، والتى كانت تختلف تبعا لميولهم علاوة على الاحتفال بأعياد الكنيسة ، فقد كانت العبادات تحتل مكانة كبرى في حياة غالبيية هؤلاء الأباطرة ، فقد كان القصر الامبراطورى يتضمن محرابا خاصا به حيث يقوم رجال الدين باقامة القداس ، وكان يتضمن محرابا خاصا به حيث يقوم رجال الدين باقامة القداس ، وكان الأباطرة يحبون الانضمام الى جوقة المرتلين مثلما كان يفعل ليو الأرمنى الذي اغتيل بينما كان يرتل في صلاة السحر ليلة ٢٦ ديسسمبر سنة ٨٢٠ م ٥٠٠ ٠٠

واذا أردنا أن ندرس حياة الأباطرة باختصار بدءا من تتويجهم في كنيسة القديسة صوفيا حتى اعداد الجنازة المهيبة لهم عند مماتهم في كنيسة الرسل المقدسة ، ليس أمامنا غير كتاب « الطقوس » الذي ألف الامبراطور قنسطنطين السابع في القرن العاشر الميلادي ، وفيه يعرض حياة الأباطرة السابقين له بمنتهى الدقة ، والحياة الدينية التي يحياها الامبراطور ، ويتحدث عن نهايته والترانيم والتراتيل الدينية والهتافات والمراسم التي تحدث في الاحتفالات والمواكب الرسمية ويتحدث فيه والراسم التي تحدث في الامبراطور ، كل ايماءة ، وكل تصرف يصدر عن كل حركة تصدر من الامبراطور ، كل ايماءة ، وكل تصرف يصدر عن الأباطرة طبقا لقواعد البروتكول المحددة ، كما يذكر أن حياة الامبراطور والعلمانية ، ففي كل صباح كانت المواكب الدينية تملأ حجرات الدينية والعلمانية ، ففي كل صباح كانت المواكب الدينية تملأ حجرات التصر وفي أيام معينة يتوجهون الى الكنيسة ، ومع نهاية العام تكثر الاحتفالات بأعياد ميلاد المسيح (٢) •

وكان بالقصر الامبر اطورى وسائل مختلفة للتسلية مثلما كان الوضع في بلاط الأباطرة خلال العصور الوسطى ، فقد كان هناك من المعتوهين

<sup>(5)</sup> Ibid. p. 63.

<sup>(6)</sup> Diehl. C. «Byzantium, Creatness, and Decline». p. 38.

والأقزام والمهرجين من يبعث السرور في نفس هؤلاء الحكام عن طريق دعاباتهم وطلاقة ألسنتهم ، وكان هناك من الأباطرة من يمارس لعبة النرد للتسلية ، وقد عرفت بيزنطه لعبة الشطرنج منذ القرن السادس وهي لعبة قادمة من الهند وانتقلت الى بيزنطه عن طريق الفرس ،

ومن أهم الألعاب التي مارسوها لعبة البولو التي وصلت من التبت الى بلاد الصين وبيزنطه ، وهي عبارة عن لعبة كرة من الخشب تلعب على ظهر الخيال •

وأصبحت لعبة البولو هى اللعبة الرياضية المفضلة لدى الأباطرة حبيث كانوا يمارسونها بالاشتراك مع النبلاء فى ميدان مخصص لذلك داخل القصر •

ولدفع الكرة كان اللاعبون يستخدمون بيزر ... (مطرقة خشبية ذات رأسين ، تنتهى على شكل مضرب كرة مقوس ) كما كانوا ينقسمون الى فريقين يتبادلان قذف الكرة ، وهنا نذكر أن مدرجات مخصصة لهدذه اللعبة كانت موجودة في كل من أفسوس ، وطرابيزون (٧) ،

وكانت المصارعة الرياضية والملاكمة والمصارعة اليونانية من الألعاب التى تحظى بنصيب كبير من اهتمام هؤلاء الأباطرة ، وبيدو أن ميدان السباق الواقع في مدخل البسفور في بلدة سانت ماماس كان مخصصا لاستخدام الأباطرة في هذه الألعاب ، وكان هناك منتزه خاص بالاباطرة وهـو منتزه فيلو باتيون Philopation الذي يقيع خارج قصر السورس Source تحيط به الجدر ان كثيرة الأشجار التي يتم ريها بالمساء ،

كما كان مؤلاء الأباطرة يقومون برحلات الى تراقيا وآسيا الصغرى يرافقهم خلالها جماعة من حرس البلاط وهم من الأجانب المأجورين •

<sup>(7)</sup> Brehier. Ibid. p. 67.

ولم يقم الحكام دائما في القصر الكبير ، بل كانوا يتوجهون الى القصور العديدة التي يمتلكونها في ضواحي القسطنطينية بحثا عن الراحة وكانت هذه القصور تقع بالقرب من قصر السورس Source أو بجوار القرن الذهبي أو الشاطئ الغربي لبحر مرمرة أو في مواجهة سلحل آسيا الصغرى في خلقدونيا وهيرا التي عقد بها المجمم الديني الذي أدان عبادة الأيقونات سنة ٧٥٤ م •

ومثلما كان يفعل المواطنون البيزنطيون ، كان الأباطرة يترددون على ينابيع المياه المعدنية في المنطقة البركانية الواقعة عند سفح جبا اليمبيا في بيثينا والذي يقع بدوره بين بروسيا ودوريلي حيث توجد حمامات دلفي التي قام جستنان باعادة بنائها والتي ذهبت اليها ثيودورا يقوم على حراستها ٤٠٠٠ رجل (٨) .

وهناك أدلة كتيرة على أن الامبراطور كان يتناول طعامه مع أسرته في جو بسيط لا يختلف في ذلك عن رعاياه ، ولا يقوم بخدمته موظفين بل بعض العبيد ، وذلك باستثناء الولائم الرسمية الموضحة في الجدول ، الخاص بالبلاط ، ومن جهة أخرى فاننا نرى أن المائدة الملكية لم تكن أفخم من موائد الرعايا ،

ولنترك الأباطرة محاولين أن نتغلغل غى أعماق العاصمة البيزنطية القسطنطينية لنرى مزيدا من الحياة والنظم الاجتماعية التى اتبعها السكان الذين اكتظت بهم هذه المدينة العريقة •

وقبل أن نبدأ حديثنا عن القسطنطينية كعاصمة للامبراطورية البيزنطية والحياة الاجتماعية داخلها أريد أن أذكر أن عناصر السكان التي عاشت في هذه الامبراطورية كانت من جنسيات مختلفة ، ففي بداية التاريخ البيزنطي كان الأباطرة ومن يحيطون بهم جميعا من الرومان يتكلمون اللاتينية ويجرى في عروقهم دماء الجرمان وغيرهم

<sup>(8)</sup> Ibid. p. 68.

من العناصر التي قهرها الرومان في غاله واسبانيا وسوريا وشمال الفريقيا و ولكن بعد انتقال العاصمة الرومانية الى القسطنطينية لعب الاغريق دورا كبيرا في شئون الحكم وعند نهاية القرن السادس حلت اليونانية محل اللاتينية كلغة رسمية في الامبراطورية ، واحتمات الشخصيات التي نتكلم اليونانية مكان الصدارة في الوظائف الحكومية في الامبراطورية ، كما نشأت أسر جديدة نتاج التزاوج في هذه المنطقة مثل مقدونيا والبلييونيز وآسها الصغرى وأرمينيا (٩) ٠

والزية التى امتاز بها التكوين الاجتماعى لسكان الامبراطورية انهم يتمتعون بحقوق المواطن مهما كانت جنسياتهم ، وسواء أكانوا أغنياء أم فقراء ، وقد شبهوا بسكان الولايات المتحدة في أيامنا هذه ، فقد كانوا يكونون وحدة ثقافية ، وقد كانت القسطنطينية هي محور الحيالة الاجتاعية في العالم البيزنطي ، ويماثلها جميع مدن الامبراطورية في أن الحياة الاجتماعية والثقافية فيهم كانت بيزنطية محضة (١٠٠) ،

وقد احتلت القسطنطينية مكانة فريدة في الامبراطورية الشاسعة حتى أصبحت هي العاصمة السياسية والاقتصادية والادارية والأدبية • كما أنها هي المدينة الملكية التي رنى اليها العالم بأبصاره ، فقد كانت في نظر البيزنطيين المدينة التي يحرسها الله(١١) •

ومن حيث الموقع كانت القسطنطينية في العصور الوسطى همزة الوصل بين القارتين الأوربية والآسيوية ، وذلك بحكم موقعها حيث كانت تعتبر جزءا من كل منهما • وفي الوقت الذي كانت الحياة المدنية قد توارت عن الغرب حيث كان سكان روما يتحصنون داخل الخرائب القديمة التي حولوها الى قلاع كانت القسطنطينية هي المدينة

<sup>(9)</sup> David. T. Rice «The Byzantines» p. 20.

<sup>(10)</sup> Ibid.

<sup>(11)</sup> Diehl. «op. cit.» p. 94.

المسيحية الوحيدة الجديرة بأن تحمل آسم العاصمة وداخل أسوارها التى ظلت منيعة كان شعبها هو الشعب الوحيد الذى استطاع أن يخلق حضارة لها طابع جديد خاص بها لتسطع على العالم البيزنطى وعبسر حدوده (۱۲) .

ويرى الأستاذ ديل أن الطابع الكلاسيكي ظل مميزا القسطنطينية ويدل على ذلك التماثيل القديمة التي كانت تزين الميسادين الكبيرة ، والقصور الفخمة والكتائس حيث كان يطلق عليها « مدينة العجائب » فالماني العالية ، والأرواقة الكبيرة والأعمدة المرتفعة حتى أنهم كانوا يقولون أن القسطنطينية هي أحد عجائب الدنيا السبع (١٣) .

ومن أهم العجائب القصر الامبراطورى الذى لا يضارعه فى الروعة أية بناء ، والأبنية الموجودة بالقصر لا تحصى حتى أنهم يقولون ان القصر يعتبر مدينة داخل مدينة ، فمنذ عصر قنسطنطين الكبير وحتى القرن الحادى عشر كان كل امبراطور من الأباطرة يضيف لهذا البناء جديدا ، لذلك تكدست المبانى كما كان به صالات استقبال وأجنحة وقصور وثكنات ، حمامات ، مكتبات وكتائس وسجون وقاعات كبيرة وشرفات تطل على البسفور وبحر مرمرة الى جانب الأدراج والأبراج والحدائق التى صممت بدون تنظيم أو خطة هندسية (١٤) .

وكانت الأسوار تحيط بالقسطنطينية من جميع الجهات ، حتى أنها تشبه الى حد كبير أسوار بابليون ، وقد أقيم عليها عدد كبير من الأبراج التى تتميز بارتفاعها الشاهق ، ولو رأيت كل برج من هذه الأبراج على حدة لكان موضع اعجاب .

<sup>(12)</sup> Brehier «La Civilastion Byzantines» T. XXXII. p. 78.

<sup>(13)</sup> Diehl «Byzantium, Greatness and Decline» p. 99.

<sup>(14)</sup> Ibid.

وفى خطاب مرسل من مانويل كريزلوراس سنة ١٤٠٨ الى يوحنا الثامن ١٤٠٥ هـ ١٤٤٨ نجد وصفا مسهبا لتاريخ مدينة القسطنطينية غى العصر السابق لهم ، يصف فيه كريزولوراس بلهجة لا تخلو من الفخر آثار القسطنطينية العظيمة وأعمدتها الضخمة ، وأروقتها وقصورها ، وحلبات السباق فيها وترساناتها ، ومحطاتها البحرية المسورة ، وأبراجها المقامة في الماء ، وصهاريجها ذات القباء التي ترتكز أحيانا على عدد كبير من الأعمدة وحماماتها العديدة ، ونافوراتها العامة ، كما وصف جمال ضواحيها التي كانت أبنيتها تنافس أبنية المدينة نفسها من حيث الفخامة والعظمة (١٥٠) .

وكان بالمدينة القصر الكبير، وممراته المسقفة وورائه تقع كنيسة القديسة صوفيا، وتمتد منه الحدائق حتى البسفور، ثم يجىء السور الضخم المنحنى الذى تقوم عليه كذلك الناحية الجنوبية من ميدان السباق، وهو يطل على مرفأ القصر المزخرف، وكنيسة القديس سرجيوس، والقديس باخوس، ومعهما حتى منخفض ملىء بقصور أصغر حجما، وعلى مسافات متقطعة الى اليسار يظهر السور البحرى بما يعلوه بين حين وآخر من أبراج، وقد شقت فيه فتحات تسمح بوجود مرافىء صناعية صغيرة ترسو فيها السفن (١٦)،

ويذكر بنيامين التطيلى أن القسطنطينية كانت تعتبر مدينة هامة لأن بها أعدادا لا حصر لها من الكنائس والأديرة والملاجى، التى أنشأها الأباطرة والأمراء الاتقياء وكثير من أهل الاسطنطينية الاغنياء وشيدوا هذه الكتائس للعبادة والتأمل ولحفظ الآثار المقدسة المتبقية من آباء الكنيسة الأوائل ، وآثار الرسل السالفين . كما حفظوا بها أعدادا كبيرة من الأحجار الكريمة والذهبية . وقام الحجاج بزيارة

<sup>(15)</sup> Brehier «op. cit.» p. 79.

<sup>(16)</sup> Pears. «Destruction of the Great Empire» p. 192.

القسطنطينية باعتبارها أثرا مقدسا ، خاصة كنيسة أياصوفيا أو الكنيسة الكبرى كما كانت الشمس في هذه الآونة ٠٠ كذلك كنيسة الرسس المقدسين التي قلدها البنادقة وبنو مثلها للقديس مرقس ٠ وقد بنيت كنيسة أخرى في القرن الثامن لها قداسة هامة (١٧) ٠

وكان شارع المير المدينة الى أسوارها وبين البوابة الذهبية الى الذى يربط ما بين مدخل المدينة الى أسوارها وبين البوابة الذهبية الى القصر ويبلغ طوله حوالى ٥٧٠ هترا ويطلق عليه اسم أغوارا ، وكان يقع ما بين كنيسة أيا صوفيا وقصر الأباطرة الكبير ، ويمتلىء الشارع بالباعة الذين يقفون غى صفوف متراصة تحيط بهم التماثيل الجميسلة والآثار النادرة ، وأهم الأسواق فى هذا الشارع سوق أركاديوس وثيودسيوس ومارسيان واتنسطنطين الذى يعتبر أهمهم جميعا ، وعند مدخل سوق ثيودسيوس يوجد قوس النصر المزدان بريش الطاووس للذي اكتشف عام ١٩٢٧ م للى جانب السلة الكبيرة التى أحضرها تنسطنطين الكبير من مصر ، وأقيمت على قاعدة التمثال الموجودة داخل علية السباق « الهيبودرم » وامتاز هذا الشارع باتساعه واستقامته ورصفه ، وكانت توجد به ممرات فى كل ناحية كما أنه كان قريبا من وسط الدينة (١٨) ،

كانت تجارة المعادن الثمينة تتركز في هـذا المكان ، حيث كانت المكومة تجبر تجار الذهب والفضة على اقامة متاجرهم فيه ٠

وقد احترق هذا السوق أثناء ثورة النيقا Nika في عهد جستنيان ثم أعيد بناؤه في نفس المكان فيما بعد ، كما ورد ذلك في كتاب والى المدينة في القرن العاشر ، وكان الصرافون يضعون مناضدهم

<sup>(17)</sup> Diehl «op. cit.» p. 102.

<sup>(18)</sup> David. T. Rice. «op. cit.» p.p. 34-35.

المليئة بقطع الذهب والفضة Clavija كما كانت هناك سجونا يقيد فيها المجرمون تقع في مواجهة مناضدهم (١٩) ٠

ومن سوق أركاديوس يوجد طريق يؤدى الى كنيسة الرسل المقدسين وقصر بالاخرناى والى الأسوار الغربية من القرن الذهبى وهناك شارعا آخر لكنه أصغر يؤدى الى بوابات المدينة الموجودة فى الأسوار •

وكثير من هذه الشوارع كانت مزدانة أيضا بالآثار والقطع الفنية الجميلة •

أما الشوارع المجانبية الأخرى في الدينة فكانت معظمها ضيقة ومتعرجة ، والنقل داخلها بواسطة الابل والحمالين ، والنساس فيها يفضلون السير على الأقدام •

وفى هذه الشوارع كانت توجد الأسواق المختلفة تبيسع مختلف السلع وهى تتشابه كثيرا مع بعض أسواق الشرق في أيامنا هذه (۴) .

ومما يبعث الحياة في شوارع القسطنطينية هؤلاء الباعة الجائلون الذين يلتمسون عملا أو ينادون على بضائعهم ، وهناك من يقومون بتكفيت الذهب والاسكافيين ، وبائعي مصل اللبن « وهو السائل الذي ينقصل عن اللبن الرائب » الذين كانوا يحملون ثمار الكرنيب على أكتافهم وقد استعملوها كأوان بالاضافة الى تجار النسيج وصانعي مطلحن الفلفل ، والعتالين الذين كانوا يأضذون قدخا من النبيذ وقليلا من القدير (٢١) كأجر لهم بعد عناء النهار ، وكانت الشوارع تضم كذلك معض المنجمين والسحرة والعراقين ، ومدعى النبوة ممن كانوا يثيرون الهلع بين الناس عندما يعلنون عن اقتراب نهاية العالم (٣٢) .

<sup>(19)</sup> Brehier «op. cit.» p. 88.

<sup>(20)</sup> David «op. cit.» p. 25.

<sup>(</sup>٢١) القدير . يخنه كثيرة التواءل .

<sup>(22)</sup> Brehier «op. cit.» p. 90 & Pears «op. cit.» p. 195.

ورغم أن الشوارع تبدو ضيقة الا أنها كانت تسمح بمرور العربات التى تسير بلا محركات ، وذلك من القرنين الخامس والسادس أما عربات الأثرياء فكانت ذهبية اللون تزينها نقوش وتجرها البغال ذات السروج الموشاة بالذهب •

ورغم ذلك فقد وجدت أحياء قدرة وفقيرة بالقسطنطينية الى جانب الحوارى الضيقة المظلمة حيث لا يتمكن المرء من الرؤيا فى وضح النهار حيث كانت جرائم القتل والسرقات شائعة ، كما تواجدت الأكواخ المتواضعة على مقربة من القصور ، ولم تكن هذه الأحياء والحوارى تعرف شيئا عن خدمات الطرق ، وقد أدى نقل البلاط الى قصر بالاخرناى الى اقامة حى أرستقراطى جديد صحى وأكثر تهوية من ضواحى القصر الامبراطورى (٣٣) .

وقد انتشرت القصور الضخمة التى قام ببناؤها الشخصيات الكبيرة فى هذا الحى الذى لم يكن به الاعدد قليل من السكان حتى ذلك الوقت ، حيث وجدت حدائق كبيرة وخزانات للمياه حيث كانت المياه متوفرة بالقسطنطينية حتى نهاية القرن التاسع (٢٤) •

وكانت حركة الشوارع تزداد عبر العصور عند مرور المواكب الرسمية التى كانت تجتذب حشود كبيرة من الجماهير وتتسبب فى وقوع حوادث ، ومثالا لذلك نذكر حفل تنصيب البطريرك جيمان سنة ٧١٥ ، فكانت الجموع تندفع بسرعة حتى ان والده القديس اتيان كانت على وشك الهلاك ، وهناك رواية هليئة بالصخب تروى دخول نقفور هوقاس القسطنطينية بعد اعلان بتنصييه على الامبراطورية

<sup>(</sup>٢٣) تم نقل القصر الامبراطورى مؤخرا فى القرن الثانى عشر فى عصر آل كومين . أنظر Diehl «op. cit.» p. 100.

<sup>(24)</sup> Brehier «op. cit.» p. 91.

منة ٧٠٧ فقد نزل من السفينة الحربية الامبراطورية في حي الهييدروم ، وهناك امتطى جوادا أبيض يزينه رداء أرجواني مطي بالذهب يتقدمه ستة أشخاص يحملون رايات من النسيج الفاخر ، وكان عليه أن يخترق هذه الحشود الكبيرة التي كانت تهتف حتى يتسنى له مواصلة السير الى القديسة صوفيا مارا بطريق النصر ، وكانت جماهير الشمعب كبارا وصغارا أغنياء وفقراء نبلاء وأفراد عصابات قاطنوا الأحياء ، وقاطنوا الميناء ، مئات الألوف من الحرفيين ، وأعدادا لا تحصى من الرهبان جنود وبحارة فلاحو تراقيا وبيثينيا كل هؤلاء كانوا يحملون المشاعل المضيئة على الرغم من حرارة شمس الصيف ويحرقون البخور ويلوحون بأعلام صغيرة كما كانت الأبواق وطبول الخيالة والدفوف والصنج تدق في كل مكان ، وكانت متافات جماهير الشحب المستمرة ، والتي لم يسبق لها مثيل تدوى في أرجاء المدينة ، كيف يستطيع المرء اذن أن يتخيل دخول كل هذه الجموع الكبيرة وهي تهتف وتصيح تحت قباب كنسة القديسة صوفيا العظيمة التي كان الضوء يؤثر على درجة ألوان ما تضمه من لوحات منقوش عليها بالفسيفساء ذات أرضية مذهبة الا أن مواكب النصر هذه بما يصاحبها من أبهة كانت استثنائية ٤ فهناك مشاهد متواضعة كانت تثير فضول الناس منها على وجه الخصوص منظر الحيوانات الغريبة التي جلبها من مناطق وبلاد أخرى مثل الأقيال التي يقودها السايس أو الزنوج يركبون الجمال ، وغالبا ما كانت هناك مناظر منفرة تمـر في الشــوارع مثل طواف المحكوم عليهم بالاعدام أو بقطع عضو من جسدهم من المجرمين والمتآمرين ، وألكثرهم من الشخصيات الكبيرة حيث يركبون الحمير بالمقلوب ويضربون على عضو التناسل • ولم تكن الجماهبر ترب من رؤية هذه العروض الكئيبة ، بل كانت تهتم بمشاهدتها وتبدى فظاظة وامتعاض عند رؤيتها ، اما أميرات البلاط ، ملم يكن يستطعن الفلهور علانية ، بيد أنهن لم يكن يجرأن على مشاهدة هذه المناظر الآ في الخفاء (٢٥) •

## ميدان السباق والعروض

كان ليدان السباق أهمية كبرى فى القسطنطينية حتى القرن الثانى عشر ويرجع هذا الميدان والمسابقات التى كانت تقام فيه الى قبل ظهور المسيحية ، حيث اعتاد الناس على قيام المسابقات والمباريات الكبرى المنتظمة ، والتى لعبت دورا كبيرا فى حياة الناس فى هذه الفترة ، وكان ميدان السباق مكانا تعرض فيه الانتصارات الامبراطورية حيث كان الأباطرة يضعون الحذاء الارجوانى ــ رمز السسيادة ــ على رعوس المنافسين المقهورين أو الأعداء المغلوبين ، كما كان محكمة جنايات يتخذ فيها القضاة مجالسهم بانتظام ،

وكان ميدان السباق Hippodrom بالقسطنطينية متسما ومستديرا ويحتوى على مدرجات ومقاعد من الرخام تصلح لاستقبال ما يقرب من ٢٠٠٠ ٤٠ متقرج (٢٦) ٠

وكان سباق المركبات التى يجرها جوادان أو أربع جياد ترجع فى الأصل المى أصول اغريقية قديمة ، وتعد الرياضة المفضلة عند الاغريق والرومان ، وكان سكان القسطنطينية أيا كانت طبقتهم الاجتماعية من الامبراطور حتى أبسط عامل يتحمسون لفوز العربات ، وكانوا يرتدون ثيابا بنفس الألوان التى يرتديها المتسابقون ،

وكان الاهتمام بالخيول والمسابقات من أهم ما يشغل الأوساط الأرستقر اطية والموضوع الرئيسى لأحاديثهم • وكانت المناقشات حول ألعاب السيرك كثيرة ، ألما الفقراء فمنهم من كان لا يملك قوت يومه ، لكنهم كانوا يبذلون أى شىء فى سبيل تشجيع فرق السباق •

والمعروف أن ولع قنسطنطين الخامس بالخيول أدى الى تلقيبه

<sup>(25)</sup> Brehier «op. cit.» p. 92.Depelais «L'Habitation Byzantine» p. 175.

<sup>(26)</sup> Tamara, T. Rice, «Byzantium» p. 59.

بلقب « كوبرنيموس » وبما أنه من أتصار اللاأيقونية ، فقد أمر بتحطيم لوحات الفسيفساء الذهبية « وذلك في العمود الذي أقامه أغسطس في أحد ميادين روما ، ويبدأ منه عد الأميال للطرق المؤدية الى قصر الامبراطور » وهي تعبر عن المجامع المسكونية ، ووضع بدلا منها صورا لسائقي عربات الخيل الفضلة لديه ، ومما يثير الدهشسة أكثر ولعه بخيول البطريرك حتى أنه كان يقدم لها الطعام بنفسه من قمع وفاكهة ، وكان يبلغ تعدادها ما يقرب من ألف جواد ،

وقد حظى سائقوا عربات الخيل بأهمية كبى فى الدولة ، فكانوا ينالون الكثير من التقدير والاحترام (٢٧) ٠

كان الاغريق يعزون أصل الفرق الأربعة لانتصار الاسكندر الاكبر في الألعاب الاوليمبية ، وكان منظر السائق وهو يقود عربته التي تجرها أربعة خيول في غمرة السباق من أحد المناظر الفضلة لتزيين الائتمشة الفاخرة في القرن السادس والتي كانوا يجلبونها من آخن « عاصمة شارلمان فيما بعد » •

ويوجد داخل الميدان المسلة التي أقامها تحتمس الشالث في هليوبوليس سنة ١٧٠٠ ق مم ، والتي آمر ثيودسيوس الكبير بنقلها الن القسطنطينية سنة ٣٩٠ ، وترتكز هذه المسلة على أربعة أحجار مكعبة من البرونز أقيمت على قاعدة تزينها نقوش بارزة تعبر عن الامبراطور وهو يرأس الألعاب ٠

كذلك العمود البرونزى الذى تم احضاره من دلفى ، وهو عبارة عن ثلاثة ثعابين ملتفة كانت رأسها منتصبة قديما لترتكز عليها الجراد ذات الثلاث أرجل المصنوعة من الذهب والتى أهديت الى أبولو بعد انتصار بلاتس سنة ٤٧٩ ق م ، وأخيرا المسلة المصنوعة من الحجارة

<sup>(27)</sup> Brehier «op. cit.» p. 95.

الصماء وقد غطيت بطبقات من البرونز ، كما أن هناك عددا كبيرا من التماثيل المنحوتة مثل تمثال الذئبه وهي ترضيع رومولوس وتماثيل أخرى تم انتراعها من المعابد الوثنية مثل تمثال هرقل الذي نحته المثال ليزيب وذلك الى جانب تماثيل شخصيات البلاط مثل تمثال الامبراطورة ايرين وهي جائمة على عمود وسط آنية (٢٨) .

## المقصورة الامبراطورية والاصطبلات:

كان ميدان سباق القسطنطينية مثل سيرك روما العظيم من حيث أنه كان مجاور للقصر الامبراطورى ، وكان الامبراطور يتوجه اليه مباشرة من مسكنه الى اللقصورة المخصصة له .

وأغلب علماء الآتاريرون أن هذه المقصورة كانت نقع أعلى الاصطبلات الواقعة في الطرف الشرقي ، والتي كانت عبارة عن مبنى عمودي ذي مدرجات وكان الامبراطور يغادر قصر دافين ويمر في رواق طويل يحف بمحيط ربع ميدان السباق للوصول الى المقصورة ، الا أن ذلك لم يكن مطابقا للواقع ، كما أن المقصورة كانت مشيدة على غرار المقصورة في روما وتجاور كنيسة القديس اثنيان في دافيني ، وكان لها سلم حلزوني يصل بينها وبين الكنيسة ، الا أن الامبراطور كان يمر من سلم عريض من الأحجار يؤدى الى الأبواب البرونزية لهذه المقصورة (٢٩) .

وفى اليوم المحدد للسباق تفتح أبواب ميدان السباق عند الفجر ليسمحوا للجمهور بالتواجد • وعند شروق الشمس يلبس الامبراطورية ويحمل في يديه شمعة الامبراطورية ويحمل في يديه شمعة مضيئة ، ويتوجه كعادته أولا الى الكنيسة لأداء الصلاة • في هذا

<sup>(28)</sup> Tamara, T. Rice, «op. cit.» p. 60.

<sup>(29)</sup> Brehier «op. cit.» p. 98. Baynes «op. cit.» p. 33.

الهوقت كان على سايس الجياد التأكد من أن الجياد في أماكتها وأن المسابقين يعرفون أماكتهم ، وأن جميع مقاعد الهيبدروم قد انهتلات ، عندئذ يدخل الامبراطور الى القاعة ويحيه الضيوف من النبلاء الذين دعاهم لحضور السباق معه ، ثم يدخل قائد السباق ويخطر الامبراطور بالاستعداد ، وبعدها تفتح أبواب المقصورة الملكية ببطء ويمر الامبراطور بجانب الضيوف حتى يصل الى المقصورة ويجلس على العرش ويمكنه من مكانه أن يحيى الجماهير المحتشدة في داخل الميدان فيبدأ بالمجموعة التي تواجهه فيرسم الصليب على الهواء لتحيتهم ثم يلتفت الى الجهة اليمنى واليسرى ويؤدى نفس الحركة ، ويلوح بمنديل ليبدأ المتسابقون ، عندئذ تبدأ الجياد الأربع السباق (٣٠٠) ،

## المسارح:

ان الاهتمام الذى حظت به ألعاب ميدان السباق فى بيزنطة ، حمل المؤرخون على اهمال العروض الأخرى خاصة العروض المسرحية ، وعلى الرغم من أن لفظ مسرح كان يستعمل للدلالة على أية قاعة اجتماعات ، فان هناك ما يدل على أنه كان يستخدم كذلك للدلالة على الأبنية المخصصة للعروض المسرحية ،

وقد شيد سبتميوس سفيروس أول مسرح على الطراز القديم فظل موجودا حتى القرن الخامس عشر وكان البرنامج فيه مخصصا لاقامة المسرحيات الهزلية والمأساوية والفرق الموسيقية وجميع أنواع العروض ، وكان المسرح التقليدى قد عفى عليه الزمن منذ فترة طويلة ليحل محله التمثيل الصامت ، وهو عبارة عن تمثيلية واقعية ومضحكة في آن واحد ، وكان الممثلون يقومون بأدوارهم بدون أقنعة حيث ألهم كانوا يلجأون الى حركات الوجه التي كانت تحتل أهمية في التمثيل ومن هنا ظهرت شخصية Sannio مقطب الوجه ،

<sup>(20)</sup> Tamara, T.R. «op. cit.» pp. 60 — 62. Baynes «op. cit.» p. 32.

وقد حدثت ثورة أخرى فى هذا المجال بظهور المشلات على المسرح ، وكذلك الأطفال ، وكان المثلون والمشلات يخفون حقيقة وجوههم باستخدام المساحيق ، وذلك بهدف تقديم شخصيات كتيرة متنوعة ومتباينة (٣١) .

وهناك سمة أخرى ميزت التمثيل الصامت ، وهي غلق شخصيات عظيمة كانت تظهر دائما بنفس الهيئة ونفس الأزياء ونفس الطباع ونذكر منها على سبيل المثال شخصية أرداليون العجوز العابث وشخصية سكولاستيكوس مدعى المعرفة والعلم وغيرهم من الشخصيات وكانت موضوعات هذه التمثيليات مقتبسة من الحياة العملية كما كانت تستوحى أحيانا من الأساطير ، وكان هذا النوع من التمثيل يتميز بالضرب والصفير والكلمات البذيئة والمبهمة والتهريج الاباحى ، كما كانت هناك لوحات حية وعروض تقدمها الفرق ومواكب الى جانب ظهور الأشباح مما يوحى باستخدام مجموعة كبيرة من الآلات ، وقد عرفنا التمثيل الصامت من خلال نصوص قديمة ومهاجمة آباء الكنيسة عرفنا النوع من التمثيل (٢٣) ،

وقد حاولت المجامع الدينية منع التمثيل المسامت خاصة في اللوائح التنظيمية التي صدرت بعد المجمع المسكوني السادس ، فقد منع رجال الكنيسة المرهبان من مشاهدة هذه العروض ، ورغم هذا الخطر فقد استمر التمثيل الصامت وأثرى بنماذج من الشخصيات النمطية مثل شخصية العربي والأرمني ، وهذا راجع لتوافد المهاجرين الأجانب(٣٣).

#### الدمامات :

كانت القصور والبيوت الكبيرة تتضمن جمامات خاصة أما بقية

<sup>(31)</sup> Brehier «op. cit,» p. 105.

<sup>(32)</sup> Ibid. p. 108.

<sup>(33)</sup> Ibid.

أفراد الشعب فكانوا يستخدمون الحمامات العامة العروفة منذ قديم الاثرل والتى كان يسمح للنساء بدخولها فى ساعات معينة ، ويشهد عدد الحمامات الكبير على حب البيزنطيين الشديد للاستحمام ، وأغلب هذه الحمامات شيدها الأباطرة فى القسطنطينية ومدن الأقاليم وكان كل منها يحمل اسم مشيده (٢٤) .

وكان حب الاستحمام شديدا جدا حتى ان الناس فى القرنين الخامس والسادس كانوا يستحمون عدة مرات فى اليوم ، بل آن هناك من رجال الكنيسة أنفسهم من اعتاد على ذلك وهى عادة قد أدانها الأطباء .

الا أنه ابتداء من القرن الثامن كان هنساك رد فعسل ضد كثرة الاستحمام وقد كان لزيادة التقشف والزهد أثر كبير في ابراز هذه المركة ، وكان الامتناع عن الاستحمام بعد سلوكا ممدوحا وذلك على الرغم من أنه كان يتم تشييد حمامات داخل الأديرة ، ونصت الجداون الزمنية على أن يكون الاستحمام ما بين ثلاث وثمان مرات في الشهر تبعا للموسم ، وكان من المفضل الاستحمام حوالي الساعة الثامنة أو التاسعة صباحا ، أما النساء فكن يأخذن حمامهن في الساعة العاشرة فقط(٥٠) ،

لم يتغير نظام الحمامات منذ العهد الرومانى الاقليلا جدا ، وكانت الحمامات الكبيرة تتميز بالفخامة الشديدة ، فكانت واجهتها تزين بالأعمدة ونقوش أسطورية منحوتة ، أما فى الداخل فكانت الحوائط تزين بلوحات الوزايكو المنقوشة بمشاهد مسرحية أو رياضية وصور الأباطرة والفلاسفة ونجوم على شكل آدميين ، اما حمامات Zeuxippe فكانت تزخر بالتماثيل التى ترجع الى عهود قديمة ، وكانت هناك

<sup>(34)</sup> Hussey «op. cit.» p. 132.

<sup>(35)</sup> Brehier «op. cit.» p. 59.

أروقة تؤدى الى حجرات تقع على جوانب القاعات الرئيسية بالاضافة الى حجرات للثياب بل ومراحيض أيضا ، وكان المكان الذى يتم فيه الاستحمام مستدير الشكل وتعطيع قبة مثله فى ذلك مثل ممامات البخار القديمة (٢٦) •

وكان الماء يسخن فى مرجل من البرونز يوضع على فرن من المحديد أو من الحجارة غير قابلة للاشتعال ، وكان الماء ينساب الى المعطس من حوض يشبه برميل يحتوى على ماء دافىء عن طريق ماسورة تنتهى على شكل رأس آدمية أو رأس حيوان ،

وكان الكتاب يتناولون موضوع حمامات البخار التى يتم تسخينها بواسطة الأقران الأرضية ٤ كما كان متبع فى العصر الرومانى ٤ وكانت الحمامات تتضمن كذلك أحواض سباحة ساخنة أو باردة يمكن الاستحمام فيها وهذا النظام بدأ العمل به من عصر جستنيان وظل معمولا به حتى القرن العاشر الا أنه بدأ فى التلاشى بعد ذلك (٢٧) .

### السكان

## حياتهم ٠٠ وعاداتهم الاجتماعية

### أولا: عناصر السكان:

تعددت الجنسيات التى سكنت الجزء الشرقى من الامبراطورية ، ويرجع ذلك الى أن هذه الامبراطورية ضمت عناصر مختلفة خاصة من مناطق الشرق ، وكانت الأغلبية العظمى من الاغريق الذين يعدون من السكان الأصليين للمدينة ، وكما هو الحال في جميع المدن الكبرى كان هناك كتير منهم ينحدرون عن أهل الأتاليم بل وعن آباء وأجداد

<sup>(36)</sup> Ibid.

<sup>(37)</sup> Brehier «op. cit.» p. 59.

من الأجانب المهاجرين الذين ما لبثوا ابتداء من الجيل الثانى أن تأثروا بأسلوب التفكير المحلى ، وأحسوا بالفخر لكونهم من مواليد الدينة واستأثروا بلقب الريفيين على عكس سكان الأقاليم (٣٨) .

والواضح أن جميع العناصر والأجناس التي تواجدت في هذه المنطقة اختلطت بصورة كبيرة ، وطبقا لما أورده علماء الأجناس . فان الفريجيين الذين سكنوا المنطقة السهلية شرق بحر مرمره قدموا من الغرب واضطروا الى التوجه صوب الشرق نتجة للهجمات القادمة عليهم من تراقيا ، وكانت هناك هجرات قادمة من مقدونيا الى غرب آسيا الصخرى أثناء العصر الهيليني ، وقد عملوا على أن يعيشوا بمعزل عن السكان الأصليين لهذه المنطقة ، وساروا على نفس طريقتهم في الحياة والمعتقدات والعادات الاجتماعية ، وأخيرا في القرن الثامن اندفعت مجموعات من السلاف لتعيش في منطقة بيثينيا ، لكنهم لم يتفاعلوا في هذا المجتمع الجديد ، ولم يكن لهم تأثير هام في هذه المنطقة (٢٦) ،

وفى عام ٨٠٢ منح نقفور الأول الأراضى للبحارة والجنود مكافأة المخدماتهم الحربية ، وهذه الأراضى فى المناطق البحرية ، لكن هؤلاء المستقرين لم يؤثروا فى السكان الأصليين كلية ٠

ولعل أهم سكان القسطنطينية والمناطق المحيطة يرجع مظعمهم الى عناصر البحر الأبيض ، فقد كانوا اغريقا في مظهرهم وحديثهم ، واذا نظرنا الى أخلاقهم ومظهرهم سنستطيع بدون شك أن نميزهم بسهولة عن الطبقات الصغيرة التي كانت تسكن أعالى آسيا الصغرى ، فقد كانوا لا يختلفون عن سكان مناطق شرق أوربا باستثناء السلاف ، وقد

<sup>(38)</sup> Brehier «Ibid» p. 84.

<sup>(39)</sup> David. . «op. cit.» p. 23.

كان هؤلاء السكان بشبهون اليونانيين فى هذه الأيام من حيث ولعهم بالجدل والاثارة والحيوية فكانوا يميلون الى النقاش الطويل ، وكانوا دائمى الثورات لأتفه الأسباب مما كان له أكبر الاثر فى عدم استقرار المقائمين على الحكم • فأتت حياتهم مملوءة بالأحداث والتغيرات والاستقرار لا يعنى فى نظرهم الا التبلد والكسل (١٠٠) •

أما سكان مناطق آسيا الصغرى التابعة للدولة البيزنطية فكاذوا من الفريجيين والحيثيين والغاليين والايرانيين والسساميين الى جانب الصقالبة الذين بدأت هجراتهم تقد فى القرن السادس على الامبراطورية كذلك الأرمن الذين كانوا يكونون الجزء الأكبر من المساجرين ، فقد كانوا يفرون من اضطهاد الفرس لهم ، وبعد ذلك بدأوا يحتكون معلى العرب المسلمين المقيمين على حدود بلادهم ، وكانوا يقدمون بدافع من طموحهم للحصول على وظيفة فى البلاط الامبراطورى ، وهنا نذكر أن البطريرك انطوين جاولياس Antoine - Gauleas

وفى عام ٧٧٨ كان قضاة الشرق الخمس يحملون ألقابا أرمنية ، وقد تم اكتشاف دليل طريف على الجهود التي كان يبذلها هؤلاء المهاجرون لاكتساب الصفة والطابع الاغريقي ، وهو عبارة عن معجم أرمني اغريقي في شكل كتيب مصادثة ، وقد عشر على ورقة بردية اغريقية في الفيوم يرجع تاريخها الى النصف الأول من القرن السابع(١٤) .

وكان هناك عنصرا هاما من عناصر السكان لم يمترج بمن حوله بسبب ديانته وهم اليهود الذين لم تحدث زيادة في أعدادهم بعد

<sup>(40)</sup> David, Ibid, p. 25.

<sup>(41)</sup> Brehier «op. cit.» p. 85.

القرن السابع (٢٠) و قد تعرض اليهود في ظل المكم البيزنطي لاضطهادات كثيرة وضرائب متعددة ، ولم يتقلدوا أعمالا هامة كالتي تقلدها الأرمن مثلا ، ولا يمكن ليهودي أن يظفر بالماملة المسنة ، ولا الانضمام الى الأرستقراطية الا اذا اعتنق المسيحية ، فنجد مثلا أن شقيقة الامبراطورة ايرين تزوجت من رجل يهودي خرج على دينه السمه ساراننا بيجيسي (٢٠) .

كما لا ننسى فى غمرة حديثنا أن هناك أعدادا من العرب لا بأس بها تواجدت فى الامبراطورية ، والحقيقة أنهم لم يغيروا شيئا فى الشكل الهلينى للامبراطورية ، الا أنهم كانوا مسئولون عن دخول كثير من الأفكار والعادت والتقاليد الى الامبراطورية (٤٤) .

#### أعداد السكان

لقد تغير عدد السكان على مر القرون تبعا للتغيرات التى طرأت على الامبراطورية و ومن الطبيعى ألا نجد فى المصادر ما يشير الى أرقام محددة بل أن هناك بعض الدلالات الثابتة التى تسمح بتكوين فكرة عن عدد السكان على وجه التقريب وتفيد المعلومات الواردة عن هذه المدينة فى القرن الخامس أنها كانت تتضمن ٣٢٢ شارعا ، ٤٣٨٨ منزلا مخصصين لسكن الملاك ، ٢٠ مخبز عام ، ١٢٠ مضر خاص و منزلا مخصصين لسكن الملاك ، ٢٠ مخبز عام ، ١٢٠ مضر خاص و

ولم يكن هناك عقارات للايجار ، يفصل بينها أربع شوارع مثلما كان المحال في روما • وهنا نتساط عما اذا كان المحصود من منزل مخصص لسكن مالكه هو القصور الأرستقراطية • ومهما يكن من أمر فإن ٢٥ ساكن في كل من هذه المنازل هو ما كان شائعا يؤدى في النهاية

<sup>(42)</sup> David. «op. cit.» p. 26.
Theophanes «op. cit.» p. 474.

<sup>(43)</sup> Brehier «op. cit.» p. 82.

<sup>(44)</sup> David «op. cit.» p. 26.

الى ١٠٩ر١٠٠ ساكن وهو عدد يبدو ضئيلا بالمقارنة الى عدد الخدم والعبيد الذين كانوا يقطنون هذه البيوت ، على ذلك ، ينبغى أن يكون عدد السكان قد بلغ ٥٠٠ر٥٠٠ الى ٢٠٠ر٥٠٠ على الأقل فى ذلك الحين ،

وهناك رأى .آخر أن عدد السكان كان حتى الفتح اللاتيني سنة ١٢٠٤ م يقرب من مليون نسمة (١٤٠٠ ٠

ولكن المؤكد أن عدد السكان كان يأخذ في التناقص نتيجة الابادة والكوارث التي كانت تقع بين حين و آخر منها الزلازل الأرضية والطاعون والحرائق والفتن وما يصاحبها من مذابح ، الا أن المهاجرين كانوا يأتون رغما عنهم أو طواعية لسد هذا النقص في عدد السكان وقد سجلت خمسة زلازل أرضية من عام ٣٩٨ حتى عام ٧٥١ م وخمسة أوبئة طاعون والعديد من الفتن وحركات التمرد (٢٦) و والمؤكد أنه بعد وباء سئة ٧٤١ ، ٧٤٧ كان عدد السكان حوالي ٥٠٠٠ د٠٠٠ بل كان هناك تفاوت كبير جدا ، وكانت السواحل أكثر المناطق كثافة بكانية على امتداد خليج البسفور وبحر مرمرة وفي حي Psamathio ومنافذ شدارع الميز والميادين وفي منطقة التلال السبعة ،

في القرن السابع اتجه السكان نحو حي البلاغرناي الذي أدخله الامبراطور هرقل ضمن مدينة القسطنطينية ، كما اتجهوا الي ما وراء البسمور والي ضواحي السميكيس Sykes وعلى العكس لم يكن وادى نهر ليكوس Lycos آهلا بعدد كبير من السكان •

<sup>(45)</sup> Pears «Destruction of the Greek Empire» p. 192.

<sup>(46)</sup> Brehier «op. cit.» p. 83.

<sup>(47)</sup> David «op. cit.» p. 35.

# الحياة الاجتماعية في المجتمع البيزنطي

ظلت الأسرة الرومانية القديمة هي أساس المجتمع في الدولية البيزنطية على الرغم من المفاهيم الجديدة التي أتت بها الديانة المسيحية والأسرة تعد مجتمعا متكاملا يتكون من الآباء والأبناء والضدم الأحرار والعبيد الى جانب الخصيان الذين يعيشون تحت سلطة رب المائلة الذي تتأكد سيادته باستخدام اسم العائلة المتوارث •

وقد طبق هذا النظام على الأسر الغنية والفقيرة على السواء في المدن والقرى وقد عمل العبيد والخصيان في الأسر الغنية ، وعلى الرغم من محاولة الكنيسة القضاء على العبودية الآ أن هذا النظام استمر الى نهاية الدولة البيزنطية ، أما الخصيان فقد استطاعوا أن يرتقوا الى أعلى المناصب في الدولة ، حتى أنه كانت لهم وظائف خاصة بهم (١٤٥) .

## السماء الماثلة:

كانت هناك عادتان مختلفتان تطبقان في القسطنطينية بادى، الأمر ، أولهما العادة الهيلينية وهي في الأصل عبارة عن تسمية كل فرد باسم علم يليه اسم والده أو اسم أحد أجداده من جهة الأب وهنذ العصور القديمة وهذه العادة نقبل اضافة لقب ، أما الثانية فهي العالمادة الرومانية التي كان يتبعها المهاجرون اللاتينيون في تلك المدينة التي ألسسها قنسطنطين وهي تشامل الاسم واسسم العائلة المدينة التي السها قنسطنطين وهي تشامل الاسم واسسم العائلة بالاضافة الى لقب (٤٩) ، وقد بدأت عادات جديدة في الظهور في بداية هذا العمر ، فمن ناحية اختفى استعمال اسم العائلة الذي كان يحمله هذا العمر ، فمن ناحية اختفى استعمال اسم العائلة الذي كان يحمله

i(48) Hussey cop. cit.» p. 123.

<sup>(49)</sup> Tamara, T.R. «op. cit.» pp. 56 — 75.

العبيد المحررون • والاسم الوحيد يتبعه أحيانا تنويه بالبلد الأصلى ومن جهة أخرى فقد تعدد استخدام الألقاب التى لم يكن لها في بادى الأمر الا قيمة فردية الا أنه منذ العام الألف بدأت هذه الاقاب تتخذ طابعا وراثيا وكانت معظم العائلات تتميز كلا باسم خاص بها •

وظلت العادة الهيلينية القديمة متبعة «اسم فرد يتبعه اسم الأب، غير أن اسم الأب كان دائما ما يتبعه لفظ «ابن» وهو عرف تتبعه الشعوب البدائية، والسائد كما هو في الغرب الأسماء المستعارة ذات الأصل الشعبي وأحيانا العامي، فاتباع نفس الأسلوب في تسمية العائلات في بيزنطة وفي الغرب يظهر الطابع الأوربي في أعماق المجتمع البيزنطى وذلك رغم اتباع الشرقيين له وشي آسيا وخاصة عند العرب فاننا نلاحظ هذا التغيير الذي يظهر الاستقلال العائلي (٥٠٠).

#### الخطبة:

يعد الزواج الأساس الشرعى لتكوين الأسرة في المجتمع البيزنطي، وقد اهتم المشرعون بأمر الزواج فقد كانت له قدسسية في القوانين الدنية والكنسية •

وفى بيزنطة كان القانون المدنى الذى يعترف بالطلاق متعارضا مع تشريع الكنيسة ، وقد سمموا به فى حالات معينة فقط أما الانفصال بدون مبرر والذى يقع من جانب أحد الأطراف فيعاقب بغرامات نقدية وعقوبات معنوية (٥١) • وقد حدد القانون حقوقا متساوية للزوجة مثل الزوج تماما فى حالة الطلاق (٥٠) •

<sup>(50)</sup> Brehier «La Civilisation Byzantine» Tamara «op. cit.» p. 123.

<sup>(51)</sup> David «op. cit.» p. 123.

<sup>(52)</sup> Ibid.

وقد حدد القانون سنا للزواج وذلك ليقضى على عادات البيرنطيين فى تزويج أبنائهم فى سن صغيرة • حيث كانت هناك عائلات تقوم بخطبة الأطفال قبل سن ٧ أعوام ، فحددها القانون باثنى عشرة سنة للبنات وأربعة عشرة سنة للأولاد ، وعندما كان الأمر يتعلق بالقصر كان يتم ابرام الاتفاق عن طريق قوانين مكتوبة • وكان الاتقاق على الزواج يتم عن طريق الوالدين حتى ان الاتفاق كان يتم بدون علم الزوجين اللذين يجبران على الخضوع لارادة الآباء • وكان هناك أوسطاء وخاصة من النساء اللاتى كن تقمن باتمام زيجات مقابل أجر يحدده القانون (٥٣) •

### الزفاف :

فى اليوم المحدد للزواج تقوم العائلة بارسال الدعوات بصيغ معينة ، وكان تزيين حجرة الزفاف عشية الزواج يعد احتفالا كبيرا ، وكان يتم فرش الحجرة بأنواع فاخرة من السجاجيد وتوضيع تحفا ثمينة ، بينما كانت الجوقة الموسيقية تردد الأغانى الخاصة بالمناسبة وفي يوم الزواج يرتدى المدعوون الملابس المبيضاء ، وهو سلوك تفرضه عادات قديمة ، وكان الموسيقيون يصاحبون الزوج عند ذهابه لاحضار العروس التي كانت تبدو في كامل زينتها ووجهها مخضب بالمساحيق ، فيكشف عنها النقاب لميراها الأول مرة ، وحينئذ بيدأ الاحتفال بالزواج ، فيكشف عنها النقاب لميراها الأول مرة ، وحينئذ بيدأ الاحتفال بالزواج ، بطيئة نحو الكنيسة تحيط بها نساء العائلة والأهل والأصدقاء بينما بطيئة نحو الكنيسة تحيط بها نساء العائلة والأهل والأصدقاء بينما عدا الاحتفال الديني ، فإن العادات القديمة ظلت قائمة ، وكانت عدا الاحتفال الديني ، فإن العادات القديمة ظلت قائمة ، وكانت العروس تدخل بيت زوجها يصاحبها الموسيقيون والمغنون بيد أن

<sup>(53)</sup> Berhier «op. cit.» p. 8.

القصائد الدينية كانت تحل محل أغانى الأفراح الشعبية وذلك تحت تأثير الكنيسة(١٥) ٠

كانت تقام فى حفل الزواج وليمة لهذه المناسبة دون أن يخسالط الرجال النساء ، بل ان كلا من الجنسين كان يأتل على حدة ، وعلى أية حال فقد كانت الموائد تزخر بجميع الأوانى القيمة التى تمتلكها آلأسرة ، وكان القاء القصائد والأشعار يستمر حتى الليل ، ويتم توصيل العروسين الى حجرة الزوجية ، وفى الصباح التالى يأتى الأهل والأصدقاء لايقاظهما مرددين بعض الأغانى ، وتجدر الاشارة هنا الى أنه كانت تقدم أحيانا بعض الروايات والتمثيليات الايمائية خلال اقامة الولائم على الرغم من تحريم الكنيسة ذلك ،

ووفقا للقانون الرومانى فانه لا يجوز للزوج التصرف فى المهر . واتما يتعين عليه نقل ملكيته لورثته ، ولم يكن المهر يقتصر على الأموال غير المنقولة فقط ، بل قد يكون من العملات الذهبية والمنقولات والعبيد ، وأما بالنسبة للزوج فقد كان يقدم لزوجته هبة تعد بمثابة ميراث لها منه أو مؤخر صداقها عند وفاته ، وهذه الهبة غالبا ما تكون من المصوغات وغيرها من الأشياء (٥٠٠) •

## الرأة في المجتمع البيزنطي:

تعتبر المرأة العضو الثانى فى الأسرة ، لذلك آثرت أن أركز على دورها فى الأسرة ، فرأيت أن أبدأ كلامى بما جاءت به الاكلوجا وهى المرجع القانونى الهانم الذى يعنينا فى در استنا ٠

« فقد جاء بها أن الرأة لها الحق في حفظ وصيانة جميع ممتلكات زوجها بما أنها هي أساس العائلة ورئيستها ، وحامية المنزل ، كما أنه

<sup>(54)</sup> Ibid.

<sup>(55)</sup> Ibid.

قد جعل للمرأة الحق في أن ترفض أو تقبل تعيين زوجها أسقفا • فاذا وافقت على ذلك فلا بد أن تتركه وتتوجه الى الدير ، واذا لم توافق فله أن يرفض هذه الوظيفة الدينية »(٥٦) •

ولا بد أن نلقى ضوءا شاملا على المرأة فى العصر البيزنطى ، فقد كفلت المسيحية المرأة حماية فعلية ، فمنذ عصر جستنيان وحتى عصر آل كومنين حرمت الزيجات المؤقتة والتقليل من نسبة الطلاق وتكريم الزواج ، وفكرة تبعية الزوجة لا تختلف عن اللفاهيم الغربية فى نفس العصر ، بيد أن هناك فارقا يميز بين المضارتين وهو حبس النسياء البيزنطيات فى خدر الحريم يقوم بحراستهن أحيانا الأغوات ولم يكن الرجال يخالطون النساء فى اليونان القديمة ، كما كان نظام الأغوات قائما فى روما ،

والأسرة البيزنطية تتسم فى ذلك بالطابع الشرقى والآسيوى أكثر من الأسرة اليونانية القديمة وقد نظمت الكنيسة بنفسها العلاقات بين الجنسين بصورة لا تخلو من الصرامة الا أن هناك نواهى وممنوعات كانت تنطبق على الحياة الخارجية دون أن تمس تنظيم الأسرة وتكوينها ومثال هذه اللمنوعات والنواهى تلك التى وردت فى المجمع الدينى المنعقد فى سنة ١٩٢ م فقد كانت العادات أقدى من القوانين وأرسخ (١٠٥) +

وليس من شك أن الحرية الشديدة التي كانت تعترف بها أميرات الأسرة المالكة على مر العصور كانت تثير الدهشة ، ولكن هذا كان يعد استثناء فالعادات والأخلاقيات كانت أشد صرامة لدى أفراد الشمعب وغنى عن الذكر أنه في بيزنطة مثلما في غيرها كانت هناك بيوت وأسرلم يكن لسلطة الزوج فيها وزن يذكر قبل أرادة المراة (١٨) .

<sup>(56)</sup> Hussey «op. cit.» p. 123.

<sup>(57)</sup> Brehier «op. cit.» p. 11.

<sup>(58)</sup> Ibid.

لم يكن هناك أماكن للتسلية تتوجه اليها المرأة البيزنطية و فالرجل يستطيع أن يقابل رفاقه في الأسواق ويتحدث اليهم وهذا ممنوعا على الرأة البيزنطية كما يمكن للرجال التوجه الى الحدائق العامة وتبادل الأخبار وأما المرأة فاد حرمت من الخروج بمفردها، ولا يسمح لها بالخروج الا للصلاة في الكنيسة أو للذهاب الى الحمامات العامة ، واذا خرجت لا بد أن يصحبها أحد العبيد و

فكل أسرة حتى الطبقة الوسطى عندها اثنان على الأقل من العبيد يقومان على خدمتها ، فيساعدون الزوجة في شئون اللزل ، ويشترون الحاجيات من الأسواق المحلية يوميا ، ويفتحون الأبواب في المنازل ، وكانوا ينامون بعيدا عن أماكن النساء ليلا(٥٩) .

وكان البيت هو المكان الطبيعى للنساء ، وكن لا يبرحنه الا نادرا وكن يقضين أوقاتهن في أشغال الابرة والتطريز ، بينما يلعب أولادهن بجانبهن ، وكانوا يقدمون الدمى للأولاد ليلعبوا بهم ، ويفضلونهم في ذلك عن البنات ، ومن هذه الألعاب الجياد والكارت ومنازل من الطين الصلصال والأطواق والكره والصفاره والفلوت بينما تلعب البنات بالشمع والحلصال والعرائس البصية ، وينتهى اللعب بهذه الألعاب عند الاقتراب من المراهنة حيث تنتهى فترة الطغولة (٢٠٠) ،

ويذكر شاهد عيان المجتمع البيزنطى قائلا « ان لغة الاغريقيات أنقى من لغة أزواجهن ، وذلك لأنهن لا يتصلن بالأجانب ، ولا حتى ببنى وطنهن ويقول أدبن لا يخرجن أبدا الا في الليل عندما يذهبن الى الكنيسة ولزيارة بعض الأقارب القربين جدا فيغطين وجوههن ويرافقهن بعض المخدم (٢١) .

<sup>(59)</sup> Tamara. «op. cit.» p. 58.

<sup>(60)</sup> Ibid.

<sup>(61)</sup> Brehier «op. cit.» p. 14.

وهناك رأيا آخر يقدمه الأستاذ داود رايس يرى أن المرأة البيزنطية فالت قسطا كبيرا من التعليم ، كما أنهن في أوقات معينة كن يسدرن الضياع الفاصة بهن ببراعة كلملة ، ودورهن يتفسيح في مجموعة السيدات اللاتي حكمن الامبراطورية كأباطرة ، الا أنهن لم يتمكن من قيادة الجيوش في الحرب ، ولم يحدث الا في عهد ميفائيل الأول رانجابيه ٨١١ س ٨١٣ عندما اصطحب زوجته بروكوبيا Procopia معه في حملة ضد البلغار فأدى ذلك الى استياء عام في الجيش (٦٢٦) ،

### الأغـــوات:

من أهم ما يميز ظروف المرأة فى ذلك الوقت استخدام الأغوات « الحضيان » فهم الرجال الوحيدون الذين يمكنهم دخول خدر الحريم « أو الدخول على النساء ، ويقل دورهم فى ثبوت أفراد الشعب » •

وكان عدد كبير من هؤلاء الأغوات يجلب من بلاد القوقاز ، وكان ذلك يكلف الدولة الكثير ، وهناك قوانين صارمة تحرم عملية حضاء الأطفال والرقيق الذين يولدون في الامبراطورية ، لكن نتيجة لكشرة اعداد هؤلاء الحضيان نتأكد أن هذه القوانين لم تراعى وتطبق كما ينبغى وكانت هناك نسبة ضخمة من بطاركة القسطنطينية من الحضيان ، وكان الحضيون يجدون تشجيعا خاصا في الخدمة المدنية حيث كان حامل لقب من الحضيان يعد سابقا في المرتبة لزملائه ، وكانت هناك رتب عالية يحتفظ بها الحضيان وحدهم ، وحتى الجيش نفسه والأسطول غالبا ما كان لواء الامرة فيهما يعقد لحضى (٦٣) ،

# الفدم والرقيس :

كان يوجد في البيت عدد كبير من الخدم الأحرار والمحررين تبعا

<sup>(62)</sup> David. .T R. «op. cit.» p. 1112.

<sup>(</sup>٦٣) رنسمان « الحضارة البيزنطية » ص ٢٤٣ .

للمستوى الاجتماعي لرب الأسرة ، وفي كل العصور كان رجال الدين يتورون على غرور وخيلاء الأغنياء الذين يستخدمون عددا كبيرا من المتملقين والمتطفلين ، وكان البيت المتواضع تتكون أسرته من الزوجين وأربعة أطفال يستخدم ما لا يقل عن أربعة من الخدم ومرضعة .

وقد انستمر نظام الرق حتى العصور الوسطى الا أن القوانين والحياة العملية قد قللت من استخدامه بالمقارنة الى نظام الرق اليوناني

وكانت عملية عتق العبيد تعد عملا طيبا ، الا أنه لم يلغى وكان للسيد السلطة المطلقة على عبده حيث كان يعاقبه كما يشاء ، ولم يكن جميع الأسياد بنفس الصرائمة والعنف اللذين تشير اليها قصة شقيق القديس ثيوفانيس الذى أخذ يضرب أحد العبيد حتى أعياه التعب وسقط مغشيا عليه ٠٠٠

وقد أزدهر نظام الرقيق في الشرق في نهاية العصور الوسطى بصورة لم يسبق لها مثيل (١٤) •

ويؤكد المؤرخون على أن العبيد استمرواً في اضطراد حتى نهاية القرن العاشر ، ويحاول الأستاذ داود رايس أن يرفع من شأن هذه الطبقة بقوله : « أن العبيد الذين يعملون مع سادة أغنياء طيبي القلب أحسن حالا اللي حد كبير من الأحرار الفقراء الذين يعيشون في فقر وفاقة داخل المدن » • كما كان يسمح للعبيد بأن يعملوا مع سادة آخرين في أوقات فراغهم فحصلوا نظير ذلك على مبالغ كبيرة من الأموال تمكنوا عن طريتها من شراء حريتهم (٦٥) •

<sup>(64)</sup> Brehier «op. cit.» p. 16.

<sup>(65)</sup> David T. R. «op. cit.» p. 99.

#### الأطفـال:

ان أهم حدث يقع في نطاق الأسرة هو مولد طفل فيها وكان يصحب هذا الحدث عادات قديمة أدخلت عليها المسيحية بعض التغييرات ، وكانت هناك وسائل لتخفيف آلام الحمل من العقاقير الغربية التي كانت لا تخلو من الخطر ، وكذلك بعض العمليات التي يدخل فيها السحر ، وكان هناك منجمون يتنبأون بجنس الطفل ، وكذلك بطالعه لحظة مولده كما كانت تقوم بالاشراف على عملية الولادة قابلات غير ملمات بالأمور الطبية لكنهن يتبعن وصفات خرافية (٢٦) ،

وعند ميلاد الطفل يتم تنظيفه بتغطيسه في الماء ، ثم يوضع في لفافة من الصوف ، وكان الطفل يلبسها حتى يتم أربعين أو سمتين يوما ، وكانت مسألة ارضاع الأم لطفلها موضع نقاش في بيزنطة ، ويتم اصطحاب الطفل الى الكنيسة لتعميده بعد ولادته بأسبوع ، وقد بدأ اتباع هذا التقليد منذ القرن السادس ، أما الأستاذة تامارا رايس فتقول: ان التعميد يكون في خلال ثمانية أسابيع من ولادة الطفل(١٧) ،

كان التعميد الجباريا ، وكانت شعائره عبارة عن تغطيس الطفال ثلاث مرات الآ أن هناك ما يدل على أن عملية التعميد كانت تتم بترك الطفل فترة في ماء المعمودية ، وقبل أن يتم التعميد كان القس يمنح الطفل الاسم الذي يختاره له أبوه الروحي الذي يقف بالقرب منه مسكا بشمعة مشتعلة ، وكان من المفضل اختيار السم قديس أو اسم عيد مثل باشاسيوس المأخوذ من عيد الفصح أو أسماء فضائل كصوفيا التي تعنى الحكمة ، وكان الفأل يلعب دورا في اختيار الاسم ، فكان يتم اشعال عدد من الشموع ويطلق على كل منها اسم وتتم تسمية

<sup>(66)</sup> Brehier «op. cit.» p. 17.

<sup>(67)</sup> Tamara, T.R. «op. cit.» p. 56.

الطفل بالاسم الذي تحمله آخر شمعة تنطفى، وتجدر الاشسارة هنا الى أن هذا التقليد كان من القرن الخامس فصاعدا .

وبعد انتهاء التعميد يعود أفراد الأسرة الى البيت فى احتفال كبير ممسكين أحيانا بالشموع اللستعلة وهم يرددون ترتيلا كنسيا خاصا بهذه المناسبة وينثرون النقود طوال الطريق(٦٨) ٠

وقد كانت هناك مراسم خاصة حين يعمد أحد أفسراد الأسرة الامبراطورية ويصف لنا مرقس الشماس تعميدا تم لابن أحسد الأباط ويصف لنا مرقب الدانت القسطنطينية بالأعلام الحريرية ، وتلالأت بالذهب ، وازدحمت شوارعها بالناس ، ولبس جميع الناس الذين شاركوا في الموكب المتوجه الى كنيسة القصر الملابس البيضاء حتى كانوا يبدون وكأنهم ثلجا أبيض تساقط على الأرض ، ويصحب الموكب البطاركة وكبار رجال الدين ورجال الامبراطورية وكلهم يحملون الشموع المشتعلة كما لو كانت النجوم تتلالاً على الأرض ، بعد ذلك يأتي الطفل يحمله أحد النبلاء وبجانبه والده السعيد مرتديا الملابس الأرجوانية (٢٩) ،

### ملكية الأسرة:

عرف القانون الرومانى والتشريعات الامبراطورية الملكية بأنها الأساس الاقتصادى للأسرة ، ولم يكن الأب الحائز الوحيد لتلك الملكية : نظام المهر مؤخر الصداق الأطفال الذين يخرجون عن وصايته ١٠ النخ ١ الا أنه كان الوحيد الآهل بتحرير العقود التى تتعلق بها مثل الوصايا والمهبات والايجارات وعتق العبيد ١٠ النخ ٠ ومن خلال هذه العقود مكننا أن نكون فكرة عن ثروة الأسرة ٠

<sup>(68)</sup> Brehier «op. cit.» p. 17.

<sup>(69)</sup> Hussey «op. cit.» p. 124.

وقد حرص البيزنطيون على توفير أملاك دائمة للأسرة غير قابلة للتصرف فيها ، وقد كانت آسرة ثيوفانيس Theophanes كاهن الاعتراف تعد من الأسر الثرية في القرن الثامن ، وقد كان أبويه اسحاق ونيودوت يمتلكان جزيرة في بحسر ايجه ، وعدداً كبيرا من العبيد ، وكان ثيوفانيس في الثالثة من عمره عند وفاة والده الذي كان من العسكريين في منطقة بحر ايجه ، وفي العاشرة من عمره تمت خطبته وفقا المتقاليد السالف ذكرها على وريثة ثرية تدعى ميجاو وتزوجا نزولا على رغبة والدته عندما بلغ الثامنة عشر ، الا أن كلا من الزوجين أقام في دير فاقام هو في دير بوليخينيون Tolechenion الذي يدخل ضمن ميراثه ثم شيد ديرا آخر في كالوينموس Kalo Nymos

هذه الشواهد تدل على أن الطبقات ميسورة الحال التى تقطن الدن كانت لها أملاك في الريف توفر لها ما تحتاج اليه من تموين (٢٠٠) .

# تماليم الكنيسة وأثرها على الأسرة:

تركت التعاليم الكنسية أثرا كبيرا على حياة الأسرة داخليا وخارجيا وقد عمل أفراد الأسرة على التمسك بتعاليم الكنيسة آملا في الحصول على الخلاص والظفر بنعيم الجنة الذلك فقد كان المسيحيون يمضون جزءا كبيرا من وقتهم في المسلاة وقد أمروا بالتوجه الى الكنيسة كل يوم أحد واذا امتنع أحد عن الذهاب الى الكنيسة ثلاث أسابيع متتالية تعرض لتوقيع قرار الحرمان الكنسي عليه (١٧) و

وكانت الكنيسة تقوم بتنصير المولود وتباركه بعد ذلك ، واحتلت

<sup>(70)</sup> Brehier «op. cit.» p. 28.

<sup>(71)</sup> Tamara «op. cit.» p. 55.

حفلتى الخطبة والزواج مكانة دينية هامة • اذ تحتم على البيزنطبين أن ينتظروا قدوم قسيس العائلة الذى كانت له مكانة دينية هامة فى الاحتفالات ، واذا لم يقم رب العائلة باستدعاء القسيس تعرض لغرامة كبيرة ، وقد كان القسيس يقوم بتزويج الخطيبان وهو الذى يقسوم بالدفن عند موت أحدهم •

#### المسكن:

ومنذ القرن الخامس فصاعدا كانت بيوت الطبقة البرجوازية ميسورة الحال مكونة من طابقين أو ثلاثة تبنى اما من القرميد والدبش ، واما

<sup>(72)</sup> Tamora «Ibid» p. 62.

<sup>(73)</sup> Brehier «op. cit». p. 30.

من الحجارة المطلية بالجص ، والتي غالبا ما تكون متعددة الألوان وهذا مما توضحه الفسيفساء التي تميزت بها لوحة Yakto ولم يستعمل الا في القصور ، وأحيانا كانت الواجهة الرئيسية التي تطل على شارع ذي أروقة تزين بالزخارف ابتداء م السطح وعلى الأفاريز التي تفصل بين الطوابق ، وكانت الشرفات المشبتة بالتكتيف تسمح برؤية الشارع كما كانت النوافذ مستطيلة الشكل أو مستديرة وعبارة عن مربعات صغيرة من الزجاج داخل اطار من الجبس ، وكانت هذه النوافذ لها شبكة في أغلب الأحيان ، كما كانت الموابيك والرسومات اليدوية الشكل أو مسطحة ، وكانت نقوش الموزايكو والرسومات اليدوية التي تصور المدن تجمع بين هذين الشكلين للأسقف ، أما الأسقف المسطحة فعليها فوانيس صغيرة معلقة في قباب ، كذلك كانت البيوت الكبيرة تعلوها قباب وكان باب الدخول على شكل نصف دائرة مستطيل ، وهو عبارة عن مصراعين من الحديد يتم تزينهما بعسامير ذات رؤس ضخمة ،

وفى واجهة بيوت الأثرياء توجد سلالم خارجية من الحجارة أو الرخام تؤدى الى باب سحرى يفتح من أسفل (٧٤) •

كان نظام البناء البيزنطى يمنع اقامة نوافذ فى واجهات البانى مطلقا وظل هذا النظام حتى القرن الخامس • وكانوا يقيمون فناء حول كل بنيان وذلك لدواعى الأمن ، كما كانوا يقيمون الاسطبلات وحظائر الماشية بجانب المنازل ، وهذه الحظائر كانت كبيرة حتى تكفى جميع الجياد الموجودة (٧٠) •

أما بعد القرن الخامس فصاعدا ، فلم تكن المنازل البيزنطية معزولة أو بعيدة عن الحياة في المدنية رغم الاحتياطات المسباتة ، وانما كانت

<sup>(74)</sup> Ibid. p. 32.

<sup>(75)</sup> Tamara «op. cit.» p. 63.

لها أبواب ونوافذ واستعة تطل على العالم الخارجي وهي في ذلك تمانل البيوت العربية ، في القرن الثاني عشر ، وهذا ما تدل عليه قوانين الطرق التي كانت تحظر التعدى على الطريق العام (٢٦) ،

وفحوى هذا القانون أنه ما دامت هناك نوافذ تطل على الشوارع فيتحتم أن يكون عرض الشارع ١٦ قدما على الأقل ، وعندما بدأوا في انشاء شرفات بالمنازل قرر القانون أن تكون هذه الشرفة مرتفعة عن الأرض حوالى ١٥ قدما ٠

والنوافذ كانت تصنع من قطع مستطيلة من الزجاج المثبت في جدار من الجص ، لكن البيزنطيين لم يجعلوا القطع المزجاجية كبيرة لأن الزجاج كان مكلف جدا ، وكثير من النوافذ كانت تزين بقطع من القضبان المحديدية ، ولدواعى الأمن كانت الابواب الخلفية تصنع أيضا من الحديد ومعظمها من الخشب السميك المثبت بمسامير حديدية (٧٧) .

أما فى الداخل فكان يتم تقسيم المنزل الى عدة طوابق تتوسطها قاعة كبيرة تقع فى الطابق الأرضى أو الطابق الأول الا أن ارتفاعها كان بارتفاع المنزل نفسه ، وهى قاعة استقبال مخصصة للرجال وكان خدر الحريم يقع فى أحد الطوابق العليا ، كما كانت الطوابق والأسقف ترتكز على أعمدة من الرخام أو من الخشب حسب امكانيات السكان المادية .

وكان لتزيين المنزل أهمية كبيرة حيث كان يتم تبليط الأرض بالرخام أو الموزايكو وتكسية الحوائط بالرخام أو تزيينها برسومات دنيوية أو دينية كما كانت الأسقف من خشب الأرز ٠٠ النج ٠ وأحيانا لم يفصل بين الحجرات الاحواجز من ألواح الخشب ٠ اما حجرات

<sup>(76)</sup> Brehier «op. cit.» p. 32.

<sup>(77)</sup> Tamara «op. cit.» p. 64.

البيوت الشعبية فكانت تعطى بهيكل خشبى تربط بين عوارضه أعواد من الميوص (٧٨) .

وتشهد القوانين ومؤلفات العديد من الكتاب على أن نظام المراحيض كان معمولا به في جميع البيوت ، وكان يحاط بالمنزل ملحقاته مما يدل على حرص السكان الذين يستعملون عددا كبيرا من الخدم لتوفير الراحة الأنفسهم •

وفى بادىء الأمر كانت هذه الملحقات عبارة عن فناء يطل على الشارع ويتصل بممر عن طريق باب واسع حتى يتسنى للفرد ممارسة بعض تدريبات الفروسية ، وفى وسط الفناء يوجد بئر أو صهريج ثم أصبحت هذه الملحقات عبارة عن حديقة يوجد بها أحيانا حمامات خاصة ، كما كانت توجد اصطبلات الخيول وللحيوانات فى البيوت الأكثر فقر ، وكان رسم الصليب على الموائط والأبواب بل وعلى الاسقف يدل على تدين السكان ، بيد أن المجمع الدينى كان قد منع رسمه على الأرض ، وكانت توجد نقوش دينية على حوائط المر ، وكثير من البيوت الكبيرة كانت تمتلك كتائس خاصة صغيرة اما العائلات الفقيرة عدا فكانت تمتلك مصغير حيث تعلق الصور الدينية (٢٩) .

#### الأثاث:

كان الأثاث مريحا جدا وكثيرا • فهناك أسرة لها أربعة أرجل مربعة الشكل ومرتفعة قليلا من ناحية الرأس وهناك خزائن كانت لا تستخدم الا كمكتبات فكان بها أرفف توضع عليها الكتب مستوية ولها بابان لهما قفل وتعلوهما حلية زخرفية وكانت الصناديق تستعمل لحفظ الملابس والأشياء الثمينة كما كان متبعا في الغرب (٨٠) وهناك الموائد

<sup>(78)</sup> Brehier «op. cit.» p. 32.

<sup>(79)</sup> Ibid. p. 37.

<sup>(80)</sup> Ibid, p. 33.

بأشكالها المختلفة من مستديرة ومربعة أو مستطيلة الشكل اما الشكل المستدير فكان يبدو أكثر فخامة وهو ما كانت عليه المسائدة الامبراطورية التي كانت تستخدم في اقامة الولائم والي جانب الموائد المصنوعة من المخشب كانت توجد موائد أخرى مصنوعة من مواد ثمينة لا يقتصر المغيمالها على قصر الامبراطور بل كانت تستخدم كذلك في منازل الإغنياء ، اما المسائدة المربعة أو المستطيلة فقد كانت شائعة الاستعمال كما أن الكنيسة البيزنطية كانت تستخدمها كهيكل « محراب » وكانت ذات أربعة أرجل تصل بينها أحيانا عوارض وتحملها أرجل على شكل أقواس (٨١) .

أما المقاعد فكان شكلها يختلف بين مقعد له ظهر أو مقعد له ظهر ومساند ويستخدم للجلوس الى مائدة الطعام ومقاعد بلا أظهر أو مساند وهذا النوع هو الأكثر استعمالا آنذاك ، كما كان هناك مقاعد منخفضة بلا ظهر يقوم على حملها ستة أرجل مربعة الشكل يصل بينها أقواس (A۲) .

أما الاضاءة المنزلية فقد كانت تتم عن طريق مصابيح تضاء بالزيت أو عن طريق الشموع أو المشاعل وكانت هناك مصابيح لها وعاء بيضاوى الشكل ، وله يد بدلا من المقابض المفرغة و أما اللصابيح القديمة فكان لوعائها فتحة واحدة للتهوية تسمح بمرور الزيت والابرة المصنوعة من البرونز أو العاج التى يتم عن طريقها رفع الفتيلة ، وكانت هذه المصابيح التى تمسك باليد أو تعلق تشبه فى الأصل شمعدان كبير له ثلائة أرجل أو ثريا مستديرة من البرونز على شكل قرص له ثقوب تمسك أو تعلق بواسطة سلاسل و

ومما لا شك فيه أن هذا الشكل الأخير من المسابيح كان يستخدم

<sup>(81)</sup> Ibid. p. 37.

<sup>(82)</sup> Tamara, T. p. 65.

قى اضاءة الكنائس وكان يصنع أحيانا من الذهب والفضة ، بيد أن الأعجام الصغيرة التى كان عليها بعض من هذه المصابيح والتى توجد فى المتاحف تدل على أنها كانت تستخدم فى اضاءة المنسازل ، اما الشمعدان ذو ثلاثة أرجل المطعم أحيانا بالميناء فكان يعد جزءا من أثاث بيوت الأغنياء بيد أنه كان يستخدم فى الكنائس على الرغم من أن القوانين المدنية والدينية لم تكن تمنع استخدام العامة للشموع والمشاعل فى الحياة اليومية ، وقد كانت هناك أدوات للمطبخ وأدوات للزينة . الأولى تشمل الغلاية والغربال والمسعل ، وأدوات الزينة تشمل آداة صغيرة تم اكتشافها لتنظيف الأذن مصنوعة من الذهب عليها كلمات تعبر عن بعض التمنيات الطيبة لصاحبها ومحارق للعطور من مصر مصنوعة من البرونز المسغول والفرغ وكذلك الموازين والأثقال والساعات من البرونز المسغول والفرغ وكذلك الموازين والأثقال والساعات

## الملابس

عرفنا من خلال عدد كبير من الوصايا ، كيف أن الملابس كانت لها أهمية كبرى حتى أن الأجيال كانت تتوارثها وتعتبرها جـزءا من رأس المال يدخل ضمن تقدير الثروة .

ظل البيزنطيون يلبسون التوجا Toga الرومانية حتى القرن السادس ، ولم يكن هناك ما يميز رجل الدين عن العلماني في الملبس ،

وكانت التوجا عبارة عن معطف فضفاض طويل ، والى جانب التوجا كان هناك نوع آخر وهو البلانتى Planete وهو عبارة عن غطاء واسع مستدير به فتحة فى وسطه يسمح بمرور الرأس بينما يتم رفع الأطراف على الذراعين • والبلانثى رداء مدنى ، وكان يرتديب

<sup>(83)</sup> Brehier «op. cit.» p. 39. René Guerdan «Byzantium, its Triumph and tragedy» p. 99.

عامة الشعب أما زى النساء فانه عبارة عن رداء طويل غالبا ما تكون له أكمام مطرزة يوضع فوقه خمار ( At) .

#### تطور الثياب:

ظهرت صيحات جديدة في الثياب من القرن السابع فصاعدا نتيجة الاتصال بالجرمان وبالشعوب الشرقية ، فبعد أن كانت الثياب تقليدية واسعة وطويلة ذات ثنيات أصبحت ضيقة تكاد تلتصق بالجسم وأهمها السكار امنجيوم Scaro Magne اتخذته من بلاد آسيا حيث كان الفرسان يستخدمونه خلال حروبهم مع الفرس و وقد ظل الأباطرة والنبلاء يلبسونها خاصة عند ركوب الخيل وكانت ألوانها جميلة ورقيقة وغالبا ما كانت موشاة بالذهب وقد انتهى الأمر بارتداء السكار امنجيوم في جميع المناسبات حتى أواخر الامبر اطورية (مه) و السكار امنجيوم في جميع المناسبات حتى أواخر الامبر اطورية (مه)

طرأ تغيير بين على ملابس الرجال فى الأوساط الشعبية فنجد أن التونيك Tunique أصبح رداء ضيقا ذو أكمام ضيقة بعد أن كان يتميز بالاتساع • أما المونابلون Monaplon فهو نسيج خفيف وضيق نسبيا ، وكانت هناك سراويل ملتصقة بالجسسم تغطى الركبة بل وتغطى الساق كله • ومنذ القرن الخامس فصاعدا أقلع الناس عن ارتداء الصنادل القديمة وبدأوا فى ارتداء الأحذية الشرقية والأحذية ذات الرقبة القصيرة (٢٦) • أما النبلاء فكانوا يرتدون أحذية بدون كعب ومفتوحة من الأمام تسمى كامبايا Campagia والفرسان كانوا يرتدون الأحدية ذات الرقبة الطويلة • وبعد القرن التاسسع بدأوا

<sup>(84)</sup> Tamara «cp. cit.» p. 69. David. T. op. cit.» p. 101.

<sup>(85)</sup> Brehier «op. cit.» p. 43.

<sup>(86)</sup> Brehier «op. cit» p. 71.
Tamara T. «op. cit.» p. 71.

يلبسون أحذية مدببة الأطراف • وكان العمال يرتدون معاطف قصيرة نسمى هيماثيون Himation والهيبوكاميسوس Hypokamisos أما ملابس الطبقات الراقية فكانت عبارة عن تونيك يلتف حول الجسم وملابس ترتدى فوقه تصل حتى القدمين • ولم يكن هناك اختلاف كبير يذكر بين ملابس الرجال والنساء • ويشير ليتوبراند الى أن الاغريق كانا يختلفون عن الفرنجة فى أنهم يرتدون معاطف تصل الى الأرض ولها أكمام طويلة بالاضافة الى شعورهم الطويلة التى كانت تبرز الطابع النسائى لهذا الزى(١٨٠) •

أما عن أغطية الرأس فكانت نادرة في العصور القديمة • لكنها انتقلت بعد ذلك الى الدولة البيزنطية عن طريق الشرق حتى أصبح غطاء الرأس أحد سمات النبلاء • ومن ثم صدرت في شأنه قوانين صارمة • وفي الرسم الذي ظهر على واجهة أحد المخطوطات كان المحيطين بالامبراطور نقفور الأول يلبسون أغطية رأس حمراء أو بيضاء تخفى الجبهة ومزينة بالقيطان • وكانت أغطية الرأس للنبلاء وكبار الشخصيات تزين باللآليء والأحجار الكريمة وتطرز ، ومن هذه الأغطية التوفا

وأما عن مظهر الرجال فقد اعتاد البيزنطيون الأوائل جريا على سنة الرومان أن يحلقوا ذقونهم ويقصرون شعورهم ، اما الفلاسفة فكانوا وحدهم يطيلون ذقونهم و وفي عهد جستنيان أطلق أغراد الطبقة الأرستقراطية ذقونهم وشواربهم وأطالوا شعورهم من الخلف ، وقاموا بقصها على الجبهة انباعا لطريقة الهون الآسويين مما كان يعد عارا في ذلك الوقت وكان قنسطنطين الرابع ٦٦٨ ــ ٦٨٥ أول امبر اطور يطلق لحيته (٨٩) .

<sup>(87)</sup> Brehier «Ibid» p. 46.

<sup>(88)</sup> Ibid.

<sup>(89)</sup> Tamara, p. 71.

ظل هذا هو الوضع طوال القرن السابع ، وفي القرن الثامن ثارت الآراء والمجامع الدينية ضد الرجال الذين يقومون بتضفير شعورهم مثل النساء أو بتجعيده باستخدام مشابك الشعر واطالته حتى يصل الى الوسط ، وضد اللذين يقومون بصبغ لحاهم وشعورهم باللون الأسود مستخدمين بيض الغربان •

اذلك أصدر الامبراطور قنسطنطين الخامس كوبرينموس أمرا الى الرعايا البيزنطيين بضرورة حلق ذقونهم • وبعدها في القرن التاسع أصدر الامبراطور ثيوفيل الأصلع أمر الى رعاياه بحلق شعورهم ويعلق المؤرخون على ذلك بأنه أراد أن يتساوى جميع الشعب معه في المظهر الأصلع (٩٠) • وقد لقى هذا القرار تعنتا كبيرا وضيقا من الشعب والبطاركة لأن الطلاق اللحية بالنسبة للبيزنطيين كانت علامة تميز الرجال عن الأغوات ، كما أنهم اعتادوا على أن يحلقوا للمجرمين شعورهم ولحاهم • لذلك فان قدرار حلق الشعم ما لبث أن ألغى بعد وفاة ثيوفليس (٩١) •

## ملابس النساء:

لم تتغير ملابس النساء منذ العصور القديمة بقدر ما تغيرت ملابس الرجال ، على الرغم أنها لم تعد بنفس الاتساع الذى كانت عليه من قبل ، وأضحت أقل توضيحا لتفاصيل الجسم ، وتعد الآثار المنقوشة نادرة ذلك أنه لم يكن هناك الا صورا لامبراطورات وأميرات في ملابسهن الرسمية عبارة عن سيتنخاريون تونيك ، Sticharion, له حافة سميكة مومعطف في أشكال مختلفة ، فتارة يكون عبارة عن قطعة من النسيج مربعة أو مستطيلة الشكل ، وتارة يكون عبارة عن قطعة من النسيج مربعة أو مستطيلة الشكل ، وتارة

<sup>(90)</sup> Tamara, Ibid, p. 72.

<sup>(91)</sup> Ibid.

Brehier cop. cit.» p. 48.

عبارة عن قطعة مستديرة يرفع طرفها الأعلى على الكتف لينسدل الى الأمام (٩٢) •

وفى حالة وجود تماش كاف يرفع الطرف المتدلى من الكتف الأيسر على الكتف الأيسر على الكتف الأيسر على الكتف الأيمن وطرف الاعلى فيغطى الرأس وقد أصبح هذا المشكل علامة للمرأة المتدينة واسستعمل كرمز المسيدة العدراء ، وهناك نوع آخر من المعاطف يشبه الحرملة التى يرتديها الرجال ، وكانت تثبت على الكتف بواسطة مشبك .

وكانت جميع هده الملابس من الحرير مختلف الأنواع ، أما الأنيقات فكن يستعملن الكتان الذى يتم جلبه من مصر وبونت ومقدونيا وكن يخترن الأقمشة الرقيقة والمنسوجات الخفيفة على الرغم من انتقاد الوعاظ لخلاعة الملابس شديدة الشفافية (٩٣) .

أما عن طريقة تصفيف السيدات لشعورهن فقد كانت هناك طرقا قديمة معقدة تتبعها البيزنطيات ، لكنها كانت موضع انتقاد رجال الكنيسة ، الذين كانوا يهاجمون النساء اللاتى يجعدن شعورهن ويزيننه بالحلى المصنوعة من الذهب ، وكانت النساء تقمن بتسوية شعورهن على الرأس لتنسدل من الجانبين بشكل ملتوى ، وفي القرنين الخامس والسادس شاع بين سيدات الطبقة الراقية غطاء للرأس مبطن من اللباد يمسك بواسطة شرائط من اللؤلؤ الصغير ويقال أنه كان يوجد شعر مستعار على أن تلك المعلومة غير أكيدة ، بيد أن الرجال والنساء على حد سواء كانوا يستمعلون الشعر المستعار على مر العصور وكانت النساء على حد سواء كانوا يستمعلون الشعر المستعار على مر العصور وكانت النساء على حد سواء كانوا يستمعلون الشعر المستعار على مر العصور كان النساء على حد سواء كانوا يستمعلون الشعر المستعار على مر العصور كان النساء على حد سواء كانوا يستمعلون الشعر المجدة وخصلات الشعر كان الشعر يجمع في شبكة من خيوط الذهب والفضة أو يمسك من

<sup>(92)</sup> David op. cit.» p. 102.

<sup>(93)</sup> Brehier «op. cit.» p. 49.

المنك بواسطة أمساط عريضة من العاج والصدف أو بشريط من الكتان (٩٤) .

وكانت زوجة فيلاريت Philarté « في القرن الثامن » تضع على رأسها فاكيوليون Phakialion وهي نوع من عصابات الرأس « تربون » وكانت المرأة المتدينة تغطى رأسها بحجاب عند خروجها من البيت ايا كان غطاء الرأس الذي تضعه ، وكان استعمال العطور والخضاب من المكملات الأساسية لزينة المرأة ، وهنا نذكر أن الامبر اطورة كانت تهتم اهتماما كبيرا بصناعة العطور ، وكانت الحواجب الرفيعة المصبوغة باللون الأسود والعيون السوداء التي تبدو أكثر اتساعا باستخدام الكمل الذي يتم الحصول عليه من التفحيم غير الكامل لنباتات ذات أوراق سميكة ولحمية ، كل هذا كان يعد صيحة العصر ،

وكان هناك نقدا لاذعا موجها للسيدات اللائى يصبغن شفاههن وخدودهن باللون الأحمر وحواجبهن وجفونهن باللون الاسود على أن الهجوم كان بلا جدوى ، كما طلب منهن أن يتزين في مكان مغلق حتى يتجنبن أية مضايقة •

ومنذ عهد الامبراطورة ثيودورا فصاعدا كانت جميع الامبراطورات والأميرات وسيدات القصر يرتدين ملابس الامبراطور الرسمية • فكن يلبسن قفطان أو تونيك طويل من الحرير يلبسونه تحت ثوب ضيق يسمى الدائاتيك Dalmatic وكان يطرز ويحلى باللالىء حسول الرقبة والأكتاف والأطراف (٩٥) •

<sup>(94)</sup> Ibid.

Tamora. «op. cit.» p. 69.

<sup>(95)</sup> Tamara, Ibid, p. 70.

وقد كان الرجال والنساء على حد سواء يهتمون باستخدام اللآللىء والجواهر والتى كانت تقدر قيمتها وفقا لما تحتويه من شغل دقيق أكثر مما تحتوى عليه من مواد نفيسة نذكر منها الصفائح الرفيعة من الذهب واللآلمىء صغيرة الحجم والأحجار الكريمة التى كانت رخيصة الثمن آنذاك •

وتتضمن مجموعات المصوغات التى توجد فى حوزة المتاحف أو الأفراد نماذج عدة للحلى التى تتناسب مع نماذج الثياب المنقوشة على الآثار والتى تعد نموذجا لما تضمنته كنوز آسيا الصغرى • وهى عبارة عن عقود تتدلى منها الجواهر أو الحليات وأقراط كمثرية الشكل تزينها خيوط من الذهب أو الفضة مجدولة على شكل حيوانات مختلفة (٩٦) •

وكل ما ورد يعد نموذجا لما كانت عليه المجوهرات التى كانت ترين بها الثياب ، ويضاف الى ما سبق ذكره الخواتم المسنوعة من الذهب والتى تحليها نقوش دقيقة وجميلة على شكل أوراق شجر أو حيوانات وتحمل اسم مالكها ، وكذلك حلى ذات طابع دينى مثل الخواتم ذات رسومات تمثل موضوعات أيقونية والصلبان التى كان يحملها الأساقفة على صدورهم ، بالاضافة الى الصناديق الصعيرة التى تتكون من قطع محاكة ومشدودة بدبابيس أقل مما كانت تحتله بالنسبة للملابس ذات اننيات الكثيرة التى كان القدماء يرتدونها الا أنها كانت تستعمل في الزينة مثل الكبشة على هيئة إتوس أو قرص أو ترس و وكان الشكل الأول المستخدم في نثبيت الكلاميد على الاكتاف و وكانت هذه المسابك تصنع من الذهب أو الفضة أو البرونز وتطعم بالآلىء والأحجار الكريمة ترينها نقوش وصور وحليات و كما كانت تلك الشابك تعتبر في أغلب ترينها نقوش وصور وحليات و كما كانت تلك الشابك تعتبر في أغلب الأحيان شارات ورموز ، وعلى الرغم من أن الكلاميد بطل ارتدائه في

<sup>96)</sup> David «op. cit» p. 102.

القرن الثانى عشر الا أنه لم يختفى نهائيا من الثياب الامبراطورية (٩٧) ومن أهم الحلى التى استخدموها المعقود والأقراط والخواتم ، التى كانت تشكل على هيئة أسماء صعيرة وطيور بينهما صلبان وعلى هيئة دائرة نصف القمر ومعظم هذه الأشياء تصنع من الذهب ، وعندما ندر وجود الذهب شاع استخدام الفضة (٩٨) .

## الطعمام

فى غمار كلامنا عن الحياة الاجتماعية فى الدولة البيزنطية ، لابد ألا نغفل عادات الطعام التى سار عليها الناس فى هذه الآونة لأن الطعام وعاداته يعبران بصورة واضحة عن أهم نقاط الحياة الاجتماعية التى عاشها الناس •

فقد كان أفراد الأسرة يتناولون معا وجبات الطعام الا أن النساء لم يكن يظهرن على المائدة في حالة وجود ضيوف غرباء .

## عادات الطمــام :

هنهاك ثلاث وجبات عادية للطعام: الافطار والغذاء والعشاء وكانت ربة البيت تقوم بتنظيف مائدة الطعام بواسطة قطعة من الأسفنج ثم تغطيها بمفرش يتفاوت في أناقته تبعا للمستوى الاجتماعي وجدير بالذكر أن المفرش الذي كان يغطى المائدة الامبراطورية لم كن عريضا بالمرة ، وكانت توضع على المائدة مناشف وأقداح لغسل اليدين مما يدل على حسن التربية ، وقد ظلت عادة تناول الفرد للطعام حول مائدة مستديرة أو على شكل حرف على مستلقيا على متكا قائما في منازل الأغنياء حتى القرن العاشر حيث لم تعد متبعة الا في الولائم الرسمية التي تقام في القصر (٩٩).

<sup>(97)</sup> Brehier «opè cit.» p. 51.

<sup>(98)</sup> David op. cit.» p. 103.

<sup>(99)</sup> Brehier «op. cit.» p. 52.

وكان الضيوف يخلعون أحذيتهم قبل تتاول الطعام ، وكانوا يجلسون على مقاعد أو دكك ويرتلون صلاة المائدة قبل تناول الطعام ، أما موائد الفقراء فلم يكن عليها الا قطعة من الخسب يعترف منها الضيوف طعامهم بأيديهم • ومن هنا وجب غسل الأيدى قبل وبعد تناول الطعام ، الا أنه كانت هناك ملاعق الا أن تلك الملاعق التي تم اكتشافها ضمن كنوز لييساك وكيرينيا كانت تعدم نأدوات المائدة الفاخرة حيث كانت مصنوعة من الفضة تزينها نقوش على شكل حيوانات أو على شكل كتابات مزخرفة ومشعولة • ومن ثم لم يكن استعمالها شائعا •

وهناك رسومات تضمنتها بعض المخطوطات تبين لنا ما كانت تزخر به الموائد عند اتامة الولائم من أوانى المائدة ، وأوانى زجاجية مثل الأطباق المسطحة والاطباق العادية والاقداح والقصعات والاوعية ذات الأحجام المختلفة والكؤوس والقوارير وكلها تسميات أطلقها الكتاب على هذه الأوانى وتدل على تنوع كبير في الأوانى فمنها ما يدل على الترف ومنها ما هو شائع الاستعمال (١٠٠٠) .

ألما في البيوت ميسورة الحال ، فلم يكن يستخدم على موائدها سوى الفخار المطلى الذي يرجع أصل استخدامه الى الشرق .

## أنواع الطعمام:

كانت هناك رسميات كثايرة تصاحب وجبات الطعام في بيوت الطبقة المسورة ، حيث كانت هناك ثلاث أطباق كبرى تقدم ، أحدها يحتوى على المسهيات لفتح الشهية والثاني عبارة عن لحم مشوى أما الطبق الثالث فكان خاص بالحلو الذي يتكون من الفواكه والحلوى • وهناك لوحة من الموزايكو اكتشفت بالقرب من أنطاكية نقشت عليها الأطباق المسطحة المصنوعة من الفضة ومعدة على مائدة من الرخام لتناول الوجبة

<sup>(100)</sup> Brehier op. cit.» p. 54. René «op. cit.» p. 112.

التالية « خرشوف كبير وأناء يحتوى على صلصة بيضاء وأرجل خنزير مشوية وبيض موضوع فى كؤوس ذات ميناء زرقاء ومعها ملاعق ذلقته يد طويلة بالاضافة الى سمك من نوع القبطان ذى اللحم الأبيض وفخذ خنزير مملح وبسط مشوى وقطع من الحلوى « جاتوه » مصنوعة من طبقات من البسكويت والفواكه الحلوة ، كما كان يوجد على المائدة أيضا خبز مستدير الشكل ، وكأس كبير له عروتين ملى عبالنبيذ الا أن هذه الوجبة الفاخرة ذات الطابع الحديث لا تعطينا فكرة عن الأكلات المفضلة وطرق الطهى عند الطبقات البورجوازية (١٠١) وقد أضاف الطبيب هيروفيل « عاش في القرن العاشر » الى نظام خاص التوحاه من مذهب ابقراط عددا معينا من وصفات الطعام المهيزة التي يمكن استكمالها بالأكلات الموجودة فبي هجاء كبار رجال الاديرة وهو هجاء نسبت كتابته المي تيودور برودروم • ومن هذه المعلومات يتبين لنا أن الطهي كان يتميز بكثرة التوابل خاصة الفلفل الأسود والقرفة والخردل والثوم كما توضيمه أكلة الخنزير المسوى السقى بالنبيذ المعسل ، وقد كان الزيتون المخلل في ماء مملح وصلصة السمك التي يتم اعدادها من ذم سمك البحر من الأكلات المحيبة +

وكانت قوائم الطعام تضم لحم المواشى والطيور بالاضافة الى لحم الصيد المشوى وقد ذكر هيروفيل من أنواع السمك ما يأتى سكوربياس Skorpias سلطان ابراهيم صخرى وبياح وهو من فصيلة البوريات والمرجان الذى يتبل بالتوابل ويتم قلى هذه الأسماك بدقيق الخردل ، ويرش حولها صلصة مصنوعة من الناردين والكربرة ومعظم الأسماك تؤكل مسلوقة مع صلصة غليظة تصنع من سمك النازلى المهروسة كما كانت الأسماك المملحة شائعة الاستعمال الا

(101) Ibid. p. 55.

ان هذا النوع لم يلق اقبالا من الطبقة الراقية مثله في ذلك مشل الكافيار (١٠٢) .

وعلى العكس كانت هذه الطبقة تقبل اقبالا شديدا على الضفادع والمهش واللميذة « وهو نوع من سمك موسى » أما التونة فقد كان أكله شائعا بين جميع الطبقات ٠

وقد أوصى هيروفيل بأكل الخضر وأنواع السلطة بالاضافة الى اللحم ، ولم يشر الى الرجلة المطبوخة وصلصة السمك والخس والسلق والكرنب والشمام والتين الأبيض الملح والفول والحلبة والفاصوليا التي تطحن وتحول الى دقيق • والعدس والهليون وعش الغراب • أما مالنسعة للحلو فهناك الفواكه الجافة والعنب واللوز والفسنق وجوز الصنوبر وكوز الصنوبر والتفاح المطبوخ ، أما بالنسبة للذواقة فقد كان هناك السفرجل المطبوخ بالسكر «كمبوت سفرجل » والرمان والبلم والقشدة بالعسل ، أما كبار رجال الدير مكانوا يختمون طعامهم بالتييلة المكونة من قلب الكرنب والسمك المملح والمدخن ، و ١٤ بيضة وأنواع كثيرة من الجبن والزيت والغلفل الأسود ، ١٢ رأس ثوم ، ١٥ سمكة جافة من نوع الأسقمرى ويتم سقى هذه التبيلة بالنبيذ الطو الذى يوضع في قصعة • وفي أيام الصوم الكبير الذي لا يؤكل فيه اللحم والدهن كانوا يحترمونه احتراما كبيرا عحتى انهم كانوا يحرمون أكل الأسماك باعتباره غذاء ثمينا ، بينما كانت القشريدات والمحارات تعتبر من الأكلات التي لا لحم فيها ولا دهن كما كان مسموحا بأكل الجبن خلال الأسبوع الذي يعقب أحد الخمسين أي الإحد الواقع قبل ابتداء الصوم الأربعين وهو ما يسمى بأسبوع الجبن الا أنه كان مجرما ابتداء من ألول أحد في الصوم الكبير ٠

وقد كان النبيذ مفضلا وأفضل أنواعه نبيذ قبرص وسلوريا

<sup>(102)</sup> Hussey «The Byzantine World» p. 126. René Guerdan «op. cit.» p. 113.

وفلسطين وشمال افريقية • الا أنه بعد انتشار الاسلام في هذه البلاد قللوا من زراعة الكروم فقلت نسبته •

أما الخبز فقد كان هناك اقبالا شديدا على الخبز المصنوع من دقيق الحنطة الخالص الذى كان يوضع على كل الموائد البيزنطية فيما عدا موائد الفقراء • وهناك ثلاثة أنواع من الخبز يختلف النوعان الأولان منهم حسب نعومة غربلة الدقيق والثالث يتميز بلون النخالة والمصنوع من أنواع من الدقيق غير المحلية فكان يعتبر نوع من الخبز غير النقى • أما كبار رجال الدير فكانوا يأتكلون الخبز المصنوع من الشميذ « جريش قلب الحنطة » أما الرهبان فيأتكلون الخبز الخشن المصنوع من الرده النخالة والذى يدحرج في الرماد (١٠٣) •

كانت الأطعمة تطهى على الفحم وتطهى بعناية واتقان • وقد صدر قانون يحتم على جميع المواطنين أن يحفظوا كمية من المؤن فى مخازن المنزل تكفيهم مدة ثلاثة شهور ؛ على سبيل الاحتياط خوفا من تعرض المدينة لأية حصار فى وقت من الأوقات (١٠٤) •

وقد اهتم البيزنطيون بتنقية المياه المستخدمة للشرب ، وشعروا بأهميتها في منازلهم و وقد وصلت المياه الى المنازل عن طريق قنوات وما زالت أحد هذه القنوات التي أتشأها الامبراطور فالتر موجودة ضمن الآثار المتبقية في قلب مدينة استنبول و وقد تيقن البيزنطيون أنه من السهل على أي عدو لهم أن يقطع المياه عنهم ومن المكن أن يجبرهم على الاستسلام و لذلك قاموا ببناء مجموعة من الصهاريج الكبيرة تحت الأرض تتسم لحفظ كميات كبيرة من المياه و

وكانت هذه الصهاريج كبيرة ومحكمة البناء وجدارها محمى بأعمدة

<sup>(103)</sup> Berhier «op. cit.» p. 58.

<sup>(104)</sup> Tamara «op. cit.» p. 65.

وقواعد كانت مثارا للاعجاب مثل الكنائس • ومن أهم هذه الصهاريج المقامة ، ما شيده بالقرب من كنيسة القديسة صوفيا حتى أن الأتراك بعد أن استولوا على القسطنطينية سموه « قصر تحت الأرض » (١٠٠٠) •

لسنا في حاجة الآن أن نعدد وسائل التسلية والمتعة التي عاش فيها البيزنطيين خاصة وأن القسطنطينية كانت تسمى مدينة المتعة • وأول ذلك كان ميدان السباق حيت كان مكانا للنزهة ولاجتماع الناس الى جانب أنه كان ميدانا للمنافسة والمسابقة • والألعاب والمسابقات التي كانت تقام في الميدان ، كانت شمائعة ومعروفة وكانت اللقاعد تسع ما يقرب من معروفة وظل هذا الميدان للمسابقة حتى القرن الثاني عشر (١٠٦) •

كان الأباطرة مولعون باسعاد الناس ، وبذلوا قصارى جهدهم فى زيادة وتنويع العروض • فهناك مسابقات الجياد ، والصيد والقنص للحيوانيات البرية ، المهرجين ولاعبوا الأكروبات والعروض السرحية خاصة المسرحيات الهزلية وأدوار التهريج وعروض السيرك وأخيرا الباريات بين الفرسان والألعاب السحرية وكل هذه الوسائل كانت لازمة للبيزنطيين فكما ذكر أحد المؤرخين : « أنه بدون هذه الأشياء فالحياة لن يكون لها طعما »(١٠٧) •

وقد احتل الصيد أهمية كبيرة كرياضة مفضلة وشائعة حتى ان منظر الصيد كان شائعا في لوحات الموزايكو المتبقية عن المباني العلمانية ، وقد كان الرمح والقوس والسهم هم الأسلحة المستخدمة في الصيد ، الى جانب أنهم كانوا يستخدمون كلاب الصيد (١٠٨) .

<sup>(105)</sup> Ibid.

<sup>(106)</sup> David. T. R. «op. cit.» 109.

<sup>(107)</sup> Diehl «op. cit.» pp. 108-109.

<sup>(108)</sup> David «op. cit.» p. 110.

وقد كانت الحمامات العامة الى جانب أهميتها التى تعرضنا لها • الا أنها كانت لها أهمية اجتماعية اذ أنها تعتبر مكانا هاما لاجتماع الناس والتسامر والتسالى مع بعضهم البعض ، وقد كانت هناك الحدآئق العامة التى يتلاقى فيها الرجال ، كما كانوا يتخذون من الأسواق مكانا للتلاقى والتحداث وسماع الأخبار اليومية (١٠٩) •

وقد كانت شوارع القسطنطينية مكتظة بالناس وقد أتى اليها الناس من كل فح وصوب منهم من أتى التجارة أو لعمل قانونى أو للمتعة •

وكانت الشوارع والميادين تعج من الصباح حتى المساء بأشكال وأوان مختلفة من الناس و فاذا زارها ألحد فانه يتذكر الكوبرى الكبير و كما أنه يرى اختلاف الأشكال والملابس والتجار ، فمن الناس من يلبس المريرية الموشاة بخيوط الذهب ويركبون الجياد الأصيلة ويشبهون الأمراء والتجار المحتشدون من كل بقاع العالم وهناك العبيد المعامرون من الأرض والاسكندنافيين ، والجنود في ملابس عجبية الأشكال والألوان والحراس شديدى الطول أمثال النخيل وهم من الروس والخزر الى جانب الجنود الزنوج ، والمرتزقة اللاتين الذين يتقلدون السيوف الطويلة وأشكالهم كالبرونز ، الى جانب نساء جميلات يلبسن أحدث الملابس ويتحلين باللكلىء ، يسرن في الشوارع على بضائعهم أو في محفات ، الى جانب الباعة المبائين الذين يحملون بضائعهم أو في محفات ، الى جانب الباعة الجائلين الذين يحملون بضائعهم (١١٠٠) .

كل هذه المناظر والأشكال المختلفة تضفى الحياة على شوارع القسطنطينية وأبهة لا تنتهى • وتزداد الدينة جمالا عندما يقوم الامبراطور بالتوجه الى أى كنيسة من الكائس المشهورة فكان يخرج

<sup>(109)</sup> Tamara «op. cit.» p. 57.

<sup>(110)</sup> Diehl «op. cit.» p. 109.

فى موكب ويمر فى المدينة ممتطيا جواده • كانت الشوارع تزين وتعلق الأعلام وتضاء وتنثر الزهور ويلبس الحراس الملابس الرسمية ويتقلدون السيوف المصنوعة من الذهب •

ومن المناسبات التى تتلألاً فيها الدينة عندما يرزق الامبراطور بمولود ولد ، فتحتفل المدينة احتفالا يستمر سبعة أيام يستطيع الرع خلالها أن يأكل ويشرب ما يشتهى فى أى ميدان أو شارع من الشوارع على نفقة الامبراطور ، كما كانت هناك عروض أخرى وأحتفالات ، ومهرجانات كبيرة فى بعض المناسبات الخاصة مثل زواج الامبراطور أو فى أثناء تتويجه امبراطور ا(١١١) .

والى جانب هذه المزايا كانت هناك متناقضات فى حياة الناس بالعاصمة البيزنطية فهناك بيوتا يسكنها أتاس سيئى السمعة والسلوك، هناك من يسبون الأديان فى الطرقات ومن يقامرون ، الى جانب حانات الخمر التى اضطر البوليس الى اصدار قرار باغلاقها من الساعة السابعة مساء حتى يمنع أولئك الذين يقضون يومهم فى الشرب حتى يصلون الى حالة من الثمل تجعلهم يدخلون فى مشاجرات دامية ومصادمات ، كما كانت الشوارع غير آمنة مساء لتكاثر اللصوص الذين غفلت الشرطة عنهم ، كما كانت توجد نسبة من الفقراء الذين سكنوا دوراا غاية فى البساطة والفقر ، فعملت الحكومة على أن تزود الفقراء الذين يعملون فى البساطة والفقر ، فعملت الحكومة على أن تزود من يعملون فى صيانة الحدائق وسقايات المياه أو من يساعدون فى العمل فى مخابز الدولة (١١٢) ،

كما قامت الحكومة بتشييد دور للصدقات ومستشغيات للشيوخ والعجزة يرأسها في المعادة الامبراطور أو أحد الأشراف وتلحق عادة

<sup>(111)</sup> Diehl, Ibid, p. 110.

<sup>(112)</sup> René Guerdan «op. cit.» p. 110.

بأحد أديرة الرجال أو النساء وهو الذى يديرها • وكانت الدولة تنشىء ملاجىء الأيتام الأطفال الفقراء • وقد أصبح مدير ملاجىء الايتام منذ زمن مبكر موظفا هاما فى سلك وظائف الدولة ووضعت تحت تصرفه مبالغ ضخمة • وفى عصر الأسرة الأيسورية التى سارت على سياسة اللاأيقونية تولت الكنيسة ادارة ملاجىء الأيتام الى حين(١١٣) •

#### الجنائز والموتى

رغم أن القانون الرومانى كان يحرم دفن الموتى داخل المدن الا أن الكثيرين كانوا يرغبون فى الرقاد بجوار القديسين ، فازدادت عدد الدافن والقبور حول الكنائس •

ومن ناحية أخرى كانت جميع الطبقات تحترم التقاليد الجنائزية التى ترجع الى عصور الوثنية القديمة منها استئجار النادبات والنساء مشعثات الشعر اللاتى كن يرددن قصائد منظومة مسبقا خاصة بتلك المناسبة • ومن المحتمل أن تكون هذه الظاهرة التى تتسم بالطابع المسرحى للأحزان تدور داخل الكنيسة نفسها كما كانت الجموع تشارك فيها أحيانا وبعد ذلك وقبل أن يحمل النعش يأتى المحاضرون بدعوة من المقدس ليقبلوا الميت قبلة الوداع •

وهناك تقاليد أخرى يمكن ارجاعها الى تلك العصور الوثنية القديمة منها على سبيل المثال قص شعر الميت واغلاق بيته طوال العام الا أن أهمها تقليد قبلته الكنيسة وهو اجتماع الأهل والأصدقاء في يوم محد حول قبر الميت للبكاء عليه من جديد ، وتقديم القرابين وتقديم فطائر من الحلوى ، بينما كانت هناك عادات ما زالت قائمة في سوريا وأرمينيا ورغم تحذيرات رجال الدين ضدها — مثل عادة تقديم الذبائح من الثيران والخراف على قبور الموتى .

<sup>(113)</sup> Bury «Imperium, Administration System» p. 130.

وبينما كانت هذه الاجتماعات تتم فى الغرب فى اليوم الثالث والسابع والأربعين بعد الجنازة وفقا لتقليد مأخوذ عن اليهود ، وكان احياء هذه الذكرى فى الشرق يتم ثلاث مرات كذلك فى اليوم الثالث والتاسع والأربعين(١١٤) •

وقد فرض الشعب على الكنيسة احياء الذكرى فى اليوم التاسع والتى لم يرد ما يشير اليها فى الكتاب القدس ، كما لم يرد شيئا عن ذكرى الأربعين لا فى الكتاب المقدس ولا فى العادات الوثنية .

وقد أثبت فرانز كومون أن هذه العادة ترجع الى الديانة البابلية التى كانت تقوم على التنجيم حيث كانت أرقام ٣ ، ٧ ، ٠٤ تعد أرقاما تامة الأنها تشير الى اتمام دورة قمرية وقد استند فى ذلك الى نص كتبه فيتوس فالناز فى أنطاكية فى القرن الثانى الميلادى وقد كانت الأمون المتعلقة « برجم المرأة » خاضعة لحسابات القمر حيث كان يتم حساب الظواهر الشهرية التى تطرأ على المرأة ، وفقا لظهوره ، كما كان يستعان به فى حساب مدة تكوين الجنين فى الرحم • وهناك ما يؤكد أن القداس الثلاثى على أرواح الموتى كان يقام منذ القرن الرابع حيث نصت عليه الدساتير البابوية الصادرة فى أنطاكية والداعية الى قيام الصلاة وتقديم الصدقات والتى كانت لا تحرم اقامة المدبة الجنائزية ، وقد كان لكل من شراح التوراة والعلماء ورجال الدين تصورات فيما يتعلق بتفسير هذا التقليد دون أن يستطيعوا الرجوع الى المصدر يتعلق بتفسير هذا التقليد دون أن يستطيعوا الرجوع الى المصدر المقيقي ، وكان الشعب يعتقد أن روح الميت تبقى على الأرض حتى اليوم الثالث وتحاسب فى التاسع ، وتتمثل أمام العرش الالهى فى اليوم الأربعين حيث تظل الى يوم البعث(١١٥) •

وفيما عدا الحداد الملكي ، فإن المعلومات عن الحداد عامة غير

<sup>(114)</sup> Brehier «op. cit.» p. 19.

<sup>(115)</sup> Brehier, Ibid, p. 20.

كافية ، فكان الامبراطور يظل مرتديا ملابس الحداد البيضاء ولا يظعها الا مع قداس الأربعين ، بينما يرتدى الرعايا الملابس السوداء ويظعونها في اليوم التاسع ومن مظاهر الحداد أليضا قص الشعر والجلوس أرضا وتمزيق الثياب .

## القبور والمافن:

كان يتم وضع جثمان الموتى فى توابيت من المجارة أو الرخام أو البورفير « حجر السماق » وقد تكون مزينة بنقوش تبعا المطبقة الاجتماعية التى ينتمون اليها ، وأعظم هذه التوابيت ، توابيت الأباطرة التى نم وضعها فى كنيسة الحواريين ، والتى اكتشفتها بعثة الآثار بمدينة القسطنطينية سنة ١٩٣١ ، كما كانت هناك أحواض مزينة برسوم تشير الى بعض قصص الانجيل ، ومخصصة للشهداء والقديسين والأسر الراقية وعلى مر العصور تم دفن شخصيات كبيرة فى مقابر فخمة أقيمت فى الكنائس وهى عبارة عن بناء مستدير الشكل يتم حفره فى الشيست وهو صخر بركانى صفائحى ، ويبلغ طول قطره حوالى ١٥٥ مترا ،

وكان يتم تقسيم هذا البناء الى أربع حجرات بواسطة صليب يونانى ويغطى بسقف على شكل قبة نصف اسطوانية ومقابر محفورة في الأعمدة لحماية التوابيت ، وقد تم ترقيمها بالحروف اليونانية ، بيد أن هناك قبورا أخرى وجدت داخل حفر ووجدت بداخل احداها تابوت عبارة عن صخرة كبيرة من الرخام الأبيض منحوتة ومزينة بنقوش على جوانبها الأربعة ، وأهمية هذه القبور المقامة تحت الأرض ترجع الى أنها ملحقة بدير ،

أما قبور عامة الشعب فكانت تتميز بالبساطة الشديدة حيث كانت عبارة عن حفر في الأرض(١١٦) •

## الفصت ل التّناني

## الحياة الثقافية في الدولة البيزنطية في القرنين الثامن والتاسع الميلاديين

جد الحياة الثقافية في الدولة البيزنطية في القرنين الثامن والتاسيع ٠

\* أ \_ اللغة \_ ب \_ الفلسفة واللاهوت •

\* (أصول الحركة اللاأيقونية » — ( الثقافة الدينية » — ( الاتصال بالدول الاسالامية » — ( وراثة الروح الهلينية » — ( العقيدة الأرثوذكسية للصور القدسة » •

\* « يوحنا الدمشقى والمجمع المسكونى السابع » ... « ثيوغانيس المعرف » ... « ثيودورس الاستوديونى » ... « نيقفورس المعترف » ... « جربجس الراهب » •

\* ج \_ الأدب \_ « النثر الأدبى » \_ « البلاغـــة » \_ « القصص » \_ « التاريـخ » \_ « الرسائل والخطب » \_ الشـعر وفنونه » •

\* - د - العلوم العلمية - « الرياضيات » - « الفلك »
 - « الكيمياء » - « الطب والجراحة » •

#### الفصل الثاني

عنيت الامبراطورية البيزنطية طوال تاريخها بالاهتمام بالناحية العلمية والثقافية وقد تعددت ألوان العلوم والثقافات بتعدد العصور المختلفة ، وما يهمنا منها هو ما ساد القرنين الثامن والتاسع الميلاديين .

فالمعروف أن الامبراطورية البيزنطية تقع عند نهاية الطرف الشرقى المبحر الأبيض المتوسط في منطقة هلينية بين العالمين الروماني والشرقى حتى ان ثقافة الامبراطورية تأثرت بجميع هذه الأصول •

وحاول الكتاب التركيز على أن كل منطقة من المساطق المحيطة بالامبراطورية تركت أثرا مباشرا على الثقافة ، لكن الحقيقة التي يجب أن ينتبه اليها الباحثون هي اننا لا نستطيع أن نعطى لأى مؤثر من هذه المؤثرات درجة أعلى من الآخر ، فلا المؤثر الشرقي الهليني ، ولا الروماني الغربي كان مسئولا وحده عن تكوين الأسس الثقافية في الدولة البيزنطية ، لأنها كانت عالم ثقافي متكامل دائت للشرق والغرب والوسط بدرجات متساوية (۱) .

وطوال العصور الوسطى ، كان الانسسان فى العالم البيزنطى ــ مثلما كان فى العالم القديم ــ لا يستطيع أن يصل الى المناصب العليا الا اذا حصل على قدر من التعليم يؤهله للمنصب الذى يريده ، فقد اعتمدت الوظائف على الكتابة المنمقة والمحادثة اللبقة ، فأقبل الأولاد والبنات على التعليم لكنهم لم يصلوا جميعا الى سلك الجامعة ، لأن التعليم العالى كان يحتم ضرورة الاستعانة بمدرسين خصوصيين وهذا لا يتاح الا لأبناء الطبقات العليا(٢) .

<sup>(1)</sup> David, Rice «op. cit.» p. 30.

<sup>(2)</sup> Hussey «The Byzantine World», p. 134.

ويرى الباحثون أن الفترة الممتدة من القرن الرابع الى أوائسله السابع يهكن اعتبارها فترة تفاعل بين القيم الوثنية والمسيحية تمخضت عن اصطباغ التراث الهلينى بلون مسيحى أرثوذكسى ، هذا مع العلم بأن المسيحيين انقسموا على أنفسهم حيال الثقافة الهلينية ، فمنهم من رأى امكانية الاستفادة من ذلك التراث في دعم العقيدة ، وفريق شان رأى عكس ذلك ، واستمر الحوار بين الاثنين طوال القرون الثلاثة الأولى للمسيحية ، وشهد القرن الرابع محاولات جديدة للتوفيق بين الاتجاهين وهكذا ، بدأت المسيحية في امتصاص التراث الوثنى بين الاتجاهين وهكذا ، بدأت المسيحية في امتصاص التراث الوثنى تدريجا(٣) ،

وقد احتلت المدارس في المدن المكانة الكبرى كمركز للاشماع الثقافي في العمالم البيزنطي ، ومنذ القرن السادس كان الصبى يتعلم الما في المدارس الخاصة أو الحكومية ، أو في ملاجيء الأيتام التي كان يؤسسها الأباطرة ، وافتتحت أعداد كبيرة من المدارس لتستوعب الحشد المهائل من التسلاميذ بغض النظر عن جنسمياتهم أو طبقتهم الاجتماعية ، الى جانب المدارس الكنسية الموجودة منذ عهد المسيحية الأولى الى جانب الأكاديميات اللوجودة بالبطريركية الكبرى بالعاصمة وغيرها من الأقاليم التي توجد بها كنائس ، وكذلك المدارس الديرية . وهذه المدارس الدينية كانت تؤهم المدارس بها للالتحاق بالسلك وهذه المدارس الدينية كانت تؤهم الدراس بها للالتحاق بالسلك الكسي ، وكان المدرسون الذين يقومون على التدريس بها معظمهم من الرهبان ، واللاهوت هو مادتهم الدراسية الأولى (١٠) ،

وكانت هناك أكاديميات لها سمعة عالمية : فجامعة أثينا حصلت على شهرة عالمية منذ عهد قنسطنطين الكبير وثيودسيوس ، لكنها

<sup>(3)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 291.

<sup>(4)</sup> Tamara T. «on. cit.» p. 56. Hussey «op cit.» p. 136.

أغلقت فى عصر جستنيان ، وحلت محلها جامعة القسطنطينية التى ورثت التراث العلمى الزائفر ، والموجود بالولايات الشرقية خاصة الاسكندرية وانطاكية وبيروت ، والذين دخلوا فى طاعة الاسلام .

وقد قلت عدد كراسى الدرائسات اللاتينية بالتدريج فى عددها حتى انتهت نهائيا ، وظلت الجامعة هى مكان التدريب على المهام المدنية والادارية ، ودعمت بموظفين ماليين ، واداريين ، وكان قمة ازدهارها من منتصف القرن الثامن وحتى نهاية القرن الثانى عشر .

وقد عمل الأباطرة البيزنطيون على تكريم المدرسين سواء الذين يعملون في التعليم العام أو الخاص ، وبدأوا يروجون لأهمية التعليم في الامبراطورية وشبجعوا عليه وأثبتوا أهمية ليس فقط للأفراد الذين هم في حاجة اليه بل للمواطنين سهواء (٥) • كما كانوا يقومون بدفع مرتبات المدرسين وعزلهم اذا ثبت تقصيرهم ، وكانوا يفتشون على الفصول بين حين وآخر ليختبروا التلاميذ ويستمعوا الى ما يلقى بها من محاضرات •

وقد كانت النساء تقمن بتعليم أولادهن في المنازل بدلا من الذهاب الى المدارس ، فكن يستبقين ابنائهن من الجنسين حتى سن السابعة ويعلمنهم بأنفسهن ، مثلما كانت تفعل والدة بسيالو ، وثيودوت فقد كانت تمنع خادمتها من أن تقص قصصا خيالية مليئة بالوحوش المخيفة ، وانما كانت تحكى لهم قصصا من الكتاب المقدس فتسمر الأطفال ، ومن هذه القصص ما يتناول طاعة اسحق لوالده ، ومباركة يعقوب لطاعته أمه ، وقصة طفولة يسوع (1) .

<sup>(5)</sup> Hussey Ibid.

<sup>(6)</sup> Brehier «op. cit.» p. 18.

## أسلوب التعليم بالدارس والجامعات:

عندما يبلغ الطفل سن الخامسة أو السادسة ، يبدأ في تعلم القراءة والكتابة ، وكان يتم ذلك على أيدى مدرسين متخصصين ، ومما يدل على اهتمام البيزنطيين بالتعليم أن الوعاظ كانوا لا يكفوا عن تحذير الآباء من القيام بمسئولياتهم تجاه أبنائهم بتوجيههم الى العلم ، فمن السلم على أى انسان أن يترك كل شيء في حياته ، ويهب نفسه لمعلمه ، الأن الدولة البيزنطية حكما رأينا الهتمت بهؤلاء المدرسين وأولتهم مكانة مرموقة (٧) ،

وعندما يبلغ التلميذ العاشرة أو الثانية عشر من عمره يبدأ فى دراسة النحو ، وهى كلمة تعنى كثيرا ، وأكثر مما نتصوره لهذا العلم فلا يقوم التلميذ بعرفة تصريف الأفعال وتركيبها ، وبناء الجملة فقط بل يدرس كذلك المعلوم الكلاسيكية ، وبعد أن ينتهى من قراءة كل صفحة من صفحات الكتاب يبدأ فى تحليلها ، وتفسير كلماتها الصعبة والنادرة ودراسة أصول هذه الكلمات ، والفائدة من دراستها ، والهدف الذى بهدف اليه كاتبها (٨) ،

ومن أهم الكتب اللحتم على التاميذ دراستها أشمار هومر فيبدأ بدراسة الأوديسا وحفظها عن ظهر قلب ثم يتحول الى دراسة الالياذة والتلميذ النابه يسمتطيع أن يحفظ ما يقرب من خمسين سمطرا يوميا من هومر ، ويتمكن من معرفة وفهم أى اقتباس يصادفه من قصائد هومر في أى كتاب يقرأه (٩) و

ومما يدلنا على مدى الاهتمام بدراسة كتابات هومر أن حدود

<sup>(7)</sup> N. Baynes «op. cit.» p. 152.

<sup>(8)</sup> Ibid.

<sup>(9)</sup> Tamara «op. cit.» p. 56.

المعرفة التى كان يحصل عليها التلميذ كانت لا تخرج على هذا النطاق ويتضح لنا ذلك من هذا الحوار في شكل أسئلة وأجوبة في المدرسة:

س: من هو والد هكتور ؟

ج: بريام ٠

س: ما أسماء اخوته ؟

ج: الكسندر وديفوبوس ٠

س: ما اسم والدته ؟

ے : هیکیویا ه

س : من أين عرفت ذلك ؟

ج: من هومر • لكن هلينيكوس وغيره من الكتاب عرضوا ذلك الموضوع ــ انتهى (١٠) •

وعندما يبلغ التلميذ الرابعة عشر أو الخامسة عشر من عمره ، يترك دراسة النحو الى دراسة البلاغة ، وبلغت كثرة كتب البلاغة التى يدرسونها الى درجة أن كان الأبناء يستعينون بخدامهم ليحملوا لهم الحقائب الثقيلة الملوءة بالكتب ، والتى كان الآباء يضجرون من كثرتها ، وكان على التلميذ أن يدرس أعمال مجموعة كبيرة من الأدباء أمثال ديموستنيس وهيردوت وثيكوديدس ، وايسوكر ايتس ، وليسياس فأعمال ايسوكراتيس كانت سائغة ، بينما كان عليهم أن يحفظوا كتابات ديموستنيس رسيكوديدس عن ظهر قلب ، وكان على التلميذ أن يقرأ بصوت مرتفع ليحسن من نطقه ، وليمرن صوته على الالقاء الحسن ، الى جانب أن أيحسن من نطقه ، وليمرن صوته على الالقاء الحسن ، الى جانب أن أراءتهم للبلاغة كان يشترط فيها ضرورة تتغيمها بنغمة جيدة (١١) ،

<sup>(10)</sup> René Guerdan «Byzantium its triumph and Theology,» p. 69.

Baynes «op. cit.» p. 152.

<sup>(11)</sup> Ibid.

أما الواجب المنزلى ، فكان تحت اشراف المدزرسين ، ويقسوم التاميذ باعداده في المنزل ومن شروطه أن يقرأ كل علومه في المنزل بصوت مرتفع جدا الى حد أن الجيران المعيطين بهم كانوا لا يذوقون المنوم ، وأصيب بعضهم بالأرق من شدة الضوضاء التي يسببها التلاميذ ،

وبعد أن يحذق التلميذ دراسة الأدب اليونانى ، يبدأ فى كتابة التمرينات ، وصياغة الموضوعات الأدبية والانشائية ، مثلا يصسفون مدينتهم ، ويناقشون بعض الأسئلة الهامة مثل : هل يجب أن يتزوج الرجل أم لا ؟ ثم يدخلون فى مناقشات أصعب ، وكان المدرسون يجلسون على كراسى تعلو الأماكن المعدة لجلوس التلاميذ ، ويمسك كل واحد منهم بعصا ينهال بها على رؤوس التلاميذ فى حالة الخطأ ،

أما عن مواعيد الدراسة فكانت تبدأ في فصل الخريف ، وتستمر بدون توقف حتى بداية الصيف ، وبعدها يأخذ التلاميذ أجازة أثناء شهور الصيف الأربعة ليتجنبوا الحر الشديد .

وكانت الدراسة تبدأ من الصباح بالنسبة للصغار ، أما الكبار فكانت محاضراتهم تمتد حتى المساء ، ولم تغلق المدارس أبوابها الا فى الأعياد الدينية الرسمية كأعياد الميلاد مثلا ، وفى هذه الأجازة يمكن المتلميذ أن يتوجه الى السيرك ليساهد الألعاب المختلفة باذن من مدرسه أما الأعياد الغير رسمية ، فكانت تمنح فيها أجازات قصيرة ، ورغم ذلك كان الآباء يشتكون من أن الوقت قد ضاع على أنائهم بدون دراسة ، الى جانب أنهم خصصوا أياما محددة كانت تقام فيها الآباء والأصدقاء (١٢) ،

<sup>(12)</sup> Baynes «op. cit.» pp. 154 — 155.

ومى هذا السن أيضا كان على الأولاد ضرورة حفظ الانجيل عن ظهر قلب ، ودراسة أساطير ايزوب ، وفي السنوات النهائية للدراسة كانوا يدرسون العلوم التي يتكون هنها المجموعة الرباعية من الفنون السبعة الحرة ، وهي الحساب والهندسة والفلك والموسيقي (١٢) ٠

وهناك حقيقة لابد من الإشارة الميها وهي أن العلوم اللاهوتية لم تدرس في جامعة القسطنطينية ، بل في المدارس الدينية كما ذكرنا ، ولابد أن نعرف أن التعليم الذي تكلمنا عنه وجد صعوبة في نتفيذه في عصر اللاأيقونية ، فنجد العالم باخوميوس يقارن في القرن الثامن بين علم اللاهوت الصائب الحق وبين العلم المدنى الذي يضل كثيرا من الناس ، ويشبه البطريق نقفورس العلم الأول بسارة والثاني بهاجر « زوجتي ابراهيم عليه السلام » •

وجاءت متاعب الكنيسة فزادت الشكوك تأججا ، بيد أن الأمور كانت أكثر استقرارا عند حلول القرن التاسع ، كما أن السلطات الكنسية كانت أقل مظنة وارتيابا (١٤) •

وفى عهد الأسرة العمورية ارتفع شأن التعليم العالى فى مختلف فروعه ففى عهد ميخائيل الثالث ألف عمه القيصر باراداس مدرسة عليا فى القسطنطينية ، وكان مقرها فى القصر الأمبراطورى ، وكان يدرس بها الفنون السبعة الحرة التى أشرنا اليها ، وقد درست فى هنده المدرسة جميع الأعمال الأدبية والفلسفية القديمة ، وكان التعليم متاحا بها لجميع الواطنين وكانت معفاة من المصروفات ، وتقوم بدفع مرتبات الموظفين من ميزانية الدولة ، ومن أهم ألساتذة هذه المدرسة فوشيوس البطريرك (١٥) ،

<sup>(13)</sup> Tamara. T. «op. cit.» p. 56.

<sup>(14)</sup> Theophanes «op. cit.» pp. 189 - 190.

<sup>(15)</sup> Vasiliev, «ou. cit.» p. 296.

# أنواع الماوم السائدة في القرنين النامن والناسع المالديين: أولا \_ اللفة:

ظات اللغة اللاتينية عدة قرون هي لغة البلاط والحكومة ، ولغة الطبقات المليا في المجتمع البيزنطي • وفي عند اليو النالث كانت

(16) Ibid.

(17) Bury «op. cit.» lov. III, p. 445.

اليونانية هى لغة الادارة والتحدث ولغة الكنيسة • لكننا لا نقول أن جميع سكان القسطنطينية كانوا من أصل يونانى ، فقد كان معظمهم رومان اما ديانتهم فهى المسيحية على المذهب الأرئوذكسى • لكنهم اعتبروا أنفسهم يونانيين •

وفى عهد ليو الثالث احتل اليونانيون مكانة مرموقة فى الدولة وأصبحت معظم الوظائف العليا فى أيدى الآسيونيين ، خاصة الأرمن الذين أصبح معظمهم قادة للجيش • ويرجع ذلك الى أن جميع الأباطرة الأيسوريين كانوا من أصل أسيوى ، ليس فيهم الا الامبراطورة ايربن وهى التى كان يجرى فى عروقها دم يونانى ، أما ميفائيل رانجابيه فكان من أصل أسيوى يونانى .

وبذلك نرى أن القرن الثامن شهد انهيار اللاتينية تماما في الاهبراطورية وحلت محلها اليونانية كتابة وتحدثا ، وام تستخدم اللاتينية الا في العملة وفي الصيحات اللاتينية المحرفة والمبتذلة والتي يصاح بها في الاحتفالات الرسمية .

أما اللغات الأخرى التى كانت تدرس ، فكانت قليلة ، أجل ربما كان هناك كثير من علماء العبرية ، كما أن البلاط له المترجمون الذين يخدمون غاياته الدبلوماسية واحتياجاته ، ومن الجلى أن هناك بالقسطنطينية أعدادا كبيرة ممن يجيدون العربية وأرمنيون لا جدال في أنهم كانوا يتذكرون لغتهم القومية ، لكن رغم ذلك كان البيزنطى لا يبحب أن يتفقه غي لغات غيره من أهل البلاد الأخرى ، فكان لا يريد أن يحمل نفسه على اعتبار الألسن المتبربرة مادة تليق بالتضلع العلمي الجدي (١١) .

<sup>(18)</sup> Finlay «The Byzantine Empire» p. 185.

. ۲۸۱ سنسمان « الحضارة البيزنطبة » ص ۲۸۱ (۱۹)

#### الفلسفة واللاهوت:

كانت الفائسفة من أهم العلوم التى أولاها البيزنطيون عنايتهم ، فهى واحدة من الفنون الحرة التى سادت العصور الوسطى ، كما أن بيزنطة \_ كما رأينا \_ ورثت كثيرا من العلوم الهلينية القديمة • وأولها الفلسفة •

فاليونان هي التي أنجبت الفلاسفة الكبار أمثال ساقراط وأرسطو ، وأفلاطون ، لذا فان دراسة هذه الفلسفات تعد من أهم علوم العصر ، فكانوا يدرسون فلسفة أرسطو كمقدمة لدراسة افلاطون خاصة في القرن الثامن الذي شهد احياء للدراسات الفلسفية ، وكان يتحتم لدراسة وفهم أفالطون ضرورة الالمام بأصول المساب والهندسة (۲۰) وقد ارتبطت دراسة الفلسفة في الفترة التي نعني بدراستها ارتباطا وثيقا بالعلوم الدينية اللاهوتية ، وتنوعت الدراسات فيها حيث كانوا يعتبرونها مادة مساعدة لدراسة دستور الكنيسة وعلومها وكانت المناقشات الفلسفية تعود بفائدة كبيرة خاصة في أثناء الفترات التي يزعمون أنها « فترات هرطقة » والتي استمرت حتى عصر يوحنا الدمشقي الذي يعتبر من أهم فلاسفة هذه الفترة رغم القصور الذي اعترى الدراسات الفلسفية قبل ذلك (۲۱) ،

ولعل الحركة اللاأيقونية قد نمت هذا الفكر ، وفتحت مجالا كبيرا للمجادلات الدينية ، وشرح وجهات النظر ، وفتحت السبيل أمام المعارضة لتفلسف وجهة نظرها ، وقد أرجع فلاسفة هذه الفترة أصول الحركة اللاأيقونية الى ثلاث أسس هامة •

<sup>(20)</sup> Baynes «op. cit.» p. 158.

<sup>(21)</sup> Hussey «op. cit.» p. 138.

#### اولا \_ الثقافة الدينية:

ورث المسبيحيون اليونانيون الذين سكنوا الامبراطورية محبة الصور المقدسة والأيقونات من ماضيهم الوثتى • وعندما أعدمت الكنيسة في عصورها الأولى هذا القن الذي يتشابه مع الوثنية ، اختفت الأبعاد الثلاثية ، وظهرت في صورة جديدة مسيحية في نسختين من الكتاب المقدس •

وهناك مسيحيون شرقيون آخرون في سوريا وأرمينيا كانوا أقل اهتماما ــ نسبة لتقافتهم السابقة ــ بعبادة الصور ، لذلك فان الأباطرة الذين حاربوا هذه العقيدة ، كانوا أصلا من أرمينيا وأيسوريا زيادة على ذلك ، فان العالم الشرقي الذي لا يتكلم الاغريقية كان منذ القرن النامن مونوفزتيا في عقيدته ، لذا فاننا نرى أن الونوفزتية أسهمت بفكرها الديني في ايجاد أسس للجدل اللاأيقوني (٣٠) .

## ثانيا ... الاتصال بالدول الاسلامية:

بعد انتصار العرب واستيلائهم على فلسطين وسوريا ومصر ، وجدت الاهراطورية البيزنطية نفسها على اتصال دائم مع العالم الاسلامي عسكريا وفكريا ، وبدأ كل من الاسلام والسيحية في فرض دينه على المنطقة (٣٣) .

لذلك ظهر تقاج بين بعض العلماء الأرثوذكس والكاثوليك وبين بعض علماء المسلمين ، وكان الداغى لهذا الجدل أن الخلفاء اعتادوا عند توليهم عرش الخلافة أن يوجهوا الى الملوك المعاصرين كتبا يدعونهم فيها الى الدخول فى الاسلام ، فلم يكن بد من الرد على هذه الكتب ومن

<sup>(22)</sup> J. Meytndorff «Byzantine, Theology, p. 42.

<sup>(23)</sup> Ibid.

أسباب هذا الجدل أيضا أن خطر التحول عن المسيحية تحول بترايد تقدم العرب في جميع نواحي حياتهم ، فكان من الضروري أن تنظم مناعة في العقيدة للمسيحيين في الثعور وفي جميع الأقطار الشامية وفي مصر أيضا ، وكان سكان هذه الأقطار من الأرثوذكس وهم لا يزالون يستعملون اللغة اليونانية في أرض الاسلام ، وغي زمن يوحنا الدمشقي أيام الأمويين وفي زمن أبي قره في أوائك العهد العباسي فجاءت تآليف هؤلاء في الجدل باليونانية ، ولكن أبا قره في ميماره بدأ في استعمال العربية ، وكتب بها أبوكاليبس بحيره الحوا. مين عبد المسيح الكندي ، وبين عبد الله الهاشمي ،

أما يوحنا الدمشقى فقد ناقش بعض آيات القرآن الكريم و وانتقد وهى القرآن وعادات المسلمين في العبادات والأخلاق و ورفض أبو قره بعثة محمد رسولا ، وجادل فكرة الخلق المستمر ، ونصيب الله في أعمال المخلوقات ، واعتبرها أقوالا يجر اليها الدخول في الاسلام ، ومما قاله أبو قره انه اذا قيل بخلق المسيح لزم أن يكون الله قد بقي زمنا دون كلمة وروح وبالتالي الزم أن يكون القرآن الذي هو كلمة الله مخلوقا ، وظهرت رسالة بحيره الراهب في عهد المامون و ثم كان هناك هجوم اسلامي قوى على أثر ما فعله ميخائيل الثالث اذ أرسل مقالتين احتج في احداهما بمبدأ السببية فرفض المسلمون فكرة وجود ابن الله مشارك له في الخلود وفي الصفات ، فظهرت رسالة للجاحظ ابن الله مشارك له في الخلود وفي الصفات ، فظهرت رسالة للجاحظ قال فيها صاحبها الى تأييد سياسة المتوكل الشديدة نحو أهل الذمة ، وعرض أبو القاسم ابن ابراهيم البلخي لفكرة النبوة وألف أبو عيسي الوراق كتابا ضخما نقد فيه عقائد النصارى بمذاهبهم الثلاثة (٢٤) .

<sup>(</sup>٢٤) ارمان آبل تحاج أهل الأدبان في القرنين الثامن والتاسيع . الملحق السمادس لكتاب غازيليف « الروم والعرب » تمربب د / عبد الهادي شمعيه . ص / 771 / 770 .

وقد حاول أباطرة القرن الثامن أن يحرروا العقيدة المسيحية من الأغكار والعقائد الوثنية ، وقرروا ضرورة تنقيتها حتى يجعلوها تصمد في مواجهة الاسلام • لذلك فان هناك تأثيرا اسلاميا على الحركة اللاأيقونية ، لكن هذا التأثير ما هو الا جزء من الحرب الباردة المشتعلة ضد الاسلام (٢٥٠) •

## ناتشا ـ وراثة الروح الهلينية:

وجد اللاأيقونيون فى العادات المسيحية اليونانية مجادلات جديدة ، لا تتصل مباشرة بهدم المونوفزتية ، أو بالتأثيرات النقافية الأجنبية ، أما الوجهة الفكرية لللاأيقونية فهى العودة بالمسيحية الى طبيعتها الأولى ، والذين دافعوا عن هذه الفكرة استندوا الى وثيقة قديمة وجدوها تمنع تصوير أو تجسيد الاله(٢٦) ،

أما الفلاسنة الذين يدينون بالافلاطونية الحديثة ، فقد رأوا غى جدلهم فى العقيدة المسيحية ضرورة وجود الصور والأيقونات ، والتى وجدت من قبل فى وثنية الاغريق ، فطوروا سياستهم وقربوها فى مفهوم جديد وهى أن الصورة فى المسيحية تعتبر وسيلة للوصول الى النموذج والأصل الدينى ، وليس المقصود بها العبادة ،

وقد كتب بورفيرى Porphyry على سبيل المثال:

« اذا كان بعض الاغريق لهم أفكار مستنيرة اعتقدوا بها أن الاله تجسد في الصور والأيقونات الدينية ، فان أفكارهم هذه لها آثسار ايجابية وسليمة عن هذه الفئة من المسيحيين الذين يعتقدون أن الاله دخل رحم السيدة العذراء حتى أصبح جنينا ، ثم ولدته ودثرته في الملابس ، وكان مملوءا بالدماء ، وغشاؤه متقيح »(۲۷) .

<sup>(25)</sup> J. Meytndorff «op. cit.» p. 43.

<sup>(26)</sup> Ibid.

<sup>(27)</sup> Ibid, p. 44.

## العقيدة الأرثونكسية للصور القدسسة

## أ \_ يرحنا الدمشقى ، والمجمع المسكوني السابع:

ثارت مناقشات عديدة حول عبادة الصور المقدسة في القسطنطينية بعد المجمع المسكوني السابع ، ومن أهم هذه الآثار ما خلفه يوحنا الدمشقى ٢٧٦ - ٧٦٠ م الذي كتب كثيرا عن الأيقونات المقدسة . وعندما كان بعمل في دير القديس سابا St. Sabas في فلسطين خلف مجموعة كبيرة من الأعمال الدينية والعقائدية والتاريخية والقلسفية والخطابية والشعرية ويعتبر كتابه « ينبوع المعرفة » من أهم الآثار التي تركها (٢٨) وهو يعتبر تفسير دقيق العقيدة الأرثوذكسية • وعن طريق هذا المؤلف منح يوحنا مؤيدي الأيقونات سلاحا قويا دافعوا به عن عقيدتهم ضد الفئة اللاأيقونية • وهذا السلاح اغتقروا اليه عنسد بداية ظهور هذه المركة المضادة • ويعتبر هذا المرجع هو الأساس الذي استقى منه تـوما الاكويني في القرن الثالث عشر أسس حركتـه اللاهوتية في مؤلفه عن Summa, Theologial • ونظم يوحنا التراتيل الروحية ولحنها ولا سيما ما يرتل منها يوم عيد الفصح وجاءت هذه التراتيل أعمق وأتقوى مما نظمه رومانوس المرتل ، وهو مؤلف عدد كبير من المؤلفات الكنسية ومنها ما يخص الأعياد المسيحية ، وقصص العذراء المقدسة وتكريم الرسل ولم يخلف يوحنا أحدا من الكتاب في كتابه الشمر البيزنطي الكنسي (٢٩) .

## ثيوفانيس المعترف ٧٤٨ ــ ٨١٨ م:

كان ثيوفانيس ابنا لأحد ولاة جزر الأرخبيل ، وقد دعى ثيوفانيس

<sup>(28)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 294.

<sup>(29)</sup> Ibid, p. 294.

للاشتراك في المجمع المسكوني السابع وأهم ما خلفه تاريخه الشهير ، بدأه من عهد دقلديانوس ، ووقف به حتى نهاية حكم ميخائيا الأول ٢٨٤ ــ ٨١٣ م • وتاريخه مفيد جدا الأنه يحفظ لنا بعض ما ورد في مصنفات فقدت من بعده ، والأنه أسهب فيما دون عن حرب الأيقونات (٢٠) •

وقد كان ثيوفانيس عدوا لللاأيقونية خاصة فى دورها الذانى ؛ وقد حاكمه ليو الخامس الأرمنى وسجنه فترة طويلة ، ثم نفاه بعد ذلك الى احدى جزر بحر ايجة حيث توفى سنة ٨١٨ ، وتاريخه هام جدا لأنه استمده من مصادره الأصلية ، كما أنه كان مساصرا للدركة اللاألقونية (٢١) .

## ٣ \_ ثيودورس الاستديوني ٢٥٧ \_ ٢٨٨م:

يعتبر ثيودورس الاستوديونى هو العلامة البارزة فى الدور الثانى اللاأيقونية ، فقد وقف مدافعا عن عبادة الصور المقدسة ، وقد كان ثيودورس هو مقدم الدير الكبير فى القسطنطينية والذى اضمحل دوره أثناء حكم قنسطنطين الخامس ، لكنه عاد الى وضعه الطبيعى تحت رئاسة ثيودورس ، وقد سار على نظام الحياة الجماعية داخل الدير وقام بتأسيس مدرسة ديرية كبيرة لتقوم بسد الحاجة الثقافية للرهبان وقد اشتغل رهبان الدير فى القراءة والكتابة ونسخ المخطوطات ، وقراءة الأناجيل المقدسة وكتابات آباء الكنيسة (٣٢) ،

وألف ثيودورس مجموعتين من النظم التي يجب على الرهبان التباعها ، وهاتان المجموعتان سميتا بالصغيرة ، والكبيرة وفيهما أسس الحياة الديرية منها الطاعة لمقدمي الأديرة ، وحياة العزوبة ، والعمل الدائب ، والفقر الشخصي ، وهذه الأسس اختلفت كلية عن حياة الزهد

<sup>(</sup>٣٠) اسد رستم « الروم » ص ٣٤٣ .

<sup>(31)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 291.

<sup>(32)</sup> Ibid, p. 295.

الكامل • كما اقتبس بعض الأسس من انظمة باخوم وباسيل(٢٣) •

وأسهم نيودورس اسهاها كبيرا في تطور العقيدة المسيحية الشرقية خاصة في كتابه عن « طبيعة المسيح وشخصه » وكتابه عن « نظام الصوم الكبير » وكتاب « الأنغام الثمانية » • ومن أهم كتاباته دفاعه عن الصور المقدسة وكتب مجموعة من الخطابات لمعاصريه لمهاجمة اللاأيقونية ، كما قدم مجموعة كبيرة من المقترحات في هذا الموضوع (٢٤٠) •

## ٤ ــ نيقفورس المعترف ٧٥٨ ــ ٨٢٨ م :

كان نقفور بطريركا للقسطنطينية في بداية القرن التاسع ، وقف موقفا معاديا لللاأيقونية ودافع بكل حماس عن الصور المقدسة ، كما قام برفع قرار الحرمان الذي صدر على القس يوسف الذي بارك من قبل زواج قنسطنطين السادس ، والذي اعتبره رجال الدين « زواج زنا » كما قام بتتظيم هيئة الاكليروس ملزما كل منهم بالسلوك في المحدود التي يرسمها له القانون ، لذلك تأججت الشاكل بينه وبين نقفور وثيودسيوس وجميع رجال الأديرة ، مما دفع ليو الخامس الى نفيه سنة ١٨٥ م و توفى بعدها سنة ٨٢٨ م و ترك مجموعة من الكتابات نفيه سنة ١٨٥ م و وفى بعدها سنة ٨٢٨ م و ترك مجموعة من الكتابات كتاب في دهض قرارات مجمع تحطيم الصور المقدسة (٣٥٠) ، منها كتب أيضا في التاريخ فأرخ الفترة من حكم الامبراطور موريس سنة كتب أيضا في التاريخ فأرخ الفترة من حكم الامبراطور موريس سنة وتاريخ الكنيسة في هذه الفترة وهناك تشابه بين كتابات نيقفورس وثيوفانيس بما يؤكد على أن هذين المؤرخين اسستقيا معلوماتهما من وثيوفانيس بما يؤكد على أن هذين المؤرخين اسستقيا معلوماتهما من

<sup>(33)</sup> J. Meytndorff «op. cit.» p. 47.

<sup>(34)</sup> Ibid. p. 48.

<sup>(35)</sup> Ibid, p. 49.

مصدر واحد (۲۱) .

## ه \_ جرجس الراهب:

كان عدوا لدودا لللاأيقونية ــ ترك لنا تاريخا مطولا من عهد آدم حتى وفاة ثيوفيليس سنة ٨٤٢ م بمعنى آخر الى الانتصار النهائى لعبادة الصور المقدسة وتاريخ جرجس الراهب له أهمية كبرى فى دراسة التاريخ الثقافى لهذه الحقبة الأنه يحوى مناقشات عديدة خاصة بالأديرة البيزنطية فى هذه الفترة ، وعلى الأخص الحياة الديرية نفسها ، وانتشار اللا أيقونية ، والعقيدة الاسلامية على الصدود الشرقية (٢٧) .

## الأدب

هزمت روما جميع البلاد الآسيوية التي كانت ضمن مملكة الاسكندر الأكبر ، لكنها لم تنجح في فرض الحضارة اللاتينية على الأراضي التي تقع شرف البحر الأبيض المتوسط لأن الثقافة الهلينية كانت واسعة الانتشار ، ومتأصلة بجذور عميقة (٢٨) .

لذلك فان الأدب فى القسطنطنية كان أدب يونانى ، كما ورث البيزنطيون عادات الدراسة الهلينية ، لذلك فان النشاط الأدبى كان كبيرا ، فبعضه لم يكتشف والبعض لم يطبع ، وعلى سبيل المثال فان ناريخ العلم والتعليم والعلوم التطبيقية والفنون الحرفية لم يهتم به الباحثون الا فى هذه الأيام ، وما زال فى أيدى الكتاب والباحثين فى أيامنا هذه تعليقات هامة على الدراسات البيزنطية فى العصور الختلفة (٢٩) .

<sup>(36)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 292.

<sup>(37)</sup> Ibid, p. 292.

<sup>(38)</sup> Baynes «op. cit.» p. 165.

<sup>(39)</sup> Hussey «op. cit.» p. 138.

والمعروف أن اللغة اليونانية كانت تعلم تعليما وافيا ، وكانت أعمال المؤلفين الكلاسيكيين تقرأ وتقدر سواء أكانت نثرا أم شحرا وتبين قائمة قرارات فوشيوس في النثر مجالا متسعا اتساعا خارقا يمتد بين هيردوت وسنيسيوس مع تعقيبات تتجلى منها الألمعية والذكاء ، مع أن البيزنطيين كان يخامرهم رغبة في الاختصار والتنقيح ، والشرح كما كانوا يجدون مشقة في دراسة الشعر الاغريقي من حيث أنهم كانوا ينطقون حسب النبرة المكتوبة ، كما كانوا مضطرين الى تعلم النطق القديم لكي يقدموا ما في الشعر من ايقاع ووزن موسيقي وبحور (٠٤) .

أما عن الأدب في عصر اللاأيقونية فقد اندثر بعد انتصار عبادة الصور ولم يبق الا جزءا من تفاصيل المجمع الديني الذي عقد سنة ٧٥٤ م • وقد بقيت بعض شذرات من كتابات قنسطنطين الخامس ضد عبادة الأيقونات وهي محفوظة في أأعمال البطريرك نقفورس الثلاثة • وقد ألف هذا الامبراطور بعض الأعمال الأدبية الأخرى أيضا كما أمر مجموعة من الكتاب المؤيدين لللاأيقونية باعداد كتابات تعتمد أساسا على الانجيل وكتابات آباء الكيسة ، وذلك لتكون ضمن جدول أعمال المجمع الديني الذي عقد سنة ٧٥٤ م ، لكن جميع هذه الكتابات اندثرت بعد انتصار الأيقونية ، والتي بقت بعد انتصار الأيقونية ، والتي بقت فهي محفوظة ضمن أعمال ثيودور الأستوديوني •

وقد أمر المجمع المسكوني السابع بالقضاء على الأدب اللاأيقوني وفي البند الثامن قرروا « ضرورة تقديم جميع المسرحيات التافهة ، والكتابات الرديئة التي كتبت ضد الصور المقدسة الى أستف القسطنطينية ، كما أوجبوا ذلك بالنسبة لكتب الهرطقة ، واذا ضبط

<sup>.</sup> ۲۸۰ — ۲۷۹ ص ۱۹۷۹ (۱۵۰ البيزنطية » ص ۲۷۹ (۲۰) (۲۰) (۲۱) Vasiliev «op. cit.» p. 292.

أى شخص عنده كتب من هذا النوع وقام باخفائها حتى واو كان أسقف أو قسيس أو شماس فسيتعرض للطرد من وظيفته سواء كان راهبا أم علمانيا ، وسيطبق عليه قرار الحرمان الكنسى (٤٢) .

## النثر الأدبي:

رغم أن الدولة البيزنطية لم توفق الا الى انتاج قليل من المؤلفات الأدبية الخالدة ، فقد كانت تستطيع أن تفاخر بوجود سلسلة طويلة من الكتاب المقتدرين الأذكياء تفوق كثيرا عدد من ظهر لدى أى شعب آخر معاصر •

وقد كانت صعوبات اللغة تعوق الأدب البيزنطى منذ عهوده الأولى وكانت هناك أشكال ثلاثة للاغريقية معروفة بالقسطنطينية هى الرومية وهى الاغريقية المتداولة بين طبقات الشعب وهى لغة مقتضبة مطبوعة بالاهمال بها مجموعة ألفاظ مخلطة وأجرومية بسيطة ساذجة ، شم اليونانية التى تتحدث بها الطبقات المتعلمة ، وهى اللغة التى كانوا يكتبون بها أدبهم • وكانت اللغة تختلف من زمان لآخر فهى فى القرنين الحادى عشر والثانى عشر أقرب شبها الى الاغريقية الفصحى الكلاسيكية منها غى القرنين الثامن والتاسع (عنه) •

ولنرى أن مراعاة الأوزان الكلاسيكية في الكتابة ظل متبعا طوال عهد الامبراطورية البيزنطية ، وكان ثيوفانيز هو أول كاتب في القرن التاسع استعمل بصورة قاطعة اللغة المتكلمة ، وهي لغة بسيطة ومملوءة بكلمات من أصول مخلطة منها اللاتينية والسلافية والشرقية ، وبعد ذلك بقرن صنف قنسطنطين السابع الكتب بلغة الكلام بيد أنها لغة لا شك

<sup>(42)</sup> Ibid, p. 293.

<sup>(</sup>٣٤) رنسمان « الحضارة البيزنطية » ص ٢٩٢ .

أن أى فرد من قدهاء الاغريق كان يفهمها أكثر (المانع) .

#### البلاغية:

ورثت بيزنطة اهتماما كبيرا بالبلاغة التى كونت النظام التعليمى والانتاج الأدبى • فكانت هى الوسيلة التى تمكن الكاتب أو المتحدث من تقديم أفكاره فى صورة حية وسليمة •

وترجع أصول البلاغة الى السفسطائية الوثنية فى العصر الهلينى و عقد كانت هناك فجوة كبيرة بين لغة التحدث والكتابة ، فان النطق المتعدد للعالم القديم اندمج فى لغة عامية سميت الكوينى Koinè وهى لغة التحدث فى اليونانية وفى جمع بلدان البحر الأبيض المتوسط وجميع أرجاء العالم الهلينى و

ولم تستخدم الفئة المثقفة في العالم الهايني هذه اللغة الحية والتي تعتبر لفتهم العامية ، لكنهم رجعوا مرة أخرى الى اليونانية الفصحي وحاولوا الكتابة مستخدمين اللغة التي كان يستخدمها ثوكوديدس وغيره من المؤلفين القدامي (٥٥) .

وقد كان هذا الاتجاه جزءا من خطتهم فى حماية الثقافة اليونانية القديمة والمحافظة عليها ، لكن هذا الاتجاه لتى نتيجة سيئة لأنهم عندما بدأوا يدمجون القديم بالحديث خرجت كتاباتهم مملوءة بأخطاء نحبية ، وتعبيرات فاسدة ، ولم تستخدم الكنيسة اللغة العامية ، لكن معظم كتابتها الأدبية خرجت بلهجة الكوينا لتتميز عن اللغة المحصحي القديمة ، كما أنها تقدمت في أسلوبها خاصة في شعرها الديني وما يصاحبه من موسيقى ، حقا فانهم أحيانا يستخدمون نسبة كبيرة من النثر الموزون ، وجنحوا الى العامية في بعض الأعمال الأدبية الاخرى خاصة في التاريخ

<sup>(}})</sup> اارجع السابق.

وكتابة حياة القديسين ، فكانوا يكتبونه بلهجة بسيطة ، وكانوا يستعينون بهومر وغيره من الأدباء المحببين لديهم (٢٤) • ومن أشهر هذه الكتابات التاريخية التي كتبت في هذه الفترة بهذا الأسلوب العامي ما سطره نيوفانيز في القرن التاسع في مدونته الاخبارية المسهبة ، وكان ثيوفانيز يكتب متأثرا بتحيز الرهبان القاطع ، بيد أنه قد احتفظ لنفسه بحكمه على الأشياء ، ولا يزال عمله هو المرجع التقة الوحيد عن القروق السابقة لمصره وكان معاصره نيقفور البطريق مؤرخا \_ كما كان لاهوتيا \_ ذلك أنه شاء لمدونته الرواج وسعة الانتشار أكثر من أي مدونة أخرى • ولذا لم يدرج فيها الا ما ظن أنه يسلى الجمهور أو يملؤه بالتحيز الى الاتجاه الصائب (٢٤) •

#### القصص:

لم يعرف البيزنطيون الكتأبة القصصية بمفهومها ومقوماتها بل ان قصص القديسين وحياتهم هي التي أمدت الأدب بمادة وفيرة خرجت في صورة قصصية ، حيث امتزجت فيها تفاصيل حياة الناس في العالم البيزنطي الي جانب صور من ليالي العرب الخيالية ، وكان ذلك خاصة بالنسبة للقديسين الذين يعيشون في الجهات الشرقية (٤٨) .

وقد ارتبط اسم يوحنا الدهشقى ارتباطا كبيرا فى هذه الفترة بالأدب القصصى حيث قدم رواية رومانسية دينية وهى رواية «برلام وجوزافت» Barlaam and Josaphat والتى لاقت شهرة كبيرة وترجمت الى جميع اللغات فى العصور الوسطى • ولا شك أن هذه الرواية أخذت من أساطير بوذا الهندية المشهورة • والمعروف أن هذه القصة نسخة من حياة بوذا اقتبسها المسيحيون الشرقيون ، حتى

<sup>(46)</sup> Ibid, p. 139.

<sup>(</sup>٧٤) رنسمان « المرجع السابق » ص ۲۹۷ .

<sup>(48)</sup> Hussey «op. cit.» p. 139.

ان المؤلف نفسه أشار على أن هذه القصة وصلت اليه من الهند ، لذلك فقد ذاعت شهرة يوحنا الدمشقى كقصصى رومانسى منذ العصور الوسطى حتى الآن ، وحاول بعض المؤرخين أمثال المؤرخ المستشرق الفرنسى ه و زونتبرج H. Zotenberg تقديم أدلة على أن يوحنا الدمشقى ليس هو مؤلف هذه القصة ولكن المؤرخين المحدثين أثبتوا أدلة على أنها من تأليفه وأضافوا اسمه على صفحات تراجمهم لهذه القصة (٤٩) .

### المتاريسخ:

لم تسير كتابة التاريخ وفق منهج علمى مرسوم ، بل على النقيض من ذلك ، وبناء على ما نشهد من عدد المؤرخين ، بل وأكثر من ذلك عدد مدونات مدونى الأخبار الشعبيين ، ومن كثرة الطبعات التى صدرت من مدونات الأخبار الروية chronicles فكان ذلك يثير اهتمام الناس ، ولقد أحب البيزنطيون قراءة أمجاد الامبراطورية السالفة ، وكان أحب كتب الأخبار الى قلوب الناس يمتد فى أعماق الماضى حتى الى خلق آدم وحواء ، ويتضمن قصص طروادة ، وكانت للأباطرة السالفين والقديسين الدارجين صورة مشرقة الفصاعة أمام نواظرهم (٥٠)

ويرى الأستاذ ديل: أن التاريخ كان عند البيزنطيون من أهم العلوم فهو عبارة عن سرد الأحوال الماضى تختلط قيه الأخبار الهامة بالتافهة ، وتتحدث عن أديرة آباء العمودية ، وكان المؤلف يحدد نفسه دائما في اطار تقليد الأسلاف ، والكتاب الدينيين كانوا من أهم النوعيات فيتحدثون دائما عن كلام آباء الكنيسة (٥١) .

أما الأستاذة / هاسى فتؤكد على اهتمام البيزنطيين بالتاريخ ،

<sup>(49)</sup> Vasiliev «op. cit.» pp. 294 — 295.

<sup>(</sup>٥٠) رنسمان « الحضارة البيزنطية » ص ٢٨٢ .

<sup>(51)</sup> Diéhl «Byzantium, Greatness and Decline», p. 56.

وكيف كانوا شغوفين بماضيهم ، وكانت كتاباتهم متاثرة بتفهمهم للاتصالية والاستمرارية التاريخية (٥٢) .

وقد أحب اليونانيون طريقة ونظام أجدادهم في التأريخ خاصة هيردوت وثيكوديدس ، وفي الفترة الأخيرة تأثروا بأسلافهم من المؤرخين الذين ظهروا في القرن السابع أمثال أجاسياس Agathias الذين كانوا يعتبرون التاريخ من خلق اليونانيين (۱۵۰ وفي رأيهم أنه ليس سردا للأحداث بل هو يختص بالماضي والنحاضر ، وأفعال الانسان ، وآراء المثقفين في طبيعة الأشياء ، ومدى خطأ وصواب هذه الآراء ، وذلك على حد قول نقفور جريجوراس Gregoras — Nicephorus — Gregoras من واحد الذي يرى أن قدرات المؤرخين والكتاب البيزنطيين اختلفت من واحد الى آخر ، لكنه لم يتمكن أحد منهم أن يصل الى مرتبة سكوديدوس واكسينيفون (١٤٥) ،

أما المؤلفين أمثال ليو الشماس ، وانا كومنينا في العصور الوسطى ونيقفور جريجوراس في القرن الرابع عشر قدموا تواريسخ أفسراد واضح ومميز لا يظهر الا في المجتمعات المتحضرة .

وكان كتاب السير والتراجم أشبه الناس بالمؤرخين تماما ويفوقونهم عددا أو يكادون ، وتكاد معظم هذه التراجم أن تكون خاصة بالقديسين دون غيرهم ، وكان الاضطهاد الذي صحب تحطيم الصور هو الذي أنتج أول محصول ضخم من التراجم ، وكان الشهداء المتواضعون من عباد الصور والبطاركة المستمسكون بسنة السلف ، بل حتى الامبراطورة ثيودورا نفسها يجدون بين المعجبين بهم المخلصين لدينهم من يتطوعون لتسجيل أعمالهم ، وسرعان ما تزايد عدد التراجم التي ظهرت ، فأخذ

<sup>(52)</sup> Hussey «op. cit.» p. 140.

<sup>(53)</sup> Nicetas Chonitas History p. 768.

<sup>(54)</sup> Nicephorus Gregoras Roman History, vol, II.

أصحاب التراجم يتحدثون عن النساك المعمودين وعن أساقفة وبطاركة . وبعض هذه المؤلفات ذات قيمة أدبية عالية (٥٥) .

### الريسائل والذطب:

عنى البيزنطيون بكتابة الرسائل التى تمثل جانبا من فن النر الأدبى ، ولعل الرسائل المتعددة التى حوتها مكتبة فوشيوس البطريرل لتبين لنا كيف كانت هذه الرسائل تعبر عن الذوق الأدبى والاسلوب المتبع فى المكاتبات ، ورغم العداء الدينى بين الاسلام والمسيحية الا أن فوشيوس عقد صداقات وطيدة مع بعض حكام المسلمين أمثال أمير كريت فسكان فوشيوس يراسله باستمرار ، وقام نيقول المستيكوس فيكان فوشيوس براسلة ابن الأمير وكتب اليه يقول اليجب أن تعلم أنه رغم الخلاف الدينى بيننا وبينكم ، هذا الخلاف الذى يقف سدا منيعا ، الا أننا تجمعنا واياكم المحبة ، والوئام ، فأستاذى فوشيوس يحب والدكم جدا ويجله ، فالطبيعة الانسانية تثبت أن الحب هو السبيل المعرفة (١٥) ،

كما احتلت الخطابة مكانة كبيرة ، فقد كانت هناك تواريخ للعالم كتبت للمستمعين من عامة الشعب ، فكانوا يسجلون الأحداث العامة بتسلسل زمنى ويضيفون اليها بعض أشياء تجذب السامعين وتخيفهم في نفس الوقت ، وهي أخبار تروق لقاعدة الشعب العريضة ، فيكسبون عن طريقها الذوق العام والعقلية المعاصرة ، لكنهم لم يحتلوا الكانة التي احتلها المؤرخون (٥٧) •

وهناك خطبا أخرى تمثل نموذجا من الأدب البياني ، وهو خير ما خلفه لنا القرن التاسع من هذه الخطب ، فكانت خطب التأبين التي

<sup>(</sup>٥٥) رنسمان « الرجع السابق » ص ۲۹۸ .

<sup>(56)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 297.

<sup>(57)</sup> Hussey «op. cit.» p. 40.

يلقيها الأصدقاء والأهالى عند الموت ، وهناك خطبة لثيودور الاستديونى على قبر أمه وخطبة الأسقف يونيميوس ، والخطب الكثيرة التي ألقاها بسلوس على أمه (٥٨) •

### الشحو:

كان حظ البيزنطيين قليلا في ميدان الشعر ، فلم يرق لهم غن من فنون الشعر الا الشعر الديني ، ولم يتركوا ترانا الا في ذلك فقط .

معنى ذلك أن كتابات آباء الكنيسة ، والفكر الدينى الذى سيطر على عقلية البيزنطيين طوال العصور الوسطى ساعد على تتمية كتابة منظومات شعرية دينية •

وفى الفترة التى نعنى بدراستها برز يوحنا الدمشقى ـ الذى عرضنا له فى أكثر من عمل ثقافى ـ كشاعر دينى فلسفى ، وجميع أعماله كانت تنصب على مدح المسيح ووصف آلامه ومعجزاته ، وتفوق فى نوع من الشعر الدينى يسمى القانونات وهى عبارة عن أشعار غنائية ذات تفاعيل مختلفة تجمع معا فى وحدة واحدة مطولة (٥٩) •

ويبرز لنا في مجال الشعر الديني ثيودور الاستوديوني فقد ترك ثيودور مجموعة من المنظومات الشعرية والقصائد والتراتيل الدينية ولم يتمكن الباحثون نهائيا من دراسة وتحليل التراتيل التي خلفها لأن معظمها لم ينشر حتى الآن ، والبعض الآخر ظهر في طبعات قليلة مثل «كتب الطقوس بالروسية » ولابد أن يهتم الدارسون بهذه المجموعات الكبيرة التي تركها ثيودور في نظم الكنيسة والطبيعة الاجتماعية لأنها ذات فائدة كبيرة في تصوير التاريخ الثقافي للفترة التي عاصرها(١٠٠) و

<sup>(58)</sup> René Guerdan «op. cit.» p. 70.

<sup>(59)</sup> Ibid.

<sup>(60)</sup> Vasiliev «op. cit.» p. 295.

وفى هـذه الفترة برزت الشـاعرة الدينية كاسيه Kasia ذات الوهبة الشعرية العالية ٠

ويرجع تاريخ كاسيه الى الفترة التى فكر فيها الامبراطور ثيوفيلوس فى الزواج ، وكعادة البيزنطيين ـ فقد اختاروا مجموعة كبيرة من أجمل فتيات الامبراطورية ، وتجمعوا فى العاصمة ليختار منهن الامبراطور واحدة • وكانت كاسيه احداهن • وكان على الامبراطور أن يخترق صفوف هؤلاء الفتيات حاملا فى يديه تفاحة ذهبية ، يعطيها للفتاة التى تروق له ويختارها زوجة •

وقد أعجبته كاسيه اعجابا شديدا أكثر من أى فتاة أخرى ، وكان على وشك أن يعطيها المتفاحة ، لولا ردها الجرىء على السؤال الذى وجهه اليها • فقد جعله يغير رأيه ، والهتار تيودورا « التى أعادت الصور المقدسة مرة أأخرى » •

عندئذ تركت كاسيه الحياة ، وأسست ديرا حيث قضت به بقية عمرها ، وبدأت تؤلف قصائد دينية معينة تجلى فيها حاسة معينة من الجمال والأصالة والتقوى الصادقة (١١) ، وبناء على دراسات المؤرخ كرامباخر الذى عكف على دراسة شعرها فقد وجد أنها امرأة فدة جمعت بين حساسية المرأة الى جانب شدة التدين والصراحة النادرة (١٢) .

وكان كتاب التراتيل البيزنطيون يؤلفون بأنفسهم ألحانهم التى لا تزال هى وبعض الأنعام الشعبية المنقولة بالتواتر تؤلف الموسيقى البيزنطية الوحيدة التى بقيت لنا حتى اليوم •

<sup>(61)</sup> Vasiliev, Ibid, p. 295.

<sup>(62)</sup> Ibid, p. 296. & Bury «op. cit.» p. 81 — 83.

وكانت هوسيقى التراتيل من النوع الشكلى والتناوبي الذي ينبغي أن يتغنى به مصحوب بآلات موسيقية ، شأن موسيقي الكنيسة الررثوذكسية بأجمعها •

وعلى حين صيغت التراتيل البيزنطية في قالب القانونات ، فان الشعر البيزنطى العلماني كان يقع في ثلاثة بحور شعرية رئيسية ، ولم يزدهر فن الشمعر الغنائي نتيجة للسا يسمى بالاتجاه الموضوعي الكتاب البيزنطيين ، وكان أقرب الأشياء الى الشعر الغنائي هو شعر الحكم والأمثال الذي وجدت فيه رشاقة العاطفة العلمانية البيزنطية وغرورها أنسب سبل للتعبير عن نفسها ، وقد كتب جورج من أهل بيسيديا في القرن السابع مقتطفات من شعر الحكم تناول أحداث زمانه منها ما هو مطول تطويلا تجاوز الحد ، ثم ان ثيودور الاستديوني كتب طائفة مسلسلة من مقطعات شعر الحكم والأمثال حول حياة الدير وأحداثها ، وكتب كاشيه كثيرا من شعر الحكم الحكم والأمثال حول حياة الدير وأحداثها ، وكتب كاشيه كثيرا من شعر الحكم "

## الطوم العلمينة:

تألق البيزنطيون فى بعض العلوم العلمية ومن أهمها الرياضيات التى ارتبطت بالدراسات الفلسفية ، وبعض الباحثين أمثال ميخائيل بيسلوس اعتبروا أن الرياضيات نافعة جدا الأنها تربط بين الأشياء المادية والأفكار النظرية (٦٤) •

واذا كان البيزنطيون قد برعوا في هذا المجال ، فانهم لم يزيدوا على ما قدمه الاغريق القدامي ، وقد غل أيديهم في الحساب أرقامهم العقيمة ، وكان الاغريق قد تقدموا فعلا بقدر ما أمكنهم كلما استخدموا عروف الأبجدية بدل الأرقام من غاير الطريقة العشرية ولم يكن حناك

<sup>.</sup> ۳۰۵ ص ، ۳۰۵ « الرجع السابق » ص ، ۳۰۵ (۲۳) (64) Hussey «op. cit.» p. 40.

أعدادا انما كانوا يستخدمون الحروف الهجائية في العد والحساب(٥٥) .

وقد بدأ البيزنطيون يتطوروا في علم الحساب حتى ان العرب اعتمدوا عليهم في هذا العلم خاصة ما كتبه اقليدس، وقد راسال الخليفة العباسي المامون الامبراطور البيزنطي ليو الأرمني، وطلب الليه أن يأذن لبعثة اسلامية بالحصول على بعض المصنفات اليونانية في الفلسفة والهندسة والطب، فأجابه ليو الي ذلك، فأتت القسطنطينية بعثة ثقافية عباسية كان أعضاؤها الحجاج بن قدار، وابن البطريق وصاحب بيت الحكمة، وعاد هؤلاء بكنوز ثمينة الي بغداد فشرف قسط ابن لوقاعلي ترجمتها (١٦٠) ولما ترامي الي المامون نبأ ليو الرياضي راسله يستدعيه الي بلاطه وأغراه بالعطاء، ولكن ثيوفيلوس علم بهذه الدعوة في حينها، فأبقى ليو في القسطنطينية، وعينه مدرسا في احدى الكنائس ثم عاد المامون يرجو ثيوفيلوس أن يسمح عملا وديا، وانه يعرض لقاء ذلك ألف قطعة من الذهب، وعقد صلح دائم، غير أن ثيوفيلوس رفض واعتبر عام ليو واختراعاته سرا من الأسرار كالنار الاغريقية مثلا ولا يسمح بانتشاره (١٧٠)،

وقد برزت أنشطة ليو الرياضى فى القرن الثامن ، واتسعت دائر ، اتصالاته والرتبط مع جميع مدارس وجامعات القسطنطينية ، وأمدهم بأبحاثه فى العلوم الرياضية (١٦٠) •

أما الهندسة فان حدود البيزنطيين فيها لم تتعد حدود هندسسة القليدس ، اما الميكانيكا فقد كان للبيزنطيين مؤلفات قديمة من أهمها مؤلفات أوتولوكس Autolycus ، فقرع ها داعتهدم العليها في

<sup>(66)</sup> René Guerdan «op. cit.» p. 66.

<sup>(</sup>٦٧) أسد رستم « الروم » ص ٥ ٢٩ .

<sup>(68)</sup> Bury eop. cit.: pp. 436 — 438.

حياتهم العلمية ونقلوها الى العرب الذين طوروها وزادوا عليها(٦٦) .

أما علم الفاك ، فان نظريات البيزنطيين فيها لم تخرج عما قرره بطليموس السكندرى ، وكانت أفكارهم تدور على أن الكون يتكون من مجموعة من الأفلاك تتوسطها الأرض ، والنظرية التي كانت تتنافى مع هذه النظرية هي أن الأرض عبارة عن مستطيل له جوانب مسطحة منا الحجرات أو السماء بالنسبة للأرض كالسقف بالنسبة للحجرة ، والشمس عبارة عن دائرة صغيرة تختفي في المساء خلف جبل مخروطي ، ويحيط بها المحيطات من كل الاتجاهات ، وتخفى عنا الأرض التي سكنها الانسان قبل الطوفان (٧٠) .

وقد شارك ليو الرياضي بأبحاثه في علم الفلك ، وركزها في مدينة طرابيزون التي كانت ترتبط مع المدن الايرانية حتى القرن الثالث عشر (٧١) ولم يتمكن البيزنطيون من تصحيح الأخطاء التي وقع فيها بطيوس وقام العرب بتصحيحها بعد ذلك ٠

ودور البيزنطيين في مجال الكيمياء لم يتعد اخترااعهم للنار الاغريقية وهي ذلك السائل القابل للاشتعال الذي كان يمكنها من ادراك النصر في معاركها ، بيد أن سر تركيبها احتفظوا به سرا دفينا لدرجة لم يمكن معها جعله نقطة بداية لتجارب أخرى جديدة (٣٢) .

أما في مجال الطب والجرالحة ، فكان هناك تقدما ملموسا فيهما فان كتابات القرن السادس والتي كان يمثلها الكسندر تراليس Paul of Aegnia وفي بداية القرن السابع Alexander of Tralles

<sup>(69)</sup> Hussey «op. cit.» p. 138.

<sup>(70)</sup> René Guerdan «op. cit.» p. 67.

<sup>(71)</sup> Hussey «op. cit.» p. 137.

<sup>(</sup>٧٢) رنسمان « الحضارة البيزنطية » ص ٢٨٧ .

الذين ذكروا ان بيزنطه كانت هي الرباط بين مدرسة جالينوس وبين الدراسات المتقدمة في ايطاليا والعالم الاسلامي (٢٣) .

وكانت النظرية الطبية عندهم أن الجسم يتكون من أربع عناصر الدم والبلغم والصفراء والسوداء • وان صحة الجسم السليمة تعتمد على اتحادهم مع الدرجات الأربع: الجفاف والرطوبة ـ والحرارة والبرودة ولم يعبأ البيزنطيون بفائدة علم الصحة والنظافة(٧٤) •

وكانت علومهم الطبية عبارة عن مجموعة من التجارب التى تحفظها وترويها السيدات ، همثلا فان محلول « ملح جريجورى » المصنوع من النشادر والزنجبيل والبقدونس والناردين والفلفل يشفى من مرض النقرس الذى كان شائعا فى الدولة البيزنطية ، الى جانب الساعال وأمراض العين والطحال والصلع .

وملح الجامبل يخلط بالسمك أو اللحم الجاف ويؤكل مع بيض نيى وهذا الخليط يؤدى الى تحريك المعدة وتنشيطها ، ويشفى من نزلات البرد ، اما اذا أراد الانسان أن يشفى من الصداع أو يحسن من قوة ابصاره فعليه أن يأخذ خليطا من التوابل المضاف اليها « ملح القديس لوقا » وهى مخلوطة بالينسون والجزر والشمر والعترة الى غير ذلك (٧٥) • وقد استخدم البيزنطيون الاحتجام والكى وهما علاجان شديدان الى حد ما دون أن يؤديا على الدوام الفائدة المرجوء (٧١) •

<sup>(73)</sup> Hussey «op. cit.» p. 137.

<sup>(74)</sup> René Guerdan «op. cit.» p. 67.

<sup>(75)</sup> Ibid.

<sup>(</sup>٧٦) رنسمان « الحضارة البيزنطبة » ص ٢٨٨ .

## الفصت ل الثالث

# الحياة الاجتماعية في غسالة على عهد شار لمان

- \* الحياة الاجتماعية في غالة على عهد شار لمان
  - \* حياة شارلان الاجتماعية
    - \* العاصمــة ٠
      - \* القسصر ٠
    - \* شخصية شارلان ٠
      - \* ملابسه ۰
      - يد تربيقه لأولاده ٠
    - \* طعامه ــ شرابه ٠
  - \* حياة الفرنجة الاجتماعية داخل المن
    - \* الحياة الاجتماعية في الريف
      - \* الليس
      - يد المسكن ٠
      - \* الماكل ٠
      - \* المجاءات والأويئة .

### الفصسل الثالث

## الحياة الاجتماعية في غسالة على عهسد شارياسان

لا ثن أن الحياة الاجتماعية التي سادت هذه البقعة من العالم تأترت تأثرا مباشرا بنوعية الحكم السياسي الذي ساد ، وبالبيت الحاكم ، الى جانب أنه برز فيها سمات لسكانها من الفرنجة وغيرهم من الأمم الوافدة عليهم .

ولابد أن نعرف أن ضياع البيت الكاروانجي ونفوذه السياسي تركز في الأراضي الواقعة بين نهرى الراين والميز ، اذ أن بروم ومتز واستابلوا ، واخترناخ تعتبر من المواضع التي ارتبطوا بها ، وذلك اعتمادا على الأدلة الواردة في أقدم ما هو معروف من وثائقهم(١) .

وقبل أن نخوض فى حياة هذا الشعب الاجتماعية ، يجب أن نعطى صورة لشار لمان امبر الطور الفرنجة الذى يعتبر المؤسس والبانى للحضارة الكارولنجية ، والذى يعتبر نموذجا لشعبه فى أخلاقه وعاداته ومدثلا للخلق الجرمانى الوافد على الرومان ،

اتخذ شارلسان من مدينسة آخسن « اكسى لاشسابل » عاصمة لامبراطوريته وبذلك بعدت الامبراطورة الرومانية عن عاصمتها القديمة الأم «روما» • وقد كانت آخن تسمى قديما اكسيجرانوم Aquisgranum وكانت تقع بين نهسرى الراين والموز بالقسرب من المسدود الغربية لأستراسيا في مكان متوسط صالح بالنسبة للأجزاء الشمالية من مملكته •

وفى هذا المكان أشرف بنفسه على بناء المدينة التى رأى فيسها رجال حاشيته روما ثانية في عنفوان الشسباب ، وقد وردت العبارة

<sup>(</sup>۱) دیفز « شارلمان » ص ۲۸ ۰

التالية في قصيدة لاتينة تعزى الى الكوين « هذا ستقوم السوق العامة ، ومجلس الشيوخ المقدس الذي سياتني بين الشعب بالعدل ويشرع له القوانين ، وشسيد الملك القصر والمسرح ومباني من الرخام تحيط بالمعامات الساخنة التي عرف فضلها رعايا الامبراطورية السابقة (٢) .

وقد كان قصر الامبراطور رمادى اللون يقع على ربوة عالية ، وامتلأ بالأعمدة ذات الأهجار الارجوانية والاعمدة الخضراء في شكل يضاهى ما كانت عليه روما ورافنا<sup>(٢)</sup> •

وان نظرة على الشكل العام للعاصدة ، نجد أن نور ورم السعير ينساب ليكون على جنباته واديا أخضر ، كما أن البحارة والصيادين يأتون بالأسماك من هذا النهر ويغمرون به الأسواق التى نقام على جنباته ، وهناك الكنيسة الكبرى للقديس فيتالى St. Vitale التى شيدت وجلبت لهالأعمدة الرخامية والأهاريز والفسيفساء من قصور أرخونات رافنا ، الى جانب كرسى العرش الرخامى الموجود في البهو المعمد والذي نحت وصمم صغيرا جدا الى درجة أن شارلان قد حشر أرجله بصعوبة داخله ، كما توجد كنيسة للقديسة مريم لكنها لم تكن في مساحة القديسة فيتالى في آخن (1) .

ويذكر المؤرخون كذلك أن قصر آخن الجديد يقع فى وسط بقعة غنية بالغابات تنتشر فيها أسراب الغزلان وتشقها الجداول التى ترتادها الطيور اللائية المختلفة ، ونسمع من أوصافهم أصوات العربات وهى وهى تجلب الكتل الحجرية البيضاء ، ونسمع صوت الأحجار وهى تقطع وتسوى على حين ترتفع الكنيسة شيئا فشيئا حتى تطل قبتها الذهبة على البانى المنخفضة المتدة التى يشغلها اللك ، وأقراد أسرته

<sup>(2)</sup> Thompson «The middle ages» p. 478.

<sup>(3)</sup> Lamb «Charlemagne» p. 183.

<sup>(4)</sup> Ibid.

العديدون ، وتشرف على الفناء الذي يقع فيه تمثال لثيودريك في هيئة فارس ، وهو أعظم أسلاف حكام الرومان والجرمان ، وقد نقل التمثال من رافنا ، وتطل أيضا على حمامات السباحة في الهواء الطاق التي تحيط بها درج الرخام والتي تستطيع أن تستحم فيها في أي وقت واحد شارلمان ومعه مائة من الرفقاء ، وهناك كثرة موفورة من الذهب نجدها في آنية من الذهب الخالص الموجودة بالكنيسة ، وعلى المائدة الامبراطورية في أيام الحفلات وفي السلاسل والخواتم الذهبية وفي الذهب المصنوع في حمائل السيوف ومقابضها (٥) ،

ويذكر المؤرخ لامب Iamb أن العاصمة كانت تعج بالناس من جميع الجنسيات ، وكانت الوغود والهدايا تأتى الى شهارلان ، ويخص بالذكر الفيل الذي أرسله الخليفة هارون الرشيد الى شارلمان ، والمقيرة أن لامب يذكر ما سطره لنا المؤرخ اينهارد من أن هذا الفيل الذي لقب بأبو العباس وصل الى شارلمان من ملك الفرس ، لكنه أراد أن يمحى جهله بحقيقة هارون الرشيد فقال « ملك الشرق ها عدا الهند » (1) ،

ويعلق راهب القديس جال على ذلك بقوله « ان اسحق التاجر اليهودى أحضر هذا الفيل من أفريقيا في أكتوبر الى ميناءليجوريا Liguria ، وبما أنه لا يستطيع أن يعبر ممرات الألب في العواصف فقد قضى الشتاء في Vercellae بايطاليا (٧) .

وقد أرسل هارون الرشيد هدايا أخرى الى شارلمان عددها لامب وذكر منها الروائح ، والتوابل والبضائع المختلفة الى جانب صينية من

<sup>(5)</sup> Moss «op. cit.» pp. 267 — 268.

<sup>(6)</sup> Lamb «op. cit.» p. 185 & Einhard «The life of Charlemagne» p. 41.

<sup>(7)</sup> The Monk of Saint Gall «The life of Charlemagne» p. 82.

الذهب الخاص وفسطاطا كبيرا أدهش الرهائن السكسون لروعته ومتأنته ، وأهم من ذلك الساعة المسائية البرونزية التى أذهلت شار لمسان لجمالها ودقة مواعيدها ، وانضباط أجراسها(٨) .

وشهد القصر الامبراطورى بآخن مبعوثى الامبراطورة ايرين الذين قدموا من الشرق لعرض مشروع الزواج بينها وبين الامبراطور شاراسان قد اعتبر قبلة شاراسان قد اعتبر قبلة للعلماء والأدباء والمؤرخين الذين قدموا اليه من مختلف بتاع أوروبا ليشاركوا في النهضة العلمية الكبرى ، وليكونوا نواة النهضة الفكرية اتنى شهدتها أوربا فيما بعد (١٠) •

وقد اعتاد شرلمان ألا يقيم بآخن طول العام ، لكنه كان يتخذ عددا كبيرا من الحواضر ، حتى يستطيع أن يستطلع أحوال مملكته بنفسه ، ويعمل على اظهار حكومته في كل، منطقة من مناطق الامبراطورية ، فكانت له عواصم في اكيتانيا وبالفاريا ، وميلان ، وبالهيا ، وفيرونا وغيرهم الكثير .

لذلك فعندما يترك شارلمان آخن ، ويتجه الى احدى هذه المواصم كانت العاصمة الأم تصبح كأنها خراب خالية من سكانها كل شيء فيها صاحت ، وعند عودة الامبراطور تدب فيها الحياة مرة أخرى فتزدهم الشوارع ، وبوابات القصر بالمواطنين الذين يقيمون الموانيت في الأسواق والأكواخ بجوار التلال العالية ، وكان المراس يتفون ليمنعوا هؤلاء الناس من الاقتراب من الآثار الدينية المقدسة في الكاتدرائية الكبي ومن الاقتراب من مقابر اليهود(١١) .

<sup>(8)</sup> Lam «op. cit.» p. 186.

<sup>(9)</sup> Ibid.

<sup>(10)</sup> Oman «The dark ages» p. 379.

<sup>(11)</sup> Lamb «op. cit.» p. 183.

واذا حاولنا أن ندتق في الحياة الداخلية داخل قصر آخن . نجد أن الامبراطور اشتهر ببساطة أهوائه ، واعتبر الأبهة ضرورة متعلقة بالدولة ، ومع ذلك ، فان حياته الخاصة ، وحياة أصدقائه شابها قدر كبير من الخشونة والاستهتار ، فقد اشتهر قصر شارل باستهتار بعض كبار أفراده ، وحفلت الطرق الواقعة بأطراف القصر بشخصيات ذوى سمعة سيئة ، ومن الطبيعي أن تنحط الحفلات والمآدب وتتحول الي عربدة وسكر ، وقد ينكر سيد البيت مرح أتباعه ، لكنه لا يجرؤ على منعه ، وتجمعت البيوت المتنافسة ، وتقاتلت في كل ظرف من الظرون في سبيل المحافظة عي تقليد من التقاليد ،

كما خضع شارلمان فى كل مراحل حياته لتأثير النساء ، وكان التأثير أحيانا بريئا ، وأحيانا غير برىء ، وكان شارل ابنا يقدر الواجب عليه وزوجا متيما بزوجته ووالد شديد التهاون مع أبنائه ، ذلك أن نساء القصر دن يصحبنه فى جميع أسفاره ، ويقمن الى جانبه سواء أقام حفلة عيد الميلاد فى المعسكر فى بافيا أو بين مستنقعات وغابات سكسونيا ، وكانت ملكاته يعتبرن وزراء الدولة كان لكلمتين عنده من الوزن ما ليس لكلمة زملائهن من الرجال ، أما بناته غلم يكن على درجة المكات من النفوذ غير أنهن شهاركن أيضها فيما جرى بالبلاط من التآمر (١٢) .

ويذكر المؤرخ موس Moss في هذا الصدد أن قصر شارلان كان يسترعى الأنظار ، ففى داخل أسواره يختلط الحجاج والتجار والجند والرهبان والنبلاء العلماء والسيدات المرحات والغلمان الرشقاء ، وعلى الرغم مما قد ينشب بينهم من خلافات في بعض الأحيان (١٣) .

<sup>.</sup> ۲۱۲ ــ ۲۱۰ ميفز « المرجع السابق » ص ۲۱۰ ــ ۲۱۲) ديفز « المرجع السابق » ص (۱۲) Moss «op. cit.» p. 269.

ويجول بنا اينهارد ليطلعنا على أن شارلمان تزوج عندما كان مشاركا الأخياء كارل من ابنة دسدريوس ملك اللومبارديين بناء على نصيحة أمه ، ثم عاد وطلقها في نهاية العام الأسباب غير معلومه ، وتزوج من هيلدجارد Hildegard وهي فتاة من أصل ساوابي ، وتنتسب الى عائلة عريقة ، وأنجب شارلمان ثلاثة أبناء ، شارل وبيين ، ولويس ، ومجموعة من الفتيات منهن روترود ، وروديد ثم تزوج من وجيد نالثة تدعى فاسترادا Fastrada من الفرنجة الشرقيين أنجب منها ابنتان ، ثم أنجب ابنا من احدى محظياته (١٤) .

وما يدعونا الى ذكر هذه الأخبار الشخصية البحتة أن شارلمان كان شخصيا هو مؤسس حضارة الكارولنجيين فقامت هذه الحضارة على شخصة وليس على المجتمع ، فبذلك نرى أن الحياة الخاصة التى كان يعيشها الامبراطور ينعكس من خلالها النظام الاجتماعي السائد في المجتمع الغالى في هذه الفترة .

ويروى لنا اينهارد أخبارا أخرى تعكس لنا صورا من أخلاق شارلمان وصفاته ، فيروى أن هذا الامبراطور الذى ذاعت شهرته الشرق والغرب ، وشهد بقوته السكسون وغيرهم من العناصر الجرمانية ، كان يحمل بين جنباته قلبا يفيض حنانا ، فكان يفقد اتزانه وصلابته فى مواقف السوء خاصة عندما فاتد ابنه بيبن فكان يجهش بالبكاء على رحيله ، وأصابه نفس الشعور عند وفاة البابا هادريان الذى أحبه كثيرا ، فبكى عليه كأنما قد فقد أحد الحوته أو ابنا عزيزا عليه ، وكان شارلمان سريعا فى عقد الصداقات ، ومن عادته أنه كان دباوماسيا فى معاملة أبنائه وبناته الى درجة أنه لم يتناول طعاما قط دونهم أثناء تواجده فى القصر ، ولم يخرج برحلة من الرحلات دونهم ، ومن عاداتهم الاجتماعية أن الأبناء يركبون الى جواره يتبعهم البنات ، ويقوم عاداتهم الاجتماعية أن الأبناء يركبون الى جواره يتبعهم البنات ، ويقوم

<sup>(14)</sup> Einhard «op. cit.» pp. 45 — 46.

على حراستهم بعض الحراس(١٥) .

ومن أخلاق شارلاان أنه عرف بالتروى والتفكير الذى يعالج بهما خططه الكبيرة ، فضلا عن العزم الذى ييديه فى تنفيذها ، وما زال مشهورا بقوة الاقناع اذا طلب منه النصيحة ، وبالحكمة الخالصة التى يبذلها لن يطلبها فى اخلاص ودقة (١٦) .

ويصف لنا اينهارد ملابس شارلال وهي تعطينا صورة عن نوعيه الملابس التي سادت بين الفرنجة ، يقول « اعتاد شارلال أن يلبس الملابس القومية وهي ملابس الفرنجة فيلبس قميصا وسروالا قصيرا وفواتهم سترة ، وكلهم مصنوعين من الكتان ويشد عليهما عند الوسط عزاما يضع فيه سيفه ويلبس حذاءا طويل الرقبة ، وعلى أكتافه وصدره في الشتاء يلبس سترة محكمة من جلد الثعلب ، وغوق هذه الملابس كان يضع عباءة زرقاء ، وأحيانا يحمل سيفا مرصاعا كان يستخدمه في الناسبات الرسمية والأعياد العامة وعند الستقبال سفراء الدول الأجنبية ،

وكان شارلمان يكره الملابس الأجنبية مهما كانت جميلة ولم يلبسها في حياته الا مرتين في روما ارتدى فيهما السترة الرومانية والعباءة والأحذية • كانت الأولى بناء على طلب البابا هادريان والثانية استجابة لدعوة خليفته البابا ليو ·

وفى أيام الأعياد كان يلبس الملابس المطرزة ، والأحذية الرصعة بالأحجار الكريمة ، وكانت عباعته تثبت برباط مذهب ، وكان يظهر متوجا بتاج مرصع بالذهب والجوهر ، وفى الأيام العادية كان يلبس ملابس الفرنجة التقليدية(١٧) •

<sup>(15)</sup> Ibid.

<sup>(</sup>١٦) ديفز « المرجع السابق » ص ٢٠٦ ٠

<sup>(17)</sup> Einhard «op. cit.» pp. 51 — 52.

واتبع شارلمان في تربية أولاده نفس عادات الفرنجة ، فعندما يشب الصبى عن طوقه يعلمه الفروسية وفنون الحرب والصيد والقنص أما الفتيات فكن يدربن على حياكة الملابس والغزل اليدوى حتى لا ينشأن كسسالى ، وكان يقوى فيهن روح الفضيلة والمروءة والاحسان (١٨) • كما اشتهر شارلمان بالاعتدال في تناول الطعام والشراب وكان اعتداله أكثر في موضوع الشراب ، فقد اشتدت كراهيته لأى انسان يدمن الشراب ، أما الطعام فتهافته عليه لا يضارعه الاكر اهيته للشراب ، وطالما اشتكى بأن الصيام يضر بصحته ، وفي وجبة العثاء لا يجرى تقديم أكثر من أربعة أصناف فضلا عن لحم الصيد الذي يعده له الصيادون مشويا . وآثر شارل هذا النوع على سائر أنواع الطعام ودرج أثناء الطعام على سماع القراءات والموسيقي • وموضوعات القراءة كانت تشمل قصص الهتدماء وأخبارهم ، وكان مولعا كذلك بكتب القديس أوغسطين خاصة كتاب « مدينة الله » ، ولم يسمح لنفسه أثناء الطعام بأكثر من ثلاث أقداح من النبيذ ، وفي الصيف كان يتناوله بعد طعام الغذاء ، ويأكل بعض الفواكه ، ويظع ملابسه وأحذيته في المساء ، ويرتاح لدة ساعتين أو ثلاث ساعات الى جانب اعتياده على الاستيقاظ أربع أو خمس مرات أثناء النوم (١٩) ٠

## حياة الفرنجة الاجتماعية داخل الدينة

قبل أن ندخل فى تفاصيل حياة الفرنجة الاجتماعية داخل المدينة ، نرى أن الامبراطورية الكارولنجية ضمت بين جنباتها عناصر جرمانية ورومانية مختلفة ، وكل عنصر من هذه العناصر حاول أن يحيا الحياة الاجتماعية التى نشاً عليها وتعارف عليها بين قومه ومما يدل على أن

<sup>(18)</sup> Ibid, p. 47.

<sup>(19)</sup> Ibid, p. 47.

هناك اختلافا فى التشريعات الاجتماعية والعادات والثقافات ما ذكره الجوبارد الليونى الذى كان يدافع عن ضرورة وحدة النظام القانونى والاجتماعى فى امبراطورية الفرنجة ، يقسول « لو أن خمسة رجال يجلسون أو يمشون معا ، لما كان الأحسدهم من القسانون ما لزمبله ورفيقه »(٢٠) •

لكن الحقيقة التى عاشتها الماكة الكارولنجية أن المدن الرومانية القديمة أخذت في الاندثار نتيجة للأخطار والحروب الطاحنة التى تعرضت لها الامبراطورية مما دفع سكان المدن الى طلب الحماية من السادة الكبار \_ فأدى ذلك الى نشأة النظام الاقطاعي \_ كما سنرى \_ فأصبح المجتمع في أوربا في العصور الوسطى وغالة بوجه خاص يعتمد اعتمادا كبيرا على الأرض ، لذلك تقلصت أهمية المدن وقلت مساحتها ، واذا كانت بعضها قد احتفظت بشيء من الأهمية في العصور المظلمة ، فمرجع ذلك أنها أصبحت مراكز أسقفية ، وبعبارة أخرى ، فان أهميتها أصبحت تتحصر في الدور الذي قامت به في التنظيم الكنسي ، بعد أن فقدت مكانتها في التنظيم الادارى ، أما أهالي المدن الرومانية القديمة فقد أصبحوا أقنانا وأن استمر كثير منهم يعملون كصناع وخاصة في الأديرة ، وهكذا لم تعد الدينة الرومانية التي قدر لها البقاء تحت نفوذ رجال الدين أكثر من مركز ديني لا تمتلك من آثار النشاط المتجارى أو الصناعي الا القدر الذي يكفي حاجة المؤسسات الدينية ورجال الدين وأثناعهم (٢١) ،

ومن المثابت أن الاقتصاد الأوربى اتخذ طابعا زراعيا بحتا منذ نهاية القرن الثامن ، فأصبحت الأرض هى المصدر الرئيسى للثروة واعتمدت جميع الطبقات في المجتمع على ما تدره الأرض من خيرات ،

<sup>(20)</sup> Moss «op. cit.» p. 286.
. ٩٢ سعيد عاشور « النظم والحضارة » ص ٩٢ .

وبذاك قل النشاط التجارى ، وأصبحت الأرض وحدها هي الأساس الذي قام عليه بناء الحياتين الاقتصادية والاجتماعية في أوربا • أما النشاط التجاري الذي وجد في أوربا بين القرنين الثامن والعاشر ، فقد اقتصر على التجارة المحلية الضيقة من جهة والعلاقات التجارية بين بعض المدن الايطالية والدولة البيزنطية من جهة ثانية ، ثم على النشاط التجارى الذي قام به الفيكنج في بحر الشمال والبحر البلطي وسهول روسيا من جهة ثالثة • وربما ساعد على انحطاط التجارة نعى هذه الفترة موقف الكنيسة نفسها التي ظلت تنظر الى الكسب التجارى على أنه غير حلال ، وأن الأرض الزراعية وحدها هي المورد الطيب الذي يمكن أن يعيش عليه الانسان (٢٢) لذلك فان مدن الفرنجة كانت ودنا صغيرة ليست لها أهمية ولم يكن عدد السكان بها كبيرا فمثلا باريس التي تعتبر أهم مدينة في نوستريا لم تزد مساحتها على المساحة وطغى عليها ما يقع على الضفة الغربية من النهر من ضيعة المك والمدائق ، وفي آخن وانجوليم كان البلاط هو كل شيء ، ولم يجر ذكر البلد الا على أنه من ضياعه ومخصصاته أما أهمية لاؤن وسواسون فانها ترجع الى أسقفيتهما • وفي أماكن أخرى كان للكونتات كما هو معروف من المرسومات من حرية التصرف ما يجعلهم يعتبرون الدن الصغيرة ملكا خاصا لهم ، ويعتبرون أهل المدينة أتباعا لهم(٣٣) ، ولذا لم مكن للمدينة الصغيرة أهمية ٠

وقد كانت الحياة داخل المدن خليطا عجبيا من الحياة البربرية القوية والحضارة القديمة الزاوية • كما أن المدينة لم تعد مركزا تجاريا أو موطنا اقتصاديا للقرى المجاورة لها ، ولم يكن لسكانها طابع سكان

<sup>(</sup>٢٢) المرجع السابق ص ٩٣.

<sup>(</sup>۲۳) دیفز « شارلان » ص ۳۳ .

المدن الذي كان معروفا زمن الميروفنجيين ، ولم تعد للمدينة أهمية عند المجتمع العلماني الذي عاش حول ادارة الضياع ، وليس ثمة من الأدلة ما يشير الى أن الدولة التي قامت على أساس زراعي توافر لديها من الدواعي ما يجعلها تهتم بمصير المدن ، ومن الملحوظ أن قصور الكارولنجيين لم تقم بالمدن ، انما قامت بلا استثناء في الريف في ضياع الأسرة في هرستال وميش وفي وادى نهر الميز وفي أنجلهيم وفي وادى نهر الراين وفي أتيجني في وادى السين أما شهرة آخن فينبغي ألا تضللنا عن طبيعة موقعها اذ أن تألق مجدها زمن شارلمان انما يرجع الى ما واتاها من الحظ ، بل كانت المقر الأثير عند الامبراطور شارلمان ، واذا فان أهميتها لم تلبث أن تداعت بعد حكم لويس النقى ، شارلمان ، واذا فان أهميتها لم تلبث أن تداعت بعد حكم لويس النقى ،

ولم تستطع الحكومة بمباشرة سلطتها الادارية أن تسلم فى استمرار بقاء المدن الرومانية ، فالأقاليم التى تألفت منها الوحدات السياسية للامبراطورية الكارولنجية لم يكن لها حواضر «عواصم» ولم يكن للامبراطورية ذاتها عاصمة ، فالكونتات الذين تولوا الاشراف على هذه الأقاليم لم يقيموا فى منطآة معينة بل دأبوا على الطوائي بأنحاء الأقاليم ، فتولوا رئاسة المجالس القضائية المحاكم ، وجمع الضرائب وحشد العساكر فكل مكان يحلون به يعتبر مقرا لهم ، ونظرا لأن مؤلاء الكونتات كانوا يختارون من كبار ملاك الاقليم أقاموا بمزارعهم فى قلاعهم التى كانت أشبه بقصور الأباطرة (٢٥٠) .

وفى داخل هذه المدن الصغيرة اتجه الناس الى الارتباط سويا على هيئة نقابات ، وهذه النقابات لم ترض عنها الحكومة مع أنها لم تكن

<sup>(24)</sup> Pirenne «Medieval Cities, their origin and the revival of trade» pp. 43 — 44.

<sup>(25)</sup> Adelson, Medieval Commerce, p. 104.

الا جماعة الغرض منها التأمين الجماعى ضد الحريق واللصوص وتحطم السفن بالبحار ومنها ما تألف لمد يد المعونة والاحسان للفقراء والأراهل واليتامى • وكثير منها تغلب عليه صفة نقامة الحفلات والمآذب ، وجرت القاعدة بأن يكون لكل ناتابة راع من القديسين يحتفل الفرادها بعيده بنما يقيمونه من المراسيم والشعائر التى تعتبر غريبة ولا تمت للمسيدية بسبب ولا تدعو الى اصلاح روحى • ولهذه النقابات أهمية بما أدخلته في الحياة الاجتماعية من التتوع وما جعلت لها من صفة خاصة (٢١) •

وقد ظهرت المدن الدينية في العصر الكارولنجي وأصبحت لها أهمية تفوق أهمية المدن السياسية • فعلى الرغم من أن المدن فقدت وظيفتها قيما يتعلق بالادارة المدنية ، فلا زالت تعتبر مركز الادارة الدينية • فكل أبروشية اشتملت على القرى الواقعة حول المدينة التي تقع بها الكاتدرائية ، فظلت على اتصال مستمر بها (٢٧) •

وكان سكان مثل هذه المدن من رجال الدين بالكاتدرائية والكنائس القريبة منها ومن الرهبان بالأديرة التى تكاثرت فى داخل حدود الأبروشية بعد القرن التاسع ، ومن المعلمين والتلاميذ بالمدارس الكنسية ثم الخدام والعمال سواء كانوا أحرارا أو أقنانا الذين لا غنى عنهم السد حاجات المجتمع الدينى وللحياة اليومية فى المجتمع الاكليروسى ،

وجرت العادة بأن ينعقد بكل مدينة سوق أسبوعية يحمل اليها الفلاحون من الجهات المجاورة ما لديهم من منتجات ، وفي بعض الأحوال تنعقد بها سوق سنوية ، وعلى أبواب المدينة يجرى تحصيل العوائد التي يؤديها كل من يدخل الى المدينة أو يخرج منها ، ويقوم أيضا بداخل الأسوار دار للضرب ، وبعض الأبراج التي ينزل بها أتباع الأسقف وقائده والقسطلان « نائبه » يضاف ألى كل هذا الأجران المخازن التي

<sup>(</sup>۲۲) ديفز « شارلمان » ص ۳۳ .

<sup>(</sup>٢٧) العريني « المضارة والنظم الأوربية » ص ١٥٠ .

يحمل اليها المستأجرون والفلاحون فى أوقات معينة المحصولات من ضياع الدير وفى الأعياد السنوية يهرع الى المدينة سكان الأبروشية فيزداد بها النشاط ويكثر الضجيج بضعة أيام (٢٨) •

وهناك الى جانب هذه المدن الأسقفية مدن عسكرية مسورة ، قد المتفظت هذه المدن زمن شارلان بالشكل الذى كان زمن قنسطنطين و والقاعدة العامة أن المدن اتخذت شكل مربع أو مستطيل يحيط به أسوار نتحكم فيها أبراج وتتصل بالخارج بأبواب يبلغ عددها أربعة فى معظم الأحوال و أما المسلحة المحسورة داخل الأسسوار فكانت محدودة ولا يتجاوز طول أضلاعها وولا يتجاوز طول أأضلاعها وولا يتجاوز طول أأسلام الماكن سلحات وحدائق والم يشغل البناء كل هذه المساحة فيقع بين المساكن سلحات وحدائق والواضح أنه عند حدوث غارة الميوفنجيين خارج السور فقد اختفى ، والواضح أنه عند حدوث غارة من الغارات يهرع الى المدينة سكان الجهات المجاورة (٢٩) و

### الحياة الاجتماعية في الريف:

أخذ المجتمع فى الريف يتركز حول كبار الملاك وبرز فى داخــل الضيعة الزراعية ثلاث طبقات طبقة رجال الدين ، وطبقــة الفرســان المحاربين ــ والفلاحين الأقنان (٢٠) •

تمتع رجال الدين في داخل الضيعة بمكانة سامية الأمر الذي أحاط أشخاصهم وممتلكاتهم بمسحة من الاندسية ، لذلك كانت معظم النج التي أنعم بها ملوك الجرمان من نصيب الأسقفيات الكبيرة ، ثم الأديرة العظيمة فيما بعد حتى يكتسب هؤلاء اللوك تأييد رجال السدين وعطفهم (٢١) .

<sup>(</sup>٢٨) العريني « المرجع السابق » ص ١٥٢ .

<sup>(</sup>٢٩) الرجع السابق ص ١٥٣٠

<sup>(30)</sup> Stephenson «Medieval Leudalism» p. 45.

<sup>(</sup>٣١) سعيد عاشور « النظم والحضارة » ص ١٨ ٠

وقد حصلت الكنائس والأديرة في داخل هذا المجتمع على اعفاءات كثيرة ، وامتلكت لذلك أجزاء كبيرة من الأرض حتى أصبحت بذلك دولة داخل الدولة به واما عن حياة رجال الدين الخاصة سواء في الكنائس والأديرة فيعبر عنها القديس بونيفاس اذ نعتهم بأنهم ليسوا الاجباة ضرائب ودعاة دعارة ، وينعى عليهم بأنهم يمارسون الصيد واللعب بالصقور ولا يمنعهم اليمين من أن يلعبوا القمار شأنهم في ذلك شان أحط العلمانيين وأحقرهم و ولم يكن مرءوسوهم أقل حظا منهم و وصار من المحتم منع القس من الاحتفاظ بأكثر من زوجة ومن أن يجوبوا البلاد ومن أن يترددوا على الحانات والأماكن ذات السمعة السيئة وأما الرهبان فصاروا يتخذون من النعوت ما يلائم الأحوال فتارة يعتبرون المالتين لا يلتزمون بقاعدة أي الطائفتين واشتهرت الكنائس ، بما المالتين لا يلتزمون بقاعدة أي الطائفتين واشتهرت الكنائس ، بما الشعائر فلا تؤدي بها الطقوس والشعائر بانتظام (٢٣) و

ونتيجة لأن الكنيسة كان لها اقطاعات من الأرض فقد أصبحت صورة من الدولة الاقطاعية بها سادة وأتباعا • والمعروف أن التبعيسة أساسا تعنى الخدمة الحربية والمساركة في القتال • والدليسل على ذلك أنشودة رولان وهي الملحمة التي كتبها قسيس نورماني تصور عودة جيش شارلمان منهزما من حرب المسلمين في أسبانيا ، وفيها لقى رئيس الأساقفة نبريين مصرعه ، وفيها دلالة على السستراك رجال الدين في الحروب كأتباع لسادة كبار •

فلا بد اذا أن هؤلاء كانوا يدخلون الحرب على هيئة فرسان ، وينطبق عليهم كل أحوال الفرسان المحاربين ،

<sup>(</sup>٣٢) دينز «شارلمان » ص ٠ ٤ ٠

والطبقة الثانية في المجتمع الفرنجي كانت تتمسل في الفارس المارب • فقد ارتبطت حياة أبناء الطبقة الاقطاعية بالاعداد القتاب وممارستهم الحرب ، ونظرا للاعتقاد بأن والدى النبيل الصغير لا سيما أمه يسرفان في تدليل الابن ـ جرت العادة بأنه متى بلغ السابعة أو الثامنة من عمره تقرر ارساله بعيدا عنهما ، كيما بنشأ ويتربى في دار أمير اقطاعي آخر هو في معظم الأحوال السيد الاقطاعي للأب أو أقرب الناس اليه • فيتعلم الصبى منذئذ الاهتمام بأدوات الحرب الدروع \_\_ وخيول الحرب ويتدرب عليها فيمارس من الحياة الخشنة ما يعتبر خير وسيلة لاعداده لحياته المقبلة باعتباره فارسا ، فاذا نبت أنه أضحي مستعد الأن يتخذ موضعه في المعركة ويجرى ذلك عادة حين يبلغ المعشرين أو الحادية والعشرين من عمره تقرر تاليده بأسلحته في احتفال مهيب بأن يركع أمام فارس مجرب ويتلقى ضربة من صفحة السيف وكانت هذه الضربة في الأيام الغابرة فيما يبدو بالغة العنف المقصود منها قهره اذا وجد الى ذلك سبيلا ثم أضحت فيما بعد ضربة رمزية حقيقة تقع عاي الكتف ، وهذا الاجراء هو المعروف بتنصيب الفارس وهتى تقلد الشاب سلاحه وتلقى الضربة أضحى فارسا كاملا ، وليس في استطاعة الملك أن يتولى الحكم وليس في وسع ورثيه أن يباشر اقطاعه ما لم يتهم تنصيبه فارسا • لأن ذلك يعتبر دليلا على بلوغ سن الرشد(٣٦) •

والفارس ينبغى أن يكون شجاعا الى درجة المجازفة والتهور ويقاتل وفقا لقواعد خاصة دون أن يلجأ الى الخديعة والأساليب الخسسيسة للتغلب على خصمه ، هذا بالاضافة الى ما يجب أن يتحلى به الفارس من وفاء الأصدقائه وتبجيل للمرأة واحترام للعهد (٢٤) .

<sup>(33)</sup> Stephenson «Feudalism» p. 45.
. ۲۶ سعید عاشور « النظم والحضارة » ص ۲۶

أما الطبقة الثالثة فهى طبقة الفلاحين الأرقاء الذين كانوا يمثلون أكثر عناصر السكان وأحطها قدرا فى أوربا المصور الوسطى • ومع أن أفراد هذه الطبقة تشابهوا الى حد كبير فى ظروفهم وأحوالهم الا أنهم تفاوتوا الى درجة ما فى أصولهم وفى مدى الحرية التى تمتعوا بها (٢٠٠) .

وقد كان القن يعيش على قطعة من الأرض نبارة عن حصص صغيرة مبعثرة يمنحها اياه سيده اللورد صاحب الدومين ، وهو مرتبط بهذه الأرض ارتباطا وثيقا بموجب واجبات التبعية التي لا تعرف حدا ، اذ جرت العادة أن يتدم التابع بين يدى السيد المتبوع يمين الطاعة والتبعية ، ثم يؤدى بعد ذلك يمين الولاء والاخلاص وذلك في احتفال واحد ذي ثقين ، يبدأ الشق الأول بأن يركع التابع أمام سيده واضعا يده في يده في يده في يده في يده في الحياة وحتى الوت ، بعد ذلك يقول السيد أنه قبل فلان تابعا له ، وبعد هذه الجراءات يؤدي التابع يمين الولاء والاخلاص ، وهي أن يطف على الكتب المتدسة والذخائر الدينية بما يؤكد العهد الذي قطعه على نفسه ، ولم تكن هناك بطبيعة الحال صيغة معينة لهذا القسم ، وان كان لا يخرج ولم تكن هناك بطبيعة الحال صيغة معينة لهذا القسم ، وان كان لا يخرج في جدلته ومضمونه عما ذكرناه ،

وكانت اجراءات التبعية معروفة عند الفرنجة ، ولعلها كانت أقدم من ذائه ، ويبدو أن الاحتفال كان في جوهره خاضعا للتقاليد الوثنية التديمة الخاصة بالعناصر الجرمانية المتبربرة التي تقضى بدخول الفرد تحت رئاسة زعيم القبيلة أو العشيرة ، أما يمين الولاء والاخلاص فقد استحدث نتيجة التأثير المسيحي ومع ذلك لم يكن هذا اليمين وحده كافيا لايجاد رابطة التبعية ، اذ نعرف أنه كان يطلب الرعايا الأحرار في عهد

<sup>(</sup>٣٥) عاشمور « المرجع السابق » ص ٧٢ .

الكارولنجيين ، كما كان الحال في عصر متأخر أداء يمين الولاء للحاكم حتى ولو لم يكونوا أتباعا له • ونخاص من هذا أن يمين الولاء بمفرده لا يدنى التبعية ، في حين أن البايعة والتبعية كانتا تدلان خسمنا على الولاء والاخلاص للسيد المتبوع(٢٦) •

#### الليس:

منبق أن أعطينا صورة للملابس التي كان يرتديها الامبراطور شارلمان كممثل لامبراطورية الفرنجة ، وهي تعكس لنا صورة الملابس التي تأن يرتديها كبار الشخصيات في مجتمع الفرنجة في العصور الوسطى ، واستكمالا للصورة رأيت أن أركز على الملابس التي كان يرتديها الفارس المحارب في هذا المجتمع .

كان النبلاء والفرسان يرتدون عادة القميص والجوارب الطويلة • الأول عبارة عن صدار يربطه حزام من الوسط ، والثانية أثر به شيء بسراوبل مشددة على السلقين والفخذين بلحكام • وأحيانا في حالات البرد أو الاحتفالات يرتدى الرجل معطفا يربط من أعلاه حول الرقبة أو حول الكتف الأيمن حتى لا يعوق مقبض السيف • وكان الرجال يقصرون شعور رءوسهم ويحلقون ذقونهم • أما المرأة فكانت ترتدى ثوبا بسيطا يمتد من أعلى الرقبة حتى الأرض وتربط شعرها بعصابة بعد تصفيفه ، وكثيرا ما كان الرجال والنساء يلبدون عباءة في الشتاء يطوى طرغها الأعلى فوق الرأس الوقاية من شدة البرد • ومن هذا يبدو يطوى طرغها الأعلى فوق الرأس الوقاية من شدة البرد • ومن هذا يبدو أن ملابس طبقة المحاربين - حتى الأغنياء منهم كانت بسيطة (٢٧) •

« أما رداء الحرب غكان أيضا بعيدا عن التقيد والتأنق ، فالفارس يكسو الجزء الأسفل من ساقيه بأربطة من القماش أو الجلد تمتد من الركبة الى أسفل الساق لتقوم مقام الجرموق « الألشين » في الأزمنة

<sup>(36)</sup> Stephenson «op. cit.» p. 18 — 19.

<sup>(</sup>٣٧) عاشرور « المرجع السابق » ص ٦٦ .

الحديثة أما الجزء الأعلى من جسم الفارس فكانت تكسوه صورة مزردة تتألف من حلقات متداخلة من المعدن ، ويراعى فى هذه الصورة أن تكون مشقواتة طوليا من أسفلها حتى لا تعوق الفارس عن امتطاء فرسه ، وأخيرا كان يلبس الفارس على رأسه خوذة حديدية مخروطة الشكل عندمقدمها الى أسفل ليحمى أنف الفارس، هذا كله عدا الدرع الذي يحمله الفارس فى ذراعه الأيسر وهو مستطيل الشكل يبلغ طوله أربعة أقدام تقريبا (٢٨) .

أما ملابس الفلاح فكانت عبارة عن عباءة قصيرة تربط بدبوس أو مشبك ، أما بقية جسمه فيترك عاريا(٢٩) •

### المسكن:

ذكرنا سابقا وصفا لحياة الامبراطور في القصر ، وكيفية الاهتمام ببناء القصور ، وكيف كانت تشيد في الدن والضياع .

لذلك نجد أن النبلاء والفرسان اهتموا اهتماما كبيرا بتشييد منازلهم، وبدأوا يحاكون الكونتات ورجال القصر ، في أسلوب حياتهم ، وقد اشتهرت منازل هذه الطبقة من المجتمع باسم الدوار «Manor, house» وكان هذا الدوار مشيد من جذوع الأشجار أو الحجارة ، ويقع في منتصف مجموعة من المساكن أو بالقرب منها ، وأحيانا نجد مجموعة كبيرة من هذا الدوار في القرية ، وكان الدوار متميزا في وسط الأكواخ المحيطة به والتي يسكنها الفلاحون ولا يرجع ذلك لجمال ببنائها فقط ، ولكن لأنها صممت خصيصا لتكون قلعة دفاعية ، وذلك لأن الاغنياء والنبلاء كانوا يعملون دائما على حماية السكان من الهجمات كما كان

<sup>.</sup> ٦٧ المرجع السابق ص ٦٧ (٣٨) (39) Marc-Block, Feudal Society, Vol. II. p. 302.

فى الماضى وشهد على ذلك الضياع المحصنة والتى يدل مظهرها على أنه من المقرن الرابع فصاعدا بدأ انحسار السلام الرومانى نهائيا ، وحلت محله الحروب المستمرة ، واستمرت هذه الظاهرة فى عصر الفرنجة ، ولكن كانت هناك بعض المبانى التى يسكنها الأغنياء الى جانب القصور الملكية لا تتبع نفس التقليد الدفاعى فى البناء ، وظلت هكذا حتى توالت هجمات الفيكنج على البلاد فبدأوا فى اعادة بناء التحصينات فى كل منزل وبناء داخل الضيعة الزراعية (١٤٠٠) .

وفى داخل هذا الدوار توجد القاعة الكبيرة ، التى اتصفت بالجمال والراحة فيها الشموع للاضاءة والمواقد المكشوفة للتدفئة وعلى حيطانها علقت بعض الأسلحة والأعلام ونحوها فى حين فرشت أرضها بالمحر ، وفى هذه القاعة كان يجلس السيد الاقطاعي ليتقبل المتبعية والمضوع من أفصاله أو ليعقد معهم مجلسا قضائيا أو غير قضائي (١١) وكان الدوار يمثل مظاهر النرف والثراء وتحيط به حديقة مسورة بها أشجار الفاكهة وخلايا النحل والمخازن التى يخزن فيها انتاج المضيعة فضلا عن الآلات والعربات والعدد المستخدمة فى فلاحة أراضيها .

أما الفلاحون ، فكانوا يعيشون فى أكواخ من جذوع الأشجار وفروعها غطيت سقوفها وأرضها بالطين والبتش دون أن تكون لها نوافذ وتميزت هذه الأكواخ بالقذارة وحقارة أثاثها الذى تألف من سرير عبارة عن صندوق خشبى عليه وسادة محشوة بالقش وأوراق الأشجار الجافة ومنضدة صعيرة ، وبعض المقاعد الخشبية ذات ثلاثة الأرجل وصندوق وظيل من الآنية المحديدية والفخارية ولم تستخدم أية وسيلة لاضاءة هذه الأكواخ لأن الشموع اقتصر استعمالها على الكنائس ودوار صاحب الضيعة وقد كان الفلاح هو الذى يبنى دوره ويضع أثاثه (32) .

<sup>(40)</sup> Marc-Block, «op. cit.» p. 300.

<sup>(</sup>١٤) زيادة : « الاقطاع والعصور الوسطى » ص ٣٢ -- ٣٣ .

<sup>(</sup>٢)) عاشور « المرجع السابق » ص ٧٧ .

الطاعون الذى يجلب الذعر والخوف والاضطراب فى أرجاء البلاد وقد قام شارلمان باستدعاء جميع معاونيه وطلب منهم جميعا أن يكونوا على أهبة الاستعداد لحين الحاجة اليهم وقد تعرض هؤلاء لكثير من الصعاب وعندما بدأت تصلهم الأوامر بالاستعداد من أبراج القتال ، أخذوا حذرهم وحتى ان شارلمان كان يأمر الكونتات وحكام الأقاليم بتنفيذ تعليماته ورغم ذلك فان المجاعة ظلت مستمرة ، ولم تتمكن جميع هذه الفرق من جمع المؤونة والطعام الملازمين لوقفها و

لذلك فقد قاموا بجمع الأساماك التى قامت سافن الصادة الفريزيان بصيدها من أعالى الراين ، كما قاموا بتجهيز فرق مسلحة لحراسة مخازن القمح ، وحظائر المواشى ، وقاموا بتوزيع المؤن على الأهالى ، فأعطوا كل مائة من الرجال كمية من الطعام تكفى لقريتهم ، وقام أهالى القرى بالاستغاثة والصراخ حول هذه الفرق يقولون : ان البلاء على الأبواب ،، وبدأوا في التجمهر ، واتجهوا الى الكنائس للصلاة والاستغاثة ، وقاموا بحمل المياه الى الزارع ، فما كان من المعوثين الملكيين الا أن قاموا بالتفتيش حتى يمنعوا الناس من تخزين المعوثين المؤن تزيد عن حاجتهم ، وقاموا بالاستيلاء على كثير من المكون تزيد عن حاجتهم ، وقاموا بالاستيلاء على كثير من الكميات الزائدة ووزعوها على الأهالى الذين لا يجدون شيئا ، لكنهم المياحة من عدم الحصول على المؤنة (٥٠) ،

وقد أصدر شارللان بعض القرارات من أجل حل هذه الشاكل منها عدم بيع القمح بأعلى من السعر القرر ، وألا تصدر أى نوع من البضائع اللازمة للشعب ، كما هدد الملك الذين لا يقدمون المعدات للجيوش بأن يسلبهم اقطاعاتهم (٤٦) .

<sup>(45)</sup> Lamb «op. cit.» p. 201:

<sup>(46)</sup> Ibid, p. 204.

انتشر وباء الطاعون عقب هذه المجاعة في كثير من القرى ، مه دفع شارلمان الى التجول في أرجاء البلاد ، حتى يطمئن على أحوال الناس ، فكان يجوبها من أعالى الميز والراين مصطحبا عائلته ، وبصحبته جوقة المغناء ، تطلب من الله تعالى الرحمة ورفع البلاء ، لأنهم يعتقدون أن هذه المحنة ما هي الا غضب من الله ، فكان شارلمان يعرف أنه مطالب برفع العناء عن كاهل الناس ، وكان يطلب منهم عدم الخوف لأن الخوف يؤدى الى التواكل وأن يعملوا من أجل رفع البلاء ، وكان يذكرهم بقصة مدينة بيت المقدس وكيف قاست وتحملت ، ويبين لهم وضعها الديني ،

وعند الشتاء بدأ البلاء في الانحسار ، وانتظمت البلاد وتنوقلت الأخبار بأن الأحوال بدأت في التحسن في نهاية العام ، وأن الملك عقد هدنة مع مسلمي أسبانيا ، فبدأ التجار يتجهون الى الجنوب وجلبوا البضائع ، وعم الرخاء (٤٧) .

ويحدثنا المؤرخ جيرالد سيمونس عن أن شارلان عندما أحس بقرب انتهاء حياته وبوطأة المرض عليه لم يجزع لذلك ، رغم أنه كان في ظروف نفسية سيئة فقد تعرضت بلاده مرة أخرى لمجاعة عام ٨٠٩ م ، ثم توفى ابنه بيين سنة ٨١٠ ، وابنه الثاني شارل سنة ٨١١ ، الى جانب المساومات المستمرة مع الدولة البيزنطية من أجل الاعتراف باللقب الامبراطورى والغارات المستمرة التي كان يشنها الفيكنج ، كل ذلك كان من المكن أن يؤدى الى انهيار روحه المعنوية ، لكنه صمد وجابه الظروف بشجاعة (٨١) .

<sup>(47)</sup> Ibid, p. 207.

<sup>(48)</sup> Gerald Simons «The Birth of Europe», p. 112.

## الفصت لي الرابعً

- \* الحياة الثقافية في الامبراطورية الكاروانجية على عهد شار لمان
  - - اينهارد ــ ثيودولف ــ انجلبرت ٠
      - \* المدارس الاقليمية •
      - \* أ \_ الأدب ب \_ النثر •
- « التاريخ ــ الحوليات ــ الكتابات اللاهوتيــة ــ الكتـابة وتطورهــا ــ نسخ المخطوطات ــ حركة الاحياء للدراسات القديمة »
  - ب \_ الشحر ٠
  - « اارومانی الکلاسیکی ـ اغانی المآثر ـ الملاحم » ٠
    - \* الكتبات ٠
    - العلوم العاميــة •

### الغصل الرابع

# الحياة الثقافية في الامبراطورية الكارولنجية على عهد شارلمان

يعتبر المجال الثقافي في النهضة الكارولنجية من أهم المجالات التي يستطيع الباحث أن يجول فيها وأن يشبع منها جميع رغبات البحث والتقصى ، كما يتمكن من الحصول على نتائج ايجابية ، تثبت أن عمر شار لمان هو العصر الذي سطع فيه نجم التعليم ، وظهرت فيه حركة الاحياء الكبرى للدراسات اللاتينية التي اعتراها الفتور في أو اخر القرن الشامن .

كان شارلمان شخصيا هو الباعث الأول على حركة الاحياء العلمي فقد كان ليوله العلمية ، وارتباطه بالكنيسة والفكر الديني ، الأثر المباشو وراء هذه الحركة العلمية الكبرى • فكما يقول مؤرخ القديس دنيس « ان شارلمان كان حصيفا في الحديث حتى ليخيل للناس أنه حبر كبير أو أستاذ عظيم »(۱) كما كان شارلمان شعوفا بالقراءة والخطابة ويستطيع أن يعبر عن جميع الخواطر التي تدور في خلاه بفصاحة ووضوح ولم تكن قدراته اللغوية منحصرة في انقانه لغته الجرمانية فقط ، لكنه كان محبا للغات الأجنبية على الخصوص اللغة اللاتينية التي كان يجيد الشحدث بها مشاما يتحدث بلغته القومية • وكان يحسن فهم اليونانية ولكنه لا يجيد التحدث بها بنفس القوة ، وكان يجلس الى المونانية ولكنه لا يجيد التحدث بها بنفس القوة ، وكان يجلس الى

ولابد قبل أن ندخل في تفاصيل الدور الذي قدام به شارلمان

<sup>(1)</sup> Thompson «op. cit.» p. 489.

<sup>(2)</sup> Einhard «op. eit.» p. 53.

لاحياء العلم في مملكته لابد أن نقدر الصعاب التي واجهته قبل ألن يبدأ برنامجه التعليمي •

ففى القرن المثامن كانت أحوال الغرب المثقافية تدعو للأسى فقد تعرضت البلاد لحروب وغارات مما أدى الى ضياع أعداد كبيرة من المخطوطات القديمة ، والمؤلفات الكلاسيكية ، وكانت هناك عقبة أخرى تقف أمام العلم من أهمها اللغة ، حيث كانت هناك مجموعات مختلفة من اللغات واللهجات ، كما أن شارلمان نفسه نشأ في بيئة غير رومانية وكان يتكلم لغة جرمانية وهي التي يتحدث بها الفرنجة الشرقيون أما الفرنجة الغربيين فكانوا يتكلمون اللاتينية القديمة ، فكان عليه أن يتعلم هذه اللغة حتى يفهم اخوانه من الفرنجة الغربيين ، وكانت اللاتينية صعبة التعلم الأنه قد قل استخدامها وتحتاج الى دراسة مركزة ، اما اللاتينية المحديثة فقد انشقت منها اللغات القومية كالفرنسية والإيطالية والبرتغالية وغيرها(٢) ،

· أما الآن فلابد أن نعرف أصول الحركة الثانفية التي تميزت بها هذه الفترة من تاريخ الدولة الكارولنجية •

كانت القوانين الخاصة التى حاول بها شارلان اهياء العام كثيرة الأهمية ففى سنة ٧٨٦ م جلب شارل من ايطاليا مرتلين لاصلاح صلوات الكنيسة ، وأقامهم فى متز وسواسون ، وبعث اليهم المرتلين من الكنائس المختلفة ليتعلموا عليهم ، وهذا الاصلاح فكر فيه بيبن القصير غير أنه لم ينفذه ، وعلى الرغم من أنه لم يكن بالغ الأهمية الا أنه يفسر أساس الطابع الروماني للنهضة الكارولنجية (٤) .

ويتضح لنا من الوثائق العديدة التي وصلتنا عن عصر شارلمان مدى اهتمامه الشخصي باحياء الحركة العلمية في غالة وجعلها مركزا

<sup>(3)</sup> Gerald Simons «op. cit.» p. 107.

<sup>(4)</sup> Ibid.

للدراسات الدينية الصحيحة حتى نراه قد بعث الى مقدم الدير الراهب بوجولف Baugulf سنة ٧٨٠ ـ ٨٠٠ م يطلب منه الاهتمام بالتعليم ويبين له أن مرضاة الله بممارسة العقيدة الصحيحة لا تكتمل الا بارضائه بحسن التلاوة والقراءة الصحيحة ، كما أن السلوك السليم يعتبر أثمن من المعلومات والثقافة الا أن المعلومات والأفكار السليمة والصحيحة هي التي تربي سلوك الانسان (٥) •

كما أرسل شارلان خطابا الى مرتلى الكتيسة سنة ٧٨٦ - ٨٠٠ قال فيه: « اننا نعنى كثيرا باصلاح أحوال الكتيسة ، كما اننا نعمل مافى وسعنا لنرفع من شأن التعليم الذى أهمله أجدادنا • واننا نعمل على تصحيح جميع نسخ الكتاب المقدس بعناية خاصة وان العهد الجديد أفسده جهل النساخ الذين قاموا بنسخه في الماضى • واننا بذلك لن نشعر بمعاناة في أيامنا هذه من الأخطاء النحوية ، والتعارضات التي تتسلل الى الدروس الدينية المقدسة في جميع الكنائس المسيحيسة ، لأننا نعمل مافي وسعنا لتصحيحها وتقويمها (١) كما قام شارلان بنتسديم الكافآت ، والعون المادرسين والدارسين في داخل مملكته وخارجها حتى كون حوله مجموعة كبيرة من العلماء العالمن (٧) •

فقد وصل الى ميناء غالة اثنين من الاسكتلنديين قادمين من ايرلنده بصحبة بعض التجار الانجليز • وقد عرض هذان الرجلان أن يبيعا الحكمة في أسواق غالبة ، مما أدهش الناس فسلمع بهم شارلمان واستدعاهم اليه لأنه كان دائما يبحث عن الحكمة ، فعندما سألهم عن حقيقة الأمر عرف منهم أنهم يبيعون الحكمة بدون مقابل لن يبحث عنها ، ولا يطلبون غير مكان يقدمون فيه هذه الحكمة للناس ، وعقلية تستوعب فهم ما يقدمون ، وطعاما يتعيشون منه •

<sup>(5)</sup> Ashour, Rabie «Fifty documents in medieval history, p 31.

<sup>(6)</sup> Ibid, p. 35.

<sup>(7)</sup> Gerald, Simons «op. cit.» p. 107.

لذلك عين أحدهم ويدعى كلمنت في غالة وبحث اليه بعدد من أولاد النبلاء ، وآخرون من فقراء القوم ، وسمح لهم بكميات من المطعام كل على حسب طلبه ، وهيأت أماكن مناسبة للدراسة ، وأرسل الثانى الى ايطاليا وعين في دير القديس أوغسطين بالقرب من بافيا(٨) .

والمعروف تاريخيا أن الهدف الدينى كان هو المحرك الأول للحركة العلمية لمذلك نجد شارلال قد جعل من رجال الكنيسة والشمامسة أسلسا لهذه الحركة ومن أهم هؤلاء بطرس البيزى ، وبولس الشماس فطلب من بولس الشماس أن يجمع أعمال أخلص الآباء اللاتين فى كتاب للصلوات ليحل محل ما سبق استخدامه شى شمال أوربا من مختارات ساء اختيارها • كما أن شارلان كان يقدر هذين الرجلين مختارات ما المنحو اللاتينى وقدرتهما على تدريسه ، وقد ترك كلاهما بعض كتابات فى هذا الموضوع (٩) •

وبلغت محبة شارلمان للدين وولعه باللاهوت بصفة خاصمة أثنه تصور الملكية على أنها ثيوةراطية مسيحية لها جانب عملى لا يتجلى فيما محب فتوحاته من بحويل الناس الى المسيحة فحسب بل يتجلى أيضا فيما قام به من نصيب في القضاء على بدعة التبنى التي حاول فيسها فيليكس Felix أسقف أورجل Urgel أن يوفق بين لاهوت المسيح وناسوته بقوله بأن المسيح انسان اتخذه الله ابنا (١٠) الى جانب الدور الذي قام به في كتابة الرسائل الشارلمانية

libri-carolini وهي للرد على المجمع المسكوني السابع الذي عقد في القسطنطينية •

<sup>(8)</sup> Ashour, Ziada «Select documents» p. 256.

• إلى ماشمور « النهضات » ص ٢٩ ماشمور « النهضات » ص ٩٩ ماشمور « النهضات » ص

<sup>(10)</sup> Thompson «op. cit.» p. 489.

### مؤسسوا الحركة العلمية في عصر شهارلمان

زخر تاريخ شارلمان بأسماء لامعة حملت لواء النهضة العلمية وعلى رأس هؤلاء الكوين واينهارد ، وانجلبرت وثيودولف وغيرهم ، وترجع أهمية هؤلاء العلماء الى الدور الذى قاموا به ، والى مدى التشجيع الذى لاقوه من الامبراطور شارلمان الذى حاول أن يجمع بين الرغبة في نشر الثقافة الدينية ، وبين حفظ المتراث الكلاسيكي ورعاية المخطوطات القديمة ودراستها ، وأد اتخذ شارلمان خطوات ايجابية في هذا الصدد فقام أولا بقدعيم مدرسة القصر ، وبعدها عممت الدارس في الأقاليم وأقام الكتبات العامة التي خلدت هذا التراث وحفظته للأجيال ، وترجع أهمية الكوين الى أنه تلقى تعليمه في مدرسة يورك الشهيرة وعلى يد الأساتذة الذين تتلمذوا على يد العالم القديم بيدا مما كان له أكبر الأثر على تكوين شخصياتهم العلمية ،

بدأ اتصال الكوين بشارلمان عندما عهد اليه ملك نورثمبريا أو رئيس أساقفتها برسالة لملك الفرنجة ، وبعدها تقابلا مرة ثانية في بارما سنة ٧٨١ م ، وفي هذه المرة تمكن شارلمان من اقناع الكوين بالقدوم والاتفامة في آخن ، وفي سنة ٧٨١ م وفي الكوين بوعده وكان في السابعة والأربعين من عمره ، واحتل مكانة كبيرة في قصر الامبراطور ، وأصبح هو حامل لواء النهضة العلمية في الدولة الكارولنجية (١١) ، الي جانب أنه أسهم بالقسط الأوفو في نقل أهم مظاهر النهضة الايرلندية الى غالة حيث تعهدها برعايته (١١) ،

### الكوين ومدرسة القصر:

قام الكوين في المرحلة الأولى من حياته ٧٨٠ ــ ٧٩٠ بتنظيم مورسة القصر وسائر المدارس التي من هذا النوع • وفي المرحلة

<sup>(11)</sup> Guizat, M. «Histoire de la Civlition en France» p. 88.

الثانية حارب هرطقتى التنبى واللاأيقونية وانتصر عليهما وفى المرحلة الثالثة أنشأ فى تور مدرسة ديرية أصبحت نواة لمدارس أخرى كثيرة ، وغدت النموذج الذى سار عليه هذا النوع من المؤسسات قرونا عديدة ، وفى هذه المرابط الثلاث يعتبر المستشار لسيده اذ صار مركز حلقة أدبية والمرجع الأصلى الذى يلجأ اليه العلماء ورجال الدين (١٣) .

ويرجع تأسيس مدرسة القصر التي حمل لواء العام بها الكوين اللي الأيسام الاولى من حكم شارلان قبل أن تتبلور فكرة بعث الامبراطورية الغربية ، وقبل أن تنتقل الي حيز التنفيذ بسنين كثيرة (١٤) ولابد أن نعرف أيضا أن هذه المدرسة لم تكن وليدة عصر شارلسان أيضا بل أن أصولها تمتد الي العصر الميوفنجي الا أنها كانت تنقصها النظام والتبلور والعلم الحقيقي ، مما ترتب عليه بقاء الأرستقراطية الفرنجية على جهلها بأبسط مبادىء الثقافة وهكذا حتى استطاع الكوين أن يجعل من هذه المدرسة عاملا فعالا في حياة الدولة بعد أن نظمها على أسس سليمة (١٥) ، حيث كانت في الماضي لا ندرس الا فنون الحرب فقط (١٦) و وكانت مدرسة القصر في آخن مركزا للنشاط الثقافي الذي كان يشهده أفراد الأسرة الملكية وأبناء النبلاء الفرنجة ، وكثيرا ما كان تلاميذها يتولون رئاسة الأديرة في بعض أراضي الراين ومواطن أخرى من الدولة ، حيث أصبحت مراكز للعلوم والفنون (١٧) ،

ويذكر اينهارد أن شارلان كان شخصيا من أهم تلاميذ الكوين وأنه كان يقضى معه معظم وقته فى دراسة البلاغة والمنطق والفلك، كذلك تعلم شارلان الحساب الذى كان يستخدمه فى حساب حركات

<sup>(</sup>۱۳) ديفز « شمارلمان » ص ١٥١ .

<sup>(14)</sup> Thompson «op. cit.» p. 489.

<sup>(</sup>١٥) عاشبور « النهضات » ص ٥٥ .

<sup>(16)</sup> Gerald Simons «op. cit.» p. 107.

<sup>(17)</sup> Ibid.

النجوم والأجرام السماوية بدقة بالغة ، كما حاول شارلمان أن يتعلم الكتابة ولهذا الغرض كان يضع تحت وسادته ألواح الكتابة والقراطيس والأقلام ليدرب يديه على الكتابة في ساعات الفراغ (١٨) كما كان يضم دائما بجانبه الكتاب الذي طلب من الكوين أن يصنفه له ، وأمره أن يكون مختصرا وعمليا وهذا الكتاب كان يحوى الطريقة الصحيحة للصلاة والتراتيل ، كما طلب من الكوين أن يعد له تقويما صحيحا للأيام ليحمله معه في رحلاته وسفراته ، ويعد هذا التقويم أول تقويم مختصر (١٩) . ولمل جهود الكوين تتمثل خير تمثيل في خطوط الكتابة السلسة على خلاف ما كان المحال عليه في المخطوطات والوثائق الميروفنجية التي كتبت بطريقة لا يمكن أن نقرأها في يسر ، ولعل هذا هو ما دعا أوائل الناشرين في الترن الخامس عشر أن يجعلوا من الخطوط الكارولنجية طريقة الحروف لمطبوعاتهم ، ولا تزال في الحروف اللاتينية حتى اليوم ملامح كثيرة منها • وكان أهم تطوير أحدثوه في الكتابة ابداع الحروف الصغيرة المنيوسكولا Minuscula بعد أن كان الرومان يكتبون Capitalis-quadrate والروسيتيكا Capitalis-rustics وقد قام الكوين بجهد كبير غي مسائلة اعادة كتابة المنطوطات الدينية فقد نفذ جميع التوجيهات التي أمر بها شاراان واستعان بعدد كبير من الرهبان ، ورجال الدين المهرة خاصة في مدينة تور ، ورأى الكوين أنه ما دام لكل دير مكتبته الخاصة الملوءة بالكتب . فليست هناك حاجة لأن يستعير أحد من الاخر لانه ربما تضيع الاعمال الخالدة للرومان أمثال شيشرون وتاكيتوس خاصة وانه لا توجد نسخ

<sup>(18)</sup> Einhard «op. cit.» p. 54.

<sup>(19)</sup> Lamb «op. cit.» p. 187.

<sup>(</sup>۲۰) كانتور « تاريخ العصور الوسطى » س ٦٤ . ترجمسة على الغبراوي .

Gerald Simons «op. cit.» p. 108.

الروستيكا هي اللهجة الدارجة أو الشعبية .

أخرى • وبهذه الطريقة ، فقد وجدت كثير من الأعمال النادرة خاصة المخطوطات الكاتية للبريطانيين طريقها لبلاد الفرنجة ، بينما كان شارلمان يحمل معه دائما الى آخن كايرا من الكتابات والمؤلفات النادرة من لومبارديا ومن مكتبة القديس بطرس (٢١) •

والحقيقة أن شارلمان والكوين استطاعا بهذه الطريقة أن يرفعا من شأن مدرسة القصر ، وأن يجعلا منها نموذجا يحتذى بل لم يتوقعا أنهما سيتمكنان خلل هذه الفترة القصيرة من انشاء مركز نقافى حى فى أرض الفرنجة للكتاب القدامى ولآباء الكنيسة ، فكنير من المخطوطات النادرة التى كانت ملقاة فى غياهب مكتبات القديس جال Saint, Gall أو فى ليندسفارن احترقت مرة فى أحد فى مدارس شارلمان حتى أن مكتبة ليندسفارن احترقت مرة فى أحد غزوات الفيكتج ، ولم ينقذ من تراثها الاما حوته مدرسة شارلمان (٣٢)

وكان الكوين سنعوفا بأن يدهش صديقه شارلمان بحصوله على كتب جديدة أو بتصحيحه لنسخ قديمة ، فقد قدم الكوين الى آخن في منتصف أشهر الصيف ، ووصل الى شارلمان الذى كان يجلس على كرسى العرش ، ويحمل في يديه الانجيل وهو نسخة مصححة لانجين القديس جيروم خالية من الأخطاء ، فتوجه أليه متسائلا : « والآن يا صديقى داود لن تقول مطلقا أن شعبى يستخدم ألفاظا خاطئة في الصلوات ، فاننا قد قمنا بتصحيح الانجيل وجعلنا غلافه من الخارج من الفضة عليه لوحة من العاج منقوش عليها المسيح وهو مصلوب على الصليب ومن أعلى صور الملائكة ومن أسفل صور الحداد على ما حدث المسيح ، كما جعلنا على الأطراف صور للرسال الاربعة يجلسون منهمكين في الكتابة (٣٢) .

<sup>(21)</sup> Lamb, op. cit.» p. 187.

<sup>(22)</sup> Ibid.

<sup>(23)</sup> Ibid.

وأضاف الكوين قائلا: « لن نقول يا سيدى داود مطلقا بعد ذلك الن القديسين يقرأون كلمات خاطئة ، لأن حميع حروف الانجيل كتبت خطأ ، لكنى قمت بتصحيحه ، نم قدم اليه أجزاء من صفحات الانجيل جميع حروفها تبهر العين ، ولونت بألوان زاهية ، وجميع الحروف كبيرة وسليمة ومتباعدة عندئذ ابتهج شارلمان ، وأمر بنسخ عشرين نسخة أخرى ليقوم بتوزيعها على جميع ولايات الامبراطورية (٢٤) .

ونتيجة للاهتمام بالدراسات الكلاسيكية فقد قام علماء مدرسة القصر باطلاق اسم روما الثانية ، وأثينا الثانية على مدينة اكن لاشابل وأطلقوا تسميات على العلماء مأخوذة من الانجيال ومن التراث القديم (٢٥) فقد أطلقوا على شارلان اسم داود ، وعلى الكوين اسم فلاكوس وانجلبرت هومر ، ويرجع ذلك الى أنهم أرادوا أن يتشبهوا بالسلف من أعلام الحكمة والأدب (٢٦) .

### العلوم الساائدة في مدرسة شار لمان:

من أهم العلوم التى شاع تدريسها فى مدرسة القصر الى جانب الدراسات الدينية واللاهوتية ، الفنون السبعة الحرة التى سبق أن ذكرنا أن شارلمان اعتمد ضرورة تدريسها لأبنائه وأبناء الفرنجة جميعا وقد اشتملت الفنون السبعة على مجموعتين ومجموعة رباعية ومجموعة ثلاثية و الرباعية الحساب والهندسة والفلك والموسيقى ، والأخرى النحو والبلاغة والمنطق (٢٧) و

ويرى الأستاذ جيرالد سيمونس أن هذه العلوم لم تدرس كما ينبغى فالمجموعة الرباعية كانت تدرس دراسة روتينية تقليدية لأن هذه

<sup>(24)</sup> Ibid, p. 183.

<sup>(25)</sup> Gerald Simons «op. cit.» p. 109.

<sup>(</sup>٢٦) عاشور « النظم والحضارة » ص ١٢٩ .

<sup>(27)</sup> Thompson «op. cit.» p. 490.

العلوم كانت معظمها باليونانية ولم تكن لها ترجمات صحيحة باللاتينية خاصة وأن دراسة اليونانية كانت قد بدأت في الانحسار في أوربا ، فأصبح الطلبة يجدون صعوبة في فهمها ، أما المجموعة الثلاثية ، فكانت أنجح الأنهم كانوا: يدرسون اللاتينية كما اهتموا بالادب الروماني (٢٨) .

أما عن الكوين نفسه ، فنحن نريد أن نعرف الى مدى كان ملما بهذه الفنون ، وقد وجدنا أنه لم يعرف منها أكثر مما استخلصه من المصنفات الضئيلة التى ألفها كاسيدروس ومارتيانوس كابيلا وموسوعة ايزيدور الاشبيلى ، ومن الترجمات غير الكاملة لكتابى أرسطو ، وهما التفسير والكليات ، ولم يعرف من الفلك شيئًا على الاطلاق ، ولم يكن حظه فى الحساب والهندسسة الا قليل ، ولم يدرس كتب اقليدس وبطليموس ، ومنطقه كان يسوده الاضطراب وبلاغته ليست الا قاموسا المصطلحات الفنية (٢٩) .

وقد خاض الكوين فى موضوعات متعددة ، حيث استمرت مدرسة القصر مجالا لكثير من المناقشات والمحاورات التى تحوى قسطا وافرا من المعلومات العامة ، ومعظم هذه المحاورات كانت تدور حول الدراسات الدينية ، وذلك لاعتقاد العلماء وطلاب العلم أنها الهدف النهائى الذى ترمى اليه بقية الدراسات (٣٠) ،

وقد اهتم الكوين بجمع عدد كبير من الكتب والمخطوطات والمراجع القديمة من جميع البلاد وذلك لتنمية الدراسة داخل المدرسة ، الى جانب أنه ألف كثيرا من الكتب الدراسية وقوائم المفردات ، ويمكن أن نلمس أثد هذا الانتاج في عدد من المؤلفات الأدبية والوثائقية الضخمة التي

<sup>(28)</sup> Gerald, Simons «opy. cit.» p. 109.

<sup>(</sup>۲۹) ديفز « الرجع السابق » ص ١٥٢ .

<sup>(</sup>٣٠) عاشور « النهضات » ص ٧٥ - ٨٥ .

وصلتنا من العصر الكاروانجى ، ويظهر فى كمية المؤلفات الكلاسيكية التى تم نسخها فى مخطوطات تتميز بالدقة والروعة ، وفى اسمهام رجال الكنيسة فى تطوير الطقوس الدينية (٢١) .

واذا كنا تحدثنا عن جهود الكوين في نشر الثقافية ، واحياء الدراسات اللاتينية وتصحيح المضطوطات ، الى جانب اهتمامه بالنواحي الفلسفية والأدبية والتاريخية فلا ننسى في هذا المجال غيره من العلماء الذين أسهموا في هذه النهضة الثقافية اسهاما كبيرا ، وعلى رأسهم يطل علينا اينهارد و الذي ولد في الأراضي الفرنجية في منطقة وادى نهر المين سنة ٧٧٥ ، وتربى داخل دير فيلدا Fulda الذي كان شعلة ومنارة العلم داخل أراضي الفرنجة وفي عام ٧٩١ أو كان شعلة ومنارة العلم داخل أراضي الفرنجة وفي عام ٧٩١ أو القصر وعند وصول اينهارد الى الدرسة تركها الكوين واعتزلها الي دير بالقرب من مدينة تور وحتى أن شارلمان وجه الى الكوين بعض الاستغسارات فيما يخص الآداب الكلاسيكية ، فرفض الاجابة ، وطلب منه أن يسأل اينهارد و

ورغم المكانة الكبرى التى احتلها اينهارد عند شارلان ، الى جانب أنه قد نفذ كثيرا من أمور الدولة الهامة الا أنه لم يحتل المكانة الكبرى كما لم يصل الى مركز مرموق فى عهد شار الان لكنه عين سكرتيرا خاصا لابنه لويس التقى فيما بعد • وحصل على مهام شرفية كبيرة (٢٣) •

وترجع أهمية اينهارد في أنه يعتبرهو مؤرخ الامبراطور شارلان ، وصاحب كتاب سيرة حياة الامبراطور ، فقد ترك اينهارد مجموعة

<sup>(</sup>٣١) كانتور « المرجع السابق » ص ٦٠ .

<sup>(32)</sup> Sidney, P. «Foreward to the life of Charlemagne» p. 10.

من الأعمال أهمها Vita-Caroli-Magni وقد أرخ هذا الكتاب فيما بين ٨١٧ ــ ٨٣٦ أو من ٨١٧ الى ٨٣٠، وقد استعان اينهارد في كتابه عن حياة شارلمان بكثير من الحوليات الملكية التي استمد منها كثيرا من المادة التاريخية خاصة فيما يخص الحملات العسكرية التي قادها شارلمان، وكثير من الأنشطة السياسية، كما أنه ناقش كثيرا من الأمور مع زملائه داخل مدرسة القصر كما استعان بالوثائق الموجودة في الأرشيف الملكي أثناء قيامه بالعمل كسكرتير خاص للويس التقي ٠

ورغم أنه قد وقع فى أخطاء كثيرة أثناء تفسيره لهذه المعلومات الا أن عمله التاريخى ككل يعتبر صحيحا ومتكاملا اذا ما قارناه بغيره من المصادر التاريخية (٢٣٠) • كما أن اينهارد يعتبر خير مؤرخى العصور الوسطى المبكرة كما أنه أورد الحقائق فى بعض الحالات قصدا أو عن غير قصد ، ولابد لنا عند قراءته ومطالعته أن نتذكر دائما العامل الشخصى ، اذ أن اينهارد انغمس فى كل ما حدث فى عصره من مظاهر الضعف ونواحى التعصب (٢٤) •

أما ثيودولف فكان قوطى الأصل أسبانى أو ايطالى المولد ، كان أسقفا الأورليان ، فقام باصدار أوامره الى مجموعة من القسس فى بعض القرى والضياع المجاورة بأن يقوموا بفتح فصول فى كائسهم الأهالى مناطقهم بدون مقابل ، ورغم أن نتائج هذا الجهد كان ضعيفا الا أن ثيودولف يعتبر مؤسس المتعليم الحر فى الدولة الكارولنجية (٣٥) .

كما كان ثيودولف من أبرز شعراء عصره لا سيما في شعر المراثى ، وقد نظم قصيدة من تسعمائة وستة وخمسين بيتا عنوانها « نصيحة الي

<sup>(33)</sup> Ibid.

<sup>(34)</sup> Gerald Simon «op. cit.» p. 107.

<sup>(35)</sup> Ibid, p. 109.

البتضاة » تعتبر من أروع ما نظمه من الشعر (٢٦) وفي هذه القصيدة نتجلى ذكريات ثيودولف الشخصية ، وهي ثمرة الخبرة التي اكتسبها في أثناء جولاته في الجنوب ، وهو يصف بلمسات من قلمه ضروب التباين بين مناظر بروفانس كالتلال الصخرية الوعرة الشديدة الانحدار والسيول المندفعة والخوانق ، وينصح القضاة بقوله : « ينبغي القاضي ألا يتكلم بسرعة شديدة ولا ببطء شديد ، وينبغي له أن يوجه المتقاضين ويساعدهم على شرح قضاياهم أمامه ، فيشجع الخجول والوجل ويشكم الوقح ويسكت الثرثار ، ويسيطر على ضجيج الصائمين باستخدام صوته القوى على أنه ينبغي مع ذلك أن يلزم مكانه ، وأن يمتنع عن استخدام العصى يقرع بها الأكتاف والرؤوس كما ذاع عن بعض ضيقي الصدر من القضاة » (٢٧) .

أما انجلبرت فقد كان زميلا لاينهارد في الدراسة ، وأضحى كانتما لسر الملك ، وتزوج من الأميرة برتا ابنة شارلمان ، وسلك طريق الرهبنة هو وزوجته ودخلا الى الدير معا ، وبعدها هجرته زوجته برتا ورجعت الى القصر ، اما هو فقد أصبح رئيس تساوسة الملك وقد اتسعت شهرة انجلبرت الأدبية حتى أطلق عليه لقب هومر ،

ومع هؤلاء الأساتذة والاساليب العلمية التي اتبعوها داخل مدرسة القصر يبرز لنا الامبراطور شارلمان الذي اشتهر بدقة اختباره لأثر قوانينه التعليمية و اذ نجده تارة بمدرسة القصر يسأل التلاميذ ، غيطرح عنهم الخمول والكسل ويعطيهم درسا صارما فيقول لهم ان العمل لا النسب هو السبيل للمصول على رضاه ، وتارة بالكاتدرائية يشهد الأطفال محمولين الى نبع التعميد ، فيوقف ما يجرى من طقوس ويسأل الأطفال فيتبين أنهم يجهلون مبادىء العقيدة فيردهم الى منازلهم حتى يتلقوا

<sup>(</sup>۳۱) عاشمور « النهضات » ص ۲۱. ا

<sup>(37)</sup> Lavisse «Histoire de France» Vol. II, p. 61.

من عس الأبروشية مزيدا من التعليم (٣٨) •

### الدارس الاقليمية:

امتد أثر الحركة العلمية التى أذكاها شارلسان داخل قصره وفى مدينته آخن لتعم أرجاء امبراطوريته ، حتى أصبح التعليم هو الأساس الأول لتقييم الفرد ، وأصبحت الصفوة التى تلازم شارلسان جلها من المتعلمين ، حتى ان شارلسان قد أمر جميع من بيدهم السلطة فى البلاد أن يلتمسوا مدرسين ، وأن يراعوا بأن يتلقى أولئك الذين فى رعايتهم وتحت اشرافهم التعليم السليم ، حقيقة أن هذا التعلم كان فى أساسه تعليما دينيا لكنه تطور بعد ذلك وعمل على دراسسة الأدب السلاتينى والدراسات والفكر ألقديم ،

وتعتبر مدرسة الكوين في تور من أولى المدارس الاقليمية التي نشأت على غرار مدرسة القصر في آخن ، ولعل الفترة التي قضاها الكوين هناك بعد اعتزاله بلاط شارلمان كانت هامة في اذكاء الحركة العلمية في هذه المنطقة ، فقد قام الكوين بتنظيم دير سانت مارتين وعني فيه بتعليم الرهبان أسس الحركة العلمية التي شاعت فيهم بدراسة الفنون السبعة الحرة (٢٩) ،

واذا كان فضل الأديرة على العلم في العصور المتأخرة موضوع مبالغة ، فلا يجوز أن نشك في فائدتها من هذه الوجهة في العصر الكارولنجي واستئتالة الكوين من البلاط ليرأس دير سانت مارتين في تور لا تعنى هبوطا في جهوده العلمية ، كما أن النشاط العلمي في أبروشيات أساقفة من أمثال ثيودولف ورؤساء الأديرة من أمثال انجلبرت

۰ ۱٦٤ -- ۱٦١ مينز « شارلان » ص ۱٦٤ -- (٣٨) دينز « شارلان » ص (٣٨) The Monk of Saint Gall, «op. cit.» in Selected Documents pp. 255 -- 256.

رئيس دير سانت ركييه من تشجيع للتعليم في الأديرة قد بسط أثر القصر خارج رحابه وملأ الامبراطورية بمراكز الثقافة (١٠٠) •

ونتيجة لذلك نجد أن الأميرة جيزلا أخت شارل وروترود ابنته أسرعتا بالكتابة الى الكوين تطلبان منه تفسير عبارات غامضة من الانجيل الرابع وأخبرتاه بأنه منذ أن تلقيا عليه الدروس اشتدت رغبتهما فى التعمق فى الدرس والتحصيل ، فأرسل اليهما بدوره مجلدين ضخمين عن التفسير ، ورأى ضرورة الاعتذار الأنه لم يرسل لهما أكثر من ذلك (١٤) .

وقد قام ثيودولف رئيس دير أورليان بتنظيم التعليم في ابروشيته ، وأصدر منشورا لأتباعه من رجال أسقفيته يحثهم فيه على تعليه الأهالي بصفة عامة سواء في المدن أو في الريف ، وهناك مرسوم آخر صدر سنة ٨٠٨ ينص على أن يبعث كل فرد ابنه ليتعلم القراءة والكتابة بشرط أن يبقى هذا الابن في المدرسة حتى يكتمل تعليمه ، اما المرسوم الصادر سنة ٨٠٥ فينص على أهمية الحساب الذي يجب أن يتعلمه كل فرد على الوجه الصحيح (٤٢) ،

وكان جميع الرهبان والقساوسة ورجال المدن الذين يدخلون هذه المدارس ويتلقون فيها هذه المناهج العلمية يصبحون عادة رؤساء للأديرة الفرنجية أو الجرمانية وأشهرهم رابان Raban Mauer ويرجع أساس شهرته الى أنه أنشأ مدرسة فولدا ، أما المدارس الأخرى التى نشأت غرار مدرسة تور أمثال مدارس أديرة كوربى والقديس واندرل ، والقديس جال فكانت من غير استثناء مدارس ديرية المقصود

<sup>(40)</sup> Thompson «op. cit.» p. 490.

<sup>(</sup>۱۶) ديفز « شارلان » ص ۱۵۳ .

<sup>(</sup>٢٤) عاشور « النظم والحضارة » ص ١٣٠٠

منها تعليم رجال الدين ، وقد أدت هذه المدارس خدمة كبيرة . للأجيال ، فقد أحيت اللغة اللاتينية وأعادتها الى مكانتها حيث أنها لغة ، أدبية فقاوهت من ناحية طغيان الألفاظ الجرمانية وقاومت من ناحية أخرى اللغة الغالية الرومانية ، وما اشتهرت به من فساد النحو والصرف (٤٢) .

ولم تقتصر الدارس الاقليمية على منطقتى تور وأورليان فقط ، بل انها امتدت الى جميع أرجاء المملكة ، ويشهد على ذلك الرسائل العديدة التى بعث بها شارلمان الى الأساقفة ومقدمى الأديرة يستحثهم فيها على فتح المدارس والعناية بتعليم الصغار والكبار ، وقد حققت مدرسة القصر والمدارس الاتليمية الغرض الأسمى لشارلمان ، فقد أمدت الدولة والكنيسة بالموظفين المتعلمين ، وأثمرت هذه المدارس فى خلق جيل متعلم واع سواء من الطلبة أو المدرسين (١٤٠) .

وأبرز مثال على حب شارلمان الحقيقى للعلم الى الحد الذى جعله يرفع من مكانة المتعلمين حتى ولو كانوا من فقراء القوم ، أو من أسر متواضعة ، بل انه كان يعفى كثيرا من أبناء النبلاء من مناصبهم الدينية اذا لم يسيروا على نهج العلم ، ويهتموا به وملحدثنا به راهب القديس جال حينما قال : « أمر شارلمان التلاميذ الذين بعث بهم الى كلمنت ليتعلموا عنده فى غالة أن يقدموا اليه ، ويقدم كل واحد منهم اليه كتابات من النثر والشعر من انشائهم فوجد شارلمان أن الأولاد الفقراء الذين ينتمون الى أصول متواضعة قدموا اليه كتابات قوية ومدعمة بالحكم والعلم وأعلى بكثير مما كان يتوقعه ، بينما قدم اليه أبناء والعلم وأعلى بكثير مما كان يتوقعه ، بينما قدم اليه أبناء النبلاء مجموعات تافهة ليست لها أى معنى وقام شارلمان والتي القضاة الموليين فيما قدمه هؤلاء ، وجمع المجموعة الأولى والتي

<sup>(</sup>٣) دهن « الرجع السابق » ص ۱۵۸ . (44) Thompson «op. cit.» p. 491.

قدمت فكرا ثمينا ، وأمرهم بالوقوف فى الناحية اليمنى وأتنى عليهم وقال لهم « يا البنائى ، انكم ستجدون منى كل عناية وعرفان بالجميل الأنكم بذلتم كل ما فى وسعكم لتنفيذ أوامرى وللحصول على مكافآتى كذلك أطلب منكم الزيد من العلم لتصلوا الى الكمال ، وسأمنحكم الأسقفيات والأديرة وستكونون دائما أهلا للاحترام والتبجيل » بوجده التفت الى المجموعة الثانية التى وقفت على يساره ، ونظر اليهم بحدة وصرامة وعاملهم باحتقار شديد ووجه اليهم كلمات نابية نزلت عليهم كالصاعقة قائلا « أما أنتم أيها النبلاء يا أبناء السادة الكبار يا من تأنقتم وتزينتم ، واعتمدتم على شرف مولدكم وعلى ممتلكاتكم ، تأنفسكم مزيدا من المتعة واللهو ، — عندئذ رفع رأسه وأقسم بعزة السماء بأنه لن يعبأ بشرف مولدهم ومظهرهم الذى يجعل غيره يهتم السماء بأنه لن يعبأ بشرف مولدهم ومظهرهم الذى يجعل غيره يهتم بهم ، وأوعدهم بأنهم اذا لم يبذلوا الجهد فى سبيل تنفيذ أوامره ، بالاهتمام بالتعليم فانهم لن يحصلوا على أية منفعة أو مزيسة منه مطلتا » (منه ) .

ومن هذا النص نرى أن شرف المولد كان لا يغنى عن شرف العلم في عصر شارلمان ٤ فقد وصل عدد كبير من هؤلاء المتعلمين الى مركز المصدارة طوال عصره ٠

### الأدب:

يرجع الفضل الى النهضة الكارولنجية فى انقاذ الأدب اللاتينى من الهوة السحيقة التى تردى فيها فى القرن السابع ، كما أنها منحته قوة دافعة ظهر أثرها بعد ذلك فى النهضة الأوتية أو السكسونية فى أللسانيا وفى المدارس الديرية العظمى التى انتشرت فى القرنين التاسم

<sup>(45)</sup> The Monk of Saint Gall «op. cit.» in «Select Documents» p. 257.

والعاشر (٢٦) .

ولعل أبرز انتاج أدبى فى هذا العصر هو تاريخ جريجورى التورى وهو من تراث العصر الميوفنجى • اما فى العصر الكارولنجى فقد كثرت المدونات التاريخية ، وكان أسلوبها اللاتينى أكثر التزاما بالقواعد القديمة من أسلوب جريجورى التورى ، وحوليات دير لورش مرجع هام لتاريخ الملكية الكارولنجية السياسى (٤٧) •

وهناك نوع آخر عرف باسم الحوليات الملكية التى دونت تحت اشراف رجال البلاط ، وتناولت تاريخ الكارولنجيين منذ تقسيم شارل مارتل مملكته بين أبنائه ، كذلك لم تهمل الكتابات التاريخية فى هذا العصر سير القديسين ، هذا زيادة على الكتب التاريخية المتعددة التى تناولت أخبار الحروب والحوادث مثل كتاب « تاريخ الحروب الأهلية » لؤلفه نيثار Nithard فى القرن التاسع (١٤٨) .

ويمدنا مؤرخ دير القديس دنيس وراهب القديس جال كثير من المعلومات عن عصر شارلان وبلاطه وسيرة شارلان Vita كما قدمنا والتي Carolini لاينهارد المبينة على معرفة شخصية ، كما قدمنا والتي تعتبر من أقدم سير القرون الوسطى المأثورة ، فانه لم يهدف فيها الى تصوير الامبراطور ، وبيئقه تصويرا بارزا(٤٩) .

وقد كانت الكتابات اللاهوتية في هذه الفترة موضع اهتمام كبير ، لكنها كانت كتابات ضعيفة ، خاصة وأنها كانت تبحث في قضايا المعنى

<sup>(</sup>٢٦) عاشور « النظم والحضارة » ص ٢٣٣ .

<sup>(47)</sup> Thompson «op. cit.» p. 799.

أنظر النصوص الخامسة بحوليات دير لورش في الملاحق المترجمسة في نباية الكتاب .

<sup>(</sup>٨)) عاشىور « النظم والحضارة » ص ٢٣٥. (49) Thompson «op. cit.» p. 799.

الخفى للتعميد ، وطريقة التجسيد ، والفيض الصادر عن الروح مهما قابلنا من صفحاتها فلا نعثر على فقرة تشير في وضوح الى مزايا العرض الثابت والمنطق السليم أو اللغة المفهومة (٥٠) .

أما عن الكتابة فانها لم تتتشر وتتطور في العصور الوسطى الا تطورا بطيئا ، وذلك في الأديرة وبعض أمانات السر الفاصة بالقصر فقد كانت معظم هذه الأديرة متفرقة ، وكل منها تعمل على أن تخط كتابات خاصة بها ، ولكن كان هناك نموذجا لابد أن يسيروا على نهجه ، فقد كان الكتبة ينسخون الكتب بالأقلام ويعملون داخل حجرات سيئة الإضاءة ويجلسون على فرش من وبر الجمل وكانوا يكتبون ما هو سهن عليهم ، وليس ما هو سهل للقراءة ، فالكاتب غالبا ما يتمكن من قراءة ما يكتبه ، لكن غيره لا يتمكن من ذلك ، وكانت الحروف اللاتينية القديمة ما يكتبه ، لكن غيره لا يتمكن من ذلك ، وكانت الحروف اللاتينية القديمة كبيرة جدا وقد عرفوها عن طريق الكتابات المتبقية في الآثار على جدران المعابد وشواهد القبور حيث نحتت هذه الحروف الكبيرة ، لكن هذه الطريقة في الكتابة كانت سقيمة ومتخلفة ، فاذا أرادوا أن يؤلفوا كتابا الطريقة في الكتابة كانت سقيمة ومتخلفة ، فاذا أرادوا أن يؤلفوا كتابا الأوراق الغالية الثمن والباهظة التكاليف كما احتاجوا الى كمية ضخمة من النساخ لينسخوا الكتاب المطلوب(١٥) ،

وقد بقيت مجموعة من هذه الحروف الرومانية القديمة في ايرلنده حتى أصبحت هي المحروف السائدة في ليندسفارن Lindisfarn

أما الأديرة الأسبانية فكانت تسير على طريقة مختلفة تماما في الكتابة وهي طريقة كتابة القـوط الغربيين ، بينما أديرة بنفينتوم حـول مونت كاسينو فسارت على طريقة الكتابة بالحروف الصغيرة ، أما الشكلة التي صادفتهم في كتابة هذه الحروف أنها كانت تأخذ أشكالا

<sup>(50)</sup> Cam. Med. Hist. Vol. III, p. 506.

<sup>(51)</sup> Lamb «op. cit.» p. 187.

مختلفة فى كتابتها من مكان الى آخر ، فبينما قام الايرلنديون بنشكيل حروف خاصة انتشرت فى جميع أرجاء المبراطورية الفرنجة على أيدى المبشرين والرهبان الكنسيين أمثال القديسجال والقديس كولمان Columban .

أما فى أديرة كوربى حيث تعلم أدلهارد ، فقد ابتكروا طريقة جديدة فى الكتابة ، وهى مشتقة فى أجزاءها من الرومانية القديمة وفى الأخرى من التأثير الكلتى • « وذلك فى الوقت الذى كانت الكتابة فى القسطنطينية واضحة ومقروءة الى درجة كبيرة وتسير على النمط اليونانى العروف لكن أهل الغرب لم تكن لديهم خبرة بهذا الفن اليونانى ، وعجزوا عن قراعته »(٢٥) •

وبينما كان النساخ يقومون بنسخ الكتب فى أديرة كوربى اكتشفوا طريقة المينوسكولا وهى الحروف الصغيرة جدا فى الكتابة كانت لها مزايا كبيرة ، فقد كانت صغيرة وتكتب بسهولة لذلك تركوا الحروف الرومانية الكبيرة ، وأصبح كل فرد بعد فترة من التمرين فى امكانه كتابتها بيسر وسهولة ،

وقد وجدت طريتة نسخ المفطوطات في أديرة كوربي سبيلها ، وسارت على نهجها أديرة تور ، حيث قام النساخون باستخدام نفس طريقة الكتابة مع بعض التطوير ، فكانوا يجعلون الحروف متباعدة وواضحة (٥٠) .

لذلك فقد كثر عدد نساخو أديرة تور ، حيث أنهم احتلوا مكان الصدارة داخل مدرسة القصر في آخن وفي الفترة التي كان فيها الكوين يدرس داخل هذه المدرسة كان كتاب القداس والانجيل الذي يقرأ فيه شارلان داخل الكنيسة مذهبا وصفحاته ارجوانية كما أعد شارلانان

<sup>(52)</sup> Ibid, p. 191.

<sup>(53)</sup> Lamb, Ibid, p. 191.

والكوين كتابا لمزامير التوراة التى تتلى فى الكنائس ليبعثا به الى البابا هادريان ، وقد كتب هذا الكتاب بطريقة الدروف الصغيرة الجديدة ، وصفحاته ذهبت بماء الذهب •

لذلك انتشرت هذه الطريقة الجديدة في الكتابة من أديرة آخن وكوربي وتور الى جميع أرجاء مملكة الفرنجة ، ويتقن جميع النساخ في كل مكان أن الطريقة الموحدة في الكتابة أفضل في القراءة ، وأمعن في حفظ التراث و لكن مهمة تدريب هذه الأعداد الكبيرة عن الكتاب على الطريقة الجديدة كانت صعبة لذلك أخذ شار لمان ورفاقه على عاتقهم تنفيذ هذه المهمة ، فأمروا النساخ باعادة نسخ الأناجيل ، وكتب المزامير والقداس والقوانين بنفس طريقة كتابة الحروف الصغيرة ، وبهذه الطريقة انتهى عهد الحروف الرومانية العتيق ، وانتيت العصور المظلمة لتحل محلها عصور من النور والثقافة ، كما تمكنوا من حفظ كميات هائلة من التراث القديم أفاد منه الباحثون والمعاصرون و

ونتيجة لذلك عرفت هذه الكتابة باسم الكتابة الكارولنجية ، وقام باحثو عصر النهضة باستخدام هذه الخطوط في كتابة مطبوعاتهم ولا تزال في الحروف اللاتينية حتى اليوم ملامح منها(الم) .

وهناك بعض الأعمال الأدبية الهامة منل دائرة المعارف التى ألفها هرابانوس Hrabanus تلميذ الكوين ، فكانت فى متناول كل يد فى أوربا العصور الوسطى الأتها مفتاح للعلوم القديمة والمعاصرة وقد سجل هؤلاء الأدباء كتابتهم على الجلود بعد أن كانوا يكتبون على البردى لكن بعد استيلاء المسلمين على شرق البحر المتوسرط منع وصوله اليهم (٥٥) .

<sup>(54)</sup> Ibid, p. 192.

<sup>(55)</sup> Gerald Simons «op. cit.» p. 110.

وبذلك نرى أن أهم ثمار النهضة العلمية الكارولنجية أنها قامت باكتشاف كثير من الأعمال العلمية والأدبية القديمة ، وبفضل تشجيع شارلمان كما رأينا قام متدموا الأديرة باحياء كثير من الكتب الرومانية النادرة ، وهذه الكنوز القديمة حملها الرهبان عبر أسفار ورحلات طويلة الى أديرة بعيدة للدراسة والنسخ ، ولم يضع أى عمل من الأعمال الرومانية حملته أيدى تلاهذة شارلمان ، ونحن ندين لهم بالفضل ، لأنهم هم الذين حفظوا لمنا تراث قيصر وتاكيتوس وجوفينال ومارتيال وغيرهم من الكتاب القدامى ،

ولابد أن نعرف أن هؤلاء العلماء لم ينسخوا فقط هذه المؤلفات المتسابهة على المنطوطات المتسابهة على بعضها البعض حتى يصححوا النسخ المنقولة من أى أخطاء دخلت عليها ، كما أنهم كانوا يكتبون الحروف الأولى بخطوط عريضة ، وتلون بألوان جذابة (٥٦) •

#### الشعر:

ألف الشعراء ، في هذه الفترة مقطوعات شعرية على النسق الروماني الكلاسيكي ، وبينما كان معظمها لا يصل الى درجة الجودة ، الا أن هناك مقطوعات ألفها الأسقف ثيودولف ، كانت متأخرة وتعبر عن الأحداث المعاصرة (٥٧) .

والحقيقة أن الاتجاه السائد في هذه الفترة استعمال الشعر في مختلف شئون الحياة ، وكان الطابع الغالب عليه دينيه لأن معظم ناظميه كانوا من رجال الكثيسة ، زيادة على أن شعراء ذلك العصر السنالهموا أشعارهم من شهراء المسيحية مشل برودنتوس

**<sup>---</sup>**

<sup>(56)</sup> Ibid, p. 111.

<sup>(57)</sup> Ibid, p. 109.

وفورتناتوس (٥٨) • وكانت معظم أشعار هذه الفترة سقيمة جافسة : خاصة شعر الكوين اللهم الا بعض القطع التى تمس الطبيعة أو الروح التهكمية أو العاطفة الذنتية ، واذا كان ثيودولف قد اشتهر عنهم فى هذا المضمار لكونه من أسبانيا أو ايطاليا ، قادته طبيعته الى المزاح مع أقرانه ، وجعلته يستنكر المفاسد الموجودة فى الدولة (٥٩) •

أما عن أغانى المآثر غكانت عبارة عن قصص لاحصر لها فكان الشعراء ينشدون الوقائع المثيرة مثل حصار بافيا والهزيمة فى رونسيفال ، وألفوا منها مقطوعات قصيرة مثيرة اعتبرها السامعون لها موجزا لما وقع من الحوادث ، وتركزت حلقات من الأناشيد حول أسماء كبار الفرسان ، على أن المؤلفين لم يقنعوا بالحقائق المجردة ، بل أضافوا اليها حلقات من نسج خيالهم أو من قصص تتعلق بالأبطال المتزدمين ، وجرت رواية المكايات القديمة بأسماء جديدة ، وبذلك تطورت التقاليد الشعبية منفصلة ومستقرة عن المصادر الأدبية فالأناشيد المعروفة بأناشيد الماثر تتيح لنا الالمام بتواريخ البلاط والوقوف على كتاب اينهارد عن حياة شارلمان ، غير أن ما استمدته هذه الأناشيد عن معلومات من هذه المصادر تعتبر شديدة الغموض وبالغة الشيوع ، اذ تناولها من التغيير ما جعلها تتناسب مع حاجات الشعر ومقتضياته (٢٠) ،

واذا كان البلاط الكارولنجى قد شجع نمو أدب لاتينى جديد جدير بانبعاث الامبراطورية الرومانية ، فلا ينبغى أن ننسى أن الأدب العامى بدأ يشق له طريقا فى هذه الفترة نفسها فى الأغانى الشعبية وأصبحت شخصية الامبراطور محور ملحمة تدور حولها ، وقد اتخذت هذه الأناشيد شكلها النهائى فى الأقاليم الجنوبية الغربية من امبراطورية

<sup>(</sup>٥٨) عاشبور « النظم والحضارة » ص ٢٣٥ .

<sup>(59)</sup> Lavisse «op. cit.» T. II, p. 320.

<sup>(60)</sup> Thompson «op. cit.» p. 802.

شار لمان ، وليس أدل على موطن نشأتها من أن حوادث الملحمة لا تدور على انتصاراته في حملت الأسبانية ، وسميت ملحمة رولاند (٦١) Chanson de Roland

#### الكتيـــات:

رأى شارلمان المكتبة الغنية المقامة في مونت كاسينو والتي أشار اليها بولس الشماس في تاريخه عن اللومبارديين • فقد كانت مملوءة بالأرفف الكبيرة ، زاخرة بالكتب النادرة القيمة والتي وضعت فوق بعضها البعض بعناية كبيرة ، لذلك قام شارلمان بانشاء مكتبة مماثلة لها في قصره بآخن(٦٢) •

كانت مكتبة القصر تشرف على الطريق المؤدى الى كنيسة القديسة مارى ، وعندما يقف الانسان أمام أدراج القراءة تعكس القبة الذهبية بريق الشمس فى عينيه ، وحول جدران المكتبة توجد المخطوطات التى أحضرها ايركامبالد Ercambald ، واينهارد ، وقواعد النحو التى ألفها الكوين الى جانب نسخ من كتابات آباء الكنيسة على الأخص كتاب مدينة الله للقديس أوغسطين الذى جلد بالفضة وحلى بالأحجار الكريمة (١٢٠) ،

كما امتلك شارلان شخصيا عدداً ضخما من الكتب أوصى ببيعها عند وفاته والاحسان بثمنها على الفقراء والمساكين ، وامتازت الأديرة المعاصرة بمكتباتها الغنية حتى أن مكتبة دير سانت ركويير ضمت أكثر من مائتين وخمسين كتابا مخطوطا ، وليس من الضرورى أن يكون كل ذلك العدد نسخه الرهبان بأيديهم أذ أن جزءا كبيرا من الكتب التي وجدت بأديرة ذلك العصر آلت اليها عن طريق الهبات والهدايا(عان) .

<sup>(61)</sup> Ibid.

<sup>(62)</sup> Lamb «op. cit.» p. 186.

<sup>(63)</sup> Ibid.

<sup>(</sup>٦٤) عاشبور « النهضات » ص ٧٢ .

### العلوم الطمية:

لم تحظ العلوم العلمية بالعناية الكبيرة في عصر شارلان ، ولم يأت الكارولنجيون باكتشافات جديدة أو بنظريات حديثة ، بل ساروا على القاعدة السائدة في ذلك العصر ،

وفى مجال الفلك مثلا وهو أحد الفنون السبعة الحرة \_ نجد أن شارلمان شخصيا أهتم به ، ولو أنه لم يتخذ من قاعدة بطليموس دليلا له ، ومما خلفه كرة مصنوعة من المعادن النفسية نتش عليها البروج والنجوم ، واما فى مجال الطب فقد جعله مادة اجبارية فى الدارس ، على أنه ظهر ما هو معروف به من الحكمة فى أن لم يجز لأطباء القصر أن يرتبوا قانونا لأمراضه ، ولدينا قصة تتعلق بطبيب من أطباء القصر القصر ، ولم يرد فيها عن مهارته الا النذر اليسير ، واشتهر هذا الطبيب باسم وينتر ، اذ توجه وينتر ليقوم بمعالجة رئيس الدير شتورم من مرضه فأعطاه جرعة غربية ومنذ تلك اللحظة ازدادت حالة رئيس الدير سوءا بدلا من أن يتحسن ، فصاح أخيرا بصوت حزين لقد اشتدت بى سوءا بدلا من أن لفظ نفسه الأخير (٥٠)

ومن هذا العرض نرى كيف نجح شارلمان فى الارتفاع بشأن التعليم ، وكيف قام هو شخصيا بتشجيع هذه الحركة واذكائها وتموينها بكافة الوسائل المادية والمعنوية ، حتى ترك للأجيال تراثا علميا استفادت منه الأجيال ، فاذا كان بعض الدارسين قد حاولوا أن يبينوا أمر هذه النهضة العلمية قد قيدها الجدل الدينى واللاهوت ، وكانوا يعتبرون كل تفكير حر نذير لعاصفة من الكبرياء والاضطهاد ، الا أن كل هذه الأمور لا يمكن أن تقلل من هذا الجهد الجبار الذي بذله علماء هذه الفترة ،

<sup>(</sup>٦٥) ديفز « شارلمان » ص ١٥٥ .

## الباب الزابع

### حياة البيزنطيين الاقتصادية في القرنين الثامن والتاسع الميلاديين

- الزراعة « القرية البيزنطية » الزراعة في آسيا الصغرى
   الزراعة في مناطق بحر ايجه ـ الضرائب والاقتصاد
   النقــدى •
- ٢ ــ الصناعة « مجالات الصناعة ــ سياسة الدولة ــ الخاجم
   والتعدين •
- ٣ ــ التجارة ــ اهمية القسطنطينية التجارية ــ اهم موانىء
   الامبراطورية ــ السياسة التجارية اللامبراطورية ــ الطرق
   التجارية والأسطول ــ أنواع السلع والمتاجر •

# الفصت ل الأول

### حياة البيزنطيين الاقتصادية في القرنين الثامن والتاسع الميلاديين

يلعب الاقتصاد الدور الأول فى تشكيل المجتمعات وصبعها بالصبغة الميزة وهذا الموضوع بالذات له أهمية كبرى خاصة وأن الدولة البيزنطية تميزت باقتصاد مستقر متقدم ، ولها فى ذلك باع وتاريخ طويل •

ولا بد لنا أن نبدأ دراستنا بتقسيم الاقتصاد الى عناصره الثلاثة الرئيسية وهى الزراعة والصناعة والتجارة •

والحقيقة أننا لا نستطيع أن نقلل من شأن أى عنصر من هـذه العناصر أو أن نجعل لأحدهم فضل أو تفوق لأن كلا منهم مكمل للآخر بل وأساسى لا غنى عنه ٠

### أولا \_ الزراعة:

كانت الأرض موردا رئيسيا لخزانة الدولة البيزنطية وقد كتب أحد أباطرة القرن العاشر معبرا عن اقتصاد الدولة البيزنطية بقدو « هناك شيئان هامان تعتمد عليهما الدولة البيزنطية الزراعة التى تغذى الجنود وفنون الحرب التى تحمى الفلاحين من العدوان ــ أما ما عدا ذلك فجميع الأعمال قليلة الأهمية (١) •

لذلك بذل الأباطرة البيزنطيون جهدهم فى حماية الزراع ، وحثوا حكام الولايات على أن يكونوا حذرين فى معاملتهم لعمال الأراضى ، وأن يجنبوهم الأعمال الشاقة .

وكانت الغالبية العظمى من سكان الولايات البيزنطية يعملون فى الزراعة ومثلت ضرائب الضياع والعزب أعلى مستوى فى ايرادات الدخل القومى ، وليس من السهل توقع الوضع المقيقى للزراعة فى الامبراطورية ولا النظام الذى كانت تسير عليه وظروف سكان الريف فالوضع هناك مثلما كان فى جميع بلاد العصور الوسطى ـ يشسوبه اضطراب فى التحول الذى يهدف الى جعل الأرض ملكا لمالك واحد ، ويلغى الضياع والملكيات الصغيرة ـ مما يؤدى الى خلق طبقة من الملاك الكبار التى تضم مجموعة من الفلاحين الأحرار ، ويدمجوا مع هؤلاء الذين يرتبطون عن طريق الميراث بأراضى سادتهم (٢) .

ولا بد أن نوضح اذا مضمون هذا الموضوع فقد كان يشعله المناطق الريفية مجتمعات قروية من نوعين هما الأرقاء العبيد والأحرار وكان القروى الرقيق أي مولى الأرض مرتبطا بها ، وكان سيده مالك الأرض يدفع الضرائب ، لكنه يأخذ ثمار الأرض ، وكان البنساء مولى الأرض موالى مثله تماما ، وان أمكن أن يغادروا الأرض عن تفضل من السيد ويلتحقوا بحرف أخرى كالكنيسة مثلا ، وكان هناك أيضا مزارعون مستأجرون في كثير من مزارع الأغنياء ، وكان هؤلاء يدفعون الايجار نقدا أو عينا ويعتبرون من الأحرار ، ولكن الواقع أنهم كانوا يجدون من المحال عليهم أن يغيروا أحوالهم الى أفضل منها فهم ثابتون حيث كانوا ، أما القروى الحر فلم يكن أقل ارتباطا بالأرض من رفيقيه سالفى كانوا ، وذلك لأن السلطات المركزية كانت تكره للناس هجران الأرض الزراعية بأى شكل من الأشكال (٣) ،

<sup>(2)</sup> Ibid, p. 91.

<sup>(</sup>٣) رئسمان « الحضارة البيزنطية » ص ٢٤٨ .

وقد ساعد على زيادة تكدس الملكيات في أيدى فئة معينة أن الدولة كانت تمنح الأرض كمكافأة لأداء المدمة العسكرية ، وبذلك خلقت طبقة من صغار الملاك الوراثيين المسكريين (٤) ولم يلبث أصحاب الأرض الكلية أن ظهروا رويدا رويدا مع استتباب الأمن والنظام من جديد ، فعندئذ يتحمل الغنى على كاهله التزامات الفقير ، فيدفع عنه المرائب مقابل استيلائه على محصولاته وبذلك يحيله الى مستأجر أو المرائب مقابل استيلائه على محصولاته وبذلك يحيله الى مستأجر أو الى مولى أرض ، وقد يخفق المحصول أحيانا ، وعندئذ لم يكن مالك الأرض الصغير ليستطيع أن يعيش كرجل حر ، أو لعل قرويا يقضى نحبه تاركا الكنيسة ما ملكت يداه وذلك فضلا عن أن الكنيسة كانت شمأن النبلاء تحاول استثمار أموالها في الأرض الزراعية ، وهكذا ظهر أغنياء أرض عظام جدد منهم العلماني ومنهم الكنس (٥) •

والحقيقة أن الفترة التى ندرسها تعتبر من أوضح فترات التاريخ البيزنطى فقد ظهر فيها قانون الفلاح الذى أصدره الامبراطور ليسو الثالث وكان ملحقا للاكلوجا ، والذى سبق وان عرضنا له سفكان هذا القانون هو الأساس الذى يفسر لنا مدى الجهود التى بذلها الأباطرة لحماية المتلكات الصغيرة الخاصة بالفقراء من جشع الأقوياء ، وتحسين أحوال عمال الزراعة ، وزيادة عدد القرى مما أدى الى منح عدد كبير حرياتهم وممتلكاتهم (٢) .

### القرية البيزنطية في القرنين الثامن والتاسع •

يميز لنا هذا القانون الفرق بين القرية الحرة ، والقرية الملوكة لواحد من كبار الملاك ، فقد كان الفلاحون في كلتا القريتين مرتبطين بالأرض التي يزرعونها سواء بسواء ، لكن بينما كانت الأرض في القرية الملوكة ملكا للسيد وهو المسئول أمام الدولة عن جميع الضرائب بالنيابة

<sup>(4)</sup> David, T. Rice «op. cit.» p. 22.

<sup>(5)</sup> Finlay «History of the Byzantine Empire» p. 198.

<sup>(6)</sup> Diehl «op. cit.» p. 92.

عن عبيده ممن ليس لهم الحق في امتلك الأرض فهي تحت تصرف سيدهم ، كانت الأرض في القرية المرة التي يسكنها المعمرون تخص جماعة القرية أو المزارعين انفسهم وكان هؤلاء أحرار في امتلاك الأرض أو التصرف فيها • ولو أننا دخلنا قرية حرة من أراضي الدولة البيزنطية لرأينا أن الأرض تشتمل على الكروم وأراضي البساتين التي كانت تزرع فيها الخضر وكذلك الأراضي المفلوحة والمراعي (٢) وكانت أراضي المراعي هي تلك التي لم تكن صالحة للزراعة كالأراضي التي لم تقطع أشجارها والأراضي الوعرة ، وكانت هذه تقع على أطراف القرية بعيدة عن مركز الحياة فيها ، وكانت على الأغلب ملكا للجماعة ثم يمتلكها المزارعون الحياة فيها ، وكانت على الأغلب ملكا للجماعة ثم يمتلكها المزارعون عطعة فقطعة منها ، وكانت على الأغلب ملكا للجماعة ثم يمتلكها المزارعون أدر عبديدة في ملكية الأفراد • وقد تكون الأحراش ملكا للأفراد ، فاذا أراد عديدة النازعين أن يزرع قطعة منها ، طلب الى صاحبها أن يأذن له بزراعتها ويستطيع بذلك أن يستثمرها ويحتفظ لنفسه بغلتها ثلاث سنين تعود بعدها الى صاحبها ، لكنه اذا زرعها دون اذن فله الحق في المطالبة محصولها •

وكان رعاة الماشية يسوقونها في الصباح الى هذه الأحراش العامة لترعى وبصحبتهم كلابهم القوية الشرهة ، حتى اذا اصطبغ الأفق بحمرة الشفق عادوا بها الى حظائرها ، وكان كل خروف أو ثور يحمل جرسا حول عنقه لئلا يضل ، واذا تجرأ لص وقطع الجرس وتسبب عن دلك ضلال الحيوان وضياعه الزم بدفع تعويض مقابل الخسارة (٨) ،

وكانت دعامة ثروة جماعة القرية هو ما يملك من قطعان الماشية بأنواعها ، وكان الراعى يأخذ أجره على عمله فيعهد اليه المالك الصغير بثوره الخاص وخروفه فيرعاهما مع القطيع ، فاذا شرد حيوان وأحدث صررا للأرض المزروعة أو الكروم لم يضع على الراعى أجره بل الزم

<sup>(7)</sup> Baynes «op. cit.» p. 85.

<sup>(8)</sup> Ibid, p. 86.

بتعويض الخسارة ، وكانت الحيوانات المفترسة تحوم حول القرية كالذئاب التى كانت تترصد الخراف والحمير لتفترسها ، واذا هاجمت هذه الوحوش القطيع ليلا فالويل كل الويل للص الذى يتضح أنه سرق كلب الحراسة اذ كان يلزم بدفع قيمة الخسارة ، فيدفع تعويضات عن القطيع جميعه والكلب •

وكان يسمح للماشية بعد حصاد الأرض أن ترعى بقايا الزرع ، الا أنه لم يكن يسمح لرجل أن يطلق ماشيته في أرضه الا اذا فرغ كل جيرانه من حصادهم • ويمكننا تصوير الحياة لجماعات الفلاحين مما بين أيدينا من المصادر (٩) • ولا يسمح لنا المجال هنا الا باضافة بضع نقط أخرى أولها يختص بمكانة المزارع • فقد يكون صاحب حصة من الأرض ، ويستطيع في هذه الحالة أن يتصرف فيها تصرفا مطلقا في حدود دائرة جماعته • وقد يكون مستأجرا للأرض وهو في هذه الحالة أحد دائرة جماعته • وقد يكون مستأجرا للأرض وهو في هذه الحالة أحد اثنين اما مزارع لزراعة في حالة جيدة أو مستأجر لأرض لم تكن تزرع على شريطة أن يعيدها بعد أجل معين •

ففى الحالة الأولى يقوم المالك بتقديم المال الرئيسى لاقامة ما يلزم من الأبنية فى المزرعة ، ولا تؤجر المزرعة فى هذه الحالة الالمدة قصيرة قد تكون سنة ، فيدفع المزارع للسيد أجرا باهظا يبلغ نصف المحصول السنوى وهو ما يقابل فى حسابنا أكبر أجر يمكن دفعه ، وعلى المؤجر فى الحالة الثانية أن يقدم رأس المال أى أنه يقوم فى واقع الأمر بانشاء مزرعة جديدة ، ويكون استئجاره للأرض فى هذا اما للأبد أو لعدد كبير من السنين وما يدفع عادة ألجرا يساوى عشر المحسول ، وربما كان يلزم بمقتضى شروط أخرى ، أن يؤدى لصاحب الأرض خدمات أو أن يؤدى اليه أجزاء من المحصول ، أما المزارع المالك لأرضه خدمات أو أن يؤدى اليه أجزاء من المحصول ، أما المزارع المالك لأرضه فقد كان حقه فى حرية التحرف فى أرضه خاضعا لشرط جديد (١٠) .

<sup>(9)</sup> Ibid, p. 87.

<sup>(10)</sup> Ibid.

وكانت روابط القرية في الجماعات القروية متينة جدا بطبيعتها ، واذا وجدنا هناك فلاحين مشتركين في ملكية أرض ، فلا بد أن نجد أنهما متصاهران في نفس الوقت غالبا ، فاذا أراد أحدهما بيع نصيبه كله كان لقريبه حق الشفعة اذا دفع ثمنا مساويا لما يدفعه أي غريب عنهما ، وحتى اذا لم يكن المتجاورون أقرباء وكانوا شركاء تمتعوا بحق مشابه ،

وبعد فترة من الزمن أصبح هذا المبدأ يستند على أساس جديد فيما بعد واتسع ميدان تطبيقه ، فجماعة القرية كما نرى مسئولة معا أمام الدولة عن الضرائب ، فاذا بقيت قطعة من الأرض المنزرعة بدون زراعة بسبب طارىء كهروب صاحبها مثلا أجبرت الدولة مالكا قادرا على أن يتولى زراعة تلك الأرض ، وألزمته بالأموال المقررة عليها ، وذلك لكى تؤمن الدخل ، ولا يشترط فى هذه الحالة الا أن تكون مسلحة هذه الأرض متوسطة اذا قورنت بأملاكها الأولى ، وأخذ كل عضو من الجماعة تبعا لذلك يهتم بايفاء دين الآخر ، وأصبح حق الشفعة فى النهاية من حق كل فرد فى القرية بل أصبح يعتمد على مصلحة المجموع المالية لا على القرابة والمجاورة (١١٠) ،

ويرى الأستاذ ديل أن نجاج هذه الجهود كان جزئيا ، فقد نمت الاقطاعات وكثر عدد الأقنان المرتبطين بالأرض ، وكثرت المساكل الاجتماعية التى هددت سلام ورخاء الدولة • أما ما نجموا فيه فهو الغائهم لنظام موالى الأرض Serf Dom (١٣) •

### الزراعية في آسيها الصغرى:

تقع جميع مناطق آسيا الصغرى البيزنطية ضمن مناخ البحر المتوسط ، وهو مناخ معتدل بارد شتاء حار جاف صيفا ، الى جانب

<sup>(11)</sup> Baynes, Ibid.

<sup>(12)</sup> Diehl «op. cit.» p. 92.

تمتعها بالتربة الخصبة التي تسمح بانتاج وفير خاصة من الحبوب •

ومن أخصب هذه المناطق المنطقة الغربية والجنوبية الغربية التى ظلت مركزا لانتاج الحبوب الذى أنعش الاقتصاد البيزنطى ، ومن اهم مناطق الانتاج الأخرى ما كان يزرع حول المدن الكبرى مثل أماسيا وأنقرة فى الشامال وقونية فى الوسط وقيليقيا فى الجنوب ، أما فى الشرق حيث المناخ جبلى قاسى خاصة فى منطقة جبال القوقاز ، ومدن هذه المنطقة قليلة ، وقراها صغيرة ، والانتاج الزراعى الذى انتجه هذه المناطق ضعيف ولا يكفى الا الاستهلاك المحلى ، ويكثر فى هذه المناطق المراعى التى يرعى فيها المواشى والماعز ، وهى تعتبر مصدر الشروة الحيوانية الهام للامبراطورية ، ويكثر بهذه المناطق أيضا المناجم التى تغذى الامبراطورية بالمواد الخام الهامة (١٢) ،

### الزراعة في مناطق بحر أيجه:

ان الزراعة في منطقة بحر ايجه تعتبر مماثلة لما ذكرناه عن مناطق آسيا الصغرى و فالمناطق الداخلية في بحر ايجه جبلية ووعرة وتتركز الزراعة في هذه البلاد في المناطق السلطية والمنتجات الزراعية تكفي الاسمتهلاك المحلى، وقليل من هذه المنتجات يقومون بتصديرها ومن أهم المسواد الزراعيسة التي يصدرونها النبيذ و والواضح أن الامبراطورية البيزنطية لم تعتمد كثيرا على هذه المناطق اقتصاديا وكث ما تحتاجه من هذه المناطق القوة البشرية التي تسخر في الحروب فقد كان معظم جيش الامبراطورية من سكان بحر ايجه ، خاصة تراقيا والشمال ومن أهم المناطق الزراعية المناطق الشمالية عند سالونيك والمنطقة التي نحو الشرق في اتجاه تراقيا و فتنتج هذه المناطق أهم النطقة و الكراعية المناطق المعرى في الأهمية الغملة الناطية أن نمائلها ونقارنها بمناطق آسميا الصغرى في الأهمية لا نستطيع أن نمائلها ونقارنها بمناطق آسميا الصغرى في الأهمية

<sup>(13)</sup> David, T. Rice «op. cit.» p. 38.

الاقتصادية بالنسبة للامبراطورية ومما يدل على ذلك أنه عندما سقطت مدن آسيا الصغرى في أيدى السلاجقة في القرن الثاني عشر ، انقسم ظهر الامبراطورية اقتصاديا وانهارت انهيارا لم تتمكن من مقاومته ، فآسيا الصغرى هي المنطقة الاستراتيجية الهامة التي تربط الدولة بالشرق ، وهي مورد الطعام والغذاء والقوة البشرية للبيزنطيين (١٤) .

#### الضرائب والاقتصاد النقدي

كانت الضرائب الزراعية التى تفرض على الأرض من أهم موارد الدولة وتمثل نسبة كبيرة من ميزانية الدولة • فقد كان ملاك الأرض يخضعون لضرائب تتغير قيمتها تبعا لتغير الظروف •

فقد كان القروى الحر مكلف بأنواع معينة من الضرائب على ما يملك من أدوات ومواش والمعتلكات وكان ورثته أيضا من بعده مكلفين بذلك ، ووضعت له العراقيل في سبيل تخلصه من أرضه ، لذلك لم يكن بمستطاع بحال أن يغادر القرية ، واستحدث القوم نظاما جديدا زاد أغلاله احكاما وثيقا ، ذلك أن المجتمع القروى فرضت عليه الضرائب كمجتمع متكامل أى كوحدة ، فان أخل واحد منهم زاد العبء الملقى على جيرانه جميعا ، لذا صار من مصلحتهم الاحتفاظ به يعمل بين ظهرانيهم (١٥) .

والى جانب الضرائب التى كانت تفرض على الأراضى فهناك ضرائب كانت تفرض على المنازل والمخازن التى يؤجرونها للتجار ، الى جانب أن الحكومة كانت لها امتيازات كثير من المصانع ، وهناك ضرائب الجمارك التى كانت تمثل نسبة ١٠/ على الصادرات والواردات وضرائب على الأقنان وضرائب سكان المدن ، وضرائب البضائع

<sup>(14)</sup> Ibid, p. 39.

<sup>(15)</sup> Theophanes «op. cit.» p. 471.

الاستهلاكية وضريبة التركات(١٦) .

ومن أهم معالم السياسة الاقتصادية البيزنطية أنها عملت على القضاء على نظام التعامل العينى واستبدلت به الاقتصاد النقدى • أى التعامل بالنقد •

ويروى الأستاذ أوستروجورسكى أن الاقتصاد البيزنطى أصبح اقتصادا نقديا بعد القرن الثامن • فقد كانت العملة هي أساس دفع مرتبات الموظفين والجنود وأجور العمال حتى القروض التي كانت تمنح للتجار وملاك السفن كانت نقدا أيضا(١٧) •

أما نورمان بينز فيعزو ذلك الى نقاء عملتها الذهبية فيذكر أن العالم جازر Gelzr ذكر « ان الحكومة الرومانية لم تجد من عصر دقلديانوس الى الكسيوس كومنين فى فترة مدتها ٨٠٠ سنة نفسها فى وضع يضطرها الى اعلان افلاسها أو التوقف عن الدفع ، ولن نجد فى العالم القديم أو الحاضر شيئا يشبه هذه الظاهرة ، لقد ضمن هذا الاستقرار العجيب فى السياسة المالية الرومانية « البيزنطية » عملته العالمية ، فقد كانت مقبولة عند جميع الأمم المجاورة بسبب وزنها المضبوط كأساس ثابت للتعامل ، واستطاعت بيزنطة أن تسيطر بنقودها على كلا العالمين المتحضر والبربرى »(١٨) ،

ومن أهم بنود الانفاق الذي كانت تنفق فيها الدولة هذه الأموال النقدية أولا الانفاق على الجيش والأسطول حيث كان الجنود والضباط يتقاضون أجورا عالية الى جانب مرتبات الجنود المرتزقة وهناك نفقات البلاط التي لم يكن هناك سبيل الى تقليلها مع أنها كانت باهظة (١٩٠) .

<sup>(16)</sup> David «op. cit.» p. 122.

<sup>(17)</sup> Ostrogorsky «op. cit.» p. 138.

<sup>(18)</sup> Baynes «op. cit.» p, 121.

<sup>(19)</sup> David, T. Rice «op. cit.» p. 122.

وهنائ كذير من المنشئات العامة مثل القناطر والصهاريج والمؤسسات الخيرية والأسوار التى يبنرنها حول المدينة والتى تمتد الى ما يقرب من عشرين كيلو متر ، الى جانب اضطرار الدولة الى دفع الجزية المغروضة عليها من الذهب الخالص • كما حدث زمن الأمبراطورة ايرين حينما اخسطرت الى دفع الجزية من الذهب للخليفة هارون الرشيد الذى وصلت قواته الاسالمية الى افسوس وهرقلة المواجهة للقسطنطينية (٢٠) •

#### ثانيا \_ المناعة:

لعل أبرز الصناعات التى برزت من خلال دراستا لهذه الفترة كانت تدور فى فلك المنسوجات التى كانت تتشابه مع ما تنتجه بلاد الشام •

فقد كان لاهتمام الامبراطورية الشديد بالصناعات الحريرية بالذات ، وكثرة استخدامها أن قاموا باحتكار المصانع التى تصنع هذه المنسوجات حتى ان الناس كانوا يتهافتون على العمل فى هذه المصانع ، وكان معظمهم من الرجال لأنهم لم يثقوا فى النساء ظنا منهم أنهن غير جديرات بحفظ أسرار الصناعة وسيقومون بافشائها (٢١) .

كما قامت الحكومة الامبراطورية باحتكار جميع المنسوجات الحريرية الأرجوانية اللون بالذات ، وحرمت بيعها أو تصديرها وكل من يقبض عليه متلبسا بتهريب شيء منها يقع تحت طائلة القانون ويرجع ذلك الى أن الدولة كانت تخصص هذا اللون كرداء رسمى يلبسه جميع من يعملون في القصر الامبراطوري (٣٣) .

<sup>(20)</sup> Pirenne «op. cit.» p. 210.

<sup>(21)</sup> Ibid, p. 118 & Diehl, «op. cit.» p. 86:

<sup>(22)</sup> Charanis, The Social Structure of the Later Roman Empire, p. 50 — 51.

ومن أهم الصناعات التى شاعت نى هذه الفترة المصنوعات الذهبية . فقد ظلت القسطنطينية هى المركز الرئيسى للصناعات الجيدة ، من أهمها صناعة الأطباق المذهبة التى تحمل علامات وشارات فنية معينة ، وكان يقوم على صناعتها عمال تابعين للامبراطور ، الى جانب حفر العاج وتشكيله وصناعة المصوغات وحلى النساء التى اشتهرت بصورة كبيرة جدا فى هذه الفترة (٣٦) .

كما اشتهرت صناعة قماش البروكار المطعم بالذهب والشاش الجيد الى جانب صناعة الأسلحة والزجاج •

ويصف الأستاذ ديل القسطنطينية بأنها كانت قلعة الصناع ويقول ان المحلات التي كانت على جانبي شارع الميز لا يمكن منافستها وهي تكتظ بالمصنوعات المحلية التي صنعت في القسطنطينية وهي آية في الروعة والجمال ، وكلها مطعمة بالذهب والفضة والأحجار الكريمة ، وهناك وفي سوق أركاديوس بالذات توجد مجموعة كبيرة من الصناع يعرضون مصنوعاتهم والصياغ الذين تفننوا في تشكيل القطع الذهبية الى أشكال جذابة تجذب الناظرين وصناع الجلود الذين فاقوا غيرهم من أهل هذه الفترة في مصنوعاتهم وصناع الجلود الذين فاقوا غيرهم من أهل هذه وغيرهم (٢٤) .

ولعل الصناعات الكيماوية المتى اشتهر بها البيزنطيون لتتمثل خير تمثيل فى النار الاغريقية التى عرفوها دنذ زمن طويل وظلت فنا قتاليا يتميزون به ويحتفظون بسر تركيبه ، وتمكنوا من خلاله من احراز النصر على أعدائهم (٢٥) .

وقد انتظم معظم الصناع في اتحادات أو نقابات • فقد كان لكل صناعة من الصناعات نقابتها ، ولا يجوز لأى انسان أن ينتسب الى

<sup>(23)</sup> Ibid, p. 121.

<sup>(24)</sup> Diehl «op. cit.» p. 82.

<sup>(25)</sup> Buckler «op. cit.» p. 215.

نقابتين في وقت واحد ، وكل نقابة تعين رئيسها الذي كان من الضروري فيما يحتمل أن يوافق والى المدينة على تعيينه ، وكانت النقابة كوحدة كاملة تشترى المواد الخام التي تازم الصناعة وتقسمها بين أعضائها الذين كانوا يبيعون السلع المصنوعة في مكان عام معين بسعر محدد بديوان الوالي وكانت ساعات العمل وأجور العمال تقرر بنفس الطريقة ولذا لم يعد للوسطاء أدنى ضرورة ، وكل محاولة لشراء مقادير ضخمة من البضائع وبيعها بالتجزئة في الأوقات المناسبة كانت محظورة حظرا أكيدا (٢٦) .

ولم يكن فصل العمال من المصانع ممكنا دون أن يعود ذلك بأعظم الصعوبات والمشاكل ، فان عطل أى رجل صحيح الجسم عن عمل يقوم المسئول مباشرة بتكليفه بعمل جديد من الأعمال العامة ، ويقول فى ذلك ليو الأيسورى فى مواد الاكلوجا « ان الكسل يورث الجريمة ، وكل فائض ناتج عن عمل الغير ينبغى أن يعطى للضعفاء لا للاقوياء » (٢٧) ٠

ويذكر الأستاذ ديل في ذلك أن القسطنطينية كانت قلعة الاحتكارات والامتيازات وحماية الانتاج الوطنى و فالصناعة كانت تحت رقابة الدولة كما قامت بتنظيم النقابات التي كان لكل واحدة منها مجالاً معينا ولم يترك متسعا للعمل المستقل أو للحق الفردى و فكانت الدولة تتدخل في تحديد كميات البيع والشراء ونوعية المصنوعات وتتحكم في الأسعار وتحدد الأرباح وتفرض تفتيشا دوريا على المحلات والدفاتر التي يمسكونها و وتمنع تصدير هذه السلعة أو تلك طبقا لنظام حماية المصنوعات المحلية وتحقق في ذلك مع من يتهم بالخروج على القانون وكانوا يفاجئون التجار بحملات فمثلا كانوا يمنعون استيراد الصابون من مرسيليا لأنه ينافس الصناعة المحلية ، كما يمنعون تصدير الحرير الأرجواني وحتى أصبحت هناك قوائم تسمى « قوائم المصنوعات

<sup>(</sup>٢٦) رنسمان « الحضارة البيزنطية » ص ٢٠٨٠ .

<sup>(</sup>٢٧) الرجع السابق ص ٢٠٩٠

المنوعة » وهى التى يحظر بيعها للأجانب • فكان المصنع يجهز البضائع التى سيقوم بتصديرها فيخطر بها والى الدينة الذى يقوم بفحصها ثم يعطى المسنع تأشيرة تتضمن الموافقة ، ويقوموا بختمها بختم الامبراطورية (٢٨) •

# الناجم والتعدين:

لم تقتصر الأهمية الاقتصادية لمنطقة آسيا الصغرى على أنها مركزا زراعيا ، ومركز لامداد الامبراطورية بالقوة البشرية ، بل انها كانت منطقة تحوى عددا كبيرا من المناجم التي اكتشفت في العصور القديمة ، وظلت على كفائتها طوال العصور الوسطى ، فكانت تعطى كميات كبيرة مما تخزنه الأرض من خيرات ،

وقامت الامبراطورية البيزنطية باحتكار هذه المناجم وجعلتها ملكا خاصا لها يحظر على أى فرد أن يستعلها ، وجميع ما تنتجه كان يصنع في المصانع الامبراطورية ، وتختص وحدها بأرباحه .

وأهم الناجم كانت تقع اما فى جبال بونطس بين طرابيزون وكارسى « خورصه » أو فى جبال طوروس • ومن أهم ما تغله هذه المناجم خام الذهب • وهناك مناجم اخرى بالقرب من الشاطىء وكذلك فى منطقة القوقاز • أما الفضة فتركزت فى جبال طورس بالقرب من نهر دجلة (٢٩) •

### ثألثا \_ التجارة:

لا شك أن الموضع الجغرافي الممتاز للقسطنطينية قد حقق لها رخاءا اقتصاديا كبيرا • فهي تقع عند ملتقى آسيا وأوربا والشرق بالغرب ، وهذا الموقع الفريد جعلها ملتقى لطرق التجارة العالمية •

<sup>(28)</sup> Diehl, «op. cit.» p. 90.

<sup>(29)</sup> David, «op. cit.» p. 42.

والمعروف تاريخيا أن الامبراطورية البيزنطية امتلكت أسلولا ضخما ، وحققت سيطرة اقتصادية كبيرة طوال القرون السمابقة على دراسيتنا ، وكان تفوقها البحرى موضع اعتبار العالم واعجابه . واستطاعت سفنها أن تجوب البحار تحمل التجارة ، ورست في شو اطئها قوافل التجارة العالمية لتفرغ فيها المنتجات والبضائع التي تحملها . فأصبحت وسيطا تجاريا الى الشرق والعسالم الغربي مماكان له أكبر الأثر في الرخاء الاقتصادي الذي شهدته ، والمقتنيات والكنوز التي زخرت بها قصورها وكتائسها • والتي كانت مثار اعجاب كل الأجانب الذين زاروها • ولنا أن ندخل مباشرة على حركة التجارة في القرنين الثامن والتاسع واللذان يشهدان أزهى عصور الازدهار التجارل ، فقد كانت لبيزنطة أكبر قوة بحرية فعالة في مياة البحرين المتوسط والأسود . واحتفظت بسيادتها البحرية التي كسبتها عام ٧٤٧ م ، ولم يعد هناك منافس للأسطول الامبراطوري وسسيطرت بيزنطة الي حد كبير علي صقلية وكريت وقبرص وسردينية وجزر البليار ، وتحكمت في المنايق ذات القيمة الحربية الهامة الواقعة على طريق التجارة بين الشرق والغرب ، وصار اشراف القسطنطينية البحرى دقيقا وكاملا بفضل قيام أسطولها بدورات تفتيشية على مواحل الأعداء وحيلولته دون استخدام العرب المنافسين لبيزنطة لمياة البحر المتوسط (٢٠) •

ويرى الأستاذ فنلى أن القسطنطينية كانت هى أهم مرفأ تجارى فى القرنين الثامن والتاسع الميلاديين ، فيرى أنه بينما قضى شارلمان على التجارة الداخلية فى مملكته بتثبيت الأسعار الى أعلى درجة ، وقضى على التجارة الخارجية بحجة القضاء على مظاهر الترف حتى يمنع أعدائه من تكديس الثروات ـ التى قام بعد ذلك بالاستيلاء عليها . وضمها الى ثروته الشخصية ـ فقد نجح الأيسوريين ومن بعدهم

<sup>(</sup>٣٠) ارشيبالد لويس « القوى البحرية والتجارية في حون البحسر الأبينس المتوسط » ص ١٥٨ ترجمة احمد عيسي .

العموريون في جعل التجارة هي المصدر الأول لثروة الشعب ، كما رأوا أن أي تدخل في حرية التجارة يعتبر فيه اضرار لمصالح الفرد والجماعة (٢١) .

### أهم الموانى في الامبراطورية:

امتلکت الامبراطوریة البیزنطیة مجموعة کبیرة من الموانی الهامة فی جمیع أرجاء الشواطیء الشرقیة للبحر المتوسط وهناك موانیء فی الإناضول مثل طرطوس ، وأضالیا ، وافسوس وفوکییه وعلی البحر الأسود طرابیزون فی الجنوب حیث کانت مرکزا وسوقا تجاریا کبیرا ، وخرصون فی الشسمال وهی مرکز تجاری هام لبلاد المخزر وروسیا ، وعلی شواطیء الیونان هناك موانیء نوبلیا ، وکورنته وبتراس وأثینا ونیجربونت ، ودورازو وأغلونا وکورفو علی البحسر الأیونی ، وعلی رأسهم جمیسما سالونیکا وهی أکبر مرکز تجاری فی أوربا بعد القسطنطینیة وهو میناء ضروری لجمیع آنواع المتاجر بین الأدریاتی والبسفور والمنفذ الطبیعی لصادرات البلقان من العبید ، فغی نهایة آکتوبر من کل عام ، وأثناء عید القدیس دیمتریوس کان یعقد سوق مشسهور فی فاردار ، حیث بیاع فیه العبید الیونانیین والایطالین ، والکلت ، وأناس من شواطیء المیط البعید ، وهناك موانیء أخری مثل والکلت ، وأناس من شواطیء المیط البعید ، وهناك موانیء آخری مثل تراقیسا ، وهیراقلیا ، وسیلمبریا ، ورودستو (۲۳) ،

### السياسة التجارية اللامرراطورية البيزنطة:

شجعت الامبراطورية مواطنيها على المتاجرة مع البلاد الأخرى ، والدليل على ذلك ما أصدره الامبراطور ليو الثالث من تشريعات بحرية أهمها « القانون البحرى الرودسى » الذى أشرنا اليه مسبقا ، والذى صار بمقتضاه ربابنة السفن أحرارا فى تصرفهم ، لهم أن يتجهوا

<sup>(31)</sup> Finlay «op. cit.» p. 194.

<sup>(32)</sup> Diehl «op. cit.» p. 88.

المصول على شحنات لسفنهم حيث شاءوا(٣٣) و وهذا يوضح لنا أن الامبراطورية بدأت تغير تفكيرها فبدلا من أن تستورد البضائع مباشرة من الخارج فضل البيزنطيون ترك مهمة جلب هذه المتاجر الى آخرين فقد شجعوا الأجانب أن يأتوا ويبيعوا ويشتروا في أسواق القسطنطينية فأصبحت القسطنطينية بذلك مركز العالم التجارى ، وملتقى جميع الأجناس حتى وصلت الى مرحلة من الثراء ، وارتفع مستوى دخلها ، وتعددت ألواع البضائع التي اكتظت بها أسواقها ، فرأت الحكومة في ذلك زيادة في مركز وقوة العاصمة حتى غدت القسطنطينية منافسا خطيرا للعالم الغربي (٢٤) .

ولعل هذه السياسة الاقتصادية أعطت الفرصة لقوى أخرى أن تقوم بالعمليات التجارية ، وأن تتصل بموانى الشرق ، وتثرى فنجحت هذه القوة التجارية مستقبلا في أن تحل محل الدولة البيزنطية في النشاط التجارى في عالم البحر المتوسط .

وكان يكتنف حياة التجارة والأعمال بالامبراطورية من كل جانب عدد لا يحصى من اللوائح والتنظيمات ، وكانت الدولة تبذل الحماية الجمركية ، وتفرض رسوما على البضائع للحصول على دخل كبير يقدر بحوالي ١٠٪ على الصادر والوارد ، وكانت هناك قائمة بالمواد التي تدفع عنها الضرائب منها البهار والقطن الخام والجلود الغالية ، والعاج والأحجار الكريمة والأصبغة والأصواف الشرقية ، وكذلك تحصل المكوس على العبيد ، والغلمان والخصيان (٢٥٠) ، وقد حاولت الامبراطورة ايرين ارضاء التجار ، فقامت بتخفيض الرسوم الجمركية على ضفاف البسفور والدردنيال (٢٦٠) ،

<sup>(33)</sup> Charanis «op. cit.» p. 55.

<sup>(34)</sup> Diehl cop. cit.» p. 89.

<sup>(35)</sup> Baynes «op. cit.» p. 120.

<sup>(36)</sup> Finlay «op. cit.» p. 194.

وقامت الدولة كذلك بمنح امتيازات للتجار الأجانب وكانت للدولة المتكارات مثل تجارة الحرير ، وصناعة الأسلحة ، وهناك كذلك قوانين تحدد نوعية البضائع المسموح بتصديرها، والغير مسموح بها ، ومن النوع الأخير المواد الخام التي يحتاجونها داخليا والسمك الملح(٢٧) ،

وقد منعت الدولة البيزنطية القروض الربوية قانونا ما عدا بعض الحالات التى سمحوا بها لتشجيع التجارة ، ويرى الأستاذ بيرين أن الكنيسة الغربية نجحت منذ القرن التاسع فى فرض مبدأها الدينى بتحريم الربا والقروض التجارية بفائدة على جميع أرجاء العالم السيحى ، واعتبرت ذلك خطيئة كبرى ، وكانت تقدم كل من يقترف الربا الى المحاكم الكنسية ، توقع عليه أشد العقاب ، لما التجارة فكانت فى نظرها أقل اثما من الربا لصلتها بالحياة المادية دون الروحية ، ويرى أن الكنيسة أفتت بذلك تحقيقا لصالحها ، ورغبة منها فى تقوية سلطانها الروحي (٢٨) .

وقد حددت الامبراطورية وسطاء معينين خاضعين لرقابتهم للقيام وحدهم بتوزيع التجارة الشرقية في بلاد الغرب الخاضعة للفرنجة ، ولم تسمح بيزنطة التجار الكارولنجيين بالاتجار المباشر مع مصر وسوريا ، فعندما استولى الضعف على دولة الكارولنجيين عادت بيزنطة الى مقر التعامل في السلع التجارية التي كانت تحتكرها المدن الايطالية التي كانت تدين لها بالولاء (٢٩٠) .

### الطرق التجارية والأسطول:

كانت هناك طرقا تجارية مختلفة تعبر الدولة البيزنطية أو تؤدى اليها ، ومعظم التجارة الشرقية التي كانت تأتى من جنوب شرق آسيا والهند كانت تصل الى القسطنطينية عبر الطرق الرئسية التي تصل الما

<sup>(37)</sup> David, R. «op. cit.» p. 121.

<sup>(38)</sup> Pirenne «op. cit.» pp. 28 — 29.

<sup>(39)</sup> Pirenne, Ibid.

الى البحر الأحمر ومصر ومنه برا الى الاسكندرية حيث تنتقل التجارة الى القسطنطينية ومنها الى الغرب أو أن تأخذ طريق البحر الى الخليج الفارسى ومنه الى بلاد الشام حيث يأخذ طريقه فى البحر المتوسط الى القسطنطينية أو أن تجتاز الهند وأفغانستان ووسط فارس الى نصيبين ومنها الى بلاد الشام أو أن يخترق طريقا جنوبيا عبر شمان ايران الى نصبين على الحدود الرومانية أو عن طريق أرمينية الى طرابيزون وهناك طريق يمر عبر التركستان الى بحر قزوين ثم يسير أما عن طريق الشمال الى نهر الفولجا فالبحر الأسود عند خيرصون (١٠٠) .

وكانت هناك طرقا أخرى هامة تمر فى نيقوميديا ، وتسير محاذية شاطىء البحر الأسود الى أماسيا ، والثانى يسير فى الجنوب الشرق الى دوريليوم ثم يتفرع اما فى اتجاه الشرق الى أنقرة أو فى اتجاه الجنوب الى قونية وكلما مر الزمن اتضحت أهمية هذه الطرق ، حتى أصبحت فى وقت من الأوقات أهم الخطوط الحربية والتجارية .

أما فى أوربا فكان هناك الطريق القديم طريق اجناتيا Via Egnatia الذى يسبر من القسطنطينية الى أدرينبول وثيبابوليس وفيليبى وسالونيكا ، الى جانب طريق آخر هام فى الشمال يؤدى الى بلغاريا ، وهناك طرقا ألخرى كثيرة (٤١) •

وقد امتلكت الدولة البيزنطية أسطولا ضخما سيطرت به على تجارة البحر المتوسط ــ قبل ظهور المدن الايطالية فيما بعد ــ وامتلك الأسطول النار الاغريقية والخشب والحديد الى جانب التنظيم الدقيق ، كما تمكن هذا الأسطول من الاستيلاء على جزر البحر الأبيض • اذ كونت جزر البليار وسردينية وكورسيكا سلسلة من الحواجز تجاه

<sup>(40)</sup> Heyd «Histoire du Commerce du le vant au moyen age, Vol. I, pp. 20 — 24.

<sup>(41)</sup> David «op. cit.» p. 41.

شواطىء أسبانيا وشمال افريقيا ، يضاف المي هذا أن اشراف بيزنطة على مضيق مسينا وعلى جانبي مدخل البحر الأدرياتي حال دون مرور أية سفينة ... كانوا يريدون منعها من السفر من العرب أو الله • كما أن الطريق المهتد على سواحل البحر المتوسعط الجنوبية بين مصر وشمال افريقيا كان شديد الخطورة على الملاحة على الرغم من امكان استخدامها • وتقع هذه الطرق على طول خليجي قابس وسدره حيت تهب رياح شمالية لا تعترضها كتل أرضية تقى أو تحد من هبوبها والواقع أن الموانى الصالحة لرسو السفن قليلة جدا فيما بين برقة وطرابلس و ولذا كانت الطرق المالوفة بين الشرق والغرب هي الطريق المارة بكريت وقبرص وعلى طول سماحل آسيا الصغرى الجنوبي . هذا الى جانب استخدام الطريق ، لباشر بين كريت والاسكندرية • وفي استطاعة القوة البحرية البيزنطية على طول هذه السواحل كلها ، أن تقف في وجه التجارة المتوجهة الى الغرب أو الذاهبة الى مصر والشام وشمال افريقية ، واذا أمكن لسفينة أن تفلت من هذا الحصار عند مكان ما فهناك في أماكن أأخرى يمكن منعها من الافلات مرة أأخرى ٠ وهذا الوضع مكن بيزنطة من محاصرة البحر المتوسط سواء أكان في وسطه أم على طول سواحل شمال افريقيا من جهة الغرب أو على الطريق الدائرية للتجارة بين الشرق والغرب(٤٢) .

على أن الرقابة التجارية البيزنطية لم تقف عند مجرد حظر مرور التجارة الدولية في مواضع خاصة ومنع مرورها في مواضع أخرى فيما بين علمي ٧١٦ — ٨٢٧ ، بل كانت لها أهمية أخرى ترتبت عليها نتائج ربما لم تكن منظورة بالنسبة لتشكيل التجارة في حوضي البحرين الأسود والمتوسط ذلك أن هذه الرقابة أدت الى تغيير الوسطاء الذين كانوا يقومون بالتبادل التجاري بين الشرق والغرب ، وعلى الرغم من نشاط بعض التجار الوطنيين في ايطاليا وشمال افريقيا ، فان التجارة

<sup>(</sup>٣٤) أويس « المرجع المسابق » ص ١٤٢ .

بين الشرق والغرب ظلت حتى عام ٧١٦ م فى يد الشوام والمصريين واليونانيين واليهود واستقر التجار المشارقة جلابو البضائع الشرقية فى مستعمرات لهم فى الغرب ومنه كانوا يرسلون السفن الى الشرق محملة بالبضائع الغربية (٢٢) •

وابتداء من عام ٧١٦ م حالت التدابير الاقتصادية البيزنطية دون وصول التجار الشموام والمصريين الى أسواق المعرب، وألكثر من هذا نرى البيزنطيين في ختام القرن الثامن يحرمون على عدد كبير من التجار اليونانيين في مناطق القسطنطينية وبحر ايجه وآسيا الصغرى نقل هذه التجارة ، وهكذا ضيقوا الخناق على أنفسهم وعلى منافسيهم العرب والتزموا في الوقت ذاته باتباع سياسة اقتصادية سلبية تكاد لا تقل سلبية عن تلك التي اتبعتها كل من الشام ومصر • وانتهى الأمر بأن حددت بيزنطة عددا معينا من المنافذ التجارية واشترطت ألا تسلك التحارة غيرها(٤٤) • وبهذا حطمت ما كان للتجار من رعاياها من حرية التبادل التجاري خارج حدود الامبراطورية ، بل انها فعلت أكثر من هذا ذلك أنها جعلت توزيع البضائع الثمينة مثل الحرير والتوابل احتكارا لتجار تلك المنافذ التجارية ولن سمح لهم بالقدوم اليها لأغراض التجارة فمن خرسون قام الخزر بتصدير البضائع البيزنطية الى روسيا وممتلكاتها ، ومن طرابيزون عاد التجار العرب والأرمن بالبضائع الى بلادهم ومن صقلية قام تجار شمال افريقيا بتوزيع بضائع القسطنطينية على سكان المغرب الأقصى وكان أكبر جميع الموزاعين نصيبا تجار الدن البحرية وأمالفي ونابلي وجائيتا (٤٥) ٠

ولعل هناك شيئا هاما وهو أن ازدياد خروج عملية نقل التجارة من أيدى البيزنطيين الى غيرهم أدى الى التدهور الملحوظ في قوة أساطيل

<sup>(43)</sup> Pirenne «Mohamed and Charlemagne» pp. 114 -- 178.

<sup>(44)</sup> Heyd «op. cit.» pp. 55 — 56.

<sup>(45)</sup> Ibid & Pirenne «op. cit.» p. 255 - 260.

الأجناد البيزنطية في بحر ايجه وكبيرها يوت ، اذ كانت تلك الأساطيل تعتمد على من تجمعهم بالقوة من ملاحي السفن التجارية • وهذا هو الذي يعزو اليه ضعف بيزنطة البحرى في أوائل القرن التاسع أي أن ذلك الضعف يرجع الى اهمال فعلى من جانب الحكومة لشئون الأسطول ، وقد ترتب على هذا الضعف أنه لم يعد في مقدور أساطيل صقلية وبحر ايجه مواجهة قوى بحرية ، كانت منذ قرن لا تستطيع أن تقف أمامها (٢٦) .

### أنواع السملع والمتاجر

المعروف أن القسطنطينية كانت أكبر سوق تجارى فى القرنين الثامن وأوائل التاسع ، وقد زخرت أسواقها بعديد من المتاجر القادمة اما من الشرق أو الغرب •

وقد تعددت السلع التجارية ومن أهمها التوابل والعقاقير الطبية والبضور والعطور ، ومواد الصناعة والصناغة والمواد العذائية والمنسوجات والصينى والزجاج والأحجار الكربيمة وبعض المعادن ،

واذا تكلمنا عن التوابل فيحتل الفلفل أهم سلعة فى هذه التجارة ، ولقد تسابق التجار فى الحصول على أكبر قدر منه ، وكان مصدر انتاجه ساحل الملبار وسيلان وجزر الهند الشرقية والهند الصينية ومن أهم استعمالاته تأثيره القوى فى علاج بعض الأمراض وادخاله فى صناعة النبيذ وحفظ الطعام (٤٧) •

وقد فصل الأستاذ ديل التجارة الوافدة من جنوب شرق آسيا بأن البيزنطيين كانوا يستوردون الحرير من الصين والآلىء والأحجار

<sup>(46)</sup> Bury «op. cit.» p. 317.

<sup>(47)</sup> Heyd «op. cit.» Vol. II, p. 663.

الكريمة من الهند بالاضافة الى التوابل والأعشاب الطبية • ومن بغداد وسوريا يجلبون الأقمشة الحريرية والكتانية ، والنبيذ الجيد والسجاد الفاخر ، وكانت دمشق وحلب وانطاكية المراكز الرئيسية للتجارة العربية • وطرق القوافل التى كانت تعبر وسط آسيا تنتهى عند أرمينيا حيث كانت مدينتها الكبرى أرزان Arzan سوقا هاما ، بينما كان ميناء طرابيزون يمد القسطنطينية ببضائع هامة والمنطقة الغنية في جنوب روسيا تمد الامبراطورية بالقمح والسمك الملح والعسل والكافيار والفراء ، وجلود الحيوانات من الشمال والكهرمان والعبيد • وكانت خرسون هى المخزن الهام لكل هذه البضائع ، كما وصلت الى أسواق القسطنطينية أعدادا كبيرة من التجار الروس ومن البلقان أسواق القسطنطينية أعدادا كبيرة من التجار الروس ومن البلقان الستوردوا الشمع والعسل والسمك الملح ، وبضائع متنوعة من الصرب والبلغار •

كما كانت تحط على المعادن المصنعة والغير مصنعة من الغرب والكتان المصنع والبطاطين والسحاد الصوفى من أسبانيا الى جانب النبيذ والملح (٤٨) •

أما الأستاذ داود رايس فيرى أنه منذ القرن التاسع بدأت الحياة المدنية تدب في الغرب ، وبدأوا يقبلون اقبالا شديدا على السلع الكمالية ، مما أدى الى ثراء القسطنطينية التي استفادت كثيرا من المتاجرة في هذه البضائع الشرقية ، كما اننا لابد أن نرى مدى جاجة سكان الامبراطورية الذين تراوح عددهم ما يزيد عن نصف مليون ، فقد زادت الرغبة على هذه البضائع زيادة كبيرة بين رجال القصر الامبراطورى ، وكبار رجال الدولة وأغنياؤها ، خاصة المرير والعاج والأحجار الكريمة والمعادن بينما الطبقات الفقيرة كانت هي المستهلكة والمبضائع الاستهلكية خاصة المتميز (٤٩) ،

<sup>(48)</sup> Diehl «op. cit.» pp. 87 - 88.

<sup>(49)</sup> David «op. cit.» p. 116.

وقد بدأت الامبراطورية تحصل على القمح اللازم لها من المناطق المحيطة بسالونيكا ، لكن كمية ما وصل الى العاصمة لم يكفى حاجـة سكانها لذلك بدأت الدولة فى زراعته فى آسيا الصغرى ، والفائض قاموا بتصديره حتى تكونت طبقة من التجـار الذين زادت أعدادهم وثرواتهم فى الفترة من القرن السادس الى العاشر (٥٠) .

ولعل أبرز شيء في هذا الموضوع هو أن القسطنطينية هي التي كانت تمد التجار والمولين بالعملة المقبولة في السيوق وهي البيزانت البيزنطي الذهبي الذي لقي رواجا كبيرا وثقة بين المتعاطين(١٠٠) •

وهكذا ظلت مجموعة كبيرة من المدن البيزنطية تمد المستهلك الأوربى بالبضائع الهندية ، وعن طريقهم جلبت الثروات الى الغزينة الامبراطورية ولابد أن نضع فى اعتبارنا أن مدن آسيا التى سقطت فى أيدى المسلمين لم نتأثر ، ولو أن هناك ظروفا جديدة ظهرت لتغير طريق التجارة الكبير من البلاد الاسلامية الى القسطنطينية ، حيث أصبح طريق البحر الأحمر — مصر مكلفا ، فقد قام الخليفة المنصور العباسى باغلاق القناة التى تصل النيل بالبحر الأحمر + فتأثرت بذلك تجارة مصر مع الهند والشواطىء الشرقية ، وبدأت أوربا تحصل على ما يازمها من القسطنطينية (٢٠)

ويستطرد الأستاذ هايد فى ذكر البضائع التى كانت تأتى الى القسطنطينية من أسواق الشرق الى جانب الفلفل والقرفة وجوزة الطيب والخلنجان والزنجبيل والزعفران والسنامكى والبلسم وبهار الهند والرواند الصينى والحبهان وصبغ الفوه والكافور والند والعطور والبخور مثل المسك والصندل والعنبر والسلادن والمصطكى واللبان

<sup>(50)</sup> Ibid, p. 117.

<sup>(51)</sup> Finlay «op. cit.» p. 195.

<sup>(52)</sup> Ibid, p. 196.

الجاوى • ومن أهم المعادن الماس الذي كان يرد من الشرق الأقصى ووسط الهند (٥٢) •

وهكذا كانت تتجمع هذه البضائع وتتكدس في أسواق القسطنطينية التي كانت تعدها لتصدرها الى العرب عن طريق صقلية وأمالفي ونابلي وبارى والبندقية وغيرها ، ويظهر أن طريق البحر الأدرياتي استخدم أكثر من غيره ، وعرض البنادقه وغيرهم للبيع بضائع الشرق وتوابله وحريره الوارد من بيزنطة في مدينة بافيا ، حيث كان يحضر للشراء تجار شهمال أوربا عن طريق ميانسي والراين ، الى جانب استخدام ممرات أخرى تصل بهم الى حوض الرون الأعلى ، ويبدو أن أهالي أمالفي ونابلي وجائيتا نقلوا هذه البضائع الى روما وبلاد الغرب ، كما نقلها مسلمو شمال افريقيا الى بلاد المغرب وربما الى الأندلس (١٥) ،

<sup>(53)</sup> Heyd «op. cit.» pp. 580 — 663.

• 1٨٩ س المرجع السابق » ص ١٨٩ (١٤٥)

# الفصت ل التثاني

# الحياة الاقتصادية في الدولة الكارولنجية على عهد شار لمان

الحالة الاقتصادية في عصر شارلالنان

\* الاقطاع الزراعي

المان التابع تجاه سيده في عصر شارلالن

و اجبات السيد على التابع

و نظام الضياع

ب الصناعة في عهد شارلان « اهم الصناعات ـ مراكزها »

التنجارة في عصر شارلسان

« سياسة شارلان التجارية - أهم الراكز التجارية - انواع الانشطة التجارية المختلفة »

### الدياة الاقتصادية في عصر شارلاان

تتجلى الحياة الاقتصادية التى برزت فى عصر شارلال بصورة واضحة فى التغيير الكبير الذى أصاب المجتمع نتيجة لتغير الظروف . هذا التغيير يظهر فى ظاهرة المختفاء المدن واتساع الضياع الزراعية مما مهد لظهور الاقطاع الذى شاع وانتشر فى أوربا العصور الوسطى •

والحقيقة التى اجمع عليها جميع مؤرخى هذا العصر ، هى أن الاقتصاد اعتمد اعتمادا كبيرا على الزراعة والأرض التى أصبحت هى المصدر الأساسى للثروة الشخصية •

ويرى المؤرخ الاقتصادى هنرى بيرين أن المجتمع فى العصر الكارولنجى كان يعتمد من أعلى تنظيمه السياسى الى أدناه ألى من الامبراطور الى القن الذى يعمل فى الأرض على ما تنتجه سواء أكانوا يعملون فيها بأيديهم أم يستأجرون من يفلحها لهم • فالوجود الاقتصادى قوامه الملكية وبمعنى أصح ملكية الأرض لذلك أصبح من الصعب على الدولة أن تقيم نظاما عسكريا أو غير عسكرى لا يعتمد على الأرض(١) •

فالجيش قوامه الفلاحين المرتبطين بالأرض فى اقطاعات كبار الملك ومعنى ذلك أن بذور النظام الاقطاعى القائم على الزراعة ، بدأ فى الظهور مع هذه الدولة •

### الاقطاع الزراعي:

يرى الأستاذ كوبلاند أن هناك مقدمات أربعا هى التى مهدت النظام الاقطاعى ، وأنتجته ، وأهمها حركة التطور العام نحو المحلية المحلية المحلية المحلومة المركزية المستقرة ، وشاع هذا العزوف من غير شك بالمجتمع

<sup>(1)</sup> Pirenne. Economic and Social History, p. 7.

الأوربي كله أبان عصر انهيار الامبراطورية الرومانية ، وانثيال عناصر البرابرة الأجنبية عليها ، واقتحامهم لأقاليمها ، واستقرارهم بها . ئم يلى ذلك من المقدمات التي ترتب عليها النظام الاقطاعي ما ألشأه الأباطرة الكارولنجيون قبل أوانه من حكومة وسعت نظمها مات أصل بغرب أوربا من تطور نحو المحلية كيما يكون لتلك الحكومة مظهر الدولة المركزة السلطان ونحن نسوق لفظ « مظهر » عامدين فان المركزية التي بدت على الدولة الكارولنجية لم تعد أن تكون في الواقع شيئا زائفا بدليك أنها أوقفت تيارها دون أن تقدر على وقفها هي بعينها ، ويلاحظ أن ما قام به شارلاان نفسه من تخويل كثير من السلطة المركزية لنوابه الاقليميين البالغ عددهم ثلاثمائة ولمرؤسيهم أيضا كان مما سهل السبيل لقيام النظام الاقطاعي ، بل يلاحظ في هذا الصدد أيضا ما اعتاده الأباطرة الكارولنجيون وملوكهم من تقسيم الملك أرضية بين أولادهم من بعدهم وما ساروا عليه من منح براءات الاعفاء التي جعلت أراضى أصحابها سواء أكانوا من المدنيين أم من رجال الدين بمنأى من تدخل عمال القضاء والشئون المالية من موظفى الدولة ٠ ومن ذلك أيضا ما سار عليه الكارولنجيون من ارسال المبعوثين الملكيين الى مختلف نيابات الدولة للقيام بأعمل التفتيش السنوى العام، فان هذا النظام دل على ضعف السلطة المركزية ، وان قصد به في الأصل اظهار مالها من قوة وضبط وهيمنة على جميع شئون الحكم والادارة بكافة الأقاليم • ثم انه يلاحظ كذلك أنه لم يمض على وفاة شارلان سوى بضع سنوات حتى بدت امبراطوريته عاجزة عن تدبير سياسة موحدة ضد اغارات الشماليين وغيرهم من الأعداء الذين طالما هددوا أطراف الدولة سابقا دون جدوى ، وذلك بفضل قوة الامبراطور العظيم وقوته الحربية ، وفي هذا وغيره مما تقدمت الاشارة اليه من أحوال عصر الكارولنجيين مما يساعد على تعليل ظهور النظام الاقطاعي ٣٠٠٠

<sup>(</sup>٢) كويلاند «الاقطاع والعصور الوسطى بغرب اوربا» ص ١٦ - ١٧٠:

أما الأستاذ جرين فيرى أن الجرمان عامة والقوط الشرقيون خاصة قد قاموا بسلب الرومان الوطنيين أراضيهم ، بل ان القوط شاركوا بعضا من الرومان ملكية الأرض ، وجاء بعض اللومبارديين الذين ساروا على نفس النظام فقد أعطوا أتباعهم الأراضى الى جانب أن النبلاء من اللومبارديين امتلكوا ضياعا واسعة ، كانوا قد تسلموها من ملوك القوط السابقين أو من كبار الملاك .

وعندما حل القرن السابع والثامن رأينا كثيرا من الأحرار يلجأون الى السادة الكبار وكبار الملاك ليحصلوا على الحماية من عدوان جيرانهم الأقوياء في مقابل أن يقدموا اليهم بعض الخدمات ، ومثل هذا النوع من العقود كون شكلا متميزا للمجتمع الروماني في عصوره المتأخرة (٢٠) وأجرزاء كبيرة من العرب والضياع كانت تؤجر لبعض سنوات للأتباع ويدفعون ايجارها ويسد منها الأقنان ديونهم ، ولم يكن المستأجر مرغما على أن يسد مثل هذه الديون والايجارات اذا كانت باهظة ، لذلك من مثل هذا النوع من الأرض المستأجرة كانت تعرف على أنها أرض معيشة (٤) .

وعندما اشتدت الهجمات على دولة الفرنجة من جانب السكسون شمالا والمسلمون جنوبا اضطر شارل مارتل الى منح الجنود الأرض ووفر لهم من الوسائل اللازمة لاستغلالها ، وهو ما يعبر عنه بالاقطاع الحربي (٥) •

وقد أطلق شارل مارتل على هؤلاء الجند اسم « أتباع السيد » وبذلك توافر لدينا من العناصر الأساسية التي تألف منها النظام الاقطاعي

<sup>(3)</sup> Green «Medieval Civilization in Western Europe» pp. 36 — 37.

<sup>(4)</sup> Ibid, p. 37.

<sup>(5)</sup> Ibid.

من نظام أتباع السيد واقطاعاتهم ، فالتابع يحلف يمين الاخلاص لسيده ، ويحصل على قطعة أرض يعيش عليها ، ويؤدى عنها للسيد خدمة عسكرية ، وبذلك نرى أن الاقطاع انما يعنى تنظيما خاصا للملكية ، فقد يمنح شخصا لآخر قطعة من الأرض على شرط أن يقدم له هذا الشخص خدمات معينة ، هذه القطعة من الأرض تسمى اقطاعا(٢) .

وعندما تقلد شارلمان الحكم أكثر من اتخاذ الأتباع لما قام به من حروب عديدة في جهات السكسون والمسلمين واللومبارديين ، لذلك فرض على الموظفين الذين يقومون بخدمته ألمثال الكونتات ، وحكام الأطراف والدوقات واجب الدخول في تبعية الملك ، فالتزم الموظفون بحكم مناصبهم بأن يبذلوا للملك الطاعة والولاء على النحو الذي يلتزم به السيد للتابع ، وهذه السياسة نفسها اتبعها بتشجيع رئيس الدولة كبار الموظفين ازاء الموظفين الذين يلونهم في الرتبة ، ومثال ذلك ما اتبعه رؤساء المؤسسات الكنسية الكبرى مع ممثلي سلطتهم من العلمانيين ،

وقد كانت هناك أجزاءا كثيرة من أراضى التاج تمنح كاقطاعات لذوى الجدارة من الرعية ، وأنه كان يراعى فى تملكهم لها مبدأ التوريث ، فان عدم وجود ورثة للأراضى ومصادرة بعض الأملاك كانت عوارض عادية تعوض ما ينقضى من الأراضى الملكية ، هذا وقد كان الوريث مطالبا عندما يخلف والده على أراضيه بدفع مبلغ لتوثيق حقه فيها ، وقد كانت أراضى المتاج فى تزايد مستمر بفضل حق الملك غير المنازع فى الأراضى التى لا مالك لها وما يجفف من أراضى المستنقعات ، وفيما يحصل من فائدة الغابات والشواطىء والمناجم غير الخاضعة للملكية الشخصية (٧) .

اذا فالنظام الاقطاعى فى الامبراطورية الكارولنجية والبلاد التى انتقل اليها هذا النظام من الكارولنجيين قام على الارتباط الوثيق بين

<sup>(6)</sup> John, Critchley «Feudalism» p. 12.

<sup>(7)</sup> Thompson «op. cit.» p. 483.

التبعية وحيازة الأرض ، وطالما تحقق هذا الارتباط لخدمة الحكومة ، ويعتبر النظام الاقطاعى فى جوهره سياسيا ، ولا ينبغى أن نعتبره مرحلة ضرورية فى التاريخ الاقتصادى رغم اقترانه ببعض التدابير الزراعية ، كما أنه لا يصح اعتباره نوعا من القوى الفوضوية ، لأن ظهوره ونموه صادف زمن تفكك الاعبراطورية الكارولنجية (٨) .

والواقع أن الظروف السياسية التى أشرنا اليها دفعت كثيرا من الرجال الأحرار الى اختيار أحد طريقين ، فاما أن يصبح جنديا ، واما أن يصبح قنا ، لأنه لا يستطيع البقاء بمفرده دون سيد قوى يحميه ، ويزود عنه ، وهكذا أخذ كبار الملاك يبحثون عن أتباع مسلحين يساعدونهم في التغلب على ما واجههم من أخطار ، وبعبارة أخرى لجاً كل من يمتلك أرضا أكثر من حاجته وحاجة أسرته الى منح هذه الزيادة على هيئة اقطاعات لأتباع له من الجنود (٩) ،

أما صغار ملاك الأراضى فقد دفعتهم هذه الفوضى الشاملة التى تعرض لها غرب أوربا فى القرن التاسع الى الدخول فى حماية من هم أقوى منهم وأقدر على الزود عنهم ، فيسلم المالك الصغير أرضه لسيد قوى ، ثم يعود فيتسلمها منه كاقطاع ، وبذلك يصبح فصلا أو تابعا اقطاعيا له ، وكان يحتفل كل عام بقيام علاقة اقطاعية بين سيد وفصله فى حفل بسيط ، فيركع الفصل أمام سيده الاقطاعى ، ويضع يده بين يديه ثم يقسم على أن يظل تابعا أمينا له ويؤدى كافة الخدمات يديه ثم يقسم على أن يظل تابعا أمينا له ويؤدى كافة الخدمات القسم يمين الولاء (١٠) وبعد ذلك يناوله السيد الاقطاعى حفنة من التراب الشارة الى أنه سلمه الاقطاع فعلا • كما يسلم لفصله علما وعكازا وبراءة

<sup>(</sup>A) العريني « الحضارة والنظم » ص ٢٣ .

<sup>(</sup>٩) سعيد عاشور « النظم والحضارة » ج ٢ ص ٢ ٤٠

<sup>(</sup>١٠) المرجع السابق .

يثبت أوصاف الأرض المنوحة ومساحتها ، وتسمى هذه العملية « النقليد » •

وهناك ظاهرة لابد من الالتفات اليها في العصر الكارولنجي وهي أن التابع يعتبر من الناحية القانونية حرا • لأن ملوك الكارولنجيين نجحوا في جذب أتباع من مستويات اجتماعية عالية • وبغضل ما حصل عليه أفراد هذه الطبقة من ثروة عقارية ضخمة اتخذوا بدورهم لأنفسهم أتباعا ، وترتب على ذلك أن الأتباع صاروا يألفون طبقة اجتماعية خاصة فأضحت التبعية رتبة مرموقة ، رفيعة الشأن ، نظرا لارتباطها بالملك مباشرة ، وحيازة التابع اقطاعا مقابل ذلك ، فأصبحت الحيازة الاقطاعية وثيقة الصلة بالسلطة السياسية (۱۱) •

# واجبات التابع تجاه سيده في عصر شار اللهان:

كانت الخدمة الحربية هي أهم واجبات التابع تجاه سيده ، وحفلت مراسيم شارلمان بتفاصيل هذه الخدمات ، فالتزم بأن يخرج للخدمة بحصان جيد كامل العدة ، قطعة وتجهز بكل أسلحة الفارس ، على أن اقطاعات أتباع الملك كانت أكبر مساحة ، فتر اوحت مساحتها بين ٥٠ ، الطاعات حيازة ، على أنه ليس من اللازم أن يشمل اقطاع ضيعة واحدة أو جانبا من الضيعة .

ومنذ أواخر عصر شارلمان تعتبر الخدمة المطلوبة من التابع السبب المباشر لمنح الاقطاع ، فاذا أغفل التابع ما هو مقرر عليه من الخدمة أو لم يؤدها على الوجه السليم اختفى المبرر الذى بمقتضاه يجرى بذل الاقطاع ، بل يجوز عندئذ استرداده من التابع ، وتعتبر مصادره الاقطاع أهم عقوبة توقع على التابع الذى لم يف بالتزامات التبعية ، وهذا المبدأ الأساسى أشار اليه الامبراطور شارلمان في مرسومي وهذا المبدأ الأساسى أشار اليه الامبراطور شارلمان في مرسومي المدة الأتباع لما توجه اليه

<sup>(11)</sup> Marc Bloch «Fendal Society» Vo. 2, p. 287.

من دعوة لمساعدة تابع آخر من أتباع الملك تقرر مصادرة اقطاعه (١٢) ·

والى جانب الواجب الحربى كانت هنائ واجبات كثيرة ألفرى منها النترام الفصل بالحضور على نفقته الخاصة الى مقر السيد الاقطاعى عندما يطلب منه ذلك ، وكانت هناك أغراض متعددة تستدعى توجيه هذه الدعوة ، أهمها رغبة السيد في استشارة أفصاله فيما يهم مجتمعهم الصغير من مصالح مشتركة ، ويبدو أن مبدأ الشورى هذا كان من المبادىء الأساسية التي سادت المجتمع الاقطاعي الى درجة أن السيد الاقطاعي كان يجمع أفصاله ليأخذ رأيهم في اختيار زوجة لنفسه أو الإبنة أو زوجا لابنته (۱۲) .

وهناك التزامات مادية ، ذلك أنه صار لزاما على الفصل أن يؤدى للسيد عدة مقررات ومكوس اقطاعية أصبحت بمثابة حقوق ثابتة للسيد، ومن هــــذه الضرائب ضربيـة الحـلوان Relief وهى أشـــبه بضريبة الميراث أو التركات في عصرنا الحديث ، وكانت تدفع كلما تولى على الاقطاع وريث جديد من سلالة صاحب الاقطاع المتوفى (١٤) .

ويلى فى قائمة الحقوق المفروضة على الفلاحين ما هو معروف بالسم العشر وهو المكس المقرر على ما تخرجه الأرض من الزرع والماشية وهو مكس شائع بكافة البلاد المسيحية ، وهناك عشر الماشية ، وعشر ما تأتى به السفن من الأسماك (١٠٠) •

ويرى الأستاذ طومسون أنه بالرغم من أن الضرائب المالية كانت تفرض على الأفراد لأغراض معينة ، لم يكن هناك نظام ضرائبي عام للأغراض الحكومية ، وكانت الهدايا التي تقدم للملك في اجتماع الربيع تختلف فيما يبدو كما وكيفا ، ولم تكن خاضعة لأى نظام ثابت

<sup>(</sup>۱۲) العريني « الرجع السابق » ص ۳۲ - ۳۳ .

<sup>(</sup>١٣) سعيد عاشور « النظم والحضارة » ص ٥٣ .

<sup>(</sup>١٤) المرجع السابق ص ٥٤ .

<sup>(</sup>١٥) كوبلاند « المرجع السابق » ص ٨٨ .

على أنه كان يقوم مقام الضرائب الالتزام العام الذى ينتزمه سكان منطقة من المناطق بآداء الخدمات العامة كصيانة الطرق والقناطر ، وغيرها من المنشئات العامة سواء بالعمل الشخصى أو بالمساهمة المالية ، وكانت استضافة الملك أو مبعوثيه اذا طلبوا ذلك فرضا يقع عبئه على المناطق التي تتعرض لهذه الزيارات(١٦) •

ولما كان شارلمان يقوم بالحملات ذات اليمين وذات الشمال فقد استغل هذا الالتزام وفقا للظروف أو تفاوتت طلباته بتفاوت خطورة الحرب ، واختلاف أجزاء الامبراطورية المتناثرة بها ، وكان يحاول أن يجعل العبء متكافىء مع مقدرة من يقع عليه ، ولم يلجأ الى التعبئة العامة الا فى أقسى الحروب صرامة مثل حربه ضد الآفار والسكسون (١٧) .

### واجبات السيد على التابع:

ما هو مفروض على السيد من الترامات يطابق ما يؤديه التابع من خدمات ، فيلتزم بالمحافظة على اليمين وسائر الالترامات فيتحتم عليه ألا يتخذ من الوسائل ما يلحق الأذى بحياة التابع أو يخدش شرفه أو يضر بأملاكه ، وأن يظهر نحو التابع المودة والعطف ويصبح تلخيص التراماته المادية في أمرين لمسناهما زمن الكارولنجيين ، فينبغى على السيد أن يتكفل بحماية التابع ، وأن يتولى الانفاق عليه (١٨) .

وقد أجاز شارلمان للتابع أن يتحلل من يمين الولاء الذي أقسمه لسيده في حالات ثلاث: اذا عامل السيد تابعه على أنه عبد، واذا اعتدى على حياته وشرفه، واذا لم يمده بالحماية اللازمة (١٩) .

<sup>(16)</sup> Thompson «op. cit.» p. 485.

<sup>(17)</sup> Ibid.

<sup>(18)</sup> Marc-Bloch «op. cit.» p. 291.

<sup>(</sup>۱۹) دبفز « شارلمان » ص ۳۸ .

والحقيقة التى لا مراء فيها أن التابع يعتبر فى نظر القانون مواطنا حرا وله أن يتمتع بأهم امتيازات الحرية بأن تجرى محاكماتهم أهام المحكمة العامة ، ومهما يكن للسيد فى بعض الأحوال من السلطة التى يلتزم بها أتباعه بتأدية أعمال خاصة كأن يقوموا بأعمال مرهقة أثداء الخدمة العسكرية ، فلا تجرى محاكمتهم أمام محكمة خاصة ، ومع ذلك فان محكمة الملك تعتبر محكمة عليا ويتولى رئاسستها الملك على أنه سيد لأتباعه (٢٠) .

ويرى أستاذنا الدكتور عاشور أن الفصل « التابع » اذا اعتقد أن سيده يسىء اليه ، فله أن يطلب عرض قضيته أمام محكمة من أنداده ، هذا زيادة على أن الفصل كان يستطيع أن يفسخ العلاقة الاقطاعية ويتحلل من تبعيته اذا ثبت أن السيد الاقطاعي لا ينهض بمسئولياته الأساسية تجاهه ، وبعبارة أخرى فان الأفصال كانوا في على من عدم التقيد بالعقد الاقطاعي أو التنصل من التزاماتهم تجاه سادتهم ما دام هؤلاء السادة قد خرقوا بالتزاماتهم وتجاوزوا الحدود التي يفرضها عليهم العرف الاقطاعي ، وكانت هذه العملية عملية سحب الثقة من السيد الاقطاعي ، وفسخ العقد العرفي المعقود معه اذا أخل بأصول واجباته من الباديء الأساسية في التنظيم الاقطاعي (٢١) .

## نظام الضياع:

اذا كنا قد بينا أن النظام الاقطاعى قد ارتكز على الزراعة والمجنم الزراعى ، اذا فلابد أن نعرف أن الضيعة والقرية كانتا هما وحدة المجتمع الزراعى ، واختفت معهما المدن القديمة .

ويرد كثير من الباحثين نظام الضياع الى أصول رومانية قديمة جدا ، فترجع في غالة الى العصر الذي سبق فتح يوليوس قيصر لها ،

<sup>(</sup>٢٠) العريني « المرجع السابق » ص ٣٠ .

<sup>(</sup>٢١) عائبور « النظم والحضارة » ص ٥٧ .

وفى ألمانيا قبل أن يغتمها الرومان • وقد سمح الرومان للغاليين بأن يعيشوا فى ظل الضياع الزراعية التى اعتمدت على نفسها اعتمادا كاملا فى جميع أمورهبا الاقتصادية ، وسنت لنفسها نظاما اقتصاديا له طابع خاص حتى انتشر وعرف باسمهم (٢٢) •

من هذا نرى أن نظام الضياع ليس نظاما جديدا على المجتمع في غالة ، لكن الجديد فيه هو النظام الذى اتبع في الضيعة بعد اختفاء التجارة وانحلال المدن •

والمعروف أن الضياع كانت تتبع نظام التبادل الاقتصادى مع العالم الخارجي ، فكانت تقوم بعملية انتاج للمواد الغذائية وتصديرها واستيراد الأدوات الصناعية واستهلاكها (٣٠) ،

وبمعنى آخر ، فقد كانت تقوم بعمليات التبادل التجارى مع العالم المجاور ومع الدن ، لكن عندما تلاشت المدن كما ذكرنا توقفت عن هذا الدور لأنها لا تجد من يتبيع له ولا تجد مشترى ، فأين تبيع الزائد عن حاجتها ، لذلك يضطر سكان الضياع الى انتاج وزراعة المواد والمنتجات التى يحتاجون اليها فقط ، على أن يكفوا أنفسهم بأنفسهم ، فكل ضيعة توجه نفسها الى نوع الاقتصاد الذى يلائمها ، وهو ما يعبر عنه باقتصاد الضيعة المغلق « فهو اقتصاد بدون أسواق » (٢٤) .

وبذلك نرى أن الضياع اضطرت الى انتهاج هذا النظام ليس من واقع الاختيار ، لكن نتيجة للظروف الملحة التى فرضت عليها ذلك فهو نظام الاكتفاء الذاتى ، فكانوا ينتجون المأكولات والملابس وكل ما يحتاجونه ، ومع ذلك فلم تكن الضيعة بذلك وحدة اقتصادية بل كانت أيضا وحدة اجتماعية ودينية ، فاشترك أهلها في احياء حفلاتهم

<sup>(22)</sup> Pireen «op. cit.» p. 8.

<sup>(23)</sup> Ibid.

<sup>(24)</sup> Marc-Bloch «op. cit.», p. 295.

بوتزاوجوا عادة بعضهم من بعض ، كما كان لكل ضيعة كنيستها وقسيسها ، وخلاصة القول ان الضيعة كانت الطريق الذي توصلت به الغالبية العظمى من أهالي غرب أوربا حتى القرن الثاني عشر للمصول على لقمة العيش ، كما أن سياسة الاكتفاء الذاتي التي اتبعتها الضيعة تطلبت من أهلها أن ينصرف بعضهم الى توفير مطالب الغذاء والكساء والمأوى في حين انصرف البعض الآخر للنواحي الدفاعية والادارية والروحية (٢٥)،

أما عن أساس ادارة شارلمان لأراضى التاج كان واضحا فى مرسوم الضياع Capitulare de-villis الذى يرجع الى السنوات الأولى من حكم شارلان والذى بنى على القول بأن «ضياع الملك ينبغى أن تدار لمنفعته الخاصة ، وليس لمنفعة غيره »(٢٦) وكان يختار المشرفون أو نظار الزراعة من بين متوسطى الحال ، وليس من بين الأغنياء الذين قد يستخدمون نفوذهم لخدمة مصلحتهم الخاصة ،

وكانت تصدر لهؤلاء الوظفين التعليمات الدقيقة بشان تموين الضيعة والتصرف في محصولها • وكان يقع في وسط الضيعة الدار أو المسكن Camera ، وهو مزود بكل ما يلزمه حتى اذا مر الملك بتلك الناحية لم يكن ثمة هاجة الى استعارة اللوازم من جهة أخرى (٢٧) •

وكانت تحيط بالمنزل الحدائق الفناء وبساتين الفاكهة الطيبة ، وكانت الطواويس والفراريج والحمام وغيرها من الطيور التى تربى فيها زينة للناظرين • وبالقرب من المنزل كانت توجد حظائر الخيل والأكواخ الخارجية وأعشاش الدواجن والأوز التى كانت تربى الى حد معلوم فى الضياع الرئيسية ، وكان المستأجرون من الأحرار والأقنان

<sup>(</sup>٢٥) عاشبور « النظم والحضارة » ص ٧٥٠

<sup>(26)</sup> Stephenson «op. cit.» p. 182.

<sup>(27)</sup> Thompson «op. cit.» p. 485.

يستخدمون في شتى الأعمال التي يحتاج اليها المجتمع المكتف بذاته بتوجيه من ناظر الزراعة • وكانت هناك أماكن خاصة بالنساء يعملن فيها في غزل الملابس وحياكتها وصباغتها بما يمدهن به ناظر الزراعة من مواد أولية ، وكانت أهم هذه المواد العظلم والزنجفر والفوه مما يلزم العملية الأخيرة من هذه العمليات • أما السمك فكان يحتفظ بما يوجد من بركة وتوسع أو تحفر له برك جديدة ، وكانت تبذل عنايــة فائقة للمحافظة على الغابات التي تقع في الضياع الملكية وتعاد زراعة البقع التي يجف فيها الشجر ، وحظر قطع الشجر على نطاق واسع بعد أن تكونت مساحات جديدة للزراعة في الغابات ، وكانت فراء الذئاب التي تؤخذ طوال السنة ترسل الى الملك • كما كانت تصدر التعليمات هى شهر مايو الى ناظر الزراعة بأن يصيد صغار الذئاب أو يستعمل أى وسيلة يراها لابادتها • وكان من المغروض أن يقدم للملك سنويا فى موسم عيد الميلاد جردا دقيقا بكل ما فى عهدته يحدد فيه البيانات بدقة تتجنب التعميم الشكلى كما كان المفروض أن يتحرى ناظرو الزراعة هذه الدقة في طلب مثل هذه البيانات المفصلة من مرؤسيه المشرفين على الأقسام الواردة بالجرد (٢٨) ٠

وكان تنظيم الخاصة الملكية على هذا النحو نموذجا احتذاه الملاك الآخرون وحتى ذلك الوقت لم يكن الحد الفاصل بين الحرية والرق واضحا تماما ، وعلى أى حال ، كان الوضع القانوني للمستأجر الحر لا يعفيه من أداء الخدمة لشخصه في الضياع الكبيرة ، ولا من الهدايا السينية التي كان ينتظر أن يقدمها لسيده عما استأجره من الأرض .

وكان يعهد بعدد كبير من الضياع الى مزارعين مستقلين مقابل آداء خدمات شخصية معلومة ، أو دفع مبالغ معينة ، ولكن الضياع الرئيسية وعلى رأسها ناظر الزراعة ، ولقبه « الضيعى » Villicus

<sup>&#</sup>x27;(28) Ibid, p. 486.

كانت تهيمن على ضياع أصغر منها تقسم الى طوائف تحت ادارة نظار زراعة صفازن لما يفيض من الضياع الصغرى (٢٩) •

### الصناعـة في عهـد شارلـان:

اذا كنا قد تعرضنا لدراسة نظام الضياع من الناحية الزراعية ، وبينا أهمية الضيعة ، فاننا اذا دخلنا في الكلام عن الصناعة ، فلابد أننا سنتعامل مرة أخرى مع الضيعة حيث مارس سكانها الصناعات الصغيرة داخل ضياعهم ، واشتغل عدد منهم في بعض الصناعات اليدوية البسيطة ، من أهمها غزل الصوف وهو ما انفردت به التساء ودبغ الجلود وصناعة النعال والسروج والحدادة والنجارة (٢٠) .

والواقع أن الحرف والصناعات التى سادت دولة الفرنجة قبل عصر شارلالى لم تكن شائعة فى كل المواضع ، ولا تجرى ممارستها الا فى بطء شديد ، ففى أراس وليون ومتز تقوم صناعة الحلى والتطريز والخيوط الحريرية الموشاة بالذهب ، واشستهر صباغو ليموج الذين يرعاهم القديس ايلوا بأنهم ألفوا نقابة معروفة من قديم الزمن ، أما صناع الأسلحة والحدادون فتوافروا بكل مكان ، واستعدوا لتلبية كل الطلبات ، وما اشتهرت به سلعهم من ارتقاع السعر انما يدل على أن الطلب زاد على العرض ، وأصاب التجارة بعض الازدهار فى المدن الواقعة على ساحل البحر المتوسط ، اذ صدرت الى القسطنطينية وأسبانيا الزيت والنبيذ والماشية ، وكذا الأرقاء المسيحيين ، وتلقت مقابل ذلك الحرير والتوابل من اليونانيين والدنانير الذهبية والنسوجات المطرزة من المسلمن (۳۱) .

<sup>(29)</sup> Stephenson «op. cit.» p. 183.

<sup>(30)</sup> Green «op. cit.» p. 80.

<sup>(</sup>٣١) ديغز « المرجع السابق » ص ٣٤ .

ويرى الأستاذ ستيفنسون أن الصناعة في عصر شار لمان لم تعدو أن تكون صناعات يدوية بسيطة ، فكانوا يصنعون الأدوات التي يستخدمونها في ضياعهم ، وقد أصدر شار لمان مرسوما حدد فيه مهام كثير من الصناع الذين يعيشون في القرى ، وكانت عليهم واجبات زراعية كما كان عليهم ضرورة الالتزام بقانون الضيعة (٢٢) .

ولا ننسى كذلك الدور الذى قام به رجال الأديرة فى الصناعات خاصة دير كوربى الذى خصصت به عدة حجرات للصناعات المختلفة فيها حجرة بها ثلاثة من صانعى الأحذية واثنان من السروجية وحجرة أخرى بها ستة من الحدادين ، واثنان من الصائغين وصانع أسلحة وآخر يعد الرقائق الجادية لاستخدامها فى الكتابة وقاعة ثالثة بها النجارين ، وهكذا قامت هذه الورش داخل الدير لتسد حاجات ومطالب رهانه من المنتجات الصناعية (٣٦) ،

### التجارة في عصر شارلان:

يرى الأستاذ بيرين أن اقتصاد الكارولنجيين اختلف عن اقتصاد الميروفنجيين في أن الميروفنجيين ظلوا يستخدمون التجارة مع الشرق الأدنى فاتجهوا بذلك في اقتصادهم نحو البحر المتوسط، على حين أن الكارولنجيين اتجهوا نحو بحر الشمال وابتدعوا مجموعة من النظم ظلت بالغة الدلالة والأهمية في حضارة العصور الوسطى(٢٠) . فالكارولنجيين في رأى بيرين لم يواصلوا ما كان للميروفنجيين من نشاط تجارى ، بل ارتدوا الى مجمتع زراعى غلب عليه اقتصاد الضعة .

والواقع العملي أن التجارة لم تتوقف نهائيا في البحر المتوسط،

<sup>(32)</sup> Stephenson «op. cit.» p. 182.

<sup>(</sup>٣٣) عاشور « المرجع السابق » ص ٨٥ .

<sup>(34)</sup> Pirenne «op. cit.» p. 6.

فلا زالت السلع ترد الى غرب أوربا ويجرى بيعها فى سائر الأسواق ، وقد أدرك شارلمان شخصيا الأهمية الاقتصادية للتجارة بالنسبة لامبراطوريته ، وعلى هذا فلم يكن تأييده للبابوية العامل الوحيد فى تشكيل سياسته فى ايطاليا ، وفى موقف العداء الذى وقفه من القسطنطنية لكنه رأى أيضا ضرورة الاشراف على منابع الثروة التى يمكن أن تتدفق من البحر المتوسط على الشواطىء التابعة له ، كما أنه رأى أيضا كيف تسيطر بيزنطة على التجارة ، وحاول أن يحطم تلك السيطرة ، ويذكر اينهارد « أنه أبدى مرة لسفير بيزنطة رغبته فى أن تكون امبراطوريته وثيقة الصلة فى التجارة مع الشرق »(٥٠) .

وقد كانت هناك فئات كبيرة من التجار الجائلين الذين أتوا من الشرق وهم من السوريين واليونانيين واليهود ، واستقروا في غالة على هيئة جاليات ، لم تلبث أن كبرت أهميتها (٢٦) .

كما أن شارلسان منع تصدير المؤن الى الاسكندنافيين والدانيين والفريزيان حتى يلزم النورثمن بالركون الى الهدوء والسلام ، وما دار من مراسلات بين شارلسان وأوفا ملك مرسيا بانجلترا حول تصدير القماش البريطانى الى القارة ، ومعاملة الحجاج دل على اهتمام الملكين بهذه التجارة • وفى أثناء القرن التاسع نشط الاتصال التجارى بحرا بين انجلترا وفرنسسا ، بل ان تجارا بريطانيين ترددوا على سوق سان دينيه وعلى سوق روما شأن التجار الفريزيان (۲۷) •

والحقيقة أن بناء شارلان لأسطول فى البحر المتوسط ، ومد انفوذه فى جزر البليار وسردينيا وجنوب ايطاليا ، ومحاولته السيطرة على البندقية وايستريا ودلاشيا الا جزء من خطة مدبرة تستهدف

<sup>(35)</sup> Einhard, «op. cit.» p. 57.

<sup>(36)</sup> Clive «A history of commerce» p. 45.

• ٩٦ م المضارة والنظم » الأوربية » ص ٩٦ المصارة والنظم » الأوربية » ص ٩٦ المصارة والنظم » الأوربية » ص

السيطرة على مصادر الثروة التجارية التى حرمت منها بلاده ، والى هذا أيضا هدفت كل مباحثات شارلمان مع مبعوثى بطريق صقلية نائب الامبراطور البيزنطى فى العرب (٢٨) ، وكذلك خطبت للامبراطورة ايرين ومفاوضاته مع الحكام والخلفاء العباسيين ، بل أن اتخاذه لقب امبراطور عام ٨٠٠ م عليه أن يكون خطوة نحو ذلك الهدف (٢٩) .

وقد قام شارلمان بعلاقات تجارية مع الشعوب التي تسكن على حدوده ومنهم الآفار والصقالبة ، وقرر منع تصدير الأسلحة اليهم ، على أن التجارة البرية لم يكن لها من الأهمية في وسط أوربا مثلما كان للتجارة مع بحر الشامال أو التجارة بين ايطاليا والبلاد الاسلامية أو القسطنطينية كما يتجلى فهم شار لالنظام التجارى واهتمامه به في مشروعاته الاقتصادية فحاول أن يتخذ تدابير مضادة لقواعد الاحتكار التجارى البيزنطي في ايطاليا ولا سيما البندقية ، ومع أن البندقية أعانته عام ٧٧٤ م بقوة بحرية أثناء هجومه على بادوا الا أنه لم يكتف منها بذلك ، وعندما نزلت حملة بيزنطية بجنوب ايطاليا سنة ٧٨٧ م عمد شار لمان الى الضغط الاقتصادى على البندقية فصادر منشاتهم في بنتابوليس وألغى امتيازاتهم التجارية الواسعة في بلاده ، وكانت هذه الوسائل بالغة الأثر للغاية ، فاستطاع في فترة قصيرة بين عامي ٨٠٢ ، ٨٠٥ م أن يخضع البندقية تماما لنفوذه ، وعندما تغير ميزان القوى بتدخل بيزنطة بقوتها البحرية ضده سنة ٨٠٦ م لجأ شارلان الى فرض حصار اقتصادى ، وتسيير قوة حربية نحو المدينة ، وظفر شار الاسان بما أراد سنة ٨١٦ فقررت بيزنطة وقد هددت من كل جانب أن تتفق مع أعدائها الكارولنجيين ، ويتضح من مطالعة نصوص هذا الاتفاق أن شار لمان نجح على الأقل في المصول لجميع التجار من رعاياه على أن يكون لهم حرية الاتجار داخل الامبراطورية البيزنطية

<sup>(38)</sup> Monk of Saint Gall «op. cit.» p. 761.

<sup>(39)</sup> Buckler «op. cit.» p. 17.

وفى مقابل هذا استعادت البندقية امتيازاتها التى كانت لها على حين اعترف شارلمان بملكية بيزنطة لايستريا ودلماشيا<sup>(٠٤)</sup> ولا شك أن هذا النجاح التجارى لا يتأتى الا بأسطول بحرى ، فقد قام شارلمان بانشاء أسطول كبير ويعد عدد سفنه بألف سفينة ، حتى ان القرن التاسع شهد ازدهارا كبيرا في قوة الكارولنجيين البحرية (١٤) .

أما في الفترة السابقة على القرن التاسع ، فلم تكن الدولة الكارولنجية تعنى بانشاء السفن ورغم ذلك جازف التجار بحياتهم وحريتهم في سبيل التبادل التجاري على يد الأجانب من اللومبارديين واليونانيين واليهود أيضا ، اذ كان الناس يعتبرون التجارة فيما مضى مهنة حقيرة الى جانب وعورة الطرق وحصول بعض الأسواق على امتيازات خاصة وازدياد وطأة المكوس ورسوم المواني ، وهذه المكوس بلغ من شدتها أنها أصبحت عبئًا لا يحتمل وقلما تم دفعها للدولة ، وأَقَام كبار الملاك سلاسل عبر الأنهار لتمنع السفن من المرور حتى تؤدى ما عليها من ضريبة ، وفي كثير من الأحيان تعتبر المفاضات والجسور من الأملاك الخاصة ، وكل محاولة تبذل لكسف طريق جديدة غير خاضعة لهذه القيود ، لم تلق الا السخط والكراهية الشديدة من أولئك الذين يرون في التغيير تهديدا لأرباحهم • ولم تقف متاعب التاجر عند هذا الحد اذ انخفضت قدمة النقد ، وقل اتخاذ النقد وسيلة للتعامل ، كما أن القانون كان عدوا للأرباح الناجمة عن التجارة • ففى أوقات الأزمات ، وحين تقل السلع تقرر توقيع عقوبات شديدة على كل تاجر يحاول أن يبيع السلع الضرورية بأسعار تزيد على السعر الطبيعي (٤٢) •

وقد تنبه شارلمان لجميع هذه العوائق ، وحاول السيطرة على التجارة فجعل النقد في يد الحكومة المركزية ، ووضع لوائح لتحديد

<sup>(40)</sup> Pirenne «Mohamed and Charlemagne», p. 174.

<sup>(41)</sup> Ibid, p. 248.

<sup>(</sup>۲۲) دیفز « شارلان » ص ۲۲ ـ ۳۰ .

أسعار المواد الزراعية ، اذ تقرر ابطال دور الضرب العديدة التى اشتهر بها عصر الميروفنجيين (٢٤) الى جانب أنه حرم استخدام النقود اللومباردية منذ أغسطس سنة ٧٨١ ، وأصدر أوامر بتحريم الربا وتحديد أثمان الغلال مما يثبت أنه تأثر في آرائه الاقتصادية بالكنيسة وتعاليمها (٤٤) .

كما حاول شارلاان كذلك أن يشجع سكان بلاده على التجارة رغم سيطرة الفكرة الزراعية على عقولهم واهتمامهم الكبير بتنمية ثرواتهم عن طريق الأرض ، كما قام بالعناية بالطرق التجارية والاكثار منها والمحافظة على سلامتها وتوفير الأمن لسلكيها • وهذه كلها أمور اهتم بها شارلان ، ولم تصرفه مشاغله الكنيرة عنها • فاهتم بالطرق البرية وزاد منها هذا وان فضل تجار ذلك العصر استخدام الطرق النهرية حتى أصبحت أنهار الراين والدانوب والسين والرون وفروعها تكون شبكة ضخمة من طرق التجارة تربط بين شمال امبر اطورية شارلان وجنوبها وين شرقها وغرمها (٥٤) •

كما أن الفرنجة تاجروا كذلك مع الأراضى الايطالية الخاضعة الدولة البيزنطية ، ومن هذه المراكز نابلى وجائيتا وأمالفى وربما أيضا مدينة سالرنو على الساحل الغربى ، وسمح لهذه المدن باستقبال السفن القادمة لبيع التوابل والحرير الفاخر فى ايطاليا ، وسمح كذلك ولمرة واحدة فقط فى العام لتجار هذه المدن بالسفر الى بافيا فى حوض البو لعرض بضائعهم الشرقية على تجار شمال ايطاليا وسائر بلاد الغرب ، ويبدو أن التجارة تمتعت بقسط أوفر من الحرية مع دوقية بنفنتو اللومباردية ، ومع روما نفسها (٢٤) .

<sup>(43)</sup> Pirenne «op. cit.»

<sup>(</sup>٤٤) عاشور « النهضات » ص ٨٦ ــ ٨٧ .

<sup>(</sup>٥٤) المرجع السابق.

<sup>(46)</sup> Lopez & Raymond «Medieval Trade, in the Mediterranean World» p. 35 — 37.

وقد قام التجار اليهود بدور كبير في تجارة شارلمان ، وأهم تجارة قاموا بها كانت تجارة الرقيق التي تعتبر أهم جانب في التجارة الدولية والمعروف أن مراكز هذه التجارة توطنت في فردان وماينز حيث اجتسد الأرقاء ، وجرى ارسالهم صوب الجنوب لبيعهم للمسلمين ولم يؤد التجار الذين في خدمة البيت المالك أو الضياع الكبيرة رسوما باهظة ، وحصل اليهود على هذه الامتيازات أيضا ، ومع ذلك حرصت الخزانة الحكومية على المحافظة على حقوقها في المراكز التجارية الهامة أمثال كوينتوفيك ودورستاد (٤٧)

وقد كان للأديرة في عصر شارلمان نشاطا تجاريا كبيرا اذ قامت ببيع الفائض من انتاجها الزراعي في الأسواق القريبة رغم مخالفة ذلك للقانون الكنسي ولمرسوم شارلمان (٤٨)

لذلك قامت الأسواق العامة بجوار المدن والأديرة والضياع ، كما قامت قرب المزارات الهامة وأضرحة القديسين ــ حيث ان النشاط التجارى يلازم الاحتفالات الدينية في صورة تشبه ما يحدث في الموالد بالبلاد الاسلامية • وأشهر سوق من هذا النوع كان سوق سانت دنيس الذي اعترف به بيين القصير سنة ٧٥٩ ، ومنذ ذلك الوقت وهذا السوق في نمو مستمر بفضل قربه من باريس حتى أصبح يعرف بسوق الشعب ، وصار يقصده التجار من أسبانيا ، ولومبارديا وغيرهما من البلاد البعيدة (٤٩) •

ويرى الأستاذ ستيفنسون أن هذه الأسواق كانت تعقد يوما واحدا في الأسبوع ، اما التعامل التجارى الذى اتخذ صورة كبيرة فكان في الغرب حيث وجدت مجموعة كبيرة من التجار القادمين من الشرق

<sup>(</sup>٧٤) العريني « الحضارة والنظم » ص ٩٧.

<sup>(</sup>٨٤) المرجع السابق.

<sup>(</sup>٢٩) عاشيور « النهضات » ص ٨٧ .

ومعظمهم من أهل الشام ، وكان هؤلاء يتاجرون في السلع الكمالية التي لا يهتم بها الا الأثرياء فقط (٥٠٠) •

وقد ازداد النشاط التجارى كذلك فى المناطق الواقعة عند بحر الشحمال ففى شمال فرنسا وبلاد الراين نشطت صناعة السيوف التى ءازداد الاقبال عليها فى أنحاء العالم ، يضاف الى ذلك أن هذا الاقليم اشتهر بصناعة الأوانى الزجاجية والخزف و ومن انجلترا والأراضى المنخفضة جاءت الأقمشة والمنسوجات ، والراجح أن قدرا كبيرا من المنتجات الزراعية تعتبر وقتذاك من السلع التجارية فى اقليم بحر الشمال وأما فى الجنوب فتناولت التجارة أيضا المنتجات الزراعية فالنبيذ كان من أهم السلع التجارية ، حيث كان يتم شحنه فى السفن التي اجتازت الطرق الساحلية للمحيط الأطلسى والطرق النهرية ، كما أن تجارة الرقيق كانت من أهم السلع التى صدرتها أوربا الى المسلمين فمن الأرقاء ما يرد من شمال فرنسا بعد أن جلبهم الانجليز والسكسون وما يرد من الأطراف الشرقية حيث توافرت هذه التجارة بين الصقالية (٥٠)

وبذلك نرى أن الحياة الاقتصادية فى عصر شارلمان غلبت عليها السمة الزراعية لكن شارلمان حاول أن يهتم بالتجارة فى الحدود التى سمحت بها الظروف المعاصرة حتى يثبت أركان دولته فى مواجهة القوى المعظمى الشرقية ، كما لم يهمل شأن الصناعات التى لم تخرج عن كونها صناعات بدائية •

<sup>(50)</sup> Stephenson «op. cit.» p. 185 & Lindsay «op. cit.» p. 397.

(10) العريني « المرجع السابق » ص د ٩ .

#### الخاتمية

وبجد فقد كان هذا عرض علم للامبراطوريتين البيزنطية ، والرومانية الغربية في عصر شارلمان ، توصلنا فيه الني الظروف التي مهدت السبيل أمام الدولة البيزنطية لكن تتحصر في الجزء الشرقي من الامبراطورية متعرضين لسقوط الامبراطورية في الغرب والهجمات الجرمانية ، واندماج أباطرة الشرق في العالم الهليني ثقافيا ، وحضاريا وكما بينا كيف كان للاختلاف الذهبي أكبر الأثر في انشطار الامبراطورية الى قسمين ، والى زيادة حدة الخلاف بينهما .

وأهم نتيجة في هذا الكتاب كانت استغلال شارلمان ملك الفرنجة أهذه الظروف السياسية التي عاشتها كل من الامبراطورية البيزنطية وايطاليا ممثلة في البابوية ، حيث كانت العلاقة بين هؤلاء الثلانة هي السبب في ارتفاع نجم شارلمان وسطوعه ، فقد نجح في اجتذاب البابوية الي جانبه لاتحاده معها في العقيدة المذهبية ، ومساعدته لها في دفع الأخطار المتعددة التي تعرضت لها ، مما جعل البابوية تجد فيه الحليف والنصير الذي لا غني عنه فعبرت عن ذلك ، بتنصيبه امبراطورا على الفرنجة عام ٨٠٠ م ، فأعادت بذلك الامبراطورية الرومانية في القسم الغربي ، لكن بصورة جديدة ، وبمناخ جديد وبزعامة جديدة ، فالعاصمة كانت آخن وليست روما والملك جسرماني ، وليس روماني ،

ثم توصل البحث بعد ذلك لنتائج ايجابية في عرض للسياسة العامة التي انتهجتها كلا الامبر اطوريتين في نظم حكمهما وقوانينهما مما يعطى الدارس فكرة كبيرة عن مدى التباين والاختلاف في كل منهما

مما جعل لكل امبراطورية منهما طابعها المختلف عن الأخرى ، كما كان للفصول الأخرى « خاصة الحياة الاجتماعية والثقافية » في كل جزء من أجزاء الامبراطورية ما يثبت كيف كان يعيش الناس مظاهر حياة وتقاليد وأسس وعادات تختلف نهائيا في كلا الجزأين ، وذلك لاختلاف الأساس والينبوع ، ولاختلاف المدد والمؤثر ،

والله أسأل أن نكون قد وفقنا الى اضافة جديد الى مكتبة العصور الوسطى ، وأن نكون قد قدمنا للقارى، العربى موضوعا متكاملا للامبراطورية الرومانية فى قسميها الشرقى والغربى فى أهم فترة من فترات التاريخ الوسيط أعنى بذلك « عصر شارلان » •

### المسلاحق

## ملحسق رقسم ١

## مقتطفات من مقدمة الاكلوجا الصادرة سنة ٧٢٦ م

الاكلوجا أو المختسارات هي مجمسوعة من القسوانين المختصرة ، وتحتوى على أربعين بندأ ، قام باصدارها الامبراطور ليو الثالث الأيسوري باللغة اليونانية ، ويتضم مضمونها من عنوانها فهي عبارة عن منتخبات بن القوانين قام باختصارها ليو وابنه وخليفته قنسطنطين الخسامس « أباطرتنا الأتقياءال حكماء » الذين المتسسوها من مجموعة جسستنيان القانونية « الدجستا » ومن متجدداته ، وقسد غلبت عليها الأحكام الانسانية وهنا نقدم فقرتين قمنا بترجمتها ــ من اليونانية ــ من المقدمة(١) . « منذ ان وضع الله في أيدينا السلطة الامبراطورية ، ورغبة منا في ارضاء الله الذي منحنا الحب ، والشعور بالتبجيل نحوه على نفس الاسلوب الذي سار عليه بطرس رئيس وزعيم الرسسل الذي قام « باطعام قطعسانه المخلصين » فاننا نشعر أنه ليس هناك عملا ذو قيمة ومكانة كم ة يمكن أن نقوم به خير من الحكم بالعدل والقسطاط لهؤلاء الذين هيأهم الله لنا ليعيشوا نحت حكمنا ورعايتنا . فاننا سنقوم بالغاء جميع بنود القرانين والمواثيق التي فرضت بالقوة والتي اتسمت بالبجور والحيف ، وسسنقاوم جميع الاعتداءات التي يعتدى بها علينا المعتدون ، لاننا توجنا بيد الله القادر الذي بشرئا بأننا سننتصر على اعدائنا « وهذا شيء أثبن وأغلى عندنا من التاج الموضوع على رعوسنا » ولذلك سيعيش بلاطنا في سلام وستعيش بلدنا في استقرار في ظل مملكتنا .

<sup>(1)</sup> From the text in Collectio Librorum juris Graeco — Romani meditorum, ed. K.E. Zachariae von Lingenthal. pp. 10 — 11.

ولذلك ، وبما أن الله قد منحنا كل هذه الرعاية ماتنا سنجهد عقولنا لمعرفة كل ما يرضى الله ويسعد الرعية ، ونعلى قدر العدل فوق كل شيء على الأرض لأن العدل شيء سماوي من عند الله وهو احد من أي سيف في تمعه للاعداء بفضل قوه الله العادل ، ولنعلم أن القوانين التي اصدرها الأباطره السابقين علينا ، جمعت في عدّه أجزاء ، ونؤكد أن جميع أغراض هذه القوانين كانت صعبة الفهم على البعض لقلة تداولها في الاوساط حارج العاصمة الامبراطورية المحروسة من الله . نذلك انتقبنا محموعة من حبار البطارقة والكويستور والقضاه المتازين ، وغيرهم ممن يخلفون الله ، وأمرناهم بأن يجمعوا جميع ألأجزاء القانونية التي سيستخدمونها في حضرتنا ، وسنبحث جميع هذه الأجزاء بذقة وعنايه « وسنستفيد من جبهيم الأجزاء الني يتبت صلاخينها ، ومن كل المراسيم والقسرارات التي أصدرناها شخصيا » كما يجب على التضاة أن يتجردوا من العواطف ، وإن يحكموا بالعقل والعدل ، كما يجب أن تخوى هذه الأجزاء بوضوح أنواع العتاب الملائم لكل جريمة من الجرائم ، وغرضنا من ذلك أن نكون فكرة وأضحة عن « القوة » القصودة في هذه القوانين المتدسة مهدية م الأمور يجب أن تقرها حكمة القضاة ، فلا يكون هناك عقاما الاعلى المجرمين الآئمين ، ويكون هناك اصلاحا ونقويها لأولتك الذين يربكسون الاعسال الخاطئية .

## ملحق رقم ٢ شنارل الكبير يعلن أن والبنبات البابا والجبات روطنية مقط نسنة ٧٩٦ خطاب شارلان الى البابا ليو الثالث

تمدح شارلان بشعور حاد بسلطاته ومركزه ، الكان يستاء من أى تضرف أيه انتقاص من حقوقه ، ومن الخطساب اللائن ارسله الى البابا ليو الثالث ، أوضح فيه شارلان أن واجباته ليست الا واجبات روحيسة فقط(۱) .

<sup>(2)</sup> Ziada, Akhour, «Scheef document of medieval history», p. 36.

« شارل برعاية الله ـ ملك الفرنجة واللومبارديين ـ وبطريق الرومان » ببعث بتحيانه الى قداسة البابا ليو ، « فمنذ أن وقعت انفاقية مع سلفك الأب المندس ، فاتنى ارغب أيضا نى عقد معاهدة لا تنفسسم عراها معك ، معاهده للحب والاخلاص المتبادل ، ومن ناحيتك عليك أن تصلى من أجلى وتهنحنى البركات الرسولية » .

ومن ناحيتى ، وبعون الله ، ناننى سادافع عن الكرسى المسدس الكنيسة الرومانية المعسمة ، لأن واجبنا أن ندافع عن كنيسة المسيح المقدسة من هجمات الوننيين والكفرة ، وذلك من اجل تقوية ونشر العقيدة الكاثوليكية .

فهذا واجبك ايها الأب المقدس أن تساعدنا في حروبنا بأن ترفع يدبك الى السماء كما فعل موسى ، وذلك وبشفاعنك ووساطتك فسيحرز العالم السيحى النصر على الاعداء دائما تحت سلطة الرب وبالاسم المقدس ، وباسم يسوعنا المسيح ؛ سيمجدون في كل أرجاء العالم ، والى جانب التوانين الكنسية والطاعة الدائمة لتعالم الآباء المقدسين ، فان حياتك ستصبح مثلا للقداسة أمام الجميع ، ونصائحك المقدسة سيعمل بها في كل مكان في العالم وسيضيء نورك أمام الناس الذين يسيرون على نهجك الصالح وسيهجدون آبائك الذين هم في السماء ، وندعو الله القادر أن يجفظ تداسنك من أي ضر طول السنين من أجل أعلاء شسأن كنيستك المقدسة .

ملحق رقم ۳ خطاب من شارلمان الى انجلبرت مقدم دير سانت ريكويي يعطيه تعليمات أن ينصح وينذر البابا ليو الثالث سنة ۷۹۲ م(۲)

عسى أن تؤدى بك رحمة الله بسلام الى أبينا الرب الرسولي ،

<sup>(3)</sup> Stewart «op. cit.» : تقسيلا عن تق Translated by H.W. from Epistola Alcuini «Mon., Germtist. Epistolae IV» No. 22 pp. 135 — 136.

انصحه أن يعيش دائما بأمانة ، وأن يرعى خاصة الأحكام الشرعية المقدسة ، فقد أمرته القوانين المقدسة أن يرعى كنيسة الله المقدسة بروح التقوى تبعا للاتفساق الذي بينك وبينه ، وتبعا لآرائه ، وأذكر له كثيرا كيف أن هذا الشرف الذي منح له حدينا بدلا من المسكفاة الأبدية الزائلة التي نعطى الى الشخص الذي يعمل الى النهاية . أنصبحه أن يعمل باجتهاد لنقضاء على الهرطقة والرشوة في الحصول على المناصب الدينية « السيمونية » لأن ذلك يضر بمجنمع الكنيسة بوسائل شتى ، قل له كلما تذكرت المسائل التي ناتشناها أنا وأنت بين أنفسنا ، فأن الله يرشسدك ويعميدك سالما ، لما أن الله يمكن أن يرشد ويوجه قلبه « قلب البابا » الى كل خير حتى يمكن أن يخدم كنيسته المقدسة ، ويمكن أن يقودنا كأب ورع ويشفع لصنالدنا .

## ملحق رقم ؟ من خطاب كتبه الملك شارل الى البابا ليو مهنئا على اختياره اللبابوية سنة ٧٩٦ م(٤)

« لكى نؤكد اتفاقنا على السلام ، فانفا نرسل بسرعة مستشارنا وسكرنيرنا انجلبرت الى قداستك وأعطيناه نعليمات كاملة مراعين رغبتنا ومطالبك فى تبادل وجهات النظر ، ويمكنك التفاوض فيما تراه ضروريا لاعلاء كنبسة الله المقدسة ، وتثبت دعائمك ، وتقوى كنيستنا » .

## ملحق رقم ه من خطب كتبه الكوين الى الملك شارل الذى دعاه (( الملك داود )) عن القوى الكبرى الثلاث فى العالم يونيه سنة ٧٩٩ م(٥)

« هناك ثلاث أشخاص يشغلون المراكز العليا في العالم حتى يومنا

<sup>(4)</sup> Ibid, No. 93, pp. 137 - 138.

<sup>(5)</sup> Stewart «op. cit.»
Ibid, No. 174, p. 288.

هذا ، صاحب السلطة الرسولية النائب عن بطرس المقدس امير الرسل ، والذى يشغل كرسيه بغضل عنايتك ، فقد بلغنى مصير آخر من جلس على هذا الكرسى . والناتى هو السلطة الأمبراطورية والقوة الدنيوية لروما الثانية « عاصمة الامبراطورية » والاشاعة التى ثارت حول الطريقة التى لا تتفق مع الدين والى حكم بها الامبراطور الحالى ليس على يد الغرباء لكن بيد الاقارب والمواطنين ، وقد انتشرت هذه الاشاعة فى كل مكان لكن بيد الاقارب والمواطنين ، وقد انتشرت هذه الاشاعة فى كل مكان الما القوة التاللة فهى المنصب الملكى الذى حصلت اليه كحاكم المشسعب المسيحى ، حيث يفوق منصبك القوتان الأخرتان من حيث القوة والسمو والمهيبة الملكية . فعليك تقع مسئولية ازدهار الكنيسة ورفاهيتها واثلت المنتقم للاعمال الشريرة ضد الذين ضلوا والمعزى الذين فجعوا فأنت فخر الهل الخم . . . . » .

## ملحق رقم ٦ أ ــ من حوليات الملكية الفرنجية ٢٥ ديسمبر سنة ٨٠٠ م(١)

فى ذلك اليوم المقدس يوم ميلاد السيد المسيح ، عندما كان الملك فى قداس امام مذبح الرسسول بطرس المبارك ، وعندما فرغ من الصلاة وضع البابا ليو القاج على رأسه فهتف شعب روما كله « الحياة والنصر لشمارل العظيم « أغسطس » المتوج من الرب امبراطور الرومان العظيم للمالام للمالام للمالام وبعد هذا التمجيد وقره البابا على طريقة الأباطرة القسدامى وبدلا من تلقيبه بالإطريرك الروماني فقد لقب بالامبراطور أغسطس العظيم .

### ب ـ من حولیات لورش سنة ۸۰۱ م(۷)

انهى المنصب الامبراطورى بجلوس امراة على العرش الامبراطورى لذلك خيل البابا ليو وجميع الآباء المتدسين المجتمعين مى المجلس ، وبقية

<sup>(6)</sup> Translated by H.W. from the annales regni Francorum ad. a 801, «Hannover, 1896» p. 112.

<sup>(7)</sup> Stewart «op. cit.»

Translated by, H.W. from the annales laureshmenses

«Man. Germ. Hist. Scriptores I.» p. 38.

الشعب المسيحي ان يصدروا لقب امبراطور الى شارل ملك الفرنچة لأنه لا يحكم روما فقط والتي اعتاد القياصرة الاقامة بها ، بل يحكم بلاد آخرى في ايطاليا وبلاد الغال والمانيا ، ومنذ جعل الله القادر جميع هـذه الاماكن تحت حكمه ، فقد اعتبروا فلك حقا له ، لذلك فبمعونة الله ورجاء الشعب المسيحي يجب أن يمنح اللقب الامبراطوري ، ولم يكن في استطاعة شارل أن يرفض هذا الرجاء ، وفي تواضع نام خضع لارادة الله وارادة الشعب المسيحي كله ، وذلك بقبوله المنصب الامبراطوري الذي منحه اياه البابا ليو يوم ميلاد المسيح .

### ج - ومن حياة البابا ليو(٨)

وبعد ذلك « بعد قسم النطهر » الذى تم فى كنيسة القديس بطرس الجتمع الجميع مرة أخرى فى يوم ميلاد المسيح فى الكنيسة المذكورة عاليه للرسول بطرس المبارك ، وتوجه البابا الموتر المحب للسلام ووضع بيده نفسها هذا التاج الثمين ، عندئذ صاح كل الرومان فى صوت واحد ، وقد شاهدوا جميعا كيف كان حريصا على النقاع عن الكيسة الروماتية المتحسة ورئيسها .

كانت هذه ارادة الله وبطرس المبارك حامل مفاتيح مملكة السماء . الى شارل المتقى المتوج من قبل الله الامبراطور المعظم المحب للسلام فليمنحه الحياة والنصر ، وقد أعلن ذلك ثلاث مرات قبيل الاعتراف المقدس للرسول بطرس المبارك وبينما كانوا يمجدون مختلف القديسين ، أقره الجميع امبراطورا للرومان .

وقد مسح البابا والأستف المقدس شارل وابنه بالزيت المقدس في هذا اليوم يوم ميلاد السيد المسيح .

### د ــ ومن تاريخ ثيوفانيس (٩)

<sup>(8)</sup> Translated by H.W. From-Vita Leonis Liber Pontificalis «ed. 1 Duchesne» Vol. I, Paris 1886, p. 11, 7.

<sup>(9)</sup> Stewart «op. cit.»
From Theophanes «Chronagraphia, A. M. 6293, Migne Patrologia Curus Completus, series Graeca, CV III Col. 956.

وفى هـذا العام فى شهر ديسمبر نوج الملك شـارل ملك الفرنجة بواسطة البابا ليو .

## ملحق رقم ۷ اعتراف البيزنطيين بشارلسان عقد معاهدة السلام كما وردت في حوليات لورش سنة ۸۱۲ م(۱۰)

وبعد أن احرز شارلمان انتصارات عديده رائعة في مواسيا قتل الامبراطور بيقفور في احد المعارك ضد البلغاء ، وجاء ميخائيل زوج ابنته المبراطور من بعده ، وكان هو الدى استقبل في القسطنطيين السيفراء الذين ارسلهم الامبراطور شيارل الى بيقفور والذى أعادهم ناتية مع منكوبيه الاسقف ميخائيل وارسوف ونيوجنونوسي وكان قد ارسلهم لإستدوا معاهدة السلام التي بداها ببقفور ، وبعد وصولهم الى البلاط الامبراطوري مي آخن تسلموا من بده ممعاهدة السلام في كنيسة القصر، ومتفوا بحيانه وأننوا عليه بالمديح والاطراء بطريقتهم الخاصة وبالمراسم واللغة اليونانية كامبراطور وباسيليوس .

وفى رحلة العسودة توقفوا فى روما ونسلموا فى كاتدرائيسة القديس بظرس الرسول نسخة اخرى من معاهدة السلام موقعا علبها من البيا لبو النالث .

### ب ـ من رسالة لشارلمان سنة ١١٢٨ م(١١)

نشكر سيدنا يسوع المسيح ربنا الحق ، نشكره بكل قوة جسسدنا وعقائنا ومن كل قلوبنا لأنه بخيره العميم جعلنا نعيش أيامنا هذه وقد تحققته رغبتنا الطويلة التي طالما انتظرناها من أجل المسلام بين الامبراطورتين

<sup>(10)</sup> Translated by, H.W. from Annales Laurissenses Vel Einhardi «Man. Germ. Hist. Scriptores», p. 199.

<sup>(11)</sup> Eastan «op. cit.»
«Mon, Germ. Hist. Epitolae IV» No. 37, p. 556.

الشرقية والغربية وسمح لنا أيضا ان نحكم ونحمى دائما متطلبات الكنيسة الكاثوليكية المقدسسة الطاهرة التى انتشرت فى العالم ، والتى أمرنا بتوحيدها ، ونشر السلام فى وقتنا هذا .

## ملحق رقم ٨ التنظيمات الاقتصادية في عصر شارلمان أ ــ بنود من مرسوم الضياع(١٢)

كل وكيل مسئول عن اقطاعية وعليه أن يقدم كشف حساب سنوى عن دخل اراضينا ، وذلك لنعمل احصماء للأراضي التي حرثت بالثيران بواسطة حراثينا ، والأرض التي يفلحها أو يزرعها المستجرون والتي يجب عليهم حرثها ، وأن يحسبوا حساب الخنازير والايجارات والالتزامات والمكوس التي تؤخذ على الصيد في غاباتنا بدون تصريح منا وكذلك عن المطاحن والغابات ، وعن الحقول والقناطر والمراكب ومن الرجال والمئات الذين تحت تصرفنا ومن الأسواق والنبلاء وهؤلاء اللنين يدينوا لنا بالولاء ، وعن القش والخشب والوقود والشاعل والواح الخشب وانواع اخرى من الأشسياء المختلفة ، وعن الأرض القساحلة الفير محروثة والخضروات والأعشاب وعن الصوف والكتان والقنب وعن أشجار الفاكهة ، وأشجار الجوز الصغيرة والكبيرة والأشجار المطعمة بكل انواعها ، والحدائق واللفت وبرك الأسماك والجاؤد ومقابيس الأنهار والابواق والعسل والشسمع والدهن والشحم والصابون ونبيذ التوت والنبيذا المطبوخ وشراب الخمر ، والخل والبيرة والنبيذ القديم والجديد وعن الحبوب والغلل القديهة والجديدة والبيض والأوز وعن عدد الصيادين والممال النين يشتغلون بالمسادن ، وصناع السيوف « والاسكامية ... صناع الاحسنية » وعن صناديق ومخازن الحنطة ، وعن المشتغلين بالخراطة والسروج وعن محال الحدادين والمناجم بما فيه الحديد والمعدن الأخرى ، وعن مناجم الرصاص وعن دافعي الجزية وعن الجياد الصفيرة وسوف يعلموننا بكل ذلك ، ويبينوا لنا ما نحت أمرنا وما غير ذلك حتى نعرف في عيد الميلاد ثمن كِلّ شيء نمتلکه .

<sup>(12)</sup> Eastan Stewart «op. cit.» p. 132 — 136.

٢٢ ــ يمتلك وكلاؤنا في جميع ارجاء مملكنا السكثير من زرائب الابقار وحظائر الخنازير والأغنام والاسطبلات ، وعليه ينبغي الا يكونوا لغير ذلك ، وبالاضافة الى ذلك فاننا نملكهم ابقار ويقوم على خدمتهم الاقنان حتى ينمكنوا من آداء عملهم حتى تقبل حظائر الابلقار والمحاريث التي تستخدم في مملكتنا الى اعلى درجة من الكفاءة ، واذا أرادوا أن يحصلوا على كميات من اللحوم فعليهم بتملك الثيران الصغيرة الصحيحة والابقار والخيول الغير هزيلة والحيوانات الصحيحة ، وكما قلنا فمن أجل ذلك فأن حظائر الابقار والمحاريث لن نصل الى درجة من الضعف .

٣٤ ــ ضرورة بذل العناية لجهيع المصنوعات اليدوية متل شسحم الخنزير واللحم المدخن واللحم الملح والنبية والخل ونبيذ التوت والأجران والعسل والشمع والدقيق ، وضرورة الاهتمام بصنعها بدقة ونظافة .

٢٤ ــ ويمتلك كل وكيل في مملكننا من اجل الزينة البجع والطواويس وطيورالحجل ، والبط وابراج الحمام. ، وسوف نزود جميع العاملين في ضياعنا بحجرات مجهزة بأدوات ووسائد ، وأسرة ، ومفروشات ومناضد ومقاعد واوعية وحديد وخشب وحدة للقياس وأواني الطهي وشسلكوش وبلط ومتقاب ، وكل أنواع الأدوات ، وذلك كي لا تكون هناك ضرورة لأن يذهب وكلاؤنا للاستعارة من أي مكان .

ونلح على ضرورة العناية بالسلاح الذى يستخدم فى محاربة الأعداء وأن نجعله فى حالة جيدة ، وعند الانتهاء من الحرب يحفظ فى الخزائن .

٣٤ \_ يجب أن تنفذ نساؤنا ما نأمرهن به من ضرورة العمل في غزل الصوف ، والكتان ، واستخدامهن للوشمة وصبغ الفوة ، وصناعة المبابون والشحم والأوعية وغير ذلك من الأعمال الني يكلفن بها .

١٤ ــ بخصوص الاطعمة المنتجة ــ بخلاف اللحوم ــ فاننا نأمر بارسال النصف أو الثانث لاستخدامنا الشخصى ، وهذه الأطعمة مشل الخضروات والأسماك والجبن والزبد والعسمل والخمل والأعشماب الجافة والخضروات والفجل ، بالاضافة الى الشمع والصابون والنتجات المجافة والمحابون والنتجات المجافة الى الشمع والصابون والنتجات المجافة المجافة المجافة المجافة المحابون والنتجات المجافة المجافق المجافة المجافة المجافة المجافق المجافق المجافة المجافق ال

الصغيرة ، ونرجو ارسال أنمانها في كشف خاص بذلك .

٥٤ — سوف يهنك كل وكيل في مقاطعته بعض العمال المهرة وخاصة الحدادين ، وصناع الذهب والفضة والاسكافية والخرلطين والنجارين وصائعي السيوف والصبادين ، وصائعي أدوات المبارزة ، وصائعي الصابون والبره والخبازين الذين يصنعون الفطائر وصناع الشسباك المستخدمة في القنص والصيد ، وصائدي الأسماك والطيور .

## عملية جرد او مسح لمتلكات شارل العظيم(١)

وجدنا فى أحد حقول ضبعة اسنابيوم «Asnapium» منزل ملكى مبنى من الحجر بطريقة مثلى به ثلاث حجرات ، والمنزل محاط بالشرقات وبه أحد عشر غرفة للنساء ، ورواقان معمدان عند مدخل المبنى ، وسبع عشرة منزلا آخر تم بنائهم من الخشب بفناء متسع وحجرات كثيره ، وملحقات فرعية أخرى بنيت بعناية ، الى جانب اسطبل ، ومطبخ ، وطاحونه ، ومخزن قمح ، وتلاث مبان للعربات .

والفناء محاط بسياج من الشجيرات ومدخل من الحجر وشرفة من أعلى وفناء داخلى مطوق بالأشجار أيضا ، ونظم وزرع بطريقة مناسبة .

### الأوعيــة:

٢ غلاية - ٢ فنجان شرب ، مقلاه - زوج مساند من الحطب المشتعل ، ولمبه ، وفأس صغيرة ، أزميل ، متقاب ، سكين ، مطبق كبير ومنجلان للحصناد ، ومجرافان من الحديد وأوعية خشبية كلفية للاستعمال .

### انتاج المزرعة:

حنطة مديمة من العام الماضى ، ، ٩ سلة بمكن أن تستوعب ٤٥٠ كيلا أو وزنا من الدقيق ، مائة كبلة من الشمعر ، ستون سلة لهذا الفرض ، والباقى لاستيعاب مائة كيلة من القمح ، الى جانب ستين خنزيرا ، والف

<sup>(13)</sup> Stewart, Estan «op. cit.», p. 134 — 136.

وبثمائمة كيلة من الشعير ، اربعمائة وثلاثون كيلة من الشومان وكيلة من القول ، واثنى عشرة كيلة من البازلاء ، وخمس مطلحن ، وثمانمائة وحدة من الوحدات الصغيرة .

ويوجد كذلك أربع خمارات للجعمه ، وستمائة وخمسون وحمدة ، ومائنين واربعين لذوى الرواتب الصغيرة الى جانب الباتي الموجود .

أما بالنسبة للقنطرتين غهناك ستون كيلة من الملح ، وشلنان واربع حدائق واحد عشر شلنا . العسل ثلاث اوعية لحوالى وحسدة من الزبد والدهن من العام الماضى ، وعشر جوانب ودهون وجبن من العام المالى ، وثلاث وأربعون وحدة .

#### الماشسية:

واحد وخمسون من رعوس المواشى الكبيرة خمس اعمارهم من ثلاث سنوات ، وسبع اعمارهم سنتان ، وسبع عام واحد ، الى جانب عشر عمرهم عامان ، وثمان مهرات ، وثلاثون فحلا ، وست بترات وجحشان وخمسون بترة ولود بالعجول ، وثوران صغيران ، وثمان وثلاثون بتسرة ولود بالعجول ، وثالث حوامل ، ومائة وعشرون جدى وثلاثون ماعز صغير، وثلاث ماعز حامل ، واثنان من انثى الماعز ، وثلاثون اوزه ، وثمانون حجاجة ، واثنان وعشرون طاووسا .

وفيما يختص بما ذكرناه سالفا ، فاننا وجدنا في ضيعة جسريزيو: Grisio ثلاث حظائر للماشية وفناء محاط بسور ، وحديقة بالاشجار وعشر أوزات ، وثمان بطات ، وثلاثون دجاجة ، وفي ضيعة أخرى وجدنا مبانى وفناء محاط بسياج من الشجيرات وثلاث حظائر ومجموعة من الكرمات وحديقة مملوءة بالاشسجار ، ومائة وخمسون اوزة وعشرون دجاجة .

ومى الضيعة الثالثة مبانى حقلية بها حظيرتان ، ومخزن للقهـــح ، وحديقة ومناء مسيح جدا بسياج من الشبجيرات .

كما وجدنا وحدات القياس الصلية والسائلة مثل المستخدمة فى القصر الملكى ولم نجد اى صياغ للذهب او للفضة او حدادين او صيادين مرتبطين بأى اعمال أخرى .

وحدائق الأعشباب التي وجدناها كانت من السوسن والنعناع والبقدونس والكرنس والعدرعر ، والكرات والثوم والنعناع البرى والكزبرة ، والبصل والكرنب .

والاشجار \_ الكمثرى \_ النفاح \_ البشملة \_ الخوخ \_ البندق \_ الجوز \_ التوت \_ السفرجل .

## ملحسق رقسم ٩ التنظيمسات المسسكرية مرسوم خاص بتنظيم الجيش(١٤)

- ١٤ ــ عدم السماح لأى فرد بالاستحواذ على أسلحة بدون أوامرنا .
- ۲۰ ــ عدم السماح لأحد ببيع مهمات حربية « معاطف ــ دروع »
   خارج مملكتنا .
  - ٧ ــ عدم اعطاء التجار التروس والمهمات .

واذا تخلف أى نرد عن الانضمام للجيش ، ويقى بمنزله ، بينما يذهب الآخرون الى الحرب ، نسيلحق به العار ، ويضطر لدنع غرامة كاملة كما نص على ذلك قانون الفرنجة وهو ما يساوى ستين صولدا .

٣ ــ بخصوص الهاربين من الجندية ايضا ، غاذا ثبت ان شــخصا أظهر تمردا أو عصيانا للهروب من الجيش ، وعاد الى منزله بدون تصريح من الملك غاذا ثبت أنه مذنب فسيعد مجرما ويعدم وتصادر ممتلكاته .

Estan, op. cit. p. 137 -- 142.

<sup>(14)</sup> From University of Pensylvania. Tran, and Reprint VI, 5, pp. 6, 7, 10 — 11.

آ س بخصوص معدات الجيش نيجب ان يطبق عليها ما ذكرناه في المرسوم الآخر خاصة ما نراه من ضرورة الزام كل شخص يمتلك اثنا عشرة حقلا عليه ان يملك زردا ودرعا ويقدمه في حالة نشوب معركة ، غاذا لم يقدمه فيقوم الملك بسحب الزرد والأرض المنوحة له كمعيشة عقابا لك.

٧ ــ فيما يخص التجار الذين يذهبون الى مناطق السلاف والآغار ــ فيحذر عليهم حمل اسلحة او معدات للبيع ، واذا اكتشف احدا يحمل سلاحا او معدات فستسحب منه ، ونصفها يؤول الى الخزانة الملكية والنصف الآخر سيوزع جزء منه على المبعوثين ، وعلى الذين اكتشافوا عملية التهريب .

### التنظيم المسكرى:

٣ ــ اذا استدعى أى شخص يشغل وظيفة فى مملكتنا لأى عمل عسكرى ولم يلبى النداء ويتعامل مع القائد المختص ، فسوف يمنع عنه اللحم والنبية لفترة كبيرة حتى يشرح اسباب غيابه أو تخلفه عن النداء للرئيس المختص .

٦ --- معنوع على أى فرد أن يطلب من قائده المختص أن يحنسى الخمر
 أثناء تجمع الجيش ، وأذا ضبط رجل مخمور في الجيش ، فسوف يحرم
 من الكنيسة ، ويمنع عنه شرب أى شيء عدا المياه حتى يعترف بخطأه .

٨ — ان الاستعداد الخسدمة فى الجيش سيسير على نفس النظام القديم وخاصة بالنسبة والطعام والمؤن اللازمين السير الجيش لمدة شاك شهور والسلاح والملابس اللازمين النصف عام ، مع هذا فقد تقرر بأن هؤلاء الذين سيأخذون طريقهم من الراين الى اللوار سنوف يحتسب لهه بسداية احتياجاتهم من المؤن ابتداء من اللوار . . . الخ .

۹ ــ اصدرنا تانونا بمنع اى اسقف او مقدم دير للرهبان وللراهبات
او اى قسيس او حارس للكنيسة من ان يقوم بمنح او بيع السيوف او الدروع
بدون اذننا لاى مرد خارج اقطاعيتهم ولا يسمح لهم بذلك الا لاتباعهم مقط.
 واذا حدث ان وجد مى أى كنيسة او أى مكان مقدس أنهم بملكون دروعا

اكثر مما يحتاجها الرجال الذين يقسومون بحراسسة ننس الكنيسة ؛ عندئذ يقوم القسيس المسئول بسؤال الملك عما يمكن عمله بهذه الدروع .

١٠ جهيع المعدات الفاصة بالملك سوف تحهل على عربات ، الى جائب المعدات الفاصة بالأساقفة والكونتات ، ومقدمى الأديرة والنبلاء ، كما يتم تحميل الدقيق ولحم الخنزير والنبيذ ، والطواحين والفؤوس والبلط والمقاليع ، الى جانب الرجال الذين يعرفون استخدام هذه الأدوات جيدا ، ويتوم المارشال الخاص بالملك بتحميل الحجارة اللازمة لكل هؤلاء على عشرين بهيما وذلك فى حالة الحاجة اليهم .

وعلى كل شخص دعى الى القتال أن يسستعد بها يلزمه ، وأن يحضر معه المؤن والمعدات الخاصة به ، وكل كونت سيكون عنده كميات من علف الحيوانات في مقاطعته لاستخدامها في الجيش ، وسيحصل على الكبارى. والسفن الجيدة .

## ب ــ خطاب مرسل من شار لمان الى غوار اد مقدم الدير بخصوص الجيش

بسم الأب والابن والروح القدس ، شارلان اغسطس المنوج من عند الله والمبراطور الباسفيك ، وبرحمة الله ملك الفرنجة واللومبارديين ، يبعث بتحياته الى غولراد مقدم الدير .

« ليكن معلوما لك اننا قررنا عقد اجتماع عام هذا العام في شرق سكسونيا على نهر بودا في المكان المسمى ستاسفورت Stassfurt ونأمرك بأن تحضر الى المكان المشار اليه مع رجالك المستعدين المسلحين من اليوم الخامس عشر من يوليو ، وهي ايام حبعبة وقبل عيد القديس يوحنا المعمدان . فأحضر الينا مستعدا ومسلحا ومعك رجالك في المكان المشار اليه ، وان تكون على استعداد ثلذهاب الى اى مكان نوجهك اليه ومعلك السلاح والتجهيزات والملابس الخاصة بالحرب الى جانب الطعام . ولذلك فائه يجب أن يكون عند كل فارس ترسا ورمحا وسيفا ، وخنجرا وقوسا ، فأنه يجب أن يكون عند كل فارس ترسا ورمحا وسيفا ، وخنجرا وقوسا ، البنط والمقاشط والفئوس والواح الخشب والمجارف الحديدية وجميع الادوات

التى تستخدم فى الحرب: كما يجب أن تحمل العربات المسؤن اللازمة من الطعام والتى تكفى نلاث شمهور تبدأ من بداية تجمع الجيش ، والمسلاب والسلاح يكفى نصف عام ، وهذا أمر عام ، وعليك أن تعد نفسك ، وتتوجه باطمئنان الى المكان المشار اليه ,.

وعلى كل مانه يحذر عليك وعلن اتباعك عند مرورهم على أى مكان فى مملكتنا أن يأخنوا شيئا ما عدا علف المشية والخشب والماء ، ودع الرجال الذين يسعرون مع كل تابع من اتباعك أن يسيروا بجانب عرباتهم وفرساتهم ، واجعل القائد يسير دائما بجانبهم حتى يصلوا الى المكان المشار اليه لأنه فى حالة غياب القائد ، من المكن أن يقوم جنوده بأعمال خطيرة .

وعليك أن ترسل البنا الهدايا المفروض عليك أن ترسلها في الاجتماع الذي سيعقد في منتصف شبهر مايو في المكان الذي سنكون فيه هناك ، وأذا . كان بالمسادفة ، وتمكنت أثناء رحلتك أن تكون على استعداد للقدوم شخصيا وتقديم الهدايا البنا ، فأننا نفضل ذلك حقيقة ، وسنرى في المستقبل أنه لن يكون هناك أهمالا منا مطلقا في تلبية أي رغبة لك ، وتقديم جميل مماثل .

## ملحــق رقــم ۱۰ التنظمــات الســياسية مرسوم عام للمبعوثين عام ۸۰۲ م(۱۰)

الجزء الأول خاص بالمبعونين الذين يرسلهم الامبراطور الى الخارج .

« لذلك غان الامبراطور النقى الدين شارلمان قد اختار من بين نبالاءه اكثرهم حكمة وتعقلا ، غمنهم رؤساء اساقفة ، وبعضهم اساقفة أبضا ، ومقدمى اديرة وكثير من العلمانيين المتدينين ، وبعث بهم فى جميع ارجاء المملكة وعن طريقهم جعل النساس تعيش طبقا لتوانينه الصحيحة وزيادة على ذلك ، غان أى شىء يجدونه غير صحيح أو مخالف ، غكان يسن له قانونا ، وقد أمرهم الامبراطور أن يبحثوا بجد بالغ ويبلغوه ، غقد منحه الله القدرة على الاصلاح ... فطلب من المبعوثين انفسهم أن يقوموا بالتحقيق ،

<sup>(15)</sup> Stewart, Estan «op. cit.» p. 142 — 148.

اذا اشتكى أى انسان من عدم تطبيق المدالة أو أن أى شخص قد أضره > فعليهم أن يقوموا بالتحقيق باخلاص ورهبة وخشوع وخوف من الله . وسوف ينفذوا القانون حرفيا وبعدالة تامة مساوين بين الكنائس المقدسة والفقراء والأرامل وجميع الناس على حد سواء .

واذا كان هناك بعض الكونتات غبر قادرين على حل المشاكل وتصحيح الأوضاع وتحقيق العدالة ، فعلى المبعوثين أن بوضحوا ذلك فى تقاريرهم التى يبعثون بها الى الامبراطور ، ويجب ألا تقف رشوة أو هدايا أو تمليق من أى شخص مهما بلغت مكانته فى تلحقيق العدل بين الناس ـ أو أن يستغل الناس القرابة أو يخافون من سلطان الاقوياء .

٢ -- فيما يخص يمين الاخلاص الذي اقسموه للامبراطور ، فقد أمر كل شخص في مملكته سواء كان رجل دبن أو علماني وكل شخص تبعا لقدره وحرفته أن يقدم وعدا للامبراطور بالاخلاص الذي سبق وأن تعهد به واقسم عليه له كملك ، وكل من لم يقسموا هذا القسم عليهم أن يقسموه ، وعلى كل من بلغ اثنى عشر عاما أن يدلى بقسمه ، وعليهم أن يعلنوا ذلك للجميع حتى يعرف كل أنسان أهمية هذا القسم ، ليس لما يظن البعض أن الاخلاص للملك يكون أثناء حياته فقط ، وألا يسمحوا للأعداء بالهجوم على أراضيه ومملكته والا يستروا ، ولا يتكتموا على خائن ، فليكن معروفا للجميسع أن هذا القسم خاص بالجميع .

### ٤ \_ ثانيا :

لأبجرؤ شخص مطلقا على أن يسترد أو يخفى عبدا من عبيد الامبراطور سواء عن طريق الخداع والاحتيال والكنب أو حتى بطريق الخيانة أو الحلف كنبا ، بأن يأوى العبيد والأقنان الهاربين ، والذين يذكرون كذبا واحتيالا بأنهم أحسرار .

ه ـــ لا يجرؤ احد على أن يسرق أو يلحق ضررا أو احتيالا على كنائس
 الرب ولا على الأرامل واليتامى والحجاج ، غان الامبراطور قد نصب نفسه بعد
 الله والقديسين على أن يكون حاميهم والمدافع عنهم .

٦ ــ لا يجرؤ أحد على أن يبدد اقطاع المعيشة المنوح له من الامبراطور
 ولا أن يجعله من ممتلكاته الخاصــة .

٧ ــ لا يجرؤ أحد على اهمال أى استدعاء يوجه اليه للحسرب من الامبراطور ولم يعترض أحد من الكونتات مقدماً على طرد هــؤلاء الذين عليهم خدمات عسكرية ولم يتوموا بها حتى اذا كانت بينهم ترابة أو حدث منهم تملق أو قدمت لهم هدايا على سبيل الرشوة .

٨ ــ لا يجرؤ أحد على أن يعترض على أى أمر من أوامر الامبراطور
 أو أن يضيع أوقات عمله ، أو أن يرتكب ما من شائه أن يتعارض مع أوامره
 ووصاياه ، ولا أن يهمل تسديد ودمع واجبانه الضرائبية .

الكنسية ، وعليهم أن يعلموا غيرهم بنفس الطريقة .

11 ــ على الأساقفة ، ومقدمى الأديرة ، والرهبان الذين يعملون مع غيرهم ولهم مكانة كبيرة ، أن يجاهدوا في سلبيل الوصول الى رعاياهم ويساعدونهم بأسلوب لين ، ويبتعدوا عن الأسلوب الجاف وعن الطغيان ، ويعلمونهم بالرحمة والحب من الأمثلة التي يثبتونها لهم للاعمال الطيبات مما يعمل الى جذب عدد كبير من افراد المجتمع اليهم بالمحبة والاحسان .

17 -- يعيش مقدموا الأديرة حيث يعيش الرهبان في الأديرة المقدسة طبقا لأحكام الشريعة ، وعليهم أن يقوموا بتعلم ودراسة القوانين الكنسية ، كما يجب على أديرة النساء أن تفعل مثل ذلك .

17 ــ على الأساقفة ومقدمى ومقدمات الأديرة أن يتبعوا القساوسة وحكام المئينيات الذين يعرفون القانون ويحبون العدل والذين يعتبرون رحماء وعطوفين ، لذا غانه عن طريق هذا المكسب المعنوى العظيم سستعود الفائدة على كنيسة الرب المتدسة ، لأننا لا نرغب أن نجعل الجشمع والضرر يسسيطن على الأديرة . .

۱۷ ــ يجب أن يعيش الرهبان حياة خشنة وصارمة طبقا لقانون الدير لاننا نعلم أذا كان أحد الرهبان فاترا في حماسه الديني ، فهذا يؤدى ألى غضب الرب كما عبر عن ذلك يوحنا بيرز .

1۸ ــ يجب أن تحكم أديرة النساء بقوانين صارمة ، ولا تتاح الفرصة للنساء أن يتجولن أو أن يطفن حولها ، وسوف تحرس بكل جد ولا نجراً واحدة منهن على أثارة النزاع فيما بينهن ، ولا يجرآن على القيام بتمرد أو عصيان بأى طريقة تجاه مقدمة الدير .

۲۷ ــ لقد امرنا الا يقوم احد من اهل مملكتنا بمنع ضــيافة واستقبال اى شخص غنيا ام فقيرا او حاجا فلا يمنعهم احد من ان يجدوا مأوى لها ونارا للتنفئة وماءا وخاصة للحجاج الذين يقدمون الينا باسم الرب أو أى عابــر سبيل قاصدا حب الله ، فعينا أن نمنحهم الحماية ، واذا رغب احد زيادة على ذلك في أن يسدى الى هؤلاء الحجاج خدمات اضافية ، فدعهم يفعلون ذلك لينالوا ثوابهم الكبير من الله فقد قال متى في انجيله « ومن استضاف واحدا حتى ولو كان طفلا قاصدا اسمى فكأنه استضافنى » .

۲۸ ــ وفيما يختص بالسفراء الذين يقدمون من قبل الامبراطور ، فيجب أن يمدهم الكونتات والحكم بالرعاية والعناية وبالمعطومات التى يسريدها الامبراطور ، اما المبعوثين الذين يبعث بهم الى الخارج ، فعليهم أن يذهبوا الى مقاطعاتهم دون تأجيل .

٣٠ ــ وفيما يخص هؤلاء الذين يرغب الامبراطور ان يشملهم يسوع بحمايته ورعايته في مملكته خاصة هؤلاء الذين يطلبون العطف والرحمة سواء اكانوا مسيحيين أم وثنيين ، فهم يريدوا أن يبلغوه بعض الأنباء وذلك طلبا للمساعدة نتيجة فقرهم أو جوعهم ، فلا يجرؤ أحد على أجبارهم على خدمته أو أن يستولى عليهم أو يقوم ببيعهم .

٣٣ ... نحن نمنع ونحرم جريمة زواج المحارم « ذوى القربي » .

٣٥ ــ يجب على الجميع ان يبجلوا ويحترموا الأساقفة والقسس بكل انواع التبجيل والاحترام لانهم يخدمون ارادة الله . لانهم لا يتجراوا على ان

يدنسوا انفسهم بطريق زواج أو تزويج من تحرم الشريعة أن يتم الزواج بينهم ، فلا يعقدوا زواجا قبل أن يستفسروا باجتهاد عن مدى القرابة عن طريق كبار السن من الناس، وبعد أن يتأكدوا من صحته وبعدها يعقدوا الزواج ويباركونه .

۳٦ ــ واذا ثبت بعد ذلك وتأكد ان احدا قد حنث في يمينه وكنب فيجب أن يعلم أنه سيعاقب بقطع يده اليمنى ، وسبجرد من ممتلكاته حتى نصدر قـرارا .

٣٧ ــ لا يجرؤ أحد على أن يسرق من غاباتنا لحوم المسيد ، وقد اصدرنا تعليمات كثيرة تمنع ذلك من قبل .

٠٤ — وأخيرا ، ماننا نرغب مى أن تعم قراراتنا جميع أرجاء الماسكة ويعلمها الجميع عن طريق مبعوثينا الذين أرسلناهم الى الخارج ممنهم رجال دين أساقمة ومقدمى أديرة وقسس وشمامسة ، وكنسيين ، جميع الرهبان والراهبات ، الى جانب العلمانيين الذين انتشروا مى كل مكان من أرجاء مملكتنا الكبيرة .

# فهارس الكتاب

\_\_\_\_

- \_ الاعــلام ٠
- الفرق والملل والنحل والجماعات ·
  - الأماكن والبلدان·

## ا الاعسلام

(1)

آدم عليه السلام: ٣٧١

ابراهيم عليه السلام: ٢٦١

أبو عيسى الوراق: ٢٦٦

ابو القاسم بن ابراهيسم البلخى:

777

أبو قره : ٢٦٦

ابولو : ۲۰۸

اتیان : ۲۰۵

اتيسلا: ۲۰

اتيوس: ١١٤

الناسيوس: ٢١ ، ١٥٧

ائولوكوس: ٢٨٣

اثیان : ۲۰۹

اثيوس: ١١٦ ، ١١٩

أجاسياس: ٢٧٧

ادواکر: ۲۵

اراس: ۳۷۷

ارتافادوس: ۸۰

ارخس: ۲۰

ارسافيوس: ١٢٢ ، ١٢٥

ارسطو: ۲٦٤

ارنو : ٦٣

ارىمىس : ٥٤ ، ٦٩

اريوس: ٢١

اسحق اليهودى: ٢٨٩

استروجورسكى: ٢٤٧

الاسكندر الأكبر: ٢٠٨ ، ٢٧١

اغسطس: ٥ ، ٢ ، ٧ ، ٩ ، ٩ ، ٩٥٠

79 6 77

أغسطولوس: ٢٠٨

111671678

اغسطين : ٢٩٤ ، ٣٣٤

أغلاطون : ٢٦٤

اقلیدس: ۲۸۲ ، ۳۲۰

اكتيوم : ٥

اكسينيفون: ۲۷۷

البوين : ٣٥

الكسندى: ٢٥٩

الكسندر ترايس: ٢٨٣

الكسيوس الأول: ١٥٥

الكسيوس الرابع: ١٥٥

الكسيوس كومنين: ٣٤٧

الكوين: ٣٣ ، ٢٤ ، ١٠٥ ، ٨٨٢٠ 6 TIV 6 TIT 6 TIO 6 T.9 \ "TI \ "T' \ "TI ۲۲۱ ، ۲۲۰ ، ۳۳۱ ، ۳۳۳ ، ایزوب : ۲۲۱ 778

اليبديوس: ٨٩

أمالاسونتا: ٣٣

أتاكومنننا : ٢٧٧

انجلبرت هوهـــر : ۲۶ ، ۳۰۹ ، 417 6 410

انجيلوم : ١٨٠

انستانسيوس: ۷۸ ، ۱۳۱ ، ۱۳۲

انسلم: ۸۵

انطونیوس: ه

انطوین جاولیاس: ۲۱۵

اکتافیوس : ه ، ۷ ، ۲۹

أوكسيراخ: ٣٨ ، ٢٤

الومسان : ۷۱

اياصونيا : ٢٠٣ ، ٢٠٦

ایرارتنس: ۳۳

ایرکامبالد: ۳۳۴

ایرین : ۳۱، ۱۶ ، ۸۴ ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۳ ، ۱۵ ، ۸۵ ، ۸۸ ، ۸۸ ، ۸۲ ، ۷۳ ، ۸۲ ، ۷۳ ۲۰ : برسکوس : ۲۰ ، ۹۶ ، ۹۰ ) برسکوس ۳۳ ، ۹۷ ، . . ، ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ا برودنتوس : ۳۳۲ ۱۰۳ ، ۱۰۸ ، ۱۰۸ ، ۱۰۸ ، بروکبیوس : ۳۶

4 171 6 111 6 11A 6 11V 4 79. 4 777 4 717 4 7.9 **ጞ**፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟

ايزيدور الأشبيلي : ٣٢٠

ايسوكرايتس: ٢٥٩

ايليسيوس: ٥٥

ايلوا: ۲۷۷

اینهارد: ۲۷ ، ۲۲ ، ۱۲۴ ، ۲۸۹ < 410 < 4.9 < 434 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 < 444 " YYY ' YYY ' TIT TV9 6 448 6 444 6 44.

باباريفويولو: ١٣٩

باخوس: ۲۰۲

باخوم : ۲۷۰

باخوميوس: ٢٦١

باراداس: ۲۲۱ ، ۲۲۲

باسيل: ۲۷۰

باسيل التاني : ١٥٥ ، ١٥٦

١١٢ ، ١،٦ ، ١١٤ ، ١١٥ ، بروكوبيا: ٢٢٤

بريام: ٢٥٩ بیرین ، هنری : ٥٥ ، ٦٩ ، ١٨٤ بسلو: ۲۵۷ TVA 4 TTO 4 TOO ىيزاس : ١٤ بسلوس: ۲۷۹ بيبن القصير: ٥٣ ، ٨١ ، ١٧٠ ٤ بطرس: ۲۹، ۳۰، ۳۷، ۳۸، 311 > 717 > 717 بيورى: ١٢٦ ، ٢٦٢ \*1X 4 7. \* 4 X 4 V 1 ( 🗂 ) بطرس البيزى: ١٤١٤ بكلر: ۱۲۱ ، ۱۲۶ ناراسيوس : ٩٠ ، ٩١ ، ٩٤ ، بطليموس السكندرى: ٢٨٣ 17. 6 1.8 بطليموس: ٣٣٠ ١٣٥٠ تاكيتوس: ٣١٧ ، ٣٣٢ البلاخرناي : ۲۰۶ ، ۲۰۷ ، ۲۱۷ تامارا رايس: ٢٢٦ ىلاتو: ٩٩ نحتمس الثالث: ٢٠٨ تسكانيا: ٣٥ بليز اريوس: ٣٣ ، ٣٤ ىندكت : ۱۷۱ توتيلا: ٣٢ ، ٢٩ توما الاكويني: ٢٦٨ بنيامين التطيلي : ٢٠٢ تيو داهاد: ٣٣ بۇئېيوس: ٣٣ بوجولف: ٣١٣ ( <sup>(2)</sup> بوذا: ٥٧٧ ثیکودیدس: ۲۵۹ ، ۲۷۲ ، ۲۷۷ بومير: ٢٦٧ ثيوجوتوس: ١٢٥ بول: ۹۰ ثيودور : ١٢٠ ، ١٤١ ، ١٩٥ ، بولس الشماس : ٣١٤ ، ٣٣٤ < TY1 < TYT < TOT < 111 بولس الايجيني: ٢٨٢ 1 87 بومبي: ٥ ثيودورا: ۱٤٣ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، **TA. ( TYY ( TYT** بولميفاس : ٦٠ ، ١٨٠ ، ٣٠٠

بين: ١١ ، ٣٤ ، ٥٠ ، ٨٢ ، ٨٢

· ٣ • ٨

· 171 · 171 · 171 · 177

ثيودريك: ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۹۵،

**111 ' 111** 

ثيودريك الكبير: ٣٢

میودسیوس: ۱۸ ، ۲۳ ، ۲۳ ، ۲۲ ، جریجـوری: ۳۰ ، ۳۲ ، ۳۷ ، 4 18X 4 18X 4 148 4 111 TV. 6 779

> ثيودسيوس النالث: ١٢٦ ثيودسيوس الكبير: ٢٠٨

ثيودوت : ۲ ، ۱۰۰ ، ۱۱۶ ، ۲۵۷ حستنيان : ۳۳ ، ۳۲ ، ۲۷ ، ۸۷ ، ثيودولف: ١٠ ، ١٠٧٤ ، ١٨٢ ، ١٨٢ ، 1 4 777 6 777 4 710 4 7.7. ثيوغاينس - ٥٢ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، < 'YOT C YYA < YYO < 1.1 **۲۷**0 - ۲۷۰ ( ۲٦٩ ( ۲٦٨

ثيونيل: ١٩٦ ، ٢٣٧

ثيوفيلوس: ١٥٥ ، ٢٣٧ ، ٢٧١ ، **የ**ለፖ ሩ የሌ-

ئىوكېتستىوس : ١٠٢

(5)

الجاحظ: ٢٦٦

چال : ۶۸۲،۶ ۱۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳،

777 4 778

جاليروس: ١٥

جاليئوس: ٢٨٤

جربرجا:: ٨٤

جرجس الراهب : ۲۵۳ ، ۲۷۱

جرمانوس ۷۸

جريجوراس: ۲۷۷

4 YY 4 7. 4 OY 4 8. 4 TA

جونينال: ٣٣٢

**774 4 788 4 78** 

جيرمانه: ٢٠٥

حريموالد: ٩٦

( 177 ( 170 ( 1.11 ( 11.

\( 1\xi \) \( 1\

6 197 6 190 6 107 6 1.08

4 777 4 717 4 7.7 4 199

40V 4 441

جستين: ٣٣

جلزز: ۲٤٧

جورج: ۲۲ ، ۲۸۱ جورج ماسينه : ١٤٢

جوزیف کاب: ۷۱ ، ۸۹

جونكينز : ٩٠

جيرالد سيمونس: ٢٩ ، ٣٥٨

جيروم: ۲۲ ، ۲۳ ، ۳۱۸

ج*یری* : ۱۸

جيرين: ٣٦٧

حيزلا: ٢٦ ، ٢٨ ، ١١٨ ، ٥٢٣

جيلاريوس: ٣٠

 $(\tau)$ 

الحجاج بن تطر ٢٨٢ حناً الأول . هما حنا میتندورت : ۷۱

- 413 -رومولوس: ۱۱۱ رونسيفال : ۸۸ ، ۳۳۳ لخليفة المنصور العباسي: ٣٦١ ریکیه: ۲۶ (3) زکریا: ۱۱ ، ۲ه ، ۲۰ اود رایس: ۱۳ ، ۲۲۶ ، ۲۲۰ ، زوتنبرج: ۲۷٦ 77. 4 TI9 4 TIA زينون : ۲۶ ، ۲۵ ، ۳۱ ، ۳۲۰ ﯩﺴﯩﺪﺭﻳﻮﺱ: ٢٤ ، ٣٤ ، ٨٤ ، 707 6 197 07 6 0. 6 89 (w) قلدیانوس ، ۳ ، ۸ ، ۹ ، ۱ ، ۲۷۸ : اياس 6 171 6 10 6 17 6 17 6 11 سارافنابيجيس ٢١٦ سارة: ۲۲۱ نیس: ۳۲۸ ، ۳۱۱ ، ۲۲۸ سافاس: ۹۶ سالفيان المرسيلي: ٢٣ سباسياروس: ١٢٢ سبتهیوس سفیروس: ۸ ، ۲۱۰ يل: ۲۰۱ ، ۱۹۲ ، ۲۷۲ ، ۱۹۲ ، ۲۷۲ ، سېنسکى : ۱٤١ 709 6 70. 6 TE9 ستيلكو: ١٨ ، ٢٣

ستاراکوس : ۹۸ ، ۱۱۳ ، ۱۱۶ ،

ستيفن : ۲۶ ، ۷۷ ، ۲۰ ، ۸۱ ،

سعيد عاشور: ۱۷ ، ۱۷۷ ، ۱۸۲ ،

117 6 119

سرجيوس: ۲۰۲

سقراط: ۲٦٤

ستيفنسون: ٣٧٨ ، ٣٨٣

(i)

(ż)

(٤)

اود: ۷۱

PF7 > V37

ورستاد: ۳۸۳

ینز: ۱۳۲ يفويوس: ٢٥٩

أبان : ۳۲۵

انجابية: ١١٥ وترود: ۹۵ ، ۹۹ ، ۱۱۸ ، ۲۹۲ ، 440 وديد: ۲۹۲ وميتوس: ٢٣

> ولاند: ۸٥ يفينوس: ٦٨

مىكولاستىكوس: ٢١٠ .6 1AT 6 1AY 6 1A1 6 1A. سليمان العربي : ٧٥ 4 Y. X 4 Y. Y 6 1AY 6 1AE سنيسيوس: ۲۷۲ السيدة العذراء: ٢٣٨ ، ٢٦٧ < ٣.7 < ٣... < ٢٩٩ < ٢٩٧ (ش) شارل دیل : ۱۱۲ \ \text{TY \ \end{TY \ \text{TY \ \end{TY \ \text{TY \ \end{TY \ \end{TY \ \text{TY \ \end{TY \ \ شارل مارتل : ٤٠ ، ١ ، ٣٤ ، 6 07 6 00 6 08 6 89 6 8A ( TA ( TT ( T. ( 09 ( 0A (11. (1.) (1.) (17 () ( IV. ( ITE ( ITE ( ITE የ የአን ነ የአን ነ ያሊን ነ **ዕለን** ነ مرشارلمان : ۳۱ ، ۵۶ ، ۷۶ ، ۸۶ ، ۲۸۲ 608607601.60.689 شتورم: ۳۳۵ 60960X60Y607600 ( 70 ( 78 ( 78 ( 78 ( 71 ( m) ( 1. Y ( 97 ( 90 ( 98 ( Yo سونيا: ١٣٣ ، ٢٠٢ ، ٢٢٦ ، (1.7 ( 1.0 ( 1.8 ( 1.8 737 < 111 < 11. < 1.4 < 1.Y ( 117 ( 118 ( 117 ( 117 ( P) ۱۱۸ ، ۱۲۰ ، ۱۲۱ ، ۲۲۱ ، ۱۲۸ ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٥٩ ، أ طومسون : ١٦٢ ، ١٧٧ ( 178 ( 178 ( 178 ( 171 (ع) ( 17. ( 174 ( 177 ( 170 ۱۷۲ ، ۱۷۳ ، ۱۷۶ ، ۱۷۸ ، اعاموس : ۱۳۸:

١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، عبد الله الهاشمي : ٢٦٦

عيد الرحمن بن معاوية : ٧٥ عبد المسيح الكندى: ٢٦٦

(ف)

مازىلىف: ٢٤٢

فاسترادا: ۲۹۲

فالنشيان الثالث : ١٢٦ ، ١٦٨

فرانز كوميون : ٢٥٠

غيلاريت: ٢٣٩

غلاكوس: ٣١٩

غوشيوس: ٢٦١ ، ٢٦٢ ، ٢٧٢ ،

277

فيتالى : ٢٨٨

نیدکند : ۵۰ ، ۵۷ ، ۷۵ ، ۸۵

فيليكس: ٣١٤

فيليوكو: ١٧٩

(ق)

فاسمین بن یوسف : ۷۵

قسطابن لوقا: ٢٨٢

قسطنطین : ۳ ، ۸ ، ۱۰۲ ، ۱۳ ،

١٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ٢١ ، ٣٦ ، أ كلوفس: ٥٩

۲۲ ، ۳۰ ، ، ۲ ، ۲۲ ، ۷۳ ، کلیوباترا: ه

۸۰ ، ۸۷ ، ۸۵ ، ۸۹ ، ۹۲ ، کوبرنیموس : ۲۶

711 · 117 · 177

تسطنطين الخامس: ٧٧ ، ٧٧ ، 5107 6 118 6 1.1 6 No 6 NE 777

تسطنطين السادس: ٧٣ ، ٨٥ ، 4 97 6 90 6 98 6 AA 6 AY 41.1 4 1.. 4 99 4 9X 4 9Y 6 1.A 6 1.7 6 1.8 6 1.8 74. (119 (111

قسطنطين السابع: ١٩٧ ، ٢٧٣ قسطنطين الثامن: ١٥٥

قسطنطين الكبير: ١٢٠٩ ، ١٦ ، 47 4 111 4 V1 4 T9 4 T1

(b)

کارل : ۸۶ ، ۲۹۲ كارلان: ٢١١، ٣١، ٧١، ٨١، ٩١ كاسيدروس: ٣٢٠

کاسیه : ۲۸۰

كامبولوس: ٦٢

كوامباخر: ٢٨٠

کروم: ۱۲۱ ، ۱۲۳ ، ۱۵۷ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱

7.4

کوبلاند: ۳۲۵

(J)

لامب: ٤٠٠١ ، ٢٨٩. لوكولوسى: ٥٠٠

لوكيوس سنتيوس: ٦

لويسن.: ۱۷۹ ، ۲۹۲

الويس، النقى: ۲۸۷ ، ۳۲۱ ، ۳۲۲ ، ۳۲۲

لويمن الثاني : ٩٢٦ ١

ليثوبزاند : . ٤ ، ٣٣٦ ا

ليسياس : ٢٥٩

ليكنيوس: ١٧

ليو: ٣٠، ٣١، ٥١، ١٢، ٢٢، المارسيان: ٢٠٣

۹۹ ( ۹۲ ( ۸۵ ) لیاد ( ۲۹ ۳۲۱ ۳۲۵ ( ۲۲ د ۲۳

١٦ : ٧٧ ، ٢٧ ، ٧٧ ، ا إمالسينيوس ١٦٠

٨٧ ، ٢٧ ، ٢٢٨ ، ٨٨ ، المامون : ٢٦٦ ، ٣٨٢

\*\* 197 ( 197 ( 187

ليو اسبثياروس: ١١١١

ليو الأرمني : ٢٨٣

ليو الثالث: ١٣ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، إمولتين: ٣١٢

4:14Y.4,14A 4 140 4 148

· ( · \$ 1 6 1777 · 6 777 · 137 · ) ·

TOT ( TO.

ليو الرابع: ٨٣ ، ٨٤ ، ١٥٨٠ ٧٨٠٠ أنا

11169869.68

ليو الخامس: ٢٢٦، ٢٦٩، ٢٧٠٠ إ موريس: ٣٨، ٥٠٠٠ ٢٧٠٠

ليو الخزرى: ٣٥ ، ٨٣/

اليو السادس : ١٣٤.

أليو الشماسن ٢٠٧٧:

ایندسای : ۷۰ ، ۱۲۵

ليوت: ٣٥٩

ليوتجارد: ٦٤

(م) د

مارتن: ۱۰۵

مارتیان: ۳۳۲

مارتيانوس كابيلا: ٣٢٠

١١٠ ، ١١٧ ، ١٨٤ ، ١٣٣ ، أمانويل كزيز لوراس : ٢٠٢

امريم: ۲۷، ۸، ۶۸، ۸۸، ۸۸۲۰

محمد صلى اله عليه وسلم: ٢٦٦

ا√رقص: ۲۲۷

١١٥٣ ، ١٤٧ ، ١٤٧ ) إمسلمة بن عبد اللك : ١٥٣ ، ١٥٣٠

المسيح: ۲۱ ، ۲۹ ، ۲۲ ، ۷۷ ،

#18 6 TX1.61TV+.

مكنيميانوس ١٢

أ موسى : ۲۹۱:

6 7A9 6 17E 6 171 6 1.T. 437

هاسی: ۱۹۲ ، ۱۲۸ ، ۱۹۲ ، ۲۷۲ هاید: ۳۲۱

هرستال: ۲۹۷

هرقل: ۱۱ ، ۱۳۲ ، ۱۵۷ ، ۲۱۷

ملديباد: ۳۳

هیرودوت : ۲۵۹ ، ۲۷۲ ، ۲۷۷

هودجكن: ٥٥ هیلنجارد: ۲۹۲

هیوم: ۸۸

(e)

وتيجيز: ٣٣

وندرل: ٣٢٥

وینتر: ۳۳۵

(0)

يعتوب: ۷۱۰

يوثيميوس: ۲۷۹

يوحنا التابن: ٢٠٢

يوحنا الدمشقى: ٣٥٣ ، ٢٦٦ ،

**177 > 077 > 177 > 177** 

[ يوليوس قيصر: ٣٧٣

ميخائيل الأول: ١٢٠ ، ١٢٣ ، ١٢٤ ) هارون الرشيد : ٩٦ ، ١١٠ ، ١١٠ ، ٠ ٢٦٢ ، ٢٢٤ ، ١٢٦ ، ١٠٢٥ 177

ميخائيل بيسلوس: ٢٨١.

ميخائيل الثاني : ٩٩ ، ١٠٠٩ ، ١١٥ ميخائيل الثالث : ١٥٥ ، ٢٦١ ، **۲77 4 171** 

(ن)

نارسیس: ۳۶

نقفور : ۸۸ ، ۱۱۵ ، ۱۹ ا ا ، ۱۲ ، 6 178 6 178 6 177 6 171 ۰۲۷ ، ۲۷۵

نتفور الأول: ٢١٤ ا

نقفورس : ۱۲۰ ، ۲۵۳ ، ۲۲۱ ، **۲۷۲ 4 ۲۷.** 

نقفور فوقاس: ۲۰۵ ، ۲۳۲

نكيتاس : ١١٩

نورمان بینز : ۱۳ ، ۳٤٧ نيقولا سنيكوس: ٢٧٨

(a)

هاجر: ۲۹۱

هاردیان : ۶۹ ، ۵۰ ، ۵۳ ، ۲۱ ؛ یودوکیا : ۸۵ ، ۸۹ ، ۸۸ ۲۲ ، ۲۵ ، ۹۳ ، ۹۰ ، ۹۲ ، ا پوسبيوس : ۱٦ ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٠٦ ، ١٨٠ ، يوسف: ٧١ ، ٢٧٠

777 6 797 6 737

### الفرق والملل والنحل والجماعات

(i)

الآغار : ٣٤ ، ٣٥ ، ٨٥ ، ٣٨٠

آل باليولوجوس: ١٥٦

آل کومنین : ۱۹۵ ، ۱۹۲

الاباطرة الايسوريون: ١١٠

الأباطرة أللاايقونيين: ١٤١

الاباطرة البيزنطيون : ١٦ ، ٢٠ ،

(10. (178 ( 1. Y ( AT ( Y.

TE. 6 YOY 6 100

الاباطرة الرومان : ۷ ، ۸ ، ۱۰ ،

79 6 77 6 77 6 70 6 19

أباطرة الشرق: ٦٠

الأباطرة اللانين: ١٥٥

الأتراك: ١٤٣ ، ١٥٠ ، ٢٤٦

الأتراك العثمانيون: ١٥

الأثناسيوسية: ٢١

الأرثونكس: ٢٠، ١٠٢ ، ٢٥٢ ،

147 : 177 : 1A7

الأرمن: ١١٥ ، ٢١٦ ، ٣٢٢ ، ٨٥٣

الأربوسية: ٢١ ، ٣٣ ، ١١٩

الاساقفة : ۳۰ ، ۶۶ ، ۱.۷ ،

( 179 ( 177 ( 170 ( 177

T.. ( 1A. ( 1YY

الاساقفة الشرقيون: ٩١

الاسبان: ١٠٧

الاستقاليون: ٥٥، ٥٥

الاسرة الايسورية: ٢٤٩

الاسرة الرومانية : ۲۱۸

الاسرة العمورية: ٢٦١

الاسرة المقدونية: ٢٦٢

الاسكندنانيون : ١٥١ ، ١٥١ ،

777 6 787

الاسلام: ۲۷ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۱۰۲ ،

301 ) 701 ) 037 ) 077 )

**۲۲7 ) YFY ) XYY** 

الاسيويون: ٢٣٦ ، ٢٦٣

الأطعاء : ۲۱۲ ، ۳۵

الاغريقيات: ٢٢٣

الاغريق: ٢٠٠ ، ٢٠٣ ، ٢٣٦ ،

777 > 377 > 177

الألمان : ۲۰ ، ۱۷۸

الالليريون: ٧

الاليمنيون : ١٦١

الأمة الألمانية: ٥٥

الامويون: ١٥٣ ، ٢٦٦

الانجليز: ١٠٥ ، ٣١٣ ، ٣٨٤

انجلز: ٢٦

الايجييريين : ٥٥ ، ٥٦

أومًا: ٣٧٩

الايبريون : ١٥٠

الايرانيون: ٢١٥.

الایسوریون : ۷۰ ، ۷۷ ، ۹۳ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۷ ، ۱۵۷ اولادی : ۳۵۳ ، ۱۲۹ ،

الايقونيون : ۹۶ ، ۱۰۲

( <del>..</del> )

الباجوس : ۱٦٨

الباقاريون : ٣٤ ، ٨٥ ، ١٦١

البانونيون : ٧

الباسك: ٥٨

البرابرة: ١٥٠ ، ١٥١ ، ١٨٤

البرابرة المجرمان : ١١٠ ، ٢٠

البرجنديون : ٢٠.

البيزنطيات: ٢٢٢ ، ٢٣٨

البريتون : ٦٤

البريطانيون : ٣٧٩

البطاركة: ٢٣٧

اللغار: ۹۸، ۱۱۰، ۱۱۶، ۱۱۱، ۱۱۱

< 177 4 178 4 178 4 171 A

**778 6 17X** 

البنادقة: ٣٦٢ ، ٣٦٢

البوهيميون: ١٦٢

البيزنطيون : ٢٦ ، . } ، ١ } ، ٥٥

4 1. E 4 9Y 4 97 4 AY 4 A1

< 117 ( 117 ( 1.7 ( 1.0

4 11A 4 11Y 4 110 4 11E

\* 171 \* 177 \* 177 \* 171 \* 171 \* 171 \* 171 \* 170

(")

التجار: ۱۱ ، ۱۸۲ ، ۳۱۳

(ث)

الثورنجيون : ١٦١ ، ١٨١

(5)

جاليروس: ٢

(ح)

الحيثيون: ٢١٥

الحواريون: ۲۵۱

السكسون: ٢٦ ، ٣٥ ، ٥٥ ، ٥٥ ، (ċ) 609 604 604 607 600 الخرز: ٥٥ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥٢ 4 177 4 78 4 09 4 0X 4 0V ٣٥٨ (2) **ፕ**ለዩ **' ፕ**۷۲ **' ፕ**٦٨ السلاجقة: ٣٤٦ الدانيون : ٥٥ ، ٣٧٩ السلاف: ٩٠ ١٤٤ ، ١٥ ، ١٤٤ الديريون : ۸۶۰۸۰۰۱۸ السلاف الشماليون: ٨٥ () السوربيان: ١٦١ السوريون: ٣٧٩ الراهيات: ٨٩ ، ٩٢ الرهبان: ۷۷ ، ۸۰ ، ۸۸ ، ۸۸ ، ( m) (174 ( 171 ( 17. ( 99 ( 97 الشعب البيزنطي: ١١٢ 1 4 779 4 711 4 7.7 4 178 الشعب الروماني: ١١١ / ١١١ ۳۱۷ ، ۳۲۶ ، ۳۲۰ ، ۳۳۰ ، الشعراء: ۳۳ ، ۶۸ الشوام: ۲۵۸ ٣٣٢ الروس: ١٥٠ ، ١٥١ ، ٢٤٧ ، (ص) الصقالية: ١٨٩ ، ١٥٠ ، ١٨٩ ، الروم : .. ه ، ۲۲ ، ۷۰ ، ۲۱ ، ۲۱۵ **TAE ( TA. ( 710** الرومان : ٦ ، ٢٤ ، ٣٧ ، ٥٩ ، الصربيان: ١٦٢ ( 117 ( 111 ( 11. ( TY (3) < 174 < 170 < 178 < 177 4 T. . 4 199 4 1AT 4 1A1 العسرب: ١٤٣ ، ١٥٠ ، ٢١٥ ، **70X ' 7X7 ' 7Y0** الرومان الغربيون: ١٠٣ العلمانيون : ٨٠ ، ٩٠ ، ١٢٠ ، الريك : ۱۸۱ 4 177 6 170 6 187 6 181 (w) 4 Yo. 4 1A. 4 1Y1 4 1Y. انساميون . ١١٥ T .. 4 17 4 19.

< 424 . 421 . 42. . 444 **\*Y. ' \*70 ' \***{{\foots}} الفلاسفة : ٣٣ ، ٢١٢ ، ٢٣٦ ، 377 4 778 الفيكنج: ٣٠٨ ، ٣٠٨ ، ٣١٨ (ق) ( ف ) التبائل الجرمانية: ١٤، ١٩ ؛ ٢٢: القبائل الساسانية: ١٤ التباتل الفارسية: ١٤ قبائل الهون : ۲۰ ، ۲۲ القديسون: ۲۷، ۸۰، ۹۳، ۱۶۳، 6 TYO 6 TO1 6 TE9 6 1E9 القساسوسية: ٩٩، ١٦٩، ١٧١، 440 القوط: ٣٣ ، ٢٤ القوط الشرقيون: ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٩ ، 17 > 77 > 37 > 90 التوط الغربيون : ٢٠ ، ٢٣ ، ٢٥ 111 6 17 التياصرة: ٨٧ ، ٨٩ (4) الكاثولىك: ٧٥ ، ٢٠ ، ١١٢ ،

770 . 774 الكارولنجيون: ٦٠ ، ١٧٧ ، ١٧٨٠ < T.T < YAY < YAY < 1VA 477 ' 077 ' 000 ' TTO ' TTA 4 TYX 4 TYY 4 TY. 4 TYX ۳۸.

العموريون : ٣٥٣ العناصر الجرمانية: ٢٩٢ ( غ ) الغاليون: ٢١٥

الفرس: ١٤٣ ، ١٩٨ ، ٢١٥ الفرنجة: ۲۰ ، ۲۷ ، ۳۲ ، ۳۹ ، < {9 < {V < {T < {1 < {. · ολ ( ο\ ( οο ( οξ ( ο. ( 78 6 77 6 71 6 7. 609 ( A1 ( YY ( Y) ( 79 ( 70 4 111 4 11. 4 1.9 4 1.0 171 · 171 · 371 · 171 · · 17. · 177 · 170 · 177 4 1AT 4 1A1 4 1Y2 4 1YA 311 > 777 > 017 > 017 > · 117 · 118 · 197 · 197 · 710 · 7.0 · 7.7 · 7.7 · ٣00 · ٣٢١ · ٣١٨ · ٣١٦ ፕለ٥ ‹ ፕሊፕ

الفرنجة الشرقيون: ٣١٢ الفرنجة الغربيون: ٣١٢ الفرنجيون: ٢١٤ ، ٢١٥ الغريزيان: ١٧٨ ، ١٨١ ، ٣٧٦ الفلاحون: ١٤٠، ١٤١، ٢٤١، 4 11 4 11 4 11 4 61 4 61 · T.0 ( T.8 ( T.7 6 773

الكلاسيكيون: ۲۷۲ الكنسيون: ۱٦٩

(3)

 \*\*IlkTr.
 <td

(4)

المجتمع الغالى: ٢٩٢

\(\lambda \); \(

المطارنة : ١٨٠

الملائكة : ٦٣

الميروممنجيون : ١٦٦ ، ١٧٧ ، ١٧٨٠ ١٨٨ ، ٢٩٧ ، ٢٩١ ، ٢٨٢

(ن)

النامار : ٥٨ نبلاء الفرنجة : ١٨٩ النصارى : ٢٦٦ النورثهن : ٢٧٩ النورمان : ١٥٠ ، ١٨٥ النيتا : ٢٠٣

(4)

الهراطنة: ۷۷ هرالطنة شرقيون: ۸۳ (ی)

( 6 )

7A7 4 7A1 4 771 4 70A

اليهودية: ۷۷ ، ۲۵۰

اليونانيون : ١٢٤، ١ ٢٦٥ ، ٢٧٧ ، 4 TVV 4 TTT 4 TOX 4 TOT **TAI 6 TY1** 

الوثنية: ١٣ ، ١٥ ، ١٠٥ ، ٢٥٠ ، اليهـود : ٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢٩٠ ، 6 777 4 770 4 777 4 707 3 4.1

الوثنيون : }ه

الوستنفاليون: ٥

الوندال: ۲۰، ۲۳

الحويلاتابيان: ١٦٢

# الأماكن والبلدان

(1). استریا: ۲۱ ، ۵۹ ، ۱۲۴ ، ۲۷۹ ٪ 127 آخن: ۹۲ ، ۱۱۵ ، ۱۲۱ ، ۱۲۵ ، استنبول: ٢٤٥ الاسكندرية : ٢٥ ، ٨٠ ، ١٩ ، 707 4 YOY 4 107 448 . 44. . 418 أسوار بابليون: ٢٠.١ اثینا: ۷۹ ، ۳۱۹ ، ۳۵۳ آسيا: ۲۰ ، ۲۰۹ ، ۲۱۹ ، ۲۳۵ ، انجلترا: ۳۷۹ ، ۳۸۶ 107: اجاثیا: ۲۰ ، ۲۰۳ آسيا الصغرى: ١٤ ، ٩٦ ، ١٤٧ اخترناخ : ۲۸۷ 4 118 4 7 .. 4 19X 4 101 أدرنة: ١٢٣ ادرينبول: ٥٦٦ 771. 4 TOX 4 TO1 الأديرة البيزنطية: ٢٧١ أضاليا: ٣٥٣ أديرة سكوديون: ١٠٢ الفريقيا: ١٨٣ ، ٢٨٩ ارخوس: ۲۵۳ أفسوس: ۱۹۸ ، ۲۶۸ الارخبيل: ٢٦٨ الاقطار الشامية: ٢٦ ارمینیا: ۹۸ ، ۹۷ ، ۱۲۹ ، ۱۶۹ ، اکتیانیا: ۸ه ، ۱۲۱ ، ۱۷۱ ، ۱۸۱ £ 770 6 789 6 7 .. 6 10. 19. 6 110 T7. 6 707 اکس: ۱۸۰ اسبانیا: ۳۷ ، ۵۲ ، ۵۲ ، ۱۲۱ ، اكس لاشابل: ۱۰۷، ۱۰۹، ۲۸۷، · ... · ... · IAT · IAT 719 · ٣٦. · ٣٥٧ · ٣٣٣ · ٣.٨ اكويليا: ٥٣ **\*\*\*** \* **\*\*\*** اكسيجرانوم: ۲۸۷ اسبوروم: ۱۸۰ أكوتين: ١٦٦ اسبوليتو : . } ، ٥٣ الالر: ٥٥ استابلو: ۲۸۷ استراليا: ٢٨٧ الالزاس: ۲۰

إذ ابمر ﴿ إِمَّا ﴿ مُرْ ﴿ وَهِ } لِمَا الْمُ **۲۷٤ : 77V** 

407 6 780 : Lunial

المالقي: ٨٥٨ ، ٣٦٢ ، ٢٨٣

الامر اطورية البيزنطية: ٣ ، ٥ ،

6 77 6 71 6 70 6 71 6 17 6 10

· or · o1 · {V · Y1 · TV

4 111 4 1.7 4 AT 4 YT 4 TE ( 171 ( 177 ( 117 ( 110

371 3 771 3 131 3 731 3

6 174 6 107 6 180 6 .188

6 770 6 700 6 710 6 191

( TOT (. TOT ( TEO ( TYT **ፕለ**٥ ሩ ፕለ. ሩ ፕ٦٦

الامبراطورية الرومانية : ٦ ، ٧ ،

· 77 · 77 · 10 · 17 · 17 · A

( 1. T ( 1. 1 ( 7) ( 09 ( T.

6 110 6 117 6 111 6 11.

571 > 131 > 341 > VAY >

الامير اطورية الشرقية : ٢٠ ١٠١

الامبراطورية الفربية: ٣ ، ١٨ ،

6 170 6 80 6 77 6 7. 6 19

141

الامير اطورية الفارسية: ١٣١، ١٣٢

المبراطورية الفرنجة لا: ٢٩٥ ، ٣٣٠ 🖟 الرلنده : ٣١٣ ، ٣٢٩

4 448 6 140 6 148 6 144

X77 & F77

الاناتوليك: ١٤٧ ، ١٤٧

الأناضول: ١٣٥ ، ٣٥٣

انحریا : ۲ه

انجوليم : ٢٩٦

الانطس: ٣٦٢

انطاكية : ۲۷، ۸۰، ۹۱، ۲۲۹، 44. ( YOY ( YO.

انقره: م۲۶ ۲۵۲۴

ا اورجل: ٣١٤

اور ما : ۳ ، ۱۹ ، ۳۹ ، ۷۶ ، ۸۶ ، ۱<sub>و</sub>ر ما

4718 ( 101 ( 18A ( VA ( 08

< TT1 < TT. < T18 < T.7

( TT1 ' TOT ' TOT ' TO!

< ٣٦٩ < ٣٦٦ < ٣٦٥ < ٣٦٢

470

أورليان: ١٧٤ ، ١٨٥

اوستا: ١٦١

اوستريا : ٥٦

أوسيهو : ٥٠

أوغرن: ١٦٨

اونزابردك: ٥٧

الاوكر: ٥٥

ایتجنی: ۲۹۷

الامبراطورية الكارولنجية : ١١٧ ، إ أيسوريا : ١٣١ ، ١٣١ ، ١٤٩ ، 770

ايطاليا : ١، ١١ ، ١٦ ، ٢ ، ٢٣ ، | البحر الأسود : ٣٥٣ ، ٣٥٣ ، ٣٥٣، 37 07 0 77 0 77 0 78 · ٣٦ · ٣٥ · ٣٤ · ٣٣ · ٣٢ ( E1 ( E. ( TT ( TX ( TY 40. 6 84 6 84 6 84 6 684 70 ) 70 ) 17 ) 17 ) 17 ) 14 ) 74 ) 77 ( 77 ( 77 ( 7) ٥٠١ ، ١٥١ ، ١٦١ ، ١٧٨ ، | بحر ايجة : ٢٦٩ ، ٣٣٧ ، ٢٤٣ ، 6 474 6 474 6 174 9 ٣٥٢ ، ٣١٢ ، ٣١٣ ، ٣٣٣ ، البحر الايونى : ٣٥٣ ۲۵۷ ، ۳۷۹ ، ۳۸۰ ، ۳۸۲ ، البحر الباطي : ۱۹۲ **%** ለ الايمز: ٥٥ (ب) بادربورن: ۵، ۲۲، ۲۶، ۱۰۹،

٠٧. بادوا: ۳۵ **۱۱۰: ۱۰** یاری: ۲۲۲ باریس: ۱۲۸ ، ۱۹۸ ، ۴۸۳ بافاریا: ۵۵ ، ۲۹۰ ٠ ٢٩٠ ( ١٤٩ ) ٨٤ ) ٢٩٠ النقل 7X7 4 777 4 718 4 791

بتراس: ٣٥٣ البحر الأحمر: ٣٥٦ - ٣٦١٠ البحر الادرياتي: ٨ ، ٢٥ ، ٣٥٣ ، 777 : TOV

بانونيا: ٢٥ ٣ ١٦٢

401 البحر الابيض المتوسط: ١٥ ، ٢١٤ 177 3 377

البحر المتوسط: ١٤ ، ٣٣١ ، ٣٥٢، 4 TOY & TOT & TOF & TOT 274

TO7 6 TOX

بص الشمال: ٢٩٦ ، ٣٨٥ ، ٣٨٤ بحر تزوين : ٣٥٦

بحر مرمرة : 18 ، 199 ، ٢٠١ ،

317 > 717 برائس: ۸۵

برشاونة: ٥٧ برقة: ٧٥٧

بروسيا: ١٠٠ ، ١٩٩ ، ٢٥٣ ،

47. 6 TOX

برونانس: ۳۳۵

بروم: ۲۸۷ بریتانی: ۱۲۸

بریشیا: ۳۶

البسفور : ۸۰ ، ۲۰۱ ، ۲۰۲ ، 417 > 404 × 304

بلاتس: ۲۰۸

بغداد : ۱۲۱ ، ۲۸۲ ، ۲۳۰

البلاد الاسبوية: ٢٧١

البلاد الاسلامية: ٨٠٠ ، ٣٨٣

4 41. 6 124 6 184 6 118 4 778 4 777 4 777 4 719 \$ 400 6 707 6 TEV 6 TAE YOT > AOT . FOT > 777 > **\*\*\*** \* **\*\*\*** \* **\*\*\*** \* **\*\*\*** 

بيسيديا: ٢٨١

( ---

تارنت : ۱۸۰

تراتية: ٧٩ ، ١٤٨ ، ١٤٨ ، ١٩٨

T.7 > 317 > 037 > 707

التركستان: ٣٥٦ تربيه: ۱۲۸

تور: ۲۲ ، ۲۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲۲ ،

**\*\*! : \*\*. : \*\*1 : \*\*\*** 

( **å**)

شغر الارمينياق: ١٢٨ ، ١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٤٨ الثغر الأعلى الاسباني: ٥٧

> ثغر الإبسيق: ١٤٧ ثغر البكلار: ١٤٧

ثغر خریسون : ۱۱۸

ثغر ترانيسيا: ١٤٧

ثغر سيلوننية : ١٤٧

التُغور البيزنطية : ١٣٢

ثورنجيا: ١٦٨

ثیابولیس: ۳۵٦

بلاد الراين: ٢٨٤

بلاد الشام: ٢٥٦

البلاد الصقلية: ١٤٠

بلاد الصين : ١٩٨

بلاد المفرب : ٣٦٢

بلاط البيزنطي: ١٩٦

بلاط الحزز: ٩٧

البلاط الفارسي: ١٩٦٦.

البلاط الكارولنجي : ١٠٧ ، ١٠٣٠

بلغاريا: ٢٥٦

البلتان : ۲۹، ۱۲۲ ، ۳۵۳ ، ۳۲۰

البليار: ۲۷۹ ، ۲۷۹

البليبونيز : ٢٠٠٠

بنبلونة : ٥٨

بنتابولیس: ۳۸۰

بندهية : ٢٦ ، ٥ ، ١٢١ ، ١٢١ ،

ىنفىنتو : - ٤٤ و٧٠ ٢٥، ١٦٦ ١٦٠)

777

بوهیهیا : ۸۸

بواتو: ١٦٨

بونثيون : ١٤

بونت: ۲۳۸

البيت الكارولنجي: ٨٧٥

بيت المتدس: ۲۰ ، ۸۰ ، ۱۱ ،۳۰۸

بشنيا: ١٩٩، ٢٠٦، ٢١٤

بيروت : ۲۵۷

بيزنطة : ٩ ، ١٤ ، ٥٢ ، ٧٥ ، الثيمات : ١٣٤

۱۸ ، ۹۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۱۱ ) ا ثیونینیل : ۹۹

(ج)

جاسكوني : ١٦١ جاثینا : ۲۸۲ جبال ألالب: ٨٤ ، ٩٩ جبال بونطس: ۲۵۱ جبال سيني : ٤٩ جبال طوروس: ۲۵۱ جبال مورانيا: ٥٥ جبال بوهیمیا : ٥٥ جبل سونتل: ٧٥ جبل اليمبيا : ١٩٩ الجبهة الأرمنية: ١٤: الجبهة الدانوبية: ١٤ الجبهة الشامية: ١٤ جرادوا: ۳۵ جزائر النيار: ١٦١ الجور : ١٤٥ ، ١٥٣ جزر البحر المتوسط: ٣٥٦ جزر البليار: ٣٥٢ ، ٣٥٦ جزيرة صقلية : ٩٧ جزيرة لسبوس: ١١٩

الجمهوريات البحرية الإيظالية: ١٤٥ الجنوب: ١٤، ٩٩ جنوب الترول: ٣٥

جنوب التيرول : ٣٥ مندرية تراه ما : ٥٥

جسر بلنيوس: ١٧

جنوب شرق لمسيا : ٣٥٥

جنوب شرق آسیا الصغری : ۱۳۱) ۱۳۲

الجييداي: ٣٤

جورجيا : ١٥٠ جورجيوس : ٨٧٠ جيرونا : ٧٥

ار ح.).

الحدود البيزنطية : ١٢٣ الحدود الرومانية : ٣٥٦ الحدود الشرقية : ٢٧١ الحدود الشرقية لاسيا الصغرى

۳۶۱ ، ۹۵۳

حمامات دلفی: ۱۹۹

حوض البو: ۳۸۲

حوض الدانوب : ٣٤

حوض الرون: ٣٦٢

(خ)

الخزر: ۱۵۲ ، ۳۵۳ خلقدونیا: ۱۹۹

خليج البسفور: ٢١٧

خليج سدرة: ٣٥٧

الخليج الفارسي: ٣٥٩

خليج قابس: ۲۵۷

خیرصون : ۱۳۵ ، ۳۵۳ ، ۲۵۳.،

47. · TOX

('c')

داشیا : ۱۸ دافینی <sup>:</sup> ۲۰۹ داکیا : ۱۳۲ دير اورليان - ٣٢٢ ، ٥٣٥ ، ٣٥٦

ا دیر سکانیون : ۹۹

دیر نیلدا: ۲۱

دیر لورش: ۳۲۸

(ر)

رادا: ۲۵

راغنا: ۲۵ ، ۲۲ ، ۳۳ ، ۳۵ ، ۳۵

6 89 6 84 6 84 6 81 6 8.

.0 > 74 > 60 > 447 > 647

الراين: ١٩ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ٧٠٧

\*10 6 T.A

رودستو: ۳۵۳

روسيا: ١٤ ، ٢٥٣

روما: ۱۳ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ،

6 77 6 7. 6 79 6 77 6 7E

< 77 < 7. < 79 < 77 < 78

6 87 6 81 6 8. 6 79 6 70

: 07 ( 0. ( {9 ( {Y ( {T

( 78 ( 77 ( 71 ( 7. ( 08

· YA · YY · YO · Y. · TO

« 11. « 1.Y « 1.7 « 1.8

١٣١ ، ١٣٢ ، ١٥٦ ، ٨٠٦ ،

ፖሊን ፡ ୯ሊፕ

رونسمال: ۸۸

الدنمارك : ٥٦

الدانوب: ١٤ ، ٧٩ ، ١٦١ ، ٢٢٠

الدردنيل: ٣٥٤

د اسدا: ۲۲۱ ، ۲۷ ، ۲۲۱ ، ۱۳۵ د

771 · 177 · 177

دمشــق: ۳۲۰

دورازو : ۲۵ ، ۳۵۳

دوریلی: ۱۹۹

دوريليوم: ٣٥٦.

دوتيات الجنوب : ٥٠

دوقية بنففيتو : ٠٤ ، ٥٥ ، ٣٨٢

دوتية روما : ٣}

دوقية سيوليتو : . ؟

الدولة الايسورية: ٧٣، ٧٥، ١٢٩،

107

الدولة البيزنطية : ٢٥ ، ٢٩ ، ٣١ ،

· "X · "T · "E · "T · TT

· 171 · 1.0 · 11 · AT · AT

( 18Y ( 18L ( 12L ( 12L

191 · 117 · 177 · 137 ·

737 307 307 707 707 3

**የ**ለን ፡ የለየ

دولة الفرنجة: ٣٦٧ ، ٣٧٧

الدولة الكارولنجية : ١٧٠ ، ١٨٦ ، ١٨٦ ، ٣١٣ ، ٣٦٣ ،

ቸለነ *ሩ* የሚጓ

(س)

ساحل اسيا الصغرى: ١٩٩ ، ٣٥٧ سيلمبريا: ٣٥٣ الساحل الغربي: ٣٨٢

سوسسا: ۲۶

السال: ١٦١

سالرنو: ۵۳ ، ۲۸۲

سالولنيكا: ٧٩ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ، 771 4 707 4 707 4 780

ساموس : ١٣٤

سانت ماماس : ۱۹۸

سر اجوسا: ۸۵

سردينية: ۳۵۲ ، ۳۵۲ ، ۳۷۹

السفوح: ١٢٣

السيكس: ٢١٧

سكسونيا: ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٧٩ )

141 6 147

سهول روسيا: ٢٦٦

سوابيا: ١٦٦

السواحل: ١٤٥

سواحل البحر الأبيض المتوسيط:

TVV ( TOV ( 10T

سواحل الشام: ١٥٠

سواسون : ۱۲۸ ، ۲۱۲ ، ۲۹۲

سسوريا: ١٨٣ ، ٢٠٠ ، ٢٤٤ ،

TT. ( TOO ( TTO ( TET

سوق سانت دینیس: ۳۸۳

السوم: ٢٠

سيكيون: ١٤٣

ا سىلان : ٣٥٩

(شر)

الشاطيء الاسيوى : ١٠٠ ، ١٥٣ الشماطيء الدلاش: ١٢١ ، ١٢٢

الشمام: ۲۲ ، ۳۷ ، ۱۲۲ ، ۱۵۳ ، **434 , 404 , 454** 

الشرق: ٣، ١٠، ١١ ، ١١ ، ١١ ،

31 > 11 > 17 > 77 > 77 > 77 >

07 6 01 6 80

شرق أوريا: ١٤

الشرق الأقصى: ٣٦٢

شبه جزيرة اسكندناوة: ١٥٠

شبه جزيرة الاناضول: ٢٢

شبه جزيرة البلقان: ٧٩

الشمال: ١٣ ، ١٤ ، ٥٠

شمال أفريقيا: ٢، ٥٦، ٣٧، ٢٥١

4 TOY 4 TEO 4 T. .. 4 107

801

شمال ايران: ٣٥٦

شمال فرنسا: ۲۸۶

شمال الملكة الفرنجية: ١٨٨

شواطيء الاطلنطي : ١٢٦

(صر)

صقلية : ۲۱ ، ۵۰ ، ۷۹ ، ۸۸ ، 4 18A 4 170 4 177 4 1.9

701 · 701 · 0A1 · 707 ·

TA. ( TTY ( TOT ( TOA

(ن)

ناردار : ۳۵۳ نارس : ۳۶

ماينزا: ٩}

فرانكفورت : ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۷ ،

١٨.

فرانكيا: ۱۰۷ ، ۱۲۲

فردان: ۳۸۳

فرنسا: ۱۷۴ ، ۳۷۹

فلسطين: ٢٦٥ ، ٢٢٥ ، ٢٦٨

غريولى: ٣٥

الفستولا: ١٦٢

غوروز: ۱٦٨

فوستريا: ٥٠ ١٦٨٠

نوکنه: ۳۵۳

نياكنزا: ٣٥

غیرارا : ۹ ۶ ۵ ۰ ۵

فیرونا: ۳۶، ۳۵، ۵۰، ۲۹۰

نیایبی : ۳۰۲

(ق)

قادة آسيا : ٢٠٠٠

قادة أوريا: ٢٠٠٠

قبرص : ۲۶۶ ، ۲۵۰ ، ۲۵۳ ۵

271

قرطبة: ٥٧ ،١٧٤٤

القرم: ١٣٥

الترن الذهبي: ١٤ ، ١٩٩ ، ٢٠٤

(ض)

ضفة الراين: ٥٦

طرابلس: ۳۵۷

طرابيزون : ١٥ ، ١٩٨ ، ١٨٢ ،

107 > 707 COT & KOT &

٣٦.

طرطوس: ۲۸۳

(ع)

العاصمة البيزنطية : ١٠٢ ، ١٩٩ ،

137

العاصمة الرومانية: ١٣، ١٥، ٢٠٠

العالم الاسلامي: ٢٧، ٥٢٦، ١٨٨

العالم الروماني : ١١٥ ١١٧ ، ١١٨

العالم المسيحي : ٧٦ ، ١٠٦ ، ٣٥٥

(غ)

۱۸۰ (۱۸۳ (۳۷ (۱. : قالة )

· 190 · 174 · 170 · 1..

۳۷٦

الغرب: ٣، ١١، ١٣، ١٤، ١١، ٧١،

(TY ) 37 ) 07 ) 17 ) YY)

AT > PT > T3 > 03 > 10 >

08 6 07 6 07

غرب أوربا: ٣٧٩

غرب الراين: ١٦٨

قصر دافین : ۲۰۹

قصر السورس: ١٩٨ ، ١٩٩

قصر ، بورفيرا : ١٠٠٠

اللقواقار : ١٥٠ ، ٢٢٤ ، ٢٥١

تونية: ٥٤٣ ، ٣٥٣

قيلقيليا: ٥٣٤

(也)

کارسی: ۳۵۱

كالابزيا : ٢٦،٥٠٠ ٧٩ ، ١٢٢ ،

171

کالونیموس: ۲۲۸

كبادوكيا: ٩٦: ١٤٩

کریت : ۷۹ ، ۱۵۳ ، ۲۵۷ ، ۲۵۷

کلن: ۱۲۸

کوربی: ۲۲۵

کورفو: ۳۵۳

کورسیکا: ۳۵۲

کورنشه: ۷۹ ، ۱۵۳

كوماشيو: ٩٤ ، ٥٠

کوبنتفیك : ۳۸۳

ا كنفدال : ٣٥

القسطنطينية : ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، | قصر يورنيري : ١٠٠

6 70 6 77 6 71 6 14 6 14

4 YY 4 77 6 7. 6 07 6 80

( 1.8 ( 1.7 ( 1.. ( 1)

6 11A 6 11Y 6 11Y 6 1.V

4 108 4 .107 4 174 4 119

6.141 6 1144 6 101 6 100

· 7.7 6 7.0 6 7.8 6 7.7

A.7 > P.7 > 717 > 317 >

4 778 4 71X 4 71Y 4 710

477 > F37 > Y37 > 107 >

· 718 · 087 · 777 · 777

( TO. ( TER ( TEX ( TTV

4 TO 8 4 TOT 4 TO 7 4 TO 1

007 1 FOY 1 KOY 1 FOY 1

**TA. 4 TV?** 

قصر الله ن ن ۱۱۹ ۹۸ ۱۱۹

القصر الامبراطوري: ١٩٦ ، ١٩٧

قصر بلا رنای : ۱۰۰۰

(6)

لاتران : ۲۳ ، ۲۵

YEU: NTI > 777

اللوار: ١٦١

لومبارديا : ٣١٨ ، ٣٨٣

الليريا: ٨ ، ١٠ ، ٧٩ ، ١٠٤

ليندسفارن : ۳۱۸ ، ۳۲۹

ليون: ١٦٨ ، ٣٧٧

( 6)

ماجنورا: ۸۷

مارسيا: ٢٧٩

مارسیلیا: ۲۵، ، ۲۵۰

ماينز: ۱٦٨ ، ٣٨٣

متز : ۱۲۸ ، ۲۱۲ ، ۲۸۷ ، ٤۸۳

المتحف البريطاني: ١٥٤

المحيط الاطلسي: ٣٨٤

معمل البسفور: ١٩٨

مدن آسيا: ٣٦١

ا إدن الايرانية: ٢٨٤

المدن الايطالية: ٥٥٥ ، ٣٥٦، ٣٩٦

المدن الرومانية: ٢٩٧ ، ٢٩٧

المدن البيزنطية: ٣٦١

مصر: ٣، ٢٢، ٣٧، ٥٢، ١٥٢، اميناء ليجوريا: ٢٨٩

4.7 > 377 > A77 > a77 > 4 40V 4 407 4 400 4 477 177

مضيق مسينا: ١٥٧

المغرب الأصى: ٢٥٨

مقدونیا : ۱۸ ، ۱۶۸ ، ۱۶۹ ، TTA ( TIE ( T. ( 10.

الملبار: ٥٥٩

المالك الجرمانية : ٣٢

الملكة اللومباردية: ٣٦

بهرات الآلب: ٢٨٩

منتوا: ۳٥

منتزة غيلوياتيون : ١٩٨

مونت كاسينو: ٣٢٩ ، ٣٣٤

مبانس: ۳۲۲

ميتز: ۳۷۷

ميدان السباق: ٢٠٢

الميز : ٢٠

میرش: ۲۹۷

ميلان: ۲۹۱

ميلانو: ٣٤ ، ٣٥

الميناء: ٢٠٦

(ن)

خابلی : ۲۸ ، ۵ ، ۱۲۲ ، ۳۵۸ ،

777 > 7**7**7

تاريون: ١٦٨

نهر أبرو: ١٦١

نهر البو : ٣٥

تهر الألب: ٥٤ ، ٨٥ ، ٦٤ ، ١٨٩

تهر الاودر: }ه ، ۸ه

نهر ثبریا: ۳۱۵

غهر دخلة: ٢٥١

تهر الرون : ٣٨٢.

نهر الراين:

نهر السين: ٣٨٢

نهر الدانوب : ١٦ ، ١٨٩ ، ٣٨٢

خهر الراين : ۲۸۷ ، ۲۸۷ ، ۳٦۲ ،

37

نهر النولجا: ٣٥٦

تهر الميز : ۲۸۷ ، ۲۹۷ ، ۳۰۸ ،

137

تهر المين: ٣٢١

نهر ورم : ۸۸۸

نهر الويزر: ١٨٩

نوييليا: ٣٥٣

تورثمبريا : ٣١٥

نوستريا : ٢٩٦

نيچرنونت : ۳۵۳

نيقوهيــديا : ١٠ ، ١٣ ، ١٣٢ ،

TO7 6 107

نيقية: ۲۱ ، ۱۱ ، ۹۳ ، ۹۵ ، 4 1.0 4 1.8 4 1.7 4 1.1

F.1 > 71.1 > Y31 > 701.

النسل: ٣٦١

( a. )

هرقلة: ٨٤٣

هليوبوليس: ۲۰۸

الهند: ۱۱۸ ، ۲۸۹ ، ۵۵۳

177

الهند الشرقية: ٢٥٩

الهند الصينية: ٣٥٩

ھولشتين: ٥٥

هيرا: ١٩٩

هيرانيليا: ٣٥٣

هيوسكة: ٧٥

هیریا: ۸۰ ۲۰۱۱ ، ۲۰۳۷

هيلاس: ١٤٨

وادي السين: ۲۹۷

وادى نهر ليكونس: ٢١٧

وسط آسيا: ٢٦٥

الولايات الشرقية : ١٤

الولايات الغربية: ١٤

وسط أوريا: ٣٨٠

وستفاليا : ٥٦

(ي)

وسط الهند: ٣٦٢

ياردين: ١٥٠٠

اليونان : ٧٩ ، ٩٠ ، ١٥٣ ، ١٦٢،

707 6 778 6 777

الولايات البيزنطية : ٣٤١:٧٦

الولايات السناتورية : ١٠

# المواجيئع

\_\_\_\_

(أولا) الراجع العربية

( ثانيا ) الراجع الأجنبية

# أولا: الراجع العربية والمترجمة

### ١ ـ آبـل ارمـان

« تحاج أهل الأديان فى القرنين الثامن والناسع » . الملحق السسادس لكتساب فازيليف تاريسخ الروم والعرب تعريب عبد الهسادى شعيرة .

## ٢ ــ توفيــق ﴿ عمــر كمــال ﴾

الامبراطورية البيزنطية الاسكندرية سنة ١٩٦٧ م

# ٣ ــ ديفــز ( كاراس )

شارلمان

ترجمة السيد الباز العريني القاهرة سنة ١٩٥٩ م

# **٤ \_\_ رستم (( أسد ))**

الروم

بيروت سنة ١٩٥٥ م

# ه ــ رنســمان « ستيفن »

الحضارة البيزنطية

ترجمة عبد العزيز جاويد سنة ١٩٦٠ م

## ٦ \_ عاشور (( سعيد عبد الفتاح ))

أوربا العصور الوسطى الطبعة السادسة سنة ١٩٦٥ م النظم والحضارة القاهرة سنة ١٩٠٩ م النهضات الأوربية في العصور الوسطى القاهرة سنة ١٩٦٠ م

### ٧ -- عبيد (( اسحق ))

روما وبيزنطة القاهرة سنة ١٩٧٠ م الامبراطورية الزومانية القاهرة سنة ١٩٧٢ م

## ۸ — العرینی ((السید الباز))

الدولة البيزنطية القاهرة سنة ١٩٦٠ م الحضارة والنظم الأوربية القاهرة سنة ١٩٦٣ م

### ۹ ـ الفهراوي ((علي))

مدخل الى دراسة التاريخ الأوربى الوسيط القاهرة سنة ١٩٧٧ م

### +۱- فشر (ه ۱ ۱ ل)

تاريخ أوربا العصور الوسطى

ترجمة زيادة والعريني . القاهرة سنة ١٩٦٩ م ١٠ - ١١ م

تاريخ العصور الوسطى

ترجمة على الفمراوى . الكويت سنة ١٩٧٢ م

# 11- كوبلاند «ج. و»

الاقطاع والعصور الوسطى بغرب اوربا ترجمة محمد مصطفى زيادة ، القاهرة سنة 1900 م

# ١٣ ــ أويس أرشيبالد

القوى البحرية والتجارية في حوض البحر الأبيض ترجمة احمد عيسى . القاهرة سنة ١٩٦٠ م

# ١٤ الناصري (( سيد أحمد على ))

تاريخ الامبراطورية الرومانية التذهرة سنة ١٩٧٥ م

# ثانيا: المادر والراجع الأجنبية

#### THE ORIGINAL SOURCES:

- Bouquet, «Recueil des Historiens Occidentaux» Vol. IV.
- Einhard, «The Life of Charlemagne» Tenth. ed. Michigan, 1975.
- «L'Evolution de l'Humanité»,
   L'Brehier «La Civilisation Byzantine»,
   XXXII Ter.
- The Monk of Saint Gall, «The Life of Charlemagne»
   Trans. by A.J. Grant, London 1926.
- 5) Mansi, J.«Sacrorum Conciliorum»31, Vols. Florence & Venice,1759 1798.
- 6) Nicetas Chonitas history, (C.S.H.B.) Bonn 1835.
- Nicephorus Gregoras, Roman history. in R.H. Grecs, V. I.
- Theophanes,
   Continuatus, historia,
   ed. Bonn. 1883 1884.

#### **MODERN WORKS**

 Adelson, H.L., «Medieval Commerce», N.Y. 1962.

### 10) A. Alfoldi,

«The Conversation of Constantine the great and Pagan Rome» Oxford, 1948.

### 11) Ashour & Rabie,

«Fifty documents in medieval history», Cairo, 1975.

#### 12) Ashour & Ziada,

«Select documents in medieval history», Egypt, 1959.

### 13) Baynes, N.,

«The Byzantine Empire», London 1926.

14) Bell. H.I., «Egypt from Alexander the great to The Arab Conquest», Oxford, 1948.

### 15) Buckler,

«Harun Al Rashid and Charles the great», Camb. Mass. 1927.

### 16) Bury, J.

«A history of the eastern Roman Empire», London 1912.

### 17) Bury, J.

«History of the later Roman Empire», III Vols. London 1923.

#### 18) Bury, J.

«Imperial administration system in the ninth cent», London 1909.

- 19) Cam. ancient Hist. Vol. III.
- 20) Cam. Med. Hist. Vol. IV, & V.
- 21) Charanis,

«The Social Structure of the later Roman Empire in Byzantine», London 1942.

- 22) Clive, D.,

  «A history of commerce».

  London 1950.
- 23) Critchley, J.S., «Feudalism», London 1978.
- 24) David, T. Rice, «The Byzantines», M.B.E. 1962.
- Deanesly, M.,
   «A history of Europe»,
   London 1960.
- 26) Depelais, S., «L'habitation Byzantine», Paris, 1923.
- 27) Donald, M. Nicola, «Byzantium its icclestastical and Relation with Western World», London 1968.
- 28) Eastan, S., «The ERA of Charlemagne», N.Y. 1961.
- 29) Evan, J.,«La Civilisation en France au moyen age»,Paris 1930.
- 30) Eyre,
  «European Civilization»,
  Vol. III, The middle ages,
  London 1935.
- 31) Finlay, G.,

  «History of the Byzantine Empire»,
  London 1906.
- 32) Gerald, Simons, «The Birth of Europe», N.Y. 1968.

- 33) Gibbon,

  «The history of the decline and fall of the Roman Empire»,
  London 1900.
- 34) Girg, A.,

  «Manuel de diplomatique»,
  Paris 1907.
- 35) Green, V.H.H.,

  «Medieval Civilization in Western Europe»,
  London 1971.
- 36) Guerdan, R., «Byzantium its triumph and Theology», London 1975.
- 37) Guizot, M.,

  «Histoire de la Civilization en France»

  Paris 1897.
- 38) Heyd. W., «Histoire du Commerce du Levant au moyen age». Leipzig, 7 Vols. 1936.
- 39) Hodgkin,«Italy and her invaders»,4 Vols. Oxford 1896
- 40) Hulme, E.M.,

  «The middle ages»,
  N.Y. 1938.
- 41) Hussey,
  «The Byzantine World»,
  London 1967.
- 42) Joseph, Mc. Cape.,«The Empresses of Constantinople»,London 1913.
- 43) Lamb, H.,

  «Charlemagne»,

  London 1963.

- 44) Lavisse,«Histoire de France»,II Vol. Paris 1911.
- Lindsay, J.,
   «Byzantium into Europe»,
   London 1952.
- 46) Lopez & Raymond, «Medieval Trade in Medieteranean World» N.Y. 1956.
- 47) Lot,

  «The end of the ancient world»,

  London 1931.
- 48) Marc-Bloch, «Feudal Society», Trans. by L.A. Manyon, 2 Vols, fifth ed. 1978.
- 49) Marian, Wenzel,«The finding out about the Byzantines»,London 1965.
- 50) Mauglais, H.J., «Byzantine, Christianity, Emperor Church, and the West», London 1970.
- 51) Maurice Keen,

  The Pelican History of Medieval Europe:
  London 1968.
- 52) Meytndorff, J.,Byzantine Theology»,N.Y. 1974.
- 53) Moss, «The Birth of the middle ages», Oxford 1947.
- 54) Oblensky, D.«The Byzantne Common Wealth».London 1971.

- 55) Oman, C., «The dark ages», London 1914.
- 56) Oman, C., «History of the art of war in the middle ages», London 1924.
- 57) Oman, C.,«The Byzantine Empire»,London 1902.
- 58) Ostrogorsky,«A History of the Byzantine State»,London 1968.
- 59) Painter, S., «History of the middle ages», N.Y. 1954.
- 60) Painter, S., «Forward of the Life of Charlemagne», N.Y. 1975.
- 61) Pears,«Destruction of the great empire»,London 1963.
- 62) Pirenne, H., «Mohamed and Charlemagne», N.Y. 1939.
- 63) Pirenne, H.,A History of Europe»,Tran. By Maill, London 1946.
- 64) Pirenne, H.,
   «Economic and Social History of Medieval Europe»,
   Tran. e.c. Legg. Last ed. 1978.
- 65) Pirenne, H.,

  «Medieval cities their origin and the revival of Trade»,

  Tran. H.P. Haisey, London 1925.

- 66) Romelly Jenkins,

  «Byzantium the imperial centuries»,

  London 1960.
- 67) Sellery, G.C. & A.C. Krey, «Medieval Foundation» London 1929.
- 68) Stephenson, C.
  «The Carolingian Empire»,
  N.Y. 1949.
- 69) Stephenson, C., «Medieval Feudalism», N.Y. 1942.
- 70) Stephenson, C., «Medieval history», N.Y. 1944.
- 71) Tamara, T. Rice, «Byzantium», N.Y. 1969.
- 72) Thorondik, L., «History of Medieval Europe». London 1965.
- 73) Thompson,The middle ages»,2 Vols. London 1920.
- 74) Thompson,«Economic and social history»,2 Vols. N.Y. 1959.
- 75) Vasiliev, «A history of the Byzantine Empire» Wisconsin 1958.
- 76) William, G. Sinnigen, «A history of Rome». London 1937.

مقطبعت الجبكلاوي ٢٠٦ شاع الترصة البولاقيت

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٨٢/٢١٤٢